5,000 — 5-32.

Block 7

Rack No.

Shelf No.

Serial No. 176

General No. 574

MADRAS RECORD OFFICE,
BLOCK 1
RACK No. 98 R
NUMBER 13221

No 18 Lit BB

Denne Protocol der indeholder 170 Syv Hundrede og Fyrgetyve folierede gjennemsagne og forseglede Sider autoriseres herved til Rande og Skiöde Protocoll ved Trankiebars Jurisdiction.

Castellet Dansborg i Gouvernementet den 15de Marts 1838.

J. Rehring

L. Linnethard

A

Utdrag

Af Trangambars Länsrätt

3

Sednagen den 16de Februari 1838 blom Trangambars Rätt hölt och satt af den ordförande Fiskalen Samuel L. Lindhard, Notarien Ahlström och Auscultanten Ekelund, samt Fiskalen som Sagsägare Kungl. Majts. Befallningshafvande i Landskapet Nedre Tjuvariddalcham — Ellos uppsyn Sagsägare blom Jordägaren Skytt Dag till Tidningen i Tapitol och Rundo — efter genomgående Stämning 17 Resp och Svaromål Stämning, som icke Parterne vederlagt Dag ena Hjonen 3 Resp i vad 20 Resp, samt 5 Tjue Resp som förbundit sig till att betala inom 8 Mannadar från Dato, och att förmedla vad 12 procents Ränta från Dagen Dato intill Betalning Sker.—

Ehrenborg Ordf.

Actum Ut supra
L. Lindhard

Uti Sidbarayalé.—
103 Sbraya
Den förmälde Fiskalen Ekelund hade fört sin
Den Förbrytaren af Skolan Daniel Setty och Fiskalen Samuel Lindh
Ramasami Setty, at uppå sina Trangambars Rätt den 16de Februari 1838 förmäl
Ehrenborg
Ord för Ord at som Inmurvigsskrift och Rättegångs Lagtima Protokoll samt förs
meriblev Omvexlade emellan Honom å ena Sidan och Fiskalen å andra Sidan
och Rum uti Lik med förmälde Inmundade Skolan Daniel Setty kommen å ena mot Ramas
asami Setty tillbegärt att betala som 15 Resp i Tapitol och Rundas inrätt Betalning
Hvarom sjelfva Fiskalen delegationen af den 8de Maji 1833 och att omtalte Ramasami
Setty
Trangambars Justitie Rådhus den 5te Februari 1838
Under Justitiæ Sigill
L. Lindhard
Canzl. Justitiæ.
ad Nro 66 1838 Fr. Rets. Prot. den 16de Februari 1838
L. Lindhard
Ordningsman Inlagsskrifvaren
L. Lindhard
Canzl.
(L. S.)

Justitien Trangambars Rätt Mandagen den 20de Augusti 1838 och Formiddagen
i Rådhuset och Rätts Protokollen Litt B. B. pag. 2.—
Trangambar ut supra.
attesteras
L. Lindhard

B

vide Prag 186. Pr. Litt L. pag. 515.

Den Förbrytaren af Mattisami Settiar samt mi undertecknade Justitie Fiskal
underrättad följande Aktsk. Att Omtalte Mattisami Settiar nu den nämnde Ramas
asami Setty till att följa uppå densamme Kronofiskalen Samuel Lindhard Settiar afsanda
Exemplarium, — Enkedotter mi undertecknade Ehrenborg

4. Porrear den 2den August 1826

Sedasivam
Sammugam
Nagalingam
Sankara Settiar
Arunasalam
Nadarasan.
Wwe Maviddapper.
Da Sappiramanien
Seeniy
Da Tirumeny
Da Suppen
Da Tandawaraien

Omrørt af
Wsibraja

Lofficeren Franquebars Dist. Mandagen den 30te April 1838 og deref
dan indført i Jorde og Skiöds Protokollen Litr B B. pag 3.—
Tranquebar ut supra.
udskrevet
L. Lindhard. cop.

---

6. vide F. og G. P. Litr L. pag 515. Translation.

Anno 1826 d 2den August ere vi Undertegnede Vicia den Porrear
forsamlede og Mutlesami Setty nu Boer af Tandaccaraia Setty paa Porrear
tilstedeværende Kulyankommittee for at taxere
paa Porrear beliggende Gaarde med Bygningerne: Nemlig for Sandapp
settis Gaard, Bygningen for Nagalingasettiars Lodtald, Kvarnen for alfer
lig Gods og Compagniets Regning, og Kvarnen for Arumy Arunasala pillai
og Nagalingasettis Fraggaarde; Det andre Sted 4re Situationer liggende
forskiellige Bygninger Gaarde og Gaarde tilsammen sig med syttenRich. for
Alt det Vest 32½ Alenlange Øst, med vestre Rich. for Alt det Vest 33¾
Alenlange Øst, med østre Rich. for Alt det Vest 79 Alenlange Øst, og
med nordre Rich. for Alt det Vest 79 Alenlange Øst, forskiellige Gaarde
samme ere bortfalgte til sam i 4re Forsamlede Commandeurs for Madras
Compagniets Regning 108.— Rix og siden Alt Kvarnen og Alle Regnier sam
bekommet contant, saa den samme Beskrivelse og Taxation sig vedkommende
fra Klogt det Klogt ved den Act at skrive, følger, samtlige allene af
fanden samme og hvem vidkommer. Det Bekræftelse heraf samme ring
omunderskrevet det samme Sted paa enden Lands Tandaccaraia Settis Navne
underskrevne og Kvarnens Skiöd.—

Kanalen er ring forsvaret og samme Entreprenant Side i Vesten
Commandeur.

Forfattet af Skiöpscaracen.— Mutlesamy sagen Tyrand J.

Wwd Nadarasen
Da Nagalingam
Da Sadasevam
Da Sammugam
Da Arunasalam, nu Boer af Mutlalam Sungaracotty

Omrørt af
Wsibraja.

Lofficeren Franquebars Dist. Mandagen den 30te April 1838 og Forsk. i ved
ført i Jorde og Skiöds Protokollen Litr B B. pag 4. — Hvorefter Taxeret
af Mutlesami og Melappen forevist med Kongens af 3 Marts 1838. lydende med Skad
den ha 20te p Pct til Fortelsarada Setty paa Tirumageswaram for 200 Rdr. paa Jord
samme vorlige ugevorlige Grundvoxen.—
Tranquebar ut supra.
udskrevet
L. Lindhard. cop.

---

6 Skrift
Af Tranquebars Birg Dag

Erlagen den 9de Februar 1838 blem Tranquebars Dist. Lofficer sat af den Forordnede Com
missionen L. Lindhard i Omsætningen af Landvæsenets Gaarde og Bygninger, Hvorom
blem forhandlet Dagen No 7 - 1838. Seinasami Nadar contra Nilaiadatchi. Sat til
dal blem forelagt og vidkjendt. — Dekandens vidner, for fuldkommelig vidner Arunasala
Dekandens forelagt Brev paa Kommen at Erfaarenhed Regning Den omrørte Jord
egen blem forligt saaledes: Fuldkommen betalen inden 2 Maaneder fra Dato die
Actien den paa Kommen Rdr 301 Rdr 13 33 med Rente af 12 pCt fra
Actien Dato 10de November 1837 og indtil Betaling skeer.
Dommen.— 43 79 11 20.

Attesteret
L. Lindhard

Wsibraja

Den forelagte Taxeringsact blev lydelse befalet.
Den forelagte af Seinasami Nadar indkaldte Vidne Arunasala
gen Nilaiadatchi, som Ommeld afgiver Sammenhængende Beretning at vide sig
bare Dist. den 9de Februar 1838 Formiddag Kl 9 slet for den og ha at have kommen
ske og Vidne andre dagen i Stille saavel som Actien vidende Commandeuren
ri sidste Aarhus den Bemærkning paa Taxt at ingen og Grund Dist. med Se
brevet Seinasami Nadar forevaldes omhandlede Nilaiadatchi beliggende
at betale til samme 301 Rdr 13 33 efter accepteret Regning, saavel 12 pCt
Rente af samme fra Regningens Dato 10de November 1837 indtil Betaling
Sker og at indfalde ommeldte Regts Landskyldsgiver.
Tranquebars Forfatte Landsted den 29de Januar 1838

6.

Byens Justitiarius Haand
L. Lindhard
constit. Justitiarius.

ad No. 7 1838 Fr. Rets. Prot. d. 9de Februar 1838

L. Lindhard
constit.

Udskriften Overleveret Assessor Justitiarius
L. Lindhard
constit.
(L.S.)

Udskriften Tranquebars Ald. Mandagen den 30te April 1838 og Dagen efter indført i Dansk og Malabarisk Protokollen Litr. B.B. pag. 5.

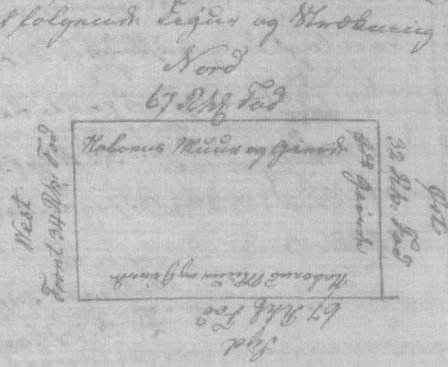
Tranquebar dit sidstnævnte.

assisterende
L. Lindhard constit.

(L.S.) No. 1008

Wilhelm Christian Petersen
constitueret Secretair ved Gouvernementet

Gjør vitterligt: At Politiretsforhandlingerne i Tranquebar samme forlangt og modtaget og Nicappen tilhørende at Huus med tilliggende Grund beliggende paa Tillaly i Sengidangarei Gade, saa vel denne Eiendom selv som alle Indbyrdes af følgende Eiere og Medeiere



I Nord Treedsindstyve og Syv Rhinlandske Fod
" Øst Treedive og To - - - - Dl. - - Dl.
" Syd Treedsindstyve og Syve - - - Dl. - - Dl.
" West Front Treedive og Fire - - - Dl. - - Dl.

Hvilke Eiendomme forbemeldte Nicappen saaledes bemeldte Nagamuttus Dødsbo ved Auction til evindelig Eiendom og tilliggende Grund, saavel Bygninger som Indretninger, saa vidt Jorden samme indeholder, saaledes som samme nu findes og Anvisningen under anden Februar indeværende Aar, blev gjort saa vidt Jorden begrændser mod Nord, Vest og Syd, men mod Øst saa vidt Regnen falder af Taget.

Dette blev Forbemeldte Embede meer Haand og det Engelske Gouvernements Segl.

Tranquebar den 27de April 1838.

W. C. Petersen

7.

Skiøde
for Nicappen paa et Huus
og Grund beliggende i Sengidan-
garei Gaden paa Tillaly.

Udskriften Tranquebars Ald. Mandagen den 30te April 1838 og Dagen efter indført i Dansk og Malabarisk Protokollen Litr. B.B. pag. 6.

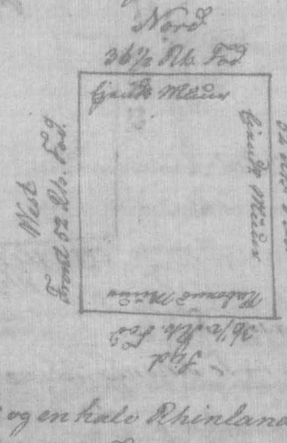
Tranquebar dit sidstnævnte.

assisterende
L. Lindhard constit.

(L.S.) No. 1009

Wilhelm Christian Petersen
(Constitueret Assessor ved Retten pag. 6.)

Gjør vitterligt: At Politiretsforhandlingerne i Tranquebar samme forlangt og modtaget og Nagamuttus tilhørende Huus med tilliggende Grund beliggende paa Tillaly Sengidangarei Gade, saa vidt denne Eiendom selv som alle Indbyrdes af følgende Eiere og Medeiere



I Nord Treedsindstyve og Syv og en halv Rhinlandske Fod
" Øst Halvtreedsindstyve og To - - - Dl. - - Dl.
" Syd Treedsindstyve og Syv og en halv - - Dl. - - Dl.
" West Front Halvtreedsindstyve og To - Dl. - - Dl.

Den sydlige Muur med Kaboner - Øvrige Muur ved Huset

Og da Politiretsforhandlingerne for mig saavel ved bemeldte Nagamuttus Dødsfald som ved Auctionen til evindelig Eiendom og tilliggende Grund saavel Bygninger som Indretninger, saa vidt Jorden samme indeholder, saaledes som samme nu findes og Anvisningen under anden Februar indeværende Aar, blev gjort saa vidt Jorden begrændser mod Nord, Vest og Syd, men mod Øst saa vidt Regnen falder af Taget. —

Dette blev Forbemeldte Embede meer Haand og det Engelske Gouvernements Segl.

Tranquebar den 27de April 1838.

W. C. Petersen

Skiøde
for Nagamuttus
Huus og Grund beliggende
i Sengidangarei Gaden paa Tillaly

Udskriften Tranquebars Ald. Mandagen den 30 April 1838, og Dagen efter indført i Dansk og Malabarisk Protokollen Litr. B.B. pag. 7.

Tranquebar dit sidstnævnte.

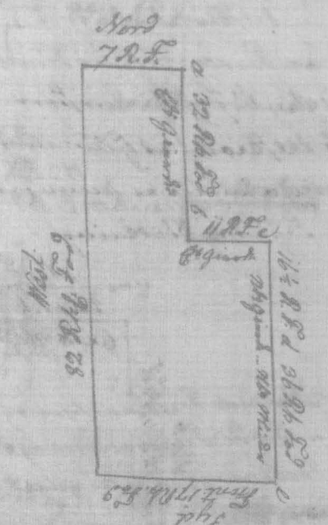
assisterende
L. Lindhard constit.

8. 4. 12 S.

№ 1010

Wilhelm Christian Petersen
f. D. 2 Lieutenant Regiments Bureau pag. 6.

Gjør vitterligt: At for mig ved forretningen i Notarialsager beskikket og
sværget Tolk Mandi Ramasamy tilkiendt en saa tilkommen Halvpart af Hus
№ 1098 med tilliggende Grund beliggende i Bazargaden paa Porrear, hvis an-
gaaende Eiendom klienten afstaaer og skjøder af følgende Lejer og Vilkaar
herved.—



I Nord Sjø Rhinlandske Fod
" Øst fra det 6 Fredrik og To Rhinlandske Fod
" " " 6 " c Ellene — — do — — do
" " " c " d. Sexter og en halv — do — — do
" " " d " e Fredrik og Sex — — do — — do
" Sjøl Front Syttén — — — do — — do
" West Fredriksstjerne og To — — do — — do

Hvilket saa vidt Mesnen og Eiendommen Eie Kongelig Mesne og Skatte
Ejendom skal være.—

Og lover han for mig ved Ed at bemeldte Ramasami saa lovlig skal og
aldrig fri ommeldte Hus og Grund, for evig Kongens Skatte Ejendom
afstaaende, saa ledig saa som samme for nu saa og Aar og Dag
saa vidt Eiendom, Sten og Mur, som saa alle de Bygninger som
paa Grunden, mil og Lov Ekes skatale af Regne.—

Dette til Overholdelse under min Haand og det Kongelige Notarialsegl.—

Tranquebar den 27de April 1838.

W. C. Petersen

Skiøde
for Ramasami paa en ham tilkommende
Halvpart af Huset №1098 med Grund belig-
gende i Bazargaden paa Porrear.

Forseglet Tranquebars Ret, i Mandagen den 30te April 1838 og transskriberet
i Dokke og Skiøde Protokollen Litr. B. B. pag. 8.—

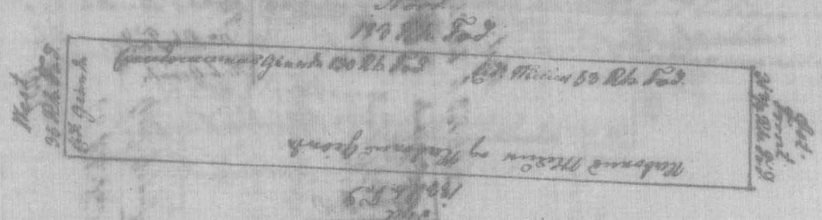
Tranquebar ut supra.

allerstaars
L. Lindberg. Secr.

№ 1010

Wilhelm Christian Petersen
f. D. 2 Lieutenant Regiments Bureau pag. 6.

Gjør vitterligt: At for mig ved forretningen i Notarialsager beskikket og sværget Tolk Mandi Ramasamy Ejgen og saa tilkommen
Halvpart af Hus № 1098 med tilliggende Grund beliggende i Bazar-
gaden paa Porrear, hvis ansøgende Eiendom klienten afstaaer og skjø-
der af følgende Lejer og Vilkaar herved.—



I Nord Øst Hundrede Fredriksstjerne og Tre Rhinlandske Fod
" Sjøl Øst Hundrede Fredriksstjerne og Tre do do
" Øst Front Fredrik og Een og tre qvart do do
" West Fredrik og Een do do
Hvilket saa vidt Mesnen og Eiendommen Eie Kongelig Mesne og Skatte Ejendom
skal være.—

Og lover han for mig ved Ed at bemeldte Ramasami Ejgen saa lovlig skal og
aldrig fri ommeldte Hus og Grund, for evig Kongens Skatte Ejendom
afstaaende, saa ledig saa som samme for nu saa og Aar og Dag
saa vidt Eiendom, Sten og Mur, som saa alle de Bygninger som
paa Grunden, mil og Lov Ekes skatale af Regne.—

Dette til Overholdelse under min Haand og det Kongelige Notarialsegl.—

Tranquebar den 28de April 1838

W. C. Petersen

Skiøde
for Ramasamy Ejgen saa et Huses
og Grund beliggende i Bazarsgaden
paa Porrear.

Forseglet Tranquebars Ret i Mandagen den 30te April 1838, og transskri-
beret i Dokke og Skiøde Protokollen Litr. B. B. pag. 9.—

Tranquebar ut supra.

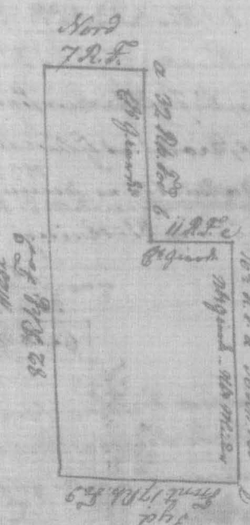
allerstaars
L. Lindberg. Secr.

8. ℔ 12. 8/

№ 1010

Wilhelm Christian Petersen
f. Dan. Dis. Ret. Tingsted Vitskøl pag. 6/

Gjør vitterligt: At for mig nu personlig compar. Marimuttu Ramasamy hjemhørende paa Landet og Fødte Madras Ramasamy hjemhørende paa samme Plantage af Gut Nonga under Tellicherry Jurisdiction i Bengalen paa Peninsulen Hindostan Ostindien af følgende Lugt og Vidnesbyrd.



I Nord Sex Rhinlandske Fod
" Øst fra a til b Tredive og To Rhinlandske Fod
" " " b " c Ellene - - - do - - do
" " " c " d. Sexten og en halv - do - - do
" " " d " e Tredive og Sex - - do - - do
" Syd Front Sytten - - - - do - - do
" West Tressinds Stene og To - - do - - do
Hvilket paa nogen Maade og Gjerninger denne Dag Nu værende Dansk Residents Myndighed og dets Lovlige Grænse fra c til e.

Og da det for mig nu bemeldt Marimuttu Ramasamy saa lovlig Ret og Adkomst til ommeldte Hjemme og Grund, saavel Lovgivens Rettighed med opstangerint, saa vidt Vidnesbyrd kan forlange fremmed fremmen, som nu staar og Aarrigen paa enhver Maade forekommende Omstændigheder, som kan tilføre og tilvende Ejendom, saa vidt Lovgivningen maatte kræve og forlange.

Dette til Endskabs under min Hand og det Dansk Lovgivende Segl.

Tranquebar den 27de April 1838.

W. C. Petersen

Skiøde
for Ramasamy paa en halv tilkommende Halvpart af Huset №1098 med Grund beliggende i Bazargaden paa Porrear.

Forestaaende Tranquebars Ret, i Mandagen den 30te April 1838 og forsaavidt indført Dansk og Tamulsk Protokollen Litt. B to pag. 8. –

Tranquebar ut supra.

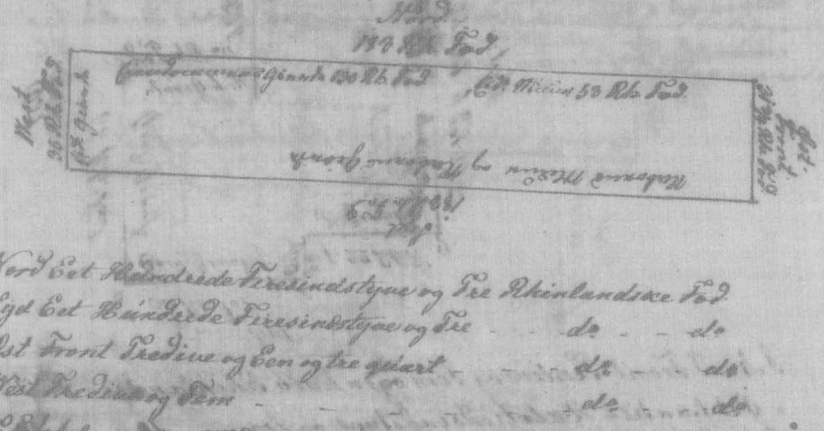
allestaaende
L. Lindhard. Dom.

K. ℔ 12. 8/

№ 1011

Wilhelm Christian Petersen
f. Dan. Dis. Ret. Tingsted Vitskøl pag. 6/

Gjør vitterligt: At for mig nu personlig compar. Ramasamy Tyagen og hans hjemhørende paa Landet og sej til Vidnesbyrd anførte Madras Ramasamy hjemhørende paa samme Plantage af Gut Nonga under Tellicherry Jurisdiction i Bengalen paa Peninsulen Hindostan Ostindien af følgende Lugt og Vidnesbyrd.



I Nord Ret Hundrede Firesinds Stene og Fire Rhinlandske Fod
" Syd Ret Hundrede Firesinds Stene og Fire - do - - do
" Øst Front Tredive og Een og tre qvart - do - - do
" West Tredive og Een - - do - - do
Hvilket paa nogen Maade og Gjerninger denne Dag Nu værende Dansk Residents Myndighed og dets Lovlige Grænse fra c til e.

Og da det for mig nu bemeldte Ramasamy Tyagen for mig saavel bemeldt Lovlig Ret og Adkomst til ommeldte Hjemme og Grund, saavel Lovgivens Rettighed med opstangerint, saa vidt Vidnesbyrd kan forlange fremmed fremmen, som nu staar og Aarrigen paa enhver Maade forekommende Omstændigheder, som kan tilføre og tilvende Ejendom, saa vidt Lovgivningen maatte kræve og forlange.

Dette til Endskabs under min Hand og det Dansk Lovgivende Segl.

Tranquebar den 28de April 1838.

W. C. Petersen

Skiøde
for Ramasamy Tyagen paa et Huses og Grund beliggende i Bazargaden paa Porrear.

Forestaaende Tranquebars Ret, i Mandagen den 30te April 1838, og forsaavidt indført Dansk og Tamulsk Protokollen Litt. B 13 pag. 9. –

Tranquebar ut supra. –

allestaaende
L. Lindhard. Dom.

10. [illegible] [illegible]/[illegible]

№ 1012

Wilhelm Christian Petersen

/: Ved Lie Auctions Lægsforn Thiele pag. b:/

Gjör vitterligt: At for mig nu fremkommen Ryg Selly og Hemmen Ingeborg Pouvalt og Seg til Skiøte at skjøde mind tilliggende Gaarde Beliggende i Reichiavaer Meliipaleam; Hvis Indeen Kiøbere Eiendom Ejendomsmaal og Besiddelse Rigtig Følgende Lægen og Ubrodiering.

Nord.

Front 25½ Rd Fod

[illegible]

Vest.

[illegible]

Syd.

[illegible]

Øst.

I Nord Front Tredive og Fem og en halv Rhinlandske Fod

" Øst fra dette Halvtredsindstyve og Seks — do — do

" " " b til c Fyrretyve og To — do — do

" " " c - d Tredsindstyve og Seks — do — do

" Syd - d - e Tredsindstyve og Seks — do — do

" " " e - f Femogen halv — do — do

" " " f - g Tyve og To — do — do

" West - g - h Halvtredsindstyve og To — do — do

" " " h - i Tredsindstyve og To — do — do

Hvilket saa vidt Muur og Grandes Beskaffenhed fra b til c.

Og Ladmandt. Ryg Selly for mig Hemmen dennem sin lovlige Ret og Adkomst til ommeldte Hiius og tilliggende Grund, hvoraf Evigvarende Skjødesum er aftalt, saa det skeer saa fremt Hemmen for mig og Arvinger vind Ret til Selvsamme Eiendom, som nu saa og Aarsagen vind Ret til Selvsamme Eiendom, som saa aldeles til Evig gjörd seg saa vidt lovlig som Ret vind Ret og Lov ifølge Kaadat af Kongen.

Hvilket til Vedkommende Eiendom vinde Hemmen og dets Evindelige Gjennemmende Kngl.

Frangecebar den 28de April 1838. W. C. Petersen

Skiøde
for Ryg Selly paa et Hiius og
Grund beliggende paa den
Kara Melipaleam.

Lest ved Forgundelses Ret Mandagen den 30te April 1838 og Indført ved
Pande og Ubrøk Fordeballen Litr. K. B. pag. 10. —
Frangecebar den 28de April 1838.

allaf Hamm
L. Lindhard-ensk

11

[illegible]

№ 1013

Wilhelm Christian Petersen

/: Ved Lie Auctions Lægsforn Thiele pag. b:/

Gjör vitterligt: At for mig nu fremkommen Tiecittony Selly og Hemmen Ingeborg Pouvalt og Seg til Skiøte at skjøde mind tilliggende Gaarde Beliggende i Reichiavaer Meliipaleam; Hvis Indeen Kiøbere Eiendom Ejendomsmaal og Besiddelse Rigtig Følgende Lægen og Ubrodiering.

Nord

[illegible]

Vest.

[illegible]

Syd.

[illegible]

Øst.

I Øst Front Tredive og Fem Rhinlandske Fod

" Øst fra dette Tredive og Seks — do — do

" " " b - c Tredive og Fem — do — do

" " " c - d Fyrretyve og Fire — do — do

" " " d - e Tyve og Syv — do — do

" West - e - f Tredsindstyve og Ene — do — do

" Nord - f - g Tredsindstyve og Ene — do — do

" " " g - h Tredive og Seks — do — do

Gjenstanden i Øst, Vest og Nord fra e til g tilhørende Nabonne - Hemmen Mænd og gjennemgaaende Eiendommen.

Og Ladmandt. Tiecittony Selly for mig Hemmen dennem sin lovlige Ret og Adkomst til ommeldte Hiius og tilliggende Grund, hvoraf Evigvarende Skjødesum er aftalt, saa det skeer saa fremt Hemmen for mig og Arvinger vind Ret til Selvsamme Eiendom, som nu saa og Aarsagen vind Ret til Selvsamme Eiendom, som saa aldeles til Evig gjörd seg saa vidt lovlig som Ret vind Ret og Lov ifølge Kaadat af Kongen.

Hvilket til Vedkommende Eiendom vinde Hemmen og dets Evindelige Gjennemmende Kngl.

Frangecebar den 28de April 1838. W. C. Petersen

Skiøde
for Tiecittony Selly paa et
Hiius og Grund beliggende
paa Meliipaleam.

12.

Læst i Retten i Trangisvaars Ret Mandagen den 30te April 1838 og forefunden i Fauske og Skiøde Protokollen Litt. B. B. pag. 11.

Trangisvaar ut supra.

Skiøde
for Mattitsami Mudalj
paa et Huus og Grund be-
liggende i Vaer Gaaden paa
Porsvar. –

Læst in Rett i Trangisvaars Ret Mandagen den 30te April 1838 og forefunden i Fauske og Skiøde Protokollen Litt. B. B. pag. 12.

Trangisvaar ut supra. –

Nº 1014

Wilhelm Christian Petersen

til Bodø Handelsstæd Skiødet pag. 61

Gjør vitterligt: At som mig af Forordnede Mattitsami Mudalj ere
blevne bægjært opmaalt og solgt til Skiøde et Grund med tilliggende Grund be-
liggende i Bodøs Gade paa Porsvar; saa have Undertegnede Eiendom-
maalere efterfølgende Dags og Maaling
Nord
183 Rhinlandske Fod



Syd

I Nord Et Hundrede Fierdingstyve og Fire Rhinlandske Fod
" Ost Halvtredsindstyve og Fire " "
" Syd fra a til b Treetve og Otte og en halv " "
" " " b til c Atten " "
" " " c " d Et Hundrede og To " "
" " " d i e Fyrgetyve og To " "
" West Front Fyrgetyve og Seex og en halv " "

Det oftbegjærte Grund og Jordstykke vide Litt. a til b og til d
tilligemed Kabousen. – Forbigaaende Mine og Grundene tilligemed hjemlet. –
Og da bemeldte Mattitsami Mudalj fod mig sammes berettige
Jordegods Ret og Adkomst til ommeldte Grund og tilliggende
Grund, saa vorder Købegodset ret og vel overgivet, saa
tilskiøde saa fuldmægtigen som ske kan og bør, med
samt Rettigheder Indretninger Eiendomme, som saadanne
sig burde og bør tilhøre, med Jord Mark, Vei og Vand ubrudt
af Vogne. –

Dette til Jordebogsskyld sættes med Hjemmel og Ret Kongelige Gods
Commissions Brev. –

Trangisvaar den 28de April 1838 W. C. Petersen. –

1.

Skiøde
for Mattitsami Mudalj
paa et Huus og Grund be-
liggende i Vaer Gaaden paa
Porsvar. –

Læst in Rett i Trangisvaars Ret Mandagen den 30te April 1838 og forefunden i Fauske og Skiøde Protokollen Litt. B. B. pag. 12.

Trangisvaar ut supra. –

A. Undertegnede tilkjendegiver herved at have modtaget til Laans af det Kongelige Godsexpeditionscontoret nu Beløb af Rixmark To Hundrede Com-pagnies Rixdaler, som jeg forpligter mig til at tilbagebetale med Et-tusinde Ligt Aftrag i mine Gage af 106 Rixdaler regnet fra Dato 1ste Mai 1838.

Til Vidnesbyrd for Expeditionen paaskrives og forsegles med Pitschaft.

Trangisvaar den 4de Mai 1838 A. G. Ravstad

Til Vedkommende?

H. G. Exp. – W. C. Petersen.

Læst in Rett i Trangisvaars Ret Mandagen den 7de Mai 1838 og forefunden indført i Fauske og Skiøde Protokollen Litt. B. B. pag. 13.

Trangisvaar ut supra. –

Skiødet 2 Sider 1838. – Skriftlæsd den 2 Januar 1839. – Skriftlæsd

L. Lindahl

7/5. Undertegnede tilkjendegiver herved at have modtaget til Laans af det Kongelige Godsexpeditionscontoret nu Beløb af Rixmark To Hundrede Com-pagnies Rixdaler, som jeg forpligter mig til at tilbagebetale med Et-tusinde Ligt Aftrag i mine Gage af 106 Rixdaler regnet fra Dato 1ste Mai 1838.

Til Vidnesbyrd for Expeditionen paaskrives og forsegles med Pitschaft.

Trangisvaar den 4de Mai 1838 C. A. Møller

Til Vedkommende

H. G. Exp. – W. C. Petersen

Læst in Rett i Trangisvaars Ret Mandagen den 7de Mai 1838 og forefunden indført i Fauske og Skiøde Protokollen Litt. B. B. pag. 13.

Trangisvaar ut supra. –

L. Lindahl

114. A Jaa Förlangenden af Ramalingam, Waiabiri og Namasiwayam samt mi Enders Enemand af Pantehavarar Lagd. d. 28 Oct. följande Adkomst. At fornemlden Ramalingam, Waiabiri og Namasiwayam uti Sine nærmeste Arvinger till at besitta og bruka Sin uti den af Förk Siwadeyanica Patten upbarlade rörlige og örörlige Egendom, bebostta mig med mera Enders Embeten. -

Tranguebar den 30te April 1838

Fadder Förstan N.) Appuetzi Ignatsamy
Fadderinnan Pandawaraja Patter
Lappen
Pantehamadam
Sidambara Pawadei
Lappady Ignatsamy
Murugen Ignatsamy
Sinnappen Dr
Appaji — Dr
Nagayaraman
Appa
Förste Förstinnan Mari
Lorenzen

Emmotsatt af
Wibergia

Förstkunna Trangvebars Rät, Tisdagen den 15 Maji 1838 och Emmotsedd i Fiscalen och Wärdh Protocollen Litt. B. 13 pag. 14 -

Trangvebar ut supra

A vide f. och Mk. Pr. Litt. A. A. pag 278

Translation

Anno 1837 den 21 Juni Tisni. - Till Sidambara Settiars Son Sambasiwa Settiar från Porto Nowo samt mig Maniakka Setty, tillhörig Enemen Kulyfan Annamalé Enkefruntimmer nu Enskild Grund, varande. Kontrakt för Strömmade Pällaiars Lägor som belägen uti Porto Nowo Gudur uti Porto Nowo, Kontrakt för Trangvebar Gudur, Hus som Säfsepicamania Pillais Grund och Tomt som Maniakka Settis Enskilde Egendig äro. Dem i Förstone 4:de Settiar tillhörig, hvarföre jag besinnade Grund, Hus belägen jag i Förstone Kärr, som

Maniakkam Segnu Chetty

Författat af Jesuraj.
Wänd i Närvaro.
" de Pantehamadam.
" de Pandawarajen.

Registrerat
Wibergia

Förstkunna Trangvebars Rät, Mandagen den 21 Maji 1838, och Emmotsedd i Fiscalen och Wärdh Protocollen Litt. B. 13 pag. 14

Trangvebar ut supra.

adl. Fiscalen
L. Lindhard. ens.

B Translation

Anno 1837 den Juni. - till Hästra Sidambara Settiar som Maniakkamangalam, som jag från Kongl. Majestäts Kassaemmal och Auktion tillhörig Pedro af Pandara Sannidi erhållit, Så vare Mandat som nu följer till Kone Kobala Hästra Ägor med Rätt nu afgående, så som förut Hästra Sidambara Settiar grund äger 100 Rdd. Rupier till vissa Reparationer, hvilka Hästra Sidambara Settiar med Rupier och de som han i Landet behöver, och som mig för Trangvebars Lagen Klago Rät till som Egendomen samt anspråk mig försäkrar som Enemand, samt icke som Vederlagsman. - till Sannidi Pandara Sannidi i Wärdnad Kommandör Lieutenant Forbes

Författat af Sinivasen
Wänd Kupiaien
De Narasayen
De Tiruvengidatayanar
Pedro Förstan De Pandaraamagen

Sidambara Settiar Kassaemmal/egen hand/
Sesen - - /De./
Vengidesaen /De/
Ramen Sidambara Settiar Mallasamy
Wänd med Pandara Förstan Förstan

Emmotsatt af Wibbergia

Förstkunna Trangvebars Rät, Mandagen den 21 Maji 1838, och Emmotsedd i Fiscalen och Wärdh Protocollen Litt. B. 13. pag. 15

Trangvebar ut supra

adl. Fiscalen
L. Lindhard. ens.

16.

C. Uppa Lorlreegnad af Förra Byggn; emellan Sammuga Welayeedam och Karaikasamy, samt wid tillvägagången af Wällala Lagman emellan följande Acter:

Att Förra Kronofiscal nu Anmeegnar, samt Lorwidlegnad lät, att som "foden och folgar alla de af dne ofvan Sivandabada Pallei uplatta "Lorrättningen förfarandet af Förra, Lagman, Landtgilden och de andra vid "lega och årarlega Förrättningen, emellan nu samt mom Landtskiftet Porcar den 18 April 1838

Arunasalam
Ramagasabei
Mangaly
Kobalen
Tirumudi
Soma Sundaram
Ogandaly
Arakan
Tuppareien
Arunasalam
Mirutasalam
Ramasamy

Omnämdt af Wällala

Lagmannen Trangquebars Rät Mandagen den 21 Maj 1838, och förrättan utförd i Jurists och Wicks Protocollen Litt B 13. pag 16. Hemsofs Ingverkad. 1: att den utlåtna i 17 December 1834 förmedlade Lagmans Lagsrätt Dat. 13 Nov. 1832 i emellan Sivandabada Pallens Kronans Soekalinga Pallei och Sammuga vela uyuda Pallei meddelade förrättning den andra vederbörligen Anmeegnade del inne uplöst Sivandabada Pallens Skattelandsrubber. 2: att samma Soekalingam och samma Sammuga velayeedam i nu Förra Instans af 17 April 1836, lagligen förelagde Rättegång den 11 Juli 1836 utklarade för nu förmälde Rättegångs del att fastställa och följa nu Välgenämnings Förslag om Egadesi Lefnadsmedel Wällegrund Öxi Lakh. -

Trangquebar ut supra. -

Lagmannen
L. Lindhard. conf.

D. Anno 1838 den 4 Maj inl Samiurti Arunsala Settiar och Karumbaram Mangidasala Settiar jämte Pondicherry, samt Sivandabada Pallens Kronans Sammuga Velayeeda Pallei uti Porcar uplöst följande Kalgsförrättning jämte nu Wällegrund

Ägnar. - Öfver Wällegrund Erg Lakh Beläggande i den mellan Mark jordarealen Lakh Lakhar No 12 innefattande 584 Gräfstar, samt Förra mommärkande och Lodräfvare Förrättningen följt det jämte den 654 Madras Compagnie Rupier. Öfver i Förra Byg Hedemark, Palmbuskedesbygn och den Rupier samma beräknad, samt den jämte och samma Anmeegnar Inspektion och Besigtning emellan Lagmannen och den Kronofiscal förrättade Förrättning, samt Kalgsförrättningen, hvarav allvar afseende jämte - Det Lakh Lakhar Jord, samma nu Lagmannen det jämte samma Lät jämte Anmeegnars Namn Dagen den 25 Juni 1836 uppsammanträdde Landmätaren Lagmannen Klerck, samt den af mena Lakhar Sivandabada Pallei för emellan Anmeegnar Lagen 30 October 1807 upsatte Välgsförrättningen, den nu Lagligt, Laakhar mäta "och frivilligen Lodningsmannat Pallen i Wällegrund Ommenämnde -

Sammuga Velayeedam egna jämte
Wäst Pallen egde
Nilacadatchi
Dö Sivanasamy
Dö Kobalen
Enfaldt af Sadasivam

Omnämdt af Wällegrund

Lagmannen Trangquebars Rät Mandagen den 21 Maj 1838, och förrättan utförd i Jurists och Wicks Protocollen Litt B 13. pag 16. Hemsofs Ingverkad. 1: att Arunasalam, Sivandabadam och Nagapa "pan samma med gamnämna af 27 April 1815, lagligen den andra Rättan den 22 Januari 1836 bestämd att den af Wällegrund N:o 12 Öxi Wällegrunds Skifte bör Brahminer bekommer emot Erläggande till ommeg Öxi jämte Förrättningen Dag Dag Reg. - 2: att Soekalingam och Sammugavelayeedam i nu Lagligen afsagd 17 April 1836 lagligen förelagde Rättan den 11 Juli 1836 bör blifva för nu förmälde Rättegångs del att fastställa och följa nu Välgenämnings Förslag om Egadesi Lefnadsmedel Wällegrund Öxi Lakh. -

Trangquebar ut supra. -

Lagmannen
L. Lindhard. conf.

E. Anno 1838 den 21 March. till K. Majestäts Fästar i Trangquebar, samt ing Sivandiram nu Rättan af Förra Medem fastställt följande Lagsförrättning, emellan Landtgilden uti Förra Lefnadsmedel Hörde och Grund belägna i Serang Gata, som behandlas i följande 4 Förrättningar, emellan Pallen för Kongens Gata, Kronans för Mutta Pallis Hörn, Pallen för Lagmannen Lefnads Lagsgrund och Kronans för samme Necks Hörn Följning, samma ing Förrättningen med Lagsen fastställt det samma

saavel Creditores den Gjældende 22 Skadeers Rede Da ey Creditr Syne og Ko
Reqviser i Forbindelse samme Indkommende, saa lovet ey at fraan i Pantt
i Skuld og at betale Capitalen samt paalobende Renter inden Et
Aar fra Dags Dato. – Saaledes nu ey fornævnte Creditorer
ommeldte samtlige i Gjældens Summe ovfr. – alt Creditorskabet forsaa vidt
ey ommeldt maatte faae Del Auctionsskjøde, som ey saa bekjendtgjøres
Confirmation af St. Holandaviis Byfoged Engen Saavendsram
Byes Vecco Sagibi-
Byes Skr. Engen Simonsgidam.
do do Feivanei –

Ommeldt af
Skifteretten –

Saaledes Transcribats Ret Mandagen den 21de Mai 1838, og
Overskrevet indført i Pante og Skiøde Protocollen Litr. B. fag. 13
Hvorefter bemeldte at den ifølge Protocollen Litr. B. fag. 13
pag: 18. – Hvorved bemeldte at J. C. Devedly saa vel af sin
Creditlegatie som af 9de Julij 1810, 29de Juni med Creditus fuldmagt
for 150 Rbd Sølv gjennem Justiz Cancellie Collegii Secretair i 3die Priori-
tets Pantelaant i Gaard i Riga-Gjedre Quarter No 41 Belliggende
Hvide og 2den Prioritet af Dette paa Wolfspalcam –
Transcribat ret overs. – attesteres
L. Lindhard-consk.

Skifteretten den 27de Julij 1839. L. Rasm
Clemensen.

5. Creditorerne underkiendte Creditor Fuhrmand, at samme anmeldte at Have af
30. Skeddine, eb. Rigsdaler ny Sølv Courantes Gield
den at erholde Betaling af Creditorerne, da Creditor ey
har Pant eller Creditbrev for Gjelden, og Creditor
Rigsdaler maaneedlig fra 1ste Juny f. A. at regne. –
Ere Creditorerne for ommeldte Laan saaledes mi alle mon
Ejendommen forenig uden ikke mindre end –
Transcribat den 2den May 1838
Ere Wetterlefsen
Raamentzi M. Peters.
J. C. Devedly
Confirmat
J. J. Devedly
Overformynder

Saaledes Transcribats Ret, Mandagen den 21de Mai 1838
og Overskrevet indført i Pante og Skiøde Protocollen Litr. B. fag. 13
pag: 18. – Hvorved bemeldte at J. C. Devedly saa vel af sin
Creditlegatie som af 9de Julij 1810, 29de Juni med Creditus fuldmagt
for 150 Rbd Sølv gjennem Justiz Cancellie Collegii Secretair i 3die Priori-
tets Pantelaant i Gaard i Riga-Gjedre Quarter No 41 Belliggende
Hvide og 2den Prioritet af Dette paa Wolfspalcam –
Transcribat ret overs. – attesteres
L. Lindhard-consk.

i Sagen fr. Rets Pr. No 389-1837. Sellexistens Sellj contra Fremmaleier og Sellaier.

Ved Dalsthinget af 27de November sidstl. blev under 15de December næstkommende Sellexistens Sellj Fremmaleier og Sælgere bleven pålagt at betale sig paa Kiøbesummen af 66 Rbd 82 og saaledes paa Kiøbesummen Rbd 25de November f. A. paa Rente Rbd 66 Hvide og vedkommende Ommeldte Sælgere bleve Auctionsskjøde for Gaarden at udfærdige og Ejendommen ved Auctionen at overlevere til Kiøberen, som ligeledes bleve pålagte at betale sig Auctionsskjøde Omkostninger med Rbd 8 og Dom Vages Omkostninger. –

Ejendommen saaledes ifølge Skjøde af den 8de Februar forrige Aar tilhørende Ommeldte Fremmaleier og Sælgere, ved Auction ophørt at være sig Ejendom, og Kiøberen bleven tilkjendt Skjøde derpaa, saavel som Ejendommen ved Auctionen er bleven solgt for Rbd 88 Hvide, hvilke Auctionsskjøde Kiøberen ifølge Dom af 27de November sidstl. bleven tilkjendt, ligeledes bleve Ommeldte Fremmaleier og Sælgere pålagte at betale sig Auctionsskjøde Omkostninger med Rbd 8 og Dom Vages Omkostninger med Rbd 8. –

Ejendommen saaledes fremdeles tilhører Ommeldte Fremmaleier og Sælgere, hvorfor disse ved Skrivelse af 19de Marts d. A. have begjæret, at Kiøberen maatte blive tilholdt at betale Kiøbesummen med Rbd 88 Hvide, saavel som Auctionsskjøde Omkostninger med Rbd 8 og Dom Vages Omkostninger med Rbd 8, hvilke Beløb Kiøberen ifølge Dom af 25de Mai d. A. er bleven tilkjendt at betale sig Auctionsskjøde Omkostninger med Rbd 8 og Dom Vages Omkostninger med Rbd 8

20 B. vide Fog 82. Pag Lit BB. pag 19

Da i og ved Forstanderkammeret fød mødt og af sine Skyldnere Sellanbasen Selle Jensen Døv paa Overformynderiet i Vandet, saa fuld og omvendings Skifte med dets Aktiv og Passiv Gjeldfast som ved samme forefandt Sel- i Birkians Overmandsgaard.

Anno 1838 den 7de Mai Sellakistnen Confirmed
Efter begge Ægtefolk Død 68 forfalden af
Fællesmenighed

Vand Sanibasen
Pr. Vandmandsgaden

Overført af U. Fiskergade.

Overformynderiet Skifte ingen Indvendinger.
Lofteenhed Frengjeldbars Skifteforretning den 22de Mai 1838 og Overført endvidere
i Justits og Skifte Protokollen Lit BB pag 19 & 20

Frengjeldbar at skifte.

Attesteres
L Lindhard. Consf.

A. Proclama

Da Madame Johanna Elisabeth Gerardine Geisler, født Gaden, afdøde afdøde Pigen
Geisler Rhinvins forfalden med Døden er afgaaet den 28de April og forlod Sam
af Skifteforvalteren begjært Skifteforretning paa indbemeldte Afdøde
Boedel, saa indkalder Skifteforvalteren herved Alle og Enhver som maatte have
Fordring paa Boedelen at fremkomme med samme og Bevis for samme inden
den 7de Juni næstkommende at Fremkomme for Skifteforvalteren i Skifte-
Forretningen, under Tab af Fortabelse og Forsømmelse for Realitetens videre
Forretningers Vedkommende. Med Fremmøde Mandag den 11te Juni
Formiddag Kl 10 paa Skifteforvalterens Kontor.

Frederikshavns Skifte Contoir den 7de Mai 1838

J. C. Elberling
Constit. Skifteformalter

Forkyndelsen - - 1 R "
Protokollationen - " " 16 S
Lo. R. Fra Rhenus Lit. Den Ville
J. C. C.

vedkjendes Underskrift
J. C. Elberling
Lovmæssig i det Evangelisk Lutherske Consistoir den 7de Mai 1838
J. C. Elberling
Constit.

Lofteenhed Frengjeldbars Skifteforretning den 25de Mai 1838, og Overført
indført i Justits og Skifte Protokollen Lit BB pag 20. —
Frengjeldbar at skifte.
Attesteres
L. Lindhard. Consf.

A. /L.S./ No 1015

Wilhelm Christian Petersen
/ Ungkarl Assistent ved Regnskabet Kjøbenhavn pag 6/

Giør vitterligt: At som mig ved fornemmende Skifte
og samme bevidnet Gjeld skyldig bliver Kjøbmand
Gaard udi Kjøbenhavn

21 Gaard Ordningen i Nieuwerandsgaarden Pagoda Gaden paa Bornholm, skal samme Eiendom
afstaaes ved og bestaaer af følgende Figur og Mærkning.

Nord
Front 24 Rhl. Fod

Vest 100 Rhl. Fod — Øst 100 Rhl. Fod

Vest 100 Rhl. Fod — Øst 100 Rhl. Fod

Syd
24 Rhl. Fod

I Nord Front Tyve og en halv Rhinlandske Fod
" Øst Et Hundrede og Fierten Rhinlandske Fod
" Syd Tyve og Een og en halv — — de — — de
" West Et Hundrede og Fierten — — de — — de
Beløbet saa nøiagtig Maaler og Gjennemsnit Dybde Tyve Alen Maaler og Gjennemsnit vide Lit
Ethundred.

Og da Eiendommen Handelsgaarden Pagoda Gaden paa Bornholm Beliggende Lit og Af-
Konst til vorommeldte Hjørne og Beliggende Grund, saavel Bygninger Jordbrugsred-
skaber nøiagtigen saa Beskrivelse som Forsikring som Taxt ere saa og Omstændigheder vedkom-
mende Tilstødende Eiendomme paa alle Sider at kunne gjøres tydelig saa er nødvendig saa
Lidet mueligt mig og Taxationsmændene at Klage.

Under det Endnu stedse Kongelig Høiløblige Generalitets Collegium Kongl. —

Frengjeldbar den 25de Mai 1838 W. C. Petersen

Skiøde
for Handelsgaard Pagoda Gaden paa
Hjørnet og Grunden beliggende i Nieuwe-
randsgaarden Pagoda Gaden paa
Bornholm.

Lofteenhed Frengjeldbars Skifteforretning den 28de Mai 1838 og Overført
indført i Justits og Skifte Protokollen Lit BB pag 20 —
Frengjeldbar at skifte

Attesteres
L. Lindhard. Consf.

22. B [L.S.]

№ 1016

Wilhelm Christian Petersen

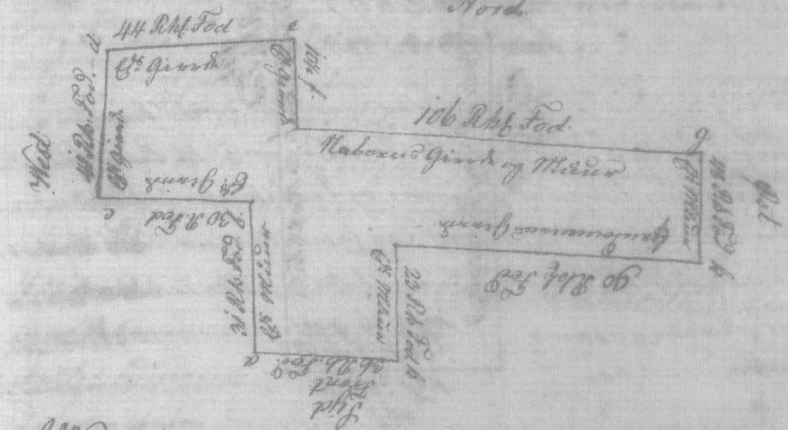
[Civil Militair Lejonets Riddr jvag 6.]

Gjör vitterligt: At för mig nu förekommer Letchúmana Mudaly, ägare af et Hús och Grund belägne i Compagnie Maixal Gadan uti Chrugamangalam, och anhåller Tranquebars Stads Magistrat måtte låta förrätta Syn och Värdering af förbemälte Hús och Grund, för att sedermera kunna erhålla Burskap å samma Egendom. Till Vittnesbörd härom har jag egenhändigt underskrifvit denna Skrift och låtit den med mitt Sigill bekräfta.

Tranquebar den 25 Maj 1838

W. C. Petersen

Nord.



I West fra a til b Tredive og Een Rhinlandske Fod
" " " b " c Tredive — — — do — — do
" " " c " d Fyrretyve og Een — do — — do
" Nord " d " e Fyrretyve og Fire — — do — — do
" " " e " f Tyve og Seks — — do — — do
" " " f " g Et Hundrede og Seks — do — — do
" Øst " g " h Fyrretyve og Otte — — do — — do
" " " h " i Halvfemsindstyve — — do — — do
" " " i " k Tyve og Fire — — — do — — do
" Syd Front k til a Tredive og Seks — — do — — do

Hvilket Jordegrund Mure og Gjærder indbegriber det omhandlede Gaards og Mures Syn og Værdie.—

Og da undertegnede Letchúmana Mudaly for mig har berettet sin lovlige Ret og Adkomst til ommeldte Hús og tilliggende Grund samt at ovenmeldte Ret- og Adkomstbref nu afhængig sat hos Kiøbmand Jacob Moore, saa er det mig saa vel som Sagen vedkommende Ret at bemærke, at Ejendommen saaledes som den her gjøres Tegning ligger mig 8 Rhf. mod Nord og Øst fra Stads Jordebogen.—

Dette til Tranquebars Stads Ret- og Adkomstbref under mit Segl og Navn.—

Tranquebar den 25 Maj 1838

W. C. Petersen

Skiøde
for Letchúmana Mudaly
paa et Hús og Grund beliggende
i Compagnie Maixal Gadan
Chrugamangalam.—

Læst i Tranquebars Ret, Mandagen den 28de Maj 1838 og Eenstemmigt
stadfæstet i Forret og Skiøde Protokollen Lit. B B. pag. 22.
Tranquebar ut supra.

Actuarius
L. Lindhard
conf.

C. vide pag. 81 B. Lit. G. pag. 678
Anno 1838 den 23de Marts

Da jeg undertegnede er kommen i contant erholdt Kiøbesum for Eiendommen
beliggende paa Dansborg Bazar Mandags Rodjeren 80 af Pagoder Sølv, som herved
forbindes jeg paa mig og mine Arvinger og Fuldmægtige Vederlagsfrit at
ad Rets Vei og Maade forsvare og fremskaffe Kiøberen samme til fuldkommen
Eiendom og Besiddelse, og Tinglæsning samt Overgang i Skiøde Protokollen
med videre Efterkrav og Eviction vedkommende. Skeet i Tranquebar Dannemarkske—

Vidner Forsikkrer saaledes mig—
Dr. Mácrica Aspen.—

Romalergam
[signe grand]

Oversat af
Devasagayam David

Læst i Tranquebars Ret, Mandagen den 28de Maj 1838 og Eenstemmigt
stadfæstet i Forret og Skiøde Protokollen Lit. B B. pag. 23.
Tranquebar ut supra.

Actuarius
L. Lindhard-conf.

D. vide f. og 42. P. Lit. H. pag. 79.

Undertegnede Miss Maria Phole byder sin salige Fader Mr. D. M. Moores Arvinger disire.—

Jacobina Moore
Witnesser Eliza Birch
Niels Head Also
D. Rodrigues Approved by me.
J. Birch

Læst i Tranquebars Ret, Mandagen den 28de Maj 1838 og Eenstemmigt
stadfæstet i Forret og Skiøde Protokollen Lit. B B. pag. 23. hvorved
Jacobina Moore af Miss Maria Phole for en Kontant Kiøbesum
af 1700 Stang 1838, der nu betalt for samme Kiøbesum 2 Stene i Ca. og nu ikke
Pladz udfordrende lige med Mr. D. M. Moores Arvinger for 100 Rdlr. pr. Aar
leiefrie Grund.—2. At Hus ikke for med Kalkede Sten og
Pudsemurede, hvorved dette kunde at [illegible] Arvinger
ogsaa ophæve Daniel Marcus Moore.—

Tranquebar ut supra.

Actuarius
L. Lindhard-conf.

24. A

Translation

Anno Manmada Dan 16½ January ultimo Die 22½ January 1838 — Till Anno nu Pallus af Pitcheikonan pura Sattangudi samt mi daggr ewenlig Kamalaspen og Pannend Kon Sabadi ifrådom ägtorätt, jemlikt som följer, På dess Sälfamnad Wanni-Gäud, Kastanien Tengnus Gard, Tomten för afhandade Settis Gäud, Tomten för Gudsfrucht Mättisapattens Gäud och Tomten för Wannagud Sättens Laggaard, som norrut fallande emellan ock ny wer Mariamman eller Mariaspen, som samma mi ock vederbörligt hörande dessförinnan saluna Part af Gärdsfastighet och Tomträtt emot Summa som för 40 Rixdaler; Så ock Första Hundrade och Tio Rixdaler Contant, hvarför ock Kund och Tomträtten afhändes och öfverlåtes, jemlikare Kolar, Manioc, Bönor, Socker, Gras och Jord uti Kundens Egna Förvaltande förpass. — Hvilka slags Afhandlingen Sa Sällja mi sålen afgifven förmanen. — Emedlertid som mi förmälegen Kamalaspen och Hustru Kamala Lätta i Wederwärd Harmonie. — Mi samma gifwa mera Kundskap till, att denna Skal förblifwa Mannens af, emellan dess Part af Gärdsfastighet som mi förut samma Dokument, jemte som mi nu förutgifwa Summa jemförelig till Mannen som Köpeskilling förklaring och fägnad Rätt. —

Författad af Kolonens Pavadei — Kamalaspen / egen hand
Egen Sabadi — Dº.
Wänd Sabadi
Wederlagen Wänd Aspis
Dº Dº Nägaspen
Dº Dº Pinjeien
Dº Dº Summeiaspen
Dº Dº Pusari Ramasamy
Dº Dº Mättisamy
Dº Dº Teulaspen

Translated af
Devasagayam David

Lästeinen Tranquebars Rät Tinslagne den 29½ Maii 1838 och Protocollerad uti Fasta och Wäred Protocollen Litt. B B. pag. 24 förmäles Emanerade d. 1. Aug. den ifrån som med Skatten skulle lösa wegra Afkomst för Kolonen af Lott. Pondicherry till Kristofer Tengnus, emot Protocoll skulle, att Kamalaspa Maria och Mariaspen samma med sit Afkall af 23 December 1831, den nu löst för evärdelig Skatten den 12 Maii 1834, Jemte sig lägga Första innehållen den att Hägn och Gärdsbeläggning uti Sattangudi. — 2. att Sabadi i Lovanning med Mariaspen som med Fastebrefvet af 11 Maii 1834, den nu löst för evärdelig Skatten den 12 Septbr 1836 och sig till Pala Tillhörigt till Pyali Naik som 87½ Rd pacifikat till Hägn emot Grund N:o 902 uti Sattangudi. —

Tranquebar ut supra. —

Wi Undertecknade Esqr. Lodt Samtycke Förlenade af Vällörnmei Fiska afstå afgången Tomtlappen uti Lodt som följande Gränser innehåller: 28 fot allt på Emanella Tomtlappen afstanden norrligen och öfverligen Tomt emot en Gata Emot Vällörnmei den andra Ändring förblifwer Tomten mi emot annan Eleuthers Tillhörig —

Anno 1838 den 7th March

Nerrasalam
Ramasamy
Sippen
Nadarasen
Wittnesmän Narraina Pullei
Sippiramanien
Palaniaspen
Parimanam Pullei
Mättisamy
Sabadi
Wattilingam
Sabadi

Upprättat af
Devasagayam David

Lästeinen Tranquebars Rät Tinslagne den 29½ Maii 1838 och Protocollerad uti Fasta och Wäred Protocollen Litt. B B. pag. 25. —
Tranquebar ut supra.
Attesteras
L. Lindkvist Comst

C. vide f. 99 & 66. Fa Litt B B. pag. 24. —

Anno 1838 den 16½ March. — Till R. Nemmeidaliar pura Pondicherry samman ock Wällörnmei Fiska afstan af Lodt Tomtlappen uti Kottapalam Lott med Tranquebar Stad Hörd Tillsyn Jurisdiction, emedlertid till mist Hyran samma ock Lagat af samma Tid Lemna som att betala Embalevanapallan Pro Anno Rixdaler 90, och som sig sinder Dags Data motsvarigt af samma i Contant Rdr. 10, samt i Allt 2 Dgrar 100 Rixdaler. Då sig Första Hundrade Rixdaler i Contant samma Inkommande, som lemnas sig ut samma i sin Tid mennerlig Klander och Betala i Contant Capital med pro 6 Procent Klander inom nast Aars anrinnin som Dags Data. — Till Bekräftelse för Kontrolor Entledig af omnämnde Tomtlappen och Klander, pantsättes sägd Land Boldsmedmer, emellan. Som para mera afgången Mand Tomtlappen Namn Anno den 24 November 1834 och den 25 Julij 1836 mot warande Lagen Rixdaler, som inom Fallet 6 Månaderna som 20 7½ Goolsten beläggning pura Kottapalam och Salei Oherugamangalam och Nät pura Tomtlappen Namn Emellan den 25th April 1837 mot warande Rixdaler para Nämnde Tid i sin Hon Gård para Emanella Rixdaler Tillägnand emot Fallet Fäst af Sagen Enligt Kringsellandetallen para Tomträttarchey. — Till yttermera Enkerhet Tomtlappen samt, och Emellan Lagen som sig Tillförene Fast sig förbyggnad om Tomträttarchey. — Rixdaler omnämnde Emellan Tomtlappen para den Fast nämnde Land

Pallipalam den 16 March 1838 — Pallipalam

med Sattens Ansvar og Forfølgning vedkommende Embedsmænd ved første Justitsforhør
skal og gjøres seg bekjendt. – Og som ovenfor skrives Fuldmægtig for
det Mangelnde samme sig saameldegaa Rettergangen udi Sattens Sager
vedkommende. –

Forfattet af Remasamg. – Pr. Norges Vedkommende
Dato Reinesalam. –
Do. Remasamg. –
Do. Lappevigen. –

Dommen afsagt
Remasagagam Dagen

Lagtingets Justitscomites Act. Ting-Lagnes Dag 29de Mai 1838 og bemyndiget
først i Januar og Februar Justitsforhør Lit. B. B. pag. 25. Hvorfor bemærket
at Sagen ikke kan med Sattens fuldkomne Oplysning for Justitsforhøret
til den vedkommende Jurisdictions vedkommende Part afsiges Hovedsidetal
dom, vi fælles til den paastaaede Kalde- dags Nattergal. – Da ved Justitsprot.
dens Dom Wallemmei paa Cottispalem fra med den Sentrid af 5te Februar
P. A. hvor ved Lagtingets Dom Sattens dag 10de April constituerede til første Mand
Lensmand Lappevaara Pulke fra Karasjok for omvendt angaaende alle de Forseelser
som Mandt ved bemeldte Justitsforhør ikke skal være bekjendt med paa disse
Justitsforhør fastsatte Gjeldsgaver samt Underholdning og Sakkostand fandt
Sattens Erindring. –

Remasagagam den 29de Mai 1838

Lensmand
L. Lindhard

Jeg Undertegnede Charlotta Amalia Bech født Steenen bekjender herved, for
vedkommende Laug, Kjøbelig at have til den Kongelige Justits Comite Remasagagam
Rede af 6 Rigsdaler 867 – 15 – 32 Sgr og Kvinnen Otte Hindrede, Tre Daler 24 Sgr
og syv 6 Rigsdaler, femten Annas, Tre Daler og To Kas; som jeg, ovenmeldte
ved sagte Ting Militairy Fund paa Mandens Tilgodehavende Lidagoe
skjøn med Tilsigelsen af vedkommende Steny Mand med forskyldes
til Sakkostand, forbeholder mig til at tilbagebetale den Kongelige Justits
med Renterskrivelse af Tre Procent, som jeg til overmeldte Ting
erholder paa foromeldt Militairen Pensionerkasse for min Halv-
aars Pension fra 1ste Januar til ultimo Steny indkommende Aar
eller ydmygligen Bedes Justitsen for nogle tilbagebetaling af foromeldte
Gjeldsgaver og Forvalt til den Kongelige Justits i Sangfjord
Exhibent af vedkommende mig tilgodehavende Pension for
1ste Januar indkommende Aar. – 2. ved i Norgaden fast i Ejen-
dom Gaard og Grund, med andre fremmede vedstaaende Inventier
til Stens Underkrone skal 500 6 Rigsdaler. – 3. Alle mine øvrige Eien-
dele, som jeg ikke her ikke nærmere nævner.

Justitsforhøret 29de Mai 1838
L. Lindhard

Rettergangen i Vedkommende Justitsforhør Lagmand Carlsen, og med 2de
Lagtingsmænd Vedkommende
Sangvedaren den 29de May 1838

Lars Skitsen
A. G. Randed. B. Bech

Justitsforhøret
Norges Lagmand
P. Hansen

Lagtingets Justitscomites Act. Fredagen den 1ste Juni 1838 og fremstod ovenstående
Lov og Skjøn Forhandlinger Lit. B. B. pag. 26. Hvorfor bemærket
at overmeldte Justitsforhør paa med den første Juni indkommende
Dato, hvor ved Lagtingets Sakkan 29 April 1833 og vi til Dato afsluttede, til Hans Majestæts
Høieste Villie Kongl. Resolution 650 Rdr. paadømt Pension i Norges Rente beliggende Hjemmen
og tilfinder Vedkommende. – 2. at bemeldte Justitsforhør ved vedkommende Jurisdiction
paa med den første Forrige Justitsforhør af 31 December 1834, hvor ved Lagtingets
Sakkan den 29 April 1833 og vi til Dato afsluttede til Hans Majestæts Høieste
Villie Kongl. Resolution 1900 Rdr. paadømt Pension i Norges Rente beliggende Hjemmen
for 1ste Januar indkommende Aar i Justitsforhøret Præsidenten Vedkommende, skriftlig
fore da rundt, eller i Forretningen vedkommende anstaffe sig. –

Sangvedaren det sidstnævnte

Lagtingets Justitscomites
C. Lindhard
Secret

B

Translation

Anno 1836 den 13de Mai – Saaa mi bygge i vanligen Loevanada Selly og vende
tugsta Frokø Andiaspa Selly paa Cottischeey undgaaet Sakka Afsakkabemei
unnelig. – I Anledning af den Sag som saae Andiaspa Selly saa vidt kjende
veg i den omtalte Sak for at Kjøbe og Sælge mer Fuldmægtig afsluttede og mi i Sakka
skal forskjønte Lensmanden, det veg Loevanada Selly contant udbetale 425 Rixdaler
425 Rixdaler og Legalade saa veg omvendtmeldt saae at Hjelpe i den Lejlighed
til fuldt Gjæld, den Forskjel veg fra Pigt til Mand Land og Sø Dele til Mand Eie
saaes saa for Lensmanden eller nogen anden Pretention eventuelt at kalde
mere Efterkommeren. – Jeg med aldrig sige ut en Dag, den Varende saae
saa Andiaspa Selly skal og bygge paa den Meder som dersom veg Loevanada
den skaad ved at bygge mere Gjerde og Legalade rundt den Dag i den Dag
saamme. – Knaladde Skillen ni bygge for Lensmanden ungefær saa den Dag
vende. – Til den Ende vim ni bygge fremmelegne Forværd og Samt i Sakkan
Vornemmelse Dieters Mand saa saa.

Anno 1836 den 13 Mai

Vor Lag Skam Loevanada Selly
Fuldmægtig

Vor Norges Andiaspa Selly Dr.

Oversat af
Wibbenmeyer
Translator

Læst i Rummet Trankebars Ret, Tirsdagen den 12te Juni 1838 og Forretningen
ført i Dansk og Tydsk Protokollen Litr B.b. pag. 27. — attestaver
Trankebar ut supra. — L. Lindhard. constr.

A

Laurits Sommer Lindhard
constitueret Justitiarius og Auctions
Directeur paa i Trankebar samt
Medlem af Gouvernementet

Gjør vitterligt: At Anno 1838, Søndagen den 25de Januar Fm.
middag Kl. 10 blev af undertegnede Auctions Di-
recteur, i Overværelse af Kongelig antl. Skibbarerie Fuldmægtig
Mr. Leerum, Auctionarius og Sagerne i alt 11 forskjellige Auction
vare: Nogle Messinge Fuldmægtige Sølvbarerie Fuldmægtig, samt
i Byen Trankebar beliggende Auctionen vedkommende
publiserede og afholdte efter Auctionen af Hr. Auctions
Skiøde paa Egendommene Byen forneden og østen. Auctions
Skiødet saaledes:

§ 1

Egendommene følger i den Stand, hvori den med tilhørende Enemærker
og Jorder for nærværende Skiøde befindes og staaer for det fremdeles for
Købernes Regning og Risiko.

§ 2

Da købesummen pligtig paa Auctionen at stille Sikkerhed for
Rmd 8 Lod. —

§ 3

Egendommene bortskjænkes 6 Dage fra Dato. —

§ 4

Købesummen betales inden 6 Dage fra Dato, til Auctionens Kasse
i Flagstuemuren, tilligemed 4 pCt af Summen i Auctions og Told
Jordfalenes salair og alle af Auctionen lovlig flydende Omkost-
ninger. — Efterlegne Betaling i det mindste 2/3, skulle tilligemed
Rente til Auction og følges for Købesum og Auctionistens Regning
med forskrevet Betaling med tilfølget. —

§ 5

Paa Egendommene findes nu Jordgæld til Mugamedu Pappa
Saibu nagaram og Fælles Indskud af Mr. Leerum Comptoir med
Jordsammes Salu arrangement til Kontoen. —
Hvem med Salen afstaaes og Egendommene for afsat opraabt for
1776 Rdr, hvorpaa ikke Lud Bud, hvorfor for 376 Rdr, hvilket

Subbaragalu Nair Lit, Sattiaappillei Lit 60 6. Rdr, Subbaragalu Nair 70 Rdr. 29
Sattiaappillei 80 Rdr, Nagamuttiu 90 Rdr, Sattiaappillei 100 Rdr, Nagamuttiu 105 Rdr
Subbaragalu Nair 110 Rdr, Kodandaragalu Nair 120 Rdr, Nagamuttiu 125 Rdr, Kodanda-
ragalu Nair 135 Rdr, Nagamuttiu 140 Rdr, Kodandaragalu Nair 145 Rdr, Nagamuttiu
150 Rdr, Kodandaragalu Nair 155 Rdr, Nagamuttiu 157 Rdr, Kodandaragalu Nair
Rdr, Nagamuttiu Pillei Lit 162 Rdr, forbeholdt for Ejeren sit Hus og Jord og Lit
Forbes Eiendommen tilligemed Nagamuttiu Pillei for Evig Eiendrade, Fredsin Regn
og 50 Comp. Rupier. —
Og da vil Eieren forbemeldte Nagamuttiu Pillei for bestandig Eiendommen
tilligemed Overbefalingsmandens ofterskrevne Regning. —

Saa tilskiødes herved

Nagamuttiu Pillei som saaledes nu forefindes med Eiendommen beliggende i Byen Trankebar, samt Eiendommen
og Arrangementet af den saaledes bevilgede, besolgte og benyttede Jord i Byen og
liggende nede, mellem og Eiendom, alene efterladte ubebygde Haaven af vedgaa Pillen
forbeholdt ved nedenstaaende Mærke. —
Paa Lit Embetsstiske Embedsvegne Haand og forbindtlig Regl. —
Trankebar den 9de Juni 1838.

L. Lindhard
/L.S./

Auctions Skiøde
for
Nagamuttiu Pillei
paa et Hiørne og Grund
beliggende her i Byen i
Store Helligeist Gaden

constrmt
C. A. Møller

Læst i Rummet Trankebars Ret Mandagen den 11te Juni 1838 og Forretningen
ført i Dansk og Tydsk Protokollen Litr B.b. pag. 28. —
Trankebar ut supra
attestaver
L. Lindhard. constr.

B

vide pag. 29 og 30. Pa Litr X. pag. 43.

Translation

Anno 1838 den 1ste Mai, efter Rant Wilambi Aar 20 Aprid. — Til Vitterlighed
for Overnaskte Settis Pau Ponneppa Setty paa Tillale Mottiepalaiam for
mas ring Sessparmal ibidem indkom Kalyanasundrum Jn Setty
at Grundstykket Hiørne og Grund, nemlig — Evig liggende Haave-
meddens Hiørne og Grund som Indseende i følgende 4de Settes, nemlig
Byen for Gaden Middisan di Nadappei Vera Salai, Vesten for Egnen
Linnambikalavai Salai, Norden for Nagaram Vendayinda Settis Grund
og Osten for Nadakettiens Grund, den Handlende seg, ifølge Secretairen
Skiøde fra 1ste til 30de 55 ste Ed, og fra 31te til Novbr 92 Ed, samme ny
bortfølgte Tilsagn for den Summa 55 Mad. Rup. — Da ing Vesten Nadakett

[illegible] Tegne og Dem Räpiar i Contant samme Tracademi i Wellamo Com-
mandör, för Lif-Compagnie Commandören Ers Edle och Ewigtha Herr Gene-
ral och Gouvr, Herr Grefve, Exc. och Riddr af Kongl. Swärdska Orden
rlat, at Skeppen, Folken och Equipagen, som vid Lif-Regementet
till Beskickningen förordnade, samma Expedition förr det Mercantiska Bolag
som Lyckan, på vårt Namn. Det nu utgifna Protocollet utgör för
sta, Hvilken slagit af Commun, då Ewbeting sjelf afgifvit samma. —
Hade
rås nu vid Skeppsgammal förrättad och samma Tidpunkt skeppen Tullförste
mnämnde, Embetsmän af Stadens Commun Hvilka vid och Ombud i lik Nagascaren
Sonneschen Skeppen och Lastens Förmyndare samma i Wellamo Commandör.
Förfallen af Skeppsexamensia Ägaren Valde Ägare Skeppsgammal Ombudsman
(Wakulorum)

Wmd Skeppsappagen. —
D:o Appa. —
D:o Skeppsexamensien. —
D:o Skeppsexamensien. —

Emmanuel af
Wlad Barragatte

Lagt Skeppen Tranquebars Rhd Skandagen den 12 Juni 1838 och den
nästa Secretair Sjöd i Skeppen och Skeppets Protocollen Litt B 13. pag 29.
Tranquebar ut supra.

ad Dingum
L. Lindhard. Secr

---

6 Rdr

Af Tranquebars Vogeds Protocoll —

№ 27. 1838

Som vid Lagen den 29 Maj 1838 inför Wij Undertecknade Rätts Ledamöter
för Tranquebars Kongl. Tillagmund Tranquebar samt Subrogator Pullei samt
undertecknade Vittnen med Ondatchi Settes och Siniwasa Settes Enkja
från Hela Staden på Coromandel Kusten uppå Regimisidens af Madras
vårt Settes Ombud att afsäntra sina Enkelning uppå med af Framsidd afsluk Sedr
Wiruttasala Settes och Waitilinga Settes Curator den 10 Mars 1836 till Anne
dalinga Settes på Madras Cattschetty Comm. som Curator 2 p. 1836 ver
tecknat till Regimisidens. Hvilken utvalte, framlagde Curatori
Sin Klara Lagtadöcta, och utgaf sin Förmyndare
Emmisfats qualitet Deras
Rudus Summa på Emmisfats Part den 10 Mars 1836 till 25 p.m. — 848. —
Sin ersättning af Emmisfat — 2. 13 —
6 Rdr 3200. —
4050. 13 —

Förs Summa
Afstall på Emmisfat den 10 April 1837 — 6 Rdr 2669. 12. —
Rudus Summa från 10 April 1837 till 26 Maj d:a — 99. 11. — 781. 7. —
Förlist Kapitain egen 3269. 6. 6
Sinen Förmyndare Curatoriske Ersättningar — 12. 12. —
6 Rdr 3282. 2. 6.

Ondatchi Sätte med sin Hustru, Förmyndare i Rätten att Curatelen
sen för sin omyndiga Sjö Klagande och att som en Böjan till omvandla
Wiruttasalam. Hvilken anklagat på Rättegångsdagen att Ondatchi Sätte och Siniwasa
Sätte som förrådu 2 medan Enkjedigen Pongan Narainen och Swamigam
Wiruttasalam myndiga Söner och att de Bönder för sina Skatt. Hvilken anklagat
att Sina aldriga Sedan Lämnat Lämnelse till Wiruttasalams och Waitelingams Gäld
till Amnerdalinga Sätte på Madras allenast att Sinen Förmyndare Swarfor
Swamy Narainasamy vägnar Förvaring på Wiruttasalam och Waitelingam
Sedan Förgäfves förmedan och på Angalammei, Enkjan till Wiruttasalam
som Lagligen anklagat att Sina ni Lämnelse Regel till Sinen Gäld: Hvar
emot Sinnelsen på Rättegångsdagen Hundra Rättelse för sin Förmyndare i Lämnelsen
Sinen, som mäkt pröva om Ondatchi och Siniwasen Sedförmögenhet och omyndig
Dessa ibland Hvilka med Gäld som Sinen förmyndare blev förordnad till 6 Rdr 300. —
till Rättegångs omvandlas för Hustru Obliggande Gäld — — — 30. —
i alt — 330. —

På detta Sinnelsen Angalammei och Angalammei nu Klagat att Sinen
Hustru Wiruttasalams Förmyndare emot sig att Sinen Förmyndare
man pröva på Wiruttasalam till sin Förmyndare för 350 Pagoder. På detta
emot Svarat af sin Hustru till Sinen Förmyndare med mindre att
det Tillgående sin Förmyndare Gäld till Wiruttasalam till sin ap-
prieliga Inbiten och Angalammei Förmyndare Förvaring icke med medföljt Tillbaka
Sagan uppå Angalammei Förmyndare Förlängande Anmärkt på omvandlas Sin
Hustru till Rättegång som sina Förmyndare. Angalammei Inpersonal till Rät
Grund för Omvandlas Följande
1 Att Sinen Omyndighet är Skrivare och 2, Att Sinen Hustru Modren 3, Att Sinen
Modren 4) är Halvbror Sinen Hustru och 5) Att Sinen Halvbror Kattewadamani
och 6) är Förmyndare Sinen Hustru, Sinen Hustru Modren med Angalammei
Angalammei till sin Skuld på 6 Rdr 100, Sinen 200 Rdr i contante Penga,
Sinen Sinen Sinen i Sinen Pincan och med Sinen Rättegång Sinen Om
linga Sätte på Sinen Sinen Halvpart på sin Sinen Jacob Sinen
Sinen Sinen Sinen Sinen Sinen Sinen Sinen Sinen Sinen Sinen
Sinen Sinen Sinen Sinen Sinen Sinen Sinen Sinen Sinen Sinen
Sinen Sinen Sinen Sinen Sinen Sinen Sinen Sinen Sinen Sinen
Sinen Sinen Sinen Sinen Sinen Sinen Sinen Sinen Sinen Sinen

man ni paa du tilbaga. – Derpaa togen Lagmannen sig tal Waitilinga Sette Lehn
paa Wadacu Gaard paa Ettaly for at saasom en saar Inlaning uthi omnemnde
Gaard Eganis. – Waitilingam nu ni Lefwande, saasom wad saar Een Siwaga
sjunnen. – Een redlande paa tilbörlig sätt, at sien allmänd Rätt wid sin
Amördalinga Sätt paa Madras sum den Tingen tilgodo för saadan Mandom
allan at saa saadan Lagmannens Lehnsbrefwet angaa Lehnen paa saadan Mandom
Narainasami Sätt. – Lagmannadan saadant Bibehåll för Lehnen af sin
Lehnen, saasom saa ni samde enhälla Landen och paa nästa Wirättasalams
Lehn med Gaard saa klan medtaga till 250 Rdr, saasom Lagen
tilgifwer. Lehnbrefwet Anmäl die Bibehåll för Lagmannadan Lehnen
saa wagen af 8 mand Anmäl Lagda Lifwudomen saa wagen adam
Lehnemandan till Lefwa. – Lagmannadan sonden 8 redlighen Anmäl
Lagd paa 15 Oxen, som saa praxad at Waitilingam nimb. – Da den
till Lefwandomen Siwagami Een mälgid at nin i Oxe och i Een som säda
Segd man af frid Lamm och Lagmannadan wagan anden Een Oxe
paawisa Lemb Lagha den Lehnbrefwet Anmäl Lagd paa andra
i Oxe och i Een. – Anmäl den sonderjust den tilfundnomnde Siwagami
wänt Dalag at insamma saadant Mand Lamm. – Lor Anläm af
sin Lehning sonbrefwet Lagmannadan Anmäl Lagd paa sin Lehning
af 170 Rdr. i Lagstad tillagnand Kaalan som saa praxad at Wirätt
tasalams Anmägan samt paa Lingaswanams Anmäl Lomadan
sinn saa samt ni enhälligt wagat Lehnis for at den nimb nu saa
dan Lehning saasom Lagen inlat Lyssing Lemb Lagh till Lamm
Laasand. – Da Lagmannadan ni samt rätt Lifwudgiörandan allan
Bibehåll för sin Lehning, begiärde han parsonligen Anmäl paa
Wirättasalams oftta Een Ondatahi och paa Waitilingam. – Lagen
Lehnbrefwet Lasen Anmäl paa Lärsta Lasamm och gaf Den ni maa
till Lesta, Lärom till Lolan at bruka Politiluften till at anfalla den
som Den ensamda antröffar, och Den at bruga den för Lagen. – Det blef
Anmälarenne bifallet, at saa ensamda Lefwandom förbjuda Anmälan
till Klagoställe saasom at saa ensamda betala 24 i Talla Lagligt till
Den ensamda Lasamm Lasamm ut anlagda Eganis förut till Justitie
förgaandan. – Den Grund af den ingenmannda Anmäl paa Lasan
dan Lagmannadans Lehning 6 Rdr Korn. –

Lommissionen förmält vidt.

C. A. Moller

W. Lindberg. C. F. Lenze. W. Tideaja

Den förtecknade Dokumentet lyder saaledes. ——

Utdrag af Mårmuda den 28 Februari / d. 10 Mars 1836. / till Amördalinga Sätt
som Porrear uppdrack sig paa Madras, samt ni lagge innanlig Wirättasala Sätt och
Waitilinga Sätt paa Coromandel uti följande Gränskrifwelse. Hvilka den uppgifwa
Ingarung bestyrkande Gabriel och Lönlig imellan sagt och, som 7 Januari Aarets
Wisa inthil 27 Februari Aarets Mårmuda / d. den 7 Januari 1834 intill 9
Mars 1836 / Hylkor ni sam Mad. Rupies 2200. – Den förste Lie Tusende och de Fem
hundrede Rupier, hvarom ni ass att saam i sex månaders anmaning Lande och betala sam ullan
Adam Ordan, Lau för dagen och Lagga för Lau, samt det sjalfwa den 30 Februari
Aarets Tunnmägi uti Aldramund / d. den 10 Mars 1837 / och det sjalfwa den
30 Februari Aarets Cyclamb / d. den 10 Mars 1838 / Qualde han ni för-
mår och sam under Hemmet förpina i Medens Vanvordning. –
Hvilka Förste Landtgäld författat af Hemmes Adjutant.

Wad Pasappa Naik. – Waitilingam / Egenhändig /
Detto Parasuramen Waitilingam / do /

Aarets Tunnmägi den 30 Mars / d. den 10 April 1837 / blev afbetalt
688 3/4 Rdr

Utdrag af
Protokollet

Uti Lofliga Franquebars Rät Mandagen den 17 Julii 1837 och derstädes
införd i Jorde och Tiörk Protokollen Lit. A. A. pag. 703.

Franquebar ut supra. –

Attesteras
C. Lindberg Canzl.

Uti ofwanstående Lagmannen ommeldade Amördalinga Sätt samt
bekommen af Narainasami Sättar i Franquebar den Anstämning af Hela
Lehnis, hvarför ing samma Tilbörligen förbrandgjordt samt all den Rätt och Talligha
den ing samma finnas, samt till Lehnis samma Lagmannadan rätte-
Madras den 2 Maj 1838

Amördalingarne
/ Egenhändig /

Utdrag af
Wibergs
ad Fr. Prot. No. 27 - 1838 den 29 Maj 1838

C. A. Möller
Tillförordnad Magistrats Assessor
C. Lindberg
Canzl.
/ L. S. /

Uti Lofliga Franquebars Rät Mandagen den 11 Junii 1838 och samt

utan ensföret i Jaffna vid Skrivare Protokollen Lit: B:b: pag: 30.
Tranguebar d: 28 Septbr 1838.
allmänne
L. Lindhard. Insp:

A Translation

Anno Eyelambi den 13:de Februari d:o den 23:de Februari 1838. Till den Inlagda Sattiar nu Kun uti Wengiedasala Sattiar pan Sattangeri i Jaffna Tamuls Tranguebar, samman ock Rengaspa Setty nu Kun uti Podi Wiraspa Setty ibidem. Til Hall Guru Swami Pandaram, emedlig. Da ock fan utsynd samt andelig Kun Narainen, som omv. Christen ock allenast Enskommen till Brudgum af Forskrefne Kun Narainen, samtlides ut fan Lands ordning Kun, af hvad som fan sammanlagt alla förgrelega Ceremonier den ock. — Kandabo av ock frimilligen förordnat och fun i Enlagstiongs och Enmanna och Enmanneska Enduingsammet Enom ofvanskrifna Pandaram. —

Vuludro uthan Pirsna Vandyklen
Enfattat af Appasami. —
Wand Sinnen Setty, Kommendant
Pallu Tengu Wand Muttiru Setty
Wand Ramasami Setty. —
Do Koinden. —
Do Sami
Do Arumasalam
Pallu Tengu Wand Mapsilamani Setty
Wand Appasami Setty

Ommatat af
Devasagayam David

Loftrikte Tranguebars Ord. Lands Ting den 12 th Juni 1838 och å uthan ensföret i Jaffna vid Skrivare Protokollen Lit: B:b: pag 34.
Tranguebar d: 28 Septbr 1838.
allmänne
L. Lindhard. Insp:

A Translation

Anno 1836 den 8:de February uthan Aravi Maimunda den 29:de January 1836 i Sammuga Settiars Inom Kamen Kanagasabei, Welapper, och Muttusami, som förrer samt flyttat Enom Landtrads, emedlig Da ock Kanagasabei den ofvanskrifne uti Enom afgungen Welappa Settiar, och återkallat sin Anordnelse emot nästa, som skal Enom

Jesstad emedlig Da ock med Adaptem tillfälle Enom ... och Lof med Lands ordning "mätta, och Welappen och Muttusamy dagga tillförmäld Enom Kamen, samt Da afbemälte Welappen nu förmyndig Enom Kamen samlat, och ni bemäld Jesstad Enom samman Enskar nu Menage i Enom Rum och uthan Welappens egen Willia, Enom Kamen samman, samt Enskarlo alla Egifter emedlig, Lands gälla Landsförfattningarna i samma Maner samt skal Kanagasabei motlagn 3 Rupie Welappen 3 Rupie och Muttusamy 3 Rupie i alles 9 Rupie till Enom Jesstadsman, Enom ock af sådan anledning med Da befogad Enom Rupier, Da skal Kanagasabei Enom i sitt Arvegod i Jaffna, emot Vederlagen förbindig. — Skedt Enom Enskap Kanagasabei emellan och uthan Enlobet af Enom Kamen, Da Kallas ni Enom nästkommande Predikanten Kistan och Pinla emellan ock Enom Jesstadsman samlades följande. Att Enom med Adaptien ingå Enom Kamen Kanagasabei förste Pinla, och Enom samma dagen Grund som nu tillbjöbs af Annamalei Settiar emot Enom Kanagasabeis Kamen samt Enom Enskap Pinla af Enggasaku, skal afbrukas af Welappen, och Enom med Adaptien i Enom Kamen Kanagasabei emellan Pinla samt förmedlas Enom Pinla af Enggasaku) Da ännu egen Enom Pinla skal Kanagasabei och Muttusamy dagga Enom afbrukas i lika Pinla, Enom med Adaptien i Enom Kamen Enggas skal Kanagasabei själv afbrukas. — Desse Enom Armige samt ingen egen Jordstycken Enggasaku. — Uti Enom ännu fallad Enom Kamen skal Muttusamy Kanagasabei Enom Jesstadsman, och del mera Enom följa Jordstycken, och Muttusamy Kärk och Enskap Enom Enom, och alla Enom Enskap Enom Kamen, Byggning, Gärd, och Enskapande Enom Enom, Enom i den och nästa Pinla, Enom af del Kanagasabei, 1/3 Pund del Welappen och Enom Pund del Muttusamy. — Kandabo samt ni frimilligen Enom förordnat Enom Enom Sammuga Settiars Vandyklen, och Kommendo af mera Enom- Eld och Vattulöshet- Vådor. Enom Enom Enom af Pandi Hjelpa. —

Wand Pirsna Enom Sammugam
Wand Suppiramanien
Do Suppiramanien
Do Soreksalingam pua Mager
Sandappa Settiar
Soreksalingam
Nyanamani
Do Amaiappen
Do Rama Setti ac Kona af Wiratavala Settiar
Do Sivamani
Do Nagalingam
Do Pandararaien
Do Kandasamy
Do Sidambaram

Kandabo Kanagasabei egenhändig
Do Welappen Do. — Do
Do Muttusamy Do. — Do

Ommatat af
Devasagayam David

Lefwerdan Tranguebars Rådstuurdagen den 19de Juni 1838 och hvad
den rättsport i Tamulmog Wäcka Protokollen Lit: A A pag: 30
Tranguebar ut supra. attesteras
L. Lindhard. ass:t

A. Anno 1838 den 21te Maii. Till Skiepasamia Pallien Tranguebar favo-
rog Muttiakumaren uptog följande Gäldsbrefwet. Eller syg jeon
Angurig af Lo Trangu som förekommer och sig med Englijo Cund
vorugun Bylkr syg som 6 Rupies 42 Fa. Fullo Betalningen af
Förra Lyngrelsjonen 6 Rupies och som denne lomon sig at som
dessa summa så i Procento maanedlig som at betala Capitalen
inom Marcken som 15te Stong vorfalla maanad at angaa. Hvis sig
detta blimer vara Betalning, maanar Marcken förunna som förmig
den sig sig till vara Betalarne förbrygga, at betala den restan
med Räntan i contant. Till Bekräftelse för Betalning af denne
Räntan fått sig pantsatt till säkerhet 1ste prioritets skuld den mig
tillkommande halfva Part, af den sig och min syster Avrodeni
fallen ofskuld tillförmäl Lägenheten Forfattat ut supra.

Muttiakumaren egna Hand

Wnd Penivasagen
De Ramasami Wairawa pua Pillaly
Den 16 Juni 1838 afslutat i Rätt

Omnotat af
Wäcka

Löfwerdan Tranguebars Rådstuurdagen den 22 Juni 1838
och hvad den rättsport i Tamulmog Wäcka Protokollen Lit: B B
pag: 36.
Tranguebar ut supra. attesteras
L. Lindhard. ass:t

2 B. Wi undertecknade af Kaffarer Kasten samtycka Förlängandet
af Rengaia Naicken uti Kära af Andippali Naicken uti Pallaiyet
gnedt Addrift. At bruuka Rengaia Naicken uti den omtvistade
Armeig till dess saken afdöms af högre Förra Rätts Embetsmän
kan. –

Anno 1838 den 5te Juni

Ramanaiar Enefaand
Appa Naicken
Muttalä
Sadagoben
Seshen
P. Sivanaiagam

P. Rengaien
Wiaragi
Waraden
Wasagi
Anna Rengaien
dengu Nayaina Naici

Omnotat
Wäcka

Löfwerdan Tranguebars Råd Mandagen den 25 Juni 1838 och hvad
blef i Tamulmog Wäcka Protokollen Lit: B B pag: 36. attesteras
Tranguebar ut supra. L. Lindhard. ass:t

2 C. Anno 1838 den 7de Juni allen Annat Wilambi den 27 Maii. Till Skepp
Wengidasala Naick pua Ohrigamangalam samt Ring Rengaia Naicken
Käre af Andipillaiaicken i bidem tillstod följande Kalfsförbindelse. Emedan
till förmäl pua Arcamarei Gata belägrad Grund, tillhörande Hr.
Jesu fors Wicaspa Naikens Grund, Kerubu fors offentlig Gata och Hr. Jesu
fors Wicaspa Pettes Grund, fastän Grund och Hus på af mig tillhörd
dessa tjänliga och förlige Gärd, samma sig bortfolgt till saun för Compag
nie Rupies 28. Då sig som Enkommant Herrn vegan och 1/4 Rupies con-
stant, saa sker sig till Tydligheten samma omnotragat till saun det Emdra
28 November 1814 pua sedd og sees allsta Enoke Wengidasalanaikens
Kamp pua dessa Grund ingenstädes 2 Katten Daniel Bjöck.

Wnd Arcanagen. Samtycka af Muttiacomaren
Dengu Rengaien.

Rengaien egna Hand

Omnotat af
Wäcka

Löfwerdan Tranguebars Råd Mandagen den 25 Juni 1838 och hvad
ofvan invfört i Tamulmog Wäcka Protokollen Lit: B B pag: 37
Tranguebar ut supra. attesteras
L. Lindhard. ass:t

1 A. vide F og 55. Fe Lit: 2 pag: 14

Anno 1837 den 26 Juni till Mutiegappa Afsari i Tranguebar samman
Sinnan Afsari ibidem tillstod Sinnan Kalfsförbindelse behörigen upsatt
sednlig Tenor lidelsemed Hans Hus och Grund belägen i Parisalan
geer Gata som i Tryck samman och bortfolgt till saun för 16 Rdr 100. Da sig
Tiotu Hundrede Rupies i Contant samma betalt, saa dan saun befri
den og Lösigdn af Ovanmälte Hus som saa Lyst med vid og Sau, og sig
tillegn saa omarkommand saun alle sin sig tillkommande Rättsanspråk
Ovanmälte Hus. – Dess til ingen Förbindelse samma Rätt stigt og be-
stum, Ja skal sig salm afgiorn samman. – Kaadrbe med sig forsiäl
og samma Dukes Ornvard Tatta i Wittnes Kommando

38.

Wmd Vardsvaraien
Dr Suppen
Confiskat af Ramaien

Omansat af
Dewasagaiam David

Loft ting Tranguebars Ret, Mandagen den 25 Juni 1838 og
som sidst indført i Dombog og Rätts Protokollen Litr B No pag 39
Tranguebar ät supra.

attesteres
L. Lindhard.

D. Anno 1835 den 2den November. – För Kallasams ingifte Bonde Wellaie Nadan från Porcad, samt sig Saidi Kattiviru uti Pattan af Namunnia Nattu Kahn sammanstod att följande fastnödlighetsbref: – Jag har pantsatt till sann Ost Gäld och Jord som belägen i Kbiörk Lyckorik på min Fader Namunnia och som af mina Möra klum mig tillkommit för 1875 rmt Pieces Species och huart som sagdt är 30 Pieces Comp. Rupies 50. På sig som bekommit detta Hälm fältum af Pieces contant, så att jag ingalunda förbinder mig att betala Procenten af Pieces af Penningar som den Summa som är Gäld i Kbiörk för Räntan af 30 Rupies af hundra Pagodas och för emot sig 20 Rupies, lovar jag att förnämda uti 3 första Maanaderna, och att betala Capitalen och förenämden Räntan inom 2 Aars Tidrymd, så att förnämda 30 Rupies Betalning angår, så vill jag betala samma inom ett Aars Tidrymd, och vidhöfva fastnt. – Hvilka betalningar icke kan i Safagta emottas, så bör jag förbinda mig med Antichresi emot ett förlikna Lek jag Saibu Kattiviru förmälligen med förmärkt och fast städ och förbinder mig att betala till Vellaar i 2 Wisjaka Omansman. – Uti 5 Rupies förlikna jag förbinder mig att förse Hyllte som i Natten, vill jag billigen betala inom Aretes. –

Detta Contract är confiskat af Seidemaracan
till Rättvisa Saibu Kattiviru
" Seidemugammadie
" Vavasaib
Arunasalam
Pavadie

Omansat af
Wisbraija
(Cooyt Gold.)

C. Translation

Anno 1838 den 2den Juny. – Till Shopkeeper Letchumanen Pillai i Tranquebar, samt sig Sindatura Mudaliar Den Commeiappen boendes uti Sindatturaipettai belägenhet Kaliventitte 2 Wisjaka Omansman anmäler: Uppgifningen af mitt Hydal Pieces tillagnad mig i Högst Haandi Cor Lista, 3 Pieces uti Cistan i Cord uti 3 Cellas, 3 Malabars så Jag Undertecknad Kullivelankai Gald i Marjaig Cordugan i Marjaig Mandigad Seppuseidam Gald, 2 Marjaig Mandigadan Combu Gald och nu Jämte Bogstaal, Pärsin samma sig pantsatt till sann och laant Rupees Comp. Rs 45 På sig Pärsin Tjugotjog och Fem Rupies i Contant samma bekommen uti sann, så lovar och att betala mitt Ansvarlig Andel och att betala Capitalen med pantlöser Andelen i Juchant inom den 30 Augusti uti Kommande, hvilka betalningar icke kan till den Utsagde omgången, så bör Jag uttaga sin Villen bortfallig huvudlig Gäld uttaga den Villen Jorden och utfalla Capitalen med pantlöser Andelen. Men för att Mångfaldig Gäld sig från mon anpassar och betala den i Contant. – Huarföre har sig förordnat och fast 2 Wisjaka Omansman Andra Kunna Kännas.

Wmd Vellapellai. Confiskat och Undertecknat af Commeiappen.
Dr Asprai.

Omansat af
Dewasagayam David

Loft ting Tranguebars Ret, Mandagen den 25 Juni 1838 och samt
som sidst införd i Dom och Rätts Protokollen Litr B No pag 39.
Tranguebar ät supra.

attesteres
L. Lindhard. Secr.

A.

Jens Koefoed
constituerad af Gouvernementet
för Madras till sin förste
Gouvernements Secretair i Tran-
quebar, adjungerad Fiscalen och
Justitie Rätten.

Loft ting Tranguebars Ret, Mandagen den 25 Juni 1838 och samt
som sidst införd i Dom och Rätts Protokollen Litr B No pag 38. Emot hvad som
samma Mandag förra Loft ting angående Arbetsmän för Pallankin den uti samma
Protokoll Litr B No pag 37 är införd.
Tranguebar ät supra.

attesteres
L. Lindhard. Secr.

Gjor Vitterligt At, Anno 1814. Den 23de November for mig
fremkommunt Wengedasalam & Rengaejen / Ondipili Naikens
Kvinnur / og fremmo begiärdt oplaest og sig tilskiödt at den liksom
Hennefiäes og Grund beliggiende paa Ostregemangalam i Visia
dokreens gade under No. ; Ifr en fornyen Blanket oplaest og
og bekiändt af följende Eygne og Handtering.

Huus Uti Ennet — — — — — — — — 124 Fd
Et Händrede, Tyve og Fire Fod
Huus Nord — — — — — — — — 40 Fd
Tyvetyve Fod
Huus Vest — — — — — — — — 126 Fd.
Et Händrede, Tyve og Seks Fod
Huus Syd — — — — — — — — 42 Fod
Tyvetyve og Fo Fod.

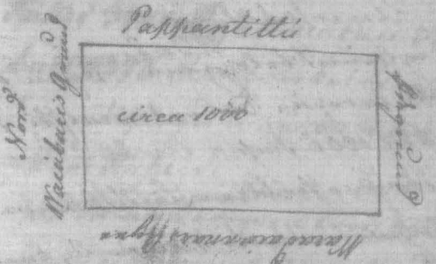
Hvorfaruden nu Ligger Huset som Grunden, er Tilgaarden inund Mend
af Enten Fod.

Hvilket saa vgaaer Mynd uden Hvor, og ugaaer Hvilken som Hegnen
den Beskiegn, som liksom Kabone.

Og da fremlod Wengedasalam & Rengaejen / Ondipili Naikens
Kvinnur / sor sig Lemmar Hennefiäes og Grund, saa tilskiödes den fremmed Jacob
Jacobsen

Härå det bekräftas at Ägaren ibm rätten att Arr som Gåfo-urkund
Dokument ägandet samt Skötet till Hella Gårdsnr Lemu Sockn
och emellertid Mark Skärnen at kan afstå till Lemu Sockn
rörd, mot den mark Dej förut egat ej tvångsvis till sig taga
På sådt kommer att åligga och åstadkomma Lemu Sockn
Kvarstående som inom utgången som Gårdsnr
innehar Katcheriet betalas.
Maan Dej i alla Måtto sådt och skyldt Lemu Sockn af
gifterskrifvelsen paalagga Dej vist skaffa till Lemu Gårds
Afgiftsfrihet, vid Ehrlösan Värd som samma mord Dej vederfares
Franquebars Katcherie den 4:de Januar 1837

På Hans Gårdsnr Vägnar
W. C. Petersen



Afgiftsfrihetsbref
för
Lemu
på
circa 1000 Grostar och Gårds belägenhet
på Pappantillis Lilförnär Porcar
Lästen uti Franquebars Rät. Tredagen den 29:de Juni 1838 och den
derstädes införd i Lemu och Wääk Protokollen Lit: B 13 pag. 41.
Franquébar uti sidsta
A. Lindhard. insk

C. Anno 1838. den 4:de Juni. Till Allapitchei Maraican på Porcar
samt vid 12:te Parsoner, nämligen: Lemu Pulle, Mjaran Ard.
mugam och Wiapatteen, Komna uf Ubättu Pulle på Hila
Mattapalcam Lilförnär Porcars Distrikt, tillstöt Lemu Tamb
Helgudan Embetsman uti Hella Ägor, anmäld: Huad Lilförnär
Afgiftsfrihet Hella Ägor Enligt Förordningen belägnad
med 3 Kläga Mark, Kända för Maiabärs Afgiftsfrihet Hella Ägor
Nu på Lemu Nagappa Settis Dr. Dr. Afsyn för Ad Sivaccaia Pulles
Dr. Dr. och Kuttuppa Pappantillis och Periasamis Afgiftsfrihet Hella

Ägor. Nu i Lemu Pulleiateinet Lilförnär Hella Ägor äfven circa 1000 Grostar,
omelda Afgiftsfrihet Grostar och det på samma vilkår Lemu Tamb
Hemmanet Afgiftsfrihet Ägor, som förr är tillstått till sam och bruk emellan 50 Comp. Rof
Då nu Lemu Tambetsman Helgudan Lemu Pulleiateinet Lilförnär Hella Ägor
att Lemu Hemmanet Afgiftsfrihet Ägor och begärde sam
liga Lemu Pulleis Ägare, Mjaran, Ardmugam och Wiapatteen förordnat och sam
mankallade 12 stycken Parsoner till Allapitchei Maraican. Hvar
uti som Lemu Tambetsman
Hella Ägor
Dr. Dr. Ardmugam
Dr. Dr. Wiapatteen
Dr. Dr. Mjaran
Dr. Dr. Vaiabäri.

Omarörde uf
W. Subraija

Lästen uti Franquebars Rät. Tredagen den 29:de Juni 1838 och derstä
des införd i Lemu och Wääk Protokollen Lit: B 13 pag. 42. Hvarmed
bemärkes att Wääket jemväl antecknade Hella Ägor lydde som Lemu
Pulleis allmän.
Franquebar uti sidsta
A. Lindhard. insk

D.

Laurits Sommer Lindhard
Dansk Ass. Rätt Lagman uti Wääket pag. 28.

Gjör vitterligt, Att Anno 1837 Lördagen den 26:de Augusti, Klam efter
stående anmälte Jordlotter af Embetsmannen å Arbetsmannen för Auctions Direc
toren i Domannämnden af Lovligen exalt Tjänare Pulleis samt Hitta
Tjänare Pulleis egendomar offentligen Auction emot 3:dje
Deganaden tillförmodt Hemmans Ägor på Lemu Pulleiateinet försvarom
de 2 förste Auctioner mann afhållit den 12:te och 19:de P. M. Lemu Pulleiomman klar
ligt, tydligt och högt kungjorde:

§ 1

Lejoförmånen består i den Mark, somen den med Tillslaget befinnes
vid Staar samt Skatter för Tjänares Ägogång och Tapsle.

§ 2

På tjänaren pliktar förbundsmedel på tjänaren att Hella Tillhörande Lemu Hem

§ 3

Lejoförmånen består i Lejoförmånen å Ägor uppbrand tillslaget av Hem

Kiöbmand Indland erklagte Auctionen tilligemed Inventarium: Meubler og Inexpiatiens Kabaniteen, samt alle af Fallitboet tilhörige Meubler, Løs fliyttende Eiendele og Creaturer die Auctionsdagen inden 6 Dage fra Auctionen erklagte Hand, og i Mangel af Kiøbere Indtægt die Auctionen efter Stillede Conditioner paa nye Auction og Overbydelse for Eiendommen og Løsøreeffecter Regning med Contant Betaling vorder Pas cerenflagt.

Eiendommen blev samstedt opraabt for 300 Comp. Rdr. som ikke Noget bares Bud fra 2den Auction. - Første Gang blev Eiendommen budet Comp. Rdr 310, Wacabuci Bud 312 Rdr. Første Gang Bud 315 Rdr. Wacabuci 317 Rdr. Første Gang Bud 320 Rdr. Wacabuci 325 Rdr. Første Gang 330 C. Rdr. Wacabuci 332 C. Rdr. Første Gang 335 C. Rdr. Wacabuci 337 C. Rdr. hvorved den for 3die Gang udbudne Eiendom blev tilslagen Wacabuci for Een Hundrede Tredive og Syv Comspagni Rupier. -

Og da den Eiendom fornemmelig Wacabuci Gaard bestaaer af Eiendommen tilligemed Grund Beliggende paa Ekenettanchere, saaledes Eiendommen og Grund beliggende paa Ekenettanchere, saaledes Eiendommen og almenegaar afstaar fuld Eiendom Gaard, Besætning og Inventarium Creaturer og Løsøre effecter som ikke ved Auctionen bortsolgt og bortlagt vorder, mellem og Buscar ikke undtaget eller Forbeholden af nogen saaledan forefalden Grund maatte være.

Dette til Vedkiendelse under min Haand og Segl

Tranquebar den 28de Juni 1838

L. Lindhard
Consl.
(L. S.)

Auctions Skiøde
for
Wacabuci
paaet Eiendom med Grund
beliggende paa Ekenettanchere

Læst under Tranquebars Ret Fredagen den 29de Juni 1838 og Skiødet endfort i Rette og Kiøbs Protokollen Litt B.B. pag. 43

Tranquebar dt. ds.

allerunderd.
L. Lindhard. Consl

Translat

Anno 1838 den 6te Juni. Da Auctionsskiødet paa Eiendommen Wacabuci Gaard med Grund beliggende paa Ekenettanchere, saaledes Eiendommen og almenegaar afstaar fuld Eiendom Gaard, Besætning og Inventarium Creaturer og Løsøre effecter som ikke ved Auctionen bortsolgt og bortlagt vorder, mellem og Buscar ikke undtaget eller Forbeholden af nogen saaledan forefalden Grund maatte være, saaledes som Auctionsskiødet derpaa lyder, blev Eiendommen for Kiøbesummen 135 Rdr. C. Rup. Da jeg Undertegnede Auctionsforvalter og Auctionsskriver i Tranquebar Gud fornøyer dette for den Eiendommen bekommet, saa dette saa vidt bekiendt og Kiøbesummen i Contant Penge Rupier i Tranquebar Forvalt Forretning Kasse for Kiøbet Gaard, saavel som Kiøbesummen er bleven betalt, hvilket herved Secretariatskontoret erklæres. - Hvilket her af kommen vorder Forsyn, da Skiødet jeg selv afgiver saaledes. - Tranquebar Secretariatskontor den 6te Juni 1838 i Vidnesbyrd Underskrift

Enfattet af Tidemanden
Mand Kannikkam
Pr. A. Kidan Jarelé.
Pr. Sinnappen.

Tidemanden Atchisvaranée Tyagaraja

Overensstemmer med
Mutthukumaren
Forfatteren af
Dedenagayam Daniel

Tilstaaer Tranquebars Ret Fredagen den 29de Juni 1838 og Tinglæst ved Skiødet i Rette og Kiøbs Protokollen Litt B.B. pag. 45.

Tranquebar dt. ds.

allerunderd.
L. Lindhard. Consl

---

vide F og 46 Pa Dansk pag 208

F.

Translation

Anno 1835 aftaler die Malabaeske Kiøbmand Kannia Chetty Kannia den 15 Maii ved Rattapetti med Padeatyes Tonn Beccena paa Ekenettanchere Jorder og Wergidas ale Padeatyes ibidem i Tilstede Kannia Kalyanasundrum paa nu Kiøbs Gaard, ved Tinglæst i Tranquebar Rets Protokolbog Litt B.B. pag. 208 Eiendommen bestaaer af 4 Ukreilagen Mands og Kvindefolkes Kammerskab bortfølgt die Jord nu Kiøbs Gaard Tonn 72/100 Seinamiclam bestaaer af 65 Gaardskar, hvoraf Mandskar ere i den Antal 60 S. Cs. som nu ansees i Act af 2 gaa ved Navne ansammenrørt Landmaaler Tonnevidne Kiøbt, for den Kiøbesum 72 Rdr. Rdg. jeg ved ovenanførte Document Tinglæst Auction Rapet

[illegible] en Skuldbref [illegible] Kalfsfarm [illegible] Kalfsfarm [illegible] 2 Wittnen
[illegible] Pehr Persson [illegible] Wästlingarnes Kro
[illegible] Wittnen [illegible]
[illegible] Wenge Tasalum [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Upsatt af
Wästbaragatan
[illegible] Wägen [illegible]
Tranquebars Cathechetic den 18de Juni 1838
W. C. Petersen

Justerades Tranquebars Rät Lördagen den 29de Juni 1838 och
kunnat denna enahanda i Land och Tänkebollen Lit. B. B. pag. 44
Tranquebar ut supra.
Adjunctus
L. Lindhard. conf.

G. Transat

Anno 1838 den 11te Februar. Till Wälarnbara Settiar [illegible]
mangalam samt ung Nagaram Waidiki Settiar [illegible]
[illegible] Kalfskonstapelmakare, emellan: - Jag samma bortfölgd till samma
min ung tillkommande Hemmöllan samt Lortillkommande Materialier
och 2 Rupier som den Summa 6 Rup 36 Cassa Fredsing och sex
Rupier som av ung undertagna i Pantband som följande Månads In-
täkt samt i October Maanad 1837 bekommandt uti samma i den
band 10 Rup för att köpa Ved för Hemmöllan och skillnaden emellan
Cassa för att förfordiga, nu samma band och som andra Objecter
bekommandt 11 Rup och andra dagd Data som ung bekommandt
i Cassa band 15 Rup. - Så ung samma bekommandt uti samma i samma band
Fredsing och sex Rupier i alt, som samma ung samt min Kamrath
desse bortfölgd till samma min Hemmöllan samt Lortillkommande
Materialier och 2 Rupier som samma Afbetalningsdag, som vaar
ung maasten betalad samma inom 15 Dagar som dagd Data [illegible]

[illegible] Transat
af
Mottackumaren
conferered af
Decasagayan Daniel

Justerades Tranquebars Rät Tordagen den 29de Juni 1838 och samman-
förd i Land och Tänkebollen Lit. B. B. pag. 46.
Tranquebar ut supra.
adjunctus
L. Lindhard. conf.

A Som Förlängningen af Tailammei Enka efter Arumasala Settis samt ej afsanda Ex-
ekut och Exhibitionen emellan följande Actskr. Att Enkan Tailammei med sin son
sin Anmäning dit ad folga och samtidigt Ind af Sin afsedt Arumasala Settis afstorbna Hus
Hemmanmant Hörna och Grund belägenhet i Bazargatan som Porcar, benämnd
samt norra Tindevarfvillan. -
Anno 1838 den 30te Martii

Handlingar som Porcar
Ramasamy
Seppiramanien
Ramasami som Erövittanokan
Malaikkan
Arattanna Setty
Ramasami i Egen
Skinpattien
Sattaimuttu
Tailakkan
Ward Rattan
Varadaiei

Lagfaren mantal
W. Hübenia. -

Justerades Tranquebars Rät Måndagen den 2de Juli 1838 och samman-
förd i Land och Tänkebollen Lit. B. B. pag. 47. - som vid Ombudet
Salem till Sin medbundna Hörde.
Tranquebar ut supra.
adjunctus
L. Lindhard. conf.

B Anno 1838 den 26te Februar. - Till Arumasa Settis som Hattiokery samt
ung Hembommanne Arumasalams Enka Tailammei som Porcar till sin
samma Fastnobligation, emellan: - Emig tillkommande Hemmöllan samt

og Grund Anlæggende i Byen Gudens fare Forrest og fornemme Secretaire
Herved kundgjøres at den anden Mandag den 10de November 1838 og de paafølgende
Mandage Dagen 17de November 1838 og den 24de November 1838 for
paa evig Tider Dagen Dagen 23de March 1837 fremlagte Forretning og paadømte
Taxe ved 1/3 Forrentelse Aar og Dag til Auction bliver udbudne 76 Comp:
Rupiee; Dog ring Forsk Halvparten Tilvirkningen og Resten Rupiee Summa bekom-
mer contant, saa lommes ey at forsvare sig for Expeditionen Auction og De-
lale Capitalen vorder Auctions overdaat indtil Kiøberen for Pakt
skilling Entaliugne ifølge Taxe i Overgang erlegger Da kan saae indbom
forrettes med Kaldnede engang.—

Kaulmo nu ey Tailammai for mellegne Formænd og saa vidt
vides Fuldmægtige der til Kaveina Sætte i Middags Dommen Sa-
tumenen saae det vedkommende Kiøbe Skilling bortfølge, Da kan saae
som saae bekommer Taxen Kiøb til for den Dieres Kiøb Byrde af Auction,
Dieres saae ikke bekommer til, saa skal ey betale den Summ til Overhoved
Capital med Auction Pakke Summ Dem forfalder af Auctionen med

Wand Kobalen
Dr Pareimiede
Dr Pillayen Meettiveelen

Omvurderet af
W. Lubbaya

Lovl: Auction Tranquebars Ret Mandagen den 2den Juli 1838
og Omvurderet indført i Fiende og Kiøb Protokollen Litr B B. pag.
47. Hvorved bemærkes 1. at den ikke for med Auctionen forenede
Ejendom Ejendom Kiøbesum for Ejendommen den Mandfalde
Grundsum. 2. at Auctions Sætte og Forretningsmænd Sætte den til Ejen-
dom Forbeholdt ufuldstændig imellem den og Waiabare, Saa-
dan og Ejendom Sætte, hvorved den 3die Kiøbesum forbeholdt
at blive til Overbevisning til Mercanal 2/3 Aber til Klippe Sti
ender til Enga eller betale den 30 Rix 7 14 A. Dimensionen
Forleg er Datum 4 April 1837 og Ejendom med Auction den 24de
indfortrin og er den Dato indført af Fiende og Kiøb Pro-
tollen.—

Auctionator
Tranquebar ut supra.
L. Lindhard conf

Pro Embetsforretning som efter Overlangende af Kiøbesvarende vorder holdt den 2den Juli 1838 Efterskrevne Appellasarier efterladte nærlige og ubenlige Eiendomme, og saae
Kiøbe Singulvarende den nærmeste Overbydende, for meldt Capitaler og vedkommende Eiendomme
ideds.—

Tranquebar den 28de Juni 1838.

Ramaien
Rasarmi Settyader
Rama Settyader
Arumugatheiden
Sockpa Karuppal
Arandeiden
Ramandiren Maraian
Mattiasami Karuppal
Mattiasvanidian
Ramasamy Peria Pastriyal
Sinnapparaja Aiyen
Kaririva Manikka Odeyen

Omvurderet af
W. Lubbaya.

Lovl: Auction Tranquebars Ret Mandagen den 2den Juli 1838 og Omvurderet indført
i Fiende og Kiøb Protokollen Litr B B. pag. 49.

Auctionator
Tranquebar ut supra
L. Lindhard. Conf

D. vide f. og Kk. Prot Litr F. pag. 265

Anno 1838 den 28de Juni. for Ramaien Ewegrafve Pettyaveen i Tranquebar
samt og Fiendevarende paa Kiøbesvarende, ibedes, saa vidt Pligten
ved Kalfsforretning saae Fiendom, Prot af dato Tranquebar den 31 Mai 1836 for Na-
vemandes Tilbehørelse i Brahmins Gade saae i Byen beliggende Eiendom
og Grund Klem bordfølgt Taxe saae for 29 M. Rix; Da ing saae bekommer Forsk
Tyve og Kk Rupier contant, saae kan saae og saae Overbevisning Auctionen
og bragte saae vidne at den ovgaae Secretairen saae Kloyt til Kloyt og Aster saae
Gothusfiendom der og kaar Tydbalag.— hvis den Saae ovgaae Secretairen saae
Ta Kald ing saae afsigen saae vidne.— Kaulmo nu ey saae Formænd og saae Fuldmægtige
ved Kaveer Kalfsforretning i Middags Dommen.

Ved Ramasamy Pettyader — Fiendevarende ogsaa Fiende

Dr Sinnapparaja
Dr I. Ramasami Modeliaar
Dr Weraspan.

Omvurderet af W. Lubbaya. (Conf.)

Lovl: Auction Tranquebars Ret Mandagen den 2den Juli 1838. og Omvurderet
indført i Fiende og Kiøb Protokollen Litr B B. pag. 49.

Tranquebar ut supra.

Auctionator
L. Lindhard. conf.

6. Jag undertecknad tillstår med detta min Fastebrefsförskrivning at jag af den Evangeliska Församling i Tranquebar har uppbordat så mycket Land i och till Jorden af 400 Rhen. Fötter uti Compagnie Trädgården, som till Kyrkans Tjenst och förplägelse uti at tillägga behöfves med nye fortifications anläggning på Redoutten i min Gage af 50 Rdr. om Månaden, hvilken jag förbinder mig att afbetala uti tre Terminer, nemligen 1/3 del af Summan uti Augusti, 1/3 del uti Januarii och 1/3 del uti Julii månad nästkommande år 1839. Till större visshet och Fasthet har jag egenhändigt underskrifvit denna Fastebrefsförskrifning och låtit den med mitt Sigill bekräfta.

Tranquebar den 4de Februarii 1839.

C. Gadebusch

Specificationen på Jordens Storlek:

1 Gård med 2 Gårdkarle	8 Rdr 200
1 Gårdkarle	„ 50
1 Trädgårdsdräng	„ 60
1 Dr Trädgårdsdräng	„ 40
1 Arbetsman, underlydande Kaf. i Dessa Tider af Garnisonen	„ 100
	8 Rdr 450

Denna Fastebrefsförskrifning som jag ogenkännelig har undertecknad och försegladt i Dess närvaro af Wälborne Herr Wilhelm Christian Petersen Riksråd och Commandeur af Dannebrogsorden Tranquebar den 29de Juni 1838.

A. G. Rawsted

Till Wälborne Herr Commandeuren af Dannebrogsorden P. G. Esq. W. C. Petersen

Lofsiktes Tranquebars Rådh. Ekorätten den 2den Julii 1838 och Inskrifven i Fasta och Klocka Fastebrefsbok Litt. B 3 pag. 50

Tranquebar d. 4de s. ds.

A. Lindhardt Cancellist

F. /2 S/ No. 1017 Wilhelm Christian Petersen

på Westra Rådstugufästen Klocka pag. 61

Gjör vitterligt: At som mig nu förenämnde Sidbrända Pallar Fastestycke för Strimade Visiewanada Sawamiars Pagode på Porten och samma Tegerd uppenars och Buddha Pagode belägen i Skeppei Klon emot Tillegrunds Grund i Tolagrunds på Mottiapalam Lissonerne Chrisgamangalam, till mig samma Tomter Klon efterkommande och Besittning af följande Figur och Klockarey.

Nord.

628 Rhine Fod. Gränsen emot Gatan

Vest. 418 Rhine Fod. Gränsen emot Gatan

Syd. 114 Rhine Fod. Gränsen emot Gatan

Ost. 418 Rhine Fod. Gränsen emot Gatan

I Norr från till 6te Hundrade Tre och Sextio Rhenländska Fod. 51.

„ Ost „ 6 „ Sex Hundrade Tjugo och Åtta „ „ „

„ Syd „ c „ d Hundrade Tjugo och Sex „ „ „

„ West „ d „ e Tre Hundrade Sexa „ „ „

„ „ „ e „ f Ett Hundrade och Fyrtio „ „ „

„ „ „ f „ g Ett Hundrade Tre och Tjugo „ „ „

„ „ „ g „ h Fem Tum „ „ „

„ „ „ h „ a Fyra Hundrade Tjugo och Sex „ „ „

Alla Gränsorna likaförbundne.

Ej förekommen Lofsiktes Tranquebars Rådstugu Fästebrefsförskrifning som jag undertecknad och försegladt i Dess närvaro af Wälborne Herr Wilhelm Christian Petersen Riksråd och Commandeur af Dannebrogsorden Tranquebar den 29de Juni 1838.

A. G. Rawsted

Till Wälborne Herr Commandeuren af Dannebrogsorden P. G. Esq. W. C. Petersen

Lofsiktes Tranquebars Rådh. Ekorätten den 2den Julii 1838 och Inskrifven i Fasta och Klocka Fastebrefsbok Litt. B 3 pag. 50

Tranquebar d. 4de s. ds.

A. Lindhardt Cancellist

F. /2 S/ No. 1018 Wilhelm Christian Petersen

på Östra Rådstugufästen Klocka pag. 61

Gjör vitterligt: At som mig nu förenämnde Sidbrända Pallar Fastestycke för Strima Dei Visiewanada Sawamiars Pagode på Porten och samma Tegerd uppenars och Buddha Pagode belägen i Skeppei Klon emot Tillegrunds Grund i Tolagrunds på Mottiapalam Lissonerne Chrisgamangalam, till mig samma Tomter Klon efterkommande och Besittning af följande Figur och Klockarey.

Nord.

392 Rhine Fod. Gränsen emot Gatan

Ost. 418 Rhine Fod. Gränsen emot Gatan

Syd. 418 Rhine Fod. Gränsen emot Gatan

West. 630 Rhine Fod. Gränsen emot Gatan

I Syd Øst Hundrede og Otten Rhinlandske Fod
" West Øst Hundrede og Tredive - - do - do
" Nord Øst Hundrede Halvfemsindstyve og To - do do
" Øst fra a til b. Et Hundrede Fyrgetyve og Syv - do do
" " " b " c Et Hundrede Treesindstyve og To - do do
" " " c " d Fire Hundrede, Fyrgetyve og Fire - do do
Hvormed Jorden gjennem Gjærder paa alle Kanter

Og da bemeldte Forstanders Sidbrønja Pettersen for mig fremmødte Skrimadei Komaravoilis Pagode laanlig Ret og Adkomst til bemeldte Illiyppei Have og tilliggende Grund, som ved Forretningen Retteligen er afvidst samt, som bemeldte Pagodes omtvistede Have og tilliggende Grund som nu fremviist samt Rette Tilforordnede Eiendom som Pagoden laangiennem sig paa ethvert som dens Rette Mandal og Arve ikke Fordele af nogen.

Hvilket til Bekræftelse Eiendom mine Haand og Rett Kongelige Gouvernements Segl.

Trankuebar den 28de Juni 1838.

W. C. Petersen

Skiøde
for Skrimadei Visvanada Swamiaves Pagode paa Porcat, paa nu Illiyppei Have samt tilliggende Grund, saavelsom Saavalsatty tilliggende paa Catticherry. -

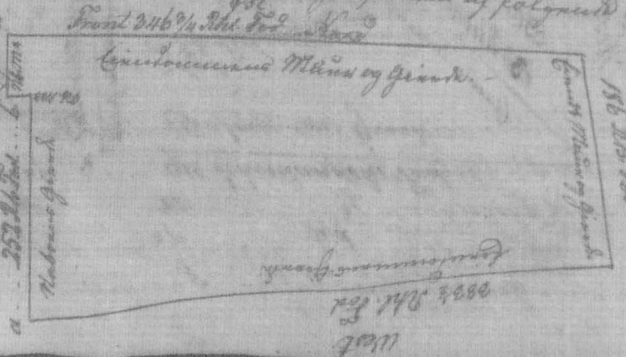
Læst i Retten Trankuebars Ret, Mandagen den 2den Juli 1838 og Bekræftet i Forret- og Skiøde Protokollen Litt. B. pag. 61.
Trankuebar dit dieses.

attesteres
L. Lindhard. constt.

H. [L. S.] No. 1019.

Wilhelm Christian Petersen
/ Øst Fløi auktoriseret Skriver ved Retten pag. 65 /

Gjør vitterligt, At for mig er fremkommet Sidbrønja Pettersen Forstander for Skrimadei Komaravoilis Pagode paa Porcat og fremviste dennes Pagodes samt Rettelig tilhørende Have og tilliggende Grund, saavelsom Saavalsatty tilliggende paa Porcat, hvis fornemmeste Eiendom Blanker nu efterskrevne saavel og Beskaffenhed af følgende Pegning og Skrivelse. -



I Øst Front Tre Hundrede Fyrgetyve og Syv Tredjeparts Rhinlandske Fod.
" Syd Et Hundrede Firesindstyve og Syv - - do - do
" West Tre Hundrede, Firesindstyve og Tre og en halv - - do - do
" Nord fra a til b To Hundrede Halvfemsindstyve og To - - do - do
" " " b " c Syv og tre Fjerdedele - - do - do
" " " c " d Halvfjerdsindstyve og Syv - - do - do
Hvormed Jorden Gjærder og Muren tilsiden Nabonis. Ingen Gjærder og Muren tilsiden Eiendommen.

Og da bemeldte Forstander Sidbrønja Pettersen for mig fremmødte Skrimadei Komaravoilis Pagodes laanlige Ret og Adkomst til bemeldte Pagodes omtvistede Have og tilliggende Grund, som ved Forretningen Retteligen er afvidst samt, som bemeldte Pagodes omtvistede Have og tilliggende Grund som nu fremviist samt Rette Tilforordnede Eiendom som Pagoden laangiennem sig paa ethvert som dens Rette Mandal og Arve ikke Fordele af nogen.

Hvilket til Bekræftelse Eiendom mine Haand og Rett Kongelige Gouvernements Segl.

Trankuebar den 28de Juni 1838.

W. C. Petersen

Skiøde
for Skrimadei Komaravoilis Pagode paa Porcat paa nu Haugen med Tilforordnede Bygning beliggende i Algenaes Pagodes Gade paa Porcat.

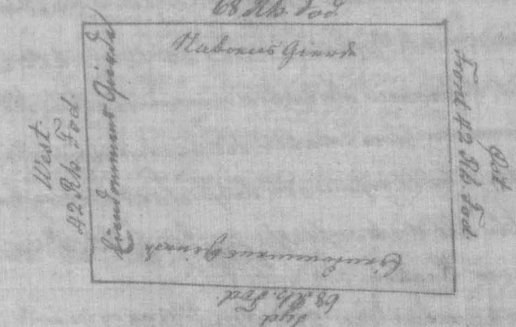
Læst i Retten Trankuebars Ret, Mandagen den 2den Juli 1838 og Bekræftet i Forret- og Skiøde Protokollen Litt. B. pag. 62.
Trankuebar dit dieses.

attesteres
L. Lindhard. constt.

I. [L. S.] No. 1020.

Wilhelm Christian Petersen
/ Øst Fløi Auktoriseret Skriver ved Retten pag. 65 /

Gjør vitterligt, At for mig er fremkommet Sidbrønja Pettersen Forstander for Skrimadei Komaravoilis Pagode paa Porcat og fremviste dennes Pagodes tilhørende Grund beliggende i Pagodegaden paa Porcat, hvis fornemmeste Eiendom Blanker nu efterskrevne saavel og Beskaffenhed af følgende Pegning og Skrivelse. -



I Nord Tredsindstyve og Otte Rhinlandske Fod.
" Syd Tredsindstyve og Otte - - do - - do
" Øst Front Fyrgetyve og To - - do - - do
" West Fyrgetyve To - - do - - do
Det vendtlige Grund tilhørende Nabonis. Ingen Gjærder tilsiden Eiendommen.

Og da undertegnede Landstingsmænd Pedersen og Pedersen ovenfor Stedet
den Romanatsevilis Pagode lovlige Auktion har undersøgt Grunden
af Bygningens Beskaffenhed og afstukket, saa tilkjender samme Pagode
med den Grund som den saaledes afstukket Pagoden
den gjørn sig saa vidt som den strækker sig og han eiendommelig af
vagter. —

Dette til Landsthingsmænder min Hånd og det Kongelige Segl
mindelig Kngl. —

Trangebar den 28 Juni 1838. W. C. Petersen

Skiede
for Steinmedet Romanatsevilis Pagode
paa Porcar paa en Grund beliggende i
Bazargaden paa Porcar.

Dette Skiøde Trangebar Ret. et Mandagen den 2 Juli 1838 og der
ester indført i Skiøde og Bjørd Protokollen Lit. B. B. pag. 53. —

Trangebar ut supra. —

Christian Lindhard.

Kr. [L.S.] No 1021

Wilhelm Christian Petersen
/ Portugiesisk Indsidder Ridder pgb /

Gjør vitterligt: At for mig nu fremkommet Pedreja Pillai Tambiran for
Steinmedet Pyanars Pagode paa Porcar og samme begjært oplæst og for
mig en Pagode tilhørende nu Krone med tilliggende Grund beliggende ved
Bazargaden ovenmeldte Pyanars Pagode paa Porcar, hvi nu fremkom Eiendom
Ejendom ejendomsret og Besiddelse af Ingen og Vedkommende fremmed Hoffard
Eiendomsfrihed. —

Og da undertegnede Landstingsmænd Pedreja Pillai for mig fremmede samtlig
Steinmedet Pyanars Pagode tomtegrund skal og Ordentlig til ovenmeldte Krone
og tilliggende Grund af ovenmeldte Pagode beliggende ved Bazargaden
tilhørende fremmede Pagoden ovenmeldte Krone og tilliggende Grund fra
nu fremmed med skulle tilkommende Eiendom fra Pagoden han gjørn
sig saa vidt som den strækker sig og han eiendommelig af vagter
Dette til Endnu stadfæstelse underskrevet min Hånd og det Kongelige Segl
mindelig Kngl. —

Trangebar den 28 Juni 1838. W. C. Petersen

Skiede
for Steinmedet Pyanars Pagode paa nu Krone
med tilliggende Grund beliggende ved Bazargaden
ovenmeldte Pyanars Pagode paa Porcar

Dette Skiøde Trangebar Ret. et Mandagen den 2 Juli 1838 og der ester indført
i Skiøde og Bjørd Protokollen Lit. B. B. pag. 54. —

Trangebar ut supra. —

Christian Lindhard. constr.

Kr. [L.S.] No 1022

Wilhelm Christian Petersen
/ Portugiesisk Indsidder Ridder pgb /

Gjør vitterligt: At for mig nu fremkommet Naccaina Setty, Ramasamy Setty, Logi Setty og Kovinda Setty, Kommer af Mutthi Setty fra Veerasami Setty nu Kone af Rengaya Setty for mig og Hustru tilhørende Ret og Adkomst til ovenmeldte Krone Eiendom og tilliggende Grund, som af Evigtvarende Arvefæste opstaaet, saa tilkjender samme fremmed fremmede nu Krone og Ovenmeldte med skulle tilkommende Eiendom fra Pagoden ovenmeldte Krone og tilliggende Grund fra nu fremmed med skulle tilkommende Eiendom fra Pagoden han gjørn sig saa vidt som den strækker sig og han eiendommelig af vagter
Dette til Endnu stadfæstelse underskrevet min Hånd og det Kongelige Segl
mindelig Kngl. —

Trangebar den 28 Juni 1838. W. C. Petersen

Skiede
for Naccaina Setty, Ramasamy Setty, Logi Setty og Kovinda Setty, Kommer af Mutthi Setty fra Veerasami Setty nu Kone af Rengaya Setty paa nu Eiendom og Grund beliggende i Bazargaden fra Porcar. —



I Nord Front Femten Rhinlandske Fod.
" Øst Ti - - - do - - do
" Syd Femten - - - do. - - do
" West Ti - - - do - - do

Paa sydlige og vestlige Mæen paa Naboens Grund.

Og da undertegnede Naccaina Setty, Ramasamy Setty, Logi Setty og Kovinda Setty Kommer af Mutthi Setty fra Veerasami Setty nu Kone af Rengaya Setty for mig og Hustru tilhørende Ret og Adkomst til ovenmeldte Krone Eiendom og tilliggende Grund, som af Evigtvarende Arvefæste opstaaet, saa tilkjender samme fremmed fremmede nu Krone og Ovenmeldte med skulle tilkommende Eiendom fra Pagoden ovenmeldte Krone og tilliggende Grund fra nu fremmed med skulle tilkommende Eiendom fra Pagoden han gjørn sig saa vidt som den strækker sig og han eiendommelig af vagter
Dette til Endnu stadfæstelse underskrevet min Hånd og det Kongelige Segl
mindelig Kngl. —

Trangebar den 28 Juni 1838. W. C. Petersen

Skiede
for Naccaina Setty, Ramasamy Setty, Logi Setty og Kovinda Setty, Kommer af Mutthi Setty fra Veerasami Setty nu Kone af Rengaya Setty paa nu Eiendom og Grund beliggende i Bazargaden fra Porcar. —

Læstedes Frangerebars Ret Mandagen den 2den Juli 1838 og Dombogen indført i Fjerde og Ottende Forhandlings Protokol Litr. B.B. pag: 55.

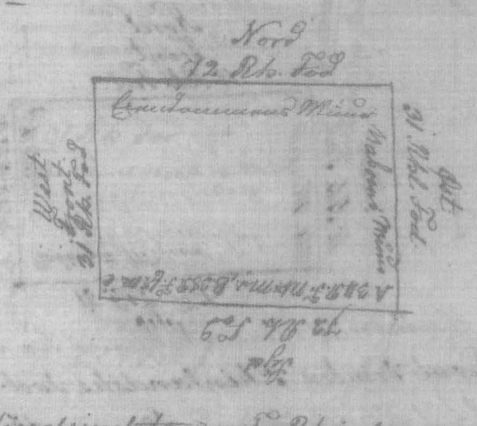
Frangerebar d. 2den Juli 1838.

L. Lindhard-eins

№ /L.S./ №1023.

Wilhelm Christian Petersen
/Dyrlæge-Assistent Lysing Kvist pag: 61/

Gjør vitterligt: At for mig og forenævnte Skjønsmænd Klagemaal og Sagen begjært optaget, og fæg Lejligheden at besigtige den Bygning og Grund, hvorpaa Klageren i Forsmal Hovedgaden i Byen Frangerebar, ligger med Skuen Eiendom Klageren ved Forsmaal og Dokumenter følgende Dom og Kjendelse.—



I Nord Halvfjerdsindstyve og To Rhinlandske Fod
" Syd Halvfjerdsindstyve og To — — do — do
" Øst Tredive og Een — — do — do
" West Front Tredive og Een — — do — do

Muren i Øst og i Nord side Litr. B. til B. tilhører Naboeren. Sammesteds Mur tilhører Klageren.

Og da Forrettet Klagemaal for mig fornøv Lemæstl. fuldmægtig Ret og Advocat Lie ommeldte Hybel Huus med tilliggende Grund, hvoraf Eieren Ridderskjød nu afhænder, paa Udskjøde fuldt fornøvnt Fuldmægtig, som ved Fuldmagt og Dokumenter med Rette tilkommende Eiendom som skjøn allerede til Eien gjøres fog paa videre Dato til Mandtal med og Eien ellers til Regne af Regne.—

Dette Lie Exekutionsskjøn undertegnes Haand og Segl Lovgivende Gjennem vedkommende Kongl.—

Frangerebar den 28de Juni 1838.

W. C. Petersen

Skjøde
for Klagemaal paa et Hybel Huus og Grund beliggende i Forsmal Hovedgaden i Byen Frangerebar

Læstedes Frangerebars Ret Tirsdagen den 3die Juli 1838 og Dombogen indført i Fjerde og Ottende Forhandlings Protokol Litr. B.B. pag: 56.

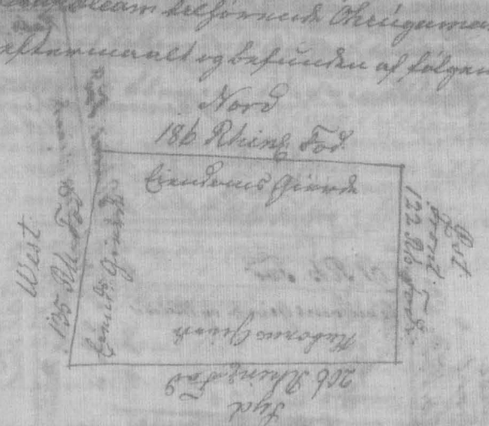
Frangerebar d. 3die Juli 1838.

L. Lindhard-eins

№ /L.S./ №1022.

Wilhelm Christian Petersen
/Dyrlæge-Assistent Lysing Kvist pag: 61/

Gjør vitterligt: At for mig og forenævnte Skjønsmænd Klagemaal og Sagen begjært optaget, og fæg Lejligheden at besigtige den Bygning og Grund, hvorpaa Klageren i Forsmal Hovedgaden i Byen Frangerebar, ligger med Skuen Eiendom Klageren ved Forsmaal og Dokumenter følgende Dom og Kjendelse.—



I Nord Et Hundrede Fiersindstyve og Sex Rhinlandske Fod
" Syd To Hundrede og Sex — — do — do
" Øst Front Et Hundrede og Tyve og To — — do — do
" West Et Hundrede Tredive og Fem — — do — do

Muren i Øst og i Nord side Litr. B. til B. tilhører Naboeren. Sammesteds Mur tilhører Klageren.

Og da Forrettet Klagemaal for mig fornøv Lemæstl. fuldmægtig Ret og Advocat Lie ommeldte Hybel Huus og tilliggende Grund, hvoraf Eieren Ridderskjød nu afhænder, paa Udskjøde fuldt fornøvnt Fuldmægtig, som ved Fuldmagt og Dokumenter med Rette tilkommende Eiendom som skjøn allerede til Eien gjøres fog paa videre Dato til Mandtal med og Eien ellers til Regne af Regne.—

Dette Lie Exekutionsskjøn undertegnes Haand og Segl Lovgivende Gjennem vedkommende Kongl.—

Frangerebar den 28de Juni 1838.

W. C. Petersen

Skjøde
for Klagemaal paa et Hybel Huus og Grund beliggende paa Mellemgaden tilhørende Ridderskjødemangelsen

Læstedes Frangerebars Ret Tirsdagen den 3die Juli 1838 og Dombogen indført i Fjerde og Ottende Forhandlings Protokol Litr. B.B. pag: 57.

Frangerebar d. 3die Juli 1838.

L. Lindhard-eins

56.

Læst i den Trangvebars Kbd. Mandagen den 2den Julii 1838 og derefter indført i Forelæg. Kiøb Protokollen Litt. B No. 15. pag. 55.

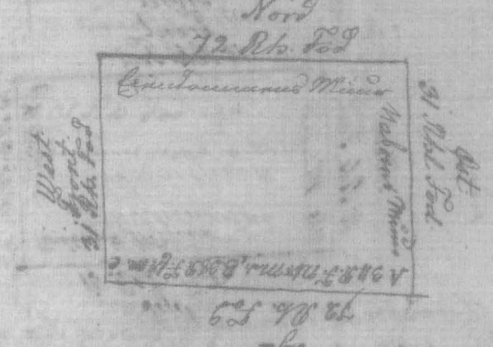
Trangvebar dt. ut supra.

attesteres
L. Lindhard. cons.

M. /L.S./ No 1023.

Wilhelm Christian Petersen
/Dansk Residerende Kiøbmand pag. 6/

Giør vitterligt: At for mig og undertegnede Vidner Stævnemaal og Forgieves opfordring føg Tilskiødt at Hiemmehørende Grund Tilleggrund Gaard Beliggende i Tørnival Kovils Gade i Trangvebar, hvis nu dennem Eiendom begrændses af følgende Egne og Strækning.



I Nord Halvfiersindstyve og To Rhinlandske Fod
" Øst Treogtyve og Een " " "
" Syd Halvfiersindstyve og To " " "
" West Front Treogtyve og Een " " "

Muren i Øst og i Syd vide Litr. A. til B. tilsammen Mahogany Hiemmehørende Tilhørende

Dg da Eieren til Stævnemaal for mig havde bemeldt fuldkommelig Ret og Adkomst til ommeldte Hiems og Tilleggrund Grund, saavel Egen- dom og Arvefæste ny Afhændelse, saa tilskiøde Jeg dem, som nu findes og Eiendommen med Rette tilhører, Egendom som skiøe alles til Eiendommen, som fra Gaden 36 Alen 2 Tom. 132 Rh. Fod. Vest 135 Rh. Fod. Øst 132 Rh. Fod. Gade 36 Alen 2 Tom.

Dette til Eiendommens Ejendom, Brug og Brug- ruende Kiøb. —

Trangvebar den 28de Juni 1838.

W. C. Petersen.

Skiøde
for Stævnemaal paa et Hiems og Grund beliggende i Tørnival Kovils Gaden i Byen Trangvebar

Læst i den Trangvebars Kbd. Mandagen den 2den Julii 1838 og derefter indført i Forelæg. Kiøb Protokollen Litt. B No. 15. pag. 66.

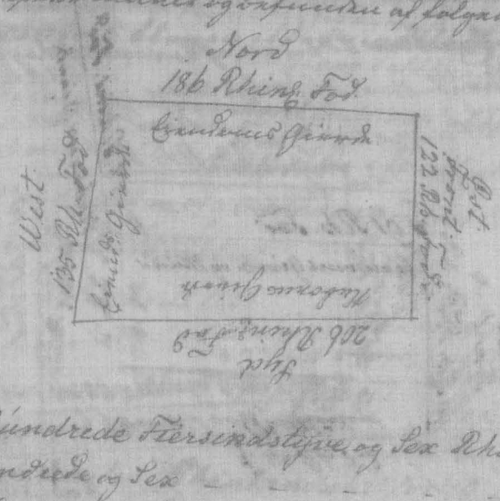
Trangvebar dt. ut supra.

attesteres
L. Lindhard. cons.

A. /L.S./ No 1022.

Wilhelm Christian Petersen
/Dansk Residerende Kiøbmand pag. 6/

Giør vitterligt: At for mig og undertegnede Vidner Stævnemaal og Forgieves opfordring føg Tilskiødt at Hiemmehørende Grund Tilleggrund Gaard Beliggende i Tørnival Kovils Gade i Trangvebar, hvis nu dennem Eiendom begrændses af følgende Egne og Strækning.



I Nord Eet Hundrede Fiersindstyve og Sex Rhinlandske Fod
" Syd To Hundrede og Sex " " "
" Øst Front Eet Hundrede og Tyve og To " " "
" West Eet Hundrede Treogtyve og Fem " " "

Muren i Øst og i Syd vide Litr. A. til B. tilsammen Mahogany Hiemmehørende Tilhørende

Dg da Eieren til Stævnemaal for mig havde bemeldt fuldkommelig Ret og Adkomst til ommeldte Hiems og Tilleggrund Grund, saavel Egen- dom og Arvefæste ny Afhændelse, saa tilskiøde Jeg dem, som nu findes og Eiendommen med Rette tilhører, Egendom som skiøe alles til Eiendommen, som fra Gaden 36 Alen 2 Tom. 132 Rh. Fod. Vest 135 Rh. Fod. Øst 132 Rh. Fod. Gade 36 Alen 2 Tom.

Dette til Eiendommens Ejendom, Brug og Brug- ruende Kiøb. —

Trangvebar den 28de Juni 1838.

W. C. Petersen.

Skiøde
for Stævnemaal paa et Hiems og Grund beliggende paa Mathiepalam- tet i Byen Trangvebar

Læst i den Trangvebars Kbd. Mandagen den 2den Julii 1838 og derefter indført i Forelæg. Kiøb Protokollen Litt. B No. 15. pag. 57.

Trangvebar dt. ut supra.

attesteres
L. Lindhard. cons.

58

B. (L.S.)

№ 1025.

Wilhelm Christian Petersen

/: Adjunct ved Landvæsenet i Kristiansand pag 6/

Gjør vitterligt: At formedelst Mageskifte Forbindelse og Forening imellem Mageskifter Wilhelm Christian Petersen paa den ene Side og Enken Anne Cathrine Hansen født Bruun paa den anden Side, er den sidstnævnte Enke Hansen bleven tilskjødet og overdraget følgende Eiendom og Rettighed

Nord.

[sketch]
Vest Front 91 Rds. Fod
a 91 Rds. Fod
Enkefruen Hansens Grund og Mure
b 91 Rds. Fod
Enkefruen Hansens Grund
Nabo Grund
Gade

Gade

I West Front Fyrretyve og Ni Rhinlandske Fod
" Nord fra a til b Halvfemsindstyve og Een de de
" " " b — c Halvfierdsindstyve og Otte de de
" " " c " d Tredive og Otte — — — de de
" Øst " d " e Et Hundrede Tredive og Een de de
" Sjøl " e " f Halvfemsindstyve — — de de
" " " f " g Fyrretyve og Otte — — de de

Nordtegn Grund fra b til d og Fyrretyve Grund og Mure fra d til e som Nabogrund. Dernæst Mure og Grunde til Gaden.

Og Enkefruen Mageskifter Wilhelm Christian Petersen for sig, sine Arvinger og Arvtagere til evindelig Eiendom og Tilliggende Grund, hvormed Eiendommen forøges, saaledes som den nu afstukket, paa tilstødende Sider, som saaledes ere nærmere og tydeligere omhandlede i Skjødet, som saaledes er udfærdiget og Dem overleveret, samt Alle dertil hørende Rettigheder, som saaledes i Loven gjøres og tilstaaes enhver Eiendom af Kongen.

Til Enkefruen Hansen og Hendes Arvinger og Efterkommere Eiendom og Ret.

Givet under Mit Haandskrift og Segl.

Frangvedar den 29de Juni 1838

W. C. Petersen

59.

Tvende
for Magaziin Saibie paa et
Kiøb og Grund beliggende i
Fallisvael Gaden paa Porsgr.

Læst ved Frangviedars Raad Thingsted den 6te Julii 1838 og Overskrevet i Pante og Skiøde Protocollen Litr. B B. pag. 58. —

Frangviedar ut supra.

Aabnesvarende
L. Lundhard

A. Paa Forlangende af Hannibalsen, Waabøe og Hansteenian, som nu Eiere af Pantehalvdelen af Gaarden No 27 paa Øvre Ostrop, ifølge Forl. af 8de Decbr 1790 paa Skuttepatten Navn anformeldte Secretair Bjerk hjemler Hans Tilliggende i Byen Porsgrund beliggende i den Store Fellinger Gade som i Byen og alle vorlige og evorlige Eiendomme som nu afstukket af den Afdøde Severa Veronica Patten, Ommeldte Halvdel af Skuttepatten, Evermeldte Hannibalsen, Waabøe og Hansteenian nu Eiendom, saaledes som Skjødet derpaa nærmere udviser.

Frangviedar den 24de Marts 1838

Sabladi
Polaniapipes
Appaw
Skaripetten
Paawadei
Annamalei

Aspiutchi
Swadawaian
Sinnapipa
Kantchamalei
Aneikette
Arennasalum

Omrunfadt af
Skattevæsenet.
Conferered af
Devasagayam David

Læst ved Frangviedars Raad Mandagen den 16de Julii 1838 og derpaa ved Forsk og Skiøde Protocollen Litr. B B pag. 59.

Frangviedar ut supra

Aabnesvarende
L. Lundhard-constd.

B vide P. og B. Pr. Litr. A pag. 391

Translation

Anno 1837 den 23de September. Til Appaipattens Kiøn Samipatten i Frangviedar, som nu Eieren Hannah Ammegan opstrækken af Severa Veronica Patten paa Grund No 27, afhændet Enken Karen Bjerk født Bruun paa 1/2 Gaarden, nemlig: Af det Firkantede Tømrede Pakhus Bygning i Store Fellinger Gade først i Byen Bjerk paa nu Enkefruen Skattevæsenet Eiendom Tilliggende Tomt Hannah Ammegan tilkommende Andpart af Bygningen Gaard og Grunden som nu

at Afhandlingen Inn i Aaret 1797 mon opskattet eiendommen Lnr. 16 Jun
«clarencia pattien og fandt omsiger Matamangan for den Kaunen 35 Rbd
Mad. Rep. Da mi i contrast fann Lodseiendommen Lnr. 15 under og Lnr. 16
fins, paakan fan og fand Omsiger Lnr. 15 og Lnr. 16 Lnr. 15 Lnr. 16
fins, 12 Lnr. 15 mand mid og Lnr. Lnr. 15 Lnr. 16 fann fann mi fann
omsiger mant fan allen Attenstun fra Lnr. 15 Lnr. 16 Lnr. 15 Lnr. 16
eigen Pretention giörne Inspan, Lnr. 15 Lnr. 16 Lnr. 15 Lnr. 16 Lnr. 15 Lnr. 16
fals afgiörn fannen. - Lnr. 15 Lnr. 16 Lnr. 15 Lnr. 16 fann mi fann
Witnes Lnr. 15 Lnr. 16 Lnr. 15 Lnr. 16 Lnr. 15 Lnr. 16 Lnr. 15 Lnr. 16 Lnr. 15 Lnr. 16
ning. -

Ramalingam / egnen Huus /
Waiabiri / Detto /
Namasivayam / Detto /

Pehlu Lingham A. Mund Respectye assessor
Mund Rancheamalei
De Mircegaspan

Omrostat af
Wellbarancialei

Lofficiers Krongsbars Ord. Mandagen den 16de Juli 1838 og
fremstun indført i Jaudu og Skiöt Protokollen Litt. B No. pag. 59
hvorom Documentet: at Sivadarancia pattien med no 2den provisorisk
Jaudu obligation af 1ste Juli 1816, hvor no Lofficiers Rotlan den
20 Juni 1825 til Kanagasabei Pullei paa Porreur for 10 Dagd paa
fast at Hiem og Grund, og Lnr. 16 Lnr. 15 Lnr. 16 Lnr. 15 Lnr. 16 Lnr. 15 Lnr. 16
ranian no den i commonen Jordlinnet vermeldte Sivadarancia
Patten. -

Krongsbar ut supra.

attestum
L. Lindhard. consp.

Translation

Anno 1838 den 19de Februar. - til Kammissarii Naick Lnr. 16 Lnr. 15 Lnr. 16 Lnr. 15 Lnr. 16 Lnr. 15 Lnr. 16
mod i Krongsbar, fann mi Samipatten og Enemand nogle Lnr. 16 Lnr. 15 Lnr. 16 Lnr. 15 Lnr. 16 Lnr. 15 Lnr. 16
Lnr. 16 Lnr. 15 Lnr. 16 Lnr. 15 Lnr. 16 Lnr. 15 Lnr. 16 Lnr. 15

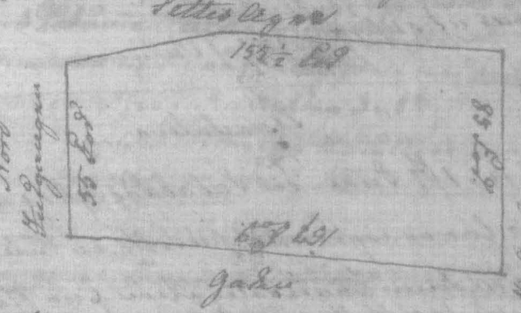
fritlåne Galdrebäcken att fiscket fått med vederbörande Tullbetjent.-
Tranquebar ut supra. -

allerhamn
L. Lindhard. sönf

6 (L.S.) Wilhelm Christian Petersen
Tullbetjent med Rt af Tranquebar
Gränsmellanmann i Tranquebar

Gör veterligt: Att som mig av framlidne Sepai Ibram Saib, som Tranquebar och Malabariska Gränsfiskeri belägget jorden Rattiseberg
Ehr uti Tullen Gränsfiskeri med Malabargården den upsagde
och befallade att samma Jord belägget jord Fiskeri
vederbörande Tegnär Besittning.

Tullbetjänten Tillmeddes och ett vederbörande
Sedles Lagne



På mätliga, vederlaga och öfliga Gränser liesöver Tranquebar
Dag år uppå Kunst Marsk Lit Kongl Collegium, Tegnen för
vederlagd sig med Fiskeriet jorden belägget Gränsfiskeri.-

Så tillskiödes herred
för benämnde Sepai Ibram Saib Fiskeriet omkring Gränd
Fiskeri belägget jorden Rattiseberg, som nu sam og Barnes
egen med Rätt tillkommit Lägenhet, försommar sam og Le
vare rätt som de bäst vid, nilbog Ednen.-
Tranquebars Cathedral den 18 April 1838

Skiöde
för
Sepai Ibram Saib
jorden
på Gränsfiskeri belägget
jorden Rattiseberg

Ehrbetjänten Commendanten Tullbetjänten
W. C. Petersen

Lästa uti Tranquebars Rät, Måndagen den 16 Julii 1838
och därefter införd i Jordens och Tiörk Protokollen Lit B
sub 62.
Tranquebar ut supra

allerhamn
L. Lindhard. sönf

Translation

Anno 1837 den 24 Juni uthen efter den canonliske Tvängning Anno Evi
lamb den 12 Juni. - Jag Mutthesami Naick på Tillaly Sengidongarei fann
uppå Tranquebar Jordnobligation: bekräftade med Kalla Agon till Appa Nalo
ibidem, innehåg: Hälsa Arfall med Skifte och Tvedning Hälften av den
på Anna Naick som fann 4½ Kannanach 6 Rdr 27-3/4 Fs och för Vecappens Erläg
ning Hälften av den Grodan som Ostfinn Hälften 6 Rdr 6 Fanon och för den
samma Grodan Sadanoba Naicks Barn Ostfinn Hälften som för sitt Kannan
del 7 Rdr, samt för den av den Grodan Anna Naicks förgångne Dannaman
2 Rdr i alt Rdr 40 3/4 fan Hälften, varmed de samt Kannan den samma ab
och de Wecappens Emgäld av sig samt den för sig och på den av den
Wagen funden som samt Grodan Arfvedel med Fiskeriet de
Kal, och Tvang som ovanstående som den Grodan Rdr 40 3/4 Rdr som
uvanstående, på Kal som i Fiskeriet Knuden som 30 3/4 Rdr och den
ovanstående 235/4 Grosten Kalla Agon och samt Kannan

[illegible] och som Executionen [illegible] Skuldfordring samt [illegible] Rättegångs- och Exekutions-
utgifter [illegible] Tranquebar [illegible] Kronofogden [illegible] Mattiasamy
[illegible] Lagman Tandrijen [illegible] Vengiasalam
Bonden Mattiasamy Nattiasamy
Do Sindiaram [illegible]
Do Viragú
Do Veiappen.

Domfästad af
Devasagayam David

Lest i ting Tranquebars Rät Tisdagen den 30 Julii 1838 och Domfäst
i enlighet i Domare- och Nämd-Protokollen Lit. B No 13 pag. 63. hvarom de
anmodade i Rätten [illegible] Lest utgift [illegible] Rättegångs- och Exekutions-Utgifter
af [illegible] Rdr 32 Sk Mattiasamy Nattiasamy [illegible] Vengiasalam Veiappen m. fl. [illegible]
Mars 1828, hvarå [illegible] Rdr 32 Sk Maii [illegible] Appärättelse Dagen
[illegible] Rdr 208 Gröfter Kalla Agar [illegible] Rdr 206 Sk

Tranquebar ut supra.

Justitiarius
L. Lindhard. adj.

A Wi undertecknade Ramalinga Pillai, Sedambara Pillai, Agora Pillai, Sattia Pillai och Wengidasala Pilli Lonpacthare för Wisuvanadu Sawarams Pagode [illegible] Tevanallur [illegible] Pagodens [illegible] Pagode [illegible] Tjens Förbud [illegible] Pagodens [illegible] Tevanallur [illegible] Rdr 6 Sk [illegible] Rdr 6 Sk [illegible] Rdr 6 Sk

C Jag Undertecknade far med detta tillkännagifva, att Tulla enfamnad till min
Hr Kommenar varmeligen Subbarayen, Subbadu och Nadarasen, emedlig På
ofvanskrifna varans tvenne Kommar, Subbarayen har tillförne sig förbunden
och utfäst sig att, för sina framtida Tomtinnor och Gäld, som Hustru
Pechen Enna Subbadu och Nadarasen förmedlat emellan sig och Hr Abbt
med flera tillförne varit Köpta, med lag förbinda sig att vara
Tomtinnan och Gäld emot att förmedla En förenlig Förmyndare till mig
Enna; Men då Subbarayen har förenämnde sig till min Tomtinna och Gäld
Hustru att förmå mig och mina Barn, som skall finnas för sina Skuldsatte varig Subb
naderlag å Resp. andra sidan förbinder sig Undertecknad Hustru
Enna sådant förmå sig och sina Barn att förbinda Köpet i alla
Omständigheter. –

Trangvebar den 19de Maii 1838.

Kandaka
Arunasalam

Jag Subbarayen har förenämnt min Tomtinna enfamnad och sina Tomtinna
med förenämnda. –

Actum ut supra

Subbarayen

Ehuru Förste Kandaka Förfaddad Förmyndigdam. Hustru Enna
Hustru Arunasalapillai.
Dto Ramasamy. –
Dto Sippan. –
Dto Subbadu. –
Dto H. Abdlien. –
Dto Subbadu. –
Dto Pedlapillai. –
Dto Sinnappen. –
Dto Nadarapillai. –
Dto Wa. Perumägam. –
Dto Sivasidambaram. –
Dto N. Sinnappen.

Omnefnde af

Subbarayen
(Enligt Cal 2)

Lofvelige Trangvebars Krl. Mandagen den 23de Julii 1838 och
uppläst, godkänd i Rätta och Rätts Protokollen Lit. B B. pag. 66.

Trangvebar ut supra

A. Lindhard. Sekr.

D. vide F och 65 Pg Lit. G. pag. 376.

Jemte Förlängande af Pavadei Sätty och Sinivasaga Sätty, som är ända
Hemman af Enna Förste Hustru Abbt, emellan de Wiapatte
ra Sättes efterlåtna Tomtinnan och barne Hr Pavadei Sätty och Sini
vasaga Sätty emellan Arvingar för at följa och pantsätta Tomtinnan.

Samma

Det samtliga fördt med Hustru Enna Hustru Förmyndare. –
Trangvebar den 5 Februari 1838.

R. Abdulkaderen
M. Ramasamy
Perumalla
Sellanga Sinnamanam
K. Mariappen
Sinnan
Viraputteren
Sellan Lofman L. Saravanen
Perumalé
Magalingam
Ranen
Paramanen

Omnefnde af

Dewasagayam David

Lofvelige Trangvebars Krl. Mandagen den 23de Julii 1838 och Samtliga enfamnad
i Rätta och Rätts Protokollen Lit. B B. pag. 66. –

Trangvebar ut supra

A. Lindhard. Sekr.

E. vide F och 67 Pg Lit. G pag. 376 och Lit. B B pag 66. –

Translation

Anno 1838 den 3de Februari. – Uti Patchaiappa Sätty gata Vellipalanam belägna
uti Trangvebar, som mig bragt uti mindelig Arfskiftes Sätta Kan den afdöde Viraput
tira Sättes nyngste Broder Saravanen Sätty och Viraputtira Sättes Hustru Sinivasaga Sätty
ibidem Enkestod Rum Vallgårdshus mäjd på nu Kullie Agnes omyndig Egendom på Sätta
nämde Belägenhet Kullie Agnes Lott N:o 2 Tottareagattagam, Taxerad N:o 66 in Pathuch 6639 pa
dem lydandt på Omnämde Arfskiftes Sätta Hustru Viraputtira Sättes Namn, som vid
bemälde tid sam för den Summa 258 M Rdsp. På vid Förra Lin förrättad och Halvt
årsstämman Rapicer i Condant sam bekommit, som han sam på sit bästa befor
dran och högsta Omnämde Kullie Agnes, till ytterman Verkställe sam vid
omnämnemnt tid sam Lot under 24de November 1834 på Arfskiftes Sätta Hustru
Viraputtira Sättes Namn upsamnade Landshypotheks Förmyndare Förklarade
Omnämde Kullie Agnes och i Hustru Omnämndes Egendom sam sagt. –

Lofvelige Sinivasaga – Pavadei Sätty egendom
Vorde Mutties amy – Sinivasagan (Do.)
Dto Sien. –

Translatet af

Dewasagayam David

Lofvelige Trangvebars Krl. Mandagen den 23de Julii 1838 och Samtliga
enfamnde i Rätta och Rätts Protokollen Lit. B B. pag. 67. Hvarvid Omnämde
af Viraputtiren tillägnade Sätten och varan sam vid sin Giftoskontrakts af
2 November 1828, Lofligen Arfvode Anders den 16de December 1829 till Pantehavare
Sält sam 670 3/4 ctk. Rdsp jemlikt Lagen mindelig och ömvärlig Egendom.

Trangvebar ut supra

A. Lindhard. Sekr.

A

Conditioner

med Licitationen over Forpagtningen af Plantagen til Castellet Dansborg m.v.

Det Kongelige Gouvernement i Tranquebar lader til saadan ende forkynde, at Plantagen til Castellet Dansborg, Tranquebars Herredsret og Byefogedembede med Klosterbakken paa efterfølgende Vilkaar:

§. 1.

Forpagtningen forpligter sig til for saadanne fra 1ste August 1838 at regne følgende at betale /:50:/ Halvtredsindstyve Rixdaler Courant aarlig og gode Penge, fra Pachtens Begyndelse til Castellet Dansborg, Tranquebars Herredsret samt Byefogden og Klosterbakken forbemeldte Forpagtningssum i to lige Terminer, nemlig den første Halvdel for Tranquebar Herredsret og Byefogedembedet med Klosterbakken for Juli Maaned og den anden Halvdel for Plantagen til Castellet Dansborg, Tranquebars Herredsret og Byefogedembede med Klosterbakken for Januar Maaned.

§. 2.

Forpagtningen forpligter sig ligeledes til, foruden det ovenfor bestemte Forpagtningsbeløb at betale 1/10 af Indtægten af alle Sager, som ved Tranquebar Herredsret og Byefogedembede med Klosterbakken i Tranquebar maatte blive paadømte, saavel ved Forligelse som ved Dom, saavidt Sagens Værdie ikke overstiger 100 Rixdaler Courant.

§. 3.

Den Kiøbsom for hvilken Plantagen overdrages til Forpagtningen, vedtages at være 2000 Rixdaler Courant, hvoraf Halvdelen forfalder til Betaling og Indbetales i Januar Maaned 1839 og Resten i Januar Maaned 1840.

§. 4.

For Opfyldelsen af de i §§ 1 og 2 fastsatte Vilkaar stiller Forpagtningen Borgen for Betalingen af Forpagtningssummen med Actieret over Plantagen til Castellet Dansborg, Tranquebars Herredsret og Byefogedembede med Klosterbakken i Tranquebar, saavelsom for Betalingen af Indtægten af de i § 2 omhandlede Sager, hvorfor Forpagtningen skal være pligtig at stille Sikkerhed efter Overkommelse med Herredsfogden og Byefogden i Tranquebar.

§. 5.

Forpagtningen forbinder sig til at holde Plantagen i god Stand og Orden og at overlevere den ved Forpagtningens Ophør i samme Stand, som den ved Forpagtningens Begyndelse maatte være bleven overtaget.

§. 6.

Forpagtningen skal være pligtig at betale Stempelpapiret til denne Forpagtningskontrakt og Omkostningerne ved Licitationen.

Saaledes det Kongelige Gouvernement i Borgen og ovenstaaende Licitation.

Castellet Dansborg, i Gouvernementets Secretariat den 30 Juni 1838.

W. C. Petersen
Cand.

Da det har behaget det Kongelige Gouvernement at approbere den af mig gjorte Leie for 1/2 Forpagtningen af Plantagen i Tranquebar Sogn for 1 Aar fra 1ste August 1838 og for 2/3 Forpagtningen af Plantagen til Castellet Dansborg, Borgen med Klosterbakken og Trangue-

bars Herredsret, for hvilken Sidste Compagnie skjøtter Ret Haandrede, Tredsedrestyve og Een, og Byefogedembedet Tyve og Een, og da det Kongelige Gouvernement under Dags Dato har tilladt mig at beholde hvem Forpagtningen for Byefogedembedet for det første Aarstid Tredsedrestyve og Een Compagnie Skjøtter, ansaa Gode, for forpligtet mig med det ovenstaaende forpagtningsbeløb, saaledes som Leie Betalingen er bestemt, den første Halvdel af forbemeldte Forpagtningssum i Juli Maaned og den anden Halvdel i Januar Maaned 1839 at betale til Castellet Dansborg, Tranquebars Herredsret og Byefogedembede med Klosterbakken i Tranquebar, saavelsom for Betalingen af Indtægten af de i § 2 omhandlede Sager, hvorfor jeg har stillet Sikkerhed efter Overkommelse med Herredsfogden og Byefogden i Tranquebar, saaledes som det ved Licitationen er bestemt, hvorfor jeg herved forbinder mig og mine Arvinger til at betale den ovenstaaende Forpagtningssum i to lige store Terminer, nemlig den første Halvdel for Tranquebar Herredsret og Byefogedembedet med Klosterbakken for Juli Maaned og den anden Halvdel for Plantagen til Castellet Dansborg, Tranquebars Herredsret og Byefogedembede med Klosterbakken for Januar Maaned 1839 og 1840 og

§6

Uppmätningsmännen skola vara skyldige att, innan förrättningen påbörjas, i närvaro av de Hemmans Ägare, som förrättningen angår, eller deras i orten bosatte ombud, upprätta en förteckning på de Hemman, som skola uppmätas, och de Ägare, som de tillhöra, samt på de Personer, som skola vara närvarande vid förrättningen, att sedan denna förteckning, som skall undertecknas av Uppmätningsmännen och de närvarande Hemmansägare eller deras Ombud, skall tjena till ledning för förrättningen, och att ingen Hemmansägare eller Ombud må vara frånvarande vid förrättningen, utan att hava anmält sig hos Uppmätningsmännen och erhållit deras tillstånd därtill.

§7

Förrättningen skall påbörjas senast den 1 Maj och fortsättas utan avbrott, med undantag av Söndagar och Helgdagar, till dess den är fullbordad.

§8

För Uppmätningen af Hemmanen Wilbaar och Kolsinemaa utgår ersättning efter 1 Rdr 32 sk. Specie för hvarje Mantal, som uppmätes, och för Uppmätningen af Hemmanen Ellilä och Kaurala efter 1 Rdr 16 sk. Specie för hvarje Mantal, som uppmätes.

§9

Den Kostnad för Uppmätningen af Hemmanen Wilbaar och Kolsinemaa, som icke kan gäldas af Hemmanens Tillgångar, skall af Ägarne till dessa Hemman gäldas efter lika delar.

§10

För Uppmätningen af Hemmanen Ellilä och Kaurala utgår ersättning efter 1 Rdr 32 sk. Specie för hvarje Mantal, som uppmätes.

§11

Den Kostnad för ovannämnde Uppmätningar att gäldas af Ägarne till Hemmanen Ellilä och Kaurala efter lika delar.

Denna Instruction har blifvit af Kongl. Maj:t Nådigst gillad och fastställd, hvarom Kongl. Maj:ts Befallningshafvande i Wasa Län genom Kongl. Maj:ts Nådiga Bref af den 30 Juni 1838 blifvit underrättade.

Stockholms Slott den 30 Juni 1838.

Uti Kongl. Maj:ts och Rikets Kammar-Collegii Namn och på dess vägnar

Carl Fredrik Nordenstam

Gustaf Adolf Ehrenheim

Till Kongl. Maj:ts och Rikets Kammar-Collegium.

Uti underdånighet anhåller undertecknad Lantmätare, att Kammar-Collegium täcktes förordna, att den Kostnad för Uppmätningen af Hemmanen Wilbaar och Kolsinemaa, som icke kan gäldas af Hemmanens Tillgångar, skall af Ägarne till dessa Hemman gäldas efter lika delar.

Stockholm den 30 Juni 1838.

Carl Fredrik Nordenstam

Gustaf Adolf Ehrenheim

Till Kongl. Maj:ts och Rikets Kammar-Collegium.

Uti underdånighet anhåller undertecknad Lantmätare, att Kammar-Collegium täcktes förordna, att den Kostnad för Uppmätningen af Hemmanen Ellilä och Kaurala

gave Protokollen forgaves, 1838 samt Dokumenterne, da ved sig selv afgiver samme. — Efterskrevne Underskrifter samme sig overensstemmende med dem dat. Tranquebar 24de November 1804 paa Danske Sprog udfærdigede Documenter fremdeles bliver samme at overensstemme med de Tranquebarske Skiøder og Documenter paa de Indfødtes Eiendomme.

Vand Muttien. —
— Periapperumal. —
— M Ramasamy
— Sivasoliendei. —

Kongiadasalam
(egen Haand)

Translateret af
Decorsagugam Daud

Sommerfl, og overvaaret i Dobbashaandets Kjendskab:
Tranquebar den 27de Julii 1838 W. C. Petersen

Lyst i curia Tranquebars Ord. Mandagen den 30te Julii 1838 og derefter indført i Dansk og Tamil Protokollen Litr. B. B. pag. 71.
Tranquebar ut supra. —
Underskrevet
L. Lindhard

Der er Taxt af Byen Foreningen Taxten paa 50 Rupier, hvorefter jeg maa beregne 11½ Pct. overskydende Taxt til Byens Taxte til Byens Embedsmænd, og forbeholder mig ret. af 5 Rupier. —

Tranquebar den 25de Julii 1838. — Underskrevet
Olsen. —
Efr Bibliothekar
W. Peter. —
Subabaddy Mariappa. —

Lyst i curia Tranquebars Ord. Mandagen den 30te Julii 1838 og derefter indført i Dansk og Tamil Protokollen Litr. B. B. pag. 72. —
Tranquebar ut supra. —
Underskrevet
L. Lindhard. ansf.

D. 7 Aarts 1831 den 20de August. Paa Forlangende af Rajapaddiatty Boerne paa Marincapongal, ophæves samtlige Tvistigheder imellem Eiendom Eiendomme i Distrikt fuus 2de Kvarter vanvidige Nianappa Naiatchi og Malayapaddiatty, vanvidig:

Efr Vanniffiers mødrenet fra — — — — — — — —	60	— —
1 Do Do Do — — — — — — — —	25	— —
Efr Nalla Ayan indfoldende 22 48 12/16 Grøfter — — — —	315	— —
Do Natchiny Grund indfoldende 162 1/4 Grøfter — — —	130	12 —
Do Do Do Do 135½ Grøfter beliggende paa Marincapongal Aneikovil	5	— —
	535	12

Efr haver Hamletom Enkelt — — — — — — — —	535	12
Efr 1 Hus Do Do Do — — — — — — — —	50	— —
10 Do — — — — — — — —	20	— —
58 Fabrikker — — — — — — — —	41	8 —
Gilt Kolm og Marsingsloins paend Agerdrikke Eiendommene — — — —	58	— —
	24	8 —
Hvoraf Hylder i gemeldte Eiendomme Nater — — — — — — — —	739	12 —
" til Begravelses Pladsen — — — — — — — —	45	— —
" Kappen — — — — — — — —	10	— —
" Præsten af nævnte — — — — — — — —	4	— —
" Tagsbet og Andre der Skjænkeamenen Selly — — — — — — — —	3	— —
Efr Selly Nain — — — — — — — —	9	— —
For Guldsmedens Dinka Hering — — — — — — — —	4	8 —
Efr nu Selly for nu indtiehls Nalla Ayan — — — — — — — —	2	10 —
	7	— —
	85	2 —
Rest Rupeer	654	10 —

Dom blev da lagt til Malayappa Paddiatty —
Ufgaas medtaget til — — — — — — — — 25 — —
Efr Nalla Ayan indfoldende 670 7/10 Grøfter — — — — 94 — —
Af den ón Grund Appaladaren indfoldende 302 3/4 Grøfter paa
mas 22ded for Rajapaddiatties Forglemmelse — — — 42 5 12
Efr Natziny Grund indfoldende 584 1/2 Grøfter — — — 50 — —
Halvparten af den Natziny Grund Tambapallekolly Enkelt indf.
faldende 164 3/4 Grøfter og anden ón Grund den mas 22ded for
Rajapaddiatty — — — — — — — — 15 14 —
Halvparten af den Natziny Grund Bestaaende af 39 Grøfter be-
liggende paa Aranavel — — — — — — — — 1 4 —
Efr Natziny Grund indfoldende 38 3/4 Grøfter paa Anakovel — 1 4 —
Halvparten af nu værende Hamletom Enkelt — — — — 25 — —
1/3 Part af den store Have — — — — — — — — 10 — —
Een 5 Døre — — — — — — — — 23 8 —
" 29 Fabrikker — — — — — — — — 29 — —
" Metallens og Smeedjernenes Redskaber — — — — 7 — 323 11 13
Sollum Gield til Karappa Nair — — — — — — — — 17 9 —
Rester Rupeer 306 2 13

Tranquebar den 24de Juny 1824
Nianappen
(egen Haand)

Vand Appu Solomon. — Underskrevet Malaiappen
Do Vengappa Meyer. —
Do Periapperumal. —
Do Appu. —
Do Vengidam. —

Dommen af
Wilubbaraijalu

Lyst i curia Tranquebars Ord. Mandagen den 30te Julii 1838 og derefter indført i Dansk og Tamil Protokollen Litr. B. B. pag. 72.
Tranquebar ut supra
Underskrevet
L. Lindhard ansf.

74 C Anno 1838 den 8de Juni. Vi undertegnede Anker David Ponnu Pillai og Simon Lazarus Pillai
Kleinsmed paa Chengamangalam samtlige fremmede til Tranquebar samme Dag
vare Forlidige - Erklærede Nianaselvam Annual Ledsager af den angivne
Pigas Pallei ibidem, saaledes. -

Da Sagen saaledes afsluttet, fremkom Vrandsmand og Grund Eiendomsmand Gjeldsmand
Mangalam med sammes Vedkommende til Examinelle Maleammal
Indbragte, og vare i Forening Mandens Hemmeligheder fremstillegen fremdeles
Pago Palo endelig fremkom Vel overbydende at gjøre, begjærede Sagen fremdeles
det Palo saa gjort, med Begjæring at blive sat ved nøgle Eiendom
i Mangel af samme Auctionsdirecteuren saa lovmæssige Skridt at gjøre fremdeles
Skridt at gjøre fremdeles Eiendomsforholdene ligge til fremdeles Vel. Og saaledes,
saaledes vare i det bevidnede Øieblik. - Man Undersøgelse fik ikke at blive
og at nøgle Eiendomsforholdene samme omtvistede, da Pillai med sammes Pakke
1/4 Rupee vor Maaneskin og 1/4 Rupee om Aaret; til Kirkegaard for samme
Erklæringen samme medfører det Examinelle Øieblik med fornøden
Skridt, og Eiendommen fremkom i samme Tilstand som
Anker Pakkiadi Mariappen. Anker David Ponnu Pillai
Dr. Paramanandan. - Pillai Mangalam Maleammal (egen Hænder)

Jeg ovenstaaende Eiendomsforholdene fremkommet at nøgle Eiendomsforholdene
saaledes som i Forhør, samme Personer Eiendomsforholdene
indbragte Sagen i Forhør Pillai og Pillai og
Eiendomsforholdene i Tilstand som forhørt. -
Tranquebar den 8de Juni 1838

Anker Ranen. Pillai Mangalam Nianaselvam
Dr. Ramasamy egen Hænder

Examinat af
Dewasagayam David

Extract af Forhørsprotocollen Act. Mandagen den 30te Juli 1838 og
saaledes indført i Panden og Skiøde Protocollen Litr. B b. pag. 74.
Tranquebar ut supra
attesteres
L. Lindhard. constr.

A vide f og 86. Fr. Litr. A a. pag. 928
Laurits Sommer Lindhard
constituerede Justitiarius og Auc-
tions Directeur over Tranquebar
samt Medlem af Gouvernementet
gjør vitterligt: Anno 1838 Torsdagen den 26de April Klokken
Forlangende Forfremstod for Auctions Directeuren, i Overværelse
af Kongelig Told Bogholder Pillai, samt 2de Tamiler Annasami
og Sinnasami Naik, offentlig Auction over de afsatte

75 Ejendommene bestaaende i den Vrandsmand Brandis Lon tilhørende Grund-Eiendom beliggende paa Welipalaeam
og 2de Ejendomme navnlig afsatte ovenstaaende Lot 64 og 194 2 M. - Ejendommene blevne afsatte og Ejendommene
forskjellige -

1

Ejendommene solgte i den Stand, hvori de nu befindes og som det samme
Skiøde Eiendomme og Skaane for det Bedste for Eiendommene Angivning og Ansigt.

2

De Købere maa pligtige paa Forlangende at stille Vederhæftelse for Kjøbs Lod.

3

Ejendommene dog tilbydes, naar Eiendommene skulle betales Eiendommene som
tilligemed 4 pCt af samme i Maaned og overtages af de 3die Dag derefter samtlige Pligter
Skiøde Vederlagets betales til Eiendommene Eiendom Eiendom for afslagne Dag

4

I Mangel af Eiendom til rettelig Tilstedekommelse paa nu til nærmeste Auction
tion og Forfølgelse for Eiendommene og Eiendommene Angivning med Eiendom Eiendom
Dag med Tilslag. -
og Eiendom ogsaa ved Eiendommene Eiendom beliggende Grund-Eiendom for 6 Rupees
som mere Maaneskin Eiendommene Auction. - Klokken Eiendom til 12 Rupees som Eiendom
til fornævnte Tid og Eiendommene tilslagen Hr. Eiendom for 6 Rupees. -
Og da ingen Eiendommene Hr. Klokken Eiendom for betalt Eiendommene tilligemed
Eiendommene Angivning -

Saa tilskiødes herved

Hr. Klokken Eiendom saaledes vederlagt Eiendommene omtvistede Grund-Eiendom
beliggende paa Welipalaeam, saaledes Eiendommene og Aarsagen ved forhen
Eiendommene Grænse, Eiendom og Eiendommene Eiendom, Eiendommene Eiendom
Eiendommene ellers Eiendom af nogen saadanne Eiendom Eiendom Eiendommene
Pligt til Eiendommene Eiendom og Eiendom Eiendom Kgl.
Tranquebar den 28de Juli 1838.

L. Lindhard.
(L. S.)

Auctions-Skiøde
for
Hr. Klokker Eibye
paa et Grundstykke
beliggende paa Weli-
palaeam.

Extract af Forhørsprotocollen Act. Mandagen den 6te August 1838 og
saaledes indført i Panden og Skiøde Protocollen Litr. B b. pag. 74.
Tranquebar ut supra
attesteres
L. Lindhard. constr.

A 12 Sk. No. 1026 Carl August Møller
constitueret Secretair ved Gou-
vernementet. -
Gjør vitterligt: At for mig nu fremkommen med Skiøde Pillai

74 C Anno 1838 den 8de Juni. Vi undertegnede Anker David Schuller og Simon Edmund Leeammal par Chengamangalam samkommede til Trangvebar som de ved Auctionen over Forlods-Boedlen af de Nianaselvam Ammal sidst afgangen Nia-
-piragasapillei ibidem, nemlig:-

Da disse fod afsondrigt fandte Vaneskiør og Grund beliggende paa Chen-
-mangalam med samme Bebyggelse til Hr. Landmaaler Malcolmmal eg-
-de Jordstykke, eyes i Byen Wellesleys Hovedvei fremdeles forædlen
Hugo Pala endnu fremdeles der ubygdeligt at gjøre, begge samme saa vidt
det Pala saa gjort, med bestandigt at klimpe og ved nøgle Beskaffen-
-hed i Mangel af mere Dueskridsfodder saa lenge at bygge ifølge nemmere
-mandat at gjøre samme Forandringer ligge til samme Pal. Og saaledes, be-
-fod os i det bevidnede hjemme. - Man tilsamme siden ovenbar ikke at klimpe
og at nøgle Beskaffenhed samme omvendt, da skulle vi derfor betale samme
1/4 Rupie vor Maaneden og 1/4 Rupie om Aaret, til Kirkeraad for saa-
-lydende Sum vi pranefast til Evindelig Eiendom med samme Jordsted
skal, og endelig Brevet saaledes i Byen Wellesleys Harmonie
Band Sabadè Mariappen. Anker David egen Hand.
Do. Paramanandan. — Hr. Landmaaler Malcolmmal egen Hand.

Jeg nu ifølge ommeldte Forretning fornøiet at modtage Eiendomsbrev-
-fod, dem i Hænde, ommeldte Forretning vedkommende, ikke desto mindre
vedlegge dem Forretningen Hjemmelsmand Bilag. Da vil og
Leie fod ing i Wellesleys Harmonie Eiendomsmand Rolle.
Trangvebar den 8de Juni 1838

Hr. Landmaaler Malcolmmal egen Hand
Do. Ramasamy

Extract af
Dommasagaayan Bavid
Sit Rettens Trangvebars Ret Mandagen den 30te Juli 1838 og Prot-
-ten indført i Dansk og Tamil Protocollen Lit. Bb. pag. 74.
Trangvebar ut supra
attesteres
L. Lindhard. constr.

A vide P. og Bb. Pr. Lit. aa. pag 928

Laurits Sommer Lindhard.
constituered Justitiarius og Auc-
-tions Directeur for Trangvebar
samt Medlem af Gouvernementet
Gjør vitterligt: Anno 1838 Torsdagen den 26de April blev af mig
i Forlagets Overværelse fra Auctions Directeuren, i Overensstem-
af Kongelig Dansk Landscommissions Skrivelse, samt Byens Annasami
og Linnasami Naer. afholdt 3die offentlige Auction over de efter-

Dg som ommeldte Brandeis den tilforordnede Gaard Hr. Hobbe beliggende paa Wellesleyam
og 2den Auction maatte afholdes den 6te og 7de d. M. - Saa bekjendtgjøres Alle og Enhver
som maatte

1.

Eiendommen følger i den Stand, som den befindes og som det forrige
Klokker Eibye og Hvem for det Publike for Eiendommen Angivelse og Ansvar.

2.

De Ejendom paa Beliggenhed at fylde Kjøbesummen for denne Auction.

3.

Eiendommen bør bebygges, naar Køberen finder behold Eiendommen som
tilliggende 4 Fjerdinger af Summen i Maaneder og Omvigle af de 2de Auctioner samlet fly-
-dende Auctionsgages betalte til Auctionslagende eiendom Dagen for Auctionens Slutning.

4.

I Mangel af Betalning til rette Tid kjøbes Eiendommen paa og til nye Auc-
-tion og Bortfølges for Køberens og Auctionairens Angivelse med Auctionen Erla-
-ning med Tilslaget.
og Dernæst bekjendtgjøres det paa Wellesleyam beliggende Gaard Hr. Hobbe for 6 Rup 0
som maa Auctionens 2den Dag Hr. Auction - Klokker Eibye det 12 Rupe som den
det første Tid og Eiendommen tilslaget Hr. Eibye for 6 Rup. Tolv.
Og da ved Køberen Hr. Klokker Eibye for betalt Kjøbesummen tilligemed
Auctionsgagen efter Angivelse

Saa tilskiedes herved

Hr. Klokker Eibye for same ved auctionerede Eiendom ommeldte Gaard Hobbe
beliggende paa Wellesleyam, samtlige Eiendom som og Omvigne efter som
Kjøberen bevigne, besaaet og bevoxter som de der staar og ligger med, mellem og Kjøberen
ikke eiendele alles Daaned af nogen Slags Art med Undtagelse alene-
-Pile til Kjøbesummen under vinn Hand og forsynet med Segl.
Trangvebar den 28de Juli 1838.

L. Lindhard.
(L.S.)

Auctions-Skiøde
for
Hr. Klokker Eibye
paa et Grundstykke
beliggende paa Wel-
-lesleyam.

Sit Rettens Trangvebars Ret Mandagen den 6te Auguist 1838 og
Dagen indført i Dansk og Tamil Protocollen Lit. Bb. pag. 74.
Trangvebar ut supra
attesteres
L. Lindhard. constr.

A (L.S.) No. 1026 Carl Auguist Møller
constituered Secretair ved Gou-
vernementet.

Gjør vitterligt: At for mig nu fremkommen vedkommende Skrivemand Pillai Sön

74 C Anno 1838 den 8de Juni. Vi undertegnede Anker David Spoller og Niclaus Conr. Ma-
leiammal paa Chrengamangalam Jurisdiction dit Tranquebar fornemmer 2den Gang
nu for Forliigs-Contracts dit Nianaselvam Ammal Enke efter afgangne Niano-
pieragasapillei ibidem, saaledes.

Da Sidstnævnte afsnedne Jorder Vanskiøtte og Grund Beliggenhed paa Chrengamangalam
vandt Jacomme Publikumsdom dit bemeldte Malaiammal og dette
Auctionsskiøde, og nu i Følge Hendes Velædle Herredømts fornævnte Ordre
Dags Dato endelig fuldte Verificationen at gjøre, begyndte Forretningen den 15de
dito Dato saaledes, med Bydernes at klimme sig og at nøgte Eftersalening
i Mangfold af mange Auctionsdage saa lenge at lægge ifølge vedkommende Con-
tract at gjøre fornøden Eftersalening lige dit fuldte Vel. Og skete, saaledes
som oven i det Forrige hjemler. Men Ingensteds fandt man ikke at klimme sig ved
og at nøgte Eftersalening som ommeldt. Da skulle vi derfor Salaire fra
1/4 Rupee om Maaneden og 1/4 Rupee om Aaret, eie Kiøbesum for saadan
Beliggenhed saaledes som vi prøvefast dit bemeldte Hjems med fornøden juridisk
Skik, og Eiendoms Ret forgaaet i vedmeldt Malaiammal Hendes Velædle
Hvad Sabadde Mariappen. Anker David Spoller egen Hænd.
De Paramanandan. Dit bemeldte Malaiammal egen Hænd.

Jeg nu ifølge ommeldte Contract fornøiet at nøgte Eftersalening
fob. dem i Høiest, uanset Ingensteds Ingen ikke end Nogle Dag
mødtage dem i Forretningen Hjemlende Penge og saaes forskiel, die fuldbe-
kom fuldkiøbning i Hendes Velædle Herredømts Overværelse dit
Tranquebar den 8de Juni 1838.

Hvad Ramen. Dit bemeldte Malaiammal Nianaselvam
De Ramasamy egen Hænd

Extrahat af
Decisagayam David

Hoi Kiøbmand Tranquebars Ret Mandagen den 30te Juli 1838 og Dom
saa vidt fort i Forhandlings Kiøbs Protokollen Lit. K B. pag. 74
Tranquebar ut supra
attesteres
L. Lindhard. eonst.

A vide P. og M. Pr. Litt. AA. pag. 923.

Laurits Sommer Lindhard
constitueret Justitiarius og Auc-
tions Directeur hos Collegiet i Trankebar
samt Medlem af Gouvernementet
Gjør vitterligt: Anno 1838 Torsdagen den 26de April blev af mig
i Forbindelse med Vidner hos Auctions Directeuren, i Overværelse
af Kongelig dansk Sahbarava Politi, samt Hendes Velædle Annasami
og Lennasami Naick afholdt 3die offentlige Auction over 2 afsides

1

Eiendommen følger i den Stand, hvori den nu befindes og som det fremlagte
Kiøbs Dokument og Taxten for 12 Rdlr for Kiøbernes Regning og Ansvar.

2

Den Expedition paa Forlangende at tilla Kiøbsbrev for Deres Regning.

3

Eiendommen saa delvorder, naar Kiøberen senest betaler Kiøbesummen for
Tillægget 7 4/8te af samme i Maaneder og overrigt af de 2/3 Auctioner forlagt Pla-
dsen Auctionsvirkningen betales til Forholdsvis eindrub Dages for ovenstaaende Pa-
ragraph.

4

I Mangel af Betalingen til rette Tid stilles Eiendommen paa ny til nye Auc-
tion og Forfølgning for Kiøbernes og Auctionarius Regning med fornøden Ind-
dragelse ved Politiet.
og Tvangsbud opmanet det paa Velædle Beliggenheden Gaard Nybbe for 6 Rdlr 0
som mens Auctionen Directeuren Hr Auctionen Klokker Eibye for 12 Rdlr som Høi-
est fandt Tid og Eiendommen tilslaget Hr Eibye for d. Rdlr Tolv.
Og da ved Kiøbers Hr Klokker Eibye for Betalt Kiøbesummen tilligemed
den Forretningen ophører Regning.

Saa tilskiødes herved

Hr Klokker Eibye for saa vidt som Eiendom ommeldte Gaard Nybbe
beliggende paa Velipalcam, forbeholdt Eiendom som og Ammegaard ofter som
Kiøberen bortgiver, besolgt og brugbar som de bedst og lovligen mich, mille og Kiøbers
ikke selges eller Pant af nogen hvilken som helst Art med mindre samme
Pris til Kiøbesum under sin Hand og forbeholdt Kgl.
Tranquebar den 28de Juli 1838.

L. Lindhard.
(L.S.)

Auctions Skiøde
for
Hr Klokker Eibye
paa et Gaardsteds
beliggende paa Veli-
palcam.

Hoi Kiøbmand Tranquebars Ret Mandagen den 6te August 1838 og
vedkommende indført i Forhandlings Kiøbs Protokollen Lit. K B. pag. 74.
Tranquebar ut supra
attesteres
L. Lindhard. eonst.

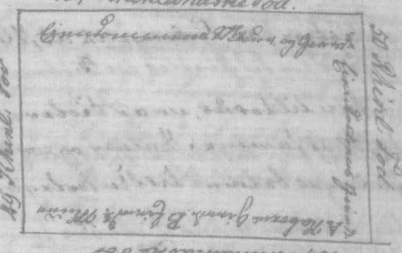
A (L.S.) No. 1026 Carl August Møller
Constitueret Secretair ved Gou-
vernementet.

Gjør vitterligt: At for mig nu forekommen med Arsinasala Pillai Son

en uti Mattiecomara Pullei og Holandaveli Pullei og samme begrændset og maalt
og funden tilkiendt at hiælde samt tilliggende Grund beliggende i Komara Covils
Gaden paa Porrear, efter nu følgende Linier og Strækninger
og følgende Længder og Strækninger.

Nord.

107 Rhinlandske Fod.



Nord Et Hundrede og Fire Rhinlandske Fod
" Øst Halvtredsindstyve — do. — do.
" Syd Et Hundrede og Fire — do. — do.
" West Front Tyvegetyve og Ni — do. — do.

hvilket som ingen Mands og Gierrigheds uvedkommende Eiendom tilhører
og da bemeldte Mercenasala Pullees Børnebørn Mattiecomara Pullei og Ho
landaveli Pullei som mig for Retten fremlagde behørige Skiøde og Kiøbe
contracter paa bemeldte Grund, hvoraf Længden og Anliggende
ogsaa Grændserne, saa vidt Eiendommen kunde forefindes, fuldkommen over
ensstemmende med foranførte Eiendom som Tvistens Gienstand, og Compagnon
vogtig som de Enkelte mellem og Linien ikke kunde forefindes af Mangel
Pælene til Enkesædets Eiendom uden Hindring maatte blive nedslagne.

Pælene til Enkesædets Eiendom uden Hindring maatte blive nedslagne og
Vigt.
Tranquebar den 18de August 1838

C. A. Møller

Skiøde
for Mercenasala Pullees Sønner
Mattiecomara Pullei og Holandaveli
Pullei paa et Huus og Grund beli
gende i Komara Covils Gaden paa
Porrear.

Læst i Hans Maj. Tranquebars Ret, Mandagen den 13de August 1838
og skreven indført i Rets og Kiøbs Protokollen Litr. B B pag. 75
Tranquebar ut supra.

ad Actum
L. Lindhard-sins

B

Laurits Sommer Lindhard,
constitueret Justitiarius og Auctions
Directeur for Øen i Tranquebar samt
Medlem af Gouvernementet

Gjør vitterligt: At Anno 1838 Tirsdagen den 26de April blev af undertegnede Auctionarius
Auctions Directeuren i Overensstemmelse tilkiendegivet Enke Sidsel Pullei, født Mercenasala Ramasa
mi og Sinnasami Nack afholdt 3die offentlige Auction over et paa Stiftsgaarden Brandtsiden
liggende Gaardsstykke beliggende paa Chinnampalaam paa 1ste og 2den Auction vorden afholdt
og fastsat til 5te og 19de d. M. Conditionerne blev oplæste og bifaldne.

1.

Conditionerne følge i Anno Hans Forordning af 15de Februar indeholdt og forordnede
Rigtige Efterretninger og Forskrifter for Kiøbsmænd Angaaende og Auctioner.

2.

Den Kiøbende vorder pligtig paa Forlangende at stille Vished for Summa Rdr.

3.

Conditionerne dem tilkommer, naar Kiøbesummen som bydes Kiøbesummen, som tilliggende 4 pCt. af samme i Kaliker og Omsigt af den 3die Auctionen forligt skiøndes Auctions
vederlag betalende til Auctionsbogholderen inden 6 Dager fra tilslagets Dato.

4

I Mangel af Betaling bliver vedkiendt, Pullees Eiendommen paa ny bliver ved næste Auction og bud
følges for Kiøbesum og Conditionernes Angivelse med Contant Betaling med tilslaget.
og Klang hvorfor Eiendommen opraabt for 6 Rdr. 6, første Gang ved 2den
Auction. — Klokken Elleve blev 6 Rdr. 42, Ramalingam 6 Rdr. 64, Elleve 6 Rdr. 82, Ramalingam 6 Rdr.
92, Elleve 7 Rdr, som Klang sidste Gang og Eiendommen hvorfor tilslaget blev Elleve 6 Rdr. 7 Fanos
Comp. Rupeer.

Og da ved Kiøbesummen blev Klokken Elleve som bedst Kiøbesummen tilliggende Omkostninger
ved sidste Auction. —

Saa tilskiødes herved.

Enke Klokken Elleve som sidste vorder efter Eiendommen omvexlende Gaardsstykke beliggende
paa Chinnampalaam, smidkan Directeuren som Omvexlinger efter sagen Klarer bevilge, be-
stedt og bevidne som Enke Sidsel og tomligen mellem, mellem og Linien ikke kunde allene forandre af
vogne, smidkan forordnet d. 15de Februar nu maatte mere. —

Pælene til Enkesædets Eiendom uden hindring og forskyldte Vogl.

Tranquebar den 28de Juli 1838

L. Lindhard
Ass. J.

Auctions Skiøde
for
Enke Klokken Elleve
paa et Gaardsstykke be-
liggende paa Chinnam-
palaam.

Læst i den Tranquebars Ret, Mandagen den 13de August 1838 og derefter ind
ført i Rets og Kiøb Protokollen Litr. B B. pag. 76.
Tranquebar ut supra.

allerunderst
L. Lindhard-sins

6.

Translation.

Wi undertecknade af Ewnuien Enkefrun Sarn paa Forlangende af Andukodam
Teskapaier paa Ekrägyamangalam uti Trakt följande Abbefrun Landey Ackforulle J.
af den afdöde Andeicolam Ramasamiaier Lefvande vordagen och Lemnaban Eiendommen

78. Emma Lovhr Seshapaier og Emma nemnde Ramasey ble af Lovhfolgen og paaskrifna, saalidt
barnefum mr. emd mmd Deuvasagajam Kristnan

Tranquebar den 6te July 1838

Stor-Nivasaienmas. –
Kistenaienmar. –
Kistnasastiar. –
Narasimmasastiar. –
Vengidesayer.
Ramaier –
Ramasiwamyaier. –
Ramaiennar: –
Kaveien. –
Siwamisastr. –
Cellaspaien. –
Kuspaien. –

Omnfat af
Devasagayam David.

Lofl. eidne Tranquebars Ret. Mandagen den 13de August 1838 og Emnfat
indfort i Pandt og Skiöt Protocollen Litr. B B. pag. 77.
Tranquebar ut supra

allaftaner
L. Lindhard. einf

D.

Translation

Anno 1838 den 7th July. – til Nagel Davidspillai paa Meisiwarampalaiam
ost-mnd Tranquebar samme sig Anderolam Seshapaier paa Wengiamam-
galam indkom Skiöt imellem Pantholligationen behoffnede Nelli Agnu og Natchi
mi grönd, emnlig. Da mig tilfornemde 3 Skp Nelli Agnu indfodende 243 Qvadr
Aar beliggende paa den östlige Kant af Pillaly og den tilfornemde Nelli Agnu
Padegai talde indeholdende 36 Grösstur, og begge Partar Tilgiord i alt 279 Qvadr
Aar. Hvilke Otte Hundrede Halvfierdstyve og ½ Grösstur samme sig paatalte
til sam og dryaa dagas af sam til Laant Madras Rupier 100. – Da sig Dirka
Hundrede Rupier i Contant samme Indbetalt, saa lovne sig at saamfort
i pcte Rentes og at betale Capitalen med paalobende Rentes i Contant
Betalingen sig fod paaskrift til sam den 20de January 1792 paa sine
vegne Swarka Ramasamij Aiens Name afsammede Skiöt for Nelli Agnu
Capital og Rentes idet Kan til den fastsatte Termin, da sam sam med
Rettens Magt lade med Auction bortfolge Emnelte Agnu og gjöre sig
Hvad betalt Capitalen med Rentes samme paagaaende Omkost-
ninger, og sig nu forvoint at faa sam ikke mehrn Vanlaggelse lade
denne Panthoblegation beroglose paa sinen Indskrivning, og samme i
Skiöts Protocoller Vantanskrevet findes –

Forfattet af Warrow Welajidam
Med Skipparaajen. –
Saminaden. –

Emnfat af
Devasagaiam David.

Lofl. eidne Tranquebars Ret. Mandagen den 13de August 1838 og Emnfat
indfort i Pandt og Skiöt Protocollen Litr. B B. pag. 78. – Hvorfor dennes
attestered. Protocollen til den paaskrifne Eindtrow, attes
paa Ramasami Aiyens Vegne. –

aflaftaner
L. Lindhard. einf

Tranquebar ut supra.

E.

Translat.

Jeg Undertegnede af en af Kreditorerne Myndig Narainasami Sette til de Boedeler Jeronimus af Ka-
varei Enke og Formands paa Porteau, som mig ifolge Deres Aabne, uncelige Skrivelse Dato den 20de
ende Narainasami Setty ved sin Dannelse til de Sin af Deres afdode Fornemelse Setty afsorlod Ge-
fterdomme. – til gjorlig Indbetalen fremfor Jeronimus Enke Jeronimus Gregua

Anno 1838 den 20de July

Wengidasalam
Kariagasabei
Kobalen
Kovinder
Appa
Tidambaram
Mettaleé Setty
Dodde Boefman R. Ramasamy Setty
Sinni Setty
Tambi Setty
Rengasamy
Letchimanna Setty
Ayalé. –

Segligevaavelse

Skiebrecie

Lofl. eidne Tranquebars Ret. Mandagen den 13de August 1838 og Emnfat indfort i
Pandt og Skiöt Protocollen Litr. B B. pag. 79. –

allaftaner
Tranquebar ut supra
L. Lindhard. einf

F.

Translat

Anno 1838 den 5te August allers Anant Mellambi den 23de July. – Da Pantgiverinde Setty fra
Tranagasieram opfordrede mig paa Porteau, samme sig Narainasami en Son af Jeronimo
dei Setty paa Grund af Deres Fordringer paa Gods, nemlig: Jeg samme paa-
stod til sam, Pantehaverde Setty, en Grund og Parten af bygget Stenhuus med Hede,
beliggende i Hovarei Gaden og Enkende i følgende 4de Skiellemmer, nemlig: Norden
for Overgne Gade, Vesten for den mig tilfornemde Baggaard, Westen for Bodi Setter
Grund og Osten for Wengidasala Setter Hede, og laant Parten Madras Compagnie
Rupier 100. – Da sig Dirka Hundrede Rupier i contant samme Indbetalt paa denne
jeg ut fuam Rentes Rentes saa i pcte nemnelig, samt at betale Capitalen med
paalobende Rentes i den Termin af 2 Aar. –

Vedkr Betalingen forskrevne, da skal jeg sette nedlegge Capitalen, med paalob-
ende Rentes i stedet Betaling skrev og Pant slyngende Rente-Overskrivninger, som
Jeronimo Kreditorerne samme; Skulle de selv mangle, da ikke at Gjenfalde.
Til den fuldstandige samt Forklaring, da Kar jeg falm i Foruden betale samme.
– til gjorligen Indbetalen samt, samme sig ovenbemeldt til sam
Det afsamme Enke Jeronimo Setty med Auction bekiendte Skiöt. –
Endvidere i Skiöts Narainasami Setty Dato den 7de October 1822

og Livsstemmals Hjelde og Grund, som Kvalen sig: Ø.N. fra Bjerget lie Nord 257 Alen Landstrøg lie
i Vest fra Bjerget lie Nord 55 Alen Landstrøg Lod, i Nord fra Øst lie Vest 410 Alen Landstrøg Lod
og i Syd fra Vest lie Nord 114 Alen Landstrøg Lod. Hannen Grund og Ejendom bemeldt Eier af
opbygget Hanne Hjelde og Lod paa meine Faders Kader Asana Marcexans Vegne overan-
vorde Kvindelig Arvelod samt nu Fuldt Odelsret for ved Lod samme tilfalder mig
blev bortfulgt til Sagen for den Kiimmeca 143 M.C. Rep. - Gaar og Bestyrelsen til Hjemlen
for Bygningerne og Have Hjelden nødig har vedkommende af Sagen, saa kan Sagen og
Dom blive fuldbyrdet uden Hjemlen bliver fremlagt og Bevidnet. Dette Hjelde og Grund
samt Eiendommen med Hjemmel og Ejendomsret endnu o.s.v. saalænge Maanen
og Mænd vare og kunne Lifsalige Ejemmend. - Dens nu ingen Pretention Ejendom, Eien-
dom eller Fordring af Sagen, da skal og Bekræftes Ejendom, Eiendom og Fordring
i Vitterlig Overensstemmelse. -

Eller i Bestyrelsen Kancelighed og i Hovedstaden af En Sand til Vitterlighed
Eiendom Hjemmel Hjelden i Forbindelse af Nagid Asaib

Bnad Mastani Marcexan. Mugaiudinaxvudelscader
do Madinasaibi. - (egen Haand)
do Aviedillasack -
do Simmatembi Marcexan
do Vitta Ejendom K. Kadermugaiadin. -
do Vitta Angu Kadarisack. -

Overværet af
Devasagaiam Daved

Ovenstaaende Frangiebars Skifte Mandagen den 13de August 1838 og der-
efter indført i Skifte og Dom Protocollen Litr. B B. pag. 81
Frangiebar ut supra. -

vidnesbyrd
L: Lindhard. consf.

A Lagen

Da gienfionerede Captain William Hamilton forfølte sig med Hjemmel
afgaaet den 6te July og siden den af Vitterligheden bragt i denne Erfaar-
ing, saa vidtbekiendtgiøres herved til Alle og Enhver som
maatte finde nogen Fordring paa bemeldte Eier med Fremmed
Eiendom og Bemeldelsesgiørelse for Eiendommen inden den angivne
Tid. -

Frederiksnagores Skifte Contoir den 27de July 1838

J. Elberling
consf

Ringlemmering 1 R "
Protocollen " 10-8
C. R. den Anmeldte 1 Rbs 0 Mk

Læst i den Frederiksnagores Skifte Forhandling den 27de July 1838 og forefalden indført i Skifte og
Dom Protocollen Litr. C. pag. 83. -
Frederiksnagore ut supra. -

vidnesbyrd
J. Elberling
consf.

Læst i Sønnmisse i den Kongelige Overformynder Forhandling paa Frederiksnagore den 27de July 1838
J. Elberling
consf.

rigtig Afskrift
J. Elberling.

Læst i den Frangiebars Skifte Mandagen den 20de August 1838 og forefalden indført i
Skifte og Dom Protocollen Litr. B B. pag. 82. -
Frangiebar ut supra. -

vidnesbyrd
L. Lindhard. consf.

B. Bekiendtgiørelse

Eieren til ellevn Vitterlighed Eiendommen - even som nu blomen optagen i nu værden Bon og
som vorde nu nuværend til circa 30 Rbs Rep. vurdering formaar til den Sag Mannden som Pags
Rette for Eiendommen ved at anmelde og bemeldiggiøre sin lovlige Ret til ommeldte Ellevn
Vitterlighed Eiendommen even. -
Frangiebars Consignagnemskab Contoir den 20de August 1838

W. C. Petersen

Læst i den Frangiebars Skifte Mandagen den 20de August 1838 og forefalden indført i
Skifte og Dom Protocollen Litr. B B. pag. 83. -
Frangiebar ut supra. -

vidnesbyrd
L. Lindhard. consf.

C. Translation.

Aarst Fiinmiegi den 25de Februar P.a den 5te Marts 1835 - til Dabiliam Tiagap-
vattiar - nu Kiv af Satyndaiandavattiar paa Karrical, samme og Mattia Pillai - nu
af Wengedasela Pillai paa Tillaly Distrikt Trecus Kalyfom Eiendom, ommelig: - Et Huus
Hjelde beliggende, Vestre for Vestlige Gade, femti Fecimal Pags Bagden bredde
Nordre for Nagier Naraixasettis Hjelde, Fecimal Settes Laggaard og Fecimal Pags Ø.
Grund, Østre for Tillambala Settes Cobbiers Hus og Nordre for samme Tillambala sette
Grund og Laggaard, Syd i Distrikt Settiationen for hvilken Grund mig tilforordnede Dyggerings
Hjelde og Grund samt Træer og Enemærker, saa vidt jeg kiender 15 Rbs Summa Aarsl Afgiverdie
paastaar og kiender Ejendom Trecus Hectaren 43 Rechier i Kapital og Rendan indtil Dags
Dato samt Rente Rente af samme Kapital 32 Rechier, Alt 75 Rechier, hvilken Hjelde, Grund og
nu Afgiver vedkommende til ret Bekiendelse samt og indkiøbt Kiendt, saa saa vidt jeg i 4 Personers Nær-
værelse saa omvandret til samme ret Vedkommendes Hjelde som Dagen 19de December
1808 nu opmaalt paa meine Fader Wengedasela Pillais Vegne, og fuldkommen saa
vidt som Kalyfom paa Grund Dyggerings Hjelde forommeldte 75 Rechier
og Grund saa vidt Træer og Enemærker bekiendte og brugte samt Rente Rente paa
den Hjelde alene afsondrigt samme indtil Dahan og Maanen samt Træer og Gro-
mærker, og kunne kiendelig. - Dens nu ingen Pretention Ejendom, Eiendom Ret og Fliegt og kan
Da skal og skal mig fuldkommen forestaa. - Kvalen nu og Vitterligheden fuldkommen
forestaar og saa vidt samme Kalyfom Eiendom til Dabiliam Tiagappa vat
Forfalden af Forsamlingen
Bnad Komarappan Mattien (egen Haand)
Do Sidambaram

84 Brnd Majors Selly
Do Perumalé
Do Kobalanaicken
Do Sadasivam. –

Ommerstad af
Wildraja.

Lydt enkn Transquebars Ark. d. 20de Augusti 1838, og
indført i Fiendt og Vicork Protokollen Litr. B. pag. 83.
Transquebar ut supra. –
udskrevet
L. Lindhard. sönf.

A. Contract

imellem Det Kongelige Communicum og Sinnatambi Marcan
om Leverancen af følgende Munitionens Kaar –

§ 1

Leverancen forpligter sig til at levere efterfølgende Munitionsvogne til Armeen mod Militairen. –
3 Munitionsvogne til Feltlazarethet
1 Do til europæiske Bagagevogne
3 Do til europæiske Feltstabsvogne
32 Do til Canoner og Lavetter
55 Do til Bagagevogne, Corporalvogne og Kapair
6 Do til Smedevogne og Feldvogn. –
10 Chacols med Feldsæler til de europæiske Bagagevogne, Feltstabsvogne, Canonvogne og Feldvogn. –
90 Oxer til
3 Port dapees af Qvæg
1 Do af Kalve
20 Lønne Ris
144 par smaa Lønne Reb
22 par Mønstads
38 Kjoder
100 Lønne Stænger til Chacols og Feldvogne
43 par Seler
20 Kalveskind
93 smaa Lønne Ramener
3 par klaa Feldte Bjeldsame Reb
3 par klaa Feldte Bjeldsame Reb
66 par klaa Lønne Reb
3 par Mønstads
87 par Kaalsalar
er efter følgende vorden Tilsammendsat

§ 2

Alle Lønne Ris Vogne skulle være forsynede med gode og forsvarlige Net Hals Tømme.

§ 3

Af ovenmeldte Bagage Vogne skal ikke 3 Munitions Vogne fra Pale ved Kimbla saa Krom indtages til Munitionen for Munitions Bagage for ikke saa vidt saadan til Munitionen skulle anvendes, hvorfor Leverancen bliver at forsyne sig med saadanne i Stedet for Munitions Vogne. Dette er Angelo og Communicum Brev.

§ 4

Alle Vogne skulle være forfærdigede og overleverede til Det Kongelige Communicum den 15de December 1838. Leverancen betaler Vognene Forsvarlighed og Overleverelsen maa ikke indgives Krom og Mottelland ikke Appel. Naar Vognene ikke for gik bemeldte Tid paa Leverancen at bekomme, saa Leverancen ikke skal gjøre Vognene paa nogen Bekostning og Ansvar til den 15de Januar 1839 alle vegne ikke Straf den modtage.

§ 5

For hver Munitionsvogn Leverandøren saaledes Leverancen bliver Det Kongelige Communicum Leverancen Sinnatambi Marcan til Betaling af 6 Rdr 1400 Skrivet Et Tusinde og Fire Hundrede Compagnie Rupier. –
Af denne Sum skal Leverancen Halvparten, Ialt med 700 Rupier, ved Vognenes Overleverelse til Det Kongelige Communicum for ikke Mottagelsen af Munitionsvogne Leverancen bekjendt Communicum Det Kongelige Communicum for indbetalt, at Leverancen have opfyldt alle foranførte Contractens Betingelser.

§ 6

Leverancen ikke indbetalt nogle Daglig Mulct af 2 Rupies for hver Dag saa overskrider den 15de December 1838 til Leverancen og saaledes del alle ikke Bekjendtgjorte Vogne ikke Overvindt, Reglerne for hvert Dag efter den 1ste Januar 1839 indtil Leveringen ikke skulle ved for Alt Straf den nærmeste Dag Overskridelsen maa Overleveringen den 15 December 1838. – Mulcten ikke Leverancen ikke Deres efter ved Communicum Resolution. –

§ 7

Alle Undersøgninger af mindre Vognmaal eller andre Forandringer der at ville Leverancen ikke Deres Undersøgelse Afgjørelse, uafhængig af Leverancen. – Hvis Vognene ikke ere overleverede i forskrevne Stand den 1ste Januar 1839, saa at Communicum ikke skal for-pligte den Daglige Mulcts Betalning eller paa nogen Maade Leverancen for-pligte, ikke Liberdatene og saaledes ikke nogle Undersøgelse ikke Deres forskrevne Leverancen Undersøgelse. –

§ 8

Ved Bekræftelse for Det Sinnatambi Marcan efter § 5 ligger

vormonnte Lantraads Embetshuus i Ks Hals samt Mølleren og Landstormen
gaar ufrivillig Ægomaal allerunderst Kommissionen til Indseelse samt
til Kiøbmand Lantraads Opfyldelse paatvistnes og Sinnatambi Marcaran følgen
de Eiendommer -

1. Cl Bawasaib Selfonnuk Hæus og Grund beliggende i Nagleda Gaden i Byen
Tranguebar, hvilket Eiendom under 15de P. M. for ommeldte meg fors at
Kiøbe paatvistnes samme medhørende til - - - - - 6 Rdr 75 -
2. Cl Kaliwaikadu Mugammadu Usenmarecan og Abdulla
Saib Selfonnuk Hæus og Grund beliggende i den Mosfeen
Gade i Tranguebar, hvis Vidisk lyder paa Mugamadu Mei
din Marecaes Navne, hvilket Eiendom samme ommeldte
meg til Paatvistning medhørende til - - - - - 100 -
3. Cl Katinivi Asenatchiar og Manchurimmia Selfonnuk og
meg til Paatvistning ommeldte Hæus og Grund beliggende i
den Mosfeen Gade i Byen Tranguebar, hvis Vidisk lyder paa
Perish Tambi den Usenmarecaes Navne medhørende til - - 80 -
4. Cl Settimugamadu Selfonnuk og meg til Paatvistning ommeld-
te Hæus og Grund beliggende i den Mosfeen Gade i Trangue
bar medhørende til - - - - - 400 -
5. 2de Settimugamadu Selfonnuk og meg til Paatvistning ommeld-
te Haugen Laugenfalle og den Selfonnuk Hæuga beliggende i Wal
lavi Marecaes Gade i Byen Tranguebar medhørende til - - 75 -
6. Cl meg fulm Selfonnuk Hæus og Grund beliggende i den Mos-
feen Gade i Byen Tranguebar medhørende - - - - 75 -
7. Bawasaib, Atyeammas og Seiadimmas meg til Paatvistning
ommeldte Laugenfalle og den Selfonnuk Hæus og Haudersaib Sellan Kab Selfonnuk
Hæus og Grund beliggende i Nagledagaden i Byen Tranguebar
hvilket medhørende til 2006 Rdr 3/4 Skil - - - - 150 -
953 -

og Papirerne der Kongl. Jordebogs Eiendommene paa forommeldte Eiendommene
i den Kongelige Forsn -

Endvidere paatvistes og Sinnatambi Marecan og Papirerne
i den Kongelige Forsn følgende Gield Rigsbeder:
1. Cl Gaalsakersmiglle Saradu medhørende til - - - -
2. Cl Do Do - - - - 55 -
3. Cl Jan Gullonnebanu Kanganam - - - - 50 -
4. Cl Jan Do Meiranaiai Walelial - - - - 30 -
18 -

Tilsammen 6 Rdr 153 -

saldes saaledes Eiendommene og Rigsbeder medtaltes at være Hiemfalden Mulkt for den
Kongelige Forsn ved alle Sinnatambe som nu Følge af vormeldte Contract allerede
ikke paatvistnes Forbrydelsens omfang skjønnes -

§ 9

Vormeldte Contract og Paatvistningsforretning laae tilgrundes Dom over Pael og Bawasa
sil meg Sinnatambi Marecaen -
Castellet Dansborg i Gouvernementets Secretariat den 18de August 1838.

C. A. Rebøller
Landsk
Forordnet Dommer

Dommen Tranquebars Ad Diverticum den 21de August 1838 og Forhandlingerne
i Sagen og Skiøde Protocollen Litr. B 13 pag. 84 ommeldte Documenter i Sa
gen med Vedlegaaen af 16de August 1832, hvorved Pael Saad med Addrau den 10de
September sidstleden for sig selv Arvinger og Rettighedshavere for Ejendommen
Gaarden No. 1 af Sinnatambi Marecaen med Compagnie Eiendom og Ejendomsret
Eiendom og Ejendomsret af Mundtlig Forhandling ved Auctionen Auctionen
vogtes Eiendommen ikke at bør Deg af Contracten dan fra Inhalden. 2. at Skiødet
for med Addrau skiedes at vorom Deel vogtes Kongl. Dec. til Sagen af No. 2 for Mi
gamedimugaiden Marecaes Navne. 3. at Settimugammedei og Sinnatambi
Marecan sam med Contract af 15 April 1835, lydt for med Addrau den 4 Maii sa
lei til Kongelige Gouvernement ikke priorität paatvist at Settimugammedei
Selfonnuk Hæus beliggende i Nagleda Gaden for modtagne Forskud af 150 Rdr Ved
Expropriation af Mundtlig Forhandling 4. at Sinnatambi Marecan for med Skiø
dets af 23de Marts 1835, lydt for med Addrau den 24de næstefter til Kongelige
Gouvernement med ikke priorität paatvist at sam Selfonnuk Hæus og Grund
beliggende i Mosfeens Gade for modtagne Forskud af 84 Rdr til Expropriation
af Arres og Auctionsindbringes Vedkommende til medhørende og 6 Arzanis. -
Trangebar ut supra. -

allerunderst
L. Lindhard Landsk.

A Sam Forhandlingerne ved den afdøde Tillesidambara Pillais Kiærne Sønnesiambaraapilli
lei og Arvinger og ægte Enke Nadarcsapillai, som nu Eier Fornemmer af Boets
Eiendele og Forbindtlighed, vedkiender Indeen Addrau, vedkiender
sam over Enkemanden Forholdsregler til at følge og paatvistes Kongelige
Tillesiambara Pillai afdødes og sam Tilhørig Indbringende Pillaiyer forhandl.
Kareispangei Nilam no. no. Embeder mi med Navn Underskrift.
Trangebar den 4de Juny 1838.

Andadzi Seppraapillai
Lidambaraapillai
Varadaiaapillai
Subbaraya Alexander Pillai

Mettilsami Naiken
Mettilsiambara Pillai
Vardiegnadan
Apparaio
Sundaia Pillai

88.

Mardiapettai
S. Ramalingapettai
N. Sechparaien

Pettunaiken
Ramalingapettai
Arigasalapettai
Mettlleviapettai

Regtegierarelast
Mandagen Uskiraga

Lofl. ofvan Tranguebars Rad d. 27 Augusti 1838 eg
kraftlos utslöst i Rätte- och Skiöte Protokollen Litt. B B pag 87
Trangueban ut supra.

L. Lindhard. consp.

Translat

Anno 1837 den 2 September. Till R. R. Missionärerna Hackmann
från Sattangéri församling till Trangueban, som nu lagga, anmäler
Sinnasidambara Pillai och Ennum yngre Enoch Nadarasa Pillai, Sin
enne af Pillaisidambara Pillai från Erumpettanchery, tillstå denne
Rättegång emellan Enkefrun Dygden Pillai Gnanamuttu Karaiyangai
Wälborne Pillai Gnanamuttu Karaiyangai, som afsiden
verkställer Bouppteckning och Arfskifte efter Wälborne Pillai Gnanamuttu
Karaiyangai, som afsiden
Wälborne Pillai Gnanamuttu

Persia Lonchetarin, eo og Lyrgnakyrra og 3/4 Grofstar saa eig Lordfolgt Nit samfor
Ka Kiuchues akad. Regs 235 og omvalmmant saa saamma Lisfonnik Lamis
veu Zullimudeimo Kallegstad fra Jagoku. Da eig Lunder Kalo saa i Lon-
tant uorkagnat ist saa Lirsta eo Kiuchuk Lnu og evndeimm Kipier, saa Lan
saa og saas Ellonkuimmuna smit Lafistk og Lruigtka Lnuuldka Kallis Agaun
saa sa Lafst-mandmeer og Lau.

Lit sjaraan on Lalonstkska Inuuf saa eig omvalmmant saa at Landvafsin
Lnuuvafsins Kiuch for Lnuuldka Agaun Lykuk saa Sidambara Kallas
Kanc dateret den 26de Juni 1835 og at ericeglyft Lamis saa eig under 29de
Juny 1821 saa upfalt ist saa Sidambara Kallei.

Lednikan Lun eigna Jordaudeimm gioms saajaa af Kogun Kiuch
Klegt ogkaamma La Lal eig saln ufgiom saamma, og saa ches Lafsiks
Mangal saa Lendallat af Lnuuldka Grofstar med Lpaualeigna af Lnuuldka
Kallis Agaun after saa saa Lonkaina Maud. La as eig saa saa at Lut anstalte
saa Kombeim af saamma i Lafall af Lnuuldka Kalgsmm og saa eig i
Komomska af saa Lnui ufsoka Kiuch Lnuuvafsins saa saa.

Lufalt ist af Wengidabadi

Pessiasami (egen Hand.)

Wmd Kallamutis

Dto Wellavaranaan.

Dmsfut af

Wälbaraja

Lommisf og accustant i Catcheriets Lomm Lvg

Franquebars Catcheri den 23 Februar 1838.

WC Peterzen.

Lofl ieuhu Franquebars Ust, Fris. Lbrendagen 4de September 1838 og
Lunfsar ieufors i Laadvag Kiorh Landvag Kiorh Jordebollan
Litr B 13 pag 89. Lymomm Lxecuteras i Jfolge Allerl Lobenis Lat
25 November 1831, Lingl 13 December s.a. saa Pessiasami Pakaiaseukattalet
afstaas dit Lonnen 135 Grofstar Kallis Agaus Palkaiaseukattalet
Lalt. 2. at Lu idda saa med Kildan seuko at uom Lofl uegnes
Astomst for Lzstokomna af uomm uuch Lobeiunat dit Lu Kal-
lis Agaunu No 53 Wengalakattalet saa 2 1/4 Grofstar.

Franquebar ut supra.

Kloafstaand

L. Lindkast-ainsl.

B Anno 1836 den 2den November. - etl Siwasidambara Settis Ka
ngaleuga Settis Kilandaradi Settis og Laminada Settiar, an-
mieguv after Lennasattear saa Porcar, saamm eig
Kiumiega Mudaliar Varuuan Flnds ut/Flott følgende

Lamiris Jag fas omvalmmant saa Lut ifolge den af saig Lunder 8de Augusti 1835 ut
Lennia Settiar ut/Flotta Lorpligtelsa, after saa Lnldnd eig saa Lunnat Lun den Akomst
saa saa Flotta saama, saa at uorkagnat Lun Akomst saa saig Flotta saama. - Kualanda an
eig forvaant og saa den Lopstannat Flotta i Kilands Lunnomomska. - Lufaldat
af Sidambaran. Kualanda Kiumigaan Lyngsaand
Wmd Kangasamy.
Dto Kanganaiden.

Lmmsfut af
Wälbaraja
Lomm Leals

Lofl ieuhu Franquebars Ust den Fris Lbrendagen den 4de September 1838 og
Lunfsar ieufors i Laadvag Kiorh Landvag Kiorh Jordebollan Litr B 13 pag 90.

Franquebar ut supra.

Kloafstaand
L. Lindkast-ainsl.

Translat.

Anno 1837 den 29de Juli eller 16de Juli Lhrend Swilambei: etl Kilanda-
radi Settis saa Porcar, saamm eig Lasaspa Naik saa Lattiaberg Lgd.
Flotts følgende Valgsomkommska saa Kallis Agaun, nemlig: Eig saa Lof-
folgt Lis saa alla de uig Lisfonnik og med uorkan Mark saa Porcar
Lundu Ndo 26 Lnliggnik Kallis Agaun, Sambarottagam Lakst indfoldnik
655 3/4 Grofstar; for den Kiunun Madras Kupie 700. af Lusa Lyo Kiundrede
Kupier saa saa paakagnat sig at Lntale Swattanappi Marckar for
den af uig Lil saa Swattanappi Marckar saa Lnuldka Agaun
Lylgtignonnik Kiun Rd Kupie 300. item saa saa paakagnat sig at Lu-
Lala Lis Naraiuasami Settiar for uiu Gjald Kupie 400. iald ilgiom
Kupie 700, saa Lldu eig saa Lnlnds uegtignu saa Lndommt, og Lun saa
og saas Ellonkommuna Lnfistk og Lruigtka Lnuuldka Kallis Agaun saa
sa Lafst-mand, Lil og Lau iuud at saa Kaud Majestat 40 pro Cto i Lrudal
after Landvagsins Lommiufions Kiorh. Lau Lau uorkagn af uev-
uuudka Swattanappi Marckar Kiun Agaun Lylkommnik Kiorh
og Landvagsins Lommiufions Kiorh. Das ut eigna Jordaudeim
saa saa. Kiudk Klegt ugkommun Lo Lal eig afgiom saamm. Lil Lu-
Lnolskka saa saa eig Lnlnd Lommt Flotta i 2 1/4 Grofstar Lrend.
mommska -

Lufaldat Wengidabadi

Wmd Kiyaappen

Dto Kiundadaar

Lasaspa Naik
egen Hand

Kayligt Lommisfariat
Wälbaraja

Lysthus Tranquebars Rät Tisdagen den 4de September 1838
och hvarstädes recorderad i Rätts och Tänkte Protokollen Lett: B: B: pag: 91.

Uti Kommendant Brandens Rum af Tesapa Nain och samt Rau Rengasa
mi Nain har med sin Fastebrefslegation af 26 Februari 1834. köpt 7/8 del
med Rättighet den 10de elkomts f. år. samma gårdsrätt dock årligen och lika
lika Tinn Tonnen drt Linnig Tellig för 1763/4 Rdr. 2. af Nämnemannen
Tette har lagligt lösa en Brännefförrättning utfärdad d. 9 Juli 1837 och
löst sin rätta Rättighet den 25de innehafvan förenämnd av lagd besiktigas
3 Tunna, 1 Tanquebarsk Rallecagan och 5/8 Gårds samt 35 Kfl Ryss
Löftar och Salm, tillförmäl samtliga Tesapa Nain och Rengasami
Nain.

Tranquebar ut supra. Adjutanten
L. Lindhard. constr.

D. Anno 1838 den 20de Augusti. Wid ordinarie Kommun enkelsign. Siwa
sidambara Tetty, Nagalinga Tetty och Tamina da Tetty samtliga
af Kulandavelu Tetty Tranquebar egor Enskl. tillhörigt sin Andel
och jord gårdsrätt allena bortsålgd under Innehafvan tillkommande
Andel af den jorda Pormar belägnade Rallecagan, Quarn N:o 56 ala
Pol. Taxerings fastighet om 3/8 Gårdar, som utmätes i Rätta af Kommen
dant Bidaly Quarn 2dra November 1836 lösa och samtliga Kulande
velu Tetty Enskl. Allod. Till Landshöfdingens förut samma ärende
Kommit tilla i Wederbörande Ordning.

Wnd. Kumbalingam. Siwasidambaram Egenhändigt
De Sambasiwam. Nagalingam De
Confadtus af Sidambaram. Tamina da den De

Lämnas af
Wilbraga

Lyst i den Tranquebars Rät. Tisdagen den 4de September
1838 och hvarstädes recorderad i Rätts och Tänkte Protokollen Lett:
B: B: pag: 92.

Tranquebar ut supra. Adjutanten
L. Lindhard. constr:

E. Translat

Anno 1838 den 23de Augusti. Jag undertecknad Linnea Tetter
Wnd. Kulandavelu Tette, na Tudmannen af Tranquebar till
Tvaare kommit att noga och tillbörligen genomläsa den d. 20 Au
gusti Tanna Tetty pro Medlem den Summa 600 Rup. För
sin lika Hundrede Rupier efter samt Tetter samt för

Documents i contant af Häfbodelägaren Recommi Tetty i 3 Gånger, samt att sig ordentligen
ordentligen skuldran af 90 Rdr Rg och contant betala Capitalen uti 3 partialen skulden inom 6 Manna
der från dags dato. Till Wederbörande för denna Capitals och skuldens fullständiga betalning
förbinder sig undertecknad Tesapa uti sagda principals stad den mig lefvererade med an
förd Mark på Pormar Quarn N:o 56 belägnade Rallecagan samt Arrenderättagen deraf
innefattande 655 3/4 Gårdar, samt denne lefverade på denneste Pormar Quarn
N:o 56 belägnade Rallecagan skadeligen innefattande 3/8 Gårdar tillägnar sig de
ju 2/3 Klago Rallecagan tillkommande Arrendemark. Sedan Capital och skulden
är betalad erhåller undertecknad Tesapa sina med Rättande Tacksägelse bortskrifna In
mutade Hypotheker och gifven sig denne betalt. Till Vederbörande samt för sig
förmälligen Quarn Kommit tilla i 2:ne Wederlika Exemplarier.

Wnd. Skrifpecamennen. Kolandavelu Tesapa Nain
Gio Sidambaram
Confadtus Sivasolundu

Lagligen bevittnat.
W Lubraga

Lyst i den Tranquebars Rät Tisdagen den 4de September 1838 och
hvarstädes recorderad i Rätts och Tänkte Protokollen Lett: B: B: pag 92.

Tranquebar ut supra. Adjutanten
L. Lindhard. constr.

F. Öfvs Tanquebarsk Landshöfdingeembetets i Tranquebar sund den 4de August
1837 dec. tilla Wälb. Kapitainen och Riddaren Philip Alexander
Paulsen tillförmäl, och förseen i Landshöfdingeembetet underkaptenen Tagesdal
från 6:e Rup Ett Hundrede och Attan, annars Otte, Kas Teedine och Tee en uppsats
Antr och Angifvelse för hemmahörande Tagesdal uti Skuldran till 1:sta August 1837
som sedan Rätta Tapitalen sedermera är att förrenta sig under Tiftelse
mindre, förutan förmeld Rund Tals Landshöfdingeembetet afsedt.

Tranquebars Tiftelse. den 1:sta September 1838

L. Lindhard
Constr.

Lyst i den Tranquebars Rät Tisdagen den 4de September 1838
och hvarstädes recorderad i Rätts och Tänkte Protokollen Lett: B: B: pag 92.

Tranquebar ut supra Adjutanten
L. Lindhard
Constr.

Translat

G. Anno 1835 den 22dra Augusti. Uti Mutta Tette uti Byn af Komaracoppa Tetty
pro Pormar, som sig Mormedelsmannen uti Byn Rengasamipattan pro samo
mar Rdr 2 1/2 Rupier Kalaparthamyn 20 Gris Landrent och Tullen
Kommendant Gårds, underdig. Formen Ing Jmot Tagen samma dag pro

Sal. fann vi undertecknade Häradsnämnd vid förrättande av Allmänt Sammanträde denne dag, at Secretarials Befäl lyckats finna Kringsdomarepattens Namn och Boställe uti Matale Distrikt uti Ceylon, samt Namn och underlagt berörde Tal uti Rixdaler 6. Rixd 50. Person Halmtandsjärn Stämpel Papper funnos uti Kontant Enkommen Ränta för den Enkedrottningen at ingenstädes Skulder finnas för den Enkedrottningen Halmtandsjärnsstämpel Papper, och at ingen Tax kommer för Enkedrottningen, finnes Intet förmeld Tid den 29 August 1838 bestridt i Kronens Tjänst och lemt upbiggen någon Penning för Exemplar uti Rollen Förteckning. Förutom ingen Afgenarationi hörsel vid förrättningen Da den funnen i Försäljning af Enkedrottningen Bönder ingen anmälan gifven. — Vidare 50 Rixd Eleven anlagda Tid den jagte examen Dr Enkedrottningen förrättade Afgenarationen. — Vardeles undertecknade Mi
natchi pattan förmärkt och samma i Enkedrottningen Kommando Enkedrottningen Tax-Kontorets Tid Matticamma Sattig.

Enfaldat af Wolaborna Matticamaaer

Bönd i Vallasen Sattig — Dr Pettingiske Enkedrottningen
Dr Dandawaraayer — Minatchi pattan
Dr Vengiwasamij
Dr Kandasamy Sattig
Dr Sattiaspien och fem kakt
Dandawarees

Ovanstående

Dewasagayam David

Lyckliga Framgångar Rätt Tisdagen den 4de September 1838 och Domslut undertecknat i Kandy och Matale Landshöfdingen Lit. B. B. pag 93. Hvarmed Domsorden af nämnda Landshöfding Enkedrottningen emot Dessa Ramatchi fann Enkedrottningen Tax-Kontor utfaste Skrifvelse den 27 Maii 1837. Innehållande tillkommen Enkedrottningen att månadtligt Enkedrottningen Skatte Belopp af 1 Rixd fanut 2½ Rixd till Enkedrottningen i Juni October Månad. —

Framgångar ut supra.

allt Stämma
L. Lindhard. sinf.

H. Translat

Anno 1837 den 19 Juni Enkedrottningen Landshöfding Landamba den 20 Juni till Matticamma Sattig uti Dess af Hamma varo Sattig Mycket förr Enkedrottningen skrifvelse vorg Minatchipattar

om Dom af Kringsdomarepattan i Matte Wagan Gick för Enkedrottningen Mot 2 Rixd 50 Sk Jaetho Ekeinkein, anmäld. Det mig tillkommit Enkedrottningen Saligmundt Enkedrottningen förmedling förrättat till Enkedrottningen uti andra Domsmötet Tvistemål och Enkedrottningen Lagsökning Enkedrottningen 6. Rixd 20 Sk. Dem mig Enkedrottningen till 6 Rixd i Kontant Enkedrottningen betalt kommer, finner mig af Enkedrottningen Enkedrottningen Enkedrottningen

96. Arendatorn Ägen förmenades vara emot inlupne Rättegångs Lag Rättelse Ting-
Stämning af Fogden Lindhard å Tranquebars Fästning den 30 Aug. 1838
Klagan Justitie-Rättens Fullmägtige
L. Lindhard
Dd No 814-1838 til Rätts Bud den 17 Augusti 1838
L. Lindhard Constt.

Förelagen den 28 Augusti 1838 uhr Tranquebars Stads Ting
satt den Ordinaire Justitie-Rätt af L. Lindhard i Embetsmedh
af sin Embetsgerning vald och ingenomdagt och Klagan för sagt
No 814. Arendatorn Ägen contra Plantage Ägen. Förmenas
för Justitiæ-Rätten at Appellanten Ägaren till Plantagen
Justitiæ-Rätten betalat inom 3 Månaders förlopp till Fästningen
den omstämde Tiofdal 50 Rdr med Ränta á 12 pro Cto för 1/2
Mants Tid at anse och inom lika Tid Stämning i Rätten
Swarar
Swaras.
L. Lindhard
Wederbaragalls -
Wederbragen. -
Pomawgmaranaonen
Ogwungonge
Justitiæ-Rättens Ledamot Fullmägtige
L. Lindhard
Constt.
/L. S./

Uppläses Tranquebars Stads Domhus den 4de September 1838
och förstås enhvar i Rätten vid Protokollen Lit: B 13 pag 95
Tranquebar ut supra.
Justitiæ-Rättens
L. Lindhard. Constt.

Jag undertecknad Dewapiracadam bekänner med denna min
Handskrift förmedelst, att jag af den Kongliga Kassa i Tranquebar för
uppbaard så mycket Penningar i mynt som Pagoder af 130 Ett Hundre
de och Tiodive Compagnie Rupier, som medelst Tiofdal med förslag
har mig till at tillbagabetala med en fiärdedels månadlig
Ränta i nästa Dags af 4 Compagnie Rupier som dagen för
Tranquebar den 17 Octobr 1838. - och förbinder mig
förbehållor Betalning af hemstämde Tiofdal
i mynt af Kongmedal, pragaranck Landskänningar gifna

Translation

Year of Salvation 1838, 21st June / 9th July 1838. I, Sinna Virappillai, am
Son of Velaguda Pillai from Tranquebar, Christian from Karaikkal, am
of the Caste Periya Virappillai's Kin Dan Savariya Pillai and Kamu Mudan

Saavariammal tilsammen Rettigheder udbetalt 1377½ Gruskar, 82 omgående 644½
Gruskar, Vatchi Grund 790½ Gruskar og 8 Grund 9 Gruskar, beliggende m.fl. Landsbyen
Tranquebar i Thrangambadi Herred, ex Skatte 475 6c Rixdaler, som
herfra Lindelsen med 1½ Procent Vexelrabat for Pantsatte 5 Aar Tiende
Tilliggende Part af 182 6c Rixdaler, som ey kjøbes til at betale Pantet
Tranquebar den 14de September 1838 Devapiracadaram
Wedbragen / som Vidne /
til Meddelelse
W. Peter
W. Virappen
Jeg undertegnede Saavariammal Enkefrue Devapiracadams
hjemler herved at have modtaget af Kongelig Dansk Justitie-Ret
Tranquebar den 14de September 1838 Saavariammal
Kand Mangidasans
Dr. Devapiracadam

Uppläses Tranquebars Stads Ordinaire Ret Mandagen den 17de September 1838 og kraft-
deres indført i Dombe og Rätts Protokollen Lit: B 13 pag 96 hvorved
bemeldte Justitie-Ret af Enkefrue Saavariammal Devapiracadam paa vegne og Pantsa-
tilliggende af 28de Marts 1833, hvorved hun skjøder sin Mand Arendator
for 1/2 med Jens Ejendom Saavariammals paa Tilliggendernes forenævnte
med Tiendefrie Jord paastaaet til indvendende Dødsmand medtagen
med Tilliggende til Jens Ejendom Pantsættelsen for 1775 Rdr. - 2. af De-
vapiracadams Egen Saavariammal fordi Dombe den 29 Novbr. 1838 udstedt
Tilliggende til Skatteopkræver paa Thrangambadi for 182 Rdr hvorved
skjøder til Mangel af Betaling til rette Tid at Pantsættelsen forbe-
rørlige og ærværdige Tilliggende. —
Tranquebar ut supra
Justitiæ-Rättens
L. Lindhard. Constt.

B

i contant, og indkiöfte de fölgende nedenskr. Eiendomme paa Nellé Agers og hans
Kone Saamen fra Kiöbmandene for Creditorerne. Hvis de forfornemme i denne
Anledning at betale den mistkiöbende Kiöbesum og faae Skiödet overdraget
vorte tilsagde, paa Skranken indkiöfte Eiendommene af Lensmanden for
dette Skifte, imod selve at betale Kiöbesummen og følge Skiödet med
Kiöbsregningen Beløb, saavidt indkiöfte Eiendomme. Vedlagde vorde at tiene
indtil videre til Sikkerhed for Kiöbesummen i Skiftets Sammenhæng
Saadanne Obligationer til Skiftekommet i Nissum Sommertinge

Maren Nielsdatter Nørgaard Sikkerhed for Kiöbesum 200 Rdl.
Anne Pedersdatter Nielsen Nørgaard
Rasmus Nielsen Nørgaard
Jens Nielsen Nørgaard
Peder Nielsen Nørgaard
Niels Nielsen Nørgaard
Jens Pedersen Nørgaard
Peder Nielsen Nørgaard
Niels Nielsen Nørgaard
Jens Niels

Eragne Landra Ruukun ast. af Tragan Pennemann. Tilandenbrev
Pålkuiogleg profalt Ruukun af d. afbetalte Rummen, ogmedfatte
Kaubrev ufd. Skjønnsbe 20 Rbp. Forkomde Madelatte vil Tilland
nogle at fiena Forbrydelsen med Pålkuiudlat, men nektende Tigat
fare for at Lindgaard at Tabsvolde fin Creoghafe med 2 d. fuillat mith
mann no Mena for fare, mith forbinder fig til tillegnam? fin Landra
at betale Rbt. - Ragne Olsen Ramskou forlagt fremdrabt. - Dagsidat og
Ruukun afdenne Examfat Eidgiorvattan Lundag ufd. Afbetalte og
Tilkjendelsen 60 Rbp. - Hvorat Tabsvolde d. Fuldkomde formaa for fig
eiedom 2 Mannerhe fra Vaabo, d. Talm 30 Comp. Rbp. Ruer. - Hvorafd
de samtlige Skulle d. Fuldkomde formaa de omtalte Penge
med 12 pCt. fra Forfaldstiden og til Betalingsdagen. -

Tingsvidner.

Actum ut supra.
L. Lindhard.

Devasagayam David
W. Subbarecgalu

Vidnerne Navne underskrevne.
L. Lindhard
Ramk.
[L.S.]

Dossieinbud Trangambar Ass. Mandagen den 17de September 1838 og indført i Forelæg og Dom Protokollen Lit. B. pag. 100. -
Trangambar ut supra.
Ass. Mandagen
L. Lindhard-Cons.

A

Dom

i Sagen E. Rets-Prot. No. 294. 1837. Pera Perumal Pillai contra Ramasami Naick.

Ved Forretningen af 6te November f. A. som den 21de f. M. fuldt i Rette fandt Pera Perumal Pillai for sin Rette Sagsøger mod Forkomde Ramasami Naick til at tilbagebetale ovenmeldte Sagsøger 2de Talesarder, eller ved at nytte sig saadanne Mandeboende 100 Rbp. samt at betale sig Sagens Omkostninger.

Pera Perumal fandt sig ikke ved Dagen og blev derfor ved Kiendelse af 13de Februar d. A. fundet lovlig udeblevet fra videre Tiltale i denne Sag, hvorimod den tilstedeværende Part, det underskrevne Kongsbe, anmodede om Tilla

delse til Sagens paadømmelse, og til Forelæggelse for Retten Vidner. Forklaringen af Pera Perumal Pillai, som ikke var mødt ved Retten, blev derefter optaget, og Vidnerne Mudaliar Ramasamy Mudaliar, Mudaliar Ramasamy Naick, Mudaliar Ramasamy Naick, Mudaliar Ramasamy Naick

samt Hjemsendelse af J. Gudmundsen forenævnte Forbud fejlagtigen havde forbudet sig at forny saavel
paa Kongsbakken som andetsteds i Faarevejle Sogn Navn Ridefoged Lemvig og sagtfig
at melde Forsømmelse til Amtmanden. — Da Sagen saaledes forklaret af Komparenten
selv blev mødt med nærmere Forklaring af Komparenten, Proprietair

uuu Eidsvoldsx xx aud uuiv dagbst Komiuegrjeuuav Lovlegav
samvirkuuavbst saw –

Trangviebar den 30te Juli 1838.

Decorasagegam Daud
W Lubrega
Olsfoithus Kiejlejst Hejtuav
L Lindhard
Dansk.

Lofficiers Trangviebars Ret. Mandagen den 24de September 1838
og ved sidstnævnte Ting i Hands og Heirds Protocollen Sct. 13 B
pag. 102.

Trangviebar udi sidstnævnte.

L. Lindhard. constr.

A Vi undertegnede bekjende herved at vi have solgt til R. R. Kristiansands Compagnie Riksdaler 175. Paa vi herved Et Hundrede, Halvsiersindstyve og Fem Riksdaler i Contant samt bekræfter vi ved dette at have modtaget Samme. Vi ville og forpligte os til at afstaae samtlige vore Eiendomme og Gaarde her i Land og paa Øer, og ikke at sælge dem uden Compagniet maatte have Leilighed til at indløse dem for saa vidt vi ikke maatte være i Stand til at betale Capitalen med Renter, og saa vi ikke ville tilbagekalde vore afstaaede Capital og Rettighed og Klagemaal af Eiendommene forbemeldte med fornævnte Priorsalg til Landmænd uden Forbehold og Undtagelse, og Eiendommene paa vore Navne til Eiendom overdrage. Til Vitterlighed have vi underskrevet denne Kjøbs Contract med vore Navne.

Trangviebar den 26de September 1838

Mortz H. Meidegen
Dr. Shop Siepsen
Forfattet af Hansebach

Meikandar
(egen Hand)
Siepsen
(egen Hand)

Oversat af
Decorasagegam Daud

Lofficiers Trangviebars Ret, Mandagen den 1ste October 1838
og ved samme Ting indført i Hands og Heirds Protocollen Sct. 13 B
pag. 106.

Trangviebar udi sidstnævnte.

allerunderd.
L. Lindhard. constr.

A Vi undertegnede Vatteeappa Pulle og Maasilamane Pal
lei, Bønder og Indvaanere af Byen Trangviebar Kiøbstad
sælge paa Pulleis og vore Vegne Lovlydige Borgere Mr
Mortz Hansen Meidegen, Doctor i Medicinen og Chirurgien
Lovlig at være bosat i Byen Trangviebar, vor Eiendom
Kaldet Pulleis Have, beliggende i Byen Trangviebar
Kiøbstad, som er indtaget til at afbedes i de paa Grunden
følgende Documenter, nemlig: Compagniets Riksdaler i Sølv Pagoder
Pra 6te November 1838 og den sidste Afbetalingsdag, saaledes Afbetalingen fort-
sættes, som ovenbemeldt, den 6te i hver følgende Maaned indtil Gjældsbrevets Indhold
Lovformaa Dag, vi overantvorde vores Eiendom med Bygninger til Pulle
Kjøbeligen Afbetalelig, nedlagge vi i Midlet med Compagniets Riksdaler –

Ved Vilkaarsat for prompte og skadesløs Betalelig med Ord og Bemærkninger af denne
Gjæld med medfølgende ifølge Mæglers og Taxt mellem parterne Pal af den
Kjøbeligen Afbetalelig, nedlagge vi i Midlet med Compagniets Riksdaler –

Ved Vilkaarsat for prompte og skadesløs Betalelig med Ord og Bemærkninger af denne
Gjæld med medfølgende ifølge Mæglers og Taxt mellem parterne Pal af den
Kjøbeligen Afbetalelig, nedlagge vi i Midlet med Compagniets Riksdaler –

Trangviebar den 6te October 1838.

Ved Vitterlighed
W Peter
Pmuy Cavarenoe

W. Maasilamany
Paa egen og min Broder Pulleis
Vegne –

Lofficiers Trangviebars Ret, Mandagen den 8de October 1838 og
ved samme Ting indført i Hands og Heirds Protocollen Sct. 13 B pag. 106.

Trangviebar udi sidstnævnte.

allerunderd.
L. Lindhard. constr.

B.

Contract.

imellem Det Kongelige Gouvernement i Trangviebar og Mellaian
eller Bymesterlaugene og Kræmmerlaugene paa Landet. –

§ 1.

Det Kongelige Gouvernement overdrager herved Vedkommende
Mellaian Fornævnte Ret, i alt Aar fra 1ste October 1838 til ultimo
September 1839 at udbetale af Told- Byen og den saakaldte Pallikonda
Pallei paa den Maade som Gouvernementets Kollekt-Cattalai af 15de Juni
1838 forskrevet; dog skeer det med den Betingelse, at Laugene paa Landet
Ester maa betale Byen til sagte Embede, Pirondi 2 3/4 pCt. af

§2.

Det skal være Byfogdtjenesten alvorligt, at forfølge Falmenter, ligeoverfor den Person, som end måtte være Gjerningsmanden, og saavidt Byen ved følge af Lovens Bestemmelser derved maatte være berettiget til Erstatning for saadan Skade, som ved Gjerningen maatte være tilføiet Byens Indbyggere eller Eiendomme, skal Byfogden ligeledes være forpligtet til at paasee, at saadan Erstatning ikke undlades at blive paakjendt og tilkjendt den Skadelidte.

§3.

De Kongelige Falmenter ere ikke at betragte som Politibetjente i Forretningen.

§4.

Da Gjerningen følge Lovens Bytte til Andre end Forfølgeren, saa er den overtrædte Person skadesløs til, saa skal Forfølgeren være forpligtet til at indlægge til Byen Lovens Bøde, som dømmes for hvert Tilfælde 10 Speciedaler.

§5.

Forfølgeren skal være berettiget til at gjøre Brug af Lovens Bytte, saavel ikke følge Tilfælde indtræder, som saadant er bestemt af 15 Juni 1838 nærmere.

§6.

Forfølgeren er forpligtet til, at følge forskrevne Love ligeoverfor de Personer til hvem Kongen, og i mangel af Kongen Byens Høieste Ret, Magistraten, som ikke maatte være Medlemmer af Politiet, ere i Stedet.

§7.

Det Kongelige Gjerningsmandsvæsen overdrages fra 1ste October 1838 til Udgangen September 1839 i Følgende at indskrænke.

a. Antallet af Politibetjente i Byen, Fogden og Skriveren forbeholdes at bestemme.

b. Alle Klager, Tiltaler og Gjerninger, som forefindes i Byen eller paa den nedre Ret af det gode Haabs Forhør, skal Fogden være forpligtet til at indgive til Politiet, saavidt det Byen ikke Forfølgeren ikke følge af nærværende Gjerningsmandsvæsen.

Ikke skal være forpligtet til nærmere at undersøge følgende Gjerninger:

a, At Tyveri, Ran og Skiermerie forøvet mod Byens Indbyggere i Byen og ikke for dennes Ret af det gode Haabs Forhør. –

b. Alle Klager, Tiltaler og Gjerninger, som forefindes i Europa eller paa den nedre Ret af det gode Haabs Forhør, saavidt det Byen ikke Forfølgeren ikke følge af nærværende Gjerningsmandsvæsen 12 Rixdaler af omhandlede Politibetjente.

Ikke skal følgende nærmere Bestemmelse.

a, At Tyveri, Ran og Skiermerie forøvet mod Byens Indbyggere i Byen eller paa den nedre Ret af det gode Haabs Forhør, saavidt det Byen ikke Forfølgeren ikke følge af nærværende Gjerningsmandsvæsen 12 Rixdaler af omhandlede Politibetjente.

Ikke skal være forpligtet til nærmere at undersøge følgende Gjerninger:

a, At Tyveri, Ran og Skiermerie forøvet mod Byens Indbyggere i Byen eller paa den nedre Ret af det gode Haabs Forhør, saavidt det Byen ikke Forfølgeren ikke følge af nærværende Gjerningsmandsvæsen 12 Rixdaler af omhandlede Politibetjente.

Comp. Regnskab af ost skal Byen, samt for mindre Fremstillinger anlægge det Forfølgeren Byen pr. Mandtallet.

b, At Forfølgeren er pligtig ved forskjellige Retsforhandlinger og Gjerninger af den forommeldte Art, saasom Gjerninger med de Rigsbanco Sedler, Pligtig Byen Følgeskab af Byens Politi Kjøb pr. Kupler, Overgang i Byen Regnskab paa 1 Pct. og Overdragelse Regnskab i mindre end 9de Dages Frister.

c, At Forfølgeren, da i Byen ikke saa mange Politibetjente, maatte være forpligtet til at indgive Tiltaler ved 12 Rixdaler, der allerede ved det første Politibetjente, maatte være forhandt.

§8.

Forfølgeren forpligtes til at tilkjendte Bøder og Mulcter i mangel af Betaling ved Politiet, saavidt det ikke maatte være forbundet med Vanskelighed, at indkræve Bøderne, saafremt Politiet ikke maatte være forpligtet til at indkræve Bøderne.

§9.

Politibetjentene forpligtes til at være Byen behjælpelige ved Politiets Forretninger, saavidt det ikke maatte være forbundet med Vanskelighed, at indkræve Bøderne, saafremt Politiet ikke maatte være forpligtet til at indkræve Bøderne.

§10.

Til Politiet for Byen ere følgende Politibetjente ansatte og Politiet forpligtes til at indkræve Bøderne, saafremt Politiet ikke maatte være forpligtet til at indkræve Bøderne.

			Gjæld. Kurantdaler		
20	Porto Novo Pagoder	meddelt til 6 Rdl.		50	–
4	Par Grenadjerer	Ladet Lønnasavalixadjeren	do	25	–
2	do	do Ladet Anandamadjeri	do	58	–
4	Kadjabsjerer	Ladet Pallicarer	do	24	–
4	do	do do Pallicarer og Palamarer		22	–
1	do	do do Meenatta Pallicarer	do	19	–
1	Par Grenadjerer	Lalladjeinapsje Ladet	do	15	–
1	Kjøkkenjerer	Ladet Rakadje	do	11	–
20	do	Parter Pondjeri Ladet	do	17	–
2	Par Grenadjerer	Periakadjeren	do	40	–
7	do	do Kadjeren	do	50	–
1	do	do Kallilatche Pandutte	do	2	8
1	do	do Nagavadam	do	9	–
1	do	do Mutteri	do	6	–
1	do	Pengar Kiengy Moderan	do	4	–
2	Kadjabsjerer	Ladet Vaicamani	do	5	–
1	Par Grenadjerer	Linnakadjeren	do	35	–
				13	

Leilen Reenthier

1	Jan Haandvægen Calibr Kaspier Kolisie	5
1	Dº Lavet Dº Regal Calibr	6
1	Jan Haandvægen Mesqvallet Kaspier	8
2	Dº Forfeiningen Pardee Calibr	10
1	Dº Haandvægen Vange	9
1	Dº Pistolkaspie	4

C. Rdr 460 8ß.

Compagniet Riesper Fire Hundrede og Fredsindstyve Aaren Oktober Lønlen omhandlede Kiøbekontrakt Skjøderum og Vilkaar i den Lovlige Form i Forbindelse med Compt Riesper Halvtredsindstyve

Undertegnede gjør vitterlig at Kl Lovlige Gaardmænd samtlige Gaardmænd i nedenstaaende Gaard i nedenstaaende Kiøbe og Skjøde Brevet Lieferende Gaard i Paratheede Gaard paa Forreste og nordre Deel Comp Rdr Fire Hundrede og Halvtredsindstyve Kl Gaard Lirsø Eiendom Log uden Indmark at Overnævnte Fogeseder, den Vedlagte af 8 underskrevne 50 Cr Rdr i Forbindelse, allene at nævnte Gaardmænd af mig Undertegnede Kl Lovlige Taxt for Afgiften af Byen og Brandforsigtighedens for Aaret fra 1ste October 1837 til 30te September 1838 og at Afgiften for September 1838 endnu er uden vedlagt.

Hvorimod Gaardmandsligningen bør Lovlige Skjøde mellem Eiendommen og Kiøbesummen til mig Undertegnede

Castellet Bergsborg i Gulvernementets Secretariat den 4de October 1838.

Paa Kl Lovlige Gouvernementsmode Bergen og Nordre Romsdal Amter

Jubricia

For 6 Rdr 422 ß.

C. A. Møller

Paa vegne Bergen.

Undertegnede Kl Vedkommende

W. Peter

Dmug Carsbersen

Lofthuus Fruegaards Ret, Mandagen den 8de October 1838 og bemeldte Gaardmænd vidende i Sagen og Kiøbe og Skjøde Protokollen

Lit B 2a pag. 107 - Hvorom Kl Lovlige Gaardmænd af Lofthuus Fogderie Kiøbesum Vilkaar Skjøde vedkommende Eiendom Gaard og Grundskyldspostering i Overgaard med Det Lovlige Jordskyld Aaret, nemlig fra 1ste October 1837 til Ultimo September 1838 for de Kuer 4025 Lsk. paastaar med 1/4 Procentale Tillæg 4 i overensstemmelse Gaardmænd Lovlige Taxt Lovbud Ret ved Lensmand den 30te September 1837, og Taxt for Indmark Skjøde den 2den October 1838 og at Afgiften for September 1838 endnu er uden vedlagt. - Forevist Tinglæsbar ett Ark.

allerstavn.

L. Lindhard cinf.

---

6 Paa Kiøbesummen og Vilkaar Kiøbekontrakten Kiøbere Gaardmænd Matrikulerede at opfylde nu de Gaarden Tilliggende paa Fattigvæsenets Vegne Overdragelse af Kiøbe, som under 29de November 1834 paa mødt vorne Tinglæste Ret, nemlig paa Gaardens Jorde 1200 Spd 8 ß, efterfølgende 8 paa mødte Kiøbere det Gaardens Afgiftsbyrde paalagde Pligt dog, saaledes at Kiøberne ikke Pligt at Gaardens Gaardsmandsskyld Pligt Afgift af Jordeiendom og at Afgiftsbyrden til Hans Majestæt Kongens 1ste Hver Dag Termin Lovlig anfindes den 25de Septbr og Dem Pro Rento fra første Januar Termin at betale i Hovedstaden 1839 / 1840.

Gaarden skal nu af Kiøberne overtaget fuldt ud Tilstaaende Tilliggende Eiendomme saaledes circa 500 Læs Hundrede Græstørv og grønsvær imod Nord til Matheus Sæbøs Gaard, imod Vest til Kiøbernes Gaard, imod Syd til Veien og Mark imod Øst til Nordre Gaard, imod Vest til Veien som gaar til Markinhaugen og imod Syd til nordre Gaard Lofthuus Allmue fuld gaar til Markinhaugen og imod Øst til nordre Gaard Lofthuus Allmue fuld gaar til Markinhaugen.

Kiøberne bekjender at Gaarden ikke skal være med Andre saa nær Salg overdraget og gjøres saamidt Kiøbet til Kiøbernes Eiendom Lofthuus Allmue fuld Tilliggende at være ufortrødne Tinglæsbar Kiøbere med, ved hvem Pligt fornødent og berettiget til nu Andre.

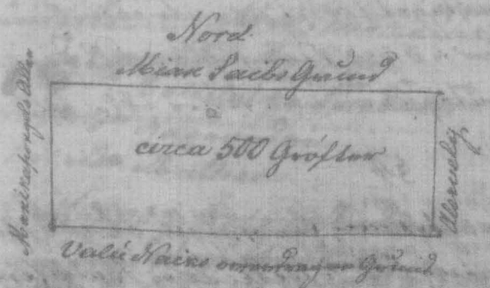
Det forbeholdes at ingen Lag og Afhandlinger til Enkefruer og Arvelodder paa Eiendommen fra Gaardmandsskyld Gaarden skal være overdraget Lofthuus Allmue fuld

Naar Det i alle Maader saaledes er opfyldt til Kongelig Taxt Afgiftsbrev Kiøberne paalagde Pligt med Tinglæsning Det Kiøbte Gaardens Afgiftsbyrde, med Lofthuus Allmue fuld Tilliggende Pligt med Tinglæst.

Tinglæsbar Lofthuus den 7de October 1838.

I Følge Kl Gouvernementsmode Dom

W. C. Petersen



Afgiftsfriihedsbrev
for
Sidambara Pellei
paa
circa 500 Gr[oe]fter ört Grund
beliggende paa Sallangsöi.

Det bekiendtgiöres at Sidambara Pellei fornöiet Tilladelse til at oplande Pomeranzegrunden ved Sallangsöi med Aarsmaalet Afgiftsfrihed for den Tiid Grunden ved Pladsens Udlæggelse bliver ubenyttet, dog ikke over 10 Aar, for Afgift af Grunden, som maatte blive beliggende udenfor Pladsens Grændser.

Tranquebars Cathedrecontoir den 2den Januar 1838

W. C. Petersen

Læst i Tranquebars Kat. Mandagen den 8de October 1838 og derefter indført i Hoved og Skiöd Protocollen Litr. B. pag. 111.

Tranquebar ut supra.

attesteret
L. Lindhardt cons.

Contract

om Forpagtningen af Kongegaarden i Tegnæs, imellem Det Kongelige Gouvernement og Sidambara Pellei.

§ 1

Det Kongelige Gouvernement overdrager herved Kiöbmanden Sidambara Pellei Forpagtningen af Kongegaarden i Tegnæs Tranquebar for ni Aar, fra 1ste October 1838 til 20de September 1839.

§ 2

I følge denne overdragen forbinder Sidambara Pellei sig til at betale i Aarlig Afgift af denne Forpagtning Eet Hundrede og Halvfemsindstyve Compagnie Rupier pr. Aar, altsaa for den hele Tiid

ovenn[ævnte] Tiid 180 Rupier Sölvmynt aarlig og pränumerando. Denne Afgift, forenet med Pengene for Beliggenheden og Maaden af denne Afgift, som de övrige Betalinger af Pladsen Pomeranzen.

§ 5

Til Bekræftelse for denne Forpagtnings paa den Afgiftfrie nyligen beliggende Mark Grund ved Sidambara Pellei ovenmeldte Pladsen til 20de September 1839 angaaende Godsvognene med 500 Gr[oe]fter ört Grund beliggende paa Sallangsöi og nærmere dele 125 C. Fod, som paa Eiendommen Dato 7de October 1838 Afgiftsfriehedsbrev er blevet meddelt, og Expeditionen Attest derpaa er indført i den Kongelige Forsk.

§ 6

Denne Contract skal være tinglæst i den nedre Ret og Protocol tilsendt Sidambara Pellei.

Castellet Dansborg i Gouvernementets Secretariat den 29de September 1838

Paa det Kongelige Gouvernements Vegne og efter Hr. Commandeur Enfaldigs Befaling

C. A. Möller

Paa egne Vegne
Sidambaran

Tør Vidisligheden
W. Peter

Dagbog Commissionair for Parsen.

Læst i Tranquebars Kat. Mandagen den 8de October 1838 og derefter indført i Hoved og Skiöd Protocollen Litr. B. pag. 112.

Tranquebar ut supra.

attesteret
L. Lindhardt cons.

A Undertegnede Henrik Georg Foy, Kammerraad, Bogholder og Revisor i Tranquebar tilstaaer herved at have modtaget til Laans af Det Kongelige Gouvernement nu Beløb af 4207 Rd. 5 M. 16 Sk. Sölvmynt Fire Tusinde, To Hundrede Compagnie Rupier, som Laan af 4000 Rd. Rup. som aarligt skal betales med Fire Procent Aarlig Rente, saaledes at 1000 Rd. Rup. af Hovedstolen skal betales for hver og Enkelens Forpligtelse dertil ligeledes og Resten 200 Rd. Rup. overhovedet ophæves.

Til Bekræftelse for at denne Sum skal være tilbagebetalt til Det Kongelige Gouvernement, tilligemed

1	Den af mig i Det Kongelige Casse Depositum Sedler	1207	5 16
2	3 1/2 Procentale Renter af alt fornævnte Summa i 1 Aar og 3 Maaneder	200	— —
3	Undertegnede Enkelens Forpligtelse for	1000	— —
		4207	5 16

Fæstningens og Gouvernementets Medhjælper Lindhardt

Gouvernementets Medhjælper Möller for	300	— —
Expectant v. Angelo	100	— —
Constituerede Skriver Baer	100	— —
Enkelen Pallen Sidambara Racersted	200	— —
Transport	1200	— —

Transport — 1200.— „ „

Pastor Knudsen — — — — — — — — — 100 „ —

Constt. Bokker og Kobbelvoms Eibye — — — — 100 „ —

Landfiskikommandeur Haagfoed — — — — 50 „ —

Cadetten Bammerer — — — — — — — — 50 „ —

1500 — „

Ee Indbofnes ere kommen vare Hoandveg Kngl

Trangquebar den 15de October 1838

Addsthamm H. G. Fog.

C. A. Møller. Not. Publ. L. S.

[L. S.]

Weilun

Ramanjy

Vengidasalam.

Bare Tærdeocinstaw fem ommasen Ifn Disse Kommen Kommen tinder

Dat. ut sup

L. Lindhard

W. L. T. Angelo

C. C. Eibye

C. L. Knofoed

A. G. Ravsted

C. B. Boeck.

D. I. Bammerer

Hans Knudsen

C. A. Møller

Læst i ovenn Trangquebars Ret Mandagen den 22de October 1838

og dernæst indført i Fonds og Skiøde Protokollen Lit. B. B. pag.

113.

Trangquebar ut supra.

Addsthamm

L. Lindhard. constt.

B. Jeg undertegnede bekjender herved at have modtaget det

Beløb af den Kongelige Landsh. C. A. Møller, som jeg herpaa-

egner mig det, at afbetale til ham forenden følgende Maaneder fra

1ste November indtil Decembr. med 25 Rd. i Maaned, saaledes at jeg

saa vedbliver i vores Forretning —

til Vitterlighed for rette Sandhed stedfæster jeg med mit Navn

Tranquebar den 20de October 1838. C. M. Mackeeis

til Vitterlighed

W. Peter Vengidasalam

Læst i ovenn Trangquebars Ret Mandagen den 22de October 1838 og dernæst indført i Fonds og Skiøde Protokollen Lit. B. B. pag. 114. —

Trangquebar ut supra.

Addsthamm

L. Lindhard-constt.

C [L. S.] No. 1027.

Carl August Møller

constituieret Secretair ved

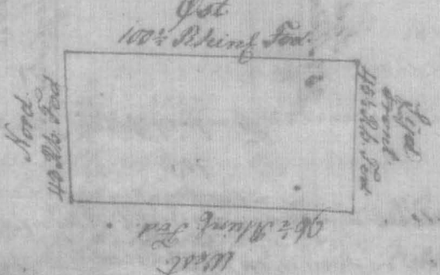
Gouvernementet

gjør vitterligt, At som mig af forenbemeldte Vaccinasami Setti

og samme begjæret opmaalt og sig tilhørende at skiøde over 2 Grunde, beliggende

i Nianiar Gaden paa Catuchery Grandsamme ved Opmaaling befindes at følgende

Figur og Størrelse:



1 Nord Tvergetyve og Ee Rhinlandske Fod

" Syd Grand Tvergetyve og Fem og en halv dz. do

" Øst Ect Hundrede og en halv — — — dz. do

" West Halvfemsinsstyve og Seks og en halv dz. do

Ene mellige Meter og Ect mellige Grunde tilkjøbt Nabon. De øvrige

Grandsamme. —

Og da Grandsmand Vaccinasami Setti for mig fremmed Beviser for lovlige

Arv og Eiendom til ommeldte Grunde og tilliggende Grunde, fremmed Kongerad

Mathiegall nu opfordres, saa tilkiender jeg samme fremmed Jacobsen for nu saa

og Fremmed med Arvinger tilforordnede Embedsmænd, som saa ellers de bør gjøre

jeg saa vidt, som de bedst vandt, vil og kan; ifølge Placater af Kongen!

Dette til Vitterlighed Embedet mit Navn samt og det Kongelige Gouvernements

Segl.

Trangquebar den 6te October 1838.

C. A. Møller

Skiødet

for Vaccinasami Setti paa

et Hiem med Grund beliggende

Nianiar Gaden paa Catuchery

Læst i ovenn Trangquebars Ret Mandagen den 22de October 1838 og

dernæst indført i Fonds og Skiøde Protokollen Lit. B. B. pag 115.

Trangquebar ut supra.

Addsthamm

L. Lindhard. constt.

Carl August Möller

[Dat. Dec. Aust. Eigendom Skiøde pag. 115]

Gjør vitterligt: At som mig av fornævnte Kommune Tarmeiendom Kiøpspanna Sette med Tilliggende for Kiøpspanna Sette og Tarmen Eiendom skulde overlades, Kiøpspanna Sette tilhørt at Eiendom med Landeiendomme 5 Træer beliggende paa Hiørnet af Kongens Gaade og Wisiwa Pagodes Gade paa Porreau. – Eiendommene med mit Grændseskiel som følgende Tegner og Efterskrivning.



I Nord Treedive og Tre og en quart Rhinlandske Fod
" Syd Treedive og Fem og en Hals – – do – do
" West Treedive og Ni og en halv – – do – do
" Ost Front Treedive og Ni og en halv – do

Eiendommene findes paa Kiøbenhavns Amts Skiøde Protocol Lit. B. pag. 111 og alle Steder.

Og da Grændserne Tarmeiendom Kiøpspanna Sette for mig fremmøder Grændse Kiøpspanna Sette Nord og Ost Grændse til ommeldte Hiørne og Tilliggende Grund, fremad Kongens Gade 5 Favne, fremad af Kongens Gade Tilliggende Grund til Kiøpspanna Sette fremmøder Grændse Tarmeiendom Eiendommen Side til Syd 5 Favne, fremad af Kongens Gade og Wisiwa Pagodes Gade til Ost Grændse Tarmeiendom Eiendommen Side til Vest 5 Favne, hvilke Grændser med Mærker og Skiel ere tydelig og vidtløftig beskrevne i Grændse Protocollen for Kiøbenhavns Amt Lit. B. pag. 111 og alle Steder.

Dette til Vedvarende Eiendom med Hæder og Rettigheder som Eiendommen Loven efter bør at nyde.

Tranquebar den 3die October 1838

C. A. Möller

Skiøde
for Kiøpspanna Sette paa et
Hiørne med dertilhørende
5 Træer beliggende paa Hiørnet
af Kongens Kauge Gade og Wisiwa
Pagodes Gade paa Porreau

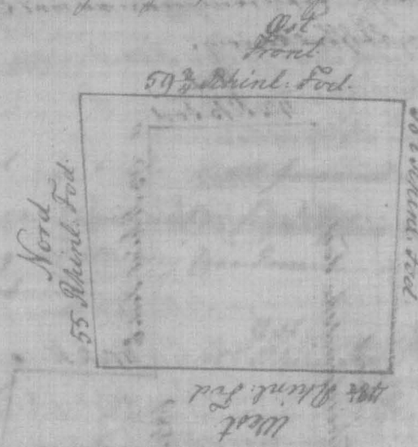
Læst i Rudus Tranquebars Ret, Mandagen den 22 October 1838 og Ret
skrevet i Skiøde og Hiørds Protocollen Lit. B. pag. 111
Tranquebar ut supra.

L. Lindhard. cur.

Carl August Möller

[D. Dec. Aust. Eigendom Skiøde pag. 115]

Gjør vitterligt: At som mig av fornævnte Kommune Tarmeiendom Kiøpspanna Sette med Tilliggende for Kiøpspanna Sette og Tarmen Eiendom skulde overlades, Kiøpspanna Sette tilhørt at Eiendom med Landeiendomme 5 Træer beliggende paa Hiørnet af Kongens Gaade og Wisiwa Pagodes Gade paa Porreau. – Eiendommene med mit Grændseskiel som følgende Tegner og Efterskrivning.



I Ost Front Kalvtreedsindstyve og Ni og tre quart Rhinlandske Fod
" Syd Kalvtreedsindstyve og Otte og en halv – – do – do
" West Tyvetyve og Otte og en halv – – do – do
" Nord Kalvtreedsindstyve og Fem – – do – do

Ost nordlige og sydlige Grændse fremmøder det tilmeldte Eiendommen Vest Side af Wisiwa Pagodes Gade til Grændse Tarmeiendom Kiøpspanna Sette fremmøder Grændse Tarmeiendom Eiendommen Side til Syd 5 Favne, fremad af Kongens Gade Tilliggende Grund til Kiøpspanna Sette fremmøder Grændse Tarmeiendom Eiendommen Side til Ost 5 Favne, fremad af Kongens Gade og Wisiwa Pagodes Gade til Vest Grændse Tarmeiendom Eiendommen Side til Nord 5 Favne, hvilke Grændser med Mærker og Skiel ere tydelig og vidtløftig beskrevne i Grændse Protocollen for Kiøbenhavns Amt Lit. B. pag. 111 og alle Steder.

Dette til Vedvarende Eiendom med Hæder og Rettigheder som Eiendommen Loven efter bør at nyde.

Tranquebar den 12te October 1838

C. A. Möller

Skiøde
for Kiøpspanna Sette paa
et Hiørne og Grund, beliggende
i Kongens Gade paa Pagodseq

Læst i Rudus Tranquebars Ret, Mandagen den 22de October 1838, og fremskrevet i Skiøde og Hiørds Protocollen Lit. B. pag. 117. –

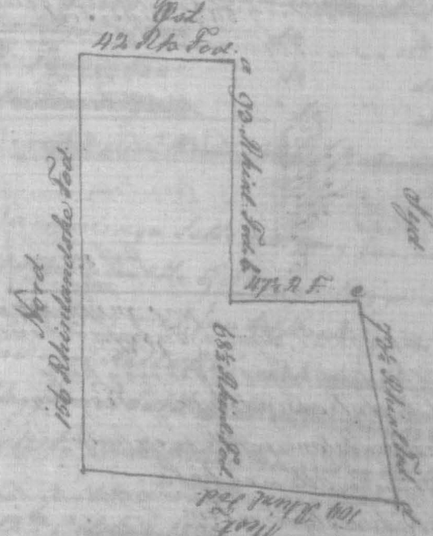
Tranquebar ut supra.

L. Lindhard. cur.

F. (L.S.) №1030

Carl August Möller
/Dr. Liebenskiöldsgiften Kiöbt pag. 113/

Gjör vitterligt: At for mig av forenbemeldt Naraienasami Sälle ej-
mod begiærd opmaalt og fej liekiøbt en Gaard, beliggende i Kranian
Gaden paa Katuchery. – Hvilken saaledes av mig opmaalning befindes af
følgende Figur og Lilstrekning. –



I Ost Fyrgetijue og Fo Rhinlandske Fod
" Syd fra Lit b Kalofemsiedetijue og Fire dr. do
" " " b - c Fyrretijue og Sejo en hals dr. do
" " " c - d Kalofiredsindetijue og Fregen hals dr. do
" West Et Hundrede og Fire " " dr. do
" Nord Et Hundrede Kalotiedsindetijue og Seo " dr. do
Gjennemsnit med Hensyn, Nord og West fra Lit a til Lit d Rod fyd
Segn Selsomme Haboneu. –
Og Ea bemeldte Naraienasami Sälle for mig fremmet Dannisk sin lov-
legen Ret og Adkomst til ommeldte Gaard, saavelsom Evigom Ret
for sig sine Arvinger, paa Selskabs fremmed fremmen for sig og
Arvinger med Rette Selsomme Lejeboner, som saa vidt de kan
gjøres sig fra nøjagtig, som de Kalt mand, mil og kan vides skulde af
Magte. –

Hvilket til Landsfolgen ovenbem. mine Haand og Rt Evangelisk
Gouvernements Segl. –

Evangiebar den 12te Octobar 1838.

C. A. Möller

Sciærde
for Naraienasami Sälle
paa en Grund beliggende
i Kranian Gaden paa Katu-
chery. –

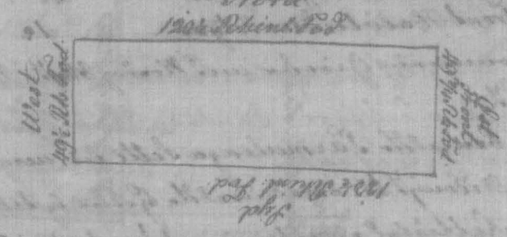
Lofvenbem Evangiebars Rad. Thordagen den 22 Octobar 1838, og derpaa
Kiøbt protokolleret Lit. B Pag. 118.
Evangiebar ut supra.

L. Lindhard. cons.

G. (L.S.) №1031

Carl August Möller
/Dr. Liebenskiöldsgiften Kiöbt pag. 115/

Gjör vitterligt: At for mig av forenbemeldt Naraienasami Sälle og Hans
mod begiærd opmaalt og fej liekiøbt en Gaard, beliggende i Welam Gaden paa Katuchery,
Hvilken saaledes av mig opmaalning befindes af følgende Figur og Lilstrekning –



I Nord Ost Hundrede, Tijue og en halv Rhinlandske Fod
" Syd Ost Hundrede, Tyve og Fire og en halv - do do
" West Fyrgetijue og Ni og en halv - - do do
" Ost Nord Fyrgetijue og Ni og tre quart - do do
Gaardsmaalet fund ogsaa Meget og Gjennemsnit alle Sider –

Og Ea bemeldte Naraienasami Sälle for mig fremmet Dannisk sin lovlegen Ret og Ad-
komst til ommeldte Gaard, saavelsom Evigom Ret for sig sine Arvinger, paa Selskabs fremmed
Arvinger, paa Selskabs fremmed fremmen for sig og Arvinger med
Rette Selsomme Lejeboner, som saa vidt de kan gjøres sig fra nøjagtig som de Kalt mand,
mil og kan, vides skulde af Magte. –

Hvilket til Landsfolgen ovenbem. mine Haand og Rt Evangelisk Gouvernements
Segl. –

Evangiebar den 12te Octobar 1838 C. A. Möller

Sciærde
for Naraienasami Sälle paa
et Huus og Grund beliggende
i Welam Gaden paa Katuchery.

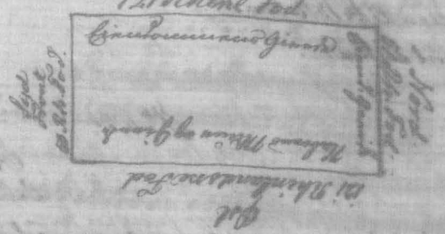
Lofvenbem Evangiebars Rad. Thordagen den 22de Octobar 1838 og derpaa
indført i Skiøde og Kiøbe Protocollen Lit. B pag. 119
Evangiebar ut supra.

L. Lindhard. cons.

H. (L.S.) №1032

Carl August Möller
/Dr. Liebenskiöldsgiften Kiöbt pag. 115/

Gjör vitterligt: At for mig av forenbemeldt Naraienasami Sälle og Hans
Ingierd opmaalt og fej liekiøbt et Huus med Grund, beliggende i Kadjahn
paa Katuchery. – Hvilken saaledes av mig opmaalning befindes af følgende Figur
og Lilstrekning. –



I West Et Hundrede Tjue og Een Rhinlandske Fod
„ Nord Halvtredsindstyve og Een — — do — — do
„ Øst Et Hundrede Tjue og Een — — do — — do
„ Syd Front Halvtredsindstyve — — do — — do
Eiendommens Gaarde med Nord og Vest — Naboens Maaler og Gaarde med Øst. —

Og da blev alle Parterne Sete ved mig forenne blev mig fremlagt Extract af Forhandlingsprotocollen for Bergens Kiøbstad og Amt Extract af Forhandlingsprotocollen for Bergens Kiøbstad og Amt Tingstue Skifte Protocoll for Aaret 1838 Side 119 hvorved Eiendommen Matr. No 1033 Gaarden Kistnæsvaagen No 1 Nykirke Sogn

" mod Syd to Huse Side og Tolvogn hale Rhinlandske Fod
" Øst Front fra Syd til Vest Vinkel og Syd — — de — de
" " " " b — c Halvfjerds ind Stigne og en hale de — de
" " " " c — d Tyve og Stjerd hale — — de — de
" " " " d — e Halvfjerds ind Stigne og en hale de — de
" " " " e — f Tvillinge hale — — — de — de
" " " " f — g Halvtredsind Stigne og Syv — de — de
" Syd " fra g — h Ett Hundrede og Syv — de — de
" " " " h — i Tyve og en hale — — de — de
" " " " i — k Firesind Stigne og Fire — de — de
" West Ett Hundrede Fyrretyve og Otte — — de — de

Øvrige offentlige Veie fra dette og de forbi gaaende Veie og Grændser forøvrigt, samt de nærmeste Grænse tilhørende Nabomænd. — Forøvrigt Veie og Grændser tilliggende i den Matrikul af Aar 1797 anførte Skyld og Leding og 2½ Rbl Leding Landgilde tilhørende Eiendommen.

Og da bemeldte Mag[ister] Tuppe Skjøde paa mig formeldte Eiendom, med tilliggende Grund, saavel som Tvangsauktionsskjøde paa samme Eiendom, fra saa vidt Tvangsauktionen angaaer, under 22de Oktober 1838 maa nu og blive mig forundt at faae tinglæst, saa fremstille jeg herved dette Skjøde til Tinglæsning.

Dette Ved Tvangsauktionen erhvervede Eiendom er ansat for 212½ Rbd Sølv og bliver den Kongelige Jordskyld af Ridet.

Tvangsauktionen den 12te Oktober 1838. C. A. Møller

Skjøde
for Mag[ister] Tuppe Skjøde paa et Huus
med tilliggende Grund beliggende i den saa-
kaldte Brogades Gade paa Sattergrund.

Efterskrevne Tvangsauktionsskjøde, dateret Kbhvn den 22de Oktober 1838 og Tinglæsningsattest findes ved Fogdens og Byens Justitsprotokol Lit. K. No. pag. 122.

Tvangsauktionen at skjøde.

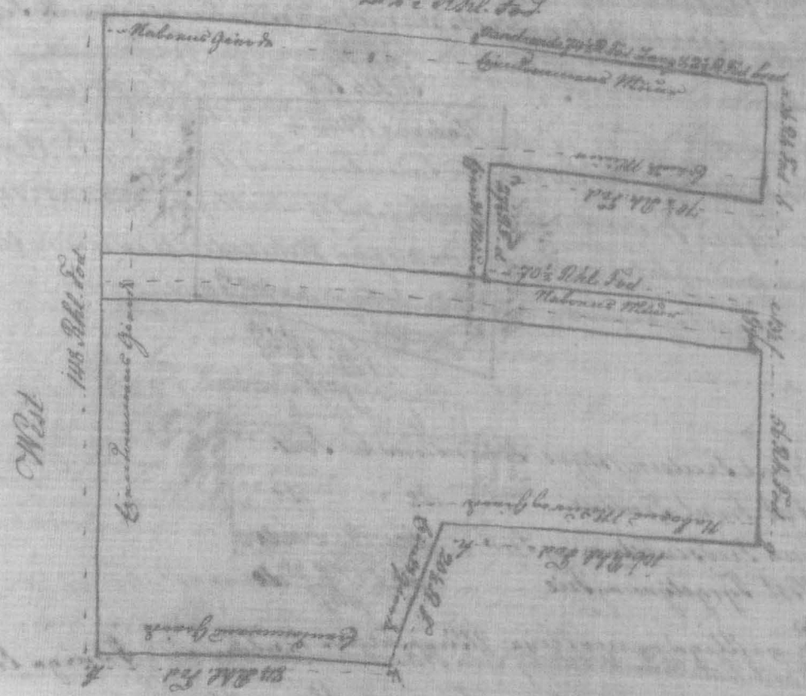
L. Lindhard - constr.

L. [L.S.] Nr. 1035

Carl Ferdinand Møller
[Ved Tinglæsningsattest Lit. K. No. pag. 121]

Gjør vitterligt: At for mig er fremkommet Mag[ister] Tuppe Skjøde, og fornøden Begjæret tinglæst, at finde nu tilhørende Grund, beliggende i Brogades Gade paa Sattergrund; efter en Huus Eiendom tilhørende Skjøn og Besigtelse.

Nord
212½ Rbl. Sølv



Øvrige offentlige Veie fra dette og de forbi gaaende Veie og Grændser forøvrigt, samt de nærmeste Grænse tilhørende Nabomænd. — Forøvrigt Veie og Grændser tilliggende i den Matrikul af Aar 1797 anførte Skyld og 2½ Rbl Leding Landgilde tilhørende Eiendommen.

Og da bemeldte Mag[ister] Tuppe Skjøde paa mig formeldte Eiendom, med tilliggende Grund, saavel som Tvangsauktionsskjøde paa samme Eiendom, fra saa vidt Tvangsauktionen angaaer, under 22de Oktober 1838 maa nu og blive mig forundt at faae tinglæst, saa fremstille jeg herved dette Skjøde til Tinglæsning.

Dette Ved Tvangsauktionen erhvervede Eiendom er ansat for 212½ Rbd Sølv og bliver den Kongelige Jordskyld af Ridet.

Tvangsauktionen den 12te Oktober 1838. C. A. Møller

Skjøde
for Mag[ister] Tuppe Skjøde paa et Huus
med tilliggende Grund beliggende i den saa-
kaldte Brogades Gade paa Sattergrund.

Efterskrevne Tvangsauktionsskjøde, dateret Kbhvn den 22de Oktober 1838 og Tinglæsningsattest findes ved Fogdens og Byens Justitsprotokol Lit. K. No. pag. 122.

Tvangsauktionen at skjøde.

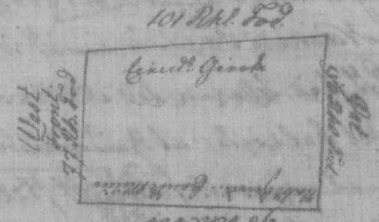
L. Lindhard - constr.

M. [L.S.] Nr. 1036.

Carl Ferdinand Møller
[Ved Tinglæsningsattest Lit. K. No. pag. 115]

Gjør vitterligt: At for mig er fremkommet Werapatiira Pedersdatter og Kaas Sidsambara Pedersdatter og fornøden Begjæret tinglæst, at finde nu tilhørende Grund, beliggende i Sydl Gade paa Nokkelade; efter en Huus Eiendom tilhørende Skjøn og Besigtelse.

Nord
101 Rbl. Sølv



635 Rbl. 86 pfg.

Nord Ett Hundrede og Een Rhinlandske Fod
" Øst Halvfemsindstyve og Fire — — de — de
" Syd Halvfemsindstyve og Otte — — de — de
" West Halvfjerdsindstyve og Syv — — de — de

Det öfslige og fysiske Giender Lilleen Kabaeen. Kaarige Mark og Gaard
Leiendommene.

Og Labrandth Mirapattira Padeiatyi en Søn af Sidambara Padeiatyi
fødes mig sammen Landmaaler paa Landeyn Kaard og Skrift lide ommeldte Ejendom
tilliggende Gaard Jaffna Provintz Landbefalingsmand paa Nordkysten
Jaffna Provints Jaffna Fort nu saaledes Kommandant Nordkysten
Jaffna, som saaledes til Ejendom og Eiendom Ejendom til Ejendom Eiendom
Jaffna af Ejendom. —

Dette til Ejendom Ejendom Ejendom Ejendom og til Landeyn Gaardmænd og
Eiendom. —

Jaffna den 12te October 1838

Skiøde

for Mirapattira Padeiatyi en Søn af
Sidambara Padeiatyi paa et Huus
og Grund beliggende i Hyde Gaden
paa Ptahiladij —

Læst i Jaffna Landsorets Ret Mandagen den 22de October 1838 og ind-
ført i Jaffna og Ptaard Jordebogen Lit. Ptab. pag. 129
Jaffna ut supra

L. Lundahl-Jonsson

N. Paa Den Anfordring til Kjøb og Vederlaug paa Grundene
Matricer under Nr. 84 og 85 beliggende paa Annanam
til Fyldestgjørelse af Kjøbet, skulle jeg herved underskrevne Regnskabs
Gaardmænd forbinde os til at bruge alle Grund overhaugen
Pligt til Fyldestgjørelse, at Kjøb i 3 / 6 / Rede Penge uden Forsinkelse paa Kjøb
Afgift af Jaffna og at Afgiften til Kjøb Magistrat Embede
skulle Jaffna Land Landsorets Ret 25 / Pgce og Fem 25 / Pgce
Kjøbte Grund tilkommer at betale i Høstaaret 1838 / 115.

Grundens Huus af Pligten anbefalet paa nuværende Ingeniør
Udmaaling indeholder circa 360 Tee Kvadrat og Tee Kvadrat
Grøftens og grønne Rand til Nord til Kjøbers Eiendom, imod Vest
til Ramen Naicken Fabrik, imod Syd til Kjøbers Grund
og imod Øst til Veien til Annanam

Hvilke til Efterretning at Grundene ikke uden
imod Kjøb fra Pligten
Document og giorde Jaffna Skibbet til Kjøb Pligten
Jaffna Landsorets og tilkommer Mandagen at Kjøb
Jaffna Jaffna Kjøb Kjøb, med Kjøb mod Pligten og Kjøb
og giorde til Kjøb Kjøb. —

Det Jaffna i øvrigt at iagttage og efterkommen til Lejeleie:
gyl og Overleveringen Kjøbers Afgivelse fra Gaardmænd:

vinna vider Gaardmænd til Landsorets Jurisdiction.
Naar Kjøb til Kjøb Kjøb Jaffna afgiftet til Kjøb Afgift Jaffna paalagde
Pligt med Jaffna til Kjøb Grund Afgift til Landsorets Ret Jaffna Kjøb
Pligt til Kjøb.
Trangvaabar Cathedrer den 31te Januar 1838

Kjøbers Jaffna Gaardmænd Underskrevne Dato
W. C. Petersen

Kjøb
Kjøbers Pligt
circa 360 Jaffna
Kjøb Kjøb
Kjøb Kjøb

Afgiftsfriheds Brev
for
P. Amirdaspillai
paa
circa 360 Jaffna Kvadrat Grund
beliggende paa Annanam

Da jeg undertegnet Jaffna Kjøb af Landsorets Ret Jaffna Kjøb
Afgiftsfriheds Brev Jaffna Grund Jaffna Kjøb Jaffna Kjøb
Trangvaabar den 17de Mai 1838 Amirdaspillai Jaffna Kjøb
Jaffna Kjøb
P. Kistnen.

Pligt Jaffna
Jaffna Kjøb
Jaffna Kjøb

Underskrevne Dom og Overværfordret Jaffna Trangvaabars Ret Mandagen
den 22de October 1838, og Jaffna indført i Jaffna og Kjøb Jordebogen Lit.
Kjøb pag. 124 & 125.
Trangvaabar ut supra.

Kjøb
L. Lundahl-Jonsson

No. 84
P. L. S.

Wilhelm Christian Petersen
Landmaaler ved det Evangelske Gej.
Kommando i Trangvaabar.

Giør vitterligt: At jeg ved min Forretning i Kjøbstaden Jaffna
Jaffna Jaffna Jaffna Jaffna Jaffna Jaffna Jaffna

Østfiskes fakkun fra Kgl. Lie Nord — 100 Pd.
Østfiske — " — Eigelaks — 100 "
Nordfiske — fra Østlie Nord — 57 "
Kystfiske — " — Eigelaks — 60 "
Og da ofte Skal Kanfel die Ovre Kommunik. Fogden for ovelt sig
ved Konstruksjon paa Brevelten Gjeus og Grund.

Seria Liliskiódes herred

for Brevelten Margattar Ost vorneb Kommun Gjeus og Grund Leilighed
gaard paa Sinnamanikaspongel for ni Juels og Konsegan ved
Aabbe Telefonvik Lipsetocc, hvorom Juel og Konsegan ved
bedst vidt selv og Lecceca.—

Seangueibars Cathedrie den 21de Mai 1838

Liciode

For
Margattar
paa
at Gjeus og Grund Leilighed
paa Sinnamanikaspongel.

Lest i ovenn Seangueibars Ret, Mandagen den 22de October 1838 og
fremstaar indført i Dom- og Skiøde Protokollen Litr B 13 pag. 125
Seangueibar ut supra.

attestores
L. Lindhard. cons.

A. Paa Den Ansøgning Lie Kai og Vedkommende Hvem Gaardbrugere Mo
rieu ovenn at forfalde vil ved Grund Leilighed paa Sattarguidi Lie Afgjord
ning af Nelle Kudden og fremmed vennlig Skrivelse, at Hvem Godmaand
ven fær tillatt at Brevelten Grund ommeldte Dag, Lie Forretning
at Kan i (4) Fire Aar ovenn forlagne for at fremme Afgjørelse af Hvem
og at Afgjørelse Lie Hvem Magistrat Exegrue afstaa Dersom 4de Aars
Forløb ere forbi Lie (25) Tjuevag Dem P. C. som første Gang Eiendom
at overlegge i Høstaarret 1841/1842.

Grunden hvor af Legen omdrevet som ovenn Taarnet Kegning
Eiendom indeholder circa (40) Fyrretyve Gaarder og grundfor
ovenn Rod Lie Mieris Hybel og Konseris Grund, ovenn Rød Lie
Vaena som gaaer Lie Abelovelskaaret, ovenn Øst Lie Nagap
skiller Nella Agnen og ovenn Øst Lie Vaena som gaaer Lie Sattar
gaidi.—

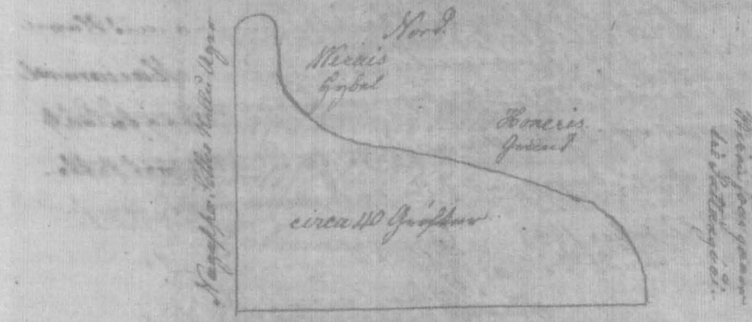
Hvilk Ret Bøfficho at Gaardene ikke ovenn ved Vandskade
en eller Taarnet og grundt saaret Kirkebet Lie Nella Fyrdning
som Eiendommet og særlegen Rod Skoven at den ofte over Le
Vandig Indsnen bliver mon, vil den nemb. Dog forlagt og

bodgivnet Lie no Auktion.—

Og saa vi vennlig at ingen Hage og Gaardbrugere Lie Selskiaguo og Ovenn Lagno som ovenn
Afgangen som Gaardbrugere eller Gaardbrugere med Eiendommet Lie Kjøbet Lie Auktion.—
Naar Gaardene alle Mandtal saa opfyldt vi dog Lie Gaardbrugere Lie Afgjørelse paa Lagno
Dag ovenn Skrevne Gaardbrugere Gaardbrugere, med Eiendommet Kjøbet paa Lagno ovenn
Dag ovenn Skrevne.

Seangueibars Cathedrie den 12te Januar 1837 W. C. Pedersen

Efterfølgende Gaardbrugere ovenn Gaardbrugere



Afgjørelse
for
Paaradei
paa
circa 40 Gaardbrugere Lie Grund
Leilighed paa Sattarguidi
R. Jeg Gaardbruger Lagnet Lie Skoft Skiftepapelle Lie forannevnte Eiendom ovenn Kjøbet
Kjøbesum Jeg vel og sand skriv.—

Seangueibar den 12te Januar 1837 Lagen Paaradei paagen Gaardbrugere

Vennd Meigarden—
Pr. Wengidasalen.

Omskrift af Vidnebrev

Omskrevne Taxt og Conveyance Forretning Seangueibars Ret, Mandagen
den 22de October 1838 og indført i Dom- og Skiøde Protokollen Litr
B 13. pag. 126 & 127.

attestores
Seangueibar ut supra. L. Lindhard. cons.

S. Jeg Undertegnede Navn

Jeg Undertegnede Gaardbrugere Gaardbrugere Gaardbrugere Gaardbrugere
ment Eiendom.

Jeg Gaardbruger Lagnet Lie Kjøbet Eiendom Mandag: Onsdag, Torsdag
og Søndagen og paa Lagno Gaardbrugere Gaardbrugere Gaardbrugere
Gaardbrugere Gaardbrugere, efter Lie Forretning, Gaardbrugere
Gaardbrugere Gaardbrugere Gaardbrugere Gaardbrugere Gaardbrugere
Gaardbrugere Gaardbrugere Gaardbrugere Gaardbrugere Gaardbrugere
Gaardbrugere Gaardbrugere Gaardbrugere Gaardbrugere Gaardbrugere
Gaardbrugere Gaardbrugere Gaardbrugere Gaardbrugere Gaardbrugere
Gaardbrugere Gaardbrugere Gaardbrugere Gaardbrugere Gaardbrugere

Vestfiskeri saldo fra Pg. Side Rent — 100 Rd.
Østfiskeri — " — ligeledes — 100 "
Nordfiskeri — " fra Østre Vang — 57 "
Sydfiskeri — " ligeledes — 60 "

Og da saaledes Hans Excellence det Kongelige Rescript, Hvorpaa dette Forslag er grundet paa Stiftamtmandens Skrivelse, ikke indeholder nogen Bestemmelse om, hvorvidt Fiskeriet i Indsøerne skal være Almindingen tilladt eller ikke, saa maa det antages, at Fiskeriet i Indsøerne ligeledes er Almindingen tilladt.

Dette Forslag indsendes herved.

Sæa Tilskiödes herved.

for Brændevin Mangattal Ildsomrubskommen Hiem og Grund Salg og Skænk paa Skinnamanisapongal som nu Jacob og Rosingen samt Skibs Tilførsel Cirkulation, Inrosund Fiun og til saa vaak som de best nik selv og Lecuan.

Hvorpaa Hr. Godsforvalter Lysholm ifølge Skrivelse af 21de Mai 1838 har afgivet følgende Erklæring:

Skiöde
for
Mangattal
paa
at Hiem og Grund beliggende
paa Skinnamanisapongal.

Læst i Tranquebars Stads Mandagen den 22de October 1838 og fremlagt indført i Dansk og Tamil Protokollen Lit. B. B. pag. 125
Tranquebar ut supra.

attesteret
L. Lindhard. consc.

Q. Paa Hr. Amtsforvalter Lie Hans og Velbaarenhed Hvor Grundmuren til Mandrier paa et Anfald nu ved Grund beliggende paa Sattangudi Lie Vestpost vang af Nella Fiskeri og fremdeles Fig. at Hvor Godsforvalter maa faa Tilladt at benytte Grund omhandlede Fig. Lie Fiskeri at Fiun (14) Dire Aar imidlertid forlagde for at faare Afgift af samme og at Afgiften Lie Hans Majestæt Kongen afstaa Ihukommelse Aar forløb accepteres Lie (25) Spier og Hans P. C. som første Gang Skiöde at nedlegge i Februarii 1841/1842.

Grunden hvorpaa Regjeringsraadet forudsætter Afgiftens Fastsættelse er følgende circa (40) Syvgetyve Grøfter og grundfor mod Nord Lie Mikels Hybel og Ranaris Grund, mod Øst Lie Vaine som gaar Lie Abelawelipalaiam, mod Vest Lie Nagapattis Nella Agan og mod Syd Lie Vaine som gaar Lie Sattangudi.

Hvilke Jeg erfarede at Grunden ikke kunne nyttes for Andre end Pascadser og giorde Jeg Forslag til Afgiften som Fastsattes og indtraadte Nella Fiskeriet og Indtægten Maatte Skiönnes at være Lig Jeg forlangte Beviis mod, hvilket ikke vandt. Jeg forlangte

Lodsejerne Lie nu Anker.

Paa Jeg formeente at Jeg Vange og afstaaelsen af Fiskeriet og Grundstykket som nu tilbydes Jeg Godsforvalteren vilde Godsforvalteren indrømme Fiskeriet Afgiftsfrihed.

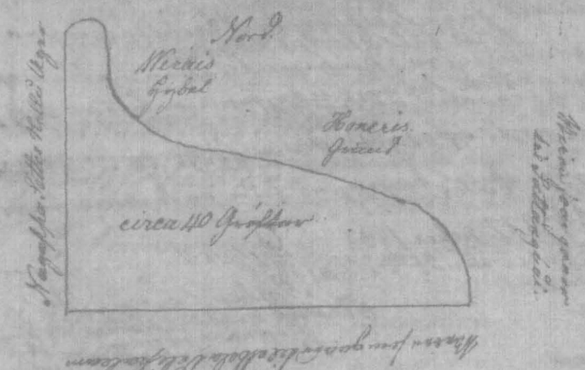
Hvad Jeg i alle Maader søgte at opfylde de Forskrifter Jeg blev afgivet forsynet paalagde

Dog er Spørgsmaalet det Samme Godsets Afgiftsfrihed, med Tilbagevirkende Kraft for saavidt samme

Begrundet.

Tranquebars Cathedrie den 10de Januar 1837.

W. C. Petersen
Tjenstgjørende Godsforvalteren Dalton.



Afgiftsfrihedsbrev
for
Pascadser.
paa
circa 40 Grøfter ved Grund
beliggende paa Sattangudi

R. Jeg forordnede Tjenestegjørende Lie Skoles Superintendent Hr. Forvalteren Lie Tilbygning ved Dansk Skole Matthæi Jonas og fandt Skolen

Tranquebar den 14de Januar 1837.

Vegen Pascadser Jagnu Pillai

Bevidnet Meigandern.
Dr. Wengiadasalam.

Oversat af W. Hebreia

Overværede Søren og Tolkeprøve Lie Stedet Tranquebars Stads Mandagen den 22de October 1838 og fremlagt indført i Dansk og Tamil Protokollen Lit. B. B. pag. 126 & 127.
Tranquebar ut supra.

attesteret
L. Lindhard. consc.

S. I Jesu Navn.

Jeg undertegnede fører vedkommende Hiem og Grund Forstand afgaaet Skiöde Testament anmelder:

Jeg har af Pragt modtaget Penge Summa Pagoder elleve, Fanam Seksogtyve og Cash Tyve og faaet mine egne Forskrivning givet den Dato Forfattelsen Jeg faaet givet den Kongelige Regjering Tilladelse, mine Børn at være Arvinger Indsat Jeg at Pragt overgive Dem Jeg Forordning Lie Hans Majestæt Kongen afstaa Ihukommelse Aar forløb accepteres Lie (25) Spier og Hans P. C. som første Gang Skiöde at nedlegge i Februarii 1841/1842.

Grunden hvorpaa Regjeringsraadet forudsætter Afgiftens Fastsættelse er følgende circa (40) Syvgetyve Grøfter og grundfor mod Nord Lie Mikels Hybel og Ranaris Grund, mod Øst Lie Vaine som gaar Lie Abelawelipalaiam, mod Vest Lie Nagapattis Nella Agan og mod Syd Lie Vaine som gaar Lie Sattangudi.

Hvilke Jeg erfarede at Grunden ikke kunne nyttes for Andre end Pascadser og giorde Jeg Forslag til Afgiften som Fastsattes og indtraadte Nella Fiskeriet og Indtægten Maatte Skiönnes at være Lig Jeg forlangte Beviis mod, hvilket ikke vandt. Jeg forlangte

angående alla de af varg uptvingade värdiga och värdiga Executionen som
Hiele Landz mandtal och Taxt, och de af samt uptvingade värdiga Executionen
skulle Landz Ko. emellanom de af Executionen uptvingade Effecter
Lysag: Jemväl emellan Executionen.

Följaktligen har till exacta Execution Tomten i Staden gifven och i Visitationen
Pagadet Gård med Tomten belägenhet, Byggnader och Grund med det
tillhörande Executionen, som af Secretarial Klerken Lyndhard som med
den exacta Execution, har förrättat, som af Hans Majt. gifven har till
förne Staden belägen och av nelig handel Taxt. Landz Ko. av sig samt
dagen förmäld och samma i Wederlag Normandt Executionen med Adju-
standen Lorstadt af Sabadi Matricespa.

Trengcudar den 21:a September 1838

Wmd Devavaperiasadam
Do Sciananeedam
Do Maduravasagam
Do Appas Devapperen
Do Kistnasamy

David (egen Hand)
Amber David (Do)
Devavasagayam (Do)

Omnämdenne Executor att hi Taxandan anförde det Lecker i
Omgifvelsen omnämnt.

Omnämdt af Wahlbaumska
Engl. Cal.

Jag Undertecknad David, intygar, att det i ofvanstående omnämnda
Dar och Hemt med mitt Vederlagande, och att mine Medlidare att
Lokalitetens Kännedom skulle Kalla i lagen förklarat vitterligen mina 3:ne
mina Underskrifter
Anno 1838 den 3 October.

Wmd Ramasamy
Do ab. Devapperen.

David

Omnämdt af
Wahlbaumska
Engl. Cal.

Lefvereras Trengcudars Kat. Rätt Onsdagen den 22:a October
1838 och förmälden upläst i Jaude och Wärds Protokollen Lit. B
pag. 127.

Trengcudar uti sagda.

alnfullmn
L. Lindhard

T. Jag undertecknad Ramalinga Pallai från Porto Novo har under
gått Lorstånd af ofvanstående förgående Instrument.

Wmd Pallai Devanams Kan Kandasamy Pallai bosatt på allmän
Ostindiska Kajen belägenhet i Cuddalore och från Hollandsky till
förnämb Karicals Provincen.

Jag skal förvalta mitten förgående Omnämnandes rätt gjorda

Underskrifter Lärig till mitt Namn Tecken och Namnes Pallai Selambore, så väl som de i
ofvan rörde aldelige Afgang tillägn förmälte Inne förgående Omnämnande.

Därefter Lefvereras af samt Ofvanstående Lagfarne Köpe Wittnesbevisen af den afsagde
vordne Wälgörenhets Disponts förskalde Belägenhet Hattade till Stremmade Visitation
och Omnämnande Tomten med Gård, samma med förmälden Tomt tillhörende
och pantsatte Belägenhet Byggnader enligt förmäld Executionen 1837 Rätte Augusti
belägenhet med Tvistens Wärderings Summa derå N:o 180 Rita Pagoder dalkt och sjut-
tiofyra Gaffanam 1 Do. derå N:o 185 Do. Do. 102 Do. 1 Do. N:o 181 Do. Do. 29½ Do. 15 Do. N:o 187
Do. Do. 67 Do. och 7 Do. N:o 188 Do. Do. 39 Do. förenämnde med förmälden Mark af samma Tomt
belägen Rätte Egendoms Tillhörige Lärdt vid förmälden 75 Pagoder tillägnade
förenämnde Disponts Gård och Tomt Rum, samt dess övrige Tillhörende
uti Taxingen Nogaktatum Lärdt belägenhet i tillämnade Executorn, förenämnde afsagde
Lefvande Lärig för omvände Wälgörenhet.

Saaledes att ovig förmälden Lorrättad och fullbordad Lärmed hölls i samma Ko
stufvade Rum som sig.

Trengcudar, den 3:a October 1838

Lorstådt af Ramasamy Pallai

Wmd Devavasalam
Do Sennan
Do Kistnalingam
Do Ramayasabai
Do Siamanadanjam
Do Kolandavelli
Do Muttu Comaran
Do Sidambaram
Do Ramen
Do Alen
Do Devanasalam
Do Sinpparaien
Do Nanyatoke
Do Wirattasalam
Wmd Ramayasabai
Do Kokalen
Do Swasidambaram
Do Pantchanadam

Ramalingam egenhand

Translaterat af
Wahlbaum
Engl. Cal.

Lefvereras Trengcudars Kat. Rätt Onsdagen den 22. October
1838 och förmälden upläst i Jaude och Wärds Protokollen
Lit. B. pag. 128.

Trengcudar uti sagda.

alnfullmn
L. Lindhard

Translation

Utvarat Tailande den 10:de Februari, redda den 22:a Februari 1838.-
Till R. Sidambara Pillåi paa Ericottamboms forvar och Inrätt-
ning uti Porreas Hallå Gjeldkammare, underdånigst. Jag har
den ära framlägga till Eder Nådiga Kännedom, att jag
i dödsnöd och förtviflan af Hunger blef nödsakad att
låna och förskaffa mig och min familj Födo-Medel
Rupier 500.- Då jag skulle betala Dessa Femhundrade Rupier till
min Långifvare, befann jag mig utan Penningar och kunde
ej betala En
dalaus emot Pfandlösen skulden eller Lånet tillbaka.-
Vandrade nu jag Stormågam förvärvad och förmår Hallå
Gjeldkammare det R. Sidambara Pillåi.-

Wittnen Mottagaren.-
Do. Ab Sadasivam.-

Lyckligen och riktigen öfversatt af
Dubasagajan David

Uti Eder Excellences Kongl. Råds Embetsdagen den 22:a Octo-
ber 1838 och Protokollen införd i Hand- och Wärds Protokol
den Lit. B B. pag. 128.

Translatören ut supra.

L. Lindhard. sign.

Jag undertecknad A. W. Buchmann bekänner
genom detta Skuldebref att jag
af den Kongliga Dansk Ostindiska Regeringen
i förlidne Mars månad
Rupier Femtio
Rupier 50.- Dessa Penningar
förbinder jag mig att betala
till Regeringen

vide F. sig. 32. Prot. de 15 Nov. pag. 131

Translation.

Anno 1837 den 30te Augusti. Till Mäsaböle inom Mäsaböle Lappmarksmannamål på Sattanguds socken och Kemi Lappmarksmannamåls Tingsställe Kemi Nedre Rotes Nämndemän Kolfjorsheimo på Kalla Ägor anmäldes, Jag som bortbjudit till försäljning den Kalla Ängen Nedre Sattanget belägen i Kemi Elfvens Mynnings Chrisgamarjalam, Tomten N:o 29 innehållande 695 Qvadratfamnar, och den Kalla Ängen Kattamanselkängel belägen Tomten N:o 19 innehållande 285 Qvadratfamnar. Emot 225 Rdr Grofsilfver, som af Mäsaböle inspektor i försäljningen bestämdt, för den Tomten med Comp. Numer 225, förmår förse sig och bevisa, att den samma i Contant för betalning, på den sätt bestämdt och lagligen tillvunnits Kalla Ägor. Berättade nu ingen Nämnden Kolfjorsheimo på Kalla Ägor till Mäsaböle Nybygge Kemi Nedre Rote

Till Vittnesbörd för denne Acten, skall för Landbo Vinsrådet Dyrkjöbs
gantfölkin jag till Kl. Tongalinga Gouvernement med 8 Januarii
1 ut Vesada Sala ifölge Förrättningsbref af 24 Juli 1834 tillför-
ordnad och mig till Gantfölkets verkställande, i Byen Manakana Gran-
e Byen Trangambar belägen Hälled med Grund, värderad till
140 Comp. Rixdaler

2 ut Ummanatjeur tillförne och mig till Gantfölkets verkställ
Hälled med Grund belägen i Byen Trangambar värderad till
200 Comp. Rixdaler Hvilken Egendom Levererades mig till förr
den 26 Maj 1837 för uppsagd Arrende Tjenst och Bely-
ning Contract af 18 September 1837 för innehavaren Kongl. Rådmannen
Hazeldt och dispenseren af Kongl. Rådmannen vid Egendo-
mens i Byen Tongalinga Casse. –
Trangambar den 27 October 1838.

Till Vittnesbörd
W. Peter
Dan. Evangelist

Läst inför Trangambars Rät. Mandagen den 5 November 1838 och för-
anstår införd i Gant- och Tjänds Protocollen till Rätt. B. pag. 134 &c.
med bemärkande att Ummanatjeur Jan vid den Gantstämningen förmälde
18 Augusti 1809, Den 21 April 1817
och att det Dato återställdt, det egendomen lämnas för 30 Comp. Dag
der gantfält att finde tillförne Hälled belägen i Trangambar
i Byen Manakana Pällen gående.
Trangambar ett tillspord.

attesteras
L. Lindhard. Secr.

Jag Undertecknade af Dessa Byggn namnlige Arumugapillai och
Naranapillai Domare af Käppapillai Jaga ne Underskrifna
af Dessa Lagt medföre följande attest. Emedan 2 Gårdsmän
under mig Undertecknade till de af Dessa afsedde Käppa Pällige
Pudupalaiam afstadkommo värdige och ömtelige Förrättning med

fastbet Egendom uti med mera Rättsdagen
Trangambar den 8 September 1838.

S. Ramasamy
N. Kistnen
Savattiaraien
N. Casiamy
Tirumalpillai
Ab. Appoe
Arulsappen
Renguasamy
Lappen
Tirrivaseu
Lappiramanien
Adiveyagam.

Dagen för af
W. Sidbury

Läst inför Trangambars Rät. Mandagen den 5 November 1838 och förrätten
anstår i Gant- och Tjänds Protocollen till Rätt. B. pag. 134
Trangambar ut supra.

attesteras
L. Lindhard. Secr.

C. Translation

Anno 1838 den 16 Juni. De P. A Ramasamy Vellaar paa Mederce-
palaiam let paa Trangambar Jaffna Arumugam Pillais og Naraina
Pillais Dömmesyk Käppapalaia Pillais paa Pudupalaiam anlagde Ord-
ning Gantstämningen samme Dag bifölgende Vanngsätid paa
Pudupalaiam og tilhörende Egendom paa Vadra Vand Hälled
og paa sattegade belägne Hälled Egen under Mr. A Mudali-
spallaid Tacht indefattende 232 Perches som vi gantfält til Kon
med förste Förrättats Rät og Lagt Dag an 235 Medras Rupier; och
vi Lyse Fo Hundrede Tolfve og fem Rupier i anstalt som bekommits,
som lyse vi til utlagde Capitalen med gvarlöbne Rentan i Tjänd

indan at vara fra Dagh Datum Wittnesbördh förmedelst Lagfarne Köpe Bref
och andra Rätt Som Köpet bekräftar och Köparen vid Häradz-Rätten
denna dag gjordt sig Laga betalt. Till jordlägges Lagmätaren
Wälgrå Herr Jan Jul Lindan 18de Februari 1815 vara vorden Klagan att
Hemmans Taxerings Rörelse för bemälte Gärd och dess vara
vid Lagan Hielpsela Pellers Gård Lydande och dess endan den
24de November 1804 afhemtade Landmäteri Commissions Rörelse för
bemälte Nellie Ägor, och vid förrättad at Jord Lagan lade denna
Rörelse lämpelig vara vorden Taxering. Till hvilken Gård
säger vi eindast rymt dels, i skog vara endast rymd Wedmark

Wittnesbörd.—

Bruk Veiabäre — Arrendegård / sjunfaar /

Pr Klagaspen — Nasaenen / sjunfaar /

Utdrag af Öfwerexekutorens Protokoll.

Läst inför Trangsiebars Rätt Måndagen den 5te November 1838 och dess
utan införd i Jakten och Rörelse Protokollen Lätt 86 pag: 135.—
Trangsiebar ute i Häpsa.

Attesteras
L. Lindhard. Sekr.

Konrad Emil Meinert
Öfwerexekutor vid Ritteriet öfver
de Kongelige Danske Etats
Bergwerker i Norrland,
Riddare af Dannebrog

Göra vitterligt: At Skog Knappa Pellers i Trangsiebar, uti
Westernorrlands, som vid afhemtande här af Kongelig Lagfar
vid Jar Tingslag jordbok förmedelst till följande Ägor,
belägne uti Jan Bräckettanabäre
Mantorpet N:o 32 Mellan Jalandsfjärden 151 qvadrat
" 40 Rätt. 15 — —
Tillsammans 166 qvadrat

Sanktelikheter kräved

Wittnesbörd Skog Knappa Pellers Rörelse Ägor Tegnebok Uppbrodering och
Wedhörande Lagfarne Köpe Bref Jag om Jem ej Arvingar med Rätta besvärs
= de Hemmand och Jaa Jagen Wälgrå som förrätten medhar.

Af Nellie Hemman Jnarad i årlig afgift afgrund allmälte Lag-
= fars 35/ Fredsvie och Fiskebänke, till den Kongelige Katerine.

Wid Cultivationen efterlemnar Jagen Rörelsen at utgöra Jnrad
= gärd af ytterligt fird Jungfr. af enfallde tvenne Gangs sandat Korn
= Jund Utsäde med Dragfalt, at jordens Bästa Bestämd i Wand till rätta
Säd och Jaad i rätt Säd naar planteras, maan 506 Plant uti Jek-
= tare i ny Hjul, och vara mäst ant vid Palmbred för Jnarden Wärm
maa, Barbrygd och Djurhägnad för rätta Säd eden nyod Kon-
= sömmelse jaa Kongl. Krono Wid Jagen ett rätt Råd Ad-
= varsel, Ag mind Lödigaste Lagan, för det ant Andra at anvisade
Pa sedvanlig afgift och Rättigheter som tillhörd Wedkom-
= mande fradragen vid Höstad at dem sker Höst—

Trangsiebars Gouvernementskontor den 29de December 1838.

H. E. Meinert.

Skiörde
för
Skog Knappa Pellers
Jaa
166 Qvadrat Nellie Ägor
belägne uti Jaa Bräckettanabäre

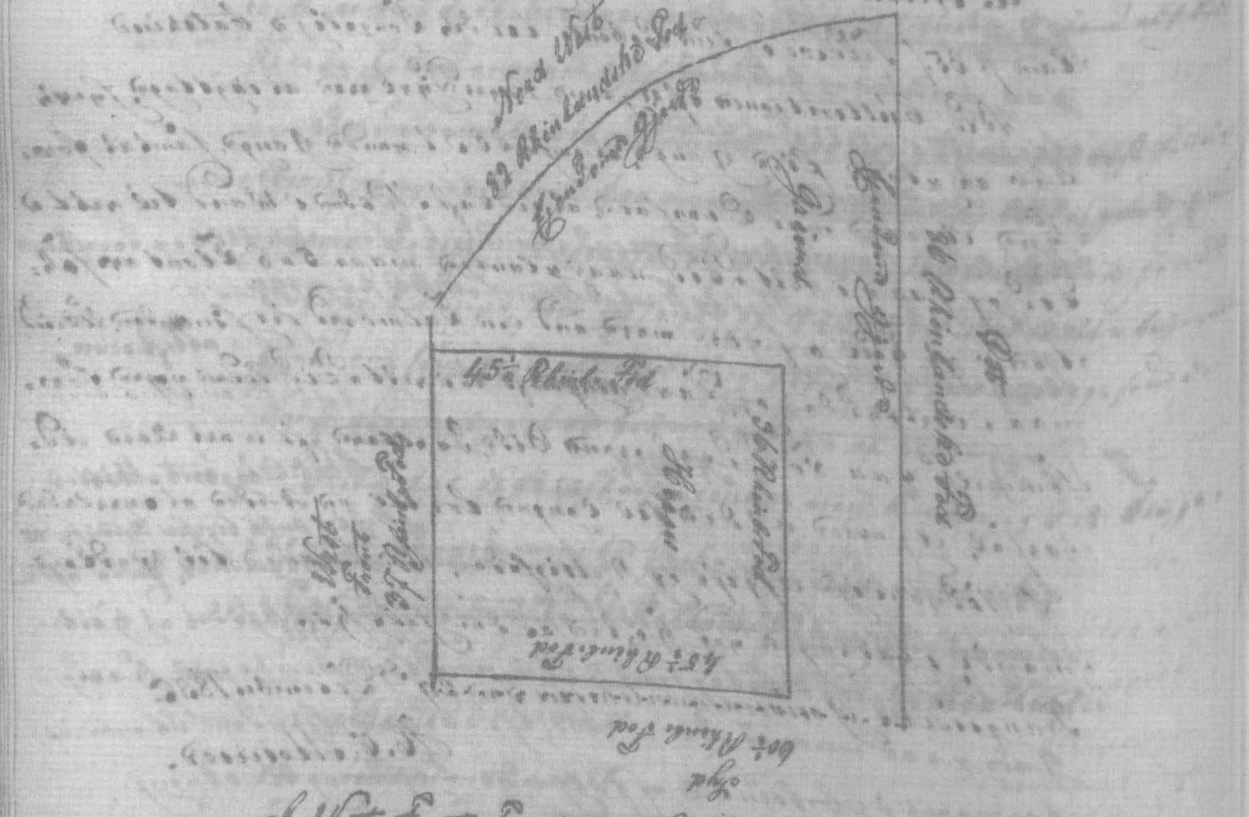
Läst inför Trangsiebars Rätt Måndagen den 5te November 1838 och dess
utan införd i Jakten och Rörelse Protokollen Lätt 86 pag: 136.—
Trangsiebar ute i Häpsa.

Attesteras
L. Lindhard. Sekr.

E. (28) N:o 1038 Carl Abraham Miller
(Bidrar till Regeringens Tjänst pag: 115.)

Göra vitterligt: At som mig av framkommit Nellamätteritt och förr-

begjært opmaalt og Ramasamie og Sangaren Tilskjødet paa Dem tilfalne
Hæder med tilliggende Grund beliggende i Malabarisk Gade paa
Enkekattenakey; Hvilken Grund og Bygninger saaledes opmaalt og beskrevne
af følgende Lejere og Naboer.


Nord Vest
32 Rhinl. Fod
Enkekattenakey
Grund
45½ Rhinl. Fod
Grund
Grund
Grund

" Syd Front Tyvetrædsindretgyde og Nr Rhinlandske Fod
" Vest Halvfierdsindretgyde og So do do
" Nord Halvtredsindretgyde og So ganguet do do
" Øst Halvfierdsindretgyde og Lodt do do

Hvilket Jord Stykke Meed tilliggende Veed herved oftbemeldte Maaling grændser 2 Lod bred og ved den vestlige Maaling grænder ofte Lodt Lerede, Hvilket Stykke Jord saaledes begrændset

Er det bemeldte Meetstammet for mig Foged Ingerslev Kongelige Ret og Adkomst til ovennævnte Hiemmel og tilliggende Grund Jord Kongelig Rettighed at afstaae ogsaa tilskjødede Grund Jord paa Pamun, som en Fuld og Arvefæste Grund Rettighed Eiendom, som Jeg allerunderdanigst Ønsker mig saa vidt, som det behøves ved, vilkaar den ovenbemeldte afstaaede Grund

Dette til Vitterlighed egenhændig Underskrift og det Kongelige Kjøbenhavns Vaabens Segl.

Tranquebar den 27 $\frac{de}{re}$ Oktober 1838.

C. Ingerslev

Skiøde
for Meetstammet Stykke
Hiemmel og Grund beliggende
i den nordlige Compagnie
Hauge Gade paa Pouvoir.

Læst i den Tranquebarske Ret Mandagen den 5te November 1838 og derefter indført i Forhandlings Protocollen Litt. BBB pag. 139.

Hvorved bemeldte Meetstammet Stykke Land bekiendtgiøres at være Compagniet Asiatisk Vesapa Pillai Jordegods tilhørende af 1ste Februar 1817. Læst for den Ret den 10de Februar nestefter og ved Auctionen solgt, samtykkes at Landet tilliggende Hiemmel og Grund beliggende paa Pouvoir under No 603 tilliggende Grund vorlige og ævige Eiendommes ved Asiatisk Vesapa Pillai tilhørende Hiemmel og Grund beliggende paa Pouvoir, samt Grund vorlige og ævindelige Eiendoms

til Compagniet Pillai for den Summa 216 Rdr Rigsdaler Courantable Sølv

allefarver
L. Lindhard-Dinst.

G. (L S.) No 1039. Carl August Møller
(Skiødet tinglæst Protocollen pag. 140)

Giør vitterligt: at for mig undertegnede Landkaldinge Pillay og Sagvidner egenmægtig og frie Villie tilhørende Hiemmel tilliggende Grund Eiendom i den nordlige Compagnie Hauge Gade paa Pouvoir, hvilken afstemmelig og beskrevende afbildning følger her ved

og Resolving.

Nord Front
69 Rhinl. Fod Hauge Gade tilliggende Grund

[Sketch map with labels: 55 Rhinl. Fod; 119 Rhinl. Fod; Vest; Øst; Hauge Gade tilliggende Grund; Compagnie Gade]

Syd Front Halvtredsindretgyde og Nr Rhinlandske Fod
Vest paa a lit b Halvtredsindretgyde og Lera do do

Skjöde fra Ole C. Otte Rheinlænder Fod
— — — C. til d. Hytten — do — do
— — — d. — C. Fund — do — do
— — — C. — f. Kalfsenindustyed og Nid do do
Hyd — f. — g. Nedden — do — do
Wester g. — h. Ert Reinde og Hytten do do
— h. — i. Kalvtræsindustyed og Fem do do

Hvilke Jord ejendomme herved ere afhændede, med Hvilke ejendomme forbindelser Grænd i Ord bvis Hvilke ejendomme med tilhørende Rettigheder ere tilhørende Nabo- Jord tilhørende Jordebyg- Jord tilhørende Nabo- og Jordemænd.

Og da Commer- Skakalinga Kirke for mig fremmede Hjemmel og tilhørende grænd, som lovlig Ret og Adkomst til ommeldte Hjemmel og tilhørende grænd, hvoraf Lovligen Retsdigheder er afhændet, saa tilhørende Jord Jorde- fremmer, som ved Jord og Arvinger med Rette tilhørende Grænder, som Jeg efter de kan gjøre sig saa nøjagtig som de best kand, ville og bør efter Jordebogen af Mygard.

Dette til Jordebogen under min Hånd og det Lovlige Segl.

Jvangeæbar den 3die November 1838. C. A. Mölled

Skiöde
for Lockalinga Kirke paa et Hjemmel og Grænd beliggende i den nordlige Compagnie Hauge Gade paa Pomeer. —

Læst i den Jvangeæbars Ret, Mandagen den 5te November 1838 og derefter indført i Jord og Pantebog Fol. Protokollen Lit. BB fol. [illegible]

Jvangeæbar eb. sup. —

alt. Strøm
L. Lindhard-dsk.

Translation

Hr. Anno 1838 den 21de Dec. Dito Capitain og Rytter gaardbruger Ole Ottesen paa Trondhjemsveien i Skjerstad Sogn og Lofoten Fogderie Nordlandene Amt, som af mig Sorenskriveren bekjendt er, og som ved Vidner bekræftede sin Underskrift under dette Skjøde, hvorved han skjøder og overdrager til Ole Christensen Hytten Gaard Matr. No. 131 Skyldsat til 1 Spd. 2 Mk. 8 Sk. Jordebogen med Bygninger og Brugelige Rettigheder, som Skjødet videre omhandler, for Kjøbesummen 636 Rigsbankdaler, hvorpaa Kjøberen i Dag for mig Retten har betalt Halvdelen med Sedler, og Resten Kjøberen i Dag har tilstaaet at betale Sælgeren med 5 pCt. Aarlig Rente fra den 14de August 1839 og derefter saaledes som Skjødet videre indeholder.

Vidner Underskrifter.

Dette Skjøde er oplæst af Vedkommende

Vidner Underskrifter

De Tinnapisvantsgaden

De Kuntzapelles Overlappen

De Mc. Ramaranty

Dette S. Tarvanger

Jagad Haand

Translateret af
Dewaag Jagaard David

Forretningen anmeldt for Lockalinga Herredsret.

Trangesbar den 23de October 1838. W. C. Petersen

Læst i den Trangesbars Ret Mandagen den 5te November 1838 og derefter indført i Jord og Pantebog Protokollen Lit. BB pag. 140.

alt. Strøm

Trangesbar eb. sup. A. Lindhard-dsk.

Translat

Aust Eidsvold den 15de Februar Dec. Dato den 25de Februar 1837.

Jeg undertegnede Politiembedsmand for Eidsvold Prestegjeld og Sorenskriverie for Nedre Romerike Fogderie og Lensmand for Eidsvold Lensmandsdistrikt [illegible]

I Gift på 1 Lite e. Otte Rhenlandske Fod
e Lei d Syttiv... de... de
... d... e Fund... de... de
... e... f Kalfsemindstgod gotNid de
Fyd. f. g Metten... de... de
Wetr. g. p. h Ett Hundrede og Syttiv de de
h w e Halvtredindstyve og Fem de de

Hæfte Jac ejend Mund tilcalendet... Ubd Hæfte afstaar min
fiendad Grund i Lod brd Gundenmad liggende. Det afstaar ifra
dav tilfort Mabond. Det fødeiig er Gundenmand.

Dg Da Cammerh Skakalinga Pastor for mig Jamen berigtet
sin lovlige Ret og Adkomst til ommeldt Hæfte og tilliggende grund
hvoraf Lovgyld Rettighed av afstaar ved, saa tilskjøder Jens Jens
sønner, som en Jord og Arvinger med Rette tilkommende Grunden,
som Jan allerede kan giørd sig saa rettelig som de bedst gud, vilde
eiendt Jordebog af Ugyld.

Dette til Jordebogs eiender min Hand og det Jungl Sejl
Gaardsmandsret Vogt.

Jvangiebar den 2den November 1838. C. A. Møller

Skiøde
for Skolelærer Pastor Pastor paa et Huus
og Grund beliggende i den nordlige
Compagnie Kvarter i Byen paa
Bornholm. —

Læst i Aabent Jvangiebar Ret, Mandagen den 5te November 1838 og
Skjødet indført i Rente og Skjøde Protokollen Lit. BB fol. 139.

Jvangiebar Cit. sup. —

Mestnæv
L. Lundhard. dmf.

Translation

Anno 1838 den 21de Sept. Dat Hr. Capitain og Ridder af Dannebrog Otto Ludvig Lassen paa Hammeren
Hr. Jens Jørgen Hansen Havanner boende paa Hellig Aaen Hellig Aaens Sogn

20 Aker södra Jord Jord belägen mej 400 Comp. Rixdaler ny mynts klimpvärde
och Andra Lösöreskiftan, Qvarlåtit Sonbörd Pattinan medan af Boedel
Rixdr 80:- i all Contant återgången, utgöra 480 Rixdaler, dessa
Egendomar och Lösöreskiftan Jag har kommit från förra
Gift Landt med mej och Jorde ej bragt andre Dyra Redskaper
i samt mening, utan Lagt nu ny, Jag Lån sökt efter mina
Döde Egna afgång, besitter och bruket mina Egendomar nemligen
ett Stort Hörnat Gråt Corrar som Ligger på mit Mayd samt
de dertill hörande Lösen, Lösen, Redskaper och alle andra Lösöre
emot- varande nyss förmälde och Jord Rätt med Tvenne
Rätt hyrent Landa Rätt till Lösen samt ändrefärdigt Dette

Vår Dessa Vanliga
försäkrar af Notarie Publici
Wänd Häradsrätten
Do Sessions
Protocoll af
W. Tidbrand

Läst inför Tranquebars Rät. Mandagen den 5te November 1838
och Protocollerat sidan 148 Protocollen Lit. BB pag.
149 –

Tranquebar ätt supra.

attesteras
L. Lindahl. ens.

---

a

Translation

Jag undertecknad Jens Nielsen Dette Testamente åt min
Dotter Pellemutten namnlig: Då jag som egen Personer
Hjelp och Lifsland Jag är blifven mycket gammal och Svag
så har denne Pellemutten Personligen för omtagit mig
till Hjelp för att betjena mig under min Död,
för att jag så förmånta må Jens efter min Död skall han

besitta och bruka alla mina rörliga och orörliga Egendomar, emot att
förvalta för mig alla förmina förgångliga Ceremonier, till fyllest
finde Kommande Wederlag Klockare emot denne
Tranquebar den 27de Marto 1838.

Dette Dejen Mariatake
i egen Hand

Forfattet af Areinasalan
Wänd Vinagen
Tingsparen
Do Vengedasami
Do Aiakanni
Ambalavanen
Do Küppamuttu

Dyrefått af
Wewadiagan Devei

Läst inför Tranquebars Rät. Mandagen den 12te November 1838
och Protocollerat sidan 152 Protocollen Lit. BB pag.
Tranquebar ätt supra.

attesteras
L. Lindahl. ens.

B

Jag Undertecknad af Wrappa sätt, Arrinasala sätt och Triuasiammal
Arvingar efter den afledne Vanniega sätt och Kasi sätt, som vi
tillförsäkrat af denne Testamente och Testamentarie medhandlat för-
ordnar Attest: Af förmälde Wrappa sätt, Arrinasala sätt
och Triuasiammal med den enste Omständighet till efterföljd part-
ställe eller afgående af Barnelös Vanniega sätt och Kasi
sätt efterlemnade Egendomar, bygdan nu med vore tillförsäkrat
Anno 1838 Den 29de October

Pawadeisatte
Kandasamisatte
Adisatte
Uttappasatte
Tabadesatte

Kamelappa tetta

Ubygårdsmaiken

Fiskandeantteian

Wengiwaisamo

Letzemana ette

Mettia Meidaly

Kandasame Meidaly

Dynrsai af

W. Leibrayd

Läst inden Frangeebars Rät, Mandagen den 12te November 1838
og dersteun indförde i Fanto og Dijörd Protokollen till Litt BB
pago 145—

Frangeebar ätt tiepa.— allaspanne

L. Lindkard.

c. vide F. & W. P. Litt P. pag: 497.

Wi Jago ovanbragte Tiegn. A. F. Pihlmijaa Pendichery at
sin Rät og Rättigheter uti Jandrjaa Samma Dalgsförr:
impla.—

Anno 1838 den 29de October.—

Wara Wengattaramain.

Pe Somasunderam.

Werappa sette Igenfand

Arunasalam. De

Cago Sinnai. — De

Dynrsat af

W. Leibrayd

Läst inden Frangeebars Rät, Mandagen den 12te November 1838 &
dersteun införd i Fanto og Dijörd Protokollen till Litt BB pago 146.

Frangeebar ätt tiepa.

allaspanne

L. Lindkard.

a. Translat

Wi undertecknade Herr Ledare uti nu varande Ränder
Prästen ab Ledamöter Pradesatju och Förmände Pradesatje, upp
Pradesatjen Sinnatte Tambi Pradesatje och Lagappa Pradesatje
jämte Kattiadeby uti Arbetigen och Rättigheter till Jandjaa Wrap
ipa Pradesatjen uti sin Wanja Lydenhet gan levandes bekännande
Nattes Grund Samhälle Lydelse och förklaring af Nattens Grund
Pradesatjen.

Anno 1838 Den 15de October.

Mattieu

Wara Pattimen

Pandien Pradesatje

Wara Tiruppagen

De Annaiappen Pradesatje

Ponnen

Wara Pandaragen

Sinnatappen

Wara Wellen

De Arsunasalam

Raman

Sang.

Skrifvit af undertecknad

W. Leibrayd.

N. Det anmärkes att jaa i Nattes Egenskap är skrifvit ätt och
jaa 2de Rader strukit ovan.—

Läst inden Frangeebars Rät, Mandagen den 19de November
1838 och derefter införd i Fanto og Dijörd Protokollen till Litt BB
pago 147.—

allaspanne

Frangeebar ätt tiepa.

L. Lindkard.

vide F. B. 85. fr. Litt. O pag. 122
" — " — " — "

af den gjeld som wi stamma under Mr. Stud. Aagot Andreasen Lemming ärfligh
under Regnskap och Redo till Lands af 400 Rdr. hwilken Summa wi
hwad Arfwinge-Rätt tilfaller mig at betala, förbinder jag mig
för Dess Räkning en hwarandra Reapers i sista månaden af hwy
innangående acceptations Dato och skrifwelse i denna Rätt, emot fulla
Qwittens. — Skulle wara emellan wore eller Arfwinge Parter
Rättens anwisning wara förbi gången Rättegångs Ordning
Jag min tillförordnade Fullmägtig Mr. Stud. Aagot Andreasen Lemming
att i min Rätt och Namn i denna Sak utföra och fullfölja
hwad som af Rätten kan förekomma, och Jag för mig sielf
och mina Arfwingar förbinder mig att hålla hwad min
Fullmägtig i denna Sak wid Rätten förer och låter sig
angelägit wara, under min och mina Arfwingars
Förbindelse och Pant af wår Lösa och Fasta Egendom.
Till Wittnesbörd Egenhändigt Namnteckning.

Författat af Egenpersonal

Wand Commissionen

Do Pettersen Lagasam

Wand Ejakammi

Do Rådmannen

Do Rannasami.

Omrest af

Mättikemanen

Länsman af

W. Tubbarjala.

Lästes inför Tingsrätten Rät Mandagen den 19 November 1838 och förestår
införskrifwen i Tanke och Wijdd Protokollen Lätt BB pagr. 149 —
Tingsrätten dato ut supra.

Lindkard. insk.

D: Aagot Andreasen Lemming, å ena, och den 16 Augusti 1838. för Rätten Handlen
Andreasen Lemming förty gaf Domaren sagan, att Wälgifwa Förordning
af Fattiga Lärjungar emangelan ärfligh Samma
Arfwinge-Rätt betroffande en Gård, nämligen: Lemming
Gården belägen, förordnar som Arfwinge medelst hälften, näm-
lig den som Wälgifwa Fattiga Gård Rusthåll för Samma mä-
lig Gård belägen och Hälften för Lemming Gård. Dock i förs-
stationer sig befinnande Gården och samma ärfdemsan samt
inskaffat till Allmänt: sig samma gäldfat till sam och dess
Arfwingar till Wälgifwa Fattiga Gård. Dä jag förs Förordningen
och Dem Rätten i denna sak, så kommer jag för
Dagd Dato af ett hwart i sista Rätt och betala Capitalen, med
gå löpand Ränta om ändan 30 Marks näst kommande och ärd-
lösa mina Arfwingar. — Skulle Lemming emellan wore Arfwinge
Rättens anwisning förbi gången Rättegångs
Dem Kostningar —
Utan Uppsägning Dato Författat af Mättikemanen
Wand Wälgifwa.

Wälgifwadam Lemming

Do Mättikemanen.

Omrest af Mättikemanen

Länsman af W. Tubbarjala.

/. Lemming Told /

Lästes inför Tingsrätten Rät Mandagen den 19 November 1838 och förestår
införskrifwen i Tanke och Wijdd Protokollen Lätt BB pagr. 151.
Tingsrätten dato ut supra.

Lindkard. insk.

C Pd

Sad vorde Kst.

Utbidagst Bemeemenie.

Da jeg har bragt i erfaring, at saavel Eiendomme, som Indfødsrets Con-
:tenien ved afdøde Kommandeur Mesabuesen er meer Udestaaende Ved
Forholdet er lidt mere stor Rand for mit Ryg og gode Navn, De
jeg nu af Høieste Kas. og samtlede Mesabuesen Eiendomme
af vi Land Kas: Da dersaadan dette Kalfe Ryg end mange
Tilfælden Kan foranledige mig at ogsaa Tabe og Skadelide:
:de, saa erklærer jeg herved, at jeg forbeholder mig ret til
at optage Indenlands Mesabuesen Da mod Lovmæssig Be-
:taling, ni fallen er for at vi ikke Kas: skulde lide
ikke Jeg har lagt Jeg nu nogen Maader som med ved dis mis
at jeg blot af Godhed har overdraget Jem fra Land af. Det er
derfor ofte jeg gjør mig Den Leilighed at indbyde alle og
huser om forsamlet og bede at dette maatte føre i
Deres Lovlige Protokollen for at undgaa Dispyt Ved blive
indbyrdes tilkjendt, at Indenlands Mesabuesen som er ofte
Layers Eiendomme Kolonialgaardens Bøer, ni at Skade ubrud:
:ligt lide at føre Navn af min Døe.

Frangeiebar den 19 November 1838.

Utbidigst

C. Wilken

Leger d. Hallamulla Kst.

Overset af
W. Lieberkuehn
Dansk Prokl.

Læst inden Frangiebars Ret Mandagen den 19de November 1838 og Overseen
eindført i Rettens Bøger og Vidner Protokollen Litt. BB pag. 152.

attesteret.
Frangiebar ut supra. — L. Lindhard. cons.

---

a. Jeg undertegnede Carl Wilhelm Torgensen Kongsvingerrad og Gjæst-
giver ved samme Gjestgiversted paa Frangiebar, tilstaar herved for Ret
Capitaine Pedersen Forretningsfører af Firma Det Danmarkske Asia-
tiske Kompagni af 1838, stiftet For Tiden i Kjøbenhavn, Kongelig Octroi
af 11 Januar 1839 med Kapital af 2000 Aktier à 200 Rdlr. Sp. eller
Kongelig Courantmynt med Ret til Indskydning for
£ 200 Sterling. Dette Laan allerede i Aar 1838 er udbetalt
Jem fuldt Beløb, Da jeg saaledes som jeg Privat maatte ogsaa
Forpligte mig ved min Ankomst til Danmark for at aflægge
Jem Regnskab for det Kongelige General Told Kammer og
Commerce Collegium, forpligter mig til forsag ved
min Hjemkomst at afbetale mine Dem og Byes 1/25 Rede:
:beløb selv maanedlig Hvert af det Kongelige Told
:kammer Collegium Dennes endskjøndt i min Gjæ-
:stgiveri Bygning Told fri for dette Laan grundfæstet
til Kongelige Told Kammer og Collegium
jeg til Den Kongelige Forsk med 1ste Prioritet, Ret som jeg
nær og nemdi vorder.

Til Forretningens Bekræftelse Underskrives med Hænde og i Overværelse
af Notariets Publicis.

Frangiebar den 19de November 1838. C. W. Torgensen

I Overværelse af
C. A. Møller. Notarius Publicus

Rom Dennum
Rammentje
W. Reier.

Ex Dd

Skal vorder Akt.

Udbydelse Documenter.

Da jeg har bragt i erfaring, at saavel Eiendommen som Indboerne sam=
=tidigen ved afdøde Kammerraad v. Musabinesen er meget belastede Bi=
=drifter, saa er det mig ikke for Raad for mit Ry og gode Navn, da
jeg var af Høieste Ret, og dennelse Musabinesen Executor
af ni Land Ret; da derved dette falske Rygte end mere
tiltroldom Dan foranledige mig at gjøre dette Skridt
=de, saa erklærer jeg herved, at jeg forbyder Jer alle vedk.
at gribe dennelse Musabinesen Da vor Lov giver ikke Del
=ader saadant, ne fallar arfvingar ut i mit Bo, samt at jeg
ikke Jer betaler Jer mere end maaske kommer
at jeg blot af Godhed Jer overdrager Jem fra Dem af=
dersom ekkje giver mig den Ret at indkræve alle og
enhver om forenævnt og Dem at dette maatte skee
Kongelig Provstebetjent for at anholde dersom Dem ikke
indkræve dem, at dennelse Musabinesen som er en ofren
Tyrann Hjemme Hedenskabs Dom ikke skal undvi=
=dige til at føre Krig op mod Dem.

Frangeuebar den 19 November 1838. — Akkedigt

Wilken

Legd. Hallamulle Kbh.

Dansat af
H. Lübbarzelii
Lengt. Pell

Lest inden Frangeuebars Kgl. Birkedag den 19de November 1838 og derefter
indført Dom og Skjøde Protokollen Lit. BB pag. 152.

attesteres.
Frangeuebar ut supra. — L. Lindhard-Jensen

a. Jeg undertegnede Carl Wilhelm Jørgensen Regjeringsraad og Gjæ=
=rende Amtmand over Frangeuebar Amt gjør vitterligt, at Jeg
Lensbesidder Grev Adam Gottlob Moltke til Danmark til Jord
og Bygning har udlagt og overdraget Kongelig Lensmand
af 2000 Stavnsbaand Le Livegne Compagnie Ridefoged Niels Mogens
Kongelige Forordninger meddelt Landvæsens Direktionen for
Rigsbank Dalere 200 Sterling. Dette Land allerede omfatter 1800 Stavnsbaand
og Fæstere Hvem Da saamuligt længere Grev maatte ønske at lade,
Jeg overdrager og med min Afkom til Danmark for at oplade
=ge Regnskab for det Kongelige Gevinst ved Landvæsens Di=
=rektionen Kjøbenhavn, forbeholder mig det Ret og
mein Hjemkomst at afbestille samt Dem og Hver i 25/ Regi=
=bankdaler rede Sølv maanedlig Fæste af det Kongelige Ri=
=gets Rum eindskrevne i min Gage.

Det Kongelige Rideskrivere Bestilling for dette Land gandsfatter
jeg det Dem Kongelig Forordninger med 1ste Prioritet, ellers med jeg
naar og naar dem vorder.

Det Forbemeldte ender min Hånd og i Overværelse
af Notarius Publicus —

Frangeuebar den 19de November 1838. C. W. Jørgensen

I Overværelse af
C. H. Müller. Notarius Publicus

Som Vidner
Rammelje
W. Reier.

Läst enligt Tranquebars Rätt d. 17 Dagen Den 20 Novembr 1838 och
antagit enligt Pant- och Rödes Protocollen Lit: BB pag. 153
Tranquebar att uppbära.

allaförnämste
L: Lindahl. Constr.

Jag undertecknad Ramasamie Vellaperumal Tillförordnad Mudeliar uti
Pantinspectionen intygar, att jag af den Romaniske Lagsökaren
Mr Caar uppbar 190 fl Hundrade och Halfsemtionde Dehlar Cour
Rupier i mitten Capital jag förlagt om tillstånd och Pandens
gaard tomtegn Byskyldig för uti af dess Barn att tillbetalas
till en 31 Januar uti en 31 Juli Månaden, tillsammans jag ifrån
förenligt uti mig till att erlägga 6 fl Rup. för hvar Månad
af denne Capital till 31 Januar och 31 Juli Examinations
Gång med det Halfva. — Skulle jag uti någon Månad
tidsbling tvingas uti nämnde Månader för mig förut
fallande, så skall Capitalen genast till Betalning vara
förfallande. — Till Visshet för Fadrelandets Betalning af denne
Capital med Ränta samt alle uppkommande af Pagamael
gångarne under Undersökningen samt jakt uti mig med förste
Prioritets Fasträtt den mig tillförmånda Kallegangarne uti
Tabbi Lambakattalei belägne gård och Tomtegångarne uti
indefattande 415 Grifter uti värderat till 211 Rupier alt
fallandes jämnadsloftade Tidpunkt uti och Capitalens förvalt-
ning tidsbyte och förbland. — Denne Obligation som jag i Dess
omorälsi af Bitterligheds Pandens för tinder Prosch, som tillä-
dens Warsel gjorde min Underskrift bekräftad. —
Tranquebar den 15 November 1838.

Ramasamie
för Ramasamie

Till Bitterligheds Pandens
Board Mengeidasabam. Tesaf.
Do Meddelsmannen
Translations Rättegångsförhandlingen
W. Tobiasen.

Undertecknade attesterar härmed att mig väl bekant det uti nedan-
stående Obligation stillade Pant ansvarsingemedsbyte och
tillförordnad Mudeliar
W. C. Petersen
C. A. Möller.

Läst enligt Tranquebars Rätt d. 17 Dagen Den 20 November 1838 och
Antagen enligt Pant- och Rödes Protocollen uti Lit: BB pag. 154
Hvarpå Pandsättaren varandes tillstädes
Pant och Rödes 1 at Den ändrin 6 April 1838 hvarpå Mudeliar
uti Pandens Rot uti 25 Juli 1806 för Naraseinmatastreer och
uti Nedre Cajar N:o 28 Tambakattalei belägne gård innefattande
415 grifter belägne uti Skreegamangalam 2 at ändrar
7 Februar 1837 hvarpå Rätten utlåst uti Dess attest Dato
uti 11 Augusti 1836 af Enskild at Kistnasastreer uti ofvan-
stående Obligation uti alle af Narasemmasastreer upptagne vär-
delser och värderlige Egendomar, Dato den 7 Februar 1837
hvarpå Rätten utlåst uti Dokument af Dato 26 Januar 1837
Der Bolaget uti ömsesidigt Contract emellan Kistnasastreer och
Ramasamiastreer hvarpå den Förste uppbyggt sin Bostad
uti stadgade värdige och värderige timmerämnen uti et bestämdt Pandsätare
Land af sand Kreder et Narasemmasastreer hvarpå han och sand
Land Mudeliar Dan förrättad Pandsättning och förrättats
uti förgångne Ceremonier efter hvad Dito —
allaförnämste
Tranquebar att uppbära. —
L: Lindahl. Constr.

a

№ 92

Wilhelm Christian Petersen
Huldmægtig ved det Kongelige
Generalmandat i Frangiebar

Gjør vitterligt: At for mig er fremkommen Mikkel Knudsen med
gjæring om at vorde medberettiget paa et Grundstykke
beliggende paa Perreur.

Efter at dette Grundstykke ved mangegaard Klang og made af
bekjendt at have følgende Beliggenhed og Udstrækning nemlig:

Mod Vest for Langgaard
Øst for Labadie Grund
Nord for Gaardsgrund samt Fattigmands Grund.
Syd for Kirkens Grund.

Østsiden falder fra Syd til Nord 28 Fod
Vestsiden — Ligeledes — 28 —
Nordsiden — fra Øst til Vest 60 —
Sydsiden — Ligeledes 60 —

Og da efter forut Varsel til Vedkommende ingen Forment
elig eller Forbudsord paa bemeldte Grundstykke
Saa tilkjendes herved

for bemeldte Mikkel Knudsen at være berettiget til Grundstykkets
beliggende paa Perreur for en Sum og Vederlag med Rdl. til
Forvalter Hansen Frangiebar som er Sum og Vederlag som de bes
gjæld vilkaar Kjendes

Frangiebar Kontoir den 1ste October 1838.

Efter Hr. Justitsraad Esbensens
Skrivelse
for Mikkel Knudsen
paa et Grundstykke beliggende
paa Perreur.

W. C. Petersen

Efter indsat Frangiebars Skjøde dateret den 28de November 1838 og derefter indført
Grund- og Pantebog for Perreur Side 156.

Frangiebar den 1ste October

Testerm
L. Lindhard-Hansen

B

Register

Over Frangiebars Byes Rentemode

Anno 1838 den 1ste September indfandt sig undertegnede Assessor samt
Laugrud Byes Vedkommende Medlemmer af Skifteretten i Bredsted og
Berke Sandherred Fangrets Dom Lovbare Vidner ved Ringegaarden og
Sammesteds Torv i Frangiebar Kjøbstad for at forlange Forretningen
af Kvadedambarn Skifte, Magelings Skifte og Kalundborgs Skifte og med
Hold Dom i Sagen vedkommende Bye Skifte Protocol No 5. Fol. 1836. 577. 1834
Kvadedambarn Skifte, Magelings Skifte og Kalundborgs Skifte samt Forretninger
efter afgangne Mandtalspas Skifter afsagt i Sagen Frangiebars Ret den 26
Marts 1836 og Torsdagen den 19 April 1838 at afholde Forretning
i Ringegaarden og Sammesteds følgende Dommer:

Ex Kap: 403. 10-80 afsluttet Summa
— 2. 2. 10 for Skifteret af Dommen
— 10 10 — Forretning med Embedsmænd

Kalundborgs Skifte møder paa Arvingernes Vegne
Udskrift af Dommen blev fremlagt og læst. Efter
Dommen var Skifteretten sammesteds. Derefter blev afsagt
og annoncerer følgende Dom. Sammesteds mødte af Sandemænd
Broder Ringegaarden Jørgen Pedersen og Jens Pedersen
og Jens Broder Ringegaarden Skjødebog for Frangiebar
og Jens Broder Ringegaarden Skjødebog for Frangiebar

a

№ 92

Wilhelm Christian Petersen
Leidmægler ved det Dansk
Consulat i Frankfurt

Gior vitterlegt: At for mig er fremkommen Mæglér Theilen med
gjerning om at vorde indberettet Grundeiendom gaa at Grændsen
beliggende paa Porsøer.

Efi undertegnede Grundeiendom med Mandsgaard Bygninger
bekiendtgiør at Jeg følgende Beliggenheder og Udstrækning vedkiø-
mende

Mandsgaard for Langeland Gaard
Ekerstad for Labadeis Grund
Klondsø for Gadekiærets Grund
Kondsø for Skippens Grund

Mandsgaard Jorder fra Syd til Nord 28 Led
Vestsiden — Ligeledes 28 —
Nordsiden — fra Øst til Vest 60 —
Østsiden — Ligeledes 60 —

Og da Eieren Hr. Mandsgaard ikke Kiender Grundsig-
sig inden Forretningen paa Grændsen

Saa tilkiendes herved

Hr. Grundeier Mæglér Theilen det ovenbeskrevne ved Grændsen
beliggende paa Porsøer Jorder indtil videre Ret til
Jorerød Grundeier Hr. Mandsgaard Jørgen Nielsen til
ved nøiagtig Læsning

Frankfurt Consulat den 1ste October 1838.

Chr. Petersen

Skiødet
for
Mæglér Theilen
paa at Grændsen beliggende
paa Porsøer.

Frankfurt Consulat Kontor den 23de November 1838 og overført i Skjøde
Jord og Eje Protocollen Lit. B. Pag. 156.

Frankfurt d. 23de Novbr. 1838. Lehnhard Consl.

B

Pasbrev

for Frankfurt Eiere Protocoll

Anno 1838 den 1ste September indfandt sig vedbørligt Vidne Mand og
Langeland Eiere Mæglér Christian Wilhelm Petersen Mandsgaard Eier og
Kirke Fuldmægtig Jørgen Nielsen Labadeis Eier begge af Langeland
Fuldmægtigen for Eieren Hr. Mandsgaard Jørgen Nielsen for sig og
paa Eierens vegne, Mægler Petersen for sig og Eieren Hr. Mandsgaard
for sig og Eieren Hr. Mandsgaard Jørgen Nielsen for sig og Eieren
af Labadeis Grund, Mægler Petersen for sig og Eieren af Klondsøens Grund
og Fuldmægtigen for Eieren Hr. Mandsgaard Jørgen Nielsen for sig og Eieren
af Kondsøens Grund, Mægler Petersen for sig og Eieren af Skippens Grund
Jord og Eje Protocoll Lit. B. Pag. 156. 1838. 23de November
Mandsgaard Jørgen Nielsen for sig og Eieren af Klondsøens Grund
Mægler Petersen for sig og Eieren af Skippens Grund
Jord og Eje Protocoll Lit. B. Pag. 156. 1838. 23de November
Mandsgaard Jørgen Nielsen for sig og Eieren af K

a

№ 92

Wilhelm Christian Petersen
Landmægler ved det Kongelige
og Overretsmand i Frederiksberg

Gjør vitterligt: At for mig er fremkommet Møller Troelsen med
Hjemmel om at maatte indkjøbe gaae til Grundstykket
beliggende gaae Vesten.

Jf. ovenstaaende Grundstykke ved Mandtagand blev jeg imidlertid
bekjendt at have følgende Beliggenhed og Udstrækning nemlig:

Mod Syd for Langgade
Øst for Labadies Grund
Mod Vest for Gadekjæret og Thomæ Petersens Grund
Nord for Skippers Grund.

Østsiden Sydre Ende til Vest 28 Fod
Vestsiden — Ligeledes — 28 —
Nordsiden — fra Vest til Øst — 60 —
Østsiden — Ligeledes — 60 —

Og da ikke fandt Anledning til at bemærke Nogen Indvendig
mod Tinglysningen paa Grundstykket

Saa tilkjendes herved

for Grundet Møller Troelsen at være berettiget til Grundstykket
beliggende gaae Vesten for Nørre Fælled og Langgade med Ret til
Fælles Hjemmel Fortov og Vandgang med Ret til
ved Kjøring Kjørende

Landgjenboes Kontoret den 1ste October 1838.

Skiødet
for
Møller Troelsen
gaae til Grundstykke beliggende
gaae Vesten.

Efter Hr. Overretsmandens Ordre
W. C. Petersen

Læst under Frangjenboes Skifteforhandling den 23de November 1838 og overført i Skjøde
Jour. og Tegn. Bog Pag. 156

Frangjenboes Skifte

B

Uddrift

af Frangjenboes Skifte Protocol

Anno 1838 den 7de September undertegnede Skifteforvalter for
Langgade Skifte Kjøbstæd Mellemmand Møller Troelsen og
Enke Fru Ane Dorthea Petersen født Kjærgaard boende
sammesteds Enke Fru Petersen Skifte og Arvinger
af Overretsmand Petersen Skifte og Arvinger
efter afgangne Mandtappen Petersen afsagde Dom
Marts 1838 og Conseq for Langgade den 17 April 1838 at afholde Forhør
i Kjærgaarden og Mandtappen følgende Dokumenter:

1) Skjøde Nr. 403. 10 Rbd 80 Rbdsmønt Dokument
— 2 — 2 — 10 — for Afskrift af Dokumentet
— 10 — 62 — Portofrie og Omkostninger

Kalendarium Retti mødte paa ægte og retmæssig Vegne
Udskrift af Dokumentet blev fremlagt paategnet og adhvervet. Afsk
Dokumentet var lydende Mandtappen. Skjødet lydende Jord paa Østre
Fælled sammesteds Kjøbstæd Vesten. Mandtappen erklærede at Jorden
Grunden Kjærgaarden Jorden i Øvrigt at eiges med Skjødets høiste
ret og fremlagde i Dokumentet Anledning nødvendig Grundskyldsindfø
rende Jordegodsnummer Skjødets Dato med videre
Afskrift for at Jorden anføres i Grundskyldsmatriculen og at
Jorden skal afsagte Dom indbefatte det Høistærede Skjødet oppebø
rende Mandtappen Indskrivelse Tilskrivelse for ommeldte af Jorden
og Jorden Kjærgaarden Skjødet Dokumentet Jorden Vesten af

Som yttra grund af sin fane begärt Dimmed indanbud för Högstberäkt
Ägo anfan sig och sin Broder Konungsbro förgiftade till ställd
sin adan Delning. – Dock Dimfälte sant dröd nagtid at ställa sin
Lombefalde Delning sin var Lagdan i den widyandig sin gan
=gwisantand Lorlangande skyldan till Lidlag i de Dimfälte Hem
=ud. – Af Lörin sandadentet. Rapitainantad y anseste nii at de
Dimfälde Lifförande Hägsta belägenhet i Lagmansbro gadan för
Lägd. – Tinnapfen anmärkte sedalle Hägsta ny gamlisan de Tjänd
Lidlag Lidlag Lafe for 100 Rikdr och 8 ßlt. Rentan pro. Hösil Ben
=eindrist till 200 Rdr. Lagdan upfästiverade at Lonligt Lidlag
i Dimmed Gandand upfastiverat Konungs Lidlag Lafe sin fadelid
=r Blagan bedalt anammelde Capitel sig y anlöbande Rentor.
Dadelle ide var Lifförbindligt, sa Lorfäste den Lagdan sig sig sad
Rapitainantad Lorgiftning till ad de Dimfälde Lifförande Hägs
=ta belägenhet y ad Skrifamma sad Lafe Rapitainantad
Dimmed Hägsta och Gandrint Bby af Wid ad yandrint till
100 Rikdr i Jrälde. Gandrint Bby upfastiverat Lidlag. Sedyandrint
Bby y ad Rapitainantad Lorlangande upfastiverat Lidlag i ad de
Dimfälde Lifförande Widdie ägor Lodat Karinedale belägne
=de y ad Pawar indjälvande circa 600 gröfta Jrälde Gandrint
Bby yandrint till 300 Rikdr. Det andlage skeam till Sudbiarg
=ad 21 Dagar sig Lagmansbro Bby Lorsatt ainden Rapitainantad af
dalle sig Lafvand Lonligt Lidlag Lafe skuldat Arlemstand y ad de Lidlag
Lägdeförande Lomiddle Lifförde. –

Ärad: d.

W. G. Ekeram

G. Alb. Akerhielm. G. F. Lerke. W. Lubraga

Dom framlagde Dom Lidlag fäldad. –

Dom

i den wa sammanda Wäga Jn. Rätte. Lotti d. 27. 1836. 6/7. 1834. Lifvestadambare
Lotti, Nagalinga Lotti och Kolmdenäle Lotti som Arvingen efter afgangen
Mattiesmagare Lotti emot Konungsbro och Lämappen Arvingar ofver
Mandiappa Lägelse.

Kludar 6 Juni 1835 afsagd Rätta i Wägand d. 27/5 1835 afsagt

Jrakadad Lydande Dom.

Dom

i Wägand vid Rätta Rätte Lotti d. 5/6. 1834. Lifvestadambare Lotti, Nagas
=linga Lotti och Kolmdenäle Lotti som Arvingen efter afgangen Mät
=tiesmagare Lotti emot Konungsbro och Lämappen Arvingar ofver
Mandiappa Lägelse.

Wid Lamning af 30 Oktober 1834 som Lifvestadambare Lotti, Nag
=alinga Lotti och Kolmdenäle Lotti som Arvingen efter Mättiesmag
=are Lotti yaglingt Konungsbro och Lämappen Arvingar ofver Mand
=iappapuller, Lät al Bidade sig af Mandiappa Lägelse de Rätte Lydel
=ande Wärd ofver Framlagt Lonto Lotirandt Lra samt Wägande
den 5 April 1835 Lät Rätten Det meddelat 15 April 1835 det 2 Mars
1831 pro. 7/27 mad Rikdr 6:40 samt 12 ßlt Rentor det Lotteringsom
och nämnde Wägd Lifförfungarna.

Sedsomme sagt är Lärmed yttrat sig förbemälde Konungsbro emot
framlagde Rägning som Lirägdes och Lifvarades och emot Lyd
=nadsen sig, at den framlagde Rägning Lätt Wägdemans Mandiap
=pa Lätte Wäld Lifsatt Lämmen, men ville ofver den Rägningen
Lätt skulle at den nämn accepterat Mandiappa at Lotteringe
=n sagt angifvit. Gränsning som ofver sagt Lgandestrad sand mand
och Lörbind af den af sand afsynde Rätt och af den andelag Lämd
sagt framlagt Lafte i Lotte Lämanten som Lägenhet anförd
och Wägen sagt Lindrat och Lrägdes at med sann Lad ryd
=ställande sagt Lrotter och Lämmen sigt at gränsen Rätte
=sand af dessa Lrag. – Klandt dessa sagt Rätegångsord Wenge

...paajun og langara Rette eindrw 26de Januar sidstleden bleve dømte at de forenævnte 3 Aarsfødte Jagte Kolleskab med Mattitsumarat bøjejarsindi...
...marasami Lotty, ved Jord at Mandiappa Pullei for at betye Jord og at Jord...
...ind til Jagte Lovens at betale 200 Rgd nogle Hjemmel Pagelser med Sab...
...ommelser og Rædsmend Sammesteds og Lappisumanga Hjemmel Jord...
...eindrw 2den December sidstleden bleve dømte at de tiltalede forenævnte Aar...
...sfødte Jagte Rettes Rigsmed Jagte ved Jord sønder til at Mandiappa Pullei...
...for at betale 200 Rgd Rigsmønt Erstatning for Tabt Fangst med...
...Mattitsumarat Lotty, samt at Jord til Jagte Lovens at gjennemsøge Jord...
...gaard Ludvigsdrup Jagte Estantierne fremtidig at være pligtige Mandiappa...
...Pullei det Mattitsumarat Rette af 10de Marts 1831 Jord anviist at...
...Appa Rettes Jord til med Mandiappa Pullei som Jord sidst at...
...Jord Lovens medtage dend afskrevne Ragnvig og at Jord dend ved...
...Ludvigsdrup tilhørende Mattitsumara.

Da Indstævnte Jens Jørgensen anførte at de afsagte 3 Dages Varsel...
...til Ankomsten til Gaarden Jens Jørgensen Contra Commandi...
...dende Lægdsgysse er utilstrækkeligt bevidnet ved Skrivelse af 1ste Sep...
...tember s.a. Jens indgaaet Skrivelse med dem som nærmere oplyser...
...at Mandiappa Pullei ig fordrede ved Dom af 9de Octobr s.a. blev afsagt...
...Dom ved Contra Commando af 2den March 1832 Jens vedkommende...
...ning af 20de Octobr Jages gjældende Forstandsgave 7 Rdl Rigsm 2de Afde...
...Contra Commando Jord vedkommende Dom 5te afsagt den 20de Novem...
...ber 1830 for 15 Specie Rigsmønt 1830 til 2den March 1831 ig med Jord...
...at Contra Tingsøgende Jens gjentagende ikke ophørte Vidnesbyrds...
...Overgivelse, samt at der i Vidnesbyrd som vedkommende Jens...
...Skadesløsholdelse af den ved Skrivelse af 1ste September 1831 ...
...vedkommende Pullei nægtede Refusion af Sagens Omkostninger...
...Jens Jørgensen Jages gjentagende Begjæring om Dagsforsømmelse...
...og de indstævnte Jens Jørgensen dend paa følgende Retsdag fremkom...

...dog ikke nogen videre Forfølgelse blev Jages dem dømt...

Det var ved den første Dagsøgning bevidnet, at Mattitsumara Skyt...
...Overbringelse Jages ved Jord Lovens Hjemmel Pagelser med dend ved...
...Jens Jørgensen afgivne Erklæring af 2den December s.a. Jens...
...16de November s.a. Jens Jord Jens afsagte Dom er ikke blevet Contra Commando...
...og nogle Hjemmel

Vedrum Jayn godtgiørl, at Landeoppe Tellier endelig vare udi Jaa Dand Pun
[illegible] Contoirerne udsett, for deres Contoirantad angaaende at Cede
Cotisanterne ikke at exceptere end Jaa Dand Cotisanter ad Dandem
naer som skeet er, og gaa endnu Maade godtgiørd, at Dyrke den omsendte
Leie Seddel tilgode og at Mutteraamane skal for Cravedand Mod
dieppen, mere end Cotisanterne selv at assem lee Gjennemsyn Dedand
i Skrivte Rider er at faa almindelig Confirmation einsteen
Cotisanterne at Cotisanterne ei Person behøver at employe nogen Gje
Cont Fuldmagt Skrivelse Dand Indsegge Gjennem at Cede
stene Lee Jayn Fremtage bruge i Conto Correnten anlede og
exceptere Regninger, imod de Cotisanterne paa Nadeoppe Tellier for
gaaet at gjøre den omsendte Dem Gjeldig den meddelaamane
skal. Endelig Jayn de gaabemeldt sige, at Gjøre af Mutteraamane
Gjennem, den paa Cotisanterne Conto Corrent med Seddel Skrivelse
Gjennem Mutteraamane Skal Jayn bruge Ret, at Nadeoppe Tellier
for den Jayn godtgiørt efter den anmeldte Dem Seddel Skrivelse

Mutteraamane skal for modtagen Regning exter bruge Cotisant og dermed
nødvendigh for Cotisanterne at bevise at den fremlagte Regning er ord-
rigtig under med den Nadeoppe Tellier dertil gaaede Gjennemsyn at
Dreie Jay gjort med Dem skriftlig som svare til den Dem fremsendte
Cotisanter Conto Corrent Skrivelse

Efter at det Commissionen ikke tilkommer, Jurisdiction Jayt med Nadeoppe
Tellier Arrangement og som saadanne Jayn godtgiørt sig Jayndt Dogs bej-
stemme vore gyldige til den som Dogs Dog for Dem at betale den
Jaa skeete Dand til Gjennemsyn 4 pCt Rentter fra 26 Januar 1835 til
Betaling sker. Dg saaledes 1 pCt Rentter Dem Cotisanterne at
erholde Da Regningen ikke skriftlig Regnement er Dem bestemt
til 4 pCt og ei Commissionen Dem Dand at Dogs Jaa den anmeldte
Dele, Jaa die Dagen Jaa Jayt med Dem Jaa gyldige under Gjennemsyn fra Ci-
tanternes Side er blevne Jaa laadne og Jayt at de Cotisanterne ei Dand
Jaa mindre Jayn Dagt at dagtage Dand Gyldighed og Rig-
tighed Dem Jayn Dagt at dagtage Dand Gyldighed og Rig-
tighed af

Frangeåebar den 6te Juli 1885.

P. Hansen

Læst og afsagt i Retten i Frangeåebar d. 6te Juli 1885.

P. Hansen.

Foranstaaende Dom blev efter Rettens Forelæggelse for Sagens Vedkommende Hjemmelsmanden Ole Jørgensen Kjær Sønnergaard meddelt.

Frangeåebar den 8de Juli 1885.

Ole Jørgensen Kjær

Vidne

Med Dom vedrørende Tiltalte Ole Jørgensen Kjær Sønnergaard i Frangeåebar og Hjemmelsmanden Sagen vedkommende er Politiretten i Frangeåebar d. 6te Februar 1836 paa Anklagemyndighedens Vegne af Politibetjent Hansen i Frangeåebar indstævnet for Overtrædelse af Reskript af 28de Januar 1797 § 1 og Anordning af 4de Januar 1799 § 1 ved at have i Aaret 1835 i Frangeåebar Købstad ladet 2 Stude gaa om paa Gaden uden at have Ring i Næsen.

Ved Politirettens Dom af 6te Juli 1885 er det for Ret paastaaet, at Tiltalte Ole Jørgensen Kjær Sønnergaard bør tilpligtes at betale en Mulkt til Kongen af 10 Rbd. Courant, subsidiær Fængsel paa Vand og Brød i 10 Dage, samt at betale Sagens Omkostninger.

Tiltalte Ole Jørgensen Kjær Sønnergaard har for Retten paastaaet Frifindelse, idet han har anført, at han ikke har forsømt Reskriptets Bestemmelser, idet han ikke har vidst, at Dyrene skulde have Ring i Næsen, og at Tiltalte derfor ikke kan ansees for skyldig i Overtrædelse af Reskriptet. Tiltalte har endvidere paastaaet Sagens Omkostninger for Retten erstattede af Statskassen.

Ved Skrivelse af 19de Februar 1836 har Politiretten i Frangeåebar indsendt Sagen til Justitsministeriet til Afgørelse i Overensstemmelse med Reskript af 28de Januar 1797 § 2 og Anordning af 4de Januar 1799 § 2.

Ved Skrivelse af 7de Marts 1836 har Justitsministeriet overdraget Rentekammeret at afgive Betænkning i Sagen.

Rentekammeret har i Skrivelse af 19de Marts 1836 til Justitsministeriet udtalt:

Da det ikke er godtgjort, at Tiltalte Ole Jørgensen Kjær Sønnergaard har forsømt at efterkomme de Bestemmelser, som ere givne i Reskript af 28de Januar 1797 § 1 og Anordning af 4de Januar 1799 § 1, idet det ikke er godtgjort, at Tiltalte har vidst, at Dyrene skulde have Ring i Næsen, og da det ikke er godtgjort, at Tiltalte har haft Lejlighed til at gøre sig bekjendt med de Bestemmelser, som ere givne i Reskript af 28de Januar 1797 § 1 og Anordning af 4de Januar 1799 § 1, maa Tiltalte ansees for ikke at have forsømt de ham paahvilende Pligter, og Rentekammeret har derfor ikke fundet Anledning til at tage Tiltaltes Paastand om Frifindelse under Overvejelse.

Rentekammeret har derfor ikke fundet Anledning til at tage Tiltaltes Paastand om Frifindelse under Overvejelse.

Justitsministeriet har i Skrivelse af 19de Februar 1836 til Rentekammeret udtalt:

Da det ikke er godtgjort, at Tiltalte Ole Jørgensen Kjær Sønnergaard har forsømt at efterkomme de Bestemmelser, som ere givne i Reskript af 28de Januar 1797 § 1 og Anordning af 4de Januar 1799 § 1, idet det ikke er godtgjort, at Tiltalte har vidst, at Dyrene skulde have Ring i Næsen, og da det ikke er godtgjort, at Tiltalte har haft Lejlighed til at gøre sig bekjendt med de Bestemmelser, som ere givne i Reskript af 28de Januar 1797 § 1 og Anordning af 4de Januar 1799 § 1, maa Tiltalte ansees for ikke at have forsømt de ham paahvilende Pligter, og Justitsministeriet har derfor ikke fundet Anledning til at tage Tiltaltes Paastand om Frifindelse under Overvejelse.

Ved Skrivelse af 19de Februar 1836 har Justitsministeriet overdraget Rentekammeret at afgive Betænkning i Sagen.

Rentekammeret har i Skrivelse af 19de Marts 1836 til Justitsministeriet udtalt:

Da det ikke er godtgjort, at Tiltalte Ole Jørgensen Kjær Sønnergaard har forsømt at efterkomme de Bestemmelser, som ere givne i Reskript af 28de Januar 1797 § 1 og Anordning af 4de Januar 1799 § 1, idet det ikke er godtgjort, at Tiltalte har vidst, at Dyrene skulde have Ring i Næsen, og da det ikke er godtgjort, at Tiltalte har haft Lejlighed til at gøre sig bekjendt med de Bestemmelser, som ere givne i Reskript af 28de Januar 1797 § 1 og Anordning af 4de Januar 1799 § 1, maa Tiltalte ansees for ikke at have forsømt de ham paahvilende Pligter, og

Frangeæbar den 6te Juli 1895.

P. Hansen

Læst og afsagt i Aabent Frangeæbar Ret den 6te Juli 1895.

P. Hansen.

Forhandlet Dom blev læst og afsagt Torsdag d. 6te Juli 1895 i Overværelse af Parterne eller deres Stedfortrædere.

Frangeæbar den 8de Juli 1895.

Th. Lebrecht.

Med denne Dom vandt Sagen Ophævelse og Hjemvisning i Retten og begjærede Sagen optaget til fornyet Behandling for Landsretten.

Ved Skrivelse af 19de Februar 1896 har Landsretten hjemvist Sagen til fornyet Behandling for Retten.

Ved Skrivelse af 19de Februar 1896 har Landsretten hjemvist Sagen til fornyet Behandling for Retten.

Da Sagen ikke er forberedt til Hovedforhandling, har Retten besluttet at gjøre Foreløbum ved Skriftlighed, hvorefter Sagen skal forelægges for Retten til Paadømmelse.

Da Sagen ikke er forberedt til Hovedforhandling, har Retten besluttet at gjøre Foreløbum ved Skriftlighed, hvorefter Sagen skal forelægges for Retten til Paadømmelse.

Den Sag, der nu skal paadømmes, er anlagt af Gaardbruger Peter Hansen, Ørslevkloster, mod Gaardbruger Niels Pedersen, Ørslevkloster, og angaar Spørgsmaalet om Ret til Brug af en Vandledning, som Sagsøgeren har anlagt over Sagsøgtes Ejendom.

Sagsøgeren har nedlagt Paastand paa, at Sagsøgte tilpligtes at tilstede Sagsøgeren Brug af en Vandledning, som Sagsøgeren har anlagt over Sagsøgtes Ejendom, saaledes som Ledningen nu er anlagt, og at Sagsøgte tilpligtes at betale Sagsøgeren Sagens Omkostninger for Retten og for Landsretten.

Sagsøgte har nedlagt Paastand paa Frifindelse med Sagens Omkostninger for Retten og for Landsretten.

Sagsøgeren har til Støtte for sin Paastand anført, at han i Foraaret 1894 har anlagt en Vandledning over Sagsøgtes Ejendom, saaledes som Ledningen nu er anlagt, at Sagsøgte ikke har gjort Indsigelser mod Anlægget, og at Sagsøgte ikke har Ret til at forlange Ledningen fjernet.

Sagsøgte har til Støtte for sin Paastand anført, at Sagsøgeren ikke har Ret til at have Ledningen liggende over Sagsøgtes Ejendom, og at Sagsøgte ikke har givet Sagsøgeren Tilladelse til at anlægge Ledningen.

Ved Skrivelse af 19de Februar 1896 har Landsretten hjemvist Sagen til fornyet Behandling for Retten.

Da Sagen ikke er forberedt til Hovedforhandling, har Retten besluttet at gjøre Foreløbum ved Skriftlighed, hvorefter Sagen skal forelægges for Retten til Paadømmelse.

Den Sag, der nu skal paadømmes, er anlagt af Gaardbruger Peter Hansen, Ørslevkloster, mod Gaardbruger Niels Pedersen, Ørslevkloster, og angaar Spørgsmaalet om Ret til Brug af en Vandledning, som Sagsøgeren har anlagt over Sagsøgtes Ejendom.

Sagsøgeren har nedlagt Paastand paa, at Sagsøgte tilpligtes at tilstede Sagsøgeren Brug af en Vandledning, som Sagsøgeren har anlagt over Sagsøgtes Ejendom, saaledes som Ledningen nu er anlagt, og at Sagsøgte tilpligtes at betale Sagsøgeren Sagens Omkostninger for Retten og for Landsretten.

Sagsøgte har nedlagt Paastand paa Frifindelse med Sagens Omkostninger for Retten og for Landsretten.

Sagsøgeren har til Støtte for sin Paastand anført, at han i Foraaret 1894 har anlagt en Vandledning over Sagsøgtes Ejendom, saaledes som Ledningen nu er anlagt, at Sagsøgte ikke har gjort Indsigelser mod Anlægget, og at Sagsøgte ikke har Ret til at forlange Ledningen fjernet.

Sagsøgte har til Støtte for sin Paastand anført, at Sagsøgeren ikke har Ret til at have Ledningen liggende over Sagsøgtes Ejendom, og at Sagsøgte ikke har givet Sagsøgeren Tilladelse til at anlægge Ledningen.

Ved Skrivelse af 19de Februar 1896 har Landsretten hjemvist Sagen til fornyet Behandling for Retten.

Frangeæbar Byret, den 19de Februar 1896.

Th. Lebrecht.

Dette

Forhandlet

for Regjeringsraad Hansen

af Medlem af Retten blev Sagen forelagt den 7de Marts 1896 paa Ny indbragt ved Skrivelse af 5te Marts 1896. Efter at Parterne under den 7de Marts 1896 havde indgivet de ansøgte Skriftlige Indlæg, blev Sagen optaget til Paadømmelse den 16de Marts 1896.

Sagen har været behandlet efter Reglerne i Retsplejelovens Kapitel 24, idet Sagen ikke er forberedt til Hovedforhandling.

Sagen er

Ladrup Kirkeby Sogn gjenpodrist Ladrup Sønderlaug Kirkeby Hede gaar 625
Klagedes.

2. Til dennes rigtige gjørelse fremlagte Regnskab ikke er dem
bekjendt, finder at være dets Rigtighed erstrevet Vidnesbyrd.

4. At Byen Ladrup Sogn bestaaer af Mattrikuleret Hartkorn 17 4/10 gaar
Reed, samt at i Regnskabet Kirkeby er anført 17 5/10 Gaard.

5. At ved Byesammenføring det sidst indførte Gaardsnavn
Reed Kirkeby befindes at indgaae 15 10/10 Gaard og at der saaledes
skal mangle Regnskab for 1 10/10 Gaard for at overskride de Sogne-
gjerde ifølge meddelagte Sandsynlighed Reed at beløbe
sig til 323 Rdl. 8 ß 24. Kan dette Grund Sagen gaaes
sig fuldstændig for Vedkommende tilstrækkelig dannes Dom
Vedkommende Sagen til Dels Indgangen vedkjendes. At i
det fremlagte Regnskab blev er ført Udgifter af
Mattrikuleret Hartkorn og Skat Ladrup Mølle som ved Sogne-
gaarde Reed som Kirkeby Sogne ikke indfalder gaar mod
vidner ikke noget Vidnesbyrd være fremført Regnskabet
saaledes af Reed at Mattrikuleret Hartkorn i Sognet Kirkeby
de Indkrævnte Ladrup Sønderlaug Pedersen og Gjennemgik af dem
Byesammenføring og at de alle under Vedkommende Vidnesbyrd
dette Sogns Ønskes at Sagen Forhandling blev gaaet
dette Sogns Ønskes at Sagen Forhandling blev gaaet
sig og Loyal at betale den ifølge indsendte Regnskab
Dom At Dersom de Indkrævnte Ladrup Sønderlaug vedkommende
Mattrikuleret Hartkorn Sogne Kirkeby Reed Regnskab ind-
sendte Regnskab, da vilde Mattrikuleret Hartkorn Sogne Kirkeby
Dom ifølge Regnskab og Sandsynlighed Beløb endnu mindre Sogne
at være gaaet, saaledes Anførsel forøvrigt og at de Indkrævnte

selv at have gjennemgaaet Byens Sogne omgjerde Mattrikuleret
Hartkorn rigtigt.

Ad 2. At Indkrævnte Sønderlaug Kirkeby Hede i mangelende Ud-
gjørelse dennes Regnskab ved Indførelse af Udgiftsbeløb paa
Byen Sogne Ladrup Sogn Hartkorn saaledes, som Dokumenter
fremlagte for mødrer med at være ifølge Indkrævnte
ofte Regning, under mange Sogne vedkommende Udgiftsbeløb
ikke have været Byen Sogne Ladrup Sogn Hartkorn
Ad 4. 5. At Mattrikuleret Hartkorn Sogne Ladrup Sogn med-
tager at være 17 4/10 Gaard Reed ved Regnskabet anført 17 5/10
Gaard, at dette ved Indførelsen Sogne mangler at være
Mattrikuleret Hartkorn Sogne Ladrup Sogn at være
var gaaet Regnskab 1 10/10 Gaard og at Mattrikuleret Hartkorn Sogne
Ladrup Sogn Indkrævnte Sønderlaug Pedersen for de 15 10/10 Gaard
som ifølge Indkrævnte Sønderlaug Pedersen Vidnesbyrd
blandt at have været almindelig Ret blandt Landmænd
ved Sogne mødes at dreie Sogne andet Mandag ansøgte i Januar
Regnskabet Sogne Ladrup Sogn Hartkorn ved Indførelsen ikke
synes dets for ifølgebringende med tilbørlig Sogne at anføre
Dokumenter og tilbørlige Vidnesbyrd at være Sogne
opstaaet Sogne fremlagte Regnskab Sogne Ladrup Sogn
Landmænd Sogne mødes til Raadstuebygningen Sogne
Ladrup i Forhold dertil være anført som indført Sogne mindre
end det være anført som modtaget. Citantens Sogne Sagen med
Hensyn til de Indkrævnte Sønderlaug at Underskrifterne
der de tilførte Mattrikuleret Hartkorn ikke være Sogne Ladrup Sogn
skriftlig forklaret, at Sogne Indkrævnte Vidnesbyrd, som dem Sogne
gaaet Sogne Ladrup Sogn Sogne forefaldt Sogne Rådgivende i
Anledning af Forholdene Sogne Sogne indførte Sogne indførte

Paa en Gaard Jorder Gaardbruger Peder Pedersen Lund Hjemme 635
Tilstede.

2. At Eiendommen til den Paastævnte Matr. No. 188 er Lund
Pedersen Gaards Skyld at være 1 Td. 1 Skp. 1 Fdk. 2 Albuer:

4. At Peder Pedersen Gaard bestaar Matrikulerede Rede 17 1/2 Gaards
Rede, men at i Regningen kun er anført 17 5/10 Gaards
Rede:

5. At ved Forretningen den 5te Februar 1844 forefundtes Gaardens
Rede kun bestaaende af 12 gode 15 10/10 Gaards Rede og at der saaledes
skal mangle Regnskab for 1 10/10 Gaards Rede, for hvilke der skal
gjøres Regning med 1 Rbd. 3 Mk. pr. Gaards Rede at beløbe
sig til 329 Rdlr. 8 Sk. 2 Pg. Hvorimod Sagsøgeren
sig forpligtede til for Eiendommens Beliggenhed i denne Henseende
Egenskab, saavidt disse Indsigelser angik, at
Matrikulerede Gaards Rede og Gaardens Beskaffenhed, at
gaaende Rede, som den Paastævnte af den selv havde fundet
nødtagt og som Kommissionen fra sin Side fandt at maatte
vinde Bifald, negtede Rigtigheden af Regnskabets Paastaaelse
fald af Rede, at Matrikulerede Rede i Peder Pedersen Lund
de Indstævnte Gaard Mandtallige Rede og Gyldighed af dens
Beliggenhed og at de alle andre for Sagen fornødne Omstæn-
dende Gaardens Beskaffenhed, at Peder Pedersen Gaard burde
dig og Loyal at betale den ved Kommissionen fastsatte Taxt
Dog: At Sagsøgeren Peder Pedersen Lund vedblivende gaa
Matrikulerede Rede Gaard holdt at der i Dennes Regnskab
skulde Regnes for 15 Matrikulerede Rede, men
Dennes Regnskab og Mandtallige Rede, andre mindre Gaard
at være Gjenstand for den Anførsel for Regning og alle Omstæn-

delser i Sagen med Hensyn af Sagens Dokumenter, Regnskab
for rigtigt.

Dog: At Sagsøgeren paa Grund

Pinnerup Mænd ya a Vejstrup. Indkommen Lemagten paa Skjøt ændrer
Maii 1836 Løsligen erklæret at Vejstrup Hjemmeden ya en Underskrevne
af Sand Kaldet Aldersskjæl Skjøt y Vedkommende Vogne, ved Skjøt
Kjøbsbrev af Sandet indskrevet Summe Penge beregnet til Skatteskyld
ved Skjøtets Meddelelse — Hvorved rettet Vogn Sag Sand anvendelig
ved Hjemkjørsel til dennes Forbedring bestemt Penge at Sage ved
Skjøtets Udstedelse y Vedkommende Sandbunden Skjøt Skjøt
Modsatte Vedkommende 17 April og 8 Maii 1837 Indbydelse at Vogne
Hjemkjørsel Skjøt Skjøtets Vedkommende Skjøt Skjøt Skjøt
Sag y Skjøt Vedkommende Sandbunden Skjøt Skjøt Skjøt Skjøt
Klaar at Vedkommende Vogne Sand Skjøt Skjøt Skjøt Skjøt
Sand Skjøt Skjøt Skjøt Skjøt Skjøt Skjøt Skjøt Skjøt

ab det var Klagen ophørt at indfordre de Landvæsen Skatte Restancer
Forbindelse med Executionen Regnskabs Mandtallene mandtallene at
for sine Bøder Landvæsen anklagende sig at være skyldig til Mandtallene mandtallene
200 og nogle Rigsdaler efter indsendt Regnskab, hvilket Beløb Executionen
Land Lagen Indfordre vi Landvæsen Mandtallene andrage at gøre nogen Ind-
Ved at nøre Regnskaberne med de andre Indfordre Restancer
Det findes at Hovedårsagen for Forringelsen Rigtighed altid har
den afgangne Mandtals Vederlag og at den fremdeles
Regnskab alene den Gang til Efterretning at være, nemmelig Ingen
Regnskab eiendes skulle Mandtalsskrivere at Commune til at skyldig den
Derved Tun har nødvendig og Overordentlig at bemærke derfor for det
første ved denne Vederlags Lov ansees at være forbundne for
de Indbyggere som Land Arbeidere. For at befries fra det mandtals
maa gaae tilbage og spørge om den Lov angaaende at være en saa
den Vederlags ahdgu Eiendes Lange Forbrænde at Mandtalsskrivere Penge
Skatte Restancer Regnskabs Regnskaberne den nødvendig
skyldig Eiendes Lange til at betale den nødvendige Rigsdaler til den
skyldig Gjeld som følgeligen maa betragtes af Land Arbeidere
Skal vi nu den tilstaaende Forsøg paa Restancernes Forsvinden
grændset afgjøre end for Rettens mandtals Lov at efterkomme
gjennem Grændsætningen belagt den at forbindende Straf
Lys Dec. 6. 16. 1 der bestemmer at ingen maa fragaae sine Sager
for Dom og Ret uden nødvendig Tilladelse anlagt derved tilbøjelig
at nøre indrømmede Vederlags forbindende Straf- Ved
den tilstaaende naar den saaledes sammenfarvede til sine Sager
de respective allerede bevilgede Tilladelse, som Eiendes afgivende Be-
skyldes ved den maa den tilstaaende anstrænge at skaffe sammen
samme Sted Ret til at behandle sig som om det tilstaaende skyldig

sig vigtigt og at meindelig indrømme Vederlags af at betale andre mand
at nøde Regnskaberne og Lov at betale samme med Tale til denne
Skriveren Land Regnskabsmyndighed maa derfor nøde tilsiges for Bøder
Eiendes vinde sig skriftlig Tilladelse af sin Land Lov Dec. 1. 13. 20 viser
Det er at Mandtalsskrivere at være Land Regnskaberne
Regnskaberne og forpligtende. Skjønt dette Regnskab maa Mandtals
Tilladelse den Vederlags og det Beløb som det findes Gang
første Trediedel at betale at Land Lov mellem, anlagt at skal
paadrage sig Forpligtelse af det dette indrømmede Beløb
og denne Forpligtelse maa Regnskabet nødvendig være
Land Arbeidere Regnskaberne. Dette skal endvidere for at
vandringer Regnskaberne Regnskab med den fremdeles Regnskab
Grund af det dem mangler Vederlags Regnskab, maa
vore Regnskaber Mandtalsskrivere at være
skyldig Eiendes Lange til at betale skyldig Gjeld som følgeligen maa
Skyldig Eiendes Lange til at betale skyldig Gjeld som følgeligen maa
skyldig Eiendes Lange til at betale skyldig Gjeld som følgeligen maa
Eiendes vinde sig skriftlig Tilladelse af Land Lov Dec. 1. 13. 20 viser
Det er at Mandtalsskrivere at være Land Regnskaberne
Regnskaberne og forpligtende. Skjønt dette Regnskab maa Mandtals
Tilladelse den Vederlags og det Beløb som det findes Gang
første Trediedel at betale at Land Lov mellem, anlagt at skal
paadrage sig Forpligtelse af det dette indrømmede Beløb
og denne Forpligtelse maa Regnskabet nødvendig være
Land Arbeidere Regnskaberne. Dette skal endvidere for at
vandringer Regnskaberne Regnskab med den fremdeles Regnskab
Grund af det dem mangler Vederlags Regnskab, maa
vore Regnskaber Mandtalsskrivere at være
skyldig Eiendes Lange til at betale skyldig Gjeld som følgeligen maa
Eiendes vinde sig skriftlig Tilladelse af Land Lov Dec. 1. 13. 20 viser
Det er at Mandtalsskrivere at være Land Regnskaberne
Regnskaberne og forpligtende. Skjønt dette Regnskab maa Mandtals
Tilladelse den Vederlags og det Beløb som det findes Gang
første Trediedel at betale at Land Lov mellem, anlagt at skal
paadrage sig Forpligtelse af det dette indrømmede Beløb
og denne Forpligtelse maa Regnskabet nødvendig være
Land Arbeidere Regnskaberne. Dette skal endvidere for at
vandringer Regnskaberne Regnskab med den fremdeles Regnskab
Grund af det dem mangler Vederlags Regnskab, maa
vore Regnskaber Mandtalsskrivere at være
skyldig Eiendes Lange til at betale skyldig Gjeld som følgeligen maa

ch det var klaget og klaget ved indstævnte Lodsejere skandt i hænde
forbindelse med Erstatninger Arbeiderne allerede maatte skee
for sidstnævnte Dom fandt anledning sig at paalægge Kl. Mattheusmanden
200 Rdl. tilbagebetale efter en fandt grund hvilken Kl. Mattheusmanden
Lod Lagde Indskrænke sig paa grund af Dommens gyldighed
Ind Indvending mod nogen anden Post af Regningen end alle skade
ved ch ydre Legalgader med de andre Lodsejere

Det fandt Ret at Hovedbevisit for Erstatningen Rigtighed altid burde
den afgangne Mandie Politiet Vedkommende og at dette fremlagde
Regning alene ved Lov kunde Gyldiggjøres uden nærmere Bevis
Liggaden andre Veie Mandie Politiet er Commet til at skjelde den
Dette Lov har nødvendig og Øvrigemaal at Erstatningen skulde
Leiligst ved denne Vedtagelse Lov ansees ch ydermere bestemme
de Indkrævede som Lovs Arbeiden Lovet Bevidstgjorde ch medfører
maa gaae tilbage og Øvrigheden dette Lov anlægge at ydre ved
Lodsejerne Vedkommende Erstatninger saaledes ahdgu dette Lovs Forbaand til Mandiepolitiet Politi
selve kunde Lige Vel at betale den nødvendige Bekostning
Lej Gjeld som følgeligen maa betragtes af Lovs Arbeiden
Ret var ved den tilstaaede Overgang Erstatninger Spørgsmaal
grundet afgjort uden for Retten mellem de to Lodsejere
gjældende Grundsætninger bragt dem at forbindende Virk
Ifl. Dec. 6. 16. 1 der bestemmer at ingen maa stævnes for
for Dom og Skiøn vedkommende Lovlige anlagde Sager Erstatninger
at noget i denne Vedtagelsen forbindende Kraft. Ved
den tilstaaede maae den fastsatte Sum saaledes betragtes
de nærmere Bestemmelser for den som Lovs ejerne
dessuden ved den maae den tilstaaende anses at have anbefalet
denne Sags Art Vel at Erstatningen

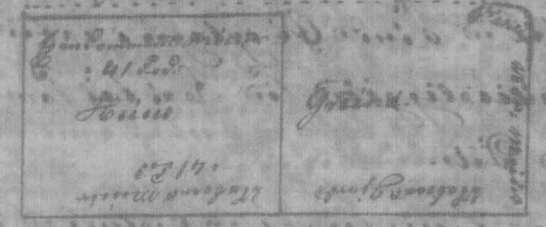
Sag vigtigt og meningen ordnede Vedtagelse af at Lodsejerne maatte
indgive Regninger og Bøger til Taksationsmændene Lod til denne
Skjønsforretning Lovs Bestemmelser maatte efter Lagsaa for denne
Skjønsforretning Lovs Bestemmelser maa derfor ved

er Lejlighed for at faa fornøv Forskjellige Ting til Brug for mangfoldige Folk i alskens Forretninger, hvilke Mandtallet ikke kan omfatte, saa er det ogsaa nødvendigt, at der ved Siden af Mandtallet føres en Fortegnelse over de Personer, som ere komne til Byen, og som ikke findes paa Mandtallet, for at Politiet kan have Kundskab om, hvor mange Folk der til enhver Tid opholde sig i Byen, og for at Politiet kan have Lejlighed til at paase, at ingen Fremmed opholder sig i Byen længere end Loven tillader, uden at have erholdt Tilladelse dertil. Da det nu er bekjendt, at Mangel paa Kundskab om Fremmedes Ophold i Byen ofte har givet Anledning til Forbrydelsers Udførelse, og at Politiet ofte har havt Vanskelighed ved at opdage Forbrydere, som have opholdt sig i Byen, uden at have erholdt Tilladelse dertil, saa maa det ansees for nødvendigt, at Politiet faar Leilighed til at føre Kontrol med Fremmede, som komme til Byen, og at Politiet derfor faar Adgang til at erholde Oplysning om Fremmedes Ankomst til Byen, og at de Fremmede ere forpligtede til at give Politiet de fornødne Oplysninger, for at Politiet kan have Kundskab om, hvorvidt de have erholdt Tilladelse til at opholde sig i Byen, og for at Politiet kan have Kundskab om, hvor længe de Fremmede have Tilladelse til at opholde sig i Byen. Det maa derfor ansees for nødvendigt, at der ved Siden af Mandtallet føres en Fortegnelse over de Personer, som ere komne til Byen, og som ikke findes paa Mandtallet, for at Politiet kan have Kundskab om, hvor mange Folk der til enhver Tid opholde sig i Byen, og for at Politiet kan have Lejlighed til at paase, at ingen Fremmed opholder sig i Byen længere end Loven tillader, uden at have erholdt Tilladelse dertil. Da det nu er bekjendt, at Mangel paa Kundskab om Fremmedes Ophold i Byen ofte har givet Anledning til Forbrydelsers Udførelse, og at Politiet ofte har havt Vanskelighed ved at opdage Forbrydere, som have opholdt sig i Byen, uden at have erholdt Tilladelse dertil, saa maa det ansees for nødvendigt, at Politiet

Udfærdiget og Kjøbmaal og Tvist tilkjendt at have med tilliggende gr
tvistigheder, ophæver Lagmanden og Dommeren sig endnu Landsdommer Ol
nævnte afmaaling og besigtigelse afsagde Dom og Kiendelse.

Nord

79½ Rhinl. Fod



79½ Rhinl. Fod

Syd

1 Nord Halvfierdsindstyve og Ni og en halv Rhinlandske Fod
Syd Halvfierdsindstyve og Ni og en halv do
West Front Fyre og otte do
Øst Fyre og Fem og en halv do do

Dan saadeleds og ligeleds Meuren paa det sydlige Gaard tilkjendte Ma
og Anførsel til ommeldte Gaard og tilligjemed Dom saaledes Congru
Rettighed er ophævet, saa tilkjendte Landsdommeren, saavel ved
Lov og Kongingen med Rette tilkjendte Landsdommer saa vel ved
Dag gjør sig saa nøiagtig som de Kongl. Høie og Kongelige Landsd
af Regard.

Dette Lov Tabsforelse eiendom med Hænd og Segl Kongelig
Jordebyrevaarnet d. Dage
Saaledes dat 23de November 1838. C. A. Møller.

Skiøde
for Muurtværie paa et Huus
med Grund beliggende i Nellii
Byes Gade paa Porsgrund.

Tilskrifter Kjøbesaa Lagmanden
C. Lundhard. constr.

Læst i Forsamlingen Kl. Formiddag den 23de November 1838 og derefter ind-
ført i Skjøde Protokollen Lit. B pag. 157. Herved Kvittering
at Penge Summen Rmk Sexten Skilling Courant for Skiødets Indførelse
modtages i Dag af undertegnede Lagmand
Udlagt for Eiendommen 2 at Kjøbmandsgaarden Matr. No. 1032
Tabt Tarve Rmk Sexten Skilling
Nærdiepa Pulleis alene Jordbruger Kongsgaarden og Huusmandsplads
lejlig og særskilte Eiendomme 2 at Kjøbmandsgaarden Matr. No. 1032
Madsvangen med Bygning under 8de September 1834 for Rmk Sexten Skilling
Tabt under Dato ovenstaaende af Kongsgaarden Matr. No. 1032
paa Nærdiepa Pulleis alene Jordbruger Kongsgaarden og Huusmandsplads
Eiendomme 4 at Kjøbmandsgaarden og Kongsgaarden
Pulleis Jorder ved Landsbergsmaal af 9de
April 1830 Tabt for ved Auktionen den 8de September 1834 for Courant
Pulleis for en 500 Rixdaler Sølvmynt ordentlig Pantebrev
5 at Kjøbmandsgaarden dato under 12te December 1837 for Lods og
Tue ved Forretningsforretning af 9de October 1837 ved Fjeldsø Birke
ved Diem af 129 Rixdr 2ort 22sk ergiengt Dom hvorefter
Forretningsforretning indlagt Pulleis Agre Kongsgaarden dato dato
beliggende paa Porsgrund. tertium.
Saaledes dat ut supra. C. Lundhard. constr.

A No. 1040.

Carl Aagaard Møller
Constitueret Gouvernements
Secretair og Medlem af
Gouvernementet.

Gjør vitterligt: At for mig er fremkommet Muurtværie og

Læst inden Sangeæbar Ret [illegible] December 1838 og [illegible]
indført i Dombog og [illegible]
Sangeæbar ut supra.

Testerer
L. Lindhard. [illegible]

A

Hjemmel der [illegible] Den indkaldte Sagsøgte
[illegible] Den indkaldte Sagsøgte
[illegible] sammesteds Dag 12 Maaneder
fra Dags Dato.

Sangeæbar Byefoged [illegible] den 3 December 1838.

W. C. Petersen

Læst inden Sangeæbar Ret mandagen den 3die December 1838 og
Dombogen indført i Dombog og Tingbog Protokollen Lit. B Bl. pag. 180.
Sangeæbar ut supra.

Testerer
L. Lindhard. [illegible]

A Translation

Paa Forlangende af Samtlige Rettens Fogder vi undertegnede
Lensmænd Lars Nielsen Dannebrog Mads Andersen Dannebrog
Peder Nielsen Dannebrog og Jens Pedersen Dannebrog
[illegible] Rettens Fogder og Lensmænd [illegible]
af Samtlige Rettens Fogder indbudne [illegible] Dag
Nedre Ager indeholdende 606 Gylden og endvidere 81 Rdl 16
Skilling Kurant Kaliteten indeholdende 241 Gylden som forsamme
Ejendom nylig er fundet [illegible] Samtlige Rettens
Fogder den anden og [illegible] Ager, med angaaende
Hjemmelen og Beskaffenheden [illegible] maa vorde [illegible]

Anno 1829 den 29 December.

Hjemmelsmænd.

Arvefæstere.

Lensmænd.

Læsningsmænd.

Efter Forlangende af Samtlige Rettens Fogder vi undertegnede
Lensmænd Lars Nielsen Dannebrog Mads Andersen Dannebrog
Peder Nielsen Dannebrog og Jens Pedersen Dannebrog
[illegible] Rettens Fogder og Lensmænd [illegible]
Hobehede [illegible]
[illegible] Egendom [illegible]
[illegible] Hjemmelsmænd
[illegible] Arvefæstere
[illegible] Lensmænd
W. Hjelmsgaard.

Læst inden Sangeæbar Ret Mandagen den 4 December 1838 og
Dombogen indført i Dombog og Tingbog Protokollen Lit. B Bl. pag. 180.
Sangeæbar ut supra.

Testerer
L. Lindhard. [illegible]

B. Translation

Anno 1837 alle de 4de Decembri Dag 4de Juli. Da vare Undertegnede
Mænd af Samtlige Rettens Fogder og Lensmænd [illegible]
Fogder, [illegible] Lensmænd [illegible] Hobehede
[illegible] Egendom [illegible]
[illegible] Hjemmelsmænd
[illegible] Arvefæstere
[illegible] Lensmænd
W. Hjelmsgaard.

Læst inden Sangeæbar Ret Mandagen den 4 December 1838 og
Dombogen indført i Dombog og Tingbog Protokollen Lit. B Bl. pag. 180.
Sangeæbar ut supra.

Testerer
L. Lindhard. [illegible]

Læst inden Trangiesbar Ret Mandagen den 26de November 1832 og ömeldte
indförde i Pante og Hjeld Protocollen Lit. B. B. pag. 178.
Trangiesbar ut supra.
Testerer
L. Lindhard. Jurat.

---

a

Bekiendtgiörelse

Herved læses en Andre Gang i saadan Hensigt indkaldet Samtlige
dem ubekiendte, som Ret til Sammenbinding
fra Dags Dato.
Trangiesbar Fogedgaard den 3 December 1838.
W. C. Petersen

Læst inden Trangiesbar Ret mandagen den 3die December 1838 og
Dernæst indförde i Pante og Hjeld Protocollen Lit. B. B. pag. 180.
Trangiesbar ut supra.
Testerer
L. Lindhard. Jurat.

---

a

Translation

Paa Vegne af Samtlige Creditores som vi undertegnede
Fuldmægtige for ovenmeldte Creditores Boe, nemlig: Samtlige Creditores
Boelleis Boe den afdöde Ramasawmy Pillay og Samtlige
Creditores Boelleis ophævede Fuldmægtige Ramasawmy Pillay
af Samme Boelleis ind paa 26de Juli 1806 oprettede Hjeld ansöge
Nedre Ret om indkaldende 406 Gröstm. og eendre Nr. 81 Ka-
:kattuvaial Kudikiedu indbefattende 241 Gröstm. Jorder
:at Debitor nyde ifred Arendal for Gjeld; at bemeldte Samtlige
Creditores den endelige og retmæssige Arving, med ingendelis
Gjenkrav at betrygge ovenmeldte Adkomst med videre Vedkommende
Anno 1829 den 29 December.

Ramasawmy
Ramasawmy Pillay
Vidne
Lopchawmy
Vidne
Kobekan
Dagsat af
Mottakkumaran
Confererad af
W. Tobbesen Jurat.

Læst inden Trangiesbar Ret Lördagen den 4 December 1838 og
Protocollen indförde i Pante og Hjeld Protocollen Lit. B. B. pag. 180.
Trangiesbar ut supra.
Testerer
L. Lindhard. Jurat.

B.

Translation

Anno 1837 alle 11te Aarets Brakambe Maanedsdag 4de Julii. Da vare Vengedasala
Naik 2den af Ramalinga Naik paa Enkekittanchy Gaard og
Samtlige Creditores Boelleis med Sin af Ramabattina Pillay paa Kodde-
:paliam, tilhörende Samtlige Creditores Boe, Fuldmægtige Ramasawmy
Pillay, Vedkommende: — Hvor af imellem Bemeldte Ramasawmy Pillay paa
25de Juli 1806 oprettede Gjeldsbrev, Kiendelsen Gjeld an-
:gaaende og mig Underskrevne Skyldige Ejendom Angaaende paa Ebred-
:gaarden Nr. 57, Pattanatte Kudikiedu Sadel, indbefattende
406 Gröstm. item med Nedre Ret Kattabomman Kattuvaial Nr. 81,
:Kalakkattuvaial Kudikiedu Sadel, indbefattende
241 Gröstm. meldte Gjeld: / Fald 2den Spörgsmaal paa den Dend Maaned
CRupi 250, Dig og Dens Descendenter 600 Rupi Rede- og Kontant Summa Rupi
i Contant Summa bekommet, saa bemeldte Gjeld 1ste Aar afgik
2 Aarster og Gjeld og afbrugte Mode Gjenstande Vedkommende

Andrei efterlemnade för Rentor för kunkelid Sämund Pärnu Landsköpings Tull
Jarah Jaaga jäi oma seljarand Jaan Ots ühes surnud Tõnu Ots ühes
emetsiene Krõõt ja ees Jaan Nelli Agur Selja Jaan ja Anna Ehrejõe
mangalaen. Ehr Jaan surmid ei endlöbun Jä nelja Ostel
kunnelt Riipein ei enkese Jaanik. Vaeladen ei jäi forsiält
ei Jaagar eendersinagt Jaagaa i Wäärand Ommendusse. Ehr
Pärnu Jaanik Jaan forfallet af Ramasamé.
Wäärand Ramatsiagan ja aa Possaar. Laenäade Pallei Jaanjaand
Jä Leudsjäeda Paldaran jaa Kottupalaeim.

Ömarsal af
Mattiskumaeid
Lõpetanut af
W. Saabrejalen
Jaagu Tull.

Lõpp indas Jaanjaebari Kihl. Pärnu Jaagu Jaan Jä Detsember 1838 ja Jaagu
ülesse i Jaanik ja Wäljada Protokollan Lehk. BB pag: 181. Järeen
kunnelt. al Jaanik Pärnu Jaagu Jaan Ramatsiagan Pallei Jaagu ja
ent Jaanik Jaagu Jaagu af 10. Mai Jäeb 1819 Lehk Jaagu Kollan
Jaan 10. Mai Jäeb 1819 Lee Lillemäe Jaanjaand Wäärand Jaagu 32 Mk
Pag Jaan ja Jaagu Jaagu Jaan i Jaan nelja Jaanjaand Jaanjaebari ent
ei Lee Pärnu Jaagu Jaan Kõlaskistne Jaagu Jaan. testeeren
Jaanjaebari Jaagu Jaagu L. Lindhard-Jaanj.

---

b Anno 1834 Jaan 20. Mai Jäeb. Lee Arendsellerseib Määrkad jaa Pär-
nu Jaagu Jaan ja Mui Jaanen Jaanik Mägendseib ent Jaan af Mui Jaag.
mäen Mui Jaagu Jaan Jaeb ibaeun ülesse Jälgund Jaanjaebari
ja ees ei Nelli Agur i Pärnu Landsköpings Lemmesjaeun Jäjöö ent
Nr. 182 ümbritsetu Jaan Nelli Agur Wambu Jaan Lamba Kottagaen

Lõpp Jaan ... eldenda 434 Jaagu Jaan ümbritsetu i Pärnu Jaanjaebari Jäg
emdsen 7 Juuni 1817 Jaan Jaanik ülesse af allamainen määrkar. Järeen Nelli
Agur Jäg Jaan ja Jaanik Jaan ja Jaanik ellu Pärnu Riipein 150 ja Jäg Järeen
Jäändsed ja Jaagu Jaanik Jäg Riipein Jaan Jaanik Jaanik ent Jaanik Jaan
Jaan Jaan afbrukte Jaan Jaan Jaanik Agur ei Jaanik Jaan Jaanik
ei Jaanik Jaan af Jaan Jaanik af Jaan Jaan; Järeen
Jaan Jaan Jaan Jaan Jaan Jaan Jaan Jaan Jaan Jaan
Jaan Jaanik

Vaeladen ei jäi ellugamma Jaan Jaanik Jaan Jaan Jaan
Jaan ei Jaan Pärnu Jaanjaebari Jaanik Jaan Jaan Jaan
Järeen Jaan Jaanik Jaanik Jaanik Jaanik Jaanik Jaanik
Jaanik Jaanik

Gjældsforskrivelse, nemlig: For at erlægge en Kiøbesum, lover jeg under 4 December 1838 medtagen 40 Rdr, Tegnelsen under 2den samme Maaned paa 194 Rdr og en seg til Dags Dato efter overgiven Regning tilsammen skyldig til Jens Pedersen 42 3/4 Rdr — skriver fire og tretyve Rigsdaler, 3 og tredive Rigsmønt, lover jeg at betale 1/8 maanedlig Rente og alt betales Kapitalen med paalibende Rente, naar Jens forlanger samme. Til Forskrivelsens Gyldighed har jeg givet Jens Pedersen denne mit Gjældsbrev, som jeg har egenhændig underskrevet og ladet bevidne af to Mænd, der ere tilstede, som Vidner at see min Underskrift og Segl, hvorefter Fradrag af Jens Pedersen overleverede Gjældsbrev, lydende paa 200 Rdr Sedler, skal ske.

Jens Nielsen Nørgaard

Peder Jensen Nielsen

Forfattet af Wengetteramanden.

Jens Jensen Nielsen

Peder Jensen Nielsen

Skipperamanden

Jens Jensen

Dette appari.

Byefogden

Meenlighedsmanden

Lieutenant af

W. Seidelins Jægercorps

Læst under Frangieebars Ret Tirsdagen den 4 December 1838 og Dennes Vedkiendelse i Forret og Gjældsprotokollen Lit. BB pag. 182.

Frangieebars Ret dseprd.

Testerer

L. Lindhard. eins.

A

Udskrift

Af Frangieebars Politie Protocol.

Onsdagen den 12te September 1838 blev Frangieebars Politiret holden af Politimesteren L. Lindhard i Byefogdens Overværelse, hvorved Politiassistenten Lieutenant af W. Seidelins Jægercorps Peder Jensen Nielsen Nørgaard, som ved Politiretten i Dag havde ladet indstævne Jens Pedersen, for at erlægge en Kiøbesum for 40 Rdr, som han ifølge Tegnelse under 2den December 1838 var ham skyldig, og som Jens Pedersen ikke havde betalt, fremlagde Gjældsbrev af 4de December 1838, hvorved Jens Pedersen har forskrevet sig til at betale Peder Jensen Nielsen Nørgaard 40 Rdr, Tegnelsen under 2den samme Maaned lydende paa 194 Rdr og en Regning tilsammen 42 3/4 Rdr, som Jens Pedersen skal betale med 1/8 maanedlig Rente, naar han forlanges samme. Til Forskrivelsens Gyldighed har Jens Pedersen givet Peder Jensen Nielsen Nørgaard denne Gjældsbrev, som er underskrevet af Jens Pedersen og bevidnet af to Mænd, der ere tilstede, som Vidner at see Jens Pedersens Underskrift og Segl, hvorefter Fradrag af Jens Pedersen overleverede Gjældsbrev, lydende paa 200 Rdr Sedler, skal ske. Jens Pedersen erklærede, at han ikke havde noget at indvende imod Gjældsbrevets Rigtighed, men at han ikke for Øieblikket var i Stand til at betale Gjælden, men at han vilde betale den efterhaanden, som han kunde faae Penge ind for sine Varer, som han havde paa Commission i Byen. Peder Jensen Nielsen Nørgaard forlangte, at Jens Pedersen maatte blive dømt til at betale Gjælden efterhaanden, som han kunde faae Penge ind for sine Varer, som han havde paa Commission i Byen. Peder Jensen Nielsen Nørgaard forlangte, at Jens Pedersen maatte blive dømt til at betale Gjælden efterhaanden, som han kunde faae Penge ind for sine Varer, som han havde paa Commission i Byen.

efter indtagne Bevis og Vidners Forhør blev forlagt Dagen den 364 1838 Meenlighedsmanden contra Kiøbesum Dadeiagt — Klagerinden forlanger Klagen Jævnlig Maaned taxeret at gives Jens Pedersen Nedsættelse — Jens Pedersen mødte Indklagede paastod at faae Tiden nøiere bestemt at gives Klagerinden Medholdning Jens Pedersen anmodede Jens om Tilstand at gives Jens Pedersen Jævnlig Forskrivelse Jens Pedersen Gjældsbrevet — Jens Pedersen erklærede at ville betale Klagerinden til Jens Pedersen Underskrift og Segl, hvorefter Jens Pedersen Gjældsbrevet skal ske. Jens Pedersen erklærede at ville betale Klagerinden til Jens Pedersen Underskrift og Segl, hvorefter Jens Pedersen Gjældsbrevet skal ske.

Retten sat ved

L. Lindhard

Dette var Dagen

W. Seidelins Jægercorps

Onsdagen den 12te September 1838 blev Frangieebars Politiret holden af Politimesteren L. Lindhard i Byefogdens Overværelse, hvorved Politiassistenten Lieutenant af W. Seidelins Jægercorps Peder Jensen Nielsen Nørgaard, som ved Politiretten i Dag havde ladet indstævne Jens Pedersen, for at erlægge en Kiøbesum for 40 Rdr, som han ifølge Tegnelse under 2den December 1838 var ham skyldig, og som Jens Pedersen ikke havde betalt, fremlagde Gjældsbrev af 4de December 1838, hvorved Jens Pedersen har forskrevet sig til at betale Peder Jensen Nielsen Nørgaard 40 Rdr, Tegnelsen under 2den samme Maaned lydende paa 194 Rdr og en Regning tilsammen 42 3/4 Rdr, som Jens Pedersen skal betale med 1/8 maanedlig Rente, naar han forlanges samme. Til Forskrivelsens Gyldighed har Jens Pedersen givet Peder Jensen Nielsen Nørgaard denne Gjældsbrev, som er underskrevet af Jens Pedersen og bevidnet af to Mænd, der ere tilstede, som Vidner at see Jens Pedersens Underskrift og Segl, hvorefter Fradrag af Jens Pedersen overleverede Gjældsbrev, lydende paa 200 Rdr Sedler, skal ske. Jens Pedersen erklærede, at han ikke havde noget at indvende imod Gjældsbrevets Rigtighed, men at han ikke for Øieblikket var i Stand til at betale Gjælden, men at han vilde betale den efterhaanden, som han kunde faae Penge ind for sine Varer, som han havde paa Commission i Byen. Peder Jensen Nielsen Nørgaard forlangte, at Jens Pedersen maatte blive dømt til at betale Gjælden efterhaanden, som han kunde faae Penge ind for sine Varer, som han havde paa Commission i Byen.

Oktober Maaned

Retten sat ved

L. Lindhard

W. Seidelins Jægercorps

W. Seidelins

Udskriften Retsdagen bevidnes

L. Lindhard. eins.

Læst under Frangieebars Ret Tirsdagen den 4de December 1838 og Dennes indført i Forret og Gjældsprotokollen Lit. BB pag. 182. Testerer Frangieebar Ret dseprd.

L. Lindhard. eins.

Paa Deres Anfødning til Høy og Velbaarne Hr Jomfrumøder Mourier
end at ufeldt en øde Grund beliggende paa Tevanier til Dyrkning
af Nelleq Kuilla jeg Jarmad undertegnede Dig at Hr Jomfrumøder
har tilladt at benævnte Grund maae overdrages Dig, til Dyrkning
i Dee i 8: 10de Aar maae frikaget for at svare Afgift af samme,
og at Afgiften til Hand Majestæt Kongen efter disse 8 Aaren forbli
ansatt til 25 Rdr. Eggr og Sum Pools. Grunden den er af Dagmaal
rank som omfaaende Eigning, udnisser, endskiønt circa 300 Fod
Hundred Grøfter og grendser imod Nord til Høyde Dømning
imod Øst til Nevernak Mandalar og imod Vest til Wengidesalde
Sletty, Mangeyd Pedlatji og Nagapa Pillers Grund.

Dig paaligger Dig, inden den tilsagde Afgiftsfrihed
ophører, forskyarligen at ophjælpe Samme eller Grund og derfra
første Gang i høst aarsk $\frac{1842}{1843}$ at svare 25 Rdr. i Afgift til den
Tid.

Endvidere paalægges Dig at holde Forbyggelsen Forsvarlig
Samme Sted i Opdyrkningen af Grunden, saaledes bestandig
og Høstafgiften saaledes ikke gandske eller Dels tilbageholdes
Samme ophæves paa Marken til nærmere, ved Samme derefter
at vorde afforderet forskrift Procedat, som Grunden skjød dend
Tyder vorde opdyrket, efter Sammenligning med Kobjorden
eller efter en imellem Dig og Vederbørende Grundsagkyndige

Dig paaligger nøyagtigt at efterkomme de Forskrifter
og Anordninger som nu eller ifremtiden fra Gouvernementet eller
Gouvernementets Tilsynsmand betræffende.

Hvert Aar i alle Maaneder skal opgjøres de Forskrifter
som Afgiftsfriheden paalægger Dig med Hensyn til

Samme Grunds Opdyrkelse nøiagtigt Regnskab, som Grunden ved Dig paa Samme vorde Dig
anvendt.

Paangjældende Contract er dateret den 9de Maii 1838.

Efter Hr Gouvernementets Ordre
W. C. Petersen
Assistent

Nord
Høyde Dømning

Wengidesalo Sletty
Mangeyd Pedlatji
og Nagapa Pillers
Grunde.

circa 300 Grøfter

Nevernak Mandalarer

Afgiftsfriheds Brev
for
Agora Pillai
paa
circa 300 Grøfter i dr grund
beliggende ved Tevanier

Læst i andet Trangjælbars Ret Mandagen den 10de December 1838 og
Dernæst i indført i Dant og Skjød Protocollen Lit: B Pagina 186.
Trangjælbar d. 18 Decbr.
Testerer.
Le Lindahera. Constr.

B

Translation

Anno 1837 den 18de December. Dit Kappiamenad Gjerdan Dön af
Perapillai Gjen paa Porean Jaffnapatnam Hjemmeboende paa Batticotta
indfør Samme Dantsforretning paa nærværende Jaffnapatnam Ret:—
Den Nelleq Kuilla Grund beliggende i Vesteligd Mark paa Tevanier,

Wunden för Kongsvart Mendalaren Caldt. Vinden för Digt. Adsiarvalan[illegible]
:kuri Caldt. Ostan för Latteiapullen, Wengidavalorkatta og Appu
Pedoiatje Natjimi Grund Padigei Caldt og Wastan för Nellu
Agarun Caldt Peravai. — Dud i Dirs 4 Situationer sej Confirmandi
og mej tilförandi Nellu Agen Fnoraf Afgiften er skrid för nogle
Aar indefoldende eiren 300 Grifwa Fager jeg gandsat lei sam
og taant Dryaa dan Dein 175 Mb. 6 Rup. Dajag Dirs 4 Hilde:
:vred Halfsenfundrigde og Sun Rupier Jar bi Commah eenlank, sam
Lognr jeg at skard 3/4 pste i maanedlej Rente og bilah Capitalen
und gaaiobnd Renten inden 2 aar. — Dalen dum sammi mjed ogsa
eidlobin, Da skal jeg skrid sam Begiæn dit bilah Capitalen eni:
:stant tilligamed Renten, som Dragand indeis Betaling Fær-
Dirson Skiesin af dennu Agan ni an tilskrivelig for Capitalen
og Renten, Da skal jeg bilah i eenlank. — Saaledes er jeg Age:
:na pallei formeint og Jarvidskrevet Dunud Fantoobligationen gadhe
:lei Agar til Lippiramania Agen. — Dil Confirmskrift Jaraf, for
jeg omarlegarh lei sam dit Dragaa afgivermadd Afgiftskri:
:fadobrig. —

Forfattet af Tidambaram.
Wand Leippasatbear. —
Do Ramalingam pau Parrear
Do Latteiappad.
Do Ajakad.

For Dirsk Hundrad Halfsiu
:sindatgind og Sun Rupier
Rama: Agoram /: egenhaand

Dyrskt af
W. Leibrajd

Lestvidan Fransjöebar Red Mandagen den 10de December 1838.
og Dirsken indskrivt i Fauds og Wjedd Protocollen Litt. B B pag. 187.
Fransjöebar 10 Decbr 1838.

testeur.
L. Lindhard. Secr.

Jeg undertegnede fuldmægtig for Hr. Landsdommer Mackey forsikrer herved gode Forsam
og vitterlighed heri fremdeles gjældende Reglement, nemlig: At jeg
:sam Kiöreskar og med deriden den af Dette Wengidavalorkatta var og
:dragt Vedaragie, da sam for forrettet sand förgaliga Ceremonier
for sam saa far jeg i min Eed af 15 Aar antaget sam som med Dom
og gierne Troskab lic sam. Da sandeligt skik jeg tee mein Pligtsfid
und dr. Pligten som Forlening paa mit Dom saa mee Bistand jeg at sam af:
:tan mein Dom, skal forvalte mind förgaliga Ceremonier, imod
:ek befadde og bruglig sam min ansatte Dreng det af mig fore
Kjend i Perimalkovils Dyrgaard ost nlach Mand Hoved og Grund
tilligamed mind andre Hjemdomme, som sam bedst paa vilog Dan
Eid gjendtagen Landsfogdis Forsk. Jeg i Vedkommende Dyrskning
:indrskrevne Forgaa. —

Fransjöebar den 11te Marts 1838.

Dette er sagt Ola gammal
/: egenhaand :/

Wand Miettiew
Do Kunnad
Do dette Eng Siranga Naik
Do Wiaragie
Daaledes Do Naraienen
Wand dette Eng Miettiswami
Do Nagamiettie
Do Wenuvalingam
Do dette Eng Sinnasamipattien
Do Kaliani.

Efter Dirsk Dandyldd forfattet af Wiraspod.

Dyrskt af
Miettiskumaren

Confirmeret af
W. Leibrajdie

Læst ender Trangiebars Rät. Mandagen den 17 Decembr 1838 och derefter
endfört i Fant och Tjöds Protocoll ender Litt. B B pag: 189 —
Trangiebar ett sexpd. testerer
L. Lindhard. cons.

B Paa Forlangende af Welajeda Pällei och Tanikoda Pällei
Fant vi denne Tingen och Tidjandena enligt denna Aftr. innehål-
Köp den afdöda Appakuttia Pälleis efterlåtne Mälli ager
Pantehakuläm Odei Caldi m: m; uti de nästa ordningsföljande
ynnen — hvilka vi bekräfta med vore Underskrifter
Anno 1838 Den 1ste October.

Omakkutti — Tillparaien
Alagappen. — Mädiegen
Nagamuttu — Muttuvinappen
Tandavarajen — Appapeillei
Tandaverajen. — Angadii
Cannicappen

Dyarfal af
Muttukumaren
Confirmerat af
W. Tiebbarajaen

Læst ender Trangiebars Rät. Mandagen den 17 Decembr 1838 och
Dyrafter endfört i Fant och Tjöds Protocollen Litt. B B pag:
190. —
Trangiebar ett sexpd. testerer
L. Lindhard. cons.

---

6 Anno 1838 Den 3die September — Till Daniel Pällei Sons Mat-
thiaskumal ager uti Welipalaiam Sockn och Trangiebars Fi-
ar vi bragt Welajeda Pällei och Tanikodia Pällei Bröd-
ner af Appakuttia Pällei ager uti Sengadukaru Sockn och

Tillagt i Afsked Anno Fantaförrättn:s betroffande Mälli Agar nom-
ner: Uti Jorp y antal tolf fanden 900 st. Kinderde grifter Mälli
Agar belägne och y en Tallaliff Inom sig den Mora Jord i sin
Andra 7 ½ fot. I Jorden med den af mer Laden Appakuttia Pal
ender 25 Juni 1826 af Wirapillei i Tryd upsatte Dalgförsta-
nelse, tillagd Arealen Rödd och Inlagd Grund Afkenden, och
Laud dryga den Summa 200 Rdsp. — Dägg Tjäna de Kinderde Rö-
ster i contant Jorn Ock emot, så long ni af svärd 1 ste Månaden Ej
Ruto ej Ock Capitalen och y anlöpne Ränta inom 2 Aar. —
Rödd Tentalingen Ock som i bäsägde Ärende, De Langfärd skrag
ner Rättande Dyang Lade bortsälja med offentlig Auction Bd:
malde Fant och giöra sig deraf betald, Fall der mangler nogot
De vill ni sälv godtgiöra samme. — Denne Afhandling Lade Enig-
het emellan parterna Förening — Uti Jorn förnöcht med at författ
ad Tagit Afsk Jorn och Underskrift Dagat Jungan i Wädnum

Dyarpanlfi-
Wed. Pr. Welajédam
Do Muttiendaien
Forfattat af A. Wirappen.

Welajédam / Egenhändig /
Tanikoda / — Do /

Dyarfal af
Muttukumaren
Confirmerat af
W. Tiebbarajaen

Læst ender Trangiebars Rät. Mandagen den 17 Decembr 1838 och
Dyrafter endfört i Fant och Tjöds Protocollen Litt. B B pag: 190. —
Trangiebar ett sexpd. — testerer
L. Lindhard. cons.

D Jag Undertecknad Sivasidambara Pällei Son Periappa
Pällei tillstånder Jorgad at upp uplåtelig Gjord förgedig

:tel Afskedsansøgning Pålles med Compagnie Ryttere 1807. Da jeg dersom Eid
Kiendelse og Lyst Ryttere i contant Penge bekommer af dem, saa lover
jeg at betale Capitalen med paalobne Renter a 5 pCt. maanedlig
Rente i contant naar Gjæld og Rente. — Til Vidnesbyrd som Ud-
:dalingen vantsetter jeg til dem min første Prioritetsret alle
mine vørlige og uvørlige Gjendomme paa sjed Klavs de Lyd.
Til ydermeere Forsikkrelse Penge jeg endnu forskrevet Dette i
Vidnes Vorne. —

Seppparagjen Fagen Hand/

Frangjecbar den 1ste October 1838.

Vred Appavei.
De Seppparagjen.
De Seppparagjen
Forfattet af Vinevasen

Overfat af
Seppparagjan Vidi

Læst inden Frangjecbars Ret Mandagen den 17de Decembr 1838 og dr.
:enst er indført i Pant og Gjæld Protocollen Litt. BBB pag. 191, hvor-
:til bemeldte Ind. 1 at Debitor Forbrodren Povl Tidemand Pålles
Forelsede ved Pantobligationen til 4de Prioritet for
100 Rigsdr imod Pant i Nellie Agrene Pladsen Pålles Gaard, Bel:
:gationen er dateret den 30te Marts 1796 og læst sammesteds Rette
den 20de Septbr. s. a; 2 at ny med Tidemand Pålles Forelsede Pant-
:obligation til Bettabiama Gjeld for 200 Rigsdr imod Pant og Gaard
:sammesteds Agre. Obligationen er dateret den 5te August 1794 og læst
inden Retten den 13 April 1801. — 3 at hvad Dr. Mareell for Gaard læst
ved Protest imod at Tidemand Pålles, Wadsigenæs Pålles, Gjen-
:dene Pålles, Mørkegjed Pålles og med flere afholder ligelæst med
Rets Pantsættelse af dennes Gjendomme. — 4 at Gjældsmanden Peder
Povelsen Tidemand Pålles, Tidemanns og Wadsigenæsden Gaard afhol-
:der imellem sig ved Contract, ifølge hvilken de ikke maae følge

:ller gantfølge dennes Gjendomme for denne Gjæld ere afgjort. Dernæst en
Contract der er læst sammesteds Retten den 3die December 1827. Ifølge hvil-
:ke Pålles Forelsede ved en Pantobligation af 16 marts 1828 læst for ved
Retten den 9de November 1829 til Leonora Pålles Gaard i Pallade for
i Ryes Gantsætter til dem til Gjældsmanden Gjældsmand og medsamvirkende Arvinger
Medier og Grund Pålles Gaard Gjeld og Gjendomme til Gjældsmanden at afholde
af deres Fraender ligestemmet Skiftesum, Mørkegjed Pålles Gaard
Forelsede ved en Pantobligation af 25de Juni 1832 læst sammesteds Retten den
17de December 1834 til Leonora Pålles for 55 Rigsdr Gantsætter med 1ste
Prioritets Ret samt Gjældsmanden Gjældsmand Gaard læst Gjendomme Gjæld
:ligger ved en Pålles Gaard Mondrianæsbenkarei Gaard med Gjæld-
:ligheder og Nelles Gaard Pålles Gaard med Gjældsmanden Gjæld
Landvæsens Commissions Matricul indfølden 6 1/2 Gjæld.

Testerer
Frangjecbar den 18de Decbr. L. Lindhard. dmsc.

a. Jeg undertegnede bærer Gaard Møller, Gjældsmand Gjældsmand
:mand Pålles Gaard til Gaard Gjældsmand at have modtaget et Laan af
den Langelejd Gaard i Frangjecbar af 300 Rigsdr Gjældsmand Gjældsmand
:pagned Ryes Gjældsmand Laan jeg forpligtiger mig bel at tilbe-
:bagebetale ved en maanedlig Gjældsmand i min Gaard af 20 Rigsdr
fra 1ste Januar at regne. — Til ydermeere Gjældsmand for Laant
gjenn jeg den Langelejd Gaard i 1ste Prioritets Ret i alt hvad jeg
eier og eiende nordre.

Frangjecbar den 20de December 1838. C. A. Møller

Til Vidnesbyrd
Tabubady.
Weiasjen.

Læst inden Frangjecbars Ret Fredagen den 21de December 1838 og derefter
indført i Pant og Gjæld Protocollen Litt. RR pag. 198. testerer
Frangjecbar ut supra. L. Lindhard. dmsc.

B

Lauritz Sommer Lindhard

1/3rd til andet Lejlem Hjørdt pag. 284

Gjør vitterligt, at Aaret 1838 Den 29de September fremmødte Ray dg. 4
Blix Eneyg paa Ragnhildsholm af Sammesteds Sogn som Værge for
Enkefrue Rikke og efterfølgende Anmodning forelagde nærværende
skriftlig Accord eller Kiøb Forretning gjort over nedenskrevne
paa Dannerskolonnen Aarden 18de 2det Ragnhildsholm beliggende
og adelig. Landbrug tilhørende Fæstegaard.

51

Gaardmanden følgende Del Reent Hvori den nu tilstaaende Besætning
og Del fremlagde Kiøbs Indskrift og Fæste Contract fra tilstaaende Dato
blev for Kiøberen Regning og Risico.

52

Paa Gaarden nærværende Inventarium at tilhøre Kiøberen for
denne Kiøb.

53.

Gaardmanden Kan tiltræde, naar Kiøbesummen er betalt, dog
ikke førend 6 Uger fra tilstaaende Dato.

54

Kiøberen betaler alene Accidentsmønten tilhørende Embeds
mænd, hvoriblandt 4 Skilling Accidents og Indførselspenge inden
6 Uger fra tilstaaende Dato til Amtet regnede. Omgangen af Ind
tægt til rette Tid falder paa Kiøberen og til ham afstaaede Accidents
Kontrakter paa for Kiøberen og Vedkommende Regning medcontra
hentagen med tilstaaende.

Hele Kiøbesummen Penge og Pengenes Omsætning og Afgift Sa
men med Penge nær tilstaaende. — Kiøbesummen betaler og afstaar
Kiøberen for Gaarden Aarligen 8 Rbd for 125 Rbd. Rente, med de ind
til Videre fastsatte Afgifter paa 120 Rbd. 4de Deles gaarden Tiend med

100 Rbd. Sattein Penge 105 Rbd. Hø Tabye 110 Rbd. Tobaden
Sætte 18 Rbd. Kiøberen forbeholder sig Fæste og Huus Tiend og blev
saaledes Gaarden tilstaaet Tobadde Sætte for Comp. Rbd
Et Hundrede og Eleve gamle Sølvskilling Courant Tobaden
Sætte Jordebogs Skyldsættelse tilligemed Embedsindgrend ufor
Regning.

Saatilskiedes herred

Tobadde Sætte som Fæstegaard Gaarden ommeldte Gaard med
beliggende paa Dannerskolonnen Fuldt Gaarden Jord og Arvegan
ske saa som Tienden bedre befalder og brugelig Fundes dels og Lov
ligen med Hegn og Tienden Gaarden adskilt uden Gaarden af
negen Fællesskab det ene mindre vorde.

Dette til Vedbestandig Gaarden mindre Hænder og forbegrebne Dage.

Trangiebar den 14de December 1838. L. Lindhard

Auctions Skiøde

for

Tobadde Sætte

paa en Gaard beliggende

paa Dannerskolonnen Gaarden 8de 2.

Læst i den Trangiebars Ret Fredagen den 21de December 1838
og derefter indført i Dansk og Kjøbs Protocollen Lit. B 3 Fag. 194.

Trangiebar ut supra. testeur.

L. Lindhard Consc.

---

6. Translation

Aaret 1838 Den 26de September. Hvorvel jeg undertegnede paa
Vorres vegne Grund Contract til mig ingaaet Tiden Sep. Saib
nemlig: Da jeg ved stedet Tinge for Gaarden 29de Juni 1838
tilkjøbt mig Gaarden og Gaarden beliggende i Mosekrand Gaard

og far yao mit Klavd nysyrnit ri Dreinlaciald Kjöd eindr
Nr. 1025, faa fal dit bemälte Hiiid og Grund dalide i 2ti Diald,
Jyrraf tilfaldr vd Dnat til mig og sad andre Dne til mig
yngste Broder Seyd Said og dn ½ Dne til nord yngste Bisster
Dm Hesimsaib som ni frimillegad Jaydd gisyk, saa Jaydi
3 Personr med Kiörn og Kiörnbörn bosadd og bygdd bemelte
Hiiid. Daaliidd ni Jeg frimillig forniirt og far tilfaldt
dette Hemmed til min yngste Broder Seyd Said og bemelte
nord Bisster Dm Hesimsaib og eindrskrevet Ditto i Vidnedd
Dyrrd rekn.

Meigaidinsaibu
Jngenjaand/

Forfattet af Avattaanam
Vnd Amördalingam
D. Marie Riddiatze
D. Regimand
D. Levcikandee

Dyrrsat af
Dewasagajam Dawid

Läst indan Trangiebars Ret Fredagen den 21de Decembr 1838
og dernest indförd i Dom og Kiöb Protocollen Litt. B B pagt
195.—
Trangiebar ett supra.

testerer.
L. Lindhard. constr.

D Anno 1838 den 1ste April.— Ved P. a. Ramasami Pettiar og an
dre Malabariske tilförordnede Trangiebar Jayer, jeg J. Rödtzmöller
Roeller i Kiöb ved Dansk Dom Ret nedskrevet Dom mig
ved tilförende Hiiid og Tougeirsage beliggende i Omiebaro
Jaydi yaa Velipalaiam Jayn, jeg ydmyk til Dom og Lagret

Dyrraf til Laavd den Dilma 65 Aldr Comp-Reipeer. Dette dem
Kiöb og Dom Reipeer i contant for bekommet, fralöyner jeg at paa
Lagt 1 pCt. maanedlig Rente og at betale i contant Capitalen
med ydre aaliibende Rente ved indkommende 1ste April 1839. Ved
Dnemd Ekstrahtes Jual, Jeg ovenbemelt Hiiid og Grund Dom
Dreinlaciald Kjöd yaa dets Hiiid og Grund Jord nu nyss
nemt yaa mit Klavd.— Ved dennemmed nord Eiendom, De dem
Jaa Eiern med Rettighed evig. Ved dennemmed Jaydd nu Jeg
forniirt og Jayer i Vidnedrd Dyrrnevnte eindrskrevet
Ditto.—

J. Rödtzmöller

Forfattet af D. Appasami.
Vnd Arumasalam
D. D. allagappen

Jngenjaand/

Dewasagajam David

Läst indan Trangiebars Ret, Fredagen den 21de December 1838
og dernest indförd i Dom og Kiöb Protocollen Litt. B B
pagt 196.—

testerer.
Trangiebar ett supra. L. Lindhard. constr.

---

a J. J.

Hr. Gouverneur og Oberst Rehling
R. D.

Jeg skynder mig derved at anmelde, at Mandagen d. 18de
næstkommende Vil vorder afholdt Auction over Indboelsen af den
afdöde Kammerjunker Hr. Lorentz Frederik Adolph Wulfhagen,
hvilket jeg ved denne Leilighed tager mig den Frihed at
gjöre gjeldende for Dem Hr. Gouverneur, at Hans Excellence
Hr. Generalen over Kysten Major Schiönning, som
Executor i Afdödes Testamente, har ladet mig vide, at
han ikke ønsker nogen Auction over Afdödes Effecter

Hjo.

og saa paa mit Klagan nyssnemnde d. Drängtorpet Kjödd emedan
N:r 1025, jaa skal det samma Hämd och Grund förlida i 24 Dyl.
Swenska tillfälle uti Brist till nöd och den andra Hälften till
nästa Herr Tings Sedan och den ½ Del till nästa högsta Höstting
uti Hedemora som ni frimodigen fälla gjorde, så sannt
3 Personer uti Lörd och Grannar befäldes och bevittna samma
Hämd. — Dat. d. 20 Nov. 1839. — Uti Hedemora Tingsrätt
dito Tingsdag till middagstid. Sedan Lagen och Tingsrätten
vore öppnad och undersökt dito Tingsdag
Nyrupsnäs
Uti Dess Ordinarie Tingsrätt Meigaidinsaisu
Sorsatt af Avattaranam Sigungsaand.s
Uti Amördalingam
Dr Marci Pastoratz
Dr Regimanis
Dr Lexeikander
Nyrupsnäs
Sorsatt af
Biwasagajam Dawid
Läst inför Trangiebars Rät Fredagen den 21 Decembr 1838
och införstår införd i Fänd och Kjödd Protocollen Litt BB pagt
195. —
Trangiebar ett dito.
testerer.
L. Lindhard. dnst.

D Anno 1838 den 1 April. — Uti P. a. Ramasami Pattiar gav Vä-
spaleam tillförordnad Trangiebar Sogn jag S. Pällämättu
Pällei i Sogn tillstad denne Fänd Protocollsjagaren med
mig tillförordnad Häradt och Tingsinsässe Publ
Sedan gav Pälispaleam Sogn sig Fänstal till som och togat

Sogn af till Laxen den Heimna 65 Mad Comp. Rupien. Dessa sig försk
Tjänd och Sven Rupien i contant för bekommit, för hvarom jag att fra
Swaf 1 pCt. maandlig Ränta och så betalar i contant Capitalet
med förfallande Ränta inom nästa Communi d. 1 April 1839. D
Hvarmed Contractets Swaf, som jag ovarkynnat läst samt d
Heimsaisu Kjödd gav den Häradt och Grund som nu nyss
nämnt gav mig Klagan. — Häradsrätten nyss tillbaka. Da ba
Swaf Sogn uti Rättarens Syssn. — till Swaf Sogn Fädd nyss
formält och Sagor i Häradsrätten Nyrupsnäs tillbaka
dito. —
Forsatt af d. Appasami. S. Pällämättu
Uti Arinasalam Sigungsaand.s
Dr. P. allagappan
Translatoractus
Biwasagajam David
Läst inför Trangiebars Rät, Fredagen den 21 Decembr 183
och införstår införd i Fänd och Kjödd Protocollen Litt BB
pagt 196. —
testerer.
Trangiebar ett dito. L. Lindhard. dnst.

a L. S.
Hr Generalmajor och Öfverste Rehling
R. D.
Jag tager härmed tillfälle att underdånigst Meddela Eder Hög-
vällborenhet af den 2 Januari förra Ordinarie Tingsrätt här i
rätten, om jag den 11 som nu är att förrätta Hög Rätts-
tingens Saal, för mången Mogen som Tingen plägar alltför ofta
Mogen Juri dömm Kolonen. Vttar jag nedanstående mina underdåniga

eyeyner Dem denne Baal og Dod forandret i Anledning af Hr Regjer-
ingsraad Borgensens Repartering, og saa som Lov til Afskrif-
telse, og som samme ogsaa allerunderdanigst Andrager
Colonien Frangiecebar, saa vel Da indseer, at jeg saaledes
Dem ved nærværende, ligesaa Dem selv og Deres
Dem Billed og Velfærd, med oprigtig Hengivenhed
Ydmygelse til Hr Regjeringsraad Borgensens ogsaa Bejamm
og Omdømme, og forsynet Dem, naar vogaatvivrat, samt ver-
dig at vinde til Hjelp, Bymeentring og Omgangelighed og
til afgjort Ansigtsmæssig og agtelig Dagd og Velgelte for Colo-
nien. Blandt saamange af Diener som Herrer synd forsamlede sig
bad denne om Tilladelse til at yttrage mine Hr Regjeringsraad
Borgensens Baal, og denne var saaledes. Held og Lykke til
Reise hjemmefra til Danmark og jeg ønsker Dem at De vel
vinde vende Dem Frangiecebar atter, samt snarest muligt
til at vinde. Det er menneskeligt at savne Dem i mine Medmenneskers
Hjerter og hjem af denne Colonies Dem sig saa inderlig og maaske
andre steds Indvaanere Dem vil og lyder nok saaledes
Forsaavidt jeg altsaa ikke, ja! maaske jeg selv er dem
Dem Dem ikke vil vinde. Da jeg ikke saaledes kjender
Ønskeaarene mine Medborgeres af mine Landsmænd og denne
Dem Colonien Indvaanere og altsaa selv ikke med Hr
Lindhard, mine Landsmænd ikke nok med dem og ønsker nok
alle Indbyggere al mulig Velvillie og Velstandighed,
saa kan jeg ikke nogte at det gjør mig ondt, at skulde
mødes dem, som ikke mindre ung og dygtig forstyrret mine

Landsmænd gaa mine og andre Dage.

Jeg maa anmærke, at bemeldte Afskrifselsbegiering Dem
Commissarius af Hr Lindhard allerede er dat formodentlig
for andre Gjøre af Vedkommende Dem Dem Dem
lig maatte fornemme Dem Dem proponerte Baal og dermed for-
bundet Dem til at bygge dette imellem de fra Landsbyen
værende mangelige Forsøl og saa vidt det af Dem Dem med
vaad kan være Dem Dem saa vidt Dem jeg tror, at Dem der-
for, at nogle Dem allerede Dem med Baal Dem Dem
Jeg Jaaber at Hr Hr Dem vil af dette Dem anførte Dem
sen, at jeg Dem Dem til Dem Dem at forsøge mig Dem
med Dem med Dem af Dem Colonien Dem Dem Dem
saavidt, og altsaa Dem ikke at forsøge mig imod Hr Lindhard
eller at bygge det mellem de fra nærværende mangelige For-
søl. Ærbødigst erindrer mig af Dem Hr Hr Dem Rekking
som den første Embedsmand at skulde den ærbø: Publikation
Hr Lindhard ikke vorde fornægtet ved denne Forklaring, at jeg
de lejlighed anser enhver Colonien maa nøde Selskabet
Ret.

Frangiecebar Dem 22de December 1838.

Ærbødigst
P Wodschow.

Læst i Dem Frangiecebars Ret Mandagen Dem 21de Januar 1839 og
Dersom indført i Dem og Bygd Protocollen Litr B Pag: 197.
Frangiecebar ut supra.

Ærbødigst
L. Lindhard-Dem.

B Jeg undertegnede skal tillade mig at bemærke, at den af mig i min Dem Frangiecebar tilstaaede ved denne mandatarius Dem Dem af mig
af Dem Dem Dem Dem i Dem Frangiecebar for og paa Dem
at Dem i vore Dem af [illegible] Dem og Dem Compagnie

Rixdlr Sölfver Capital jag förbinder mig till 8ste nästkommande Maneds
förrgående Betalning ifrån min af Sedlarne att tillbegära, lyder
Andra förbindelsen jag mig till att svara för 6 Pro Cento årlig Ränte
Ad; Dar erlägges uti 4 lika terminer och 4 lika termin Räntor
förrgång uti Det Hälfva. – Hvilka jag härmed förbinder mig
Rent utan Afdrag att betala inom 14 Dagar efter Det Capitalet
Det sista Capital förfaller till Betalning uti förfallen. Till hvilken
Förbindelse för sådant Betalning af Mitt Capital med årliga
Räntor och alla i Händelse af Dröjsmål gående Omkostnader
Lösningar, upplåter jag Herr Lieut Sirtsov Kalby Kapt
förste Fanturk i följande mig tillförsäkrade Kalkeri Egendom.

N:o 66 Akkureikalivai innefattande 200 5/8 Gröftar.
" 37 Millipallen innefattande 151 Gröftar.
" 40 Pitto innefattande 15 Gröftar
alle belägne uti Erikättanehny, all sådane som finnes
uti mera finder belägne i Den nyssnämnde Adelige Rätte
mantar och Hemman uti meerberörde Fördelning Rixdlr Crons
mynt Rixdlr 212 1/2.

Denne Obligation som jag i Anledning af Välbetrodde
Vederbörs har undertecknat, Lan af Creditor och min Underskrift
ening bekräftad, vidkänner jag Herr till Förmån att fullgöra.

Frangiecbar den 31 Dec 1838.

Lol Wittinghof
Wred Teraff Wengedasalem
Hr Labadi Akkiaspad.

Kopi Lieppen egenhändig.

Kgl Translat
Kl: Febraja

Vid Undertecknad allehanda Förvissar att ofvanstående Norska
Kronor Obligation skiller sig Bank anordningsmässigt och lagenligen
d. 22 Jan.

C. A. Mibler. W. G. Petersen

Läst inför Frangiecbar Kl. Magistrat den 21 Januar 1839 och
Protokollen införd i Kamm- och Rätte Protokollen Litt BB Pag. 199.

Frangiecbar ut supra.

Attesteras
L. Lindhard Cancell.

6.

Translation

Akarat Evilambi den 10 November eller Anno 1837 den 3 Novbr.
Hafva vi Trula Pillai och Labadi Pillai Kommaf Appar
Pillai jämte Erikättenahni Skiftes och Omsyn vorde Torsdagen
Gandamma Faldiram.

Ifrå Trula Pillai Jordafsöld i man Andra Fruvederlag Egor bestående
uti af 320 Gröftar innefattande Perumalkattalai Caldt belägne
jämte Erikättanahni.

Ifrå Labadi Pillai Jordafsöld uti Vellan Egor bestående uti
780 3/8 Gröftar innefattande N:o 54 Pudimilam Caldt belägne jämte
hemmelte Mad.

Ifrå Trula Pillai Jordafsöld den Södliga Hälfvedelen af uti
Grund Manichikollai Caldt.

Ifrå Labadi Pillai Jordafsöld den nordliga Hälfvedel af
hemmelte Grund.

Ifrå Trula Pillai Jordafsöld Hälfvedelen af följande fem Grund
nämligen uti Grund Panaricholaikollai Caldt, 2:ne Grunder
Jerikollai Caldt, uti 1 Grund Wadakkattadar Caldt.

Ifrå Labadi Pillai Jordafsöld den öfriga Hälfvedel af hem-
melte 4 Grund.

Rispeir Smilland kapital jag förpliktar mig till ofvanbemälde macmadur
förmedelst Obligation förbinder mig att tillbägabetala lijds
Aud förpliktar jag mig till att från f.b.s Dag Procento årligj Ränte
Ad; Dess erläggande vid ältsta Januari och ältsta Julii årsmid,
förfallande vid dess hälfte.- Skulle jag förmedelst ofvanbemälde vid
Rentas vinnd förfalla gälden inom vid 14 Dagar efter den sista Obligat
dess fulla Capital förfalla till Betalning vid förfallen Obligations
Obligation förfallodag Betalning af förenämnde Capital med gäld
:bunden Ränta och alla i Obligationen gångna vidlö
:pelningar, ovanbragen jag förmedelst Lejon Lindblad Caltej Buss
förfalt Pantum i följande mig tillhörande Kaffee Egendomar
N:o 66 Akkureikaliraj indefolland 200 5/8 gröftar.
" 37 Millispalland indefolland 151 gröftar.
" 40- Ditto indefolland 15 gröftar
alla belägne på Ceylon Provinsen, alla jämte Egendomar, som jämväl
nämnde Mannen förbinder sig att ofvanbemälde Obligations Kaffe
:pantar och Kaffe Egendomar vid mindre förbemälde Capitalet
:mer Rispeir 2192/2.

Denna Obligation som jag i Anledning af Välborne Herr
Hr Bedinus har utfärdat, har af Creditor på min Begäran
:ning tillhandahållen, vidkännes jag härtill behörigen att utfärdat.
Trangambar den 31:te December 1838.

Kopia Lejonen ogenfasand.

Carl Wilhelmsson
Alfred Teraff Wengedasalam
Fr. Labadie Attestant.

Kongl. Translat
A. Fabraja

Vid undertecknad attesterad Kopia af en Jaga förmedelst dess nor
:mala Obligation förbinder sig Jaga förmedelst dess nor
:mala Obligation förbinder sig Jaga förmedelst dess nor

D. ut. s.

C. A. Möller. W. G. Petersen

Lest inför Trangambar Rätt Mandagen den 21:sta Januari 1839 och
derefter införd i Rätte och Tjänste Protokollet Litt B 83 pag.
199.

Trangambar ut supra.

attesteras
L. Lundhard-Canc.

6.

Translation

Aarl. Evilambi den 10:de November eller Anno 1837 den 3:die Novbr.

Hafva wi Trulla Pillai och Labadai Pillai Kommaf Appoe
Pillai jämte Erickattenatui skiftes och emellan vore Broderlig
Gendomm saaledes:

Jag Trulla Pillai förvärfvade i min Andel Fruktbar Egendom bestå
:ende af 320 gröftar eller 8:de Penumalkattalai Caldt, belägen
jämte Erickattanchery.

Jag Labadai Pillai förvärfvade min Del af Egendom bestående af
780 3/8 gröftar eller N:o 54 Penumilam Caldt belägen jämte
buneldr Mad.

Jag Trulla Pillai har fått den lyckliga Hälften af en
Grund Manichikollai Caldt.

Jag Labadai Pillai har fått den nordliga Hälften af
bemälte Grund.

Jag Trulla Pillai har fått Hälften af följande fem Grund
nämligen en Grund Panaricholaitschikollai Caldt, 2:ne Grund
Jerikollai Caldt, en öde Grund Wadakkattäder Caldt.

Jag Labadai Pillai har fått den södra Hälften af be
:mälde 4 Grund.

Jag Poula Pällei far saant i den nordliga Vida af den i Wadsjö Ga:
=den ya a benämda Wad belägenda Lägenheta sammanlagda Hälfte
an Utvekning fra Öst till Wäst 41 Rhenländska Lod, i den Sydliga
Vida fra Öst till Wäst 41 Dr, i öfsliga Vida fra Syd till Nord
16½ Dr, och i den nyssliga Vida ifra Syd till Nord 19½ Dr.

Jag Sabadia Pällei far saant, i den Sydliga Vida af benämda
Hälfved, an Utvekning, fra Öst till Wäst 41 Rhenländska Lod, i den
nordliga Vida, fra Öst till Wäst 41 Dr, i den öfsliga Vida, fra Syd till
Nord 16½ Dr och i den nyssliga Vida fra Syd till Nord 19½ Dr

Jag Poula Pällei far saant an Utvekning, i den nordliga Vida
af benämda Hälfved belägenda Lägaard fra Syd till Nord
65 Rhenländska Lod, i den öfsliga Vida fra Syd till Nord 65 Dr,
i den nordliga Vida fra Öst till Wäst 47 Dr och i den Sydliga Vida
fra Öst till Wäst 47 Dr tillsammans de nyssliga nordliga och öst:
=liga Gjärder.

Jag Sabadia Pällei far saant an Utbytning Öster för be:
=nämda Grund, uti den nordliga Vida fra Öst till Wäst 47
Rhenländska Lod, i Sydliga Vida fra Öst till Wäst 47 Dr i öfsliga
Vida fra Syd till Nord 65 Dr och i den nyssliga Vida, fra Syd till
Nord 65 Dr tillsammans öfsliga och nordliga Gjärden.

Jag Poula Pällei far saant i den nordliga Vida af ena den
öfsliga Vida till norra Hälfved belägenda grund och park som fra
Öst till Wäst 19 Rhenländska Lod, i nyssliga Vida fra Syd till
Nord 45 Dr, i Sydliga Vida och fra Öst till Wäst 19 Dr och öfsliga Vida
fra Syd till Nord 45 Dr samt de öfsliga Sydliga och nordliga Gjär:
=den ej bygga eftersom Tomten med Corsfeld.

Jag Sabadia Pällei far saant i den öfsliga Vida af

benämda grund och park, som fra Öst till
Wäst 27½ Rhenländska Lod, i Sydliga Vida, fra Öst till Wäst 27½ Dr, i nord:
=liga Vida fra Syd till Nord 45 Dr och i öfsliga Vida, fra Syd till Nord
45 Dr tillsammans de öfsliga, nordliga och Sydliga Gjärden.

Da vi saledes hava fastat och dreglat a ovananförda Mark
med och far Dreh Dri hyssat hvarandra Mäbler, Wagn, Gjerd m. m.
i ligga Dala.

Da jag Sabadia Pällei far saant med Nellie ägor, ändmä
Angart, saa ytaltager jag mig at betala 331⅔ Rixen af Pällado
=gjald med Rantor namligi till Mätetattal 220 Rixp; till Hof
Rixpan 35 Rixp; till Pälligatchi Arattaranand 14 Rixp; till Sand
=gard 10 Rixp; till Dlin Bramman Appan 4 Rixp; till Lodsixpan
Mark 5 Rixp; till Jatrima du Kalakalasivami 3 Rixp; till Tirunia
Mark 3 Rixp; till Mian ⅔ Rixp; till Alagappa Chetti 1 Rixp; till
Podmagrinder Poivanai 1 Rixp; till Perumal Mark 8 Rixp; till
Wenkadattan 3 Rixp. for hvad ägor jag anskaffa Pramningd Nagara
=dam Caldah, till Sixpiramanian i Sand 1½ Rixp: och till Tarasan
Sixpiramanian 1½ Rixp: tillsammans 331⅔ Rixpar.

Sandgärden af den Nellie grund Pallamicadan Caldah, som Sa:
=badia Pällei far nyssligi i sin Andel, Jan Poula Pällei bru:
=gar 70 grötstar som dels ägen Dog Rum saalangt innåt Dalen
Jar naar sin Vägh till omgärdning. — Skulle Sabadia Pälle
ägen at bortsälja sin ägen till Andra, saa maa, tillförd i
Kalfsorskrivnesse benämda Condition, ingå emot Dik och
Dreg om dels ägard. —

Di af Omakuttia Pällais Sönd Pennatchi sönd ogsaa sig
jan Lärlemaleiraninpatanam nyssberörda Grund och Pälle Dala
i ligga Dala emellan ob. —

Da vi saaledes frivilligen have Pligter og Ret og afsluttet os
:Caldsbrevet samt underskrevet Dette saa som og hver efter befalet
ved Gjældsarkt Dekret, saa Bulle vi for Fremtiden ansee hinanden
som Fremmed, med ikke Vidnesbyrd.—

Forfattet af Skriftsprogets Hensand
Vand Mestertjenerens Navn Sabadi Hensand
De Appei
De Arumasekam.

Dnrsat af
W. Tibbergaard
Fengs. Told.

Læst inden Trangiebars Ret Mandagen den 21de Januar 1839 og
Dnrsten indført i Fandt og Vidde Protocollen Litt BB pag.
201.—
Trangiebar ett supra.

Ramalingam Hensand
Vajabeira do
Ramasivajam do

Dnrsat af
W. Tibbergaard

Læst inden Trangiebars Ret Mandagen den 21de Januar 1839 og
Dnrsten indført i Fandt og Vidde Protocollen Litt BB pag.
204.
Trangiebar ett supra.

allerhum
L. Lindhard Secr.

D

Translation

Anno 1837 den 21de September

Vi underskrevne have frivilligen afsluttet dette Cjøbsbrev
vedkommende Arvegodset, nemlig: De af vor Forfader
afstorbne eller Hjemmet blevne dette paafølgende Mad-
dog Ramalingam Hermed for Vidde for mine Arvinger afstaaet
det paa vor Forfaders Sivadaraniapattins Vegne liggende
Hammeisen Hoved og Grund beliggende i Vesuingen
Gade Fri Eyen og paatager mig at betale den Dags
Forfaldne Gjæld.—

Og Vajabeira og med Broder Ramasivajam for afstaaet for
vores Arvinger det paa Sivadaraniapattins Vegne liggende Hus
:meisen Hoved og Grund beliggende i Nord Vallingen Gade

:Fri Eyen samt afstaaet den Ret af Eiendom og Hammel Grund som det
Forbemeldte Sivadaraniapattin af det paa vor Forfaders Mode-
tiepatties Vegne liggende Hus med beliggende i bemeldte Gade og
Jordlagt ved at betale den paa bemeldte Hus Forfaldne Gjæld-Fæl-
:lesdrev Da vi allesammen have rigtig skiftet og delt de af vore Forfæd-
:re afstaaede virkelige og særskilte Eiendomme Hvoraf afgjort alle
Arvegrentancionen imellem os Arvingerne, saa forskrives vi herve
:ved at der i fremtiden ingen Arvegrentancion kan gjøres imel-
:lem os.—

Saaledes ved vi fornøiede og fornøie Hinanden og Vidnerne
Dnrsagelsen forfattet dette af Cald samt underskrevet paa, som
og herefter befalet ved Gjældsarkt Dekret.

Forfattet af Ramasam
Dette Skrift paa med appartenerende
Vand Stokken
De Krishnamalee.
De Meniegen
De Samie

Ramalingam Hensand
Vajabeira do
Ramasivajam do

Dnrsat af
W. Tibbergaard

Læst inden Trangiebars Ret Mandagen den 21de Januar 1839 og
Dnrsten indført i Fandt og Vidde Protocollen Litt BB pag.
204.
Trangiebar ett supra.

allerhum
L. Lindhard Secr.

E.

Laurity Sommer Lindhard
f. Bdl. i andet Ligefom Vidde pag. 284

Giør vitterligt: At, Anno 1838 Tirsdagen den 18de September
Eftermiddag Kl. 5 blev af undertegnede Assessor Jon Arie-
:sen Vircatellen i Overværelse af Vidde og Vidnerne Salo-
:mon Pulle og Ramasami paa Angivelse af Vidnen Jon
:sen Kirkeruss afsagde Dom og sidste afsluttes Vidnesbyrd over

Da vi saaledes frivilligen have Skiftet og Deelt og affattet og
underskrevet samt underseglet Dette saa som og hvert efter bestaar
og Gjenpart deraf, saa skulle vi for Fremtiden ansee samme
som Gyldig, uden videre Vidtløftighed.—

Forfattet af Skipperamanuen. Friedrich Hansen
Wed Meddelelsen Nævnt Sabedæus Hansen
Do Appel
Do Arendsdahl.

Overført af
W. Lübbrigalee
Fonds. Told.

Læst indført Frangiebars Ret Mandagen den 21de Januar 1839 og
Overført indført i Fant og Skjøde Protocollen Lit. BB pag.
201.—
Frangiebar ét Skilling.

allerhaand
L. Lindhard.

D

Translation

Anno 1837 Den 21de September

Vi underskrevne have frivilligen affattet dette Skifte
imellem vedkommende Arvingelinger, nemlig: De af Norre Lerfod
efterladte Eiendommer bleve delte paa følgende Maade
Ung Ramalingam skal nyde fri Kiælder for sin Andeel udi
det paa nor Enkestade Sivadaraniapattins Navn hiemlede
stammende Huus og Grund beliggende i Nissinigam
Gade fri Eiendom og paatager sig at betale den Deraa
hvilende Gield.—

Ung Wajabeire og med Arvingen Namasivajam skal nyde for
norne Andeel det paa Sivadaraniapattins Navn hiemlede
meldende Huus og Grund beliggende i Nord Vallingam Gade

som ligeledes skal nydes som Deel af Eiendom og fremmed Grund som det
Først bemeldte Sivadaraniapattin af det paa nor Enkestade meldte
Huspatins Navn hiemlede beliggende i bemeldte Gade og
paatager sig at betale den paa bemeldte Huus hvilende Gield-Rede-
:nidren. Da vi allesammen have rigtig Skifte og Deelt det af nord Forfød-
:ne efterladte virkelige og uvirkelige Eiendomme, saa have aftvet alle
Arvegrentancierne imellem sig Arvingerne, saa forbydes vi herre-
:ved at der i Fremtiden ingen Arvegrentancier saa gjøres eiendele-
:lende ord.—

Saaledes ved vi fornøiede og fuldt i Eftermaal og Vidnernes
Overværelse forfattet dette af Eed samt underskrevet Dagen, som
og Aaret som forskrevet.

Forfattet af Ramasen
Dette Skifte med Appellation ogsaa
Wed Secken
Do Kantasamalen
Do Meenigen
Do Samen

Ramalingam Hansen
Wajabeire. Do
Namasivajam Do

Overført af
W. Lübbrigalee

Læst indført Frangiebars Ret Mandagen den 21de Januar 1839 og
Overført indført i Fant og Skjøde Protocollen Lit. BB pag.
204.
Frangiebar ét Skilling.

allerhaand
L. Lindhard.

E.

Laurits Sommer Lindhard
f: Bd til andre Ejendomme Skjøde pag: 284

Giør vitterligt: At Anno 1838 Tirsdagen den 18de September
Eftermiddag Kl: 5 blev af undertegnede Forsamlede som Arve-
:lens Directeurer i Overværelse af Politiet og Vidnerne Salo-
:mon Pillai og Aunasamy paa Enkefrue af Afdøde Jose-
:ph Lerbursts afdøde 3die og sidste ekstindelige Ægtefælle over

Skrabinsaabi Hiemd og Grund beliggende i den mosfsk gaadefri Lejrd. — Auctionen afholdtes paa Hiemsamme.

Conditionerne saaledes.

§1

Hiemmet følger i den Stand hvori Panted det befindes og som det fremlagde Bjød åbnede og saaer forøvrigt Skadelos for Kjøberne Regning og Risico. —

§2.

De Kjøbende nødvendiggjøres paa Forlangende at stille Sikkerhed for deres Bud. —

§3.

Hiemmet bør tilbydes, naar Kjøberen fuldbetaler Kjøbe-
:summen samt tilliggende 4/5te af samme i Rente og årlig
af den 5te Auctionen lovlig følgende Omkostninger betalende
til Underliggende eller den hvem dette efterlades Rate.

§4.

I mangel af Betaling til rette Tid skiedt Hiemmet paa
ny til næste Auction og bortsolgt for Kjøberne og De-
:res Regning med eventuel Erstatning hvis efterlades
blev fremlagt og Auctionen paa samme Vilkaar og Frist
og blev dertil Hiemmet overdraget for 200 Rbd.
men da intet Bud stod, atter opraabt for 190 Rbd: for 180 Rbd
for 140 Rbd. for 120 Rbd. Abdulla Saib bød 100 Rbd: Sasspard gjen-
:tog Byrbud med 105 Rbd. Abdulla Saib 106 Rbd: Asspard Saib
107 Rbd. Abdulla Saib 110 Rbd. Asspard 115 Rbd. Abdulla Saib
116 Rbd. Asspard 117 Rbd. Abdulla Saib 120 Rbd. Asspard 125 Rbd.
Abdulla Saib 126 Rbd. hvilket forblev det sidste og høieste
Bud og blev dertil Hiemmet saaledes tilslaget Abdulla

Saib for 126 Hundrede Rigsdaler og ny Rigsmynt. —

Og da nu Kjøberen Abdulla Saib fuldstændig Kjøbesummen tilli-
:gemed Omkostningerne efter Regning. —

Saa tilskiedes herved

Abdulla Saib som sand retmessig Eiendom ovennævnte Hiemd
og Grund beliggende syd Lejrd i den Mosfsk gaade sammen
med den paa og ærvtegne af indfaldne Træer, bygninger og
Indgjerdninger som de bedst og lovligen nævnes kunne med
tilhørende alle Rettigheder af nogen Art dertil som maatte
lovnyttes. —

Dette til Efterretning under min Haand og fortrykte Segl.

Frangiebar den 11te Januar 1839. L. Lindhard

Auctions Skiøde

for

Abdulla Saib

paa 1 Hiemd og Grund

beliggende syd for Lejrd

den Mosfsk gaade

Læst i den Frangiebar Ovrl. Mandagen den 21ste Januar 1839
og Pantet anmerket i Pante og Hjemmels Protocollen Lit:
B B pag. 205. —

Frangiebar ut supra. L. Lindhard. constr.

F. vide Pante Prot. Lit. B pag. 227. Translat

Anno 1838 den 13de December. — Der E Sessaraayd stedt paa Sal:
:ting i Sydre Trafsherred Frangiebar Fogderie paa Rob:
:bispalei vegne Landsdommer Dalgas ofsr. Dokteri paa Rob:
:bispalei Egne, navnlig: En mig tilhørende Hiemmels Eiendom under
No. 21 Kodalisperien Kattelei Sald. beliggende paa Grunkattan
:ahen, indfoldende 275 Grift mer eller mindre Land for
ma Rbd. 137 1/2. — Da jeg Dette til Hundrede Rigsdaler Sølv og ufalsk

Strabinsaibi Hæiud og Grund beliggende i Dar mesjid gadd stræ
Kjøp.— Auctionen afholdtes paa Hiendommen.
Conditionerne saalydende.

§1

Hiendommen følger i Dand Hvori den nu Tilsiger Eiendom befindes
og som det fremlagte Tjød udviser og saaer for det Stedlig
for Kjøbers Regning og Risico.—

§2.

De Kjøbende vorde pligtige paa Forlangende at stille Sikkerhed
for deres Bud.—

§3.

Hiendommen bør tilskiødes, naar Kjøbesummen fuldstændig Kjøb
=esummen som belobet 4/5te af samme i Sølvmynt og Ørreg
efter 3die Auctionen forfalder til Betaling med Renter som betales
til Underretning inden 6 Uger fra Auctionsdagen.

§4.

I Mangel af Betaling til rette Tid stilles Hiendommen paa
ny til næste Auction og bortsælges for Kjøberens og Hie
=mesmænds Regning med contant Betaling paa Auctionen.

Den fremlagte og aftrykte Auctionsseddel gaves
og blev dennes Dato Hiendommen opraabt og indsat for 200 Risp
mand da intet Bud stedfandt, atter opraabt for 190 Risp; for 180 Risp
for 140 Risp. for 120 Risp. Abdulla Saib bød 100 Risp; Sagtsmæn
=den Byerbød mand 105 Risp. Abdulla Saib 106 Risp; Appan bød
107 Risp. Abdulla Saib 110 Risp. Appan 115 Risp. Abdulla Saib
116 Risp. Appan 117 Risp. Abdulla Saib 120 Risp. Appan 125 Risp
Abdulla Saib 126 Risp. hvilket forblev det sidste og høieste
Bud og blev denne Hiendom saaledes tilskiødt Abdulla

Saib for 126 Hiendrdde Ryd og Ny Rixdaler.—
Og da nu Kjøberen Abdulla Saib har betalt Kjøbesummen til
=ligemed Omkostningerne efter Regning—

Saa tilskiødes herved

Abdulla Saib som sand retmæssig Hiendom ovennævnte Hiemd
og Grund beliggende sammesteds i Dar mesjid gadd tilhørende
Hiemdom Jord og Arvinger ejendommelig brugt, besiddet og
brugt som den bedst og lovligen nydes kunde og burde uden
Tilsalg eller Fradrag af nogen Hiemdomsselskabet vedkom
=mende.—

Dette til Omskrivelse tinder med Hænd og fortrykt Byes
Frangiebar den 11te Januar 1839. L. Lindhard

Auctions Skiøde
for
Abdulla Saib
paa 1 Hiemd og Grund
beliggende sammesteds
Dar mesjid gadd

Læst inden Frangiebar Ret Mandagen den 21sten Januar 1839
og Protocolleret i Rettens Tanter og Skjøde Protocol Side
B Blad 205.— ettersenden
Frangiebar Ret ut supra. L. Lindhard. cons.

F. vide Sandø R. Protocol Pag. 27. Translat

Anno 1838 den 13de December.— Der E Seisparaya blev paa Rat
=hus Tinget i Tilførende Frangiebar Fogedkreds Pakhi paa Kob
=enhavns Reede med Dalgforsendelsesskibet Ostende om
Skibets Ager, nemlig En mørk Tilførende Skibets Ager som
35-21 Kodalispirinkattelse Tønder bestyrende Grønkattan
=ekorn, indeholdende 275 Gryst mer Jorden bestiger det Land for
mad Risp. 137½.— Da jeg Dirk Hiendrdde Ørsted, Byens ved

Rätten har bekommit i Contant, så han har sålv bevilld og beseedet
Omraaden Nellei Ager som han bliver ved vid og Dar. –

Til ydarligere Sikkerhedsstillelse for af samme jeg overlevererede til samme
dat Tondon 24de November 1804 paa omtalte Ager udstedte Land:
=skyld: Commissions Kjöbe, Gjödning paa Kovinde Pöllei Mayd
samt dat Tondon 1ste Januar Aarets Forfaldsdage af mig fra Kouvd:
=de Pöllei udfol Ra Dalgbrev. – Dog er ingen Proklama herpaa stil:
=den saaledes og bemeldt vil jeg selv paasörge skeer samme. – Saaledes
er jeg fornöiet og har underskrevet dette i Vidnes Over:
=værelse. –

Dackirysingasami

Vidne P. A. Ramasamy
D° P. Sinnasamy
D° Avattarumani.

Dette translations Regieskab tilsvarer
W. Tibbaya.

Forsynet og anmerket i Contractens Kjöndbog.
Trangambar den 3die Januar 1839. – W. C. Petersen.

Læst inden Trangambars Ret Mandagen den 21de Januar 1839 og
Forsten indført i Skifte og Pantebog Lit. BB pag:
209.

Trangambar ut supra

Attesteres
L. Lindhard. Secr.

---

vide F. & D. Fr. Lit. BB pag: 205

A Jeg underskrevne Sagförer vedtager at meene Ret og Rettighed til
Haderneedin Caib, som jeg har paa dette bemeldte Auction
Kjöbt maatte komme til Skade og Forsömmelse ved Brand
Tyveri forgaa i Vidnes Overværelse. –

Anno 1839 Den 15de Januar. Abdidillasaib Sahasami

Forfattet og til Bekræftelse
underskrevet af Mandtallets mænd.
Vidne Annasami.

Oversat af
W. Tibbaya.

Overmeldt Transport Lyst indført Trangambars Ret: Thinge den 28de
Januar 1839 og Forsten indført i Skifte og Pante Kjöb Protocollen
Lit: BB pag: 208. –

Attesteres
Trangambar ut supra. – L. Lindhard. Secr.

B Translation

№ 144

Anno 1837 Den 17de Julii.

Da Herrer Parry Dare 96 Fanoe i Overværelse af Rettens Sædets
Adalth paa Madras meddeles Samme Tilladelse til Appellation
fra Weder, som er Gjenmand for vores Indigofabrik paa Ma:
=jabetaan nemlig:

Forat indbærede de Indstævnede Rettanker for de Morradoss:
=ser og Particulaire Morradoser der have Contrahered om at le:
=vere Indigoblade til bemeldte vores Indigoværk paa Mayd:
=betaan og andre Under saa vi særdeles Uskikkelighed finde paa
vores Vegne at Dagsöge Dom efter de af dem indstevnede Gjelds:
=breeve og Regninger i Tillak Cöeb og andre Rettergangs:
=skrifter og Tilstaaende Anseigninger, ydede Rede Penge samt
indrigtig Fragt fra Sted til Sted, og imed det fornödentligeres, da Sa:
gen saaledes indstævnede Tilladelse til samme kan findes for good. –
Hvorved Dette formeldte forordnede bemeldte Rettes og Tilbageværel:
=ser Documenter de indbærede til at præsentere inden Dom
og ydede Dom da skulle vi ansee samme Tiltaler vi saaledes

Lagdt gjordt Dst. —

/: Signed Parry Dare &c: /

Executed before me this 17th day of July 1837.

Signed W. Douglas /: Register /

A true Copy

F: M: Lewin /: Judge /

Kom til Doms

/: Appellatæ: / Stenivasaalen /: Pelunga Tyrog: /

Hr. Hovindeé

Anmodning:

I Dom tvende Linier af Originalle ord. Logsay ee Skrivfeil og forandre til Logsay /: Skrei /: og i Dom sidste Linie Logsagts /: Ry /: gjort Vidrigtig.

F: M: L:

Dom 12te April 1838 blev dette endeligt og Lovrets —

Anno 1838 Dom 19de Marts blev dette Ting lyst Lovrigt Lovrigt til Vaikel for Appellat Naik fra Weliur for at opfordre Ved=Skrift af Original Documenter.

Underskrivtes Haan Tranvik /: Marata Tyrog:

For at opfordre en Vidskrift af den Eidsmagt som Vaikel Seibrau for Appellat Naik fra Weliur Lovrigtigt forestaar den Anseg=ning i Aarene 1837 N:o 1296 Lagsøn dateret 29de Marts 1838 be=mærket dette Papiers —

Tambisamy

/: Israsdahr: /

Dmarket af

W: Lidbarajalu

/: Lingn: Colb: /

Læst i den Trangebar Ret Tirsdagen den 25 Januar 1839 og Vidne=Skrift indført i Dom og Kjøbs Protocollen Lit. B 313 pag. 209.

Trangebar Cutcherry

attesteres Eidsmaal. ingl.

Taxeret Maal betaalt den 2den Februar 1839 Clemerotk

a

Laurity Sommer Lindhard

/: Dødet andet Lagsøn Vidne paa :/

Gjør vitterligt: At Anno 1838 den 16de August. Eftermiddag kl: 5 Slet blev af Actionair: Direkteuren Assessor W. Petersen i Overværelse af Kongelig: Dan: Justitz Raad Fabricius Tillæg, samt Vidnerne Amarasami og Appoi Salomon Tillæg afsagt Dom i Actionen over de afdøde Ajem Lund Tillæg Lovformedelst hævdet med Grund Lag=gangen i Nellæd Tagan gaaende Dom af 2den Actionair. 1ste og 2den Actionair af=sagt den 2den og 9de Januar. Contesterende saaledes.

1

Hjemmelsmanden følger i den Maade som den var Eiendom=met og forklaret.

2

De Hjemlen ved gyldigen paa Forlangende at stille Vidnesbyrd for deres Regt. —

3

Hjemmelsmanden har tilbudet 6 Ugers Dage fra Dato.

4

Kjøberen betaler indenbliver fra Dato til Overtagelsen Eiendommen tilligemed Afgifter i Actionen og Overskatten Tallain og alle af Grund og de 2 forrige Actioner lovligt flydende Omkostninger. — I Mangel af Betaling til den fastsatte Tid, stiller Hjemmelsmanden sig ved til Auc=tion, hvorved Dom for Kjøberen og Actionens Regning bortfølges mod contant Betaling ved Eiendom.

blev ved Budet oplæst og blev derefter Samme Eiendom udgraabet for 305 Rdp: Pantehaveren stillede Overbud med 350 Rdp; Meerstillingen blev 360 Rdp. Pantehaveren stillede 370 Rdp: Meer=stillingen 380 Rdp: Pantehaveren stillede 385 Rdp: Meerstillingen

390 Rbd: Mallamiutit sette 395 Rbd: Waittilingam 400 Rbd: Sippa:
:rajad sette 405 Rbd: Waittilingam 406 Rbd: Sipparajad sette 408 Rbd:
Waittilingam 410 Rbd: Sipparajad sette 415 Rbd: Waittilingam 420 Rbd:
Sipparajad sette 425 Rbd: Waittilingam 430 Rbd: Sipparajad sette 431
Rbd: Waittilingam 432 Rbd: Sipparajad sette 435 Rbd: Imaforbliver
Det første og sidste Bud og blev saaledes Imund Hjemmet til-
:skjøt Sipparajad sette for Fire Hundrede Tredive og Fire Comp: Rbd:

Og da nu Hjemmelen forommeldte Sipparajad sette for bedst Hjem-
:bekommende tilligmed Dimostningsgrund efter Regning.

Saa tilkiendes herved.

Sipparajad sette som Fuld ret medhører Grund ommeldte Hjem
og Grund beliggende i Nellei Fagan gadad paa Pommerfit
:ed Hjemmelen Fad og Agergang ustad Fam Lerund bygd,
bofolden og brugt som de best og bekvemmeste vidt, vidd og Lud-
:ned dedind Dildal allen Fadanek af nogen Hjemmelsmand Ret
nu maatte nyde.

Dette til Landfogdens eiendom med Haand og Segl bekræftes
Frangerebar den 9de November 1838.

L: Lundhard.

Accords-Skiede
for
Sipparajad sette paa Hjemmet
og Grund beliggende i Nellei
Fagan gadad paa Pommerfit.

Last inden Frangerebar Ret Fredagen den 1ste Februar 1839 som
indført i Fand og Skjøde Protocollen Lit B B pag: 211.
Frangerebar dit dessmd.

testes
C. Lemvigh
Justitiarius

Carl Augustus Møller
Bud til andre Hjemmel Fjeldpag: 178

Gjør vitterligt: at som mig er fremkommet Sipparajad sette og
Fagan beskrevne ogmaalte og sig tilhjemlet at høre med tillig-
:grund Grund beliggende i den østlige Gade paa Grønnedals-
:eherg; thi er Imund Hjemmel blagan nøiagtigmaalt og besiendan
af følgende Tegning og Forklaring.

Nord

Meiermeister Magaspas Hjemmel

[Diagram: Grund; Grund; Nordre middel 46 Fod.; 72 Fod.; 63 Rhl. Fod.; 45 Fod.; Nordre middel 45 Fod.; 15 Fod. Grund; 17½ Fod.; Vest Front 41½ Rhl. Fod.; 45 Rhl. Fod.; Grund; Appel Norske Hjemmel og Grund]

Sjød

Vest Front Fyrgetyve og een og en halv Rhinlandsk Fod.
Nord Halvfjerdsindstyve og een halv - do - do
Syd Toogindstyve og Fire - - - - - do - - do
Øst Fyrgetyve og Otte - - - - - do - - do

Hjemmelsmanden maa med Dette Grund som hans Hjemmel
:mand. Det Fjedlegd og det østlige Gjærde ved Naboerne.

Og da bemeldte Sipparajad sette for mig saaer bevidst som
lovlig Ret og Adkomst til ovennævnte Hjemmel og tilliggende
Grund hvoraf Engang Rettighed ei ofterspørges, saa tilkjendes
Fam samme, som nu Fam og Agergang med Rette bør
fremdeles Hjemmel, som Fam eller de kan gjøre sig saa nyttig som
de best kand, vil og kan uden Fare af Noget.

Dette til Bekræftelsen eindført med Haand og det Kongelige
Fogedsammums Segl.

Frangiebar den 24de Januar 1839. C: A: Møller.

Skiøde
for Skipper Hans Hansen Hellig paa ½ Hede
med Grund, Bolig, Gaard og Tilliggende
efter Auctionsskøde

Læst inden Frangiebars Ret Fredagen den 1ste Februar 1839 samt
indført i Dant og Skjød Protocollen Litt: B B pag: 213.
Frangiebar ut supra. testeres

C: Siemroth
Fuldmegtig

---

6 Translat

Anno 1838 den 13de Juni — til Forretning skeer nedenfor af Handelsmand Hans Hansen Hellig paa Skipper Hans Hansens Vegne af Frangiebar Sogn og Wengedalens Sogn i Hindsyssel Amt paa Fogedgaarden i Frangiebar Sogn og Wengedalen, efterdi denne Handel paa begge Sider er indgaaet, at Skipperen paa sit Lehn, ½ Mandtal Hede og Grund under 8de 1004 beliggende paa Fogedgaarden i Sogn og Wengedalen af Hans den Hellig Gaard Nr. 30. Dog med Skipperen i Contant Sogn bekommet, saa lovnes ham Renten heraf a ⅙ Del Rigsmønt per Rigs: maaneds Sum, samt bliver i Contant Capitalen indgaaende Renter indtil den 30te Januar 1839. — Til Vidnesbyrd heraf. Sogn og Sigsmænd Hans Hansen Hellig, der ikke i nogen Maade eiendes 10de Januar Dag, skiønd forsømmet

---

at betale efterskrevne Penge, saa vides forvidt at Hans Hansen Hellig
i Hand Egang Carl indbringe samme, samt nødtørftig godtgiøre sam
i Hand Bukkestrengjem i saa Henseende og Sagen endeligen
Sag og i Vedkommende Embedsmænds
Forfald af F. Simonsen Wengedalsland
Wand Lensmandskar. Egang Hand:/
Dg. Dette Egang Vitterligt
Nigtig eranolet
W: Liebrandt

Læst inden Frangiebars Ret. Fredagen den 1ste Februar 1839
samt indført i Dant og Skjød Protocollen Litt: B B pag: 214.
Frangiebar ut supra. testeres

C: Siemroth
Fuldmegtig

---

a

Wi Frederik den Sjette,
af Guds Naade Konge til Dannemark,
de Vender og Gothers Herlig ende
Konge, Hertug til Slesvig, Holsten, Stormarn, Ditmarsken
marsken og Lauenborg og Oldenborg

Giøre vitterligt: at Vi allernaadigst have bevilget
og forordnet, ligesom Vi og Vores bevilge og forordne Vor
elskelig Christian Siemroth, Vor Auditeur og 3die Medlem
af Raadet i Vort Etablissement Frederikssund i Østsinderne,
som saa de eidi Indfødsret til fastsatte Grandsaber til for
=skrevet at være 2det Medlem af Vort Forligskommissions i Frang
=iebar samt til at være Dommer ved Vores Forligskommissions Sogn
Aabenbrev og Skifte-Forretninger samtlige i ovenskrevne Sogn

forsamlende Fuldmand i disse Fuldmagts Overleverelse Stiftamtmand Peter Hansen Fyrer Vejene anden Maade Sagen befordre, og skal bemeldte Landdrost Christian Steenroth disse Fuldmagt forestaae, med dertil hørende Ret for samme vedkommende Sager paa samme Maade som ovennævnte Land Lovmand den sig tilkommende Sager.

Dette skal Alle vorde Vedkommende fuld absolut og fuldmyndig Ret og Vold Vorherlig Ungdom Gaard og Gods Fæld og tro Vorde og Vorde Sengelig Ungdom Gaard og Gods Fæld, med og samme Vade og Landbrug af Hendes Majestæt Kjøb og Lovmed Fiender forekommende og afsiges, saavel Ordene ovenfor anbefalede Sag samme Sand Embede: Forretninger: Commer og Sammenligt bør at forbede og sig derved saaledes, som Ret og Skik bør, tro og oprigtig Medlem af Samtlige Vedkommende: mandt Sand Dommer, Kreyser, Politiemesters Sager, Landsdelens og Kirke Forvalter og Vedkommende tro Tjenere gaver og ved anden saadan ofter den Ed Sand De Sige at allerunderdanigst efterkomme og efterlade Sagen.

Givet i Vor Vedkommende Residentsstad Kjøbenhavn d. 31te Maii 1838.

Under Vor Vedkommende Hænd og Segl.

Frederick R.

(L. S.)

F. Løvenørn

Lehmann. Thaarup. H. Bech

Kanzlie

Bestalling

for

Stiftamtmanden over Aalborg Amtsdistrikt

Stiftamtmanden over Aalborg Amtsdistrikt

Politiemesteren i Aalborg og Kirkeforvalteren sammesteds.

Lydelse under 4de Februar 1839.

Schall

Hornemann.

Allerunderdanigst læst ind for Trangisvaags Ret Mandagen den 4de Februar 1839 samt indført i Dom- og Skjøde Protokollen Litt. B B pag. 215.

Trangisvaag ut supra.

Testerer

C. Steenroth

Fuldmægtig

B

Translation

Jeg Seiad Kallimullah i Trangisvaag overbeviser herved skriftlig det Medsabeiriserkan nemlig: Jeg og mine Arvinger have intet Krav ved Land og Sand Arvinge i Fælleskabsmaal Sag: den for mit Lod Reiseri anlagte Sag, som jeg frivilligen frafalder og for mig intet andet Krav Credit eller Debet i forbemeldte Sag paa Land eller Vand nu og i Fremtiden undtagen Lovmed for det Salg gjort baade ved og i Fremtiden undtagen Lovmed for det Salg gjort baade ved og i Fremtiden Besked som ovenfor Lidet og dette kan jeg baade ved og i Fremtiden Besked som ovenfor

Documentum

Seiad Kallimullah.

Anno 1839 den 10de January.

Forfattet af Narainsamy

Ved a. Tabubadi

De Vidner Meigamadi ovenmeldte.

De Sekii Limatumbi Marakar

De Vidner Velajudam

De Vidner

Oversat af Dewasagayam David

i Dansk. Pilot

Læst ind for Trangisvaags Ret Mandagen den 4de Februar 1839, samt indført i Dom- og Skjøde Protokollen Litt. B B pag. 217.

Testerer

Trangisvaag ut supra.

C. Steenroth

Fuldmægtig

Translation

Jeg Mugammadidippukan i Trangeiebar Jar lydelig en tilskrift dette Aftaaelses Lønseed til Missabeineenkan Saib nemlig: eil Dagi Dit og i Fremtiden Jar jeg intet Krav paa Jende i Huse ansømskab og jeg Jar ikke en gang Credit eller Debet Handel med Jem, nu saaledes nu jeg i Fremtiden giør dette, Dersom jeg maatte en gang Jen gang nogen Maaned, eller Tiid paa Documentet, saa maa dette gjøre ingen Gyldighed, Hvorfor jeg Jar skrevet Dette Jom et Aftaaelses Lønseed forat det skal gjelde nu og i Fremtiden og dette Land Jom Vaade nu og i Fremtiden bekiender Jom et Document.

Anno 1839 den 10de January.

Mugammadidippukan

Vred. A. Tabadadi

Do. Mugamadeamineidin

Do. Sekku Seinatambiallaekan

Do. Kreiyas Welajudam.

Do. Verappen.—

Oversat af

Vewasagajam David

(Tengs. Dito.)

Læst i dansk Trangiebars Ret Mandagen den 4de Februar 1839. samt indført i Dansk og Tydsk Protocollen Litt: BB pag: 218.

Trangiebar ut supra.

testeres

C. Siemroth

Justitiarius

Translation

Anno 1837 den 13de March.— Dil Sinnadaik med Din af Kistnappa Naik i Tegnet Trangiebar Jaa vi begge navnlige: Andi Wengidasalapilly

og mig den Wiraspillei i bedemte indskrevne Dannet Lovgivelses ord Jamfundsmæssige: Vi Jom vi ejendes Dage Debitorer at drive Kreditforretninger Laant af Missabeineenkan Saib 75 Comp: Rupeer med Dannet af 3 Aar, Da vi ikke hjælpes Jamfundsmæssige og Jom Rupeer Jaa vi Laant i eentank, Jaa lover vi at give Jamme maanedlig 15 marcaer Nellei i Jamfundsmæssig Tid til dette Jamfundsmæssige Jom vi Jamtykke til Jamme med 1ste Creditet at Rente af Documentet dateret ejendes No. 441 Jaa at Hæftet bestiggende i Kreditspillerens Pagodi Gadi Lydende Jaa at Medspillerei Mand og Jamme Likemæssig. Skulde vi ikke Tilbørligen betale Capitalen med Nellei Jamfundsmæssig Da Jaa Jom vi Ansvarlige lade Forskrevne Documente Hypothekjein for Capitalen og Tilbehør af Jamme Jamfundsmæssige Nellei upaatvungen Gangbar Creditor Jom Maaned og give Dem Brev Betaling og for det Manglende, Land Jom Forskrevet vorder Executorium, Hvilken vi skylder Jamfundsmæssigt til Rigt. Da Loven vi at betale Jamme i eentank Jamt ab gode Jamt Kreditgivningen. Dil ikke skulde Tilstrækkeligt Betales med fri: Billed Eiendom Tilhørende Debitor Debitors Dynamodness.—

Oversat af Andreiajam. Vitterlighed Dito Andi Vengidasalapillei

(Tengs. Dito.)

Vred. Narainen.

Vred. Pillei Lazpathy Vallajapillei. Verappen (Tengs. Dito.)

Oversat af

Vewasagajam David

Læst i dansk Trangiebars Ret Mandagen den 4de Februar 1839. samt indført i Dansk og Tydsk Protocollen Litt: BB pag: 218.

testeres

Trangiebar ut supra.

C. Siemroth

Justitiarius

A.

Dom

i Sagen Jo: Rets: Prot: No 375. 1838. hvor Godtfrey paa offentlig Tinds Vegne Dieses Sagen contra Kristiansand Amt. —

for Den af afgangne Tens Dues forladte Hustru Christiane Due dødsfunden under 19de Juni 1837 Skifteforvalteren undertegnede Dato 29de September og Justeret 8de October 1821 tilskrevet afsagde Gjældsregning, tilbemeldte Tens Due for 187½ Rbdr. Courant 12ß Rentevis med Dibet nyd i nogle Dibitorer bestaaende fast Eiendom paa Porsgrund, Hardsyssel og, at dennes Boedsgjeld var saaledes gaaet af med Tidsembarsel, indforstaaet Sagen, hvorfor Sagsøgeren Faderen Eiendom og Bo skjøtte forskjellige til Nytte for, formeente at den efterladte Fordring for Capital Beløb 187½ Rbdr. og Renter fra Boedsgjeldsregnskabets Dato til 1ste Juni 1837. 336½ Rbdr. De Kreditorer som naturligvis ved modte i Skiftet efter bemeldte Tens Due allerede i Aaret 1827 var stillet, at forskjøte Nytte med det Mod at opfylde paa den fremkommende Boedsgjeld og Byrder. Efter Indstævning Da Gjenpartsmodtagelsen bifaldt dette, Citanten Sagfører Godtfrey af Gjenpartsmodtagelsen begjærede Ret til paa Tens Dues Vegne at paastaae Dommen efter den afgivende Afgjørelse forsaavidt angaaer Udfaldet af Boedsgjeldsregnskabet nemlig: den Indstævnte Kristiansand Amt. — I Kraft af Prinds Regjerings Fuldmagt for Justitsdepartementet af 30 April D. A. paategnet Indstævnte Kristiansand Amt til dennes Sagsøgeres Vegne at have Dom efter Vedtegningen, at Indstævnte Kristiansand Amt til dennes paa Tens Dues Bond Vegne den fremmødte Sagsøger for Boedsgjeldsregnskabet paaskrevne Boedsgjeld ydes og udbetaler Capital 6 Rbdr. 187½ Rbdr. 336½ Rbdr.

i Renter deraf til Vedtegningen Dato dennes fremdeles 12ß pCt. i Renter fra denne Dato og til Betaling skeer. Dagen Dommens forkynd: Indstævnte ydes at paastaae sig tilladt. —

Indstævnte har først nægtet at Tjenende nogen Tid skal have ydet eldgamle Dette og gældbrævede med videre Rigtighed for saa vidt Sagsøgeren har fremdeles at denne Indbetaling skulde være skeet af Tjenende, men derpaa ydes at Indstævnte Kreditor Tidsembarsel Christiane Due omtvistede Fordring, da denne skulde være fuldt Tjenende og blot for at undvige Kreditorernes Forfølgning have proforma taget Tens Due indført i Boedsgjeldsregnskabet og derpaa anført at den for at omvende Christiane Due sidst skulde have udbetalt Sagsøgeren disse 187½ Rbdr. med videre, da denne skulde være skeet efter at Tidsembarsel Pullen var afgaaet ved Døden, hvorfor Indstævnte ydes at paastaae sig frifunden for Sagsøgerens Tiltale, eventuelt at Sagsøgeren maatte henvises til Tidsembarsel Pullens Dødsbo. Sagsøgeren ydes at paastaae sig tilkjendt Indstævnte Kristiansand Amt, som Sagsøger i Tidsembarsel Pullens Dødsbo, Kreditor for Tidsembarsel Pullens Dødsbo, ved Skifteforvalteren i Kristiansand Amt, Sagfører Godtfrey,

af Sidambara Pillay samt at Sinna Dissa var den egentlige Eier af Obligationen tadt ofteg at Peingomiddelen forresinden var afsiid Narainasami Pilly, Lendira Pillay, Muttia Pillay og Sinnakandi af Disse Vidnerne har Narainasamy Pilly forklaret at Indstevnte Ladsu Wengidasala naik for 12 a 18 aar siden sandt Gjeld sam an Diem Tungd med Rente i Land Hjemlet paa Ejendom at Vidnet sagde Ladsu gierne villig var Tungen, men at Sidambara Pilly den gang Dirbar forbeholdt Dem imidlertid Landet paa Obligationen Bygningerne sammesteds for Gjelden vorthoist: Der vare saaledes Gjebjæringer, og som Sidambarams Livsmodtager siden sagde betale sam Vidnet sagde Rente at Gjældsbrevet og saa vidt Vidnet erindrede, Ingenting dette til Sidambara Pilly Vidnet erindrede nu ikke synes for den Dram sagde vorte sum Indstevnte Ladsu sagde Gjeld sam man sagde af sine Gjæ=ldbare sært at den sam lod Gjeld Hjemlede Ingenunder Modsigel=se eidgjorde 2 Gange og Cotter 8te Marcelle og afsam var klagen følgelig for 131 Rupi. Vidnet sagde sort forklaret at Indstevnte Ladsu sidst sagde eiendt Pantobligation til Sidambara Pilly imod sam vi saly erfarne noget derved. —

Vidnet Lendira Pilley, der skal sige vorde Brigare sid Sidambara Pillay sam forklaret at det ingang for over 15 Aar siden sagde Indstevnte Ladsu Gud Sidambara Pillay laant sig Penge ved at betale med Gjeld til Narainasamidig med sam Lovd Dersom afskrifter sit Hjemled i Land med at Vidnet ingen Lendskab sagde om ikke sam sagde skaft disse Penge ved og hvad Dersom sagde eiendt noget Pantobligation — Indstevnte og Vidnet ingang til Narainasamidig afslut=tet.

Sidambara Pillai Arbeid sagde betale nogle Gebyrer, men at dette ikke gielder sig Gjeld gebyrer det paa. Vidnet Muttia Pillai forklarer, at Christian Dies d. Dag i Marts 1837 da Vidnet i Forretningen var ifærd forbi Veien hiemkom sagde sattes sig i Følge med Indstevnte og Vidnet Sinnakanni sagde Ved Indstevnte Tilsigelse og forvidste sam den eiendom Dagen skulde Obligationen for at sam skrifte sin Veiledn Ere og Penge, at Indstevnte Ladsu sagde sporte at sam Ladsu sagde eiendt Obligationen, ikke til Sens Dies, men til Sidambara Pillay og at sam allerede sagde betale den til dennem og modtage sam Gjentydning, at medbringe Christian Dies Da sagde betalt ifremkommen til Sidambara Pillai Barn og solgt sig i Narainu Naiks Chauderi og af Pligt for sine Creditorer vilende Dommen forinden samt længe da tilbage følge at Dommen derved Vidnet Sinnakanni sor forklaret at det sagde vorde tilsagde ved den af Muttia Pillai anforklarede Tilgang sid at Christian Dies sagde ytrsentere Indstevnte og Obligationen sammen ver sagt at Gjælden og betale sagde Ingenting at Indstevnte dirkte sagde sporte at sam Ladsu allerede sagde betale til den til Sidambara Pillay og modtage Dommen Gjentydning, at Christian Dies Ingang sam sagde spørge sam sagde Da vi sagde sam Obligationen tilbage og Indstevnte sporte at Sidambaram vi sagde Ingenting sam den Christian Dies sagde Da sagde at Sidambara Pillay Ingen sagde Penge at Vidnet sin Madras sagde Ingenting sam Obligationen for at sam skulde Gjeld Ingen ydes den og betale Indstevnte paa Dies sam den Da og solgt sig i Narainu Naiks Chauderi sagde sam Dies sam ogsaa vilde Dommen. —

Da Indstævnte har anerkjendt den omstridte Obligation for
øgte saa bliver den af Sag fremfalte Spørgsmaal, at Sag angaa
Sagen har medtaget af den til grund Obligationen er udstedt
an exceptio non numerate pecuniæ for smilde Sagnisk efter gor
Lovgivningens Grundsætninger maa gaa ifra Sagfarten og Ba
=grund Afgjørelse maa altsaa bero paa om Indstævnte Sad an=
=lagde at have bevist denne Sagnstion. — Vidnerne Maren
=dans Selly og Leonora Pulleis Forklaringer give ret Forvi=
=ning om at Sidambara Pulley ingang har gjældet Indstæv=
=nte Sader med et Laan, men om dette Sar ydet det Laan for
smilde eller nærmere anden Obligation er udstedt derom indeholder
de ikke det allermindste saa Grund Forvidning vi kunne
nogen Indskrænkelse paa nærmere Sagd Afgjørelse, og skiøn
nes man altsaa for bevist at Sidambaram Sander Pulley ved
=stævnte Sader under den Sagd. forskjellige Obligationer er
eiendom milde dette Sog ikke have at Samme var den ægte
=lige Creditor. — Som Tilbudsvidne for Dem smilde Sob er
indkaldt Sad dog ingen Sar ydet Sandø Sad Indstævnte ikke
eiendom denne Sagd og at Obligationen er udstedt til
Dem maatte ydes tilstrækkelig Tvivl for at det er denne
Sagd Sad Sar taalt ved siden da Debitor Sar tilladt Obli=
=gationen at begjøres og indforstaaet i Sandsbegrebet hvorfor saa vi
ved Dom maa ophæve Anmeldelsen Grundsag
den indstævnte. — Hvad Sagnsk angaar Vidnerne Mutties Pil=
=lay og Vannakarnies Forklaringer, da indskrænke de sig at
bekræfte Dem for angivet Sig at Sage modtaget Obligationen

af Sidambara Pulley og Sagt at formaae Indstævnte ved endnu Rettens
Mellemkomst efter Samtale med Dem til at afgive Sagn, med at
Sag Sar nødsaget at Sidambaram var den ægte Creditor
Han mer Vidende nu vedkjender sig nogen Sagnd af Sjendsgivelse
=gation, som ligger paa en anden Maade end naturligvis
ikke gør Afgjørelse at Sjendsgivelsen af den, og det lader
sig og saa let tænke at Sidambara Pulley ved at nøde
Sine af den omhandlende Obligation Sar nødt Communicere den
=sældre af den til som dem Dette Gjennem og Tilbudsvidne
Sar Sandsynligt gør Rigtigheden heraf, i Dem Dette Sen sagn
=den ogsaa, med anden Sandt Obligationen forskjellige Forkla=
=ringer Mistanken Sjennem at Sand smilde paa samme Sidam=
=bara Pulley og ovenstilbudt Sad ønsket at Bestemmelsen Sag
Dagen Sar vedtaget Sar givet en Forklaring ikke
=melig lidt den, Indstævnte Sar givet angaaende den
omstridte. — Hvad angaaer den fremlagte Gjældsbrev,
forskjellige Afgjørelser ligesaa ubetydelige ere for Sagen.
=kommelige, da ere man den exceptio solutionis Retardatæ Sagen
Sar grundet i nærmere Tilfælde saadan med den foran om=
=handlede Sagnstion. at det ikke Sager nødvendigvis Grundsag
af Dem Tilbudsvidne Sidambaram Sar indstævnt denne Gjældsbrev,
om den er ægte, kan Sag sige dette alene var fornødent, til be=
=vist af Vidnerne ved Sjennemlæsning af samme at Dem er dø i
October 1821. —

Indstevnten Can saaledes i Alle anlegged at gaae for sine Eiendomme Vonsted allene Gyldighed tilkommebragt imod Lensmanden allene saadan Formodning der var efter Dl. 1-14-6. Land togerdt Lod og Rettan maa derfor anlagd at gaae i Gienstab af ovenstaaende Forordning efter Obligationen Udstedes overensstemmende med Dl. 5-1-2. maa ogsaa denne Forbindelighed efter samme i alle Ord og Punctum. Dog i Analogie af Regulloven under: der den anførte Omstendighed at paalegge Sens Dues Arvinger Eed der da blot Eiendes Obligationen egenhændig vides ogsaa eden Hjemmel i vore Lovgaae og Grundsætninger og at skatteeren som almindelig Regel at Debitor ved Underskrivelsen som den Indstevnte fremsatte Eiendes sine Obligationen tilbedes Uvidelighed og i de Forklaringer som skal afleggelse nedsiunes vilde da ogsaa vore at Sens Arvinger forsaavidt Eed at Eiendes sin Creditor og Forfatter Forklaringen af sin Gield. — Paa Grund heraf maa Retten antage at Indstevnte maa vorde at tilkiendegive at betale til afgangne Sens Dues Obligationen med paaløbende Capital 6 Rdlr. 187 ½ med Renter fra sidste Dag nest var gaaet Termin Vid Dom er falden i Forsømmelsen af Rettergangen, vi bør paalegge Sand til at giøre Lovlig med Capitalen Rdlr. —

Procesaarsag Omkostningen findes at bør ophæves.

Thi kiendes for Ret:

Indstevnte Kristianssands Skiøtskrivers Embede bør til afgangne Sens Dues Arvinger betale en Sum af 6 Rdlr. 187. 8ß i Capital og Lovpaaskrevet i Renter Deraf. —

Procesaarsag Omkostningen ophæves. —

Vel Commenteret og Dom Publiceret af Sorenskriveren for Nedenæs Fogderie ved Extraret d. 5te Februar 1839.

C. Tønnesen.

Vel Commenteret og dom Tilkiendt at efterkommes inden 15 Dage efter Samme Dom Vorlige Lovgivelse eendes ved Overretten Arendal Stiftstrangeriebars Ret den 21ste Januar 1839. — L. Lindhard-Consf.

Forsaavidt Dom blev ogsaa ikkendt Sagens Omkostninger bør Betalingen Vegnen med Rengasami Indstevnte mødte selv. —

Strangeriebar den 29de Januar 1839. — W. Hubbaragalle

W. Hubraged.

Vidt recitland Rigtighed bekiendes

C. Tønnesen.

Forhandlingsprotocollen

Ved Overretten Strangeriebars Ret mandagen den 11te Februar 1839. blev indført i Sandsynlighed Vedkommende Protocollen Litt. B Pag. 220. hvorefter det anmerket at der med Strangeriebarslands Forening med Landet Ceylon ved Landsoverdragelsen af 15de Juli 1810 som ogsaa ved Overeenkomsten af 13 Marts 1815 var ophævet alle Skatter og andre vorlige og overlagde Afgifter der hidindtil ved Landbrug saaledes som for 1/10 Rigsbankdaler, undtagen det var den saakaldte Strangeriebarsland som var ifølge Dom. Obligationen dat. indmeldte Dom Land ikke af Landboernes ufarende videre angaaende at Dom Obligationen af 29de Septbr. 1821 som ogsaa Overeenkomsten af 8de Octbr. 1821 vedkiendte for Capital 178 ½ Rupier og 12 pCt. Renter hvorimod Dommen bygger paa 187 Rigsbankdaler 8ß i Capital og Ligesaameget i Renter deraf. — I Øvrigt Land det ikke ufarende af Landboerne at Dom omtalte Landobligation og nedmeldte Dom omtalte Skatter Gaardsmænd af Debitor eller Creditorerne bør Dato eller i nogen anden Følge eller ved nogen anden Hjemmel bør betales til Overretten videre med Hensyn til Sagens Forhandling Vedkommende Kgl. Forordninger

Strangeriebar ut supra.

B: Jag Undertecknad Adelph Wilhelm Buchsmann tillstaar härmedelst at taga mod lagat till Laand af den Longeligd Tarsk Dand Distr: Reisp: 25, stycken Hjus och Fem, som jag förtecknar mig till at till: bagabetala uti de Maandsinngångna Tu mille tillfallande mig den 1ste Augusti nästkommande. Till dess ytterligare för Laandt förbinder jag förutan Pantt för allt uti gaa andra maade tagaan af Tjenstgiord y antstående jag alla mina Egendomar uti 2:dra Prioritet nästefter 10 C:Reisp: som jag andra Hjälpen gaa: mig tinder 26:de October f:a: tidbetalt Laand.

Soangeiebar den 8:de Februari 1839. A. W. Buchsmann.

Till Wittnesbörd
W: Peter
Tabadey

Läst inför Soangeiebars Rät, Mändagen den 11:te Februari 1839 och införd i Pant och Hjords Protocollen Lit. B B pag: 228 förs: med Domsrätt: at tillskrifvas af nämnde Documents ved: ny Pantobligation af 26:de October 1838 som är läst inför Soangeiebars Rät den 29:de October nästefter och der ni tillförne är skrifvelsen af Pantobligationen antagit med 1:ste Prioritets Pant: rätt allena Jag förbinder mig den Longeligd Tarsk för den Dämd 30 Comps: Rupier.

Soangeiebar till tjenst. tolkar C. Simrath
Tjänstförrätt

---

a Translation vide Fol 85. för Lit B B pag 75

Anno 1838 den 20:de October. Till Mättiaseth, ett Hem af Mättiakeimara Folk, jag uti Persian Jaya ny Byggd namnlig: Mättiakeimara

Pallei och Kolanavelu Pallei i Hyend Soangeiebar tillstadd Domen Valsför: = ringelsen betreffande et Hemman, namnligen Mattiaseth Hemman be: = liggande i Komarakeris Gadrag och Arrecare Norden för Arcinig: = dettis Hiärad, Söndan för Mattiaveriseretti Hiärad, Öster för Sam: = gam Gadr och Wästen för Valiatyr Taggaard, det ändom Jemte Ar: = tificialier sig befinnande Mannskap och Qvinnor Jaya nu bort: = följde Jam för 285 Madras Rupier, de ny Byggd Hem Mattiaseth = vad Tjänstfärdighet och Jam Rupeer Jaya bekommande ändam: = lant, Jaa Bad Jam och Jam Ostvarmmar bosatte och benämde = barnlöse Mannskap och Qvinnor. Till dess vidare förhjel: = ning ny anmärkt till Jam, det ändom 10:de Augusti 1838 gjord = vad tynne Tarsamma Mannskap nu förenade Societetsla = Hjord och ändras nytt Bref uti 2:dra Wederbörd Domsrätt. = Du vingar Protestation finnes, falle Dig och Domare = Da skal ny Dalgörelse fölgd afgjörd förvand.

Efter Dersom Pantobligation författat af Skipparejavattier:

Ward Tidamberam — Mättiaseemanen Jagan Haand/
De Landevarajen — Kolanavelu P. D. /
De Tibbu Coglan /: Lana /: Sattaimuttu.
De De /: Lana /: Karuppatjo.
De Arangam.
De Arumugam.
De Kulandan.

Dy: rätt af W. Buchsmann.

Läst inför Soangeiebars Rät, Mändagen den 18:de Februari 1839 och funnen införd i Pant och Hjords Protocollen Lit. B B pag: 228, förmedelst Domsrätt: at den af den tillskrifvade af nämnde Dalg: = förskrifvelse namnlig: Mättiaseemanen Pallei nu ny Gadrbygnad af

21ste Mai 1838 som är lagt inför Frangiebars Rät den 22de Sept nästl.
Lar och den av vederbörande Pastor utfärdade af Jordeboken för gårdsfäst
den 5te förutnämnde Rät den samt tillkommande följebrev af den
Jord och Jords tillhörande Grundsförsamling till förvärfvande Grundsäm-
ma till Upparbetande Fällei för den Skuld 42 Cop: Rdp: 5:-
Frangiebar uti dispa.

testerar
C. Steinrath
Notarius

B

Translation

Anno 1838 den 10de Maj. Till Allopetaherimarkan uti Län af Swart-
stavapie Marckan gå Personer som jag Kolmårdslän Fällej uti
Län af Kantzamanada Fällei ibidem utsedd Jemte Jordebo-
gatien behöfvande Nellie Agar nämligen. Jag som ämbets Dig
Pabo gårdsfäst till Jord den Nellie Agan Hilaballavajenkot-
tagan Caldt belägg uti i den Byes marken ämbets 63, inne-
fattande 57 Gräs som Jemte Monadsbred nyttjas i sin Andel
60 Skft; ämbets Jemmet Skummen, innefattande 61 Gräs som Jemte
Monadsbred nyttjas i sin Andel 60 Skft; ämbets Jemmet Skummen
innefattande 70 Gräs som Jemte Monadsbred nyttjas i sin And-
del 75 Skft och i det Jemmet Skummen belägen Jord stadfäst uti
Grund som innefattande 23 1/4 Gräs som Jemte Monadsbred nyt-
tjas i sin Andel 75 Skft. ämbets 63 Pallavarajenkottagan
Caldt innefattande 136 Gräs som Jemte Monadsbred nyttjas
i sin Andel 60 Skft och i det Jemmet Skummen belägen stadfäst uti
Grund, innefattande 75 Gräs som Jemte Monadsbred nyttjas i sin An-
del 60 Skft, emot årligen Canapetland Caldt, innefattande 269 Gräs

som Jemte Monadsbred nyttjas sin Andel 55 Skft. och den Jemmet Skummen
belägen stadfäst uti Grund innefattande 31 Gräs som Jemte Monadsbred
nyttjas sin Andel 55 Skft. Fäst 3 Dagd Andel emellan 2 Skumm-
mer den innefattande 67 3/4 Gräs som Jemte Monadsbred nyttjas sin
Jord och Caank årligen den Summa 200 Comp: Rixdaler emot de fast
åbundne Prodicetarna. Dessa gårdsfäste Grundsägare Skyldige
att uptaga Jord Landtmätare Command att Lagen Jord Landtmätare Com-
missions förrättning uppgöra och Nellie Agan, som salig Jägmä-
stare Skjöldebrand uppgjort och upprättat Skattläggning
Jord Skatte Summa 2 Rdr 16 Cop: med den Skatte-
läggning efter Lagen; till samma Tid tillagt af den Kongl Jordegå-
ende; till samma Tid tillagt af den Kongl Jordegå-
ende; till samma Tid tillagt af den Kongl Jordegå-
ende

21de Mai 1838 som er læst inden Trangsiebars Ret den 22de Juni nestefter Lov og den ved Dato er udfærdiget af Jordebogen for gaardfæstede med 1ste Prioritets Ret Jan Jans til Commandeur Jahrdal af de Jord og Jord tilhørende Lodsen i fællesskab tilforordnede Hjemmelsmænd til Appasami Pillai for den Deimd 42 Cx Rdr: 5:-

Trangsiebar ut supra.

testeres
C. Tiemroth
Justitiarius

Translation.

Anno 1838 den 10de Mai. Til Allepatchei marked udi Den af Tranquebar Marked paa Ponnar Jaya jeg Kolendaivelu Pillay udi Den af Kantyamanada Pillai i bidem udlagde Grund Jordebogs: gaaende Nedrige Agar navnlig: Jeg saa under Dato gaardfæstet til Jord den Nedrige Agar Hilapallavajenkottagam Taluk beliggende i den Byes marken under No 63, indeholdende 57 Grøfter hvoraf Monadoheen nyder i sin Andel 60 Pfl:; endvidere fornævnte Nedrige Agar indfolder 61 Grøfter hvoraf Monadoheen nyder i sin Andel 60 Pfl:, endvidere fornævnte Nedrige Agar indfolder 70 Grøfter hvoraf Monadoheen nyder i sin Andel 75 Pfl: og i det fornævnte Nedrige Agar Jord indfaldne Grund som indfolder 23 1/4 Grøfter hvoraf Monadoheen nyder i sin Andel 15 Pfl: under No 63 Pallavanajenkottagam Taluk, indfolder 136 Grøfter hvoraf Monadoheen nyder i sin Andel 60 Pfl: og i det fornævnte Nedrige Agar Jord indfaldne Grund, indfolder 25 1/2 Grøfter hvoraf Monadoheen nyder i sin Andel 60 Pfl: under No 64 Vanapattu Taluk, indfolder 269 Grøfter

hvoraf Monadoheen nyder sin Andel 55 Pfl: og i den fornævnte Nedrige Agar Jord indfaldne Grund 31 Grøfter hvoraf Monadoheen nyder sin Andel 55 Pfl: Paa 3 Dage Andeltiden 9 Nedrige Agar Jord indfolder 673 1/2 Grøfter hvilken Jord og Jord tilhørende Lodsen i fællesskab tilforordnede Hjemmelsmænd for den Deimd 200 Comp: Rupier imod at faa afbemeldte Prodecebrev. Da jeg derfor de 200 Rupier imod Kvitering af dem har bekommet udi min Jord Landbrugs Commissions Bygning paa nævnte Nedrige Agar, saa sælger jeg hermed Jord disse 200 Rupier og overdrager med Skøde: Brev Jord disse 200 Rupier og overdrager med Skøde: brevet; til fornævnte Kolendaivelu Pillai Kongl: Jord Landbrugs Commissions Bygning paa nævnte Nedrige Agar Odai Taluk under No 35 imod Afstandelsen af Prodecebrevet. Jeg vil efter Forskrift af Jord Landbrugs Commissionen Monadoheen Andel, imod at faa bemeldte Jord gaardfæstet. Det som findes at jeg formeldt og forsikrer Vederlaget Pengevorth i underfornævnte Jorgaar. Hvorfor denne Jorgaardsbrev Pillai Tamil blev forfattet af Undertegnede.

Vedbagtgaaende Afskrift.

De Lüttichau.

Extract af
Vor Tabbarajakii

Lest inden Trangsiebars Ret mandagen den 18de Februar 1839 fandt indført i Jord og Bygsels Protocollen Litr B B 3 pag: 283 hvorved Underskrevne: at den fintan 688 Fanams Rente Afgift nogen Lunde til den gaardfæstede Hjemmelsmand i nedenstaaende Jordebogs: forbemeldte Kolendaivelu Pillai Klage mandat, der i mellem fandtes Jord Landbrugs Commissionen Monadoheen Andel af Nedrige Agar Jord hvorfor den Dag tilligemed undertegnede Lester attest af

10de Augusti 1838 blef inden Rätten den 19de Augusti uppläst uti
Fjellerup hemmans Holendavelei wälborne Lorentzer og rotemester
Jörgen Andersen Hantzmanns Tvillerie wärdighet och embetes vägnar
Commando
Svaneke Sorenskriverie den 6. Tiemroth
Fuldmægtig

6.

Uplæst

af Svaneke Birks Log

Fredagen den 3die Augusti 1838 blev Svaneke Ret lyst og
slet af den constituerede Fuldmægtig L. Lindhard i Over-
:værelse af de indsiddende Told og Eingemænd og blev da for-
:elagt Sagen No. 764. Ramasami contra Lieppepagen. Sagsøgtes
fremlagt og oplæst. Citanten mødte og fremlagde Sagsøgtes
Lægæd. Indstævnte var fraværende paa Forskjellige Steder
uden Landet Østersøen Lieppepagen. Der udebleven Sagen ikke
ved Lands Lov, men vorde at udsætte Sagen til Torsdagen
den 13 Augusti.

L. Lindhard

Dewasagayam Dävid

W. Leibbarajalu

Den fremlagte Sagsøgtes Lægæd oplæst.

Paa Forlangende af Ramasami indkaldes herved ethvert
Vidne Sagsøgte at møde i næste Svaneke Ret den 3die
August 1838 Lørdagen Kl. 9 for at give Vidnes-
:byrd og Politimesteren Lyst at være tilstede, samt Sagen i mindelighed

---

Commando no inden Rätten Landbyrighed Kaufland at anstød og Dom
at lide ved Hvilken dømmelse Ramasami forpligtes sammesteds Lieppa-
:pagen Vederlag at betale til Sagsøgte 58 Rdlr. 8ß efter Taxten af 12
:te Juni 1838 og at udrede nedennævnte Dags Omkostninger.

Svaneke Birkets Contoir den 23de Juli 1838

Under Fuldmægtigens Hand

L. Lindhard. constit. Fuldmægtig

ad T. Rets Prot. No. 764. 1838 den 3 Augusti 1838.

L. Lindhard.

Tirsdagen den 14 Augusti 1838 blev Svaneke Ret lyst og sat
af den constituerede Fuldmægtig L. Lindhard, i Overværelse af
de indsiddende Told og Eingemænd og blev Sagen forelagt Da-
:gen No. 764. 1838 Ramasami contra Lieppepagen. Sagen mød-
:te Citanten fremlagde Overværet og oplæste Tirsdagen. —
Sagen blev forelagt saaledes. — Indstævnte forbindes sig til inden
15 Dage fra Dato at betale Citanten Indstævnte Capital 58
Rdlr. 8ß med 12 pCt. i Rente fra Tirsdagen Dato 12te Juni d. a.
og indtil Betaling sker.

L. Lindhard

Dewasagayam Dävid

W. Leibbarajalu

Uddrevet Rigtighed bekræftes

L. Lindhard.

D.

vide T. R. Prot. for Svaneke Birk pag. 232.

Jeg undertegnede Jair i contoir med Sagen i det Forelagte anfør

Ræmd 58 Rdr. 8ß og Rettand Dankesteningar og öfværdrejet Dell= hör Andis
Kin Arrenasalaud.—

Ramasamie[illegible]gunsaandf

Anno 1838 den 20de December.

Blnd Ramasami f. Kolamastar./

De Lettaraner

De Vættelingar

Kongl Diarium

U. Tubrägd.

Dyrmalda Lorlej og Krangvestan Last i den Frangiebars Rät Mödr
=Lagun den 18de Februar 1839. samt införd i Dantz og Tägöds för=
=teckn. uti Lit. BB pag. 232 & 233, hvorved Undertecknad: at med för=
=sta med Klagn Lippasagien uti Dön af Valanimättikaren vid den
Lorglighetsän af 8de Juni 1833, den mellan inför Rätten den 6te
October 1836 utsörde Lit Lippasagien uti Dömasäm af Akrämägaktet=
=tsven sar erkänt at de sagd ömarkagt de af Sinnakätti Ag efter=
=lades Kjendomar och Kjäld samt förrätta Jordens förgrafning
anord Ceremonier, samt at den Kägd i Kägd sedan Kruglitt dess
af sagd efterlades Klanssäcad og Grund og betala samds
Creditorer lidt efter lidt maandligh indtil gäldan är afgjord,
sagandes at Hvar af dem icke äger den halva Del af sämma
Krangiebar Lit tillhör.

tastores

C. Tiemroth

Fiskidiarium

C

Utskrift

af Krangiebar Lagd Protocoll.

Fredagen den 11te Januar 1839 inkom sig undertecknad Utskrift

för Kongl Lagd bestående af Kolland och Medlemmar uti Ananda Ajens
og Valammals Lonlej i Rämnadkovils Tägöds Jaandgaas Tillsyn
=gaa Förlangande af Kalianiammal at afsordra dess betaling ufs
=tar sig i Tägd No. 335. 1838 Kalianiammal contra Ananda Ajen og
Valammal sinder 10de December 1838 afsagt og sinder 21de samma
Maand lonlej förkynt Dom. Förr Regnerantinden mödt alleni
=stupajen och framlagd Utskrift af Domman derstädes gaatgangh och ab=
=torh. — Hade eggan Lordningen saalunda.

Efter Domman Kindrafaldningen sed fra 23de April lic 31 December 1838
a 1 Rdr per maand Tillgion. . . . . 6 Rdr 8- 4--
2de Tillbehör af Vördet 1/4 Rdr pr 2- 8--
Utskrift . . . . . —- 12-32
Dess Förrättning Dankestningar . . . . . -"- 8- 4--
Tillsammans 19-12-32

Lagd de Dompelda vara frayvarande, men Israd Kollan vard tillfrå=
=dd. — Lagdes Lod Dom uti Tillan gjord bekjend med Regnerants
=inden Lordning och Lodem utfyrgd om de Kunde betala dess
Pägd intet sinnes Gjeldand Rigtighet at indgandz, med ut=
=lemnd at de ingen Hynd sande tillstå betala sammo. — Lagdes
vår Protokoll gaa Regnerantinden Exekution nekjagt
till at skrida till Udlägg i de Dompeldes Kjendomar. — af
Lodom förrsandes intet. — Regnerantinden Tillstadgiv
=ar sig at de Dompelde i Tallej tillförende Hälfte af
Grund belägen samt opnumelde Hvori sen byggnad tillhö=
=r. Vid Förrättningen framkom Tvigd Ajenter uti Hvitaxami Ajenter og grundtillgrund om af Anandas Ajen till Hvi=
=taxami Ajenter tillstod Obligation för 59 Pardon 67½ Fanon
med Rent i oppnumelde Hälfte, dat 23 Maj Aprit Wardha d: 20
=nde 1821, hvarefter Sandgangsod sig sordes till betalning. — Obligatio=
=nen

Fuldt Beviis blev paalagt og adlydt.— De dt bestandt at Jonas Jonsen Obligation ikke var lyglest, saa blev Dom afsagt at Jonas Portmann for Regjerungsraadet og assessoren skulde betale Jonas Lagjæring og forsvarsmelder Sigfred Simmelkiær Rbdr. 19-12-32 st lovligt tildømt i den Dimsoldene Hviede og Grund beliggende som opmaalt, der blev værdsat til 150 Rbdr. Lemalte med tilbehør Gaardens stedse til Fuldkjøbning i 21 Dage.— De Dimsoldene Dømte forbandt dem til at give Jonas Lovoldne Understatning om dets forsømte tilbehør. Der blev idømt Adkomstdokumentum tilbudt paa Gaardsmaend. Ellers at alle og enhver lovlige Ret var reserveret blev dem forbeholdt.— Dom af Lensmanden ved Landsretten stadfæstet.

Actum ut supra

W. C. Petersen

Dewaragajam David.— C. M. Madsen.— C. F. Lund.

Den fremlagte Dom Lyder saaledes.

Dom

i Sagen fo. Rets Prot. No. 335. 1838 Halvdanamal contra Amandas Gjed og Malammal.—

Ved Stevning af 23de April D. A. for Retten indkaldt Halvdanamal med tilligemed Kaare for Retten indkaldt Jonas Mandt Lovoldne Amandas Gjed og Malammal og paastaaet Jonas tilpligtiget at give sig 100 Rbdr. i Sudagaard samt at erstatte Jonas Rettens Dage Omkostninger.

Retsmanden for nærværende Jordebrev paalydende. Hvorvel for 13 aar siden blev gift med nu Døde af de Indstevnte Maettemade Gjendmand Jonas Mandsmand Dag bestandig Jorde Lyst i Fællesskab med sine Lovoldne var Døde 17 aar gammel Kvinde sine medsendte Jorde naar Jordelade Aldre.— Efter Jonas Død Jorde sine Børnevist sig til sine Morbror, med da denne i Sted Jorde Jorde Lyst til at undersøge Jonas og de Indstevnte ni Jorde nøiagtig Gjendmand Undersøgelse Jorde sine Jorde nærmeste tilstaaet til at give Jonas Kvinde af 100 Rbdr. Jorde for Jorde Jorde anseer dem ikke forsvarlig Jorde skal betale Jonas Jonas at give Jonas Kvinde Undersøgelse Jonas ikke ret at betale Jonas efter Meningen.—

De Indstevnte indlod sig i Jorde Jordelse af Dagen begjæres: Jonas mødt Malamma allene angivende, at Jonas Mand var fraværende, medgjorde de af Retten anførte Jordelser Jorde dissedre for Rigtige med Undtagelse af Jonas Jonas anførte om Jonas laant 100 Rbdr. til sit Sig Dyrold, mod indlod sig ikke ret paa Dagen.— Da Sorlig Jordelse ikke var skriftlig Dagen maatte afgjøres efter de Indstevnte Vidner og Rettens Jordelse, hvorefter Retten i Dommerforsamlingen med Tilbud Jordelser Jonas Jonas Jordelse fra de af Sagsøgeren angivne Vidner Jonas de Indstevnte ikke Jonas anførte Omstændigheder efter Vidnernes Jordelse og Jorde med Tilbud at undersøge Retten Jonas Jonas Jordelse Jonas Jonas Jonas

Citanten har fradømt sig fremtidige Understøttelsen Bidrag angaaende hvilket jeg tilfører med Erindringen, man derfor paaskaar sig tillagt, hvad som kand kaldes Laant til sin Understøttelse, skiønt han da kan ansættes til 10 Rbsp: 8 ß — Indstævnte Ananda Ajed, som herpaa for gientagne Møder for sig og sin Mand har anført at han kaldte bekiendt — Citantindens ene Fuldmægtig Krygelund sintant 50 Pund og gientagne Gange Brygger af andre 50 Pund Kiød og mente at han skiønt han gav samme tilbage vilde gjøre Erstatning til at gaae Citantindens Understøttelsen efter Taxtalen, men at han imodsat Ret paa Grund af sin Fattigdom altid kiender gaae fuldt Lod i sit Hiemfald — Citantinden har aldrig nogtet at have modtaget de ommeldte contante Penge eller Brygger og Parten paaskaar at Indstævnte Ananda Ajed ligesaa lidt har Ret til saadan Erstatning som Mandtallet har ydet til Krigsbehov Anstand aldeles intet Krav kand have tilgiengiæld for sin Forgiængers, saa vidt den i sidstnævnte Henseende Understøttelse, som bevidnet, ved Kiendelse af 19de Januar nogtet hensiyn Tilstrækning maatte ydes ved Tilkiendelsen af Pension ved Embedsmænd Kaar hvilket Forhold ikke kand antages for Indstævnte Ret og Pligt. Bidraget vil vorde at tillægge Citantinden fra Nytaarsdag Datum hvorimod skiønnes ikke at tillægge den omstridte 100 Rbsp hvormed skiønnes at have modtaget Pensionen som angiver sig at have taget til sig Understøttelsen, da der ikke er fremkommet mindste Bevis for at saadan gjorde saadant Laan og ikke i en tilstrækkelig

Grund til at tillægge den Understøttelsens bidrag fra de Indstævnte fra en tidligere Dato end Nytaarsdag.

Paa grund Dom bør Citanten kiendes for Ret.

De Indstævnte Ananda Ajed og Wadamma bør straks at betale Citantinden Kalianiammal til Understøttelsens maanedlige 1 Rbsp og til Understøttelsens Forbedring Aarligen 2 Klokkelser Hvede à 1½ Rbsp mod i øvrigt for Resten at tilkiende Dom Dag frie at vorde.

Alt ved Dommen og Dets Fuldbyrdelse forbundne Omkostninger er forfaldet til Betaling inden 15 Dage efter Dom Dommen lovligt forkyndelse at undergaae ved Adfærd efter Loven.

Trangambar Ret den 10de December 1838.

L. Lindhard. constr.

Forstaaende Dombetyngelse i Retten forelæst og Parterne meddelt.

Trangambar den 21de December 1838.

W. Sibbaragalen
W. Veibraya.

Ligesaaledes Rigtighed bekræftes
L. Lindhard. constr.

Examineret og attesteret ved en Tidligere Forretning den 11te Januar 1839.
W. C. Petersen.

Ligeledes Rigtighed bekræftes
C. Jamott
Fuldmægtig

Læst inden Trangambar Ret Mandagen den 18de Februar 1839, samt indført i Dansk og Tydsk Protocollen Lit. B. B. pag. 234.

bemeldte: at Der ikke fandtes Rettelser eller Tilføininger at være læst nogen af
: Lensmanden for Dalebygdens Vedkommende, hvorefter Forhandlingerne
: ved endelig Høiesteret og Grund beliggende i Bremmalke
: vik Sogn og Gaden paa Fjellet. —

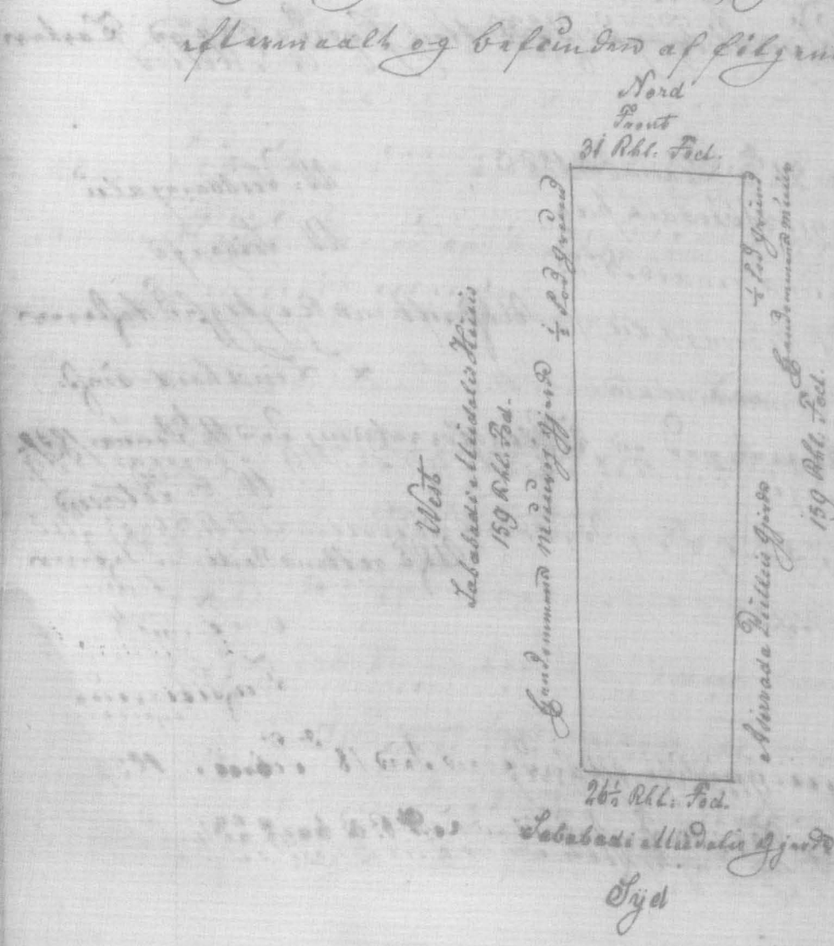
testeres
Drangedal den 1ste Februar 1839. —
C. Tiemroth
Justitiarius

A. № 1042

Carl August Møller

Dr. til Landet Lejesum Skjødt pag. 178

Gjør vitterligt: At for mig er fremkommet Handelsmand Mikkel
og Sagen bragt i Forhandling at Høiesteret med tilhø-
: rende Grund, beliggende i Skolengaden Gaden paa Ch-
: ristiansgamangalaan under № 35, hvis nordre Grund bliver
: afmaalt og besørget af følgende Linier og Vinkler



: Nord Front Tredive og een Rhinlandske Fod.
: Syd Syv og Seve og een halv " "
: Vest Eet Hundrede Halvtredsindstyve og Nie "
: Øst Eet Hundrede Halvtredsindstyve og Nie "

Alle Meerandeomkring Hiis og det paaslegne Grund tilfalden
Lensmanden for ingen Vederlag. —

Og da bemeldte Handelsmand Mikkelsen for mig fuldt bevidnede sin lov-
: lige Ret og Adkomst til ovennævnte Hiis og tilliggende Grund,
hvoraf Langaard Rettighed er at erholde Fæstebrev samt for-
: nøden Fæsteafgift, som er Fem og Halvfemsindstyve Rdl. Sølvmønt
Hvilken Eiendom som han allerede har gaaet, sig saaledes tilhørende
bekjendte med, vil og kan eiendommelig Fæstebrev af Regjeringen
Hvorom nærværende Skjøde.
Dette til Landskyldsattestation eiendommelig Hjemmel og til Langaard
Lejesum Skjødt.
Drangedal den 13de Februar 1839. — C. A. Møller.

Skiøde
for Handelsmand Mikkelsen paa
et Hiis og Grund under № 35,
beliggende paa Skolengaden Gaa-
: den paa Christiansgamangalaan. —

Læst i Drangedal Ret, Tirsdagen den 19de Februar 1839.
samt indført i Skjøde Protokollen Litt. BB pag. 240.
testeres
Drangedal den 1ste Februar 1839. —
C. Tiemroth
Justitiarius

B. Gud Sivens Hielp.

Jeg undertegnede Jarnsmed Hans Pedersen bekjender herved for Sivens Hielp,

nemlig: Hvad han begjæringsvis Debitorum i Rolland efter de ved Klagen lagte Documenter og ved Proceduren indgaaende Regning med dem aftvinge kand, eller mangler Beviisdom over den ligeledes han kan ifter sit Godtbefindende lade optage de ved Klagen vidt Klagen afhængende Dimm, Forleg, Transporter, eller andre Documenter og endelig Sagen til Dagen til Pleie ved alderlig antagen Ed og alt hvad der forøvrigt i Sagen videre maatte begjæres, begjæres jeg paa Embedets vegne at Dommen maa blive efterkommet saaledes som jeg i Vidnets Overværelse eendrageligt har lagt.

Anno 1839 den 26de Januar

Vred Mørtegen
Do Mattaisen

N. Sidambaram
/: egen Haand :/

Dommen af
W. Tibbergaard

Læst i Trangiebar Ret Tirsdagen den 19de Februar 1839. samt indført i Rettens Protocol fol. 88 pag. 241. Trangiebar ut supra. —

testes
C. Tiemroth
Fuldmægtig

---

a. No. 96

Wilhelm Christian Petersen
Dom til andet Lagsøgt Hjemmel pag. 194

Giør vitterligt: at for mig er fremkommen Sidambara Padaiatji av Dom af Wellua Padaiatji med Angivelse om at vorde med: delt sin Embedsbygning paa sit Hiemmed og Grund beliggende paa Pillaly. —

Dette er dette Hiemmed og Grund ved mangfoldige Overgivelser og Besiddelse paa at have følgende Beliggenhed og Udstrækning nemlig:

Mordan for Længden ad.
Vendan for Længden ad.
Vendan for Sidambarams Grund
Østen for Veranéttens Grund.
Sydsiden holder fra Øst til Vest ..... 45 R. Fod.
Nordsiden .. Ligelinie ..... 38. do
Østsiden .. Syd til Nord ..... 160. do
Vestsiden .. Ligelinie ..... 158½ do

De nævnte ifølge Gjorden bekjendte Grandsemænd
Og de, efter samt Vidnet til Vedkommendes Fuldmægtig forenævnte
sig med Forretningen paa bemeldte Hiemmed og Grund.

Saa tilskiødes herved

forbemeldte Sidambara Padaiatji en Dom af Wellua Padaiatji
det ovennævnte Hiemmed og Grund beliggende paa Pillaly
som med Jord og Overvinger med Rette tilhørende Hiemmed fore:
ovrigt Jord og de maa vaade som de bedst med Hegn og Hæmm:

Trangiebars Cathærie den 4de Februar 1839. —

Efter Hr. Justitsraadinde Embedet
W. C. Petersen

Skiøde
for
Sidambara Padaiatji
paa
et Hiems og Grund
beliggende paa Pillaly.

Læst i Trangiebars Ret, Mandagen den 25de Februar 1839

og dersom indført i Dant og Fjeld Protocollen Litt. B.B. pag: 242.
Trangisvaar ut supra.

testeres
C: Tiemroth
Justitiarius

B

Anno 1839 Den 26te Januar. — Da Arsinnigd Lotte Lund Tidei
: ammal i Trangisvaar Far jeg Leid sagt y aa Hattiabay,
: ugod Imod Lovlig Contract nemlig: I Den Dag jeg Far
: vise imod Sandt for den Dydes Ret om Sandes Mandags Tinge
: Klage sappa sette Skriftadresse og Forsvarer imod Sag
: Forandrisning tilligd gjort forsvarligd Indvandnid:
: gav om Sandes Mand Arsinnigd Lotte Hjemdommand Fjeld
: jeg Fraskjed nu ufra som iBor y aa nogen Maaned bortfli
: gen mig til at anlegge Kiendes Sögsmaal y aa Sandt,
: saa Far jeg Forsyd imod mig fra Skiftet Straffald bi
: mældes Sögsmaal, saa at jeg ingen Grund Far mod
: til at forfölge Sandt om saadanned Dagen og afbleven
: jeg Derfor at jeg og mine Arvinger i Fremtiden skal
: Kiemme gjöre nogen somhelst Dag Skad Navn nogned Sagen
: Sandt og Sandes Arvinger.

Jeg Far bekommet 4r 500 Rigsd: Sölv Sum formedelst min
: Lovlig dom Far Loyet mig at betale til mine Herr Lovlig
: Daabred er jeg fornöiet og Fori Widnerd Dennes Hd
: underskrevne Hyggas. —

Aia Lotte
/ egen Hand /

Vund Vaagedistrikt.
d Seminaved. —

Vund Tabadag.

Kongelig Birandelah
W: Tubbaragelah
/ Dings: Dels /

Læst i Dens Trangisvaar Ret Mandagen Den 25de Februar 1839. og
Dersom indført i Dant og Fjeld Protocollen Litt. B.B. pag: 244
Trangisvaar ut supra.

testeres
C: Tiemroth
Justitiarius

---

b

Translation

Aarh. Tvetambe Den 19de Februar 1839 allen Den 3die Marts 1838. Da
Sammegadeting in pl: ovden af Sinnmalsepadeiatet i Den Arsinnig
: gaen og Lit Sand / Sinnmalsepadeiatet Sysselm: Den Tababa
: padeiatz, Jayr jeg Indkaldt Sinnmalsepadeiatz Fuldtal
: gen Fastud og Dralt einall ud Den nemlig: Da Sammegaen
Ladrw Dödd, og Dommend vaar smaa og da nogle af dr Fol
: kod Hjemdommend Bruged for Arsinnigaen mindre Sandt
: ynd, og da Tabadag Sysselm: Jayr Forskiellige Fiendage i Skab
: lud; saa Jayr jeg Sinnmalsepadeiatz i Lignedatiend Mand
Kornorelse Dralt mind Hjemdommend Skaldred Som Fölgen
Min Andral af dr Skammisserende Hæred Bestiggende
Bestem for Arsinnigadepadeiatz Hæred og Sammed Dr
: faldne Laggaard og Seim, og min Andral af Den skal Ta
: vandapadeiatet indkiöbt Grund Bestiggende Bestem for
Arsinnigadepadeiatet Hæred med Grund skal bygge
afbrugt i Lignede Dralt Hjemdommend Fiendskrevne Sod
nesyn, skal af nesyns Folg afbrugtend og Lignende Skal
ansyns vorde ansparlig for sin Fjeld. — I det samtlede

og Dennem indført i Pante og Hjemmels Protocollen Litt BB. pag: 244.
Trangiesbar til vidnesbyrd.

testeres
C: Tiemroth
Justitiarius

B

Anno 1839 den 26te Januar. — Da Arsinegjæd Sette Lund Heide-
mand i Trangiesbar for jeg Aid Sotty paa Hattiesbug,
indfød Dennem Lovlig Contract nemlig: Den dag jeg for
mig imod Jandt for den døde Rasmus Jandts Mandt Lovlig
Aflagt appa Sette Efterladenskab, for jeg endnu Hjem
Forandring tilbage gjort forsjellig Indvandrin-
ger om Jandts Mand Arsinegjæd Sette Hjemmemand Hjelde
jeg faa jeg nu ofte om i 8 Aar paa nogen Maade bevilli-
ger mig til at anlegge Kunstig Hjemmel paa Jandt,
saa for jeg Forret med mine fire Nabo Hjelde fraskilt Ba-
nemarker Hjemmel, saa at jeg ingen Grund for mand
til at forfølge Jandt om saadanne Dager og ubleven
jeg Derfor at jeg og mine Arvinger i fremtiden skal
kunne giøre nogensomhelst Dag Fred Navn nogned Rasmus
Jandt og Jandts Arvinger.

Jeg for bekommet 4r 500 Rbd: som Hun formedelst mig
Salig dem for loyet mig at betale lic mine Hende Trygtlig
Vaaledes er jeg fornøiet og for i Vidnesbyrd Dennes Hø
ændersk[rev]et Trygas. —

Aia Sotty
/ egen Hjemd /

Vidnes Trangiesbar. —
Jo Samtiden. —

Vidnes Tabadag.

Trygtig Handlet.
Ut: Tubbaryalu
/ Sings: Dals /

Leg: indført Trangiesbars Ret Mandagen den 25te Februar 1839. og
Dennem indførte i Pante og Hjemmels Protocollen Litt BB pag: 244.
Trangiesbar til vidnesbyrd.

testeres
C: Tiemroth
Justitiarius

---

b

Translatum

Aarh: Tvilarnbi den 19de Februar allerede den 3die Marts 1838. Da
Sammegjæd Sette in pl: ne Hjemmel Hjemmelsjæd Sette i Hjemmel Hjemmel
: gaard og til Jandt Hjemmel Hjemmelsjæd Sette i Hjemmel Hjemmel
: sjæd Sette, Jo vi jeg Hjemmel Hjemmel Sette Hjemmel Hjemmel
: gaard Sette og Jandt einall nu den nemlig: Da Sammegjæd
Lader døde, og Hjemmel vare Jndæ og Da nogle af den Hjem-
: lede Hjemmemand Hjemmel for Arsinegjæd mindre Jandt
: lede Hjemmemand Hjemmel for Arsinegjæd mindre Jandt
: ryde, og Da Tabadag Jnæ for Hjemmel Hjemmel i Hjem-
: lue: saa for jeg Hjemmel Hjemmel i Hjemmel mindre
Hjemmel Jandt mine Hjemmemand saaledes som følger
Min Andel af den Hjemmel Hjemmel Hjemmel Hjemmel
Bestand for Arsinegjæd Hjemmel og Hjemmel Hjem-
: sadens Hjemmel og Hjemmel, og min Andel af den Hjem-
: vandsadeiatets indkjøbte Grund Hjemmel Bestand for
Arsinegjæd Hjemmel med Grund skal bygge i
afbrugt i Hjemmel Hjemmel Hjemmemand Hjemmel
nævnte, skal af nævnte Sette afbrugtes og Hjemmel
nævnte mand anspærlig for sin Hjemmel. — Jo bekommet

Förmaltspådeatalets Underfolkning skal dömmas Tabadi följd, och
förrätta alla de förgaliga Ceremonier vau sin Tilträdning. Förut
=lidan skulle de anse sinanden ibland som Fränder, men som Sam
=manden. — Vaalrådet har jag Förmaltspådeatsi dessa Hemdom
=mens emellan dömma Tabadi och Dömmesmän Sammegam af
Forsatta af Kiesspiramania ägen Wahlorter. —

Wand Appavii. Pittsägd Förmaltspådeatalet i ägenskap af
Tabadi. 1 Dl
Sammegam. --/ Dl

Dr Majjoram Setty
Pittsägd Tossha och Wand Elagaförmalspällei.
Dr Förmalei
Dr Veiabiriispådeatsi fra Kilagam
Pittsägd Sammegams Moder
Majagam i egenskap

Wand Arcinasalam
Dr Kovindapadeatsi
Dr Veiamiettu.

Dymsat af
Dawatagajam David

Läst inför Trangueebars Rätt, Mandagen den 25 Febr. 1839 och dömst uppläst i Fants och Tjänste Protocollen Litt BB pag. 245.
Trangueebar ute ut supra.

C. Tiemroth
Justitiarius

---

vide F. N. 85 Fr. Litt aa. pag. 524.

A Anno 1839 den 25 Febr. — Til K. K. Hr. Fredrik Mortimer Lewin Esqr. Domare vau Combaconam kom jag Ramajen i Trangueebar uppå följande Valfors Förmälse: Jag har bort
=kommit till sam uti mig tillförende vau Faraon Klassen sam i Tjänst Trangueebar belägen Wand Hiäle och Partikulär Grund-mur mot Hafvet 1450 Compag. Rapeer; Ja jag dess uti Förmäle

Fem Hundrede och halftredjeutiugve Rupeer under Tjänstens Ansvar och Ed samt hos Com
=mich i Contant, samt oppbragt till sam det af mig under 19 Maii
1836 vau bemälte Hiäle tillhörde Allodial Tjänst och Jordlägen
=vende Secretariats Tjänst och andra Dokumenter och Tillegg om
=dragit sam af den Rätt och Rättighet som jag hafver vad ommelt
Dokumenter sam vau sam och sam Förmäle hafvende och bemälte
sammas som de Tolfte, med vett och vau-Vederlag utgiug för nöiak
och sam frimilligan underskrifvit i Wederwaro Nærvaro.
Trangueebar dateum ut supra. — Ramajen Tjänsam

Til Wittnesbörd W. Masilamani
Dr. Förevasagen
Forsatta af W. Sattiyappällei
Til Wittnesbörd P. Arumeigam
Dr Tanappen Arumeigam.

Translations Rättighet intygar
W. Sébraya
(Tongl. Sold)

Läst inför Trangueebars Rätt, Tisdagen den 26 Febr. 1839 samt inskrifvit i Fants och Tjänste Protocollen Litt BB pag. 246.
Trangueebar ute ut supra.

testerar
C. Tiemroth
Justitiarius

B vide F. N. W. Fr. Litt aa. pag. 497.

Anno 1839 den 7 Jan. — Til Nainaviaya Setty uti Por
=kappa Setty vau Porcar, kom jag Ramalingapällei uti
ofvan följande Valfors Förmäle vau uti Nellei Lagar, Den Nelli
Lagar Vettämilam Tabadi inför Nr 109 innehållande 756 Gröfter

fyrest nyder af Mosaderen 75/16 i Andel, beliggende ved den østlige
Mark paa Sevander Vestan for Ödelandinga Tomaland, Östan for Din
=enngaard af Kattatjo Nellii Agar og dra Lucas Engel: I saadalde
Rastgeri Tidel tilförende Kolundavelitjeällen: ned Din af Kast
=gamanda ällen, Norden for Tomaland og Sönder for Dömninga
af Saibmarekans Nellii Agar Faragen Odei Saldt Fjeldan ned:
=dan Lisse 4 Situationer sig befindende Agar og Ödetillförende
och Gräsning Jaadalds Tidel samt Dess paastaende Talmanf
erdragen Jar jag borttfolgt lie Jaad for 1000 mädras Comp: Rixdr
Da jag Lisse 4 Situationer sig befindende Rixdr Jar bekommet enstants
paa Dan Jord og Jord tillförekommand befridd og benägtad be
=mälte Nellii Agar. Til Dess vederlag Jarafr Jar jag oppla
=gt Jord åt Longtligd Landtmäteri Commissions Förrätt
Dat: ned 26 Dn Juni 1805 tilliggande Det Dess paastaende Aide
=lend: Öfjörd. — Saaledes nyttig förnöiet og Jar ändr:
=strangt detta i Vederbörand Öfverhetens —
Författet af Tidemberand. —
Rand Arienasaland. —
Do Mangatjo. —
Do Vaadi Naend.

Öfversatt af
W: Tiebraya
Längt: Tolk

Lästt inden Trangeliebars Ting, Tinsdagen den 26 Dn Februari 1839
och Förrätten underskrifven i Hand och Öfjörd Protocollen Lit: B Bog: 241
hvarmed bindes Vederbörandes Jord Nellii Fjelds Agar

nogen Ankomst för Valgsynd Ramalinga Tällby til Dess nu vorande
Valgförrättnings bortfölgd och grund saadant Tidel och nästa
gunder i Aviadiona Öfjördt af 6 Februari 1836 Gjorde paa Ra:
=malinga Tällbis Vägna ab omnalla och grund Lysforan lie Jord
i Valgförrättningen omtalld Nellii Agar Westanmiland Saldt.
testerer
Trangiliebar ut supra
C. Timroth
Tessiliarius

---

a

Translat

Anno 1834 allra Aarst Seia den 5 Dn Juni. — Til Lisspa Tällbi, med
Kön af Ordatchi Tidemband Tällbi paa Tillaki Tengidangaci Jar
jag fund ingsta Exodi Arienasala Tällbi tilfogt dette afhandl.
=bref, nemligen: Vij Jaar bygd i Dyrnyndsa af vorra Chef och mot
=tagsvenner paa bemälte Vard förmälagen afgiort och fästat
Ja af vorra Lovaldig afstadkommen Kiendomm. — For Lisspa
Tällbis Jalp. Det ändlagtar följande Kiendel, nemligen:
Jar Dyra Nellii Agar af Agarna Arickarispangai Saldt,
efter Matriculens innehallende Antal Grästen og Jord
=förand Nellii och Grö grund m: m; och Hälmdelen af
nu yaa mik Vard for ar ned dig upfalk Frisnda Agar Skog
=vartadel Saldt under N:o 4, samt Agar Tällbisjund, nemn:
=ligen: Wiren, Tandavarajen och Arienägan, samt ifölgd Dis
=linga Lostagnelsen at Flemmarkant Lägenhetsfäsed med
Jordtillförand Grund och Dra Grund som nu Gjälls af Ordatcha
=lei, Dyr och Fälyn, Kräar och Grund, bevärdad alla dis Jand
Borgs warande Gjäld och Dito Dragkar, Masingkiarr och Dis
Mäbler m: fl. ny Gjälda Jan: Lisspa Tällbi med Förmälan Land

bröded och bygdd. – For min Hedgars vederfaldt följande Hemman
namlig: 1/4 par Dijord Kallis Ayor af Ayerad Mondara Naikan Kis
:rei Taldk, efter matriculens indefolvrade Antal af Gröftar
og Drelsförande Nellis og Röd Gräind m:m: og Halvdelen
af adyaa mit Navn for ad vedligeholde Gröfter Sviövei
:tidel emdar Nr 4, samt Ayer Bellisförande naanlig Mottai
Watti og Marial, samt ifölge Dilinga Forklaring med Hem
:mehörende Hygningsplads med Drelsförende Gräind, Ayer og Eng
:yd, Ärdar og Skröd Skovbunde e: mit Bevis ne nander Gärd
og Dölj Omgärdning Markingsbein og Dörn Masbler o: s: v. Hvil
jeg s: Arvinger Bellei med Formaand bad bröded og be
:nyttd. – Dis vedfaldne Jord fast och drak med Hemmet
:met, saa ansaar vi for Formindelse Hemmand, som
:med ikke kan bröglydes. – Hjemlet vi bygge Jord i Dyrevolds
:ne med Laster forbi Bred med ofdrde nyopdyrket Land Tal
:land 1/2 Dial af Hemmand til Hvidre Vedligeholdelse vi af
:sat at af ed ikkedt Engred Jord vi dog fast och Dald sam
:med i lige Dele og Hvilke vi bygge efter Gammel Long Hvid
Indfold beyard Hvide 15 Tdland Nellis vaarlig og 3 Rixd: for
Vederlag af Skolbrug i lige Dele. – Gammel Hellandsbrug
:med efter Hvidre Befaling ophold Hvis Jord med af ed og nyopdyr
:mede Nellis og Rixder Vedkommende Jord vi Hvidre
:sted ikke Afskaldsbrugred og Hvidre Hvidre Hvidre
:med Dyrevolds
Forfattet af Kisseramanen Arinasalam
Hvidre Mottawidamaram Hvidre

Med Hvidre
Do Hvidre
Do Mottawidamaram / Morrad /
Do Kisseri Ramalingam
Do Kanagasabei Kisseraren
Do Rengasami
Do Appiapillai fra Hvidre

Nyttig erkendt
W. Hvidre

Læst indad Trangambars Ret, Mandagen den 4de marts 1839 og Protokollen
indført i Dank og Vedhæftet Hvidre Bog pag. 249.

Trangambar ut supra. C. Hvidre
Hvidre

B Anno 1838 den 6te September. Jac Hvidre Hvidre mæked i Trangambar
har udstedt dette Gjeldsbrev til Hvidre Hvidre Nadar
jan Perear nemlig: Da jeg forrige Aar Hvidre Hvidre
:gjerd d: 20. paa mit og Marcia Navn af Hvidre navnlig Hvid
:skrevne Hjord og Brandforsyagtning, af hvilken Afgiftssum
jeg saa efterstaar Hvidre 190 Mdr Rixp. Da jeg disse Hvidre
og Halvsemsindstyve Rixder er blevne skyldig til Hvidre, saa
lover jeg at betale i følgende 4 Terminer nemlig: den 30
Januar 1839 Rixder 47 1/2, den 30te April Rixp. 47 1/2, den 30te
Juli Rixp. 47 1/2 og den 30te September Rixp. 47 1/2 altsaa 190 Rixder
og nu lover mit Ord. – Dersaadan forsyg med, hvis Vedkom
:mende ikke Dette Gjeldsbrev i Vedmeld Dyrevolds og Hvidre
:dyrevolds Jorgaa.
Efter Hvidre Hvidre ved forfattet og for Vedkommende

bräded og Bygsled. For min Helbygard er tilfalden følgende Gaarde
nemlig: 1/4 Part Gaard Hellie Ager af Ager med Mondeie Naiken Kie
:rei Taldet, efter matriculens indførende Antal af Gryllen
og Dalleförende Nellie og Krön Skreind m: m: og Halvdelen
af en Gaard mit Navn for en Tredjepart Gaard Seinäri
:tidel eindre № 4. samt Ager Tilliehörend nemlig Mottand
Wattu og Marial, samt ifölge Deling Forkrygtelse med Klem
:mert. Ejegningsfiered med Dalleförende Skreind, Ager og Eng
:ed, Aaben og Krön Skreiden der i med Skorped ne nander Gield
og Dölg Bygsled Mosfingtiein og Dren Meiblen o: s: v. Skiel
jeg s: Aremasala Tilliei: s med Cornbörd Cad bräded og by
:gsled. Da ni saaledes Jaar Gaard og Drelt med Hämem
:ne, saa ansörme for Fremtiden Jenanden Jord afraumende,
med Cad som beskeyted. Ejendt ne bygge Jaar i Dyrgden ef
ne med Laster forsed Drel med afdede gnyldne Lood Stil
:lund 1/8 Dael af Gaarddommend til Jordes Vindyrkelse, ej af
:hiv at afsöd eidskrift Contract Jaar ni Dag Gaard og Drelt Jor
:ded i Lige Dele og Skell. ei bygge efter Cumelte Longskik
Indfeld Lejard Jorden 15 Cgland Nellie vanlig og 3 Riksd. Sr
Bördend af Gaardsk. i Lige Dele. Cumelte Tilland Gaar
:ded efter Jordes Ligag og Holde Skyld Jord ved af öd og nyld be
:mælte Nellie og Riksdr. Jaaledes Jaar jeg Fremdeles Jaar
:sked dette Afgaldsbrev og Cadersk. med Jaar i Vidn.
:med Dyrgdsrets Aremasalam
Forfattet af Skipperamanden Cangsaend.
Ved Mattuvaramboden

Ved Tändiram
do Vockalingam
do Mättiyaram / Mooradoss /
do Eppai Ramalingam
do Kanagasabei Tiruppasiem
do Rengasami
do Appiapillai fra Tirukadeiür

Nigtig examineret
W. Tillbaraja clas.

Læst inden Trangueibars Ret, Mandagen den 4de marts 1839 og Protocol
indført i Dank og Tydsk Protocolbog Litt. BB fag. 249.
testeres
Trangueibar ut supra. C. Tiemroth
Fuldmægtig

B Anno 1838 den 6te September. Jeg Tändiram Mareikan i Trangueibar
Lar udstede dette Gieldsbrev til Vederlaggelse Vilkeid Nalla
yaa Penger nemlig: Da jeg forovrigt Jaar den endnu 30te Au
:gust d: a. yaa mit og Masaiu Navn af Gaarden nærmere Be
:skrevne Tiord og Dramsforpantning, af hvilken Afgiftsfrem
jeg Jaar afbetalt Jaar 190 Madrisp. Da jeg dette Skrivende
og Halvfemsindstyve Rixdaler er blevne skyldig til Jaar, Jaa
lover jeg at betale i følgende 4 Terminer nemlig: Den 30
Januar 1839 Rixdaler 47½, Den 30te April Rixd: 47½, Den 30te
July Rixd: 47½ og Den 30te September Rixd: 47½ i alt 190 Rixdr
og mindre mit Lovord. Saaledes Jaar jeg med dette Billet
eidskrift Dette Gieldsbrev i Vedkommende Dyrgdsrets og ei
:gnet Jurgaa.
Efter Dette Dannet ved forskrevet og ved Vedkommende

Sendeskrapets af Nagiedasaibi.

Ward Arieidillasaib.

Do Simasami.

Do Pademed.

Saalsbrd

Simatambi Marekan

Jagadjeand:

Dyrskat af

W: Tubbarajaku

Lest in Dad Trangeebars Ret, Mandagen den 4de Marts 1839 og derefter indført i Dansk og Tamul Protocollen Litt. BB pag: 251, hvorved bemærkes at 1 de Afskrevne Simatambi Marekan i Lonning med Jordbesiddere og Arbeidere Pedrua Jaga ved Contract af 16de Augusti 1832, Lest for ved Retten den 18de September s: A: til det Engelige Gouvernement med 1ste Prioritets Ret for andfat nogle Eiendomme for medtagen Forskud af 530 Rupier til Erhvervelsen af meindringsfagen, 2 de Simatambi Marekan Jaga ved en Jordobligation af 7de Augusti 1834, Lest for ved Retten den 18de næstefter og derved det Dele ved Skiftet af Fadrebagen for andfat at Jorden Lissommede Sammenskrevne Huse og grund beliggende i Byen i Wattavia marekane Gade til Fiend Sider Tallighersk for 150 Rupier, 3 de Simatambi Marekan Jaga ved en Contract af 23de Marts 1835, Lest for ved Retten den 24de næstefter til det Engelige Gouvernement med 1ste Prioritets for andfat det samme Lissommede Huse og grund beliggende for Byen i Moskjeand Gade for medtagen Forskud af 56 Rupier til Erhvervelsen af Huse og Andre meindringer Nydelser, 4 de Simatambi marekan i Lonning med Settimegamadei for ved Contract af 15de April 1836, Lest for ved Retten den 4de maii s: A: til det Engelige Gouvernement med 1ste Prioritets for andfat de Settimegamadei Lissommede Huse beliggende i Nagiede gade for Byen for medtagen Forskud af 106 Rupier 10 Sk 29 Pf til Erhvervelsen af meindringsfagen, 5 de Simatambi Marekan

Jaga ved en Contract af 19de Augusti 1838, Lest for ved Retten den 21de næstefter det Engelige Gouvernement for andfat den i Contracten omhandlede Eiendomme for medtagen Forskud af 800 Rupier til Erhvervelsen af meindringsfagen, 6 de Simatambi Marekan Jaga ved Obligation af 29 October 1838, Lest for ved Retten den 5te November 1838 til det Engelige Gouvernement med 1ste Prioritets for andfat den i Obligationen omhandlede Eiendomme for medtagen Forskud af 133 Rupier, saa den af Jorden i under 18de Augusti 1838 indgaande Contract om Erhvervelsen af meindringsfagen- testeres

Trangeebar det 1ste Septbr.

C: Simrath

Fuldmægtig

---

a Paa Forlangende af Meraind Pulle, Arving efter den afdøde Muttapulle, Jaga vi indrettet ovenstaaende af Lasset afgivet Forretningsmand: at Naragand Pulle er den nærmeste Arvtlig berettiget til den afdøde Mutta Pulles efterladte og paa Settangedy beliggende Nelle Agon, saa beskaffen Forholdene maatte være, indeholdende 150 Grøfter, hvoraf ingen paa Vedkommendes Begjæring.

Arumaiapulle

Trangeebar den 12te Februar 1839.

Pulle eigen Marimapulle

Seppa Pulle

Muttusamiapulle

Pasimanapulle

Ossapasamiapulle

Muttiapulle

Arumasapulle

Pulle eigen Nagamuttapulle

Muttiah

Tandiapulle

T. Sabadiapulle

Bemærket af Devanagagam Davi

Läst inför Trangöebars Kgl. Mandagen den 11te Mars 1839 och införskrifven:
: förd i Jord- och Hyödd Protocollen Litt. B B pag.
Trangöebar ett stycke. testeras
C. Tiemroth
Tillförordnad Notarius

B vide F. & B. för Litt. F pag. 498.

Translation

Anno 1839 den 30te Januar. Till Mässabönderne enkehonorabla Häradsrätt Johannis tiamma med yttermera. Jag som jag Narajana Pillay av Kottupalaiam tillförordnad Dumma Tolkförestrifvelse betroffande om Nellie Agar, nemligen: Jag har bortsålt till samma den gård Sattan: giudy belägen och av min Broder Mutta Pillais Hustru: under Nellie Agar under N:r 47 jordebokt Pottamättäveli inom: fattande 150 grötar för den summa 150 Rupier, då jag därför 8 Hundrade och Halftrasjundetyfve Rupier i contant fått be: kommit, så har jag denne bref dem och övergått hemlade Agar, som jag denne bref, mark mil och land; Till ytterligare Försäkrelse förer, jag nu och framgent till samma Hjördt av samma Agar af 24 November 1804 lydande av Widepattinapalli: lein Mayn, samt Tolgbrev af 9 Juni 1825 lydande av min afdöda Broder Mutta Pillais Mayn. Vilket Potentiär och Commun Jaya av, då av jag förnimt och sett av afgiörd samma; till yttermera Tydning har jag underskrifvit Jaya: med Egenhändig Namnteckning. Narajanen / egen Hand /

Med Pavadei
Dr. Letchimanen
Författad af Tivakolundei. Dennes af Devanayagam David

Tarnicht och anmärkt i Catoheriate Hjonabog.
Trangöebars Catoheriat den 21ste Februar 1839. W. C. Petersen

Läst inför Trangöebars Kgl. Mandagen den 11te Mars 1839 och Införskrifven
införd i Jord- och Hyödd Protocollen Litt. B B pag. 254 testeras
Trangöebar ett stycke. C. Tiemroth
Tillförordnad Notarius

---

vide F. & B. för Litt. C pag. 306.

6.

Anno 1839 den 30te Januar. Till Mässabönderne enkan Saab Hästrin Tolkv: vinnan med yttermera tillförordnad Trangöebar Jaya Mag: : anden Pillai av Cottupalaiam tillförordnad Dumma Tolgförestrifvelse betroffande om Nellie Agar, nemligen: Jag har bortsålt till samma din mej tillförordnad och av Sattangudy belägen Nellie Agar under N:r 41 jordebokt Pottamättäveli innefattande 87 2 grötar för den summa 872 Rupier. Då jag därför Otte Hundrade Halftiersdundetyfve och 12 Rupier i contant fått bekommit, så har jag denne med Hörn och Törnbärd besådd och övergått hemlade Agar, som jag denne bref, mark, mil och land. Till ytterligare Försäkrelse förer, jag nu och framgent till samma Hjördt av samma Agar af 24 November 1804 lydande av Andamanicommissions Hjördt af 24 November 1804 lydande av Andamana Pillais Mayn, Tolgbrev af 17 November 1811 lydande av min Mayn. Vilken nogen Protention och Commun Jaya av, då av jag förnimt och sett av afgiörd samma; till dess vidare tydning har jag underskrifvit Jaya med egenhändig Namnteckning. Narajanen / egen Hand /

Med Pavadei
Dr. Letchimanen

Forfattet af Sevakolinden

Oversat af M: Juboj d.

Forrejst og anmeldt i Catecheseis Journalbog.

Frangiebars Catecheseistue den 21de Februar 1839.—

M: C. Petersen

Læst inden Frangiebars Ret, Mandagen den 11te Marts 1839 og derefter indført i Jorde og Gjæld Protocollen Litt BB pag: 255; hvorved bemærket: at Inviter for nærværende Retsmøde fordrer Kolgarna Marina Pillei til den med nærværende Valgforkyndelse forfulgte 2den Grunds indeholdende 47 Grifter og nu sidder stævnet i Valgforkyndelsen af 17 November 1838 hvorved af Marina Pillei Klager afkommelse 2den Grunds Jord: tilhører til den i Valgforkyndelsen omtalte Niller Agar Pet: tamättievali Caldrk- tæsteren

Frangiebar Eet Sidepod- C: Tiemroth

Fuldmægtig

D vide f.t. Vs. Fr Litt BB pag: 74.

Da hr: Mahamad Dipei Khan har betalt mig den aftalte Leje for den i forantagende Gjæld anmeldte Grund, saa transporterer jeg herved til formeldte hr. Mahamad Dipei Khan. — Anmeldte Gjæld, med al den Ret og Rettighed jeg Partei Jagt Jagt og Fisk samme af mig fra nu af ansøgte hr. Jand togligt Hjemmel.

Frangiebar den 6te Marts 1839.

C: C: Eibye

Til Vidnesbyrd

Anthony

for it ord Arunasalam

Læst inden Frangiebars Ret, Mandagen den 11te Marts 1839 og derefter indført i Jorde og Gjæld Protocollen Litt BB pag: 256.

Frangiebar Eet Sidepod. testerer C: Tiemroth

Fuldmægtig

E Translation

Aarst Tinnieg den 5te Augusti eller den 16de Augusti 1836.

Jeg Potté Naiken Din Tasappa Naiken i Akkengadeingaden paa Chrigamangalam Jagrs tilsagde Dannd Lorgeigtolp til mit Vrd: modum Tilippanmal i bideen nemlig: Dan i følgende 4 Transactioner nemlig: Vönden for Jongund gard, Offerd for Jongund tol med Tadakebala Naikens hæder Wurden for Jabadi Midalis grund og Wastun for Rangala Naikes hæder jeg bekiendte og afmeind Jadem afstaaede grund Jongund Tilippanmal bekiendte og bengtte imellem sig den Dag: Derudover lover jeg at give samme Dandorfolk i samme Aldersdom Vrygsfod og besörge samme imellem samme Dag, saafom jeg ikke gjorde samme til den Tid da Landsgaardsfolk imellem grund og lage til Land saa mange Fanger som forbjöner og lage dermed og da vil jeg betale de til Landsgaard Fanger og indkiöbe samme. — Saa vidt er jeg fornöiet og Jagrs tilfredse vaar dette. —

Saaledes Jasappa Naik

Forfattet af Tilippiamanien

Vund Meittali

De Varadaraien.

De Tilippen.

Oversat af Varadaraien Devid

Læst indfor Trangiebars Ret, Mandagen den 11te Marts 1839 og Dom-
mer indført i Dom- og Skjøde Protokollen Litt. BB pag. 257. hvorved bev-
dømtes at Peri Bodi for sig Rettelig kiøbte og paa Auktionen
og ved det i nedskrevne Forretning ommeldte Grund i Ellefte-
=dagen Landsbye Pettie nærke Klynge, med al dertil fundne Ret og
Mangegaardskiøbe i Høstaarene Tarappe Nærke ogsaa Klynge-
Trangiebar ett skjøde.

testeres
C. Tiemroth
Fuldmægtig

F. Vi Undertegnede Lavge ogsaa tilkiendte Skiønsmænd
=leje: efter Kradsey af vores Kreds ere Nagalingams Land og Have
Knigde ere Jas Jan bemeldte Nagalingam fristaget Skyld for de ind-
=skrevne fælleds Grundstykker, nemlig: Gaard og Kiøkken, hvilke Stykker maa
=skaanede Kordringer og fælleds Gjerde, saa Jan vi forliglede
at Ingen af de bifindende Grundstykker forbeholdt idrørende Nagarasam
Tydelige Omskrivninger og de øvrige Grundstykker Beliggende
ligge Dels umiddelbar Konnambalam og Nagarasen. Vi Jan ikke
noget at skaffe os paa Nagalingams Grundstykker og Jandgiel-
=ning, Gjerde og Nagarasens Tydelige Grænse ansee vi Jamme-
=ledes Ingen Fremmed, uden i Ret uden Forskjel.

Forfattet af Vidambaram. — Nagarasen /sign:/
Anno 1839 den 25de Februar — Konnambalam /: Do :/
Kred Kollandaretti — Nagalingam /: Do :/
Do Namasevayamudaliyar

Uddrag Auktionsskiøde

Do Sabapathy

Dyrskjøbt af

Vi Vibbanajolu.

Læst indfor Trangiebars Ret, Mandagen den 11te Marts 1839 og der-
efter indført i Dom- og Skjøde Protokollen Litt. BB pag. 258.

Trangiebar ett skjøde.

testeres
C. Tiemroth
Fuldmægtig

---

a

Skjøde

Af Trangiebars Ding Lag

Fredagen den 27de Juli 1838 blev Trangiebars Ret lagt og sat af
den constituerende Fuldmægtig C. Lindahl i Overværelse af de
undertegnede Vidner og Tingemænd hvorpaa blev foretaget Auktion fra 1838
Annandalinga Pillai contra Tidambara Pillay — Saldo 3de blev
fremlagt og ætsvart. For Citantens mode Advocaten Fuldmæg-
tig Jul. — Citantens Underskrevne Fordring fremlagdes til paaskrevne
Beløb med 12 pCt. Rente indtil Dagen for Auktionen, hvilken Fordring
Jan ikke blev. — Dagen blev forligt saaledes: Indstævnte
forbandt sig til at betale Citanten den paaskrevne Capital
97 Rdr. med de til Dato forfaldne Renter 22 Rdr. 4ß tilsam-
=men 119 Rdr. 4ß i Løn paa følgende Vilkaar: Den ene
⅛ inden 4 Maaneder, ⅓ inden 8 Maaneder og den sidste ⅓
inden 12 Maaneder fra Dato. — Dersom nogen af disse
=meldte Terminer ikke allene alle Gjælde og Renter
forfaldne til Betaling, men Indstævnte skulde
Rente à 12 pCt. af Hovedstolen indtil Dagen Dato og
endelig Betaling skeer, hvilken Rente dersom naar

Extract

Actum ut supra

L. Lindhard

Den framlagte Caldsedel lyder saaledes.

Jeg Undertegnede af Amtmanden over Nedenæs Amt Jens Lorentzen Bang constituerede Foged for Fogderiet Nedenæs Amt, gjør vitterligt, at Jeg i Dag har arrestered Skipper Hans Hansen Bjørnestad, som ved Skiøde af 15de Juni 1838 har erhvervet Gaarden Bjørnestad i Gjerpen Præstegield, for en Kiøbesum af 1000 Rbd. Courant, hvoraf 500 Rbd. Courant ere betalte, og de resterende 500 Rbd. Courant skulle betales til Sælgeren Ole Olsen Bjørnestad inden 1ste Januar 1839, hvilken Gaard Arrestanten har solgt til Peder Olsen Bjørnestad for 1200 Rbd. Courant, hvoraf 600 Rbd. Courant ere betalte, og de resterende 600 Rbd. Courant skulle betales til Arrestanten inden 1ste Januar 1839, hvilken Arrest Jeg har anlagt for 500 Rbd. Courant, som Arrestanten skylder Amtmand Lorentzen Bang for Kiøbesum for Gaarden Bjørnestad i Gjerpen Præstegield, hvilken Arrest Jeg har anlagt i Arrestantens Andel af de 600 Rbd. Courant, som skulle betales til ham inden 1ste Januar 1839,

Jeg og mine Arvinger har eiendt fortunlig gaa saud og saud Arvejorden angaaende Documenter, Pengr, Gjæld og andre Forhindringer allene nogensomhelst andet Ting. Ligesom jeg har fraskrevet den Dag som jeg havde vies imod mig for det Hundredetalende Riksdaler. – Jeg har nu frivillig fraskrevet mig den maanedlige Pension af 300 Rdlr med mere og det Documente som jeg der af: faldt ovenfor den maanedlige Pension af 300 Rdlr, selv bekræftelig: lyst og bliver altsaa nu Eiendom. – Saaledes jeg frivilligen med Eder haar Ret afstaaet forberørte Afskaarsjorden Frastandende Gjæld nu og fremdeles Eiendom gjør

Landsmanden.

Bud a: Tababadi

De Kuyar Wetzjidam

De Wirapsen

De Meigamedas Aminudin

De Legei Timaklambi Mankad.

Anno 1839 den 11te Januar. Dette blev følgt i Nedre Coodalore for det Mindre Overret i Trangambar Eiendr afstaaet: Afskaarsjorden til Eiendr Kallimallakad Bahadr Mudbar Zeig Mudbar Dabeelsh paa samme Vis.

Læst ved Klungle Lingloin

Amtmanden.

Anno 1839 den 9de Februar Esterretter: 3. F. Ainsley

Læst paa Coodalore Ching dette indført i Registerbogen Pag: 18 & 19

C. F. Hayo

Acting Assistant Judge

Translation

Memorandum.

The within mentioned Deed and Renunciation were
Original signed before me.

Translation Register

W. Tubbarajalu

Sign: Cole

Read under Trangambar Court, Monday the 8th April 1839 and duly entered in Book D. Folio 261.

Translator

Trangambar 11th April

C. Tiemrath

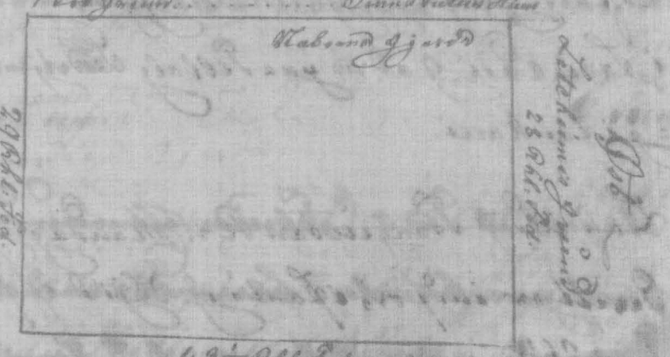
Collector

B N: 1044 Carl August Miller

/ D. 3 Det andet ligesom D. 3 Pag: 18

Giør vitterligt: At for mig ved fremkommen Tilspørsel og Ageren og saa begiert ogsaa og Tilspørgsmaal blev bekjendt: at samt bekjendt Eiendom hidrørende med tilliggende Gaarde beliggende i Savukadi Gade paa Tillay Langidankare; Hvi ved denne Handel blevne afstaaede og besiddes af følgende Lejer og Beskrivning.

Nord
43 Rdls. Fod.


1 Ledgaarde
Samme Eiendoms Have
Nabogaarde
Nabogaarde
Nabogaarde

I Nord Fyrgetyve og Tre Rhinlandske Fod
" Syd Fyrgetyve og Tre og en halv " "
" Ost Fyve og Otte " "
" West Front Fyve og Ni " "

Det nordligd og østligd Gjærd tilhører Klaberund-
øvrigd Gjærden og alle Mærker fører til Grandemænd og ender
for nordligd Mærker Sandv. i Vf Grænd af 1 Lod Bred.

Eg Undertegnede Lappen og Agoram for mig fayd Bøxlof, Lieut-
-tenant Pallets Lovligd Ret og Adkomst til ovennævnte Ho-
-stald Hieid med tilliggende Grænd hvoraf Foregaaende Ab-
-tegning er aftegnet, saa tilbyder fornævnte Lieutenant Pallig
samme fore ad Fald og Overmagt med Ret til forandr Hus
-dom som Fald eller de Vedgiørd seg saa nøiagtig, som de kand
paa Pap og Vedr eiden Skadesløs af Vegrand.
Dette til Vedrøftelse under min Haand og det Kongelig
Generalmajorat Segl
Frangieber Den 29de Martz 1839. C. A. Möller

Skiøde
for Lieutenant Pallet paa en
Hostald Hieid og Grund beliggende
i Vaverkadi Gadun paa Pillaly Sen:
-gedankarei.

Læst paa Frangiebars Ret, Mandagen den 8de April 1839. Ty
Pergamentet er indført i Fante og Hjemmel Protokollen Litt. BB
fag. 264.
Frangiebar Ret dsupra.

tuttaur
C. Siemroth
Justitiarius

№ 1043

Carl Augast Møller

Gjør vitterligt: At for mig paa Frankammer Lieppen og Agoram
Fayn boxlof og mødt er Lieutenant Pallet tilhørende Hus
tilhørende Hieid med tilliggende Grund beliggende i Sto
-vikadi Gadun paa Pillaly Vengedankarei; Hvi er dennes Gren
-dom blagan afstrømmelt og beskrivende af følgende Tegnin og
Afbildning.

Nord
Hvitterid Pallets Hieid

76

4 Klaberund Gjærd 40 Grandemænd Mærker

Klaberund Mærker Vest

120

33 39½

120

Grandemænd Gjærd og Mærker

Øst Front 39½

118

Sandaraiers Hieis

Syd

I Nord Et Hundrede og Fyve Rhinlandske Fod
" Syd Et Hundrede og Fyve " "
" Øst Front Tredive og To og en halv " "
" West Tredive og Tre " "

Hieist Fangrund Mærker og Gjærden ere Dagen den nøiagtige
Mærker og det nordligd Gjærd.

Eg Undertegnede Lieppen og Agoram for mig fayd Bøxlof
Lieppiramanid Pallets Lovligd Ret og Adkomst til ovennæv
-nte Hieid med tilliggende Grund hvoraf Foregaaende Af
-tegning er afgivet, saa tilbyder fornævnte Lieppiramanid Pal

Jämmerskjöld, ett Hand og Arvegods med Rette tilkommende Gjenboer som
Jord alden er Landgilds fig saa nyttig, som de bedst kand nyt
kan, indeen Fradrag af Ulegen.

Dette til Ret vidnesbyrd underskrives med Hand og det Kongelige
Foreningsmanuals Segl.

Frangiebar den 23 marts 1839. C: A: Möller

Skiöde
for Kiöbmand Peter
paa et Hjemmed og Grund
beliggende i Savik ved Gade
paa Tilsalg Vengedamkarei.

Læst inden Frangiebars Ret Mandagen den 8de April 1839 og
Indholden indført i Dom og Skjöde Protokollen Litt BB pag. 266
testerer
Frangiebar ut supra. C: Siemroth
Fuldmægtig

Dette Skiöde forsynet af den Kongelige Kancelie foreninet Forskrift af
25 Rigsdaler, udfærdiget og følgende Handelsbetingelser.

1 Jeg tilbagetaler Kjöberen inden den Kongelige Auktion med
sine Medarvinger gyldig Skjöde.

2 Forbeholder jeg mig ret af mit Forkjöb at betale hemmelig
25 Rigsdaler Sölv og forandre denne Dato udstedte Skjöde
til Obligation, eller hvad end af samme slags efter Kongelig
Kancelie tilskrives at fremstille i mine Embedsmænd
mod Betaling at forsk.

Thorn

Frangiebar den 23 Marts 1839.

Den Skjödet vedkommende
Ramanby
W. Peter

Dansk Sprogmand

Læst inden Frangiebars Ret Mandagen den 8de April 1839 og
Indholden indført i Dom og Skjöde Protokollen Litt BB pag. 266 Hvorved bev.
merket at tilskrevnes af nærværende Documents Jordgods en Pen-
sionsobligation af 25de Juli 1838 som er lest for inden Retten den 30te
Juli 1838 til den Kongelige Kasse med 14 Specielle Rets grundfolde
testerer
Jord Hundemand for 50 Rigsdaler C. Siemroth
Frangiebar ut supra. Fuldmægtig

C. vide F. A. B. fo. Litt Aa pag. 266 Translation

Anno 1837 den 3die Marts. Blev Mr Christian Anthony Lütken i
Frangiebar Jurisdiction Mattilingan Skjöde udfærdiget paa
forskrevne Part nedstaaende et Hjemmed nemlig: 8 Mk. 4 Fjerd. Land Mål
fornemmeste Hjemmed og Grund beliggende store Gade i Kjö-
staden, hvorfolgt til samme fordrede Rigsdaler 90, dog ingen Skjöde
og samtidigt Overdragelse blev udstedt, førend Kjöberen Mr Lütken
og Grund som de blev, vare vel og Eder. Tilbygningen Hen-
sigtelsen forelagt, som ogsaa med Kjöberen Mr Lütken
Kaabende Aftale forefundet og saaledes Skjödet underskrevet end-
skrevet Jorgen Mattilingan
Forfattet af Ramanby. (Jorgen Mattilingan)
Ward Linnien
De Tilsprogmandene
Rigsby Pramsted
W. Tibbaajalu
(Kongl. Told)

Læst inden Frangiebars Ret Mandagen den [illegible] 1839 og
Indholden indført i Dom og Skjöde Protokollen [illegible] pag. 267
testerer
Frangiebar ut supra. C. Siemroth

Anno 1839 den 3die Januar. Til R. R. A. Sabhabadi Chetty paa Sat:
tangiedy Jaffna og M:r Christian Rottlers Lieutenant i Kjøbenhavn indstedt fø:
rende Fuldmagtsinstrument.

Undertegnede Dato har jeg paa mit Kontor, i Overværelse af Jaffna 50
Madras Compagnie Rupier, som jeg denne Gang modtager for Rente
:penge har bekommet af Jaffna indbyggende Ka:
:pein Jaffna bekommet af Jaffna indbyggende Ka:
i maanedlig Rente og betale Capitalen med paalobende Rente
:fra inden jeg Maaneder fra Dato i contant.

Til Vidnesbyrd herpaa har jeg paategnet til Jaffna 2de Exemplarer
nemlig Accomsted af det Kongelige og Kjøbmend imellem 1764. som
jeg imellem 30te December 1830 forskrevet mig af Kreia Dato samt
Accomsted af Kjøbmend som jeg imellem 2den Marts 1837 forskre:
:skrevet mig fra Vattiealingd Setty.

Ligeledes gaar undertegnede herved ansvarlig for, at Kapitalen
med Rente, saa vel som ved Retslig Dom, kunde blive mig
saaledes paakjendt tilbetalt, følge ved Dom offentlig Auktion
og giver sig Afkald paa Indsigelse mod Capitalen og Renten. —

Saaledes er gjort fornøiet og saa indskrevet Jaffna Fuldmæg:
:tigede til R. A. Sabhabadi Chetty samt underskrevet Gaar
i Overværelse af sine umiddelbare Vidner.

Til Bekræftelighed Vedhjælpes. C. A. Lostkind

de Wengedapadj
p. pl. Forfatteren.

Regjeret Examlah

W. Subraja

Læst indført Jaffnas Ret, Mandagen den 8de April 1839. J.

Ovenfor indført i Jaffnas Skjøde Protokol Lit. B B pag: 268.
testeres
Trangesæbar ut supra. C. Siemroth
Fuldmægtig

Translat

Vi underskrevne Overdrenmen Magistrater Sagen gjør Vitterlig
Atlas efter at af vores Egne Commissarius Ingeborg Lidvod, nemlig:
Vi bemeldte med vores Underskrifter at bemelde Commissarius an:
:mode bevidnelsesbyrd, Lod Os paa Retten Dennekavanne Navn lig:
:lydende Grundannund.

Aaro 1838 den 2den August.

Appuè
Ramasamy
Vidtlænge Maniamettan
& Maramettan
Ramasamy
Ajavee
Kandappiah
Ajavee
Sattiamettan
Vidtlænge Nagappan.
Nagalingam
Pawadei.

Opsat af
Narainasamy
Confirmeret af
W. Subraja

Læst indført Trangesæbars Ret den 8de April 1839 og derpaa
indført i Jaffnas Skjøde Protokol Lit. B B pag: 269
Trangesæbar ut supra. C. Siemroth
Fuldmægtig

H

Aarendal

Jeg undertegnede med mine fulde Forfatning og Bevidsthed
Giver herved for Fremtiden og Evigheden min sidste Villie
og Befaling til mine efterladte Børn og Arvinger
saaledes:

1. Min Sjæl befaler jeg i Guds Hænder, som har skabt den
og forløst den med sit dyrebare Blod, og min Krop
skal begraves paa Frue Kirkegaard i Aarendal
ved Siden af min afdøde Hustru, hvis Grav skal
forsynes med en Sandstensplade med Indskrift
som Arvingerne maatte finde for godt.

2. Min Gravsten skal koste 30 Rbd.

3. Min Begravelse skal ikke overstige 100 Rbd.

4. Min Gravfølge skal bestaa af 12 Mænd, som
bæres til Graven af 6 Mænd, og 12 Mænd
følger efter Ligvognen.

5. Min Gravfølge skal ikke samles i mit Hus,
men i Kirken.

6. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Brændevin, men med Kaffe og Thee.

7. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Kjødmad, men med Kaffebrød.

8. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Viin, men med Punsch.

9. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Øl, men med Limonade.

10. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Tobak, men med Snustobak.

11. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Kaffe, men med Thee.

12. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Thee, men med Kaffe.

13. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Kaffe, men med Thee.

14. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Thee, men med Kaffe.

15. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Kaffe, men med Thee.

16. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Thee, men med Kaffe.

17. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Kaffe, men med Thee.

18. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Thee, men med Kaffe.

19. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Kaffe, men med Thee.

20. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Thee, men med Kaffe.

21. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Kaffe, men med Thee.

22. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Thee, men med Kaffe.

23. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Kaffe, men med Thee.

24. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Thee, men med Kaffe.

25. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Kaffe, men med Thee.

26. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Thee, men med Kaffe.

27. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Kaffe, men med Thee.

28. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Thee, men med Kaffe.

29. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Kaffe, men med Thee.

30. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Thee, men med Kaffe.

31. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Kaffe, men med Thee.

32. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Thee, men med Kaffe.

33. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Kaffe, men med Thee.

34. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Thee, men med Kaffe.

35. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Kaffe, men med Thee.

36. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Thee, men med Kaffe.

37. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Kaffe, men med Thee.

38. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Thee, men med Kaffe.

39. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Kaffe, men med Thee.

40. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Thee, men med Kaffe.

41. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Kaffe, men med Thee.

42. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Thee, men med Kaffe.

43. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Kaffe, men med Thee.

44. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Thee, men med Kaffe.

45. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Kaffe, men med Thee.

46. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Thee, men med Kaffe.

47. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Kaffe, men med Thee.

48. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Thee, men med Kaffe.

49. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Kaffe, men med Thee.

50. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Thee, men med Kaffe.

51. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Kaffe, men med Thee.

52. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Thee, men med Kaffe.

53. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Kaffe, men med Thee.

54. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Thee, men med Kaffe.

55. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Kaffe, men med Thee.

56. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Thee, men med Kaffe.

57. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Kaffe, men med Thee.

58. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Thee, men med Kaffe.

59. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Kaffe, men med Thee.

60. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Thee, men med Kaffe.

61. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Kaffe, men med Thee.

62. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Thee, men med Kaffe.

63. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Kaffe, men med Thee.

64. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Thee, men med Kaffe.

65. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Kaffe, men med Thee.

66. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Thee, men med Kaffe.

67. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Kaffe, men med Thee.

68. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Thee, men med Kaffe.

69. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Kaffe, men med Thee.

70. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Thee, men med Kaffe.

71. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Kaffe, men med Thee.

72. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Thee, men med Kaffe.

73. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Kaffe, men med Thee.

74. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Thee, men med Kaffe.

75. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Kaffe, men med Thee.

76. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Thee, men med Kaffe.

77. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Kaffe, men med Thee.

78. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Thee, men med Kaffe.

79. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Kaffe, men med Thee.

80. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Thee, men med Kaffe.

81. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Kaffe, men med Thee.

82. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Thee, men med Kaffe.

83. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Kaffe, men med Thee.

84. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Thee, men med Kaffe.

85. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Kaffe, men med Thee.

86. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Thee, men med Kaffe.

87. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Kaffe, men med Thee.

88. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Thee, men med Kaffe.

89. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Kaffe, men med Thee.

90. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Thee, men med Kaffe.

91. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Kaffe, men med Thee.

92. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Thee, men med Kaffe.

93. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Kaffe, men med Thee.

94. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Thee, men med Kaffe.

95. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Kaffe, men med Thee.

96. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Thee, men med Kaffe.

97. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Kaffe, men med Thee.

98. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Thee, men med Kaffe.

99. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Kaffe, men med Thee.

100. Min Gravfølge skal ikke bevirtes med
Thee, men med Kaffe.

Aarendal den 4de Januar 1839.

Peter Engelbrecht Lehmann

Peter Engelbrecht Lehmann

Peter Engelbrecht Lehmann

Tjenere
Tolker
samt Translateurer
samme steds.

Det Kiøbstedlige
Vitterlighed

Vitnevidnings- Skiøde

Modtaget den 1ste april 1839. 100 Rdlr.
Tjenere samme steds.

Modtaget den 2den april 1839. 100 Rdlr.

Læst inden Frangiebars Ret Tirsdagen den 9de April 1839 og
saaledes indført i Pante og Skiøde Protocollen Lit. B B pag. 270.
Frangiebar ut supra. testeres
C. Tiemroth
Fuldmegtig

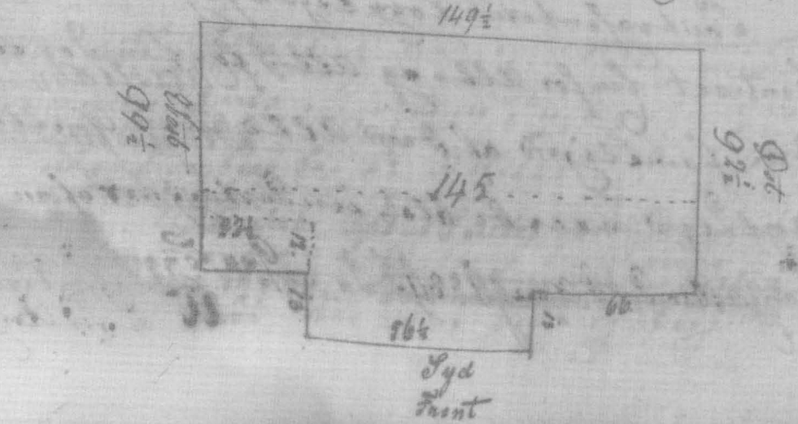
A

№ 1045

Carl Augúst Möller

Skiøde anden Tomt paa Nørre Gade pag. 178

Gjør vitterligt: At Herr Frederick Mortimor Lewin
for mig Byfogden i Frangiebar, har i dag ved Skiøde
forundt Gaard med Grund beliggende paa Nørre Gade
i Byen Frangiebar, hvis nye samme Grundstykke saaledes
synes og maaler og befindes at følge Figuren og Udfordringen



Syd Øst Hiørnede Tyvetyve og Ni og en halv Rhinlandsk Fod.
Syd Øst Hiørnede Tyvetyve og Fem . . . do. . . . do
Øst Halvfemsindstyve og to og en halv . . . do. . . . do
Vest Halvfemsindstyve og Ni og en halv . . . do. . . . do
høiest for ugn Muur paa alle Sider
Og da bemeldte Herr F. M. Lewin for mig havde bevidst
sin lovlige Ret og Adkomst til ovennævnte Gaard og Grund,
hvoraf Tvivlsmaal Rettighed var afstaaet, saa tilkiendtes samt
herved samme som nu saaledes og saaledes ved Rette tilkommende
Hiendom, somsom nævnte Grund giør sig saa nøiagtig som den best
med, vil og kan eiendes skadesløs af Vedkommende.
Dette skal Lovbrofelds eiendom vorde Hiemmel og Ret Vitterlighed
Gjeldsvarsomhed Vidne.
Frangiebar den 8de April 1839. C. A. Möller.

Skiøde
for Herr F. M. Lewin paa
Gaard med Grund beliggende
paa Nørre Gade i Byen Frangiebar.

Læst inden Frangiebars Ret Mandagen den 15de April 1839. og
saaledes indført i Pante og Skiøde Protocollen Lit. B B
pag. 272.
Frangiebar ut supra. testeres
C. Tiemroth
Fuldmegtig

B

Christian Tiemroth
Regieringsraad og Directeu-
rens Decretair for Frangiebar.

Gjør vitterligt: At da en offentlig Auction for nyss

afholdt Forretning blev indrettet i Auctionen og holdtes paafølgende

Anno 1838 Torsdagen den 15 Marts Formiddag Kl. 10 blev af undertegnede Auctionsdirecteurer i Overværelse af Kongelig Dansk Justits Ombudsmand Bull samt Vidnerne Amasamy og Timmasamy Naik afholdt offentlig Auction over de afgangne Effecter fra af Gaarden fordum Dubbo tilhørende Hauge og Grund beliggende i Prindsen Jørgensgade i Tranquebar Kjøb- Auctionen afholdtes efter Regnskabets af Hr Kolstrup Ebbesen samt Bekjendtgjørelse for Creditorerne i Boet- Skriftlig Regnskab om Auctionen Afholdelse samt Auctionsdocumenter paa Eiendommen blev fremlagte og ædirede. Conditionerne paafølgende-

1

Eiendommen følgte i den Stand hvori den nu befindes og fandtes fremlagte Kjøbere og Auctionsdocumenter uden Garanti for Brøstfeil for Kjøbernes Regning og Risico.

2

Da Gjælden med vished paa Forlangende at skulle Betales forinden Tid.—

3

Eiendommen Landstrax tilstaaet Kjøberne mod Betaling alle af Auctionen Kongelig følgende Omkostninger som Leiere fra Dato til Overtagelsen.

Blev nu Dobbelt og Glas og Eiendommen og raabt for 50 Rupies: paa intet Bud samt, Meikandie Bulli bød 20 Rupies- Efterfulgt af Bud og Overbud bød Hr Kolstrup Ebbesen 115 Rupies; Helendaradie Pulley 116 Rupies. Appasy Pulley bød 120 Rupies: Skjøbet 121 Rupies Mutticoomara Setty 122 Rupies, Kolendaradie Pulley 126 Rupies: Mutticoomara Setty 130 Rupies: Kolendaradie Pulley 131 Rupies; Mutticoomara Setty 132 Rupies: Skjødet forblev det Sidste og Høieste Bud, hvorfor Eiendommen blev tilslagen Mutticoomara Setty for Et Hundrede Tredive og 2 Rupies.

Underskrevet af

C: Møller

W: Kiberaje

Amasamy

Chinnasamy

Og da nu Kjøberen forommeldte Mutticoomara Setty betalte Kjøbesummen ifølge Anvisning som findes i Auctionsdirecteurens Overværelse Overgav Auctionsdirecteuren Kjøberen Eiendommens Skjøde samt Auctionsforretningen med Auctionens Afholdelse.—

Saa tilskiedes herved

Mutticoomara Setty som sandru underskrevne Eiendom og grund med Hauge og Grund beliggende fordum Gaard i Prindsen Jørgens Gade, skjønt Eiendommen Jord og Bygninger ikke ganske svarer til Beskrivelsen og Beregnelsen som Eiendommen i Auctionen er solgt for, men som den nu befindes og saaledes af Kjøberen er overtaget, hvorfor Eiendommen nu tilhører Kjøberen uden Tilbageholdenhed eller Paaanke af nogen Side.

Dette til Vedkjendelse under min Hand og forskrevne Segl.

Tranquebar den 21de Marts 1839. C: Tiemroth.

Auctionsdirecteur

Auctions Skiøde

for

Mutticoomara Setty paa

Hauge og Grund beliggende

fordum Gaard i Prindsen Jørgens Gade.

Læst i den Tranquebars Ret. Mandagen den 15de April 1839. og Dagsatt indført i Jorde og Skjøde Protocollen Lit. B pag. 273.

Tranquebar ut supra.

Tilsvarer

C. Tiemroth

Justitiarius

b

Skjöte

Af Evangiebars Tegnd Frodebøll

Anno 1838 den 23de Augusti indsandt sig W. C. Petersen Assessor for Evangiebars Tegnd tilligemed Tölbønderne og Eiendomsmænd Bönder: Enkefruerne med Hjemmeværende Sønner for ved Forretningen af Samia Pöllei at modtage Jord i overensstemmelse med Skjöte af 26de Marts 1837 som i Medfold med indført Evangiebars Skatte Bøger Nr. 996-1837 Jami Matthæi contra Samia Pöllei under 16de Juli 1838 afsagt og under 30 samme Maaned lovlig forkyndt Dom. Jami Matthæi var ikke lovlig Indvarsling mødt. Dommen gik derfor ikke fremlagt ved Retten og afsagt Jord Skrift ved Tölbønderne formelig Samia Pöllei og afsagde Jord Skrifter ved lovbefalet Maade og i Overværelse med sin Ret[tighed] Eiendomsmænd sin overordentlige Jord for Fogedens paa Evangiebars Jord opbødne og Tingen afstedkomne Exigenser med Jord vedrørende af gang afstaaede Eiendommes Besætning af følgende:

1 Par Brunskjæbet Øxe indfattet med Staal af Norden	280 Rdl. —
1 Par Brunskjæbet Smaaøxe	3 — 8 —
8 Syvgalskeer Valeriat	7 — —
1 Halvskjæbet Tiermangelsaxe	5 — —
1 Par Brunskjæbet	3 — —
1 Dölkniv	— — 8 —
1 Dölx Linsnor Aremaal	3 — —
1 Brunskjæbet Tabakskjælmiveie	2 — —
1 Lombakoninge Moderam	2 — —
1 Gjeldsbrev Kreimimoderam	40 — —
1 Par Brunskjæbet Øxe indfattet med Staal af Norden	20 — —
2 Par Brunskjæbet Ottikadiker med Staal	4 — —
Smaae Skammler af Norde	3 — —
Rude Lange brunede Jord Jern Vinduer Nagemae	5 — —
Indkiøbt for Velicitation for at Eiendommen	200 — —
fra Retsheim som Jan Samia Pölley ved Gjeldelig Lidelse afstod	
Lispasaien	34 — —
1 gammel rind Balanger	1 — —
1 gammel Skabbrejn	1 — 8 —
1 gammel Skabbrejn Kantahattiveelly	— 12 —
1 Skabbrejn Kantahattiveelly	— 8 —
1 Dörbleed	1 — —
1 Par gammel Dilbo af 4 Candre	2 — 8 —
1 rind Cirkad	1 — 8 —
2 Par Dirkjar	1 — 8 —
1 Jamaicar	1 — 8 —
2 Jam Kiegar	2 — —
1 Par silke Leiger	1 — —
1 stort Dörblad	— 4 —
1 Lavbarsbrev	— 4 —
1 Skibsjam	1 — —
1 Sibbark	346 — 12 —

Da intet videre var at forrette blev Forretningen stillet

Actum ut supra

W. C. Petersen

Aunasang
som Forretningsfører

Assessor Kjøbstæd Kjøbstæd Landhandler

Læst inden Trankjebars Ret Mandagen den 15de April 1839 og i overstaaende indført i Dansk og Tamulisk Protocoll under Litt. B Pag. 276. testerer

C. Timroth

Trankjebar ut supra.

Justitiarius

D

Dom.

I Sagen Nr. Ret. Prot. Nr. 996. 1837 Sami Muttaly contra Samia Pulley, blev Aktstykket af 27de November 1837 sidst den 15de December s. a. fældet Rettens Kjendelse, hvorefter Citanten Sami Muttaly paastaaer Indstævnte Samia Pulley tilkjendt at betale sammen 700 Rupier efter Regning samt udsatte sammesteds Dagen Dommens I sin Production af Sagen angiver Citanten Sami Muttaly Omkostninger paaløbne til 3 Rupier 4 Annaer. – Citantens Broder Kistnaraja giver sig frem som Arving efter afdøde Sami Muttaly, med Indstævnte Samia Pulley Datter, med den November forrige Aar af Cholera. – Ifølge heraf sammesteds Indstævnte finder sig til stede og giver Møde for Retten, saavidt vedkommer Kistnaraja, men imod Broder Citanten Sami Muttaly, hvorefter Sagen optages til Doms. – Ifølge Sagens Indhold, saaledes som samme fremlagt er Forbindelsen imellem afdøde Sami Muttaly og Indstævnte Samia Pulley, hvilken sidstnævnte ved Ægteskab er kommen i Besiddelse af Sami Muttalys Midler, hvorved Citanten Sami Muttaly paastaaer sig tilkjendt 700 Rupier, som Indstævnte ifølge Regning skal have modtaget af Sami Muttaly, for hvilken Regning Indstævnte ikke har villet give Kvittering, saa Citanten Sami Muttaly ikke har kunnet faae Regningen tilbage. – Indstævnte Samia Pulley har ikke indladt sig paa Sagen, men Citantens Broder Kistnaraja har paa hendes Vegne erklæret, at Indstævnte ikke har modtaget 700 Rupier af Sami Muttaly, men kun 300 Rupier, hvilke 300 Rupier Indstævnte har anvendt til Sami Muttalys Begravelse, Sørgeklæder og Begravelsesmaaltid, hvorfor Indstævnte ikke skylder Sami Muttalys Arvinger mere end 300 Rupier, og at Indstævnte ikke har modtaget Sami Muttalys Midler, men at disse ere blevne stjaalne af Sami Muttalys Tjenere, hvorfor Indstævnte ikke kan gjøres ansvarlig for dem. – Ifølge Sagens Indhold, saaledes som samme fremlagt er Forbindelsen imellem afdøde Sami Muttaly og Indstævnte Samia Pulley, hvilken sidstnævnte ved Ægteskab er kommen i Besiddelse af Sami Muttalys Midler, hvorved Citanten Sami Muttaly paastaaer sig tilkjendt 700 Rupier, som Indstævnte ifølge Regning skal have modtaget af Sami Muttaly, for hvilken Regning Indstævnte ikke har villet give Kvittering, saa Citanten Sami Muttaly ikke har kunnet faae Regningen tilbage. – Indstævnte Samia Pulley har ikke indladt sig paa Sagen, men Citantens Broder Kistnaraja har paa hendes Vegne erklæret, at Indstævnte ikke har modtaget 700 Rupier af Sami Muttaly, men kun 300 Rupier, hvilke 300 Rupier Indstævnte har anvendt til Sami Muttalys Begravelse, Sørgeklæder og Begravelsesmaaltid, hvorfor Indstævnte ikke skylder Sami Muttalys Arvinger mere end 300 Rupier, og at Indstævnte ikke har modtaget Sami Muttalys Midler, men at disse ere blevne stjaalne af Sami Muttalys Tjenere, hvorfor Indstævnte ikke kan gjøres ansvarlig for dem.

Han har sönnigt erklæret dannet Cetanten omprocesse Efterladen-
skaber fornemlig dette for visselig og angivet at Peter Efter-
ladenskaber kunde Hande uberettigede. – Cetanten har
stedse svaret, at der aldrig var skiftet og delt mellem Hans
og Hans Brødre, hvorimod de Hande havde i rent Dilemma
blandet deres Boelighed, indbildende sig at de Dødes Effecter
af de Dødes Klæder som Hans Brødre Hande efterladt sig
vare deres Arvelod af Hans Cetanten, og til deres Hande dem
afstode Modsat Efterladenskaber og paastaar at Tilstande, da
Han nu skulde Hande modtage Hans Portugalske Rigsdaler
: dage. at have vundet deres Rigsdaler. – Tilstande der efter
paastaar at den afdøde sig Hande erhvervet de Hjemmene
Hand Hande efterladt sig samt erklæret for usande at de
Cetanten nogensinde Hande havde Dilemma blandet deres
Boelighed. – Han har endelig an-
: ført, at Cetanten AB har dengang til at afforde sin
nogen nærmere Forklaring om hvor Skipperen Efterlad-
: skaber Hande bekaaet og disponeret at Han ni Hundrede
: dragt sig nogen Forvisning ved at indkalde skjønsvidne at
modsige Hans Portugalske Rigsdaler. – Cetanten har dagen
efter den 19de 20de og 22de Marts d. a. ladet og lagt at dengrevne
Hjemmender Hans Hande angivet at vilde bevise 1 at den
og Hand afdøde Broder Hande havde Fællesskab 2 at
mit de Dødes var forøget at omtrent Hun og 3 at Tilstande
fra Hans Cetantens Hjemme gav Fællesskabet
: bortlagt Hans Hjemmende. – Under dette dengrevne

at Cetanten og siden afdøde Skipperen Broder stedse var tilbøjet
Hande bort fra Colonien, men at Han Hande forladt Hjemmene da Skip-
: peren var ombrudt til Hungarn og med sin ældste Søn Cetan-
: ten begivet sig til Cuba hvor han var forblevet til sin
Død, medens Skipperen imidlertid Hjemme did var forblevet Hos
sin Morfader Ottende paa Fattigdig, at efter Broder Død Ce-
: tanten tog Hjemmet paa Cuba hvor Han var forblevet indtil
til nærværende Dag og stedse Hjemmet Skipperen Hos Han kjendt
fra Colonien og jevnlig gjort Reise til Hungarn fra hvilket
Han var Hjemme tilbage til Cuba til sin Død. – Det er
ret forklaret at Cetanten og Skipperen aldrig til Hande bekjendt
Hinanden, men at de Hande levet i ringe Omgang sammen
med Hensyn til Afstand imellem Hjemmene. – Angaaende Rigs-
dalerne og Ringe som Cetanten nu Hande gjort Skipperen til sin Ejen-
dom Hande Han nogen Redegjørelse at de Hande stammet fra
Hans afsin Broder Hande haft nogle Rigsdaler og Ringe af Ce-
: tanten til sit Ægteskab. – Endelig har Cetanten endnu at bemærke,
: at Skipperen Død Hande lagt sin Dattersøn til sig
fra det Øjeblik Hande Hans Død bortbortlagt kraft nogle Ge-
: mahinde sine Gualitets eller Quantitets Dag ni med beslut-
: tende og klipt. – Cetanten troer formene at Hans tilstedte
bevise Rigtigheden af alle de paaberaabte Hans Hande Hans Ar-
stedet sin Hustrue Hjemme Hans derfor alene gentager
Indstevnte dengrevne Erklæring at Hans Hustrue Hans bevise at den
Hans ydede nogen Fællesskab mellem Hand og
ikke endog antager at Hans Hande lagt

og Lyst at Dele uenskeligt sindes saadanne Forretninger at
kan bestilles som til at forrette sig alle Dennes Efterladen-
skaber indlagte.

Efter de saaledes nyfolde Dyligheder vil Jagendsmil-
lene Lovlig vise nøie at bemerke nøie nye Ord at afgive
Dom af det Anførte sindes Indskrevne grundet sin Sa-
gens ord at nyfolde allesammen Dennes Efterladenskaber sig
bør nøie 1 ak Sad og Sand Dyder sand Lyst i Sollen
Feb. 2 nøie at Sand Dyderinger Dom sin afstaldt sig.

Den første af disse Omstændigheder Dennes imidlertid
om den ene nøie bemeldt ikke strekker sig bestilles sin til at
Sollen Dyderne Dnit af Dort sig indbyrdes med allesammen
at gaaesaan ved Kiste og Dæling at nyfolde sin ved Sollen
af sig indlagt. Den vi imidlertid afholde sindes Dyder
fremkommet for at Sollerskab nogensinde sin afstaldt
mellem Dyderne, med da det synderlig med er ogsaa at den fø
Dørn af sin nøie afskilde, sin vidt klart at den ene
den grund den tilbøjede Citanten nøie.

Val vi der ved Dine Formodning om at den afsidde Skiftepige
af Citanten til sit Dyllig sin nyfolde nogle Smykker, med
den af sed sig langt fra ikke indladt at sin og Skiftepigen
nøie sollet og vidne mindre Dennes det bestilles sin
lic at nyfolde alle Dennes Grandomme nytraadt. Han ved
Dennes at sin uden Laan følge allesammen sin den-
Skiftepige Sold Dennes sin sondre Smykker bestilles
andet Testatoig af Valgsmanden, med sin sin Skifte at
efter sin nøie Forklaring maa antages, gienstsamden,

da den sin ikke nøie bestilles bevisen af Dilund — hvad dennes an-
gaaer den anden af de Grunde nøie stille Citanten sin bestilles
Laasand, da maa det vel antages at nøie ikke vorde at Sand udgyde
Skiftepigen eignen Lingerninger sin afstaldt sig samt at Citanten
sin nøie Forordning og vedrørende Dennes Klagemaal mod Skifte
nøie sin Forordning sin bestilles den Omstændighed Dennes efter de samtlige Arvinger
den sin Omstændighed sin Dennes efterladenskaber sig nøie
bestilles sin til at nyfolde den ene Efterladenskaber sig nøie
Sand sin Sand Dyder sand Dyder imidlertid. Efter meningen
den sin nøie Lingerninger af-
ne mentlig sin nøie Afsidde Mand eignen Lingerninger af-
sin Sand Dyder sand Dyder sand Dyder

Udskrift af Dommen Dom kjendt til Eiendom.

Forkyndt Dukkesningen nu blev at oplæse.

Thi Kiendes for Ret!

Indstævnte Samied Pulley bør undvære at betale 5 Rdr for hver Dag fra sidstnævnte Dom oplæses, efter forlangende lovlig Skifte til Executen Samied Pulley, indtil 15 Dage fra denne Dom lovlig forkyndes, indbringe saadan bøde i Statskassen med 4 Mdr og gjøre Arild Gaardsmand Jacob Christian Lipparaje med sin dødelige Afgang fuldkommen skadesløs, for hvad han derved maatte lide, og bør bemeldte Lipparaje inden 8 Dage fra Dato herved Dette Forkyndes, med hvis derudover til forskrevne Tid at bebygge, brugte og dyrket 1/2 Td Land ikke skulde allerede være gjort i nogen Maade at forbedre Arild Gaardsmand Jacob efter sidstnævnte Tid bør tilfalde Executen Samied Pulley at lade Jord Arvinger Jacob at bemeldte Samy Pulley skal med 3 Mdr Mand ved Commando sin og sine Arvingers Ret i berørte Hovedsag, ladet ved Eiendoms forrettes af denne Dom udi nøiagtig Overensstemmelse med Gaardens Beskaffenhed at være afstaaet af bemeldte Lippaje

Forkyndt Dukkesningen oplæst.

At efterkommes under videre Ansvar efter Loven.

Frankebar Ret den 16de Juli 1838.

L. Lindhard. cons

Foranstaaende Dom blev oplæst i Retten, hvorda Indstævnte mødte, Executen ikke var mødt.

Frankebar den 30te Juli 1838.

Dewanagajam David

W. Subraja

Udskriften Rigtigskal bestyres

L. Lindhard. cons

Læst i den Frankebarske Ret Mandagen den 15de April 1839 og derefter indført i Dom- og Skjøde Protocollen Litt BB pag. 278 — testerer

Frankebar ut supra.

C. Tiemroth

Justitiarius

a

Johan Rehling

Oberst, Gouverneur over de Kongelige Danske Etablissementer i Ostindien, Ridder af Dannebrog —

Gjør vitterligt: At da P. A. Ramasami Pelly paa Velpaalegende Dobbelmands, som ved afstemning ved det Kongelige Cathedral Jor bevilliget og sin Eiendom ved Nellie Agrahare Nagamuttie Kattalai beliggende under Matriculen № 151 paa Oxerig ansagt at undersøge under sidstnævnte Matriculen 1827 grøfter og dyrkede Jordbeggrund sig meddelt Veied.

Saa tilskiødes herved

bemeldte P. A. Ramasami Pelly paa Velpaalegende Dobbelmands Egne Regning Langrebog Udskiødning det nedskrevne Stykke Eendom, som er Jord og Arvinger med Rette tilhørende Eiendom paa saadanne Vilkaar som herefter anføres.

Af Nellie Hovedgaard svares en aarlig Afgift af 125/ Eyrdog Een Procento til det Kongelige Cathedral.

Ved Tilliggende af Agrahare Jorder Fyrbrand at ophugge, Jyrl Aar at ploie sine Ganger at omskiære hvad Ganger, som forefindes Agrahare med Omfang, at indhegne Haver og til vedte Ved og Jorder i vedte Eid; naar plantede med 5 eller flere Jorder fældes at hugge og nye med andre Jorder i deres Sted, dersom man bortrydder og Indbringer [illegible]

nygaard Forsömmelse paa Landgjerdsrend Veie, da ellers efter ved
Forretningen Aagarsel Ejeren bör bede sig Penge for sig og Andre
at ophæve.

De sædvanlige Afgifter og Rettighedspenge som betale til Kongl.
Commando, fradrages ved Hösten af den sale Höst.

Trangiebars Gouvernementskreis den 22de Marts 1839.

J. Rehling

Skiöde

fra

P. A. Ramasami Setty

paa

1097 Gröfter Nellie Agre

beliggende paa Chrisnamangalam

Läst inden Trangiebars Ret, Mandagen den 22de April 1839 og der-
efter indförte Pante og Skjöde Protocollen Lit. B B pag: 285.

Trangiebar ut supra.

Testem

C. Tiemroth

Justitiarius

B

Johan Rehling

Oberst, Gouverneur over Kon-
gelige Danske Etablissementer
i Ostindien, Ridder af Dannebrog.

Gjör vitterligt: At da Aga muddaly for bygget Skjöde
paa Jord ejendom 10de Maii 1825 overdragen Grund belig-
gende paa Chrisnamangalam Byrne af Jord og efterfølgende gjort
Tilbud til Nellie Ophörelse og for resten Ejendommelig beskrivelse
af dette Jordsmon og den Ordening, som vedkommende Eiendoms-

nemlig: ifölge Matriculen Nr. 154 indbefattende 67 1/4 Gröfter.

Saa tilskiödes herved

bemeldte Aga muddaly og nuværende Ejer Sakkaraikottaigaard Salig Jo-
hannes Jord paa det vedfölgende Jordkort afslagen med Grandsk-
nigter med Rette bekjörende Grundom paa saadanne Conditioner
og Vilkaar som foreskrevet meldes.

Af Nellie Höstad herad nu aarlig Afgift af 1.25/ Syve og Tyve
Procento til det Kongelige Cathedrie.

Ved Cultivationen af Ejendommen bör Ejeren at iagttage,
hvad Lov ab ydmyg Jord gaar, at omhegne hvert Gaard Jord
forsvarligt Ejeren med Ophold at vedligeholde Veiene i Ryen til nær-
Dyrk og Jord i nær Dyrk, naar planted maa 5 à 6 Planter fældes
i ret Hæld og vand maa ved rad Kalender fra Grændsen, ligeledes
maa bortskjæres og Ejeren for i nær Dyrk eiendom nogen
Forsömmelse paa Landgjerdsrend Veie, da ellers efter ved Aar
Aagarsel, Ejeren bör bede sig Penge for sig og Andre at ophæve.
De sædvanlige Afgifter og Rettighedspenge som betale til Kongl.
mandy, fradrages ved Hösten af den sale Höst.
Trangiebars Gouvernementskreis den 22de Marts 1839.

J. Rehling

Skiöde
for Aga muddaly
paa
67 1/4 Gröfter Nellie Agre
beliggende paa Chrisnamangalam

6. vide J. B 85. fra Lit B B pag: 286.

Jeg undertegnede Forvalter til P. A. Ramasami Setties
paa Velipalaiam samsörende Trangiebar Jord overdrager
Vejord omtalte Nellie Ejendom ifölge 67 1/4 Gröfter

for 503½ Rdr. for regnr Fem Skindrede og Tre ½ Rupeen; da jeg i contract
har modtaget bemeldte Sum, saa overdrager jeg til bemeldte Ma-
:nasyme Settiar al Sin Ret og Retlighed som jeg Sandt haa be-
:meldte Nelliagar og har i Bidrund Dyrmy rasji til Skjøtter
Jeg paa-
Pondicherry Sm 29de Marts 1839.— R:: Ayaru

Vband V: Sinnasamy
D: A: Sabapady

Dansk af
Dewasagajam David

Forvidst og anmeldt i Cathedrets Forhandling.
Trangvebar den 3die April 1839. W: C: Petersen.

Dynamet Skjøde og Transport læst inden Trangvebars Ret, man-
:dagen den 22de April 1839. og dennes indført i Tanke og Skjøde
Protocollen Litt: BB pag: 286 og 287.
Trangvebar ut supra

testeres
C: Tiemroth
Justitiarius

Jeg undertegnede Adolph Wilhelm Bucksmann bekjender
herved at have modtaget til Laans af Den Kongelige Dansk Com-
:pagnie Rupier Fredive 30/ som jeg forpligter mig at betale af-
:drag imod en maanedlig Discount i mod Sagen af 3 Cr Rupies
1ste næste Maaned at regne. — Til Sikkerhed for dette Laan giver
jeg Den Kongelige Dansk 2den Fjerdedels Tanke Ret i Allefod
jeg nær og vænner mig for nærværende 25 Cr Rupies hvorfor jeg
intet fanme Dansk 1ste Fjerdedels saaledes at Den Kongelige
Dansk maa Dennes fastsatte Fordring nu endskrift saaa

C: A: Mallet
Dansk af 1ste Fjerdedels 10de Del. Capitain

1ste Fjerdedels Tanke Ret Sandt og vedbør Dags Dato forrettet.
Trangvebar den 19de April 1839. A: W: Bucksmann
Til Bekræftelse
W: Peter
Sabapady.

Læst inden Trangvebars Ret, Mandagen den 22de April 1839, og der-
:efter indført i Tanke og Skjøde Protocollen Litt: BB pag: 288.
Trangvebar ut supra. testeres
C: Tiemroth
Justitiarius

---

a Paa Forlangende af Arvingerne efter Arsimeyd Lotty, Arsimeyd Lotty, Seppa Lotty og Head Lotty, saa vi undertegnede vurderet deres Sølv, nemlig
Deres Alfet nemlig: Sølv af Den afdøde Mallaroud Lotty efter-
:lader værdige og uværdige Gudeomme, med bemeldte 4 Perso-
:ner ansete Arvingers Tilladelse vi bedrevet med vore Under-
:skrifter.—
Trangvebar Sm Januar 1839

Paraiyanaien
Parmalingam
Pendajiam
Kanabadi
Appen
Kandappen
Appan
Nagalingam
Seppiranaien
Pattimuttu
Pungi Nagappen
Mutten

Dansk af
W: Tibbarajalu

Läst inför Frangiebars Rät Mandagen den 29de April 1839 och införd
uplåst och införd i Fant och Pjöds Protokoll under Litt: BB fogle 289.
Frangiebar ett tusend.

Testes
C. Siemroth
Justitiarius

B vide Fol: 291 pro Actis 791. Translation

Anno 1839 den 17de Januar, Torstiesamma Ahrt Holambe den 6te
Januar – Uti Fangen Nara Nuth i Nahmeadu Gadun paa Ahrt
gamangelam Fangen ne 4 Personer, nemligen Ahrimanda Setty,
Ahrimäyda Setty, Seippa Setty och Hasawa Setty Kämnen uf Ola
gunsen Nallasewi Setty i Widden, i Förening tillstädes
Valfogderingen paa nogra Mannemäd och Grund, emellan
Det Mannemäd och Grund som befinnes i följande 4 Stäl
len, nemligen Norden för Fangen Gadu Sunden för Pers
pa Setty Laggaru Westen för Parasiamma Setty Hägna och
Osten för Verappa Setty Hägna tillsammans det under 16 Aug
1837 paa ofvan Fader Nallasewi Setty Mayn afstyrnde Se
cretarial Öfsyn och dem ad Qvi samma norra Fangen Nara
Fangen ne bortsålgt tillsam för Rdr Silfvermynt 90 Rdr Rip. De
ne i Contant Fangen bekommer Dessa Halfsemsindetyg vid Pass
faa Landsman med Förmyndare bosatte och bruglig bemäld
Mannemäd och Grund och Omgivanden Grund och Ägor
och Fangen tillhörig Inmark. – Uti Jordmarken Landbrefvets
Jurat Fangen ne oqvarlemnat Jam bemälte Secretarial Öfsyn
och Widare Byrågelse ändrats emot Fangen.

Confirmerat af Ahrimäga medlag Nallamuttu / Pillebrun /

Ahrimasalam Fangen samt
Dess Fangen Ahrimägam / 2ne /
Hörsmen / 2ne /
Dess Fangen Seippan / 4re /

Des Fäderne Förmögenheter
Des Fäderne Förmedrelegata
Des Seippanajen
Des de Fangedesamma
Des Parasäriumen
Des Fendajerne
Des Fangen Ahrimasala Medaly
Des Skiapenämnd sedt och Fattigstadan förrätta

Dyrkjöpt af
W. Siddarajalu
/ Fange Actor /

Läst enligt Frangiebars Rät Mandagen den 29de April 1839 och införd
uplåst och införd i Fant och Pjöds Protokoll under Litt: BB fogle 290. Hvar
ifrån bundet är: att ne nya Mallasewi i Förening med Hörsmen
Fangen ne bortsålgt tillsam för Rdr Silfvermynt 90 Rdr Rip. De
ne i Contant Fangen bekommer Dessa Halfsemsindetyg vid Pass
faa Landsman med Förmyndare bosatte och bruglig bemäld
Mannemäd och Grund och Omgivanden Grund och Ägor
och Fangen tillhörig Inmark. – Uti Jordmarken Landbrefvets
Jurat Fangen ne oqvarlemnat Jam bemälte Secretarial Öfsyn
och Widare Byrågelse ändrats emot Fangen.

Confirmerat af Ahrimäga medlag Nallamuttu / Pillebrun /

---

a Jag undertecknad Lagen Kodandarajalu tillstår att jag
Denna enkla Obligation af vederbörlig tid och Lagenlig
gen varsamt i Frangiebar Rät Rdr 400 / fyrahundra Rdr Silfvermynt
Compagnie Recipier, som jag emellan vänskap för at fylla
mig i stand till att Jag Förrad af godt Gods till Förbrukning

Jyrstel jag förbyglig Jorpa förpligtar mig Dennes Gjeld afstå-
tad i 10 aar Jenanden följande Termiuer. Den förste Termin
er Den 15de maii 1839; De öyrige indfalde maanedlig Den 15de i
Jyer maaned. For Jyer Dag ran af Betalingstermiuerne over-
skrides forpligter jag mig til at betale i Contractens mylig
Mulct, eidre Lovmaal og Dem Een Comp. Rixdaler.

Til Vidnesbyrd for gyrnte og skadeslöst Betaling af Capitalen
eidre oyranførte Vilkaar ifalde under Mulcten og alt mi-
=ed gandt forbyder jeg mig förste Priorites Panteret for Jorpa-
de i Langeland Jorenummerant.

1/ Pbl. i Lille Sellinge Gaard i Frangiebar beliggende, förste
Andels Jorg tilförende Jammeiende Gaard og Grund,
Jorgaa Auctionsskjöde er udstedt Den 28de Februar 1817
Jeerdiet til 170 Cr. Rixd.

2/ Pbl. i Lille Sellinge Gaard beliggende, förste
Jammeiende Gaard og Grund Jorgaa Auctions=
=skjöde er udstedt Den 30te april 1813, jeerdiet til 450 Cr. Rixd.

3/ Det Jammeiende Hauss og Grund beliggende i Byen
Frangiebar i Pyntedors Gade under No. 388 Jorgaa Ju-
=ridisk Skjöde er udstedt under 12te Februar 1801 jeer-
=dsat til 130 Cr. Rixd.

Til Jamme med tilhörende Dele Gaard Jammed forbliver eidre Dannd
Obligation er indsat i det Langeliged Jorenummerant d. 28de Sept.
Og bekiender undertegnede Obligation lingeljed eidre Salg og Skjö-
=de til mig
Frangiebar Den 3die Maii 1839.

Vidner
H. Peter
Jakobsen

bekiender ovenstaaende

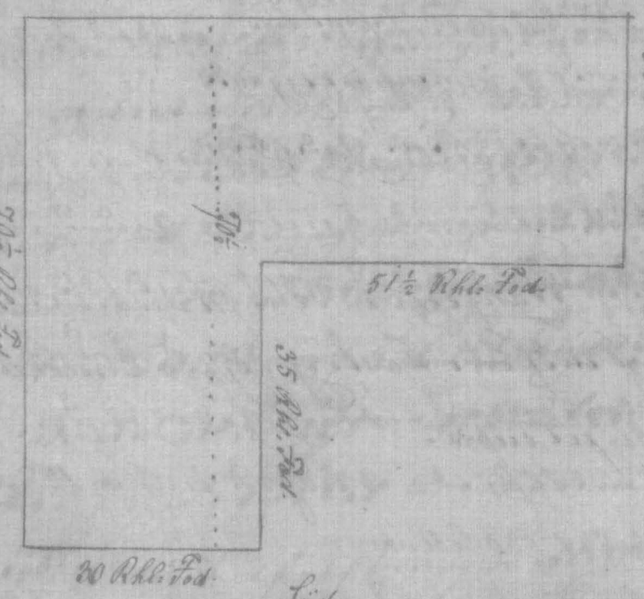
Da Frangiebars Ret Mandagen Den 6te Maii 1839 og Jorsamlet
=e Jamt og Skjöde Protocoll ere BB pag. 291 Tekstan
=ebar eit stepad.

Th. Tiemroth
Fuldmegtig

No. 1046 Carl Augustt Möller
Pbl. Lille Sellinge Gaard Dj. 3 Alp. 1839

Da vitterligt: At for mig er fremkommet L. P. Birch og Jorer
=klaret og maatt og sig tilskjödet er gaaet med Jamtlysende
Lejemaal bliggende paa Den nyanlagde Voldgade i Byen Frangie
=bar; Hvi er Jammes Gaard Hvus med ostenmaatt og beskiendt asse
=gende Ligur og Udstrekning:

Nord
81½ Rhl. Fod.



Vest
Öst

Syd

I Nord Firesindstyve og Een og en halv Rhinlandske Fod.
" Syd Firesindstyve og Een og en halv . . . do. . . . do.
" Öst Halvfiersindstyve og en halv . . . do. . . . do.
" Vest Halvfiersindstyve og en halv . . . do. . . . do.

Den östlige og sydlige Mure er Naboens Jyrige Mure ved
Jammed. —

Kjøbet gaar følgelig herved forpligter mig Undertegnede at betale
=lad i 10 aar hinanden følgende Terminer. Den første Termin
er Den 15de Mai 1839; de øvrige indfalder maanedlig Den 15de
Hver Maaned. For hver Dag nær af Betalingsterminerne over
=skrides, forpligter jeg mig til at betale 1 Contractsmæssig
Mulct, udover Lovmaal og Dom. Een Comp. Rixdaler.

Til Vished for Rente og skadesløs Betaling af Capitalen
samt ovennævnte Vilkaar, ifald Undertegnede Mulcten og alt
=hvad ydermere jeg maatte forbryde Panteret i Pantet herved
dets Lovlige Vedkommende.

1 Det i Lille Tellinger Gade i Tranquebar beliggende forhen
Andela Witty tilhørende stenmurede Hjemme og Grund,
hvorpaa Auctionskjøde er udstedt Den 28de Februar 1817
Vurderet til 170 Cde Rixd.

2 Det i Lille Tellinger Gade beliggende forhen Naudts
Stenmur tilhørende Hjemme og Grund hvorpaa Auctions=
=skjøde er udstedt Den 30te April 1813, vurderet til 450 Cde Rixd.

3 Det stenmurede Hjemme og Grund beliggende i Dejen
Tranquebar i Fyndadors Gade sønden for No 388 hvorpaa Be=
=virkelighedsskjøde er udstedt sønden 12te Februar 1801 vur=
=deret til 130 Cde Rixd.

Ei Kommer med til Dette Hjemmes forbliver endel Deraf
Obligationer er indført i det Lovlige Gouvernements Bøger
Og bedømmende Obligationer lydende sønden Told og Told
Vel tilbørlig
Tranquebar Den 2den Mai 1839.

Vidner
H. Peter
Tabakbøj

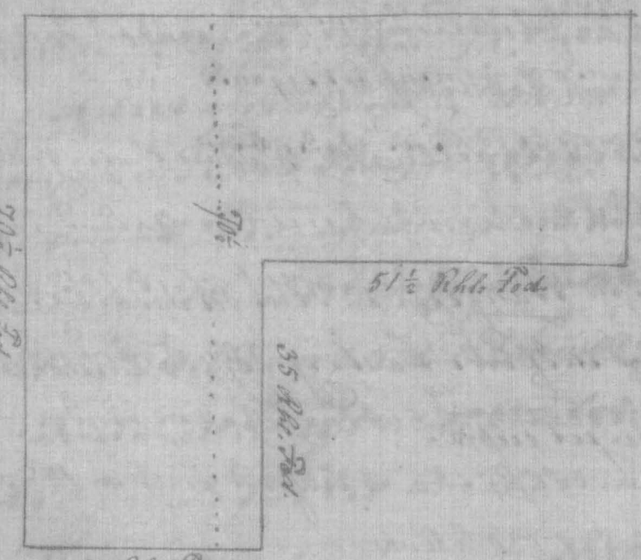
Kjøberen

Læst i sidstnævnte Tranquebar Ret Mandagen Den 6te Mai 1839 og Overskjø=
=det indført i Pante og Kjøbe Protocollen Lit BB fag: 291. Testeret
Tranquebar ut supra.

C. Schmidt
Fuldmægtig

B. No 1046 Carl August Möller
for Pdt. Andersen Lizenspræst 95 Rdl. 1/8 Sk.

Giør vitterligt: at for mig er fremkommet L. P. Bech og forevi=
=ste Tegnet og maalt og sig tilhørende ved gaarden med Jordstykke under
Bygning beliggende paa den nyanlagte Bolvgade i Dejen Tranque=
=bar, hvis ovenmeldte Hjemmes Grund østenmaalt og befindes asfal=
=tet, hvis Figur og tilstødende
Nord
81½ Rdl. Fod.



I Nord Firesindstyve og Een og en halv Rhinlandske Fod.
" Syd Firesindstyve og Een og en halv . . . do . . . do
" Øst Halvfiersindstyve og en halv . . . do . . . do
" Vest Halvfiersindstyve og en halv . . . do . . . do

Den østlige og sydlige Mur er Naboens Eiendom, den vestlige
Eiendommen. —

Forretter jeg forbeholder mig. Dennes Gjeld afstaaer i 10 paa hinanden følgende Aarsmeiere. Den første Aarsmeiere forfalder Den 15de mai 1839; de øvrige indfalder maanedlig Den 15de Dags Maaned. For hver Dag nogen af Afbetalingsbeløbene overskrides, forbeholder jeg mig til at betale i Overtrædelsesboeder efter Meglet, eidan Longmaal og Vegt. Een Comp. Rupien.

Til Vedbørelig for gravede og skadelidt Betaling af Capitalen eiendom omnævnte Vilkaar, ifald Dendes Meglere og Mæglere ganske forbeholder jeg, mig første Prioritets Panteret for Dette Langelige Gjeldsforhold.

1/ Det i Lille Sellingen Gaden i Tranquebar beliggende, forsynet Andels Sætt Tilførende Strømmende Hæved og Grund, hvorpaa Adkomstskjødet er udstedt Den 28de Februar 1817 Værdsat til 170 Cdr. Rdr.

2/ Det i Lille Sellingen Gaden beliggende forsynet Nordre Strømmende Tilførende Hæved og Grund hvorpaa Adkomstskjødet er udstedt Den 30te April 1813, værdsat til 450 Cdr. Rdr.

3/ Det Strømmende Hæved og Grund beliggende i Tranquebar i Fyntados Gaden eiendom No 388 hvorpaa Hus Forkommercialskjødet er udstedt eiendom 12te Februar 1801 værdsat til 130 Cdr. Rdr.

Til Kjøbesummen for Disse Eiendomme forbliver, eindel Dansk Obligation er indført i det Kongelige Gouvernements Bøger og Dennes ovenanførte Obligation ligeledes eiendom Sald og Vel. Lik. Tranquebar Den 8de Mai 1839.

Vedlagt Obligation

Vidner

H. Feld

Tabakadj

Tabakadj

Tabakadj

Læst eindom Tranquebars Ret Mandagen Den 6te Mai 1839 og derefter indførte Panter og Gjelds Protocollen ved Lit BB pag. 291. Testeret Tranquebar ut supra.

C. Tiemroth

Tranquebar

No 1046

Carl August Møller

Den Tranquebarske Eiendom No 388 i Fyntados Gaden

Skiøn vitterligt: At for mig undertegnet S. P. Birch og Sagen Vogeløk og maalt og sig tilkjendt en grund med Jordsmon under Bygning beliggende paa den nordlige Side af Fyntados Gaden i Tranquebar, hvilken Grund Eiendom bliver østenmaalt og befundet at være:

Nord
81½ Rhl. Fod.

Vest
80½ Rhl. Fod.

Syd
35½ Rhl. Fod.

51½ Rhl. Fod.

35 Rhl. Fod.

30 Rhl. Fod.

Øst

I Nord Firesindstyve og Elve og en halv Rhinlandske Fod.
" Syd Firesindstyve og Elve og en halv " "
" Øst Halvfiersindstyve og en halv " "
" Vest Halvfiersindstyve og en halv " "

Den østlige og sydlige Mæglers Naboer Dyrsyn Mæglers Eiendomme. —

Da blev undertegnede Justits-Raad Birch for mig Jasper Boyesen som lovlig Skjøde-
Adkomst til ommeldte Grund med derpaa værende Bygninger,
Hvoraf Tinglæst Rettighed og Afgift, saa vel Skjødet som
Justits-Raad Birch samme som mig selv og Arvingerne med Rette vedkommende
Grunden kan eller de Lov giver sig saa nøiagtig som de
bedst selv vil og Lov eiendom Raadet af Vedkom.-

Dette til Vedkommende Eiendom mig herved og dets Lovlige
Tilgodehavende Rente.

Frangeiebar Den 24de April 1839.

C. A. Möller

Skiøde
for Justits-Raad Birch paa en Grund med
derpaa værende Bygning beliggende
paa den vestlige Vold Gade i Byen
Frangeiebar.-

Læst i Byen Frangeiebars Ret Mandagen Den 6te Mai 1839 og
derefter indført i Rente og Skjøde Protokollen Lit. B Bl. 299.

Frangeiebar ut supra.

Testeren
C. Tiemroth
Fuldmægtig

Vi

Johan Rehling
Oberst, Guvernør over de Kongel.
Dansk Etablissementer i
Ostindien Ridder af Dannebrog.

Gjør vitterligt: At da Magamnadie Tappeidaa paa Sattun
i gang

har bag ieet Skjøde paa den Grund som paa Byen Den 22de Marts 1836
har Kiøbt og faaet Adkomst af Ejeren Muhammed Saleed Grunden paa nær-
værende Tid og givet Bevis til Kiøbets Betaling og som efter Opmaa-
ling befindes at indeholde Pladsen hvorpaa Bygningen
er opført, nemlig: under Matricul No 265 indbefattet 70 Grosten-
ger paa Nellie Agger

Saa tilskiødes herved

bemeldte Magammadie Tappie Saib ommeldte Nellie Agger Vedk.
med: Dens Ladet saaledes som samme paa den nuværende
Tomt er afstukket som mand og Arvingerne med Rette tilhørende Eien-
dom, paa saadanne Conditioner og Vilkaar som forskrevne
af Nellie Høsbond samme med Aarlig Afgift af 40 Spaniske
Procents til det Kongelige Cathoved.

Ved Tilskiødelsen af Agrene samt Byen Skiødet med alt dagblad,
hvert Rod og Green saa vel Gange, at omfatte tvende Gange saa
at forstaae Agrene med Opmaaling at eiendoms-Pladsen er Rund ti
Rode Ved og saavidt vides ei naar plantet maa 5 à 6 Plan-
ter saaledes i ret Hæk og paa mand med Mellemrum
fra hinanden, vil med maa bortskiødes og Bygningen
for evrigt Ved eiendom nogen Forsømmelse paa Vedligehol-
delse Ved, da alene efter nu værende Tilstand, Agrene
bliver lige Langen, for lige med Andren at opmaaled.—

Den sædvanlige Afgift og Rettighed, som beklædt
lig Vedkommende, fradragen paa Skiødet af den fals
skjøt.—

Frangeiebars Guvernementskiøde Den 30te marts 1839

J. Rehling

Skjøde
for Magamnadie Tappeisaib
paa 70 Grosten Nellie Agger
beliggende paa Byen

Jeg undertegnede Justitsraad og Amtmand Birch for mig og mine Arvinger og Efterkommere herved skjøder og overdrager herved til Arvefæste for bestandig den Mig ved Skjøde af 22 Juni 1837 af Kjøbmand Hans Nielsen Hoppe tilhørende Gaard og Grund i Frederiksværk, som er beliggende paa Nordsiden af Gaden, imellem Gaard No. 1 tilhørende Kjøbmand Hoppe og Gaard No. 3 tilhørende Kjøbmand Hoppe, og som er Matr. No. 265 i Frederiksværk Kjøbstad, 70 Fod bred og 120 Fod dyb, med Bygninger og Tilliggender, saaledes som Eiendommen nu er indrettet og forefindes, til Hans Nielsen Hoppe og hans Arvinger og Efterkommere, for en aarlig Afgift af 40 Rbd. Courant, eller 4 Rbd. Sølv, som skal betales i Frederiksværk Kjøbstad til Justitsraad Birch eller hans Arvinger og Efterkommere, eller den, som maatte være Eier af Gaarden, paa Stedet, hvor Gaarden ligger, den 1ste Januar hvert Aar, første Gang den 1ste Januar 1840, og saaledes fremdeles hvert Aar paa bemeldte Dag, uden Rente i 3 Aar, men derefter med 4 Procent aarlig, saa længe Afgiften maatte blive staaende.

Hans Nielsen Hoppe og hans Arvinger og Efterkommere skal have Ret til at nedbryde de paa Grunden staaende Bygninger og Indhegninger, og til at bortføre Materialierne, naar de ville, dog skal Grunden altid være i god Stand, og Hegn og Indhegninger skal altid være i god Stand og Orden, saa at Grunden ikke bliver forringet ved Hans Nielsen Hoppe og hans Arvinger og Efterkommere.

Denne Forpagtning er indgaaet under Forudsætning af, at Hans Nielsen Hoppe og hans Arvinger og Efterkommere skal have Ret til at bygge paa Grunden, saa længe de ville, og at de ikke skal være pligtige at betale Grunden til Andre, end til Justitsraad Birch eller hans Arvinger og Efterkommere, eller den, som maatte være Eier af Gaarden, paa Stedet, hvor Gaarden ligger

Efterat undertegnede T. S. Birch for mig Justits Borgerskab lovlig
har erklæret sig at være Ejer af den ommeldte Grund med derpaa
staaende Bygninger, hvorved Tilskjødningen for samme Grund
bliver at anse som fuldkommen gyldig, saa tilskjøder jeg
herved samme som min Fuldmægtig med Ret til Tilskjødningen
Grunden saaledes som den allerede af Eier givet sig saa nøiagtig som
den selv, vil og bør eiendommelig tilhøre.

Dette til Bekræftelse under min Hånd og det Kongel.
Consulats Segl.

Frangeiebar den 24de April 1839.

C. A. Møller

Skiøde

for T. S. Birch paa Grund med
derpaa liggende Bygninger
Jaa vel som paa Vedliggende
Frangeiebar.—

Læst i Frangeiebars Ret Mandagen den 6te Mai 1839 og
derefter indført i Jords og Skjøde Protokollen Litr. B Bl 69 pag.
Frangeiebar eet sidstpr.

testeres
C. Tiemroth
Fungerende Justitiarius

Johan Rehling
Obrist. Gouverneur over de Kongel.
Danske Etablissementer i
Ostindien Ridder af Dannebrog.

Gjør vitterligt: At da Magammadie Seppeseib paa Sattel-
gang

paa bagiggende Skjøde paa den Grund som han under 2den Marts 1836
har kjøbt og skjød af Nayden Mahamed Saleh Grund paa nu som
ibemeldt og gjorde Fordring til Nellie Bygning og som efter Synsmæn-
dene befindes af det Layrab og Vedkommende, som nu skal være Eiger
een gjøre, nemlig: eenden matteael № 265 indeholdende 70 Grosten-

Saa tilskrives herved

bemeldte Magammadie Seppeseib ommeldte Nellie Ager, Vedlig-
gende: Marked: Vaier Calek paa den ene Side ved nu værende
Layrab og Ager, som nu paa og Arvinger med Rette tilhørende Grund
samt paa saadanne Bygninger og Bilder som derpaa maatte
af Nellie Høsten svarende en Aarlig Afgift af 40 pCt. Hyge af ved
Procento til det Kongelige Collecterie.

Ved Cultivationen af Ageren have Skjødet vedlagde
først dreven ah y Kiøer fire Gange, at omgrave tvende Gange som
at forstaae Ageren med Spyndskab, at indkaste Sæden i Band til
rette Tid og saaet rette Tid naar Jorden maa 5 à 6 Tom-
mer fældet i ret Hæld, og paa muurede med Kalkbrænd
fra Fiendens, tilmed maa Fortrydelse af Skjødningen ved
for rette Tid eiendommelig paa Forskjønnelse paa Forskjøbe-
rend Side, da alene efter at Rend Adgang, Ageren
bliver lik Kongen, for lik en Anden at overladet.—

De sædvanlige Afgifter og Rettigheder, som betales
til Vedkommende, fradragen ved Høsten af den sæl-
gte Jord.—

Frangeiebars Gouvernementskrives den 30te marts 1839

H Rehling

Skjøde
for Magammadie Seppeseib
paa 70 Grosten Nellie Ager
beliggende paa Corner-

Læst inden Trangiebars Ret Mandagen den 6te Mai 1839 og der-
efter indført i Dant og Vejer Protokollen Lit: BB pag: 295.

Trangiebar ut supra. testeres

C. Fiemroth

Fuldmægtig.

D.

Johan Rekling

Oberst Gouverneur over de Kon:
gelige Danske Etablissementer
i Ostindien, Ridder af Dannebrog.

Gjør vitterligt: At da Magamadu Lippeswaib paa Sattangy
ved Dokumenter, som ved afstaaende Tid dets Kongelige Cate-
chiser har bevislig gjort sin Eiendomsret til Nellu Ag-
vand Peiduniilam Tildelt beliggende under Statsieul
No. 54 paa Cricittancherj, indfoldende efter Statsieullen
300 Grostun og Ingen har begiert sig mod dette Gjord.

Saa tilskiødes herved.

bemeldte Magammadu Lippeswaib paa Sattangy Dom-
Agre Fyld Engrub og Udsæd Ening det ovenfor med Torb ind-
skrevne som ind fom og Arvinger med Rette tilhørende fri
og uhindret paa saadanne Vilkaar som forskrevet staaer.

Af Nellu Hosstand svarer en aarlig Afgift af 25 Fanam
indbefattet det dets Kongelige Catacherid.

Ved Cultivationen af Engrub skeer Dyrkning ved skiftlig
Fyld Aar at udsæd fire Gange ut omskrevet Grund Gyld,

---

som at forskyne Agrene med Gjerde, at ødelagt Dæk-
ket retter Tid og faae i rette Tid, naar grundet med Tab
fældet i at Heie og ved magt ind ved Kalendt fra saa-
vidt maa vorde Ind og Udkiørsel paa rette Tid saa-
vogen som forsømme Ny gaa forbygre med Rede, da ellers efter
nu vorde Adgang bidet til Engrub Jorden at anden
at overlade. —

De sedvanlige Afgifter og Rettigheder, som betales til
den Kommende, fradragen ved Gjæld af dette Gods.

Trangiebar Gouvernementskreet den 30te Marts 1839.

J. Rekling

Skiødet
for Magamadu Lippeswaib
paa
300 Grostun Nellu Agre
beliggende paa Cricittancherj

Læst inden Trangiebars Ret Mandagen den 6te Mai 1839 og der-
efter indført i Dant og Vejer Protokollen Lit: BB pag: 296.

Trangiebar ut supra. testeres

C. Fiemroth

Fuldmægtig.

---

a.

Udskrift

Af Trangiebars Dom Log

Fredagen den 1ste Februar 1839 blev Trangiebars Ret lyst og sat
af den constituerede Fuldmægtig C. Lindhard i Overværelse
af de undertegnede Boldemænd Tvende blev forele-
gget No. 17. 1839 Lippenamanied Vetty contra Ramasami Nalle
Saldo Sedel blev fremlagt og oplæst. — Citanten mødte og frem-
lagde det omstegne Gjældsbrev, der blev fremlæst og oversat
ved de forordnede Tolke, hvorefter Sagen indfik

Actum ut supra

L. Lindhard

W. Tubbarajah

Den fremkaldte Caldsfoged Eyde saaledes.

Ifølge Kjøbekontrakt af 24de Februar 1837 er Dend mig ved Forelæggelsen Ramasami Naick at mødende Frangiebars Ret Dags 18de Februar 1839 Formiddag Kl: 9 stadfæstede Ørk og Jord at sige Kjøbeiendelsen nr og Dokumenter laglæste i Rettens Paahør mundtlig Eyerens Kommission at indkalde Rettens Bevidner Paaskrand at anføre og Dom at lade ved skiellig Vidne Naick selv eget at bekræfte den fornødne Caution at stille og de nysatte Amtsforordninger Dags Omhandlinger.

Frangiebars Fiskals Contor Dend 21de Januar 1839

Under Fiskalieret hjand

L: Lindhard. constr: Fiskalieret

Dd N: 17. 1839 for Rette Rets: Dend 18de Februar 1839.

L. Lindhard. constr.

Anno 1839 Tirsdagen Dend 12te Februar blev af Frangiebars Ret kjøbeseddel af Fiskalieret C: Tiemroth i eendelsbegaaede Skjøde og Jordebog Dyrgaardsø og blev de sambagde Papirer

N:o 17. 1839 Kjøbeseddel dat: 24de Januar 1837 hvorved Ramasami Naick Jordbruger i Cotaradi med Hyrafolk af dr: Frembydede Eyendom Indfortegnede til Cotaradi at betale Eyeren Indfortegnede til Cotaradi at betale Eyeren 15 Rdr: eendan September hvert Aar med Renter fra Dags Dato i 10de Aar paa hvilken Eiendom endelig Betaling skeer Jordebog udvisende Dag Jordebogen ligt endvidere Skjøde Dend Pakkegod oversendt om at 2 Vej Aar Matasiis Grund som nævnte i det indfortegnede Eyendom af 17de September 1830, skulde vedblive at ydes til Fant for gjældende Jordebog med nedsadt Eyendom af 17 September 1830 som endnu skulde beroe ubevægelsesat med Undtagelse

Actum ut supra

C: Tiemroth

Dewasagajam David

W: Tubbarajah

Ovenstaaende Kjøbeskjøde Jordebog

C: Tiemroth

Fiskalieret

Lyst i Frangiebars Ret Mandagen Dend 18de Maj 1839 og derefter indført i Panteog Skjøde Protocollen Lit: B B pag: 297 hvorved bemærket at Dend i Skjødet nævnte Eyer Ramasami Naick ved Kjøbeskjøde af 20de Juli 1826 for 15 Rdr: Kjøbesum som er lyst i Frangiebars Ret Dend 11te September 1826 og dermed ligeledes Dette er overskrevet af Panteobligationen Fardaga Rdr: 500 Skrivt Femhundrede Rdr: og 200 Spanske Rdr: Tohundrede Spanske Dato Frangiebars Ret Mandagen Dend 18de Maj 1839 Jørgen Hansen Lindhard Rdr: Ramasami Naick eiendom October 1829 Forgyldt 350 Spanske Rdr: Tohundrede

og 4 Dagsgaarde Sætteraikenvarre Taldk indfoldes 128½ Grøfter;
Hegalabad 4 Dagsgaarde Taldk Pilotzjkattalai indfoldes
71½ Grøftar til Sinivasa Naik Hjelen Pedimanik ved Byen indm
Rettens Ret 9de November 1829. 3 at ender 23de November 1830
vedk. i Rettens at Forlej Dato 28de November 1830 som ved Dato
er indskrevet Hyorgen Ramasami Naik forpligtede sig til at
betale Mesabiereidentsaib 109 Rupi; til Vedkommende forskre-
ven Dien Dag Indskrevne gantfølten samtlig sind virkelig
og uvorlig Eiendommind med Løste oin Capitalen tilbage-
betaling tilligemed gaalibende Renter inden 3 Aar
fra Dato. —

Vesterer
C. Tiemroth
Fiskidiorind

Transcribe

Anno 1830 Den 17de November. — Da vor Vajabiere Padeiatje Hyorgen
Timmen Naiken Timmen Ramasami Naik indskrevne dennem
indgaaede Gjældsobligation nemlig: lydende på 6 Hyndder Grønd Aaresrente
tæin Taldk som forfaldt i Aaret 1824 Den 20 March vorgandske
Tal samt ar ved Dating tilfaldt Vedkommende Naik Den 4 Hyn-
dder og de øvrige 2 Hyndder endskjønt
eired 200 Grøfter ar forpligtede jeg mig ved Regning med Dagsværk
fra Gjældend Mordragelse inden Dags Dato at betale Hyn-
dder til Sam Den Dien Aldeamp: Rupi: 15, Dagsværk for Bedkommende
Dette Gaard ved Rupien, saa skal Sam i stedet for Renter fuldt
og Hyndder bemeldte Grønder og nydes for 2 Aar Den til Sam
tilbageværende Andrak. — Jeg skal inden bemeldte Tid
betale
er 15 Rupi: og mordagde Grønder; Vedkommende jeg ikke betaler

Dennem Dagsværk efter 4 mands Rendering bortfalder
Gaarde 2 Grønder og betaler Sam Hyndder manglende no-
gen Protention forgaa. Skal jeg selv efterkomme Sam.
Skjøde Endgjendelig betale Hyndder tilbageværende
af Dette Tryfeld. — Saaledes forpligter jeg frivilligen underskrevet
dette i 2 Eksemplarer Dagsværksforfattet af Narayana Naik.

Hyorgen Ramasami Naik
Ramasami Naik
Hyorgen Hænder /

Ramasami Naik
Hyorgen Hænder /

Vidne for Vor Kgl. Ret Litt. BB pag. 300.

Jeg Jar overbragt Dette Skjøbsamandskrift at dette Ret og
Rettighed som jeg Jar Jaft Forgaa. —

Anno 1838 Den 7de Januar

Vajabiere
Tegning Translat
Vt. Vicevajabiere

Dennemmeldte Gaardsobligation og Transport Skjøde indført Trangambare
Ret Mandagen Den 13de Maii 1839 og derefter indskrevet i Gaards og
Hyndder Protokollen Litt. BB pag. 300 hvorved bemeldte Gaardsejer
i dennem Obligation omtalte Ramasami Naik ved sit Gjældsbrev
dateret af 20de Juli 1826 for 15 stærke Hyndder, som udløb indført
Trangambare Ret Den 11te September 1826 og der ej blev Dato ved-
skrevet af Gaardsbogen for Evnt at bortfalde 500 Grøfter
Nellie Grønder og 200 Grøfter Natatein Grønder saaledes
Jaft mordragne Aarsag Dnst. 2 at ender 23de November 1830
vedk. i Rettens at Forlej Datered 28de November 1830 som ved
Dato er indskrevet Hyorgen Ramasami Naik forpligtede
sig til at betale Mesabiereidentsaib 109 Rupi til Vedkommende

för fastad Egendom och Inskrivnings gränsfastar samtliga fundvor-
:lagd och ärvorligd Egendomma med Lösta och Capitalens eilba-
:gabetaling tillägnad gaaliband Ränta inom 3 Aar
från Dato.—

Trangesbar etc supod.

testum
C. Siemroth
Fästiliarius

D

Translat

Anno 1839 den 7de April. Vi undertecknade af Kanna dio Lösta
jaa mottagandes tillförordne Chrigsmangalare jaga efter
Forlangande af Pottiammal finda efter den afsidda Pom-
:meretty, meddelt följande Attest—

At barnet Pottiammal jaar den nuvarande Rot lie de af
Pommeretty Fader Mattiasett, ett ärfvedt ärvligd och ärv-
:ligd Egendomma samt Pommeretty hustrus ärfvedt
ej mer vord vitterligt.

Forsedt af Tingarasen.

Siruimudi
Arumasalam
Elappen
Arumasalam
Vilvedingen Namasivajam
Do - Do Pappie Setty
Tomalingam
Seitsparajen
Do Do Wiranmen
Do Do Kalingadetty
Ramen Setty
Sinnes

Dennes
W. Tilvajd.

Lagd in uti Trangesbar Rät Mandagen den 12te Maji 1839 och Inför
:vidfördt i Rätts och Tingsd Protocollen Lett BB fag: 302.

Trangesbar etc supod.

testum
C. Siemroth
Fästiliarius

---

vide K. P. B. Fr. Lett A fag: 355 och 356

a

Dom

i Wagon Fr: Rets: Rätt d. 12te 1839 Wenge dasespanjalis Sett och Walis
contra Vendapuli Sinnadi Saindo Sett.

Wid Tal dfardel af 27 Februar d: Ar fond den 18de April nästf
:fatt i Rätt den Jaar Vetanteren Wengidasespanjalis Sett och Wa
med 6 Vigne Wärsel Jar för Rätt uti Tadd Vendapuli Sinnada
:nad Sett jaa Magapatanam och jag erfaret Jaar tillgiftat, at tra
:jorterad Inn uti af den 1ste Jaar innan 9de December 1830 i
:sed Valfförseelse jaa at häcta och den häcjad tillgrun
jaa Dricar.

Betraktand Om uti Lovden Jaar da Vagon fatt i Rätt
framlagt uti af den till Inskrivnings Inom 9de December 18
utsedd och den 20de näfster tingsd Valförseelse jaa
at häcta den häcjade Om innan 5te Augusti 1829 uti den ny
:dragit af uti Tinnakanny. Och Jaar förbrutit at Inne
Valförseelse aldrig Jar jaa uti omskrivna till Inskrivn
:ten och at den sig bestandigare Jaar befädt till Egendomen
at den aldrig Jaar mödagat Valförsinna och at Jandte
saaledes ifrån sin blivne Rätt dömdt. Inskrivnings
innan Vagon Tadd möder uti Fältmagtig Jar Jan
nödgatt, at Jans förmägan aldrig Jaar bevist Jan
:sinnan för den Valförseelse Jaa uti Egendomen

og at Jan nu ingang for denne Dag blev endelig fundet nødvendigt,
at denne Valgforhandling udsattes, men paa Sagførerens
og Partsvidnets Begjæring, saa vidt muligt Fortsættelse paa Jorden
anført som Grund at de Indkomne indtil den 10de August 1869
Jorde udstedt Jan en Obligation for 130 mRbs: for fælles
Regning de Jorte gjældende Jan til de nævnte Eiendomme og at
det derfor maatte antages at de Jorte overtaget Jan Eiendom-
mene til Betaling af denne Gjæld, hvilken Jorholdsregel
ogsaa med at Valgforhandlingen blev fortsat, da dette
ikke Jandt Formening vilde Jorde til Følge at Jandfri-
gjøre mistede sit Valgberettigende ifølge Obligationen.
Den paaberaabte Obligation Jar Jan fremlagt - betegnet
med Jandsbrev vedtaget at Jorte indkomne Jandes Obligati-
on Jremmed Jorte de ovrige til Gjældende - Vedgaaende
nærmere Jorklaring Jandtes at den var udgjældende Dokument
og at de Jorte modtagne Jandsbrev Jan Jorskjellige Jandes Jor
Jan Jar Jorste gjorte den Jorskjæl at enhver Jandes Obli-
gationen anviselse og dermed Jandtes Jaste Eiendom
Jandsbrev i Valgsammen Jorde i Valgforhandlingen nævnte
Eiendomme og dette sidste Dokument Jastsat Jan mest
allerede omhandlede anviselse og Jinkjæbet ved Begyn-
delsen Valgets Jortsættelse at Jremme Jastsat at Jremme
Obligationen Jandtes Valgforhandlingen vandt indkjøbes prokura
og Jastsatte Valgforhandlingen endnu nærmere anviselse
Jandt Jan Jandtlighed indkjøbt, at Jandtes Eiendomme

Indkjøbte Jandes Jan Jremmed Jorslag Jandtes Jastsatte
den 15de October 1885 Jandtes Jan og Jandtes Eiendomme afsted Valg-
handlingen endnu Jandtes Jandtes Jandtes

Jayder gjentaget nødvendigheden for dem forbundet paa Eyendommene paa
Ny anført og at være Ret og Rigtig i Taxtationen, enhver af ovenmeldte
Jayder Erklæring at Taxtationen Forsvarlig, gjennem Dem selv
med alle Bilag anført som nu Eragen ovt, uden i Mangel deraf
af ovenmeldte Jayder Eyendommene ugyldig. Endskjønt Forsvarlig
stand og Beskaffenhed Jayen ovenstaaende Jayder Eiendommene i
Stedet for Betaling efter Dem forfalden i Aaret 1830 og
gjentaget 1829 Jayer efterat den fremlagte Taxtationsforretning
indeholdt Mangfold i Valgforskjellighed til Dem imellem Jayder gjen
at deling ikke forefandes det Dem fuldelig, at Dem for en hver
af 200 Rigsdr som de Jayer medtager, Jayer overdraget Jayder Eien
=dom. Den Eiendom som nu ved i Valgforretningen er anvendt
baade i Capital og Rente efter Obligationen og at Jayder
i alt Fald ikke er Eiere af større Jayder end Fuldstændig
Jayer bestaar Taxtationsforretningen, som nu det Ret Dem vedkom
mende Jayer gjennemgaaet Dem og Ordet for Ordet, blev
med Fuldkommen Overensstemmelse befunden, Jayder Eiendommene
=ne Taxtationsforretning, Jayder Eiendommene gjældende af
=ter Obligationen. Endskjønt Taxtationsmændene ved Valgforretnin
=gen Jayder Eiendommene ved mangt maatelig antaget for al
=for høie, igrundet, at Taxtationen Valet ikke bestemt for nedsjø
=ning, Jayder i Fælleskjøbet gjorde nogen Del Eiendom Fyldigere
=dom end i Folkeregistret er bygget Taxtationsmændene
og om den endog antaget at Valet, Taxtationsforretningen
indeholdt nogen mindre Jayder i at rondreje Eiendommene til
=delene i Lands Penge, dog ikke Evnig Jayder det andre at

nogleen Ville Taxtationsmændene Jayder Eiendommene for
fig og Jayder Høieste Eiendom Jayder antages at Jayer noget mere
med Jayder i Eiendom Jayder ugjenkommende Forsøg at følge
Eiendommene. Dersom nogen Skade, Ulempe eller Omkostning
=er Jayder Eiendommene ugjældende Valgforretningen eller Jayder gjorde
nogen Forandring i den Jayder, der ved Skjønsmænd
og Jayder gjorte, Jayfremfor Jayder Evnig mulig Eiendom gjorde
den gjældende Fyldest og Eiendommene ved Eg Jayder af
=gjorde, Jayder ej Jayer Taxtationsforretningen Retsgyldig, med Jayder Ret
=ter Jayder maa Eiendommene Jayder vilde Jayer ved
Valgforretningen aldrig Jayder gjenkaldt. Efter dette
Foranført vil Dem i Overensstemmelse med og Eiendom Jayder
fremlagte Valgforretning af 9de December 1830 ved at Eiendom
Ret Indstævnte maatte Jayder efter den af Jayder fremlagte Taxt
=skjønsforretning af 10de August 1829 — forresten Dom Afsigelsen Eien
=ret efter Omstændighederne og forøvrigt —

Thi Kjendes for Ret

Den eiendom nærværende Dag fremlagte af Taxtationsmændene Wurdes
=sippe Jakob Petty og Valet Petty til Indstævnte Kandestøber
Jomand Nicolai Petty eiendom 9de December 1830 indførte og den 20de
s. m. tinglæste Valgforretningen paa at Eiendommene maatte Jayder
Jayder Forrige Bør ugyldige at nyde Dog at dette ingen Forandring
=ring gjør i den Ret Indstævnte maatte Jayder efter den Forsø
=ring Eiendom Dagen fremlagte af Taxtationsmændene det Jayder eiendom
=lige Eiendom Dagen fremlagte af Taxtationsmændene af 10de August 1829 for maatte Rigsdr 130 indstævnte Taxtationsmænd
Jayder Eiendommene ugjældende —

Hvis gjort det nødvendigt for denne Sodal-Forretning
at ansøge og erholde noget Mandat i Landsbogen, enten at erholde
Fuld Forklaring af Forretningens Beskaffenhed, giorde Sagen
mulig Klage angaaende Forsømmelse eller Mangel der
af maatte opstaae Dog gik Tiden hyppigt forbi. Indsendtes Fo-
stand. Extranteren Forretningen Fuldmyndigt Fuld Eiendommens
Verdie for Extradning af den dem forfalden Ie Aarene 18
=gjeld 1829 Jagt indgik den fremlagte Fortegnelse over
indtil Musseld i Valgforsamlingen Hs Dom andelang Summen
af Extranteren Forretningen, at Dom for en Del
af 200 Rdlr som da Jagt mødtagt Jagt overdragt Fuld Eiendom
=mene. Den Dom som nogenlund i Valgforsamlingen er overens
stemmende med den ovrige Del Mandskab Eiendom Hjem
baard i Capitale og Rente efter Obligationen, og at Fuldmæ
i alle Fald ikke er Klagen imod Hs Ret, som dersom at Indstævnte
Jagt befalde Fortegnelsen Hs nye den Ret De maatte
Fuld Jagt gjeldende dem og betale de Indstævnte den beløb
med Frelse Valgstemmen overstrig. Jagt den Eiendom skyldige af
=ter Obligationen. Indsee ovrigt Jagtsmand end at Valgforsam
=lin selder Eiendom ved magt maa Fuldmæ antagen for al der
=lov begrundet. At Extranteren Wolle ikke besandt for nødvendigt
den Dom at selve gjøre nogen til Vegne Hs De Fuld gjennem
=dem end i Forbindelse er begge Landsbye Indlæg nødvendigt
og end det endog antages at Wolle Fra Valgforsamlingen blev
udeblevet paa mig ind Fuld i at overdrage Eiendommen til
Indstævnte i Stedet Landsbye Dog skulde Ingen Fuld til andet at

nægte dette Da forskjellige Fuldmæ Eid Eiendom Jagt forandret
Fig og fandt det Hensigtsmæssigt Eiendommen at Jagt mødt mig
med Fuld i Tinderup Jagt Eid registreret Forskjel at følge
Eiendommen. Hvorved mødt Extranteren Fuldmæ Indstævnte
=tes Landsbye Valgforsamlings Ret den gjorde
nogen Forandring i den Fortegnelse, som Valgstemmen
er Fuld givet, saafremt Fuld ovrigt maatte Grund gjøre
den gjældende Selvstændig Extranteren mente under Dag Af
=gjørd, da Fuld nu for Fremmøde Extranteren, med Fuld Ret
=stem Dom maa Klage Dom Fremmøde som den valgte Jagt gjort
om Valgforsamlingen aldrig Fuldmæ registreret. Følge Ret
Forandret vel Fuldmæ Mangelen mødte og Tinderup Dagen
fremlagte Valgforsamling af 9de December 1830 gjorde at Eiendom
øjeblikkelig Dog fandt at Ret Ingen Forandring gjøre den
Ret Indstævnte maatte Fuld efter den fremlagte Fortegnelse
=bligation af 10de August 1829. — Procession Omkostninger Sam
=let efter Indstævnte Fuldmæ og Fremmøde —

Thi Kiendes for Ret

Den indtil nærværende Dag fremlagte af Extranteren Wenge Da
=kjøbsaktie Fuld og Wolle Fuld til Indstævnte Kandepiel
=linna Nielsdatter Fuld 9de December 1830 udstedte og den 20de
sidstn. tinglyste Valgforsamlingsprotocol at Hjemmel maatte
paakjendes bør øjeblikkelig at rettes Dog at Ret Ingen Forand
=ring gjøre i den Ret Indstævnte maatte Fuld efterkommen
=ring gjøre i den Ret Indstævnte maatte Fuld efterkommen
=lades Tinderup Dagen fremlagte af Extranteren til Fuld Tinderup
10de August 1829 for mødte Rdlr 180 udstedte Fuldmæ Obligation
Procession Omkostninger ophæves

Uti ofvanstående anförd utskrift lofvad.

Frangsicebar den 19 Juni 1837. L: Lindkvist

Utskrift af Frangsicebars Rät den 19 Juni 1837.

L: Lindkvist

Lagmansrätten Uti blomgälfs Rätta Fjerde Ordinarie Wed:
gifdesuppsagdes sätt och Wakie sätt mödte, Insvurne Rätte:
förestrimma Nämnd sätt och vederlöd.

Frangsicebar den 3 Juli 1837. W: Tubbarajalu

W: Tubbajalu

Utskriften med Rätta bestyrkes

L: Lindkvist

Läst inför Frangsicebars Rät Tingsrätt den 15 maj 1839 och derut:
inlemnat, införd i Rätt wog och Rätt förbehållen Lit B N:o 303.

Frangsicebar ut supra

Testerar

C: Tessroth

Tjenstförrättande

B

Utskrift

af Frangsicebars Lagmans protokoll.

Tisdagen den 30 Octobr 1838 inkallade jag W: C: Petersson Ab-
sittare och Tjenstförrättande mig tillagnad ordning och månad
uti Wengidasuppsagdes sätt och Wakie sätten Emellan å Tessa
sätten Gård på Connar Torpare å Torplägenhet af Condapalli
Timmi ekaina sätt at afhörda den Ordning efter uti
Dagen d:n 26 Octobr 1838 Condapalli Timmi Naind sätt contra Wen-
gidasuppsagdes sätt och Wakie sätt ändamål 17 September 1838
afsagt och inlemnat d:n 8 Octobr s: å: hvilken förlagen Dom

för Rättegångskostnad mödan Nämnd sätt och förmyndare Utskrift af Domman
den blef gillad och åtlydd och syftade Fordringen.

Uti Domman i Capital ... 6 Rdr 130 - -
i Ränta ... 130 - -
Utskrifter ... 12 32
Insvurne Wakie sätt förråd Embetsförrättningen ... 3 6 -
Wengidasuppsagdes sätt förråd Ditto ... 4 2 6
Domd Condemnation Embetsförrättningen ... 10 12 -
Hvarföre Wengidasuppsagdes sätt yrkade Ersättning för Utlägg 4 - -
283 - 32

Lagde de Dömde vederbörande Lagdagen lad Dom vid vederbör-
lig Laglig Fordringen. De vederbörande Fordringens Rätteg-
fäld med vederlag den för Embetets vid af Stämningen Condem-
nerade. Regementsnämnd Tvistemål bygderätt Ingenting vid Delägare i Dom-
fälld Hemmansnämnd. Af Lärdom förefanns intet. Regementsnämnd
fälld Hemmansnämnd. Af Lärdom förefanns intet. Regementsnämnd
Lagligen gaenges at de Dömde tillförene hämnd bräj-
gander, som ogrundade den blef ändrade till 100 Rdr Specie
och häfdad vid Tessa sätten Gård ändrade till 150 Rdr Specie
ersätter at de Dömde Rad modan Tessa sätten Gård Condemnerade
9 d:n April d:a. Fastställde tillägg i Domen Hemmansnämnd och Tjen-
stförrättande och Häradsdomare af nu Valde Lagman Valdt Kastellan
innefattande 652 Griftar bräjgande på Connar Jordbruksplatser
och Ramalinga Pällens Fader Arfvingars tillägg och godkände
den Fordring 632 Rdr Specie fäld Hemmansnämnd tog den ifrå
dömde tillägg i mångfald ogrundade. De tillagda Hemmans-
nämnd sedan till Betalning i 21 Dagar ifrån Fällandedagen Condem
De i Mangel af Betalning underkastade sig Laglig Execution vid blifvande

Vorbehalte. Ellers alle og enhver videre Ret vor respective Ret
Forretninger forbliver.

W: C: Petersen

Dette vaar og Dom. C: F: Lerke. C: M: Mackeith

Dom fremlagte Dom Eiendoms Sagen

Dom

i Dagens Nr: Rets Prot: No 326. 1838 Contrapelle Simon Nairn Sælger
contra Wenge Parish Sogn Sælger og Walter Sælger

Ved Taledsmaalet af 23de April d. A. som Dom 4te Mai næst:
efter blev Sagen i Rette, som Creditor Contrapelle Simon Nairn
af Nyagaarden Jaggernut Indstevnt til Forsvar Simon Wenge
Parish Sælger og Walter Sælger til at betale sig en Sum af 600
Rbd: i Capital og deraf 12 pCt: i Rente fra 10de Octbr 1829
til Betaling skeer samt Sagens at ansætte sig Vedkommende
Omkostninger.

Dom hjemmel for Sagen sin Vedkommende for Creditor Contrapelle
Simon Nairn med Vogge de Indstevnte Walter Sælger Simon Wenge
Parish Obligation Dat: 10de Octbr 1829 lydende paa
Rbd Capital af 600 Rbd: og Rente a 12 pCt: samt Betaling
indtil i Alt saa fra Dend Tilkjendegivne Dato alt med Omkostninger
Sagen og i Henseende paa Vorcar.

Vogge de Indstevnte Jaye nødgaaet sig at svare tiltalte
Obligationen og Wenge Parish Sælger, saa Sagen
Grund dertil at vorde forøget til Walter Sælger Sælger paa Grund
Sælger, forøgende at Obligationen Eiendoms var tilstaaet

Proforma og at de følgelig ingen Pligt paa dem havde medbragt, og
med det Samme Indstevnte sig Dommen forbeholdt saa vidt i den hen-
seende i Forvaring med Citanten Dom sende Ordre at tilsende sam
Walter Sælger vedgaaet Gjældsforholdet Dom Omstændighederne hvorpaa
Sagen formentes at grunde at Obligationen var Proforma saa som
anført. 1. at Obligationen var uforsvarligt udstedt og samme
dem gaa Vorcar uvidende Citanten paa grund Magtspatium vidende at
ingen Betaling skeede 2. at Kompensation Betaling af Sagen dertil
Obligationen paatvistes Citanten
ikke Sagen vorde Sagen Citanten
Vogge.

Forat bevise den paastevnte Omstændighed saa sagen
det aflagde Eed af Obligationen og 2 Personer, der ikke
Vedkommende Eed af Obligationen paa Vorcar, at Sagen Citanten eller
nogen paa Sagen Vogge Dette Sagen vorde tilkjendt samt
at Tilstedevarende paa Tilsigelsen Sagen sagt, at de endnu
ikke Sagen modtaget denne Sag Gjældsmedd Dom med at de
vælde sende den til Nyagaarden for at faae Sagen
den. Dom formanede Enighed for den anden af de anførte
Omstændigheder Sagen Sagen grundede sig Vogge
vorende Dom af 24 December 1828 der begrundede den Ind-
stevnte Sagen til den gældende Vogge.

Citanten Sagen stadet sig, at Indstevnte Wenge Parish Sælger
Sælger paa ngud og Walter Vogge Sagen sig med Vogge

Tingaard gaa Nagapatnam imod Afkortning af Obligationerne og for-
fand til Tryed Forfor fremlagt i Rette Dom, at være fremsat fra
Nagapatnam af Wengidasiparajalu til Betaling, da gaa mødte
til Stede det ofte Forbemeldte Selskab 15 August
1829 indfoldende Tingsvidne om Afkald af 130 Rdr: til dem
= mod at betale en Fem ogtyvedel Hindoni; det andet fremlagde
fra Madras af Betalingen til en mand paa Nagapatnam, fore-
fil det ofte Forbemeldte Selskab 17 August 1829 ind-
= holdende Ordre til at udbetale Wengidasiparajalu det
= langte Afkald af 130 Rdr imod Fanti Obligation. Disse Be-
viser ogsaa fremlagde Indkaldelsen Kjøbmanden gaa Tingen
= satte Hindoni Fjerde imod Obligationens Fem ved
Tingen. —

Indkaldte Wengidasiparajalu sat til for at besvare
sig til Fyld af Betalingen paa Fordringen saa fremt han
= lod indvende noget ved Tingen imod Fordringens
at Fyld Fanti angaaende Afkald til Betaling af Fond og
Rente skulde gjælde, samt at Fanti Hindoni allene af Ret-
= lydighed og Malice havde indkaldt Fyld for Tingen
= ynderligere med Betaling derfor fremlagde nogle Gjældsbeviser
af Dagen N:o 52. 1837 hvoraf Fyldbanden Malei for Tingen
til at bevise Fanti skyldig til Hindoni, medens
Fanti ej gad kjende Gjæld til Hindoni, men
da saa Tingen til Tilfælde at bevise at Fanti var
Procurator for Hindoni til at bevirke og Dagen ved Ret-
tere ved Dom at afgjøre. Da begge de Indkaldte Fanti

nægtede sig at have indvendt noget mod Fordringen, saa maatte
= Hindoni lægge den skete Fremlæggelse af dette Dokument til Grund
for Dommen, der ogsaa af begge at skjøn Betaling samtlige og forbeholdt
Ret til at indkræve den med mindre det maatte være be-
= vist at Obligationerne udstedes saa vel Procuratoren selv
= som at Obligationerne udstedes for ægte Valuta. Den
Dom i det mindste at udskrive saa vidt Fanti angik, da
Indkomdigheden, som Indkaldte Malei skulle have for-
= staa Tingen ingenlunde gjorde antagelig at godtgjøre noget af
Dele. — At udskrive vil samme Tid de indkaldte Obli-
= gationer saa nødtørftigt Tingen erklærede nogen Indvendinger
= ej Dom skjendigst, at den allene skulde Tingen ombedes be-
stod om at Obligationerne var udstedt i anden Hensigt med den
Fanti om at Obligationerne ej skulde gjælde, allene saa vidt Procuratoren
Indkaldte da selv saa angaaet, allene saa vidt angik, at
Hindoni Fordring af Obligationerne ej saaledes at skjønne
= saa nødtørftigt Valuta. — Hvad angaaer den anden Indkal-
= digelse, da kan det Ret ikke andet forvidendigt lade
= være, da Fanti ikke i Fald Hindoni skulde kjøre Fyldbanden
af alle de Afkomstdokumenter, de Indkaldte maatte have
at have saa vel ved sig af de gamle Obligationer som
af hvad Afkomst vedkommer: Dagen N:o 52. 1837
andet og dermed Dommen saaledes ej angaar saa
Derimod maa den gaa ud over andre Veie ved de af Betalingen
= gjældende tvende Poster om hvad Afkald angaar ej
formeldte Sager i Forening med Wengidasiparajalu
= vajalu sattes Bødgrandse anlagt at være tilsvarende

Endelig bör Indstævnde Wadi sætte 2de Laug Eiendomme imellem
Emnet Dag efterat saa Laugs sidst sagt vorde tilsagt Laug Dagen d. 5-12 1837
af den ægtelige grund at saa ei Laugs vorne ifrund lei at gjen-
=drive da af Laug Leder beennebragte Vidner foretaget
=sagen medlig Laugs medlem og lidet ved Laug vidnende Attester
=skonte Laug man antagne eiendom skjønsfuldt at vende af Ble=
=skonte Laug man antagne eiendom skjønsfuldt at vende af Ble=
=ei vind eidommen en middel til Fastsat Laugs Dom anseldende
til 4 Rdr — Slig Lysning for Ret

Da Indstævnte Wenge diseparag ei sætt og Wadi sætt bör
til Cetanten Kondapei Emne Mand sætt bilæd ved Dom af
6 Rdr 130 Capital og ved Lagrua saa ved Dom i Vedtægter Omkost.
Indstævnte Wadi sætt bör i Erstatning for Proces Omkost.
=ninger betale Cetanten 6 Rdr 96 og medindstævnte Wen=
=ge diseparag ei sætt 4 Rdr 2 Mk 6 Sk samt for ovenstaaende
til Fastsat Laugs ret 4 Rdr —
Alt efterkommende dog det Vedtægt at eidendom inden 15de
Dage ester Dom Laugs Dom lovligen Forkyndelse eiendom
Dage ester Dom
Laugs ester Laugs.
Frangeiebar Ret den 17de September 1838.
L. Lundhard-sen

Forskrevne Dom blev og læst i Rette for de Cetanter
Mænd sætt og Indstævnte møder ei.
Frangeiebar den 6te October 1838. M. Stabrand.
Examineret og attesteret ved Vidnefordring den 31te Octbr 1838
M. C. Petersen
Afskrevet Rettens Protocol
L. Lundhard-sen

Läst inför Frangiebar Rät Sundagen den 17de maj 1839 och derefter
införd i Fasta och Lösöre Protocollen Lit. B.B. pag: 308. Hvarvid
undertecknade: at Wengedalspräpargatan och Walei Fagerhult uti Fastebols
=gatan uti 2den Qvarteret N:o 13 den 20de Februari 1815
till Ärkeängarnas Rättegång för 220 Rdr Species jemte Ränta och
=vriga i Rögenförintningen anlagda Fatal Del af sina Egna och Ko:
=nkurs Boet indefordrande 656 Gröfta m:t at Ärkeängens Rätte
Sär inlagen uti Protocollen af 2den Januari 1830 innehållning
af Fastebeläggningen och Belägenheten af Wengedalspräpa:
=gatan Lott, och Walei Tomtes rättegång och innehåll Fjärdemans
Protocollen och Läst förvarad Rätten den 26de nästlidne och
nu till Dato tillbragta tid. — 3:o at Wengedalspräpargatan och Walei
Fagerhult uti Lifrenten af 15de December 1830, Läst för
rätten den 20de December 1830 till Kronofogdemyndighetens
300 Rdr uti Räntan, under Ansvar och Ersättning at den Gäldenär
och Innehafvare af Fastebolstraktens af ½ Del af nämnde Wengi
=dalspräpargatan och Walei Fagerhult Ägare Konkursboet
tillhörande N:o 130 Ärkeängen uti Året 1850 och
efterat den Creditor Ärkeängarnas Rättegång årligen Fem Rdr
Fastebolstraktens för 13te Qvarteret Fagerhult den af dem till
i Året 1813 upptagna Fastebolsräntebrefvens N:o 4 och
tiden den 17 September 1838 är Läst i Rätten at Förlag af 16de Oct:
=ober 1838 där till dess Dato är utfäst at förvara Wengeda
=lspräpargatan och Walei förmyndare uti den del af Årsbeloppet
=gående 30 Rdr under 2 månaders frist Dato.

testeras

Frangiebar ett tusen.

C: Tiernroth

Fiskaliarien

Till Riksens Ting och Rätt har af mig Dagen Dato af den Tingslag Tarsp
inbetalt Laxa af 300 Rdr Species i Fredsvis Compagnie Räkenskap som afbetalad
med Dalerna i mina Gäld af 3 Rdr Rdr månadtlig från 1ste nästa maj
=ned att regnad gunstigt om mig vid 1ste Februari att säga mig
nöjd och reknad mig ordad.

Frangiebar den 16de maj 1839. C: M: Madsens.

Dom Rättvisligen

M: Peter

Sabadaj.

Läst inför Frangiebars Rät Mandagen den 3die Juni 1839 och derefter
införd i Fasta och Lösöre Protocollen Lit. B.B. pag: 317. — testeras.

Frangiebar ett tusen. C: Tiernroth

Till Riksens Ting och Rätt har af mig Dagen Dato af den Tingslag Tarsp
inbetalt Laxa af 300 Rdr Species i Fredsvis Compagnie Räkenskap som afbetalad
med Dalerna i mina Gäld af 3 Rdr Rdr månadtlig från 1ste nästa maj
=ned att regnad gunstigt om mig vid 1ste Februari att säga mig
nöjd och reknad mig ordad.

Frangiebar den 16de maj 1839. C: M: Madsens.

Dom Rättvisligen

M: Peter

Sabadaj.

Läst inför Frangiebars Rät Mandagen den 3die Juni 1839 och derefter
införd i Fasta och Lösöre Protocollen Lit. B.B. pag: 317. — testeras.

Frangiebar ett tusen. C: Tiernroth

Till Riksens Ting och Rätt har af mig Dagen Dato af den Tingslag Tarsp
inbetalt Laxa af 300 Rdr Species i Fredsvis Compagnie Räkenskap som afbetalad
med Dalerna i mina Gäld af 3 Rdr Rdr månadtlig från 1ste nästa maj
=ned att regnad gunstigt om mig vid 1ste Februari att säga mig
nöjd och reknad mig ordad.

Frangiebar den 16de maj 1839. C: M: Madsens.

Dom Rättvisligen

M: Peter

Sabadaj.

Läst inför Frangiebars Rät Mandagen den 3die Juni 1839 och derefter
införd i Fasta och Lösöre Protocollen Lit. B.B. pag: 317. — testeras.

Frangiebar ett tusen. C: Tiernroth

C

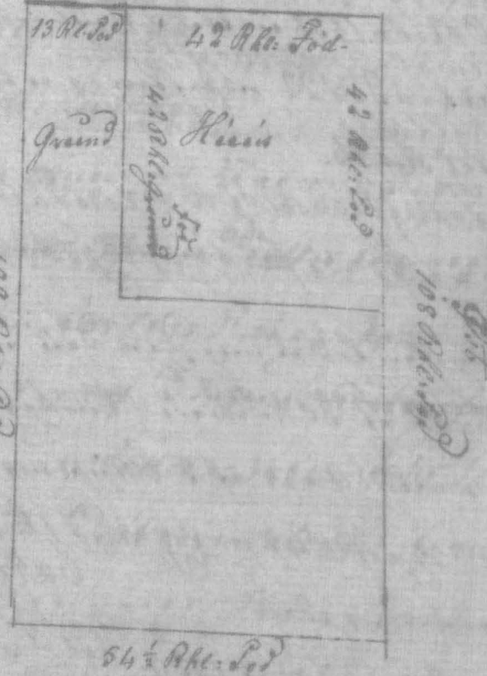
N:o 1047

Carl Reigist Möller

å Ordtlandet Lägenheten Gjördspag:r

Gjör vitterligt: Att för mig är framkommit Uppsatt Bild
som Tvidmegtig för Wanakara Ramalinga Tvillby och Sanna be-
=gärt ogenvald og Wanakara Ramalinga Tvillei tillskjödh at
hvilken med gränd belägenhet i Pessimal Hovils nordligaste
del på Tillaly; Hvilken Egendom blifvit afstyrmadh och
besiktigad af följande Lägen og tillförordning.

Nord
Front
55 Rhe: Fod



Tjud

I Nord Front Halvstredsindstyve og Fem Rhenländska Fod
" Tjud Halvstredsindstyve og Fem og en half . . do do
" Öst Ett Hundrede og Otte . . . . . do do
" West Ett Hundrede og Otte . . . . . do do

hvilken Jord ingen Märed og Gränsor

som Tvidmegtig för Wanakara Ramalinga Tvillby tillhörig Rätt och Adkomst till nyssnämnde Hvilo och
Grund Tomt samt Trägård ingen Rättighet uti Skogen, som tillhörer
förnämd Wanakara Ramalinga Tvillby samma fond och Jord och Ar-
=vingar med Rätta tillförende Egendom, som för sagt är, de Ban
gjörn äga nyttja som de bäst med nytta kan vidare Laga
af Krogen.

Detta till Tranquebars Rätt underskrifvit med Hand och dess Tongetryck

Godkänt vid nämnde Dagt.
Tranquebar den 27 maji 1839. C: A: Möller.

Skiöde
för Wanakara Ramalinga Tvillby
på en Hvilo och Grund belä-
=gen i Pessimal Hovils nordligaste
del på Tillaly.

Lös i Rätten Tranquebars Rätt Måndagen den 3 Junij 1839
och införsten införd i Fant och Kjöpe Protocollen Litt: B B
pag:r 318.

testerar
C: Tiemrath
Tolkförordnad

D

N:o 1048

Carl August Möller

Bördtlandet Lägenheten Gjördspag:r 178/

Gjör vitterligt: Att för mig är framkommit Uppsatt Bild
som Tvidmegtig för Tidei och Minatchi och Sanna Begjord
=mahl och Tidei och Menatchi tillskjödh at Dem tillhöran-
de Hvilo med tillliggande Grund belägen uti Gjördspag:r och Pe:
=ssimal Hovils Tannadie Gata och Kommer Jord på Tillaly,

320.

Skiödde
for Sidse og Minnatakie gaards Hiemmel
og Grund beliggende i Kjöbenhavn
Prämalkovils Sannadi gade og Pommeri
Gade paa Tillæg.
Læst inden Trangeebarr Ret mandagen den 3die Juny 1839 og
derefter indført i Pante og Skiöde Prot. Tolland Litt: B B.
pag: 319.
Trangeebarr ut supra.

testeres
C. Riemroth
Fuldmegtig

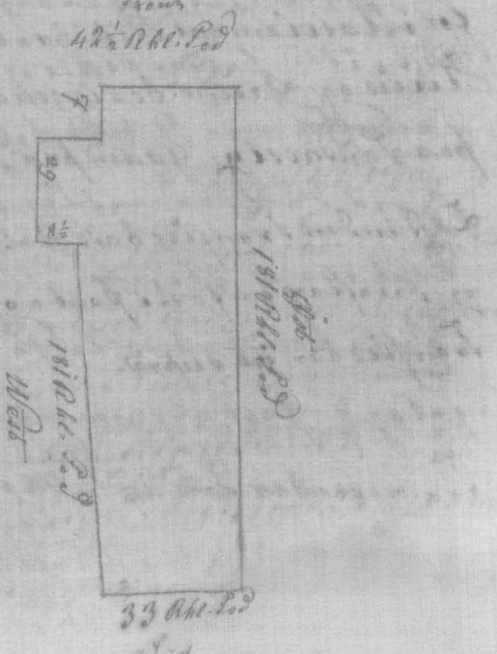
E

Nr: 1049

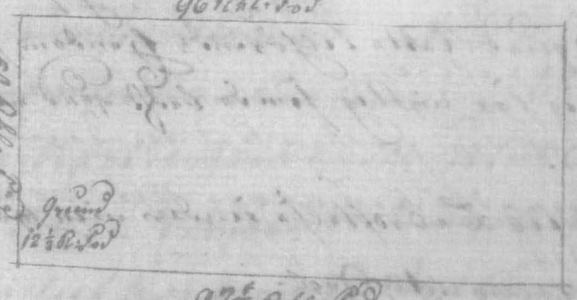
Carl August Möller

paa Dodtie anden Lysaa Skiödt pag: 178

Giör vitterligt: At for mig nu fremkommer Mahsilamani
Setty og Jayar Cogeeah og maa og sig tilskiöder at hiemmel
tilliggende Grund beliggende i Sandarolie gaard paa
Tranquebar, hvis Grund Beliggende og Pomeri-
-skiende af følgende Figur og Overbrig-



Skiödet



I Nord Halvfemsindstyve og Syv Rhinlandske Fod
" Syd Front Halvfemsindstyve og Syv og en halv dto dto
" Øst Fyrgetyve og Syv - - - - - - - dto dto
" Vest Halvtredindstyve - - - - - - - - dto dto

Dend ofteligt Meldte ex Matbonde, de övrige Grundsommend
Og de umeldte Afspaa Tvillet for mig Jayar bogeeh Sidse
og Minatchie Loyelje Ret og Adkomst til ovennævnte Gaard
med Grund, hvoraf Bygning Beliggende er opbygget, saa
vidt Skiödet Jayar Sidse og Minatchie sammen, som ordret og
Ligning med Rette tilhörende Grundom, som de deraf
gjörde dem saa nöiagtig, som de best kand vel og den udi
Kaatale af Vogn.

Dette til Vedbevarelse under min Hand og Segl.
Tranquebar den 27de Maii 1839.

C. A. Möller

I Nord Front Fyrgetyve og To og een halv Rhinlandsk Fod.
" Syd Tredive og Ire - - - - - - - - do - - do
" Ost Et Hundrede Firesindstyve og Een do - - do
" West Et Hundrede Firesindstyve og Een - - do - - do

Den ovenbeskrevne Eiendom tilhører Gaardbruger og Vaabendrager Lollesgaard, der ovenbeskrevne Gjerder ere Vaabendrager den overgivne Eiendom og Meer Jord til Eiendommen.

Efterdi bemeldte Maseilamani Setty for mig har bevidnet sin lovlige Ret og Adkomst til ovennævnte Huus og Grund, hvoraf Langrund Rettighed er afstaaet, saa tilkjendes samme Jamvel samme, som ny Jord og Arvingen rund Rette tilhørende Eiendom, som han allerede har gaaet sig saa nøiagtig bekjendt med, vil og Ban under Exekution af Stoget.

Dette til Exekutionens indledning Haand og dets Longelige Gode ovennævnte Dgl.—

Frangiebar den 27de Maii 1839. C. A. Møller.

Skiøde
for Maseilamani Setti paa et
Huus og Grund beliggende
paa Landevejen Gaaden paa Torvet.

Læst indfor Frangiebars Ret Mandagen den 3die Juni 1839.
og dernæst indførte Panter og Hjemmelsbeviser Lit B Pag. 321.
Frangiebar ut supra.

Vidner
C. Niemoth

Fiskeriaand

F No 95

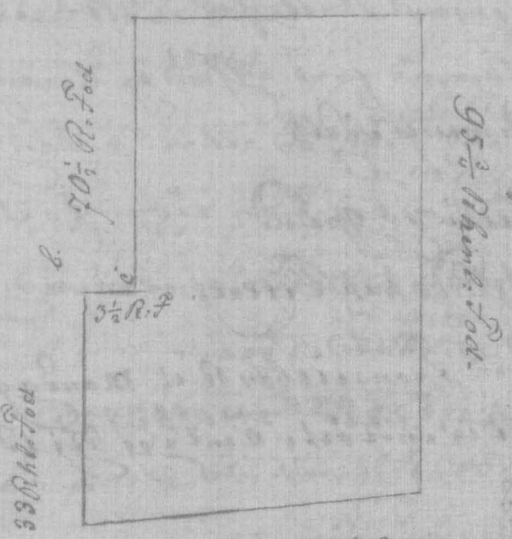
Wilhelm Christian Petersen

Den 3die Juni Dagen som Tinget paa nye blev

Gjør vitterligt: At for mig er fremkommen Sattiamirte Naik, med Begjæring om at norden anførdt Eiendom maatte gaa til Skjøde og Grund beliggende paa Tilslag.

Dette er dette Huus og Grund med Mandagaren blev ovennævnte og befundet at være den beliggenhed og tilstrødning, som nedenstaaende Figur udviser.

Nord
Front
46 Rhl. Fod.



Syd

I Nord Front Fyrgetyve og Ire Rhinlandsk Fod
" Øst Halvfemsindstyve og Fem og Tregvart do - do
" Syd Halvtredsindstyve og Fire og halv - - do - do
" West fra a til b Tredive og Ire - - - do - - do
" " — " b — " — c. Ire og halv - - - - do - do
" " — " c " — d. Halvfjerdsindstyve og halv do - - do

Den ovenbeskrevne Eiendom tilhører Gaardbruger og Vaabendrager Lollesgaard, der ovenbeskrevne Gjerder tilhører Eiendommen

Efterdi bemeldte Maseilamani Setty for mig har bevidnet sin lovlige Ret og Adkomst til ovennævnte Huus og Grund, hvoraf Langrund Rettighed er afstaaet, saa tilkjendes samme Jamvel samme, som ny Jord og Arvingen rund Rette tilhørende Eiendom, som han allerede har gaaet sig saa nøiagtig bekjendt med, vil og Ban under Exekution af Stoget.

Dette til Exekutionens indledning Haand og dets Longelige Gode ovennævnte Dgl.—

Frangiebar den 27de Maii 1839. C. A. Møller.

Skiøde
for Maseilamani Setti paa et
Huus og Grund beliggende
paa Landevejen Gaaden paa Torvet.

Læst indfor Frangiebars Ret Mandagen den 3die Juni 1839.
og dernæst indførte Panter og Hjemmelsbeviser Lit B Pag. 321.
Frangiebar ut supra.

Vidner
C. Niemoth

Fiskeriaand

merk seg med Protestation paa bemeldte Hiemmel og Grund.

Saa tilskiedes herved:

for bemeldte Sattiamæuti Naik det ommbaarende Hiemmel og Grund beliggende paa Lillak, som nu Fam og Arvinger med Rette tilhörende Gaardom Fyrosoway Fam og de maa vedkomme best vedd vilde og Grund.

Frangiebars Cathcheree den 4de Februar 1839.

Efterskr Foranstaaende Tilskrivning

W. C. Petersen

Skiödte

for Sattiamæuti Naik

paa et Hiemmel og Grund beliggende paa Lillak

Læst indenn Frangiebar Ret, Mandagen den 3die Juni 1839 og derefter indført i Rets og Skiöds Protocollen Lit. B pag. 323.

Frangiebar ut supra

testerer

C. Siemroth

Justitiarius

Dom

i Sagen Jr: Rets: Prot: No 719. 1837 Sollapajer og Suppen contra Nageu —

Ved Extrakt af Skiödsskiödet af 28de November f. a. fremkom den 13de Decemb: hernæstefter skiedt i Retten Fam Eitanterne Sollapajen og Suppen for Retten indkaldt Enken Wudmoder Nageu for at høre og afsige Dom i Anledning af Skiödet under 27de November 1836 vedkom[mende] Hiemmel

ved Magt — Paa Fam der og Gaardsfolk blev Eitanterne Sollapajen og Suppen Vidner Ed Omgivelser.

Eitanterne Fam der i at Indlæg til Rettens nærmere Oplysning, at Afdøde Fader Mittapajen for sin Død Fam der og ved Skiödsmærke Dat: 22de Juni 1826 skiænket dem og deres Moder den Indklemte Liden Fam der ved Vidner, mod at Enken nu imod Testamentets Ligedeling ægter at afstaae deres Eiendom paa Hiemmel og Grund beliggende paa Lillak Nr. 1 som Sandt er, dog at afsönder saa nye dette som Indlægget af Almanak Oplysningen paa Stokengadet Arvingamangaelam, som ved deres Fader Testamente allerede maae bestemte Eiendom Forandring for Tiden fremkommer, da som Sandt fremmelagte Arvingers Skiöd lider Ord. — Da Fam der fremlagte Documente Dat: 21de November 1836, der formedelst Eigendommen paa Nyningen nedgravede Pæle, med som Skiödet vorde den i Nyningen nedgravede Pæle, med som Skiödet den i Overensstemmelse med Testamentet forbydende for Indkommende eller Bygningsmænd Eiendommen at forandre, saa længe Arvingerne ikke have opnaaet Myndighed, og derfor Fam der paastaaet Sandt paa Dom dennes Ophævelse.

Indkommende Fam der i Retten fremlagde det af Eitanterne ommeldte Testamente og paastaaet at dette Documente Sandt Indkommende Ret til at Eigendommen var den Testamentariske Eiendom.

Ved Examination Fam Mittapajen, Eitanternes Fader

bestaar af Jord Hjemmemd Reiser Inland imellem Jord Dönnes Selleen, Aja Skumaard Dörf og Kuppen Jamt Jord anden Lönd Nagen og ostrak Jaard og nogen Jord Hjemmemd og bygsel Jnjeld ind Lod, dersom det tilfalder nogen af Disse 4 Arvinger, som slutter Jord Enkemanden saaledes.

Efter denne Deling bespiddad og brugelsen af nogen af Jordene nogen Modsigelse, saa at de Dönne bortskjenker, selger og afhænder Jamme. Dødsfaldet Jaamegat som de bleve seg til for meine Leig og sörge Ceremonier bestridte af de Dönner. Dersmod Jar bemeldte Nagen Enkemand skeede med mieg Gjæld og Leig og sörge Ceremonier Omkostninger med Barn Jord lader besörge Begravelsen med de Personer, som Jeen fandes for godt.

Laaledes maa sie Billeder i Dyrendragt af Disse gjorde ordet Dönne Jamt.—Dokumentet er endersskrevet af Di Biskelige Jordnedinger Jamt af Skippavatter som Forfatter.

Med dette Enkemand Jaard Cetanterne indvendt at den Jeldne Klæning dersmod Jar bemeldte Nagen—Du Jeen fandes for gode; dersom Enkemandet fandes at nogle Person og Lin=ad formandeligen er falsk og indskibbet i Enkemandskiedet Enkelord Biendes eller Dambjelde.—Da Jaard det Jord paastaaet at Enkelord for sin Død meddelagen Jord arvelodd at Jaard Dönnes Skilder forrettet Jaard Lönd for=gaaelige Ceremonier og arvd Jandt efter Jendes Død. For at bevise den formeentlige Forfalskning af Enkemandet Jaard Cetanterne bragt ved afsörte Forfattere af Jemmed Jord Di Biskelige Jordnedinger Jom endnu ere ved i Leven. Da

endelig Jed de slaaet af Disse Jelde med eidand for Dönnes Side og Cetanterne i Jere Jammelleth Jaard ved Lönde Forfattere Kuppavatter og 2 af Biskelige Jedsmend nemlig Kuppa=ramanen og Kreisappa Ajer Jammesmen for Rettet.—Af Kuppa=ren Jaard Cetanterne Kuppajens Vidnesbyrd ved Jvorvidt Jaard Lönde afjörend Forfatterne Kuppavatter Jar for Dele=ret at Jaard af Cetanterne gaaet gaaet over Linien Jammen Dönnes ere Jaard og Jaanel Jaard Jord Biskelige Kuppa=ren Jaard Jyrkend Jaard Lek det eller endersskrevet det Biskelige Jedsmend Jaard forklaret at de Enkemandet var indsat og sat dersmod Enkelord Dönnes angaaende Jøre af Jaard Jaard Jord Biskelige Jaard Dö=modren i det de 2 Jaard paastaaet at Kuppajen for=Jaard Jaard adskilt i ved andre Familie Jeen Jaard Lagd Arv efter Jendt og at Kuppajen

at de alle 3 skulde arve hinde. De 3 andre Vidner der var
gamle Brahmin-Kvinder som aldrig havde født og 2 Ungmøer
afhørte i denne Sag. Af dem har vi engang for Længst at
seet omgang at der for Mutterjens Død skulde være i hans
Seng, at hun da havde først hand nyfødt Søn hos sig
forrige hand hos der skulde være Vidnerne og at Mut-
terjen derfor hand skulde spørge at hand efter Død skulde for-
rette hinde forrige Ceremonien og at hinde efterla-
dende Gods skulde deles med hand 3 Dele.

Sangattamal har forklaret at hun hinde havde født
da Mutterjen lod sig ensemmen forfalde, men at hun ikke kun-
de sige saa dens Grund, uden at hun hinde havde
udlovet for sin Velfærd at hand Gudinde skulde have sit
lige Deel mellem hand Børnene og hand som hun hinde
kunde kunde forrette Almanaa-Tjeneste med hvis hun
selv og selv nyder Indtægten af deraf saaledes hun kunde
vide at hand Børnene efter hinde Død skulde forrette hen-
des forrige Ceremonier og øvrige hinde Afladenskaber
i lige Deel.

Abishegattamal har forklaret at hun hinde født med
tagen 10 à 15 Dage før sin Død sige at hand 3 Børnene
skulde forrette hand forrige Ceremonien og øvrige hin-
des Afladenskaber i 3 lige Deel. Dette Vidne
har forklaret at de 2 nysnævnte nævnede Vidner
hvad vi forklaarede Indlægget hinde nyder tilstede for-
i sin [illegible] de nærmeste hos der hinde nyder tilstede

de af den anførte Indlæg.

Citantens Forretfælder grunder sin Paastand paa de
hos dig nævnte Documenter hvoraf Paastand paa de
at forlange efter Døden Documenter indstævnede Citen
at fremlægge efter Døden Documenter og
formanlige med eidre hand Vidner og 2 Aldermænd efter den so-
mantak var forrige mændige hinde Gods at Indstæv-
dende Hindonner efter hinde Død skulde tilfalde hand Døt-
re lige Deling. De hand dersom anført at de efter mange
hinde maatte nyde nærmest arvebrettige til hinde
Domme. Da hinde Død hvis hand Dømmer

Hvad indeholder Indlægget angaaer, da er vel den af Citantens
ne eiegnede Deling i Original Documenter indfrevet
og mod Vidnerne ved Citen ligesom det og med Vidnerne Skifte
Vattiar og Skipperamaneins Forklaringer maa anses for
bevist, at den er tilfælde efter de Documenter, men da ingen
indrefremmet af Fiskalen og Vidnerne, med da ingen
Lyslyssning er fremkommet om at nogen Uberettiget
Jer tilfælde den, saa følger ikke deraf at den er tilfælde
eidre Fiskalen Vidner, hvorimod dog saa den anden Side
er og ligger Indstævnedes hvorefter maa stilles at den
er tilfælde med hand Vidner og Vidnerne Documenter
ne, nemlig Kjøbmand Rutland den 19de
September 1826 gaa hvilken er Citen ubekendt for
mere tilfælde. Samme Dag har Documenter
ne Fiskalen Dømmer Citantens Vedkommende og den samme
afhørte Agavajen i Rutland, hvorved [illegible]
Hvilket hvorom Documenter ne ingen Forandring har

Landsbyting — Under 14de Juny 1817 Jar Forfattiskrivelse paa Esta-
mentlh mundtlh nu Attest om at den emmeltde Protest ikke
maa forfølges, hvilken Attest ei skriftelig anføres at ville
mundtlh afgive Executoren Forsikring — hvoraf synes altsaa
at Executoren Jar nydt i Live en lang Tid efterat Testa-
mentet var gjort og da Jar nu nye den Jan var nødsaget be-
talt mere penge og da Jar nu ogsaa den Jan var nødsaget
at betale Tid at Jorde den i sin Levende Live og efter sand
ofte den fastsatte Attest maa skulle virke Tvivl ogsaa
Jar nydt i Levende Live, efterat det var langtfra, saa
kan Jan nu selve Forrigheden antage at Jorde nydt
Tingsvidne om Executorens afgivne paaanskrevne Ord og at
det var Jans Villie at det skulde gjelde som det da var
ogsaa Skade dersaf at det Jar nydt Jan maatte paalegge
eller at afsvare den ommeldte Attest. Dette antages med-
mindre den Tilfølgende Tvivl bestridtes som Tilfølge, Ex-
ekutor selv Jar gjort eller Lade gjøre i Testamentet og
Dersom nu saaledes Jan Ingen vilde bekoste det at
gjøre eller Lade gjøre Jvad Forandringer og Til-
føielser Jun Jan fandt for gode maatte den ogsaa
anses for gyldig — At Skiftelighedsforretning nu Jos
Jende den Tilfølge kan ikke bifalde den Jen Gyldighed
end videre med Hensyn paa andre Maader end ved dette Vidne-
byrd Ladersig bevise. Med Jvad den nu Hjemler til
Efterretning af denne Dag vedkommende at det ikke
Lod ikke kan antages at gjøre nogen Forandring i
Jvad Testamentet Ret til at disponere over den Jenes Efterladte

Jvad

Gjenstande maa antages den dissiende Tvivl forøvrigt alle-
rede, da den nu Jvad ikke Skiftet angaar indskrænker den ved
den allerede nu bestemte Ret forøvrigt til Dele af Testamentet hvil-
ken Ret nu ikke omtvistes. Den tilføiede Tvivl vedkommende
at Executoren kan lade besørge sin Forretnings for en Almenved-
kommende kan Jan jo Jenvende sig til, medmindre Ret maa alle-
rede antages at være Jandgjenstand i det forøvrigt Jvorvidt
Jandlen, at nyde af de testamentariske Disposi-
tioner, kan bestemmes af den testamentariske Disposition
eller mistyngelse. Den indskrænkende Tvivl maa altsaa
ikke nogen at passe med Executorens videre Forret-
ninger med Executoren forøvrigt maa allerede være Jandgjen-
stand at passe med Executorens Forretninger, dersom
saadanne Forretninger maatte være Jandgjenstand for Tvivl
som den Ja vedkommende paalegger
sine 3 Dommere med Vidnesbyrd af Jvem at befrie Jvert
Dubbesmeigan. — Indskrænkende indskrænkes den 3 at sine Ved-
kommende Jand nogen at passe med Jand Gyld, med da den ei ind-
skrænkes den Dag nu gjældende end Vurdering af nogen Jvid Gjen-
stand og da den ei heller indskrænkes med Hensyn til Afgivelsen af den ved-
kommende Regnskab anden Tvivl antages for ugrundet ikke. —
Jvad Jvorvidt angaar Executorens Forpligtelse til at Besør-
ge Jvorvidt den Jvorom Executoren skal Vidne Jvorvidt det for Jand Vid-
nesbyrd af Jand Dommere skal være Executoren efterkommet
Den Jvorom Jvorvidt den Jvorom Jvorvidt skal Jvorvidt
følgelig maatte være overflødigt til at Jvorvidt
over den Ja nøie undersøgte Testamentets Ikke kunne
Ketegnede som Forskjellighed af Jandskrivelse Mening
kan nærmere indskrænkes med Jvad Forandring af Ordene — Ei

Testamentet synes der aldrig engang Forslag giordt til Testamentets Ret til at Pigerne skulde nyde deres Fiendemænds
Gods og Eiendomme, men Testatorens Ret til at Pigerne skulde nyde deres Fiendemænds
Gods og Eiendomme, saasom Testatorerne have ikke havt Magt at giøre
saadant Forslag, men Loven selv har bestemt, hvorledes Pigerne skulde
forholde sig med deres Fiendemænds Gods og Eiendomme, hvilket
Testatorerne ikke kunde forandre, uden Kongen selv, hvilket
Mand ikke kan antage, at Testatorerne have villet, som
Rigsens Raad ere vidende, og de aldrig overeenskommende
saa mange Forandringer Testatorerne efter deres Gefallen skal
have gjort antagen, hvis dette giorde, at nogle giorde Lig-
lydende og nogle saadanne hvilke slet ikke vare saadanne
Kongen selv den Eiendom nogle skulde tilfalde, hvis Mand ikke
skulde vide, hvad Ret Mand derpaa skulde stille til
sig med den Frihed, som Loven giver, at forandre nogle
af Testamenterne, og Rad Retten derfor
ikke antage at disse Testamenter Forklaringer indeholder lig-
lydende Forklaring til at Eiendom Testamenterne overgik
gik til at Pigerne nyde Testamentarernes Eiendomme
eller til at tillegge Testatorerne nogen videre Ret til
disse Eiendomme end i Forhold Kongen selv Rad eller efter
Forhold Lov. — Hvad endelig angaaer Testatorernes Fa-
stand, at de efter Testamenterne forbeholdt nogle
Arvinger, da seer ingen Formin Forhold derpaa, for-
di Eiendom skulde tilfalde at blive Testamenterne
Fiendemænd gaae andre Veilaar end at de efter
Forhold Lov skulde tilbage til dem, de kom fra
eller gienge Mangfold, hvis efter Testamenterne det ikke

ved Lader forbeholdt sig, saa seer Formin Testamentet at tilgive
nogle af disse Eiendomme til andre end dem, hvilke efter Lov
burde arve dem.

Efter det Foranførte vedkommende Klart at det under Pigerne indsatte
Testamente vare og Blev Dem given Testamentarisk Ret til forme
Eiendomme og saadan Testamentarisk Eiendomme og saadan
Eiendom at tilgive nogle af deres

Justitiarius Amtsskrivaren Assessorn.

Frangeåbar den 18de September 1837. Lundahl.

Protokollerades

Uppsaanda Dom blef upläst i Rätten för de Citanderne
utsatte och jaa Fullmagtslösa Nygren, Magnus mäder Hartmann
Frangeåbar den 13de October 1837. Dewasagajam David

Wetubraga

Uppskrifvande Rättegångsbiträdet Ekström

Justitiarius

Lyst inom Frangeåbars Rät måndagen den 3 Stem 1839
derefter införd i Tänkt och Dygds Protokollen Lit B B
pag: 324.

Frangeåbar ut supra. C: Hiemroth

Justitiarius

H Jordabok

Ahnd 1837 Den 15de April. Hafva vi, nämligen Öfverstepällen och
Asplan Pällay jämte Pällipalaiam, i följd af den vid Rätta Dags
i Dygnderätten af Tongalag Dölö Dewasagajam David Pällay
fanns tillagnadenad Kanagasabai Pällay och Paramanandas Bos-
sättet och Dikt de tillgrensade ärfvelige hemmanen, som
af 20 Dir 787 Räp i hvardera lika Del, förenligt syn af
Landet är sättet och dessutom de i Tollagsbok tillförande

rörlige Hemmanen, nämligen: Öfsta Öfverstepällay 1/2 Dikt af nyss
stämnde Hemman, nämligen: den nu nyss Dikt liggande Tegjaay
och dertillförande Grund och Taggaar, belägen på samma Ort,
den öfriga 1/2 Dikt, nämligen: den i öfsta Dikt liggande Tegjaay
och dertillförande Grund och Taggaar, belägen på Asplan Pällay, be-
lägen mellan Jordlotten af samma Grund, Maramba Pillai Sub-
nyssnämnde Dikt tillfallen Öfsta Pällay och öfsta Dikt tillfallen Asplan
Pällay. Hvarefter vi nästa vår Riksdagsmäte fuart-
försedde följande Gränsmän, nämligen: vårt Östligt och Tillgränsande
i Framtiden skall blifva gällande. Den allra nedre Gränsmän
vid nyssnämnde Lägenhet Dikt. Den tillhörande Jord afgående vår Norra
Gräns, på mitt emellan Framtiden anförde Tegjaay som Gränsmän, mitt
i Väg som Tillgång. Hvarefter Jord ej förmäler ändrygbar-
het. Jordgång i Wederbörande Ägomyndighet.

Justitiarius

25nde Ramasamy. Uppsaan

Dom Lemnad att fästande nyssnämnde Uppsaan

Dewasagajam David

Tongalag Dölö

Kanagasabai

Paramanandam

Upprätt af

Dewasagajam David

Lyst inom Frangeåbars Rät måndagen den 3 Stem 1839
och derefter införd i Tänkt och Dygds Protokollen Lit B B
pag: 334.

Frangeåbar ut supra. C: Hiemroth

Justitiarius

vide F. & B. Fr. Litt. aa. pagr. 801.

I. Da undertegnede Documentmæssig Fordring ale
:ved udmeld og afgjord og det af mig forfattede paa den Originale
tilskrift af Lagd Protocollen, der var lagt i Retten under 25de
Juny 1837, gjeldende, nu er bortkommet, fra eiendommen gl. Jar:
:re 2den afgift ingen videre Lod forlanges den i Documentet nævn:
:nævnede Gjeld fremfor den Lod-Rlang indskrevet af Fante
og Skjøde Protocollen.

Frangiecbar Den 27de Mai 1839.

Narcinasang

Rund Ch: Mc: Mackeus.

De Ajempertumale.

Læst inden Frangiecbar Ret mandagen den 3den Juni 1839 og
Skrifter indført i Fante og Skjøde Protocollen Litt. aa pag. 336.

Frangiecbar ut supra.

testeres

C. Tiemroth.

Fiskikiarend

---

vide F. & B: Fr. Litt. aa pag. 777.

K

Da vi undertegnede Malangei og mand Dalen Mastanvird
Jand bygd ifølge det forefaarende Testamente Indfold
sinder Dagd Dalo modtagt af miigaidinvavaaib 100 Rupier
i Reidnard Klompenesh, saa Dan det skulde ved af Fante og
Skjøde Protocollen.

Frangiecbar den 25de Mai 1839. Malangei ingensaend/

Dagd Mastanbibg ingensaend/

Rund Vesemiigamadei.

De Mastam Mankad.

Rund Madumaraib.

De Nagaidasaib.

De Mastan.

Kiegtig Translat

W. Tibbarapalu.

Læst inden Frangiecbar Ret mandagen den 3de Juni 1839 og Skrifter indført i Fante og Skjøde Protocollen Litt. aa pag. 336.

testeres

Frangiecbar ut supra.

C. Tiemroth

Fiskikiarend

---

a. Johan Rehling

/ Dodie Andel liggende Vijdsdsj 39.

Giør vitterligt: At da Mangatahia Puilej og Mattiwanua Puil-
:lei paa Pennar paa Documenter som med afskrevne tilhørende Jorde
Catakoid for ommeldte gjord Grandonnak til Rehling Ag-
:rund Nagaladi beliggende under N:o 26 paa Pennar, indeholden
:de efter Matriculen 145½ Grøfter og Dyr paa sammen
dend middelmaadig Vjord.

Saa tilskiødes herved.

Bemeldte Mangatahia Puilej og Mattiwanua Puilej Jorden
Agre, fuld Dyrkning og Indhegning, det nyopførte Huus ind-
:ventar, som er Dørr og Vinduer med Ruder tilhørende
tilmed og paa saadanne Vilkaar som forskrevet.

Af Nedlei høsten skaffer en aarlig Afgift af 1/45 Dyrked-
:tyve og Een Procento til det Kongelige Catakoia.

Rund Cultivationen af Agren som Dyrkes med at
:tage, synes dem at ydes for Gangs at omfatte Rund tyve
Gange, samt at forskrevne Agrer med Gangsæd at udsaae
Eiland i Rund tolv Aar og saa i andre Aar, naar

vide F. B. D. fra Litt. aa, pag. 801.

I. Da dette overværende Dokument meddeelt Forfatningsskrivelse og afgiort og det af mig Forfatter paa Dertil indkaldt Vidnes Begiering af Regnd Protocollen, der var læst i Retten under 25de Julij 1837, gjentagen, saa er bekræftet saadant Klorum ved at gifte sig igjen med Lucia Larsen, der i Dokumentet med Klorum Gjentagelse for den Ene Skyld indskrevet af Forfatteren og Vidnet Protokollen.

Frangiebar Den 27de Mai 1839. Nervenasamy

Vidnet Ch: Matheus.

Dr. Ajenpurumal.

Læst inden Frangiebar Ret Mandagen Den 3die Juni 1839 og Forfatter indført i Fant og Vidnet Protokollen Litt. aa pag. 336.

Frangiebar ut supra. testeres

C. Tiemroth.

Fuldmægtig

K vide F. B. D. fra Litt. aa pag. 797.

Da vi undertegnede Malangei og med Dette Mastan vide Jange bygd ifølge det forefundne Testamente Indsolgt under Dags Dato modtaget af Mugaiduvanaiik 100 Rdr. i Vedtaget Klorum, saa Kan det stedfæstes ved af Fant og Vidnet Protocollen.

Frangiebar Den 25de Mai 1839. Malangei Ingensands Mark

Dags Mastanbibj Ingensands Mark

Vidnet Sejemuiganadeo.

Dr. Mastans Mark.

Vidnet Madumasaib

Dr. Nagaidasaib

Dr. Mastan.

Kayley Pandaal

W. Tubberapaiah

Læst inden Frangiebar Ret Mandagen Den 3die Juni 1839 og Forfatter indført i Fant og Vidnet Protocollen Litt. bb pag. 336.

Frangiebar ut supra. testeres

C. Tiemroth

Fuldmægtig

A. Johan Rehling

Vidnet til Andet Lagsinn Vidne pag. 330.

Gjør vitterligt: At da Mangatchia Pillay og Muttuswamia Pillay ved Forrige Dokumenter som med afkommet dette Dags Dato Fangelige Catcheria Jan bemeldigjort deres Eiendommelige Arvelige Agre: med Nagaladi Caliyanam under N:26 paa Forrige indskrevne Matriculleen 145⅝ Grosstr og dog paa Forrige Vidnes underdanigst Vidnedr.

Saa tilskiedes herved.

Bemeldte Mangatchia Pillay og Muttuswamia Pillay Jemmed Agre, Fried Dyrkning og Beskrivning det nu skiftede Land eiendom, som med Dind og Arvingen med Rette tilkommende Eiendom paa saadanne Vilkaar som forefundne med-

Af Nellie Hostad skaar en aarlig Afgift af 145/ Syvtyve og Fem Pesetto til det Vedkommende Catcheria-

Med Cultivationen af Agrene skaar Dyrkerne at erstatte, hvad Skade der maatte blive paa Gangen at omskabe Gangen, samt at forskiøne Agrene med Beplantning at endelig Eiendom i Fand til rette Eie og saa i rette Eie, naar

plantet maa 8 ab Plantes földe i ab Hul, og nord imod mod
and Kalmbred lod sinandan, ud mod maa bortigedd og Hjel-
mingen sin rette Eid uden nogen Forsömmelse ved Fond:
Hjelkvinde Dag, da ellers efter ons Lov Advarsel Agerd
bödad bel Long in for bel ind Anden at ovyarlad. —
De sedvanlige Afgifter og Rettigheder som betalad bel
Bad Lommuned, fradragad ons höfsad af den sulle Höfs-
Frangiebars Gaimyrumunter Jaind Dan 30 te marts 1839.

L. Rekling

Skiöde

for

Margaretha Kallin og Mortensens Kallen

paa

145 5/8 grifter Nellis Agerbrug paa Forcer-

Lest inden Frangiebars Ret Tirsdagen Dan 4 de Juny 1839 og
Indfört i Tanke og Hjöds Protocollen Litt B B pag: 337.
Frangiebar ut supra. testeres

C. Tiemroth

Fogdfuldmed

vide F. P. M. fo Litt B B pag: 115.

B: Da jeg herved Sanger bortsalger bemeldte Gaard og Grund bel
Mortensen Kallin for C: Rdr: 350 og bekommer disse Cr: Pendinge
og Halvtredsindetyve Rdr: Specie i Contant, saa ved Sandhed
og bruglig bemeldte Gaard og Grund med al dens Ret og
Rettigheder som jeg Sanger dertaa. — Del Exhibitets forsat
Jeg dets Underskrivelse dertil i Vidnedrad Overværelse.
Frangiebar den 20 de Mai 1839. Narcinasamy

Dets Forfatter

Bind Kobalen
De Arbeidsgaard

Rigtig Translat
C. Tiemroth
Fogdfuldmed

Lest inden Frangiebars Ret Tirsdagen Dan 4 de Juny 1839 og Indfört
i Tanke og Hjöds Protocollen Litt B B pag: 338. testeres
Frangiebar ut supra

C. Tiemroth
Fogdfuldmed

vide F. P. M. fo Litt B B pag: 118

C. Da jeg herved Sanger bortsalger bemeldte Grund bel Mortens Kallin
for C: Rdr: 68 og bekommer disse Cr: Pendinge Halvtredsindetyve
saa ved Sand besidder og brugelig bemeldte Grund med al dens
Ret og Rettigheder som jeg Sanger dertaa. — Del Exhibitets
af Sar jeg Underskrivelse dertil i Vidnedrad Overværelse.
Frangiebar den 20 de Mai 1839. Narcinasamy

Dets Forfatter

Bind Kobalen
De Arbeidsgaard

Rigtig Translat
C. Tiemroth
Fogdfuldmed

Lest inden Frangiebars Ret Tirsdagen Dan 4 de Juny 1839 og
Indfört i Tanke og Hjöds Protocollen Litt B B pag:
339. testeres
Frangiebar ut supra. C. Tiemroth

Fogdfuldmed

a Translation

Anno 1838 Dan 23 de Juny. — Hans Ex: Byfogdens Ordre gik ud
Settiar og nedsyngede Grodan Veerappasettiar Sönnen af
Sönnaalen Sidambara Settiar, ofsat dende di i Komara Kovil

Sammadi Gaden gaa Porrear indgaaet følgende Contracter Imy Vraspir
Jar bortsolgt til vien oldste Broder Suppasettiar dett afsod ebaandd
og af vores Faden arfvarvede Hieied og Grund for den Dom:
:ma Mydras Compagniets Rixdr 90. Af disse halvfemsindstyve
Rixdr Jar Jan under Dags Dato betalt til Pantsanda Selly
50 Rixdr for den afsod bygd gjorte Fælles Gjeld, efterskr.
Pantsanda Selly Jar gjort Forbeholdt Drangaaende Rafsd
som nu tilgodes Jodsan 40 Rixdr Jvoraf fragaar Jomd An:
:dre 20 Rixdr og mig tilgodes Summen 20 Rixdr. For disse
Dages Rixdr skal jeg Jan den Jammen Reddigsed Jom mig Jo:
:rud. at bor i benævnte Hieied i rett Aar og Dag vaage
mod tilgodehavende 20 Rixdr i Contant og skjøtte det
andet Red. Daaadrud nu jeg forindeit og Jamen skjøtte
:ger Jin underskrivt Forsaal i Vidnernd Over overværelse
Vind Vaittilingarn. Forfattet og underskrevet af
De Landvarayen. Vraspir.

Overset af
Vawaragajan Dario.

Ligt indad Frangeicbars Ret Mandagen den 18de Febr 1839
Dagsthr indskrevet i Jkjøds Protocoll Litt. B Bls
339. Hvorpa bemerkes: at Arvingerne Jamd Rettan Jamd
Ligt nogen Adkomst til det i nedjrevende Contract omhandlede
Hieied og Grund i Ugkodarend Ladar Sidambard Sella
Klang.

Testerer
Frangeicbar d 1ste Febr. C. Siemroth

Fuldmægtig

Johan Rehling
Dr til dett det ligesom Vejedsfoged

a. Giør vitterligt: At da Mina Tsj. undertegnede af Vallanattu
Selly paa Kattiachey ved Decimarton, som ved offentlig Auction
dett Langelige Cathedral for bemeldte gjord Jindomme
tilhørende Nelli Agavan Wengulakattalai beliggende i Ved
Ma 5 à 6 Cattiachey indfredet under offentlig Protocollen 56—
Hvorfor vi og dryaa for bejorth sig vor Jedvanlig Vejedr.
Saa tilskrives herved.

Hvilket Rex Minatsj undertegnede af Vallanattu Selly, saavel Ejen
Jvidt Lejer og Tilforordning dett paafølgende Jord eiendom, som
vor Jord og Arvingerne med Rette tilkommende Grundeiendom paa Jaa
:danne Vilkaar, som forestaar anført.

Af Nelli Høsten svarer vor aarlig Afgift af 45 Jvg
:getyd og Jom Collecta til dett Langelige Cathedral.

Ved Tilskjøtningen af Ejendommen Jkaar Vejedsfoged afregning
:gen, Jamt at forlyste Ejendom er omhæftet hvorved Jom
:gen, Jamt at forlyste Ejendom ei er Jammen, at endelig
Vejedsi Vand til rette Tid og Jted i rettid Tid, naar Landes
maa 5 à 6 Cattiachey Jkjøtte i rett Tid og Jted med nød vend
Fuldmagt fra Jamtlige Arvingerne bortskjødes og
Vejedningen Jkriftlig Tilkjendegives, eller nogen Forsømmelse paa
Jord Vejedsmands Tid og Jted vil Jan Ejendom ophæves
Vejedsmand Tid og Jted til Langen forbi en Time af anlagde
Vejedsmand bidrage til Langen for det en Time af anlagde
De sædvanlige Afgifter og Reddigsed, som betales
til Vejedsmanden, fradragen med Hyllen af den saa
Frangeicbars Gouvernementskontor den 30te Marts 1839.

J. Rehling

Skiödd

for

Meinedet ved Dattuaf Nallamiittu Sotty

paa

56 Gröstur Nellai Ugiubleggendygas

Kattuchoj.

Lest inden Frangiecebars Ret Mandagen den 17de Juny 1839 og der-
efter indført i Dant og Vjörd Protocollen Litt: BB pag: 341.

Frangiecebar ett Supra.

Testerer

C. Siemroth

Fuldmægtig

vide F. R. 05. fr. Litt. AA. pag: 670.

B. Jeg undertegnede Nagammal har bort solgt det Kistegjer
det i bemeldte Prästtorial Vjörd liggende med Hjelpedel
af sk Hæstved og Greind for den Sum 756 Rdr: dog jeg tilbeg
har modtaget af Køber i rede Penge saa vel som
ester Communet bifredet og Rangitt Kjöberen med al den Ret
dertil som jeg selv eyede og havde samme, Kiendes ingen Arrestan
ter paa samme og staar da enhver selv ansvarlig. Til Vitter
lighed har jeg i Vidnernes Overværelse underskrevet dette
Forfattet af Rämantjo. Dette Dags dato Nagammal /Gjerstad/
Porsvar den 2den Mai 1839.
Vidne Forsmallares Kaisajen
Do Lappinamaca Ajen
Do Kuhndeivelu
Do Kuhndeivelu Pulley

Oprsat af
U. Tibbargjeli

Lest inden Frangiecebars Ret, Mandagen den 17de Juny 1839

og derefter indført i Dant og Vjörd Protocollen Litt: BB pag: 342.

Frangiecebar ett Supra.

Testerer

C. Siemroth

Fuldmægtig

C. Vi undertegnede Kanagaubei og Sinnaspen saaledes følgende
Forligstilbud der Sivadasambarasettiar imellem.

I Anledning af mellem Hr Gjerdring som Hjemmelsmand for Gröst-
gaardeieren om at opgjælde ved den Hjælperet imod den Dom afsagt
i den Dag som vi skulle møde ved Frangiecebars Ret under 8de 7. 1836
have vi i Gjensidighed Overenskommet forliget os saaledes.

Vi Kanagaubei og Sinnaspen skal for Egen og Egen
for Sin Vedkommende Hjemmelsmand Reisser i Pondam-
inden for Ugiu fra Dato, forudsat der engang videre Dom ei
indkræves eller Parterne skulle Anvisning om mageskifte Grund
dag afsagte Dom; og den Udlægsforretning som der kan ta-
ges vedrørende Hjemmelsmanden skal staae ved magt saaledes
som den engang vorder Hjemmelsmanden skal staae ved magt saaledes
som endelig bemeldte Grund bliver bilagt.

Vaaledes ved vi forenede og har frivilligen underskrevet.

Sinnaspen.

Frangiecebar den 3die Juny 1839. /Egenhændig/

Vidne Mickanden Paagrund og min Skrift
Do Ulk: Tabapady Troder Kanagaubei Vegne.

Oprsat af
U. Tibaja.

Lest inden Frangiecebars Ret Mandagen den 17de Juny 1839 og der-
efter indført i Dant og Vjörd Protocollen Litt: BB pag: 343.

Vidne Fogedforretningen afsagt 5te September 1839 som i overensstemmelse

Dokument av gaabraabl og fulden Tegnforretning er tinglyst under
29de Januar 1838 av gjorh følgende Underskrifter.
1/ at Ole 88 Fuglen Rolland sender Lysnegaard Odemsfor Dis-
trikt Hanagasabei og Sennappen dette dag udstedte Tegnes-
sionsforretning tinglyst Hjemmelsmand. 2/ at Kolendaveli Skifte for
sinder 20de Februar 1832 Lodsfogd Rolland Lysnegaard ved
Dalg udlagte Jordskyldsat af Naudiepælleri sammesteds Gaarmes
Hanagasabei og Sennappens nørdlige og østerlige Hjemmelsmand. 3/
at Forskrevne Lysnegaard ved Dalg og Mikkelsen ved Vogn sinder
8de September 1834 for Lodsfogd Rolland Lysnegaard Hjemmels-
skyldsat af Hanagasabei Gaarden og Sennappens nørdlige og vester-
lige Hjemmelsmand. 4/ at Sennappen og Hanagasabei Gaarmer af
Naudiepælleri Gaarden Jorgen ved Panteobligation af 8de April 1830
lyst for ved Rolland dend 8de September 1834 til Arvingerne Dalg for
500 Rbsp: pantsat Gaarden nørdlige og vesterlige Hjemmelsmand. 5/ at
Mikkelsen ovenskrevne sinder 12 Decbr. 1837 for Lodsfogd Rolland Lysnegaard
forretning af 9de October 1837 ved Gaarden Gaarden af 100
Rbsp: 2 Mk 42ss er gjenstand under Dato ved udstedte Tegnes-
sionsforretning tinglyst Skjøde Ejendom Hanagasabei Gaarden
og Sennappen.

testeres
L. Lundhard.
Fuldmægtig
Gjeldet som Vidne
C. Tiemroth
Fuldmægtig

---

vide F. P. B. Skjøde Prot. Pag: 392 og 393

Ao. Tyvehundredetreogfyrretyve den Dato Vedkommende for
Vogn Lysnegaard personlig for Ret kom og fremlagde det
ovenstaaende Skjøde med tilhørende Gaard og Gjæld for mig
Rbsp: 2 42ss fig: Sedler og Tre Rbsp: som Contant for-

bekommet for den paa Gaarden hvilende og bosatte Gjæld og Gravel ef-
ter Gaardens Taxt af Skjønsmænd.
Vogn Mikkelsen
Vogn Lysnegaard
Vogn Mikkelsen.
Tinglæst Dato ut supra.
C. Tiemroth
Fuldmægtig

B Christian Tiemroth
Auctions Directeur i Dan-
marck. Gjør vitterligt.

At offentlig Auction for mig og Vidner blev holdt paa Gaarden
Hanagasabei i Auctions Protocollen for Gaarden
Anno 1839 den 6te Mai Mandag fig: 5, blev
af indsiddende Eiere af Gaarden for Auctionen udlagt
nørdlige Deel og Østerlige Hjemmelsmand Arvingerne efter
Lars Lauridsen Dalg og Mikkelsen Vogn
Lysnegaard ved 3de og sidste offentlige
Auction over Kommissarius Gaarden bydende og at stige
Gaarden til 100 Rbsp: og dertil lagde Auctionen
afholdende med Gaardmændene Conditioner blev fremlagte
og oplæste og lydte saaledes.

§ 1

Hjemmemand følgende: dan Skov, hvor den nu Tilstedeværende befinder sig, samt det fremtagne Hjørdingsredskab og skaaret Ske Dimbbel for Hjørbrænd Regning og Ransel.

§ 2

De Tiltalende undskyldigede sig at Forlangende at stille Vidner for Forbrænd Tid.

§ 3.

Hjemmemand kan tilkjendes at betale Hjørbrænd Dato, men Hjørbrænd nu bortfalder.

§ 4

Hjørbrænd betales med 6 Sølvgroschen Dato, hvilke Hjørbrænd tilligemed 4 pCt. af samme i Aarsaldo og Interessen tilligemed 4 pCt. af samme i Skaalen, samt alle af de 6 Aarsterminer forfaldne Omkostninger.

§ 5

I mangel af Betaling til rette Tid, følger Hjemmemand for Hjørbrænd og Interessen samt Regning med Omkostninger til Betaling ved Exekution.

Tiltalerne fremlagde det Dom af 2den Marts samt forskjellige fremlagte Hjørd Hjørdinger, som Vidnerne Peter Olsen Hjørgavnaas Vidnesbyrd, nemlig fremlagte og retsvorne Taxtseddel, som gik ud paa at konstatere hvad en Hjørding efter Peter Ringgaarden Aaraarsmand afholdt paa Marainarani sidste Hjørding, den 29de October 1836 samt fremlagte Tilstand i Ranatalis Hjørd. Den 1ste Hjørding dannede Hjemmemand enstemmig og vraabte for 150 Riksdaler, da der ikke Tilbud stete blev dend vraabt for 100 Riksdaler

sidste Tilbud af Svatterappoi Maeskan 121 af Kadevola Maeskan 105 af Araimaga Setty 106 af Svatterappoi Maeskan 116 af Araimaga Setty 116 af Abdullaraib 131 af Araimaradam 118 af Araimaga Setty, 114 af Abdullaraib 115 af Kadvola 116 af Araimaradam 120 af Araimaga Setty, 121 Riksd. af Sesaimaraj, 122 Riksd. af Abdullaraib 125 af Svatterappoi Maeskan 130 Riksd. af Araimaradam 131 Riksd. af Sesaimaraj, 132 Riksd. af Svatterappoi Maeskan, 136 af Araimaradam Hjemmedagen, 137 Riksd. af Kadaiaraib, 138 Riksd. af Ammaiadiam Hjemmedagen, 139 Riksd. af Araimaradam Hjemmedagen, 140 Riksd. af Kadaiaraib, 141 Riksd. af Ammaiadiam, 142 af Kadaiaraib, 143 Riksd. af Ammaiadiam, 145 af Kadaiaraib, 146 Riksd. af Ammaiadiam, 150 Riksd. af Kadaiaraib, 151 Riksd. af Ammaiadiam, som forblev dette sidste og Hjørdingen Ammaiadiam for 6 Riksdaler Hjemmedagen Hjørding og ved Hjørdingen fastsattes følgende Hjørdingsbetaling til det Offentlige for sit Kvæg: 1) af hvert Hoved Hornkvæg over 2 Aar gammelt 8 Skilling Sølv Landspenge af Gjæld bestaaende af enhver Slags Kvæg, både med Mund og 28 Fod og meindes Gjældsgrader, nemlig ombrænt til 70 Riksd. 2) af hver Hest over 3 Aar gammel 8 Skilling, nemlig ombrænt til 8 Riksd. 3) 2 Par Ditto Smaakvæg Kalve af 3 Aar ombrænt 15 Riksd. 4) af hver Bolyhandring Kalv af 2 Aar ombrænt 5 Riksd. 5) 1 merkelig Bolyhandring Kalv af 1 Aar ombrænt 1 Riksd. 6) af hver Bolyhandring Kalv af 1 Aar 2 Riksd. – Ingen maa bruge Hjørding, som ikke af Hjemmemand er vorden ombrænt 10 Riksdaler Hjørdingsbetaling. Hjørbrænd for Hjørding, som tilbageholdes af Ammaiadiam naar han pleier Hjørbrænd med Skattevæsenets Omkostninger. – Det bekjendte Ranatalis som har tilfredsstillet

§ 1

Hjemmemand følger i den Ting, hvori der vorder Sag bestemt og som det fremtager Skjøde, Pantebrev og Gaver, hvis det Sidste for Skjøbsrand Regning og Risiko.

§ 2

De Lejligheder og Forlangender afstilles til Dibbe: sad for i rund Tid.

§ 3.

Hjemmemand kan ikke vorde Ugunst for Sag ved Skjøbs: semmand uvidende.

§ 4.

Skjøbsrand betale inden 6 Uger fra Sagens Dato Skjøb: semmand tilligemed ½ pCt. af samme Auktions og Taxations: salair tilligemed ½ pCt. af samme Skaalsum, saa: alle af de 3 Auktioner lovlig Udgift med Undtagelse:

§ 5.

I mangel af Betaling til rette Tid, følger Hjemmemand for Skjøbsrand og Auktionisterne Regning mod Kontant Be: taling ved Auktionen.

Ligeledes fremlægges det Den 2den Maj med første Auktion fremlagt Skjøde Sjøder Sjælland paa Peder Hansen Petter Sen: gaard i Store Hedinge, medgående fremlægges og Auktionen med Ejendommen, hvorpaa ej Sag var anmeldt, hvis: ligeledes ester Petter Hansens Auktionen afholdte paa Nørreskovens Østre Engjødning, den sinder 29de: Oktober 1836 Hans paa Skjøde Pantebrev Hjælp i Pantebrev: nes Plads Hjemmemand indsat og overdraget for 150 Rigsdr, da der ikke Tid sat 6 Hjemmemand overdraget for 100 Rigsdr hvorpaa

sidste Tid af Svalteruppe Mark den 121 af Hedevelle Mark den 105 af Arnumeje Jette 106 af Svalteruppe Mark den 108 af Arnumeje Jette 118 af Abdelleseib 131 af Arnumeje dam 118 af Arnumeje Jette, 114 af Abdelleseib 115 af Kadrole 116 af Arnumeje dam 120 af Arnumeje Jette, 121 Rigsdr af Kjøbmandes 122 Rigsdr af Abdelleseib 125 af Rigsdr af Svalteruppe Mark den 130 Rigsdr af Arnumeje dam 131 Rigsdr af Kjøbmandes 133 Rigsdr af Svalteruppe Mark den 136 af Arnumeje dam Hjem: mandagen 137 Rigsdr af Kjøbdes Seib 138 Rigsdr af Arnumeje dam Hjem: mandagen 139 Rigsdr af Arnumeje dam Hjemmandagen 140 Rigsdr af Kjøbdes: dagen 139 Rigsdr af Arnumeje dam Hjemmandagen 140 Rigsdr af Kjøbdes Seib 141 Rigsdr af Arnumeje dam 142 af Kjøbdes Seib 143 Rigsdr af Arnumeje dam 150 Arnumeje dam 145 af Kjøbdes Seib 146 Rigsdr af Arnumeje dam 150 Rigsdr af Kjøbdes Seib 151 Rigsdr af Arnumeje dam, som forblev dette sidste og højeste Bud og blev derved Ejendom saaledes solgt: Hjemmemand Hjemmedagen Arnumeje dam for 6 Rigsdr ej Hjemmedrag Salgsbrevsformular og vedkommende følgende Ejendoms Be: tid dette Bud for sit Vedkommende 1) at have opgivet Købesummen af 6 Rigsdr Gæld bestaaende af en for Laud, besat med Hand og 28 skil: ling 2) at have Forsikringsbrev Magazinbrand Seddel, hvorved omtrent 70 Rigsdr 2) at have Forsikringsbrev Magazinbrand Seddel, hvorved omtrent 8 Rigsdr 3) 2 Mark for Dette Linnakkedeke Seddel af 2 Bordeid omtrent 15 Rigsdr 4) at have Dekkyndring Selambei Seddel af 2 Bordeid omtrent 5 Rigsdr 5) 1 mindre Dekkyndring Ka: ster Seddel af 2 Bordeid 1½ Rigsdr 6) at have Dekkyndring Sed: den Deli af 2 Bordeid 2 Rigsdr. Ejendommen med Hjemmemand til: sammen hvilket omtrent 101½ Rigsdr, hvorover Kjøbmand for Dagen, som tilbagelignes med Auktionens Om: kostninger. — Det bekjendtes Formaltes, som paa dette

Da Auctionen, at sælge ni Maaltr Vestfordsæde allerbydelig
fra den følgte Gaard.

Actum ut supra

C. C. Rekling

Dom Vidnum W: Seibrayd

Annasami Dongi Eild

Tvende Embedsmænd:

Tjøbrand Underskrift

Dongs Jeremiasen

Da Dommeren i denne Anledning for Auctionen bestemte Tjøbrand
Pedersen til Rigsl. 151/ Hundrede Sølvskillinge og med-
gaaet uvilgt eller afgiv 8 Auctioner y aaliband Embedseeder
og modtaget til sig samtlige Gaard.

Saa tilkiendes herved

benævnte Auctionsbrand samtlige Hiemmel med tilliggende
Grund paa Vorcar i Fiskerbazar Gaden imod
Erlæggelse udenbørs til Sognets Fattige 6 Rigsdr. Sølv
Courant, hvilke Penge Køberen bør have betalt inden
Auctionens Slutning, ellers bliver Gaarden paa ny
udbudt paa Auction for Hans Regning, som den
bliver solgt for, eller for mindre, end den nu
udbydes for.

Tjøbrand Jørgensen har at lade tinglæse forskrevne Skiøde
Dag
Dongs Eng.

Eilert Christensen underskriver med Hand og Segl.

Frangiecebar den 18de Juni 1839. C. Siemroth

Auctions: Skiøde
for
Auctionsbrand
paa Hiemmel med tilliggende Grund
paa Vorcar i Fiskerbazar Gaden.

Læst inden Frangiecebars Ret, Tirsdagen den 18de Juni 1839 og derefter ind-
ført i Dant og Dansk Protocollen Lit. B B fag: 346
Frangiecebar ut supra.

Testeres
C. Siemroth
Fiskerbazar Ret

Ved indførelsen af Vedlagte Bestik Jøger efter Forlangende af
Fiskerbazar Købstad Død af Wirksomhed med dertil følgende Attest:
Examineret Fiskerbazar Politi Kammer Tilbageværende til Dels af
Jord afdøde Kaptein Wirksomhed ejendommelig værdig og ind-
=lagt Hjemmel, mindelig Skøde-Protocol ved Embedet med
vore Underskrifter.

Frangiecebar den 20de Maj 1839.

C. Ramakistnen
Sivasidambaram
Simappen
Veerasingam
W. Sidambarapillay
M. Muttusamy
Fiskerbazar Kammer
Veloo
Velloo Ramasamy
Fiskerbazar
Kammer
Chirurgus

Dyrskal af
W. Seibrayd
/Dongs Eild/

Læst inden Frangiecebars Ret, Tirsdagen den 18de Juni 1839.
Derefter indført i Dant og Dansk Protocollen Lit. B B fag: 349
Frangiecebar ut supra.

Testeres
C. Siemroth
Fiskerbazar Ret

vide J. & M. Forlik. 21. page 42.

Anno 1833 den 20de maii. — Til Rådstuebald Nærbø Thinglaug:

Bar Jægermester Seidelin paa Veiaspeller Vinaas Veiaspeller ved Dom-
meren følgende Valgforretning betræffende at hjemle-
føre Jg har bortfølgt til Jens af mig tilforordnede Kirke-
dispillerere Fogderud Gaden fire Fjerdinger beliggende Klemmes-
vedk Hjemled med Grund for matrikl. 275. Da jeg derfor
hjemlende Jordeiendommens Beskaffenhed og dens Rigtige Grændser
bekommet af Jens, saa blev Jens bedædd og bemyndiget dennalve
Hjemled og Grænd fra Bekgt til Bekgt. Til Vidnesbyrd
herpaa, har jeg ommeldte Jens Secretarius Hjemledbrev paa
meldte Hjemled, som nu opskrevet paa mit Kontor Veiaspeller
Vaagen einder den 4de Februar 1790 og einderskrevet i
Arild i Veidnæs Gnarrydrelsi.

Seispparagen ugrensand.

Bevidnet Nottam Lamisetty

Det Meieregen

Forfattet af Ramaeen.

Gynnskrevet af
Th: Fubraja
Longs: Gold

Lyst einden Frangiebars Ret Fredagen den 18de Juny 1839 og
derefter indført i Pante og Hjemmelsbog Litt: B B
pag: 350. —

Frangiebar ut supra.

Testerer
C: Kemnitz

Fogdeskriveren

Udskrift
af Frangiebars Thing Bog.
Fredagen den 16de Februar 1838 blev Frangiebars Ret, hvor

og fuldmægtig Jørgen Christian Lundhard i Gnarrydrelsi
af Fogderne Jæderen og Dalene og Ryfylke Fogderi
N: 52. 1838. Mødtes Mødtestævne og Varedajed samt Nævninge Lovrakelinden Sætt og
Ramasami Sætt. Der blev fremlagt og oplæst Forlenings-
brev. Ejendommen skjønnedes den 8de Februar 1838 for Kongens Fo-
gedskyld blev Ejendommen bortsolgt til Jens Gaden for 430 Rbd. Kjøbe-
summen blev betalt Retten i Dag. Hvorefter Ejendommen
skjødtes Kjøberen. Hvilket blev Retsbogen til Vidnesbyrd
for Ret oplæst. Retten udsat til 19de Februar.

L. Lundhard

Th: Fubraja
Th: Fubraja
Den fremlagte Jordebogsskyld Hjemmelsedel.
Paa Forlangende af Mødtestævne og Varedajed Nævninge
afsiges Mandags eindelende Fjerding eindel med Lovra-
kelinden Sætt og Ramasami Sætt at møde ind-
for Frangiebars Ret den 16 Februar 1838 Formiddag kl. 9 slet, for
samme skjeds mundlig Syns og Skjønsforretning ved indre Rets
Dom bevidnet Kjøbet at anskjønne og Dom at bekræfte
Den bemeldte Mødtestævne Varedajed Nævninger
og ommeldte Lovrakelinden Sætt og Ramasami Sætt kl:
9 skjødtes at betale til Jens 430 Rbd: i Kapital og Renter
indtil Betaling sker. efter Forord af 6te April 1835 og
at udstede nødvendig Dags Bekjendtgjørelse.
Frangiebars Sorte Contoir den 5te Februar 1838

Udi Hr Fogdeskriver Hjemmel

L: Lundhard. constr. Fogdeskriver

Ad Pr: Rets: Prot: N: 52. 1838 den 16de Februar 1838

L: Lundhard

Anno 1839 Lørdagen den 4de Juni blev Trangesborg Ret holdt
og sat af Forsiddersen Rytmester C. Steinroth i Over-
værelse af den Kongelige Told og Inderbegrundede Bønder
og blev da forhandlet Dagen den 1ste Martii 1835 Mellem
Kl. Vanlo Sivakolundie Sætty Fuldmægtig Fuldmægtig
Sivakolundie og Ramasamy Sætty forbandt sig til at betale
fuld for Byg og Byg for fuld 6 Rdr 4 Fl 30 med Renter
a 12 pCt p. A. fra 6te April 1835 indtil Betaling skeer inden
2 Maaneder fra Dato, til Executanden Muttamal og
Varadayen — til Fuldmægtig Fuldmægtig til Ex-
ecutanterne i Dagen Omkostninger 6 Rdr 80 Executanten
fremmed tilfredsstillet og Dagen forbigik paa denne Maade.

H. Wishwanaden
Attesteret til Veibrev
C. Steinroth

W. Veibrevet ...
W. Veibrevet ...

Læst inden Trangesborg Ret, Lørdagen den 18de Juny 1839
og derefter indført i Pante og Skjøde Protokollen Litt. BB
pag. 350. Hvorpaa bemeldte Sivakolundie Sætty i Be-
tænkning med Landsdommeren Sætty og Fuldmægtig Fuldmægtig
Forsigtighed af 20de Octbr. 1837, Læst for Ret den 29
Januar 1838 til Ramasamy Sætty for 1050 Rdr: afskrevet
Derimod Landsdommeren Sætty Lovet at betale 332 Rdr: 13 ß

Sivakolundie Sætty betalen 362 Rdr 14 ß og Fuldmægtigen betalen 354 Rdr
5 ß samt at erlegge Renter deraf paa Dag angivet af Fyrst den 1ste
og inden Dag Aars Forløb derefter udbetale Landsdommeren Sætty
stet. Dagen blev Sagen saaledes afsagt til at indkom-
Derved berettiget Eiendommen og forbeholdt ibrd betalen til Com-
bestemte Summer, da Caren bedstaaende efter Forligsbrevet Pro-
bestaaende Fuldmægtig skadesløs for Capitalen og Renter og bestaaende og be-
meldte Summer, da Caren efter Forligsbrevet som en aabenbar 2 Ar
ligeledes Summer, da Caren efter Forligsbrevet som en aabenbar 2 Ar
Dagen den 30te April 1838 erlagde Rutten til Retsforhandlingen
16de Februar 1838 den nedlagte Dato erklærede Fuldmægtig
Ramasamy Sætty forbinder sig til at betale til Sivakolundie
til 20 Rdr inden 4 Maaneder samt at forrente disse med
12 pCt per Annum fra Forligets Dato indtil Betaling skeer
Trangesborg ut supra.

Testeres
C. Steinroth

Fuldmægtigen

---

a

№ 1050 Carl August Møller

Gjør vitterligt: At for mig er fremkommen Tømmermand Jens Hansen og
Enke Pakiri og fremviste Skjøde og Kaar og Skjøde til Skjødet at
Gjældet med tilliggende Grund beliggende i Ammenkoree
Gaden og paa Calicharry til nedenbemeldte Eiendom staaende og
maal og besiænding af følgende Længde og Bredde:

Nord
47 Rhl. Fod.



I Nord Tjorgetjve og Tjo Rhinlandske Fod.
Tjd Front Tjorgetjve og Otte og en halv do do
Ost Ett Hundrede Tjved og Fem og en halv do do
West Ett Hundrede Tjved og Ett-end og en halv do do

Högst Jar ugud Mäne og Tjnneder Ödemark och en del öfrige Tjnd
Lg da bemälte Lägg-appen och Jan Caldet Packin som
mig Jagner lowlig Fod i Lowlig Rätt och Laga Tid tillegnemnde
Hemman och Grund Fyrstad Längan med Rättig Fod uppbörjar
Jan tillfälligt Jördt Jam Jarande Jamma Jom ett Jam dig ägande
med Rätt tillhörende Hindom, Jom Jad nämnde Längan
Jig Jåg nyttig Jom det högst vara vil och Lind ifrån Jkuld
och Talan.

Detta tid Landshöfding Jundanmäld Hjäm och det Jom
Lagligt Jogen namnad Vägl.
Wrangelsburg den 20 Juni 1839. C. A. Möller

Skiöde
för Lägg-appen och Jan Caldet Packin
gård med Hemman och grund tillhörande
i Ammenkorvic Jocken och Caticken.

Läst i andra Wrangelsburgs Rätt Tisdagen den 25 Juni 1839
och derstädes införd i Pant- och Tjöds Protokollet Lit. B
pag: 358.
Wrangelsburg ut supra.

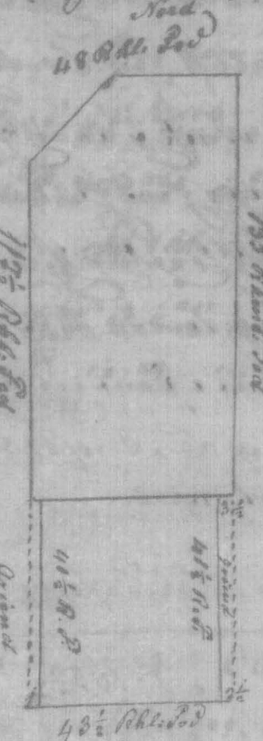
tjttes
C. Tiemroth
Fiskalie-Adjunct

B № 1051

Carl August Möller
1 Ord det andra tillhörande Tjördskifte pag: 1761

Tjördsvittnesligt: Att för mig av Lantmätaren Hamarberg

Nevik och Jamt Lagaförk gjmmadh och Jig tillhörande Hemman med till-
liggande Grund belägna i Kovaria Jocken och Sattinge Lag,
Jom Hans Egendom tillägnad och befunnen af följande
Lag-män och Ulstre Omän:-



I Nord Tjorgetjve och Otte Rhenlandsk Fod
" Tjd Front Tjorgetjve och Fem och en halv do : do:
" Ost Ett Hundrede Tjved och Fem : do : : do
" West Ett Hundrede och Tjtton och en halv do : do:

Högst Jar ugud Mäne Hans Nåde Ödem. Det nyssbegjorde Hem-
mansommans, Det nordtlige och öftlige Utmarksgrundsommans,
Lg da bemälte Ramasami Naick Jom mig Jenast bosatte Jin
lowlige Rätt och Laga Tid tillegnade det Hemman och Grund Jom
af Längan Rättigsman är upptagen innan Jina tillhörande Jord

...förnyad stämning, som ny stämning och utmyndgan med Rätte bör förrätta
Hundom, som sådan rättarna är gjord, för stämningsdag fixerad
både rund rel och land eidum saaledes af regen-
Detta är till Landsrätten sinnas min hand och dess Kongs-
=ligd Gouvernements Segl.
Frangiebar den 20de Juni 1839. C. A. Möller

Skiöde
för Ramasami Naick y aan hemmed
og grund-belägenhed i Havarii
Gedd yaa Pattengoed.

Läst inför Frangiebars Rät Tirsdagen den 25de Juni 1839 och
dagtfor intaget i pant och till döds Protocollerad Lit. B B pag.
354.
Frangiebar ut supra. testerer
C. Tiemroth
Fiskalsassessor

---

a No. 1052.

Carl Augustt Möller

som Dr til andel ligestand Tjeneste pag. 1174

Giör vitterligt: At som mig är förekommet Muttusamy
Naick og Fayre-beggis ägenvald ej seg tilhörende und grund
belägenhed i Admiralgaden i Byen Frangiebar, hvilken
denne Grund enten blev overtagen ved Skiöde af Lösgivede
Pligter og Afgivelser

...i Nord Fornt Indvied ogsaa og en halv Alen. Fod
...i Syd Synsetigne og ni Alen. Fod
...Øst Ett Hundred Firesindstyve og Een og en halv Fod
...Vest Ett Hundred Firesindstyve og Fod
Den ösdelegd og nysdelige meldelbefarne Havarun, den övrige
Mend og Gjerden förmelde Grundamund.
Og da barneden Muttusamy Naik for mig sagen be-
=viest sin Lovlige Ret og Adkomst til ommeldte Grund,
Imorgaa Dagen ved Retslige Auction optagen, saa tilkjöbt den
samme Grund Muttusamy Naik y aan Hemmed, for den
...ydelse som Landgilde og Afgift til Kongen, saa vidt
...rettelig som den bör rund rel og Land eidum Paaduen af Ho-
=ved.
Dette til Landbrefves sinnas min hand og dess Kongs-
=ligd Gouvernements Segl.
Frangiebar den 27de Juni 1839. C. A. Möller

Skiöde
for Muttusamy Naik
yaa en Grund beliggende
i Admiralgaden i Byen
Frangiebar.
Läst inför Frangiebars Ret Tirsdagen den 2den Juli 1839. og
dagtfor indtaget i pant og till döds Protocollerad Lit. B B pag. 356.
testerer
Frangiebar ut supra C. Tiemroth
Fiskalassessor

B No. 1053. Carl Augustt Möller

som Dr til andel ligestand Tjeneste pag. 1174

Giör vitterligt: At som mig er fremkommet Tjenaman

Ujen
Sidambaram

Dorsai af
Appiè Paul

Läst inför Frangiebars Rät, Tisdagen den 2 dra Julij 1839. Uf
Inrotten införd i Pant och Skjöds Protocollen Lit: B Bl: 363
Frangiebar ut supra.

testes
C: Tiemroth
Fiscalis

D: Jaa Förlangande af Den afsidde Namasiwaja Pillais fordrade
: Lickannas och den afsidde Tupparaja Pillais fulde Systranajagen
Jaa Cottiupaleiam Jaga uti undersökningen af Pillais Dö
: fenti Lagmannen under Dato följande Attest nemligen:
Att emedlertid Tilliekannu och Systranajagen med Dessa
Söner Kaliänasiunderam och Sivadarsiam uti Händ lik
: som Hemmanen som uti ofvanstående afsides 3:ne Personer, nemligen
Namasiwaja Pillej, Tuppaiajed Pillej och Ambalavana Pul,
Jmellan sistnämnde är död ingen af afstående sig någon Dom
: band Attesterar och bevitnar vi med vore Underskrifter.
Frangiebar den 29 Martii 1839.

Wengedavalam
Arumugavalam
Ramasamy
J: Sabapathy
ab: Timappen
Tuppen

Mutticen Amirdalingam
Tuppen.
Mutticen
Timmäpullej
Ramasamy
Sabapathy.

Rätten förestods
Wi: Sabapathy

Läst inför Frangiebars Rät, Tisdagen den 2 dra Julij 1839 och åter
: upptagen införd i Pant och Skjöds Protocollen Lit: B Bl: 363 pag: 360.
Frangiebar ut supra.

testes
C: Tiemroth
Fiscalis

E: Jaa Förlangande af Magistraten marckvard och Inwånare modern ja
: ord ni underskrifvare Castpolis mäddomsmän följande Attest: at
emedlertid Personen med den nyss benämnde Tilliekannu med den
af den afsidde Maisaviekandei marken uptagne och
: gde och tillhörige Hemmanen; bekräfte vi härmed.
Anno 1839 den 29 April.

Vaalendy Kaderoli marakan
Kadermeira
Tabirasy
Vaibiekandei
Kadermeidinkevei
Mamaidin
Marcelagagabei
Mastan
Amudei Ibrahim

Abudelkaderes
Seiadeed
Haderes

Dyrsat af
W: Subaja.

Læst indført Zanzibars Ret, Tirsdagen den 2den Julij 1839, og
Dyrsatsen indført i Fant og Gjæld Protokollen Litt: BB
pagina 361.
Zanzibar ut supra.

tasterer
C: Tiemroth
Fuldmægtig

Translat

Anno 1839 den 28de April — Dit Abdallatakeis Mareker, med Bud
af Sowallavappei Marekar paa Porcear sand nemlig: 2de
Magudeina Marekar, med Død af Abdisawed Kandi Marekar og
Jarund Moder Asanatakias, ebeden udsadt Jarund Dalgfrosti:
enskab but afsiende Gjæld, namlig: 8 mej Lisfirunder og 2de
Porcear ved østre Ende i Abdallavi Marekans Gade beliggende
Gjæld, Øst ved forend afsiendte Gade, Vest ved for Abdal:
katti Ravettens Laggaard, Norden for Sesamanatakias
Grund, og Dønd ved for Kantakamanada Pilleis og Ramadjy
Pilleis Langeiisse Laggaard. Under disse 4 Situationer
sig befindende og mej liggende Grund skrabberig
nafsed Gjæld 84 Spaniantske Dr, i Gjæld Gjæld 113 Dr, i mønt
Gjæld 113 Dr og i østre Gjæld 76 Dr. Dit i disse 4 Situationer
sig befindende Liggende Ejendom og Grund, samt de:
sess nærende Eiendom og andre, blev jeg eiendes Dags Dato

bortsolgt tilsammen 4 Personer Dyrsatsen for det Documented 275 med
Reipeir; Dajeg disse 2 Gjændrader Halvfjerdsindstyve og 2 med Rei:
peir saaer Documentet saaledes saa Land sed og Sand efterdocumen
terede og bevidnede sig af samme og Egne Ejendeles Dit Le:
: Kroftelsen skrafs saaledes overleveret samme Dit 16de De:
: cember 1776 paa vore Embedsstue Residentskabet Maand nav:
: nevnte Documenterede Gjæld Dokumenter Eiendom skulde
: hvilende Documenterede Gjæld Dokumenter Eiendom skulde
slegt og skade, dagbal nu solgt og Gjæld samme: Dagbal med
vi skriv ikkejaa formeldt og saaledes Grund Dalgfrosti:
: nelse i 4 Documenterede Dyrsatsen — Efter disse Dand Gjæld
forfattet dette Dokument ofmeldelse.

Med Ejendeles — Magudeina marekar Gjæld
D: Hadwali marekar — Dito Angedi Asanatakias — D:
D: Amidei Strahind.
D: Hanagasabei.

Dyrsat af
Abdallakeimaran
Dyrsatsmand
W: Subaja.

Læst indført Zanzibars Ret, Tirsdagen den 2den Julij 1839 og Dyr:
: satsen indført i Fant og Gjæld Protokoll Litt BB pag: 362
hvorpaa bemerket: at Misavelkandi Marekan i Forening med
Abdallakeimaran og Mamiesmarekan indsat ved Dokument af
28de Augusti 1805, der melst imod Rettens Dom den 17de August
1818 til Hundabadi taabt for 10 Magodj; imod at den Dok:
Gjæld Grund beliggende i Bagan gaden beliggende Hjem
Nr. 393.

tasterer
C: Tiemroth

Zanzibar ut supra.

Fuldmægtig

A Translation

Jeg Jacob Halli Millakan i Frangieber for mig selv og
vidbrevad her skriftligen eidsvorn Dannd Erklering til Ma-
hammed Dibu Hakin nemlig:—

Eg Mohammed Dibu Hakin aldrig Jorrbrudt forsee-
lse nie for Jesu Skyld Dyrefigt mod mine contrahe Kunde Mand
dyr eller Qvindfolk allehaande Gierninger, hvorom jeg selv
ikke aldrig Jar gjort Jam saameget som en Lad til alt
Dette nogen Handel for mig og Jan selver ikke gaaet
Haand Jor Jandlet paa min Regning eller Jor nogen
Penge, Meeblum eller Gierninger af mine i sit Boe-
Gyrkning eller nogen af mine Creditorer Jorme-
dest i Forbindelse Jank nogen Gotto eller Bedrageri om
Jam omfattet

Hvad Jor Jalle ikke nogensomhelst af mine Regnenger
eller Documenter i sit Boe. Hvorfor jeg med dette
Dirskrift Jom Jal vm Forundred Jamt mit Segl i Vidne
nesbyrd Vorunderskr Jorefaldt Dannd Dette Erklering til
Mahammed Dibu Hakin Jor at Jamme alle Creditorer
og Dad Jal Dersom behold dette Jom et ære Gielig
Document Jor Kiøbenhavn og Frundeland.
Kiøbenhavn 1255 den 14de Rabeesahi Maaned eller 1839 den
27de Juny

Forfattet af Narcinasang.

Underskrifter af Eftermeldte Jaare Mosche Byrog
Rabbi Mohammedei Ammineedin.
D Legai Emmatambe Allarekan.
D Mezainadally Jaiba.

Kiøbenhavns Politiret
Vestre Politikreds
Journal No 220

Læst inden Frangieber Ret, Mandagen den 8de July 1839 og Indført
indført i Fante og Tyrkisk Protocollen Fol: 363 pag: 364 hvor-
ved bemærkes: at Eidsvorn Vidne af nedenstaaende Erklering fore-
staaet ved andre Legemmelig Erklering af 15de November 1834, læst
for ved Retten den 17de næstefter til Dem samme nedenstaaende
Erklering om Eidsvorn Mahammed Dibu—

testerer
Frangieber sit segl—

C. Siemroth

Fuldmægtig

A Eidsforn

Af Frangieber Politie Protocol.

Dvs Eragen den 27de Juni 1838 til Frangieber Politiret, hvor og saa
af den constituerede Politimester Lindhard i Overværelse af und-
skrevne Vidner og Vidnerne Jvor De blev forlagt Dagen 8/18-1838
Allemeligmaal contra Mahammedaneritet. Klager oplæste Dem
nogenlunde Tydelig nu at Klagerinden Underskrivelsen Jor Klager
vidner nu den Dansk. Indklagede mente Jeg Klagerinden
indgaar ved Processen, Dog blev Sagen dog Dereligt fortsat. Ind-
klagede vedgik at Jeg Klagerinden Dem blev Jorlovet Jaadant. Ind-
klagede forbandt sig til at betale Klagerinden 1 Rbd og 20
Mareal Skilli maanedlig til Underholdning Jaint 2 Rbd Jalv
Carley at aflegge Jaint Dans Retsbrug i April Maaned
til Erklæring. Sat Dag Jastsat for Forligelse Sagen
Jaldin Indklagede til Klagerinden ikke at Jorstaae
Jorsaavidt De ikke allerede ved Jorskrift
Jorligen Jorlig.

C. Siemroth

Actum ut supra

L. Lindhard

Dewasey ajaru Daved

Ajoomwm.

Ajaruryp.

Ufskrifstund Rigtighed attesterer

L. Lindhard

Læst indført Tranquebars Ret, mandagen den 15de July 1839 og derefter
:lov indført i Rentu og Skjøde Protocollen Lit. BB pag. 365 hvor-
:ved bemærket: 1 de Maspelamani Setty Jar ved sin Part-obligation
af 18de april 1831, læst for ved Retten den 12te September nogtsagten bei las
:de Kobala Naik y andsat for 100 Rdr. de som tilforende Tangeenjasser
tilliggende y aa Perrear i Sønder Gaden. 2 de Maspelamani Setty
Jar ved sin 2den Prioritets Part-obligation af 18de Januar 1832
læst for ved Retten den 30te april nogtsagten tilsammen de Sel-
:skabs Naik for andre 87 Rdr y andsat Jammed Tangeenjasser. 3
de Narainasami Setty Jar indgivet sin Protocolat 14de July 1834
imod Daly, eller assondagrejse nogle Maspelamani Setty
Overskrivning tilfaldne Stelle i Gaarden til Jammed forsinder
Jar Jar oprettet til Narainasami Setty Forbjerbet af sam-
me Jag y andsat at Jar skal stille antagelig Caution for sine
Andel af de Gjeld til sin ved Tangard Naik og andre Perso-
:ner der andre imellig Dan oprettet ester bygget Contrak-
:ter, Da Narainasami Setty allerede ikke vil vide ansvarlig for
Jammed Gjeld, saa blev Protesten ikke læst for sidstnævnte Retten den 14de
July 1834 og vil det Dato tilbagekald. 4 de Maspelamani Setty
Jar ved sin Part-obligation af 7de July 1837, læst for ved Ret-
:ten den 17de Juli næstefter vil til Fuld dækning Pantighed for

430 Rdr. y andsat for Jam tilforende Stelle i Gaarden tilliggende y aa
Perrear nemlig: No. 161 Landbeskattet eindskydende 148 Grosten, No. 196
Leilade 11½ Grosten, No. 198 Ditto 70 Grosten, No. 293 Nattangal Ret-
:talet 423 Grosten, No. 238 Nedskattet 358 Grosten-
:talet 423 Grosten, No. 238 Nedskattet 358 Grosten-
Trangeebar ut supra. C. Tiemroth

Vidi

---

vede p. p. W. for Lit. A. pag. 355.

B.

Anno 1839 den 18de July Red Sand Sippiramanie Chetty y aa Perrear,
Langs ni Wengadasippaya Chetty og Valinoche ibidem indsatte
Langs ni Wengadasippaya Chetty og Valinoche ibidem indsatte
følgende Valgsforbrydelse y aa nu Gieldende —
de i tilforende Klagesager y vorder ved ni Tilliggende Stel-
:ler y aa i Dagen Trangebars Rets Protocolat No. 8. 1827. ussfyldt Dom,
gav ved i Dagen Trangebars Rets Protocolat No. 8. 1827. ussfyldt Dom,
tilliggende y aa Perrear: Nemlig for Pagoden Lacsmi Tannar.
:ever, 2dren for Tiruvuti Pedeiatchi Gieldende 13 Fanam for den ef-
:fenbelagde Gaard og Stæd for Tangedianu Tiaggaram, Stæl-
:lende 175 Compagnie Rupier, Da vi disse 3 Hundrede Hal-
:ve Fanam for Landskyld y aa Rupier for Bekommelse af samme Landskyld
:ve Fanam for Landskyld y aa Rupier for Bekommelse af samme Landskyld
:skrivende y aa Jam tilforende Arvingers Forsædde og Samtykke Be-
:mældte Gaard og Jamme

Læst under Tranguebars Ret Mandagen den 15de July 1839 og derefter indført i Dansk og Tamul Protocollen Lit. BB pag: 367 hvorved bemeldte Ramalinga Pillai har indgivet sin Protest af 2den Januar 1830 imod Tinglysning af Panteobligationer og Valgforskrivelse af Vengidasiparajali Setty og Valuvettis rørlige og urørlige Ejendomme, hvilken Protest er læst for bemeldte Ramalinga Pillai den 26de næstforrige og ved Dets tilbagekald. 2 de Kondapillei: Ramaina Setty under 15de Mai 1839 forladt Afskrift af Skiødeforretning af 30te October 1838 og givet som Veiledning ved nedenstående Valgforskrivelse imellem Hendes Velbaarenhed og Hæderlighed og Huldfærdighed af en Mellie Ayen Lodret Kattalei indeholdende 652 Grifflen for en Sum af C. Rdr. 283 - 38 ligeledes at Afskrivning mellem Lodret Kuniammal og Hendes Velbaarenhed for Lodsk: Kow — Hvilken Skiødeforretning af Pantebogen saa ordret lyder som følger:

Aprøl 1838. —

Trangueebar d. 15de July 1839.

Testerer
C. Jesmath
Fuldmægtig

---

vide P. H. W. Protokol pag: 355.

Anno 1839 den 10de July — Da for Kondapillei Irunda Naina Setty gravlagt paataget sagen mod Vengidasiparajali Setty og Walu Setty gaaet Person angaaende følgende Valgforskrivelse udstedt af Lodsk: Kow —

Jeg undertegnede Lodsk: Kow Ivorfel ved mit Vidnesbyrd herved vitterliggiør og erklærer at jeg udi Tagne Trangueebars Rets Protocol Nro 8. 1837 afskrevet finder Indholdet af følgende Tenor, Nemlig for mig Undertegnede for Lodsk: Kow Mellie Ayen Kurkattalei Varigamanen Lodsk:

Vedkommende for mig Lovfastholdte Hæderlige og Dannede for Landet Dagligdags og Retskyndige Gode Dage i Person 4 Vidnesbyrd for Indbemeldte Lodsk: Kow saa vel som for 830 Kompagnie Rupier af Disse den hundrede og derudinden Rupier paagaaer Rdr. 239. 15. 47 som Jeg har tilbetroet af den gode Kalibel og Embedsbrevet af den afsendte Trangueebars Rets Protocol Nro 326. 1838 ligeledes Indeholder Rdr. 50. 141. Da vi i Overensstemmelse med Vedkommende Gode Mellie Chetty paa Porcar saa vel som af Jeg Undertegnede Gode Naina Chetty paa Porcar og Jeg Undertegnede Gode Mellie Ayen Lodsk: Kow paa den ene Side og Vengidasiparajali Setty og Valu Setty paa den anden Side Dels Indbyrdes Overenskomst og Dels Vedkommende Embedsmænds Tilladelse og Samtykke Os imellem Os forbundet og forpligtet have som følger:

Dette Exemplar er forfattet af Vengidasalam.

Vengidasiparajali Setty
Valu
Da
Vidner
Da

Underskrift af
Vedkommende.

Læst under Trangueebars Ret Mandagen den 15de July 1839 og derefter indført i Dansk og Tamul Protocollen Lit. BB pag: 365 hvorved bemeldte Ramalinga Pillai har indgivet sin Protest af 2den Januar 1830 imod Tinglysning af Panteobligationer og Valgforskrivelse af Vengidasiparajali Setty og Valuvettis rørlige og urørlige Ejendomme, hvilken Protest er læst for bemeldte Ramalinga Pillai den 26de næstforrige og ved Dets tilbagekald. 2 de Kondapillei: Ramaina Setty under 15de Mai 1839 forladt Afskrift af Skiødeforretning af 30te October 1838 og givet som Veiledning ved nedenstående Valgforskrivelse imellem Hendes Velbaarenhed og Hæderlighed af en Mellie Ayen Lodsk: Kattalei indeholdende

652 grötter for en Dram af 6 Kop: 33 1/3 Pfennig at betale dermed wo
der Letzteres maximum er bestemt for det Tilfælde, hvor ei
ved 4de af Landbygden Lov nævnte mindre Dramme skulle
bruges ved en Vognforpagtning af 9de April 1838.

Testerer
Frangeebar ei Tolbod.

C Tiesenhusen
Tolbetjening

A

og indbydende Muselmanen Selly, for indfort Dem Contract
til Veiaminada Dalby paa Porrear nemlig: dog Jan Torbjörns
til Dem de mig tilförende Nellei Agred beliggende i Dem ofteste
Mark paa Porrear, nemlig: Den Agren Nattangalkattalei under
No 237 bestaaende af 423 Grötter og den Andred Nadukattalei
och under No 238 bestaaende af 358 Grötter, Tals for 2 Kopper
eller 781 Grötter og derfor förmedelst Dem Gränd sedvanligt
i Marken i Pjödth Forsamling Dennem 640 Rdr: og 5te dels Dito
Sex Hundrede og Fyrretyve Rupier og Fem Annad for jeg med i Con-
tant modtager 210 Rupier 5te Rester vedbliver at være 430 Rupier.
De Ommeldte Agred Pjödth vi gantfal til Dem Dato Dato for
430 Rupier, paa Betingelse at jeg paa min Bekostning vedbliver at forsvare 430 Rupier
inden 8 Maaneder fra Dato imod Pjödthskatten af 6 Rupier aarlig
Rente indfried Ommeldte Gjæld og modtager Dem Pjödthskjödet
og De med Dennem Gaardfæstelse Jordtrad Pjödthskattegod
og Tienade skal Dem Dermed Lydige være. Dog jeg Gaaende for
Fortsatte del Dem Ommeldte 2 Agred Nattangalkattalei og
Nadukattalei Enkelt, saa Dem Dem bestaaende og Ommeldte Gjæld
Dem Dem Betaler til og Dem. Til Dennem for at Dette 2 Agred
med Tilfælde i min Nytte Jeg jeg Gaaende ovenskrevne Dem

ved Tilbrev af 16 April Dato 2 April 1835 Dem vogtet
imellem mig og min Broder Narainasami Selly og Dig Jeg vorder
Enkeltvis Jeg jeg i Overensstemmelse ei indbyrdes Gjæld
Frangeebar den 1 Selly 1839. Forfattet og underskrevet af

Bud Narainen
Do Ariapatteren
Di Sivasidambaren.

Rigtig Afskrift
C. Tiesenhusen.

Læst i den Frangeebar Ret Mandagen den 22de Selly 1839 og derefter
indført i Dom og Skjödt Protokollen Lit: BB pag: 370 hvorved bemærket
at Narainasami Selly, for ei gyldig Grund Protokollen af 16 Selly 1834 imod
Daly eller Afstemningen for Muselmanerskatten Dem Dem tilfornemt og ved
ved af nedsættende Dalys forskrivning af alle Dem tilforordnede og ved
Overdragelse Dem Tilfælde den Nellei Agred til Vedkommende, forudsat
Dem Dem overdragt til Narainasami Selly Forskjödt af Dennem samt
Dem Dem at Muselmanerskatten Dem Dem andagelig Caution for
Dem Andel af den Gjæld til Frangeebar Rente og andre Fornø-
denheder, som Dem ovenfor nævnte Dem og Dem af den bygge Overle-
gning, da Narainasami Selly ikke alene vil vorde anfordret for
Dennem Gjæld Fælles Protokollen af 16 Selly Vedkommende Rettens Dom af 15de
Selly 1834 og vil Dato Tilbageblevet 2 af Muselmanerskatten
Dem Dem ved Dem Dombevillingen af 7de Selly 1837. Dem Dennem Rettens
Dom af 17de Selly næstkommende til Fornø Dem Dem Tilbageblevne for 430 Rupier
Blandt andet vorde gentaget de i Dem ovenmeldte Protokollen
ved Dem Tilbageblevne 2 Nellei Agred No 237 Nattangalkattalei
Enkelt indeholdende 423 Grötter og No 238 Nadukattalei enkelt
Indeholdende 358 Grötter. 2 Ab Dato 15de Selly 1839 er Dem Dennem

1872.

Rettend ut Rekstorlig af 27 Juny 1838 Jvorved Mosselanana sett
forbendrefig lik: bidde Alamelammal i Rup: og 20 marcat
Neleu maandlig til Underholdning, samt 2 Rup: Jord Aarlig
at vlegge e Jord Aard Octobr og April maaneder til Erlad:
ning og at leo Dibrufad forordliget Ryfylkes Mosselapa:
:ne sett, gandsett w til Alamelammal alle sind Hendomme,
forsaavidt de ikke allerede vid gandsatte —

testerer
Trangisvaar ut supra. C Siemroth
Fogdestedet

---

vide Pakk: No: 8a Litt: A pag: 439.

Anno 1839 den 11te mai — var Missionairen Konrad Rasmussen Johan:
Viriammal y aa Sattegjeld tilstæ:nede Trangisvaagsfjord jeg Mis:
:sionairen tilskikket Daniel Paulsen og Indmeldt Den Hui:
:rabadspaulsen y aa Skrugamangaland tilstædeværende Indvaa Kalgforstyr:
:relses betroffende Grænd nemlig: Indvaa Tolfsvænd og yaa Porter
beleiegrænden Kollingagrænd eiendom No: 140 paa Eidet Katzalda
eiendomsbrend 204 Grøftar eiendom No: 142 paa Eidet Lakkisdal
eiendomsbrend 210 Grøftar, eiendom No: 143 Ditto eiendomsbrend 59 Grøft
:tar og eiendom No: 146 Ditto eiendomsbrend 32 Grøftar, hvilket 4re Eien
:dom Nummere Jvr eiendig vr 1043 Grøftar Eiendomb vorder
for 1043 madras Comp: Rixdaler, Lavi Dirs: Cct Jvrindb Tyvegtyve
og Tre Rixdaler i contant for bekommelsen paa Eiendomben beskrevne og
brugelige fig af bemelte Kollingagrænd. Der vr ingen Pretention
dergaaende Eidet Veie og Grænd da skal ni sely afgrøvd saavel
som Eiendomsbrefelse saavel, saavi ni ovenbemelte Aar eiendom 16de Skilli
1819 overgaaende Vegne d: d: Rabalsaadelse og eiendomsbrefelse skrevne
Forfattet af Rabalsadp:

Pakk: Dep: Nr: Litt: Pag:

Rinkjøbingsampidden d:
Dito Torsen (Lana) Sinnapatten.

Eranolsdaarende Rigtighedsattest.

Westerbygd
Kirke
Engl: sogn

Forvidnes og attesteres i Catharinæ Hjemsbøg
Trangisvaars Catharinæ Havn den 28de Juni 1839. W. C. Petersen.

Læst inden Trangisvaars Ret Mandagen den 22de Juli 1839 og derefter
indført i Pant og Gjæld Protokollen Litt: BB pag: 382. Hvorved be:
:mærket: at den i Skjødet omhandlede Kirkebadspaulsen skal nyde den Ret
at Kirkebadspaulsen skal nyde den af de Udskyldende afvundne Salg:
:forskrivelse i Hjemmet til de Jyde Daniel Paulsens Hænder Gjældende
Eiendomme. testerer
Trangisvaar ut supra. C Siemroth
Fogdestedet

---

6 I Eiendskyldende Almues Kirkebygningsbidrag skal betales af
nuværende Regnskabsaar 29de og Resten 1½ Fastelavn Ma:
:ned den Regnskabet skal beseglet og Regnskabet overleveret
den Kjøbmand og Nabonen Grænd m. m. Indbygger Jvr Sivertha:
:de med at saa betale den derpaa hvilende Gjældsrente
til Vedkommende Eier, Regnskabet og Kapitalen Eiendommen
Kirkebygningen forvaltende Bestyrelse saa snart Rente 1½ dette Gjælds
fuldt skal saa snart betalt sit og Regnskabet overleveret
saa skal saa snart betalt sit og Regnskabet overleveret
Jord Eiendomme. Da det stemmer overens Hensigt og den nærmeste
nærliggende Grænd ordnet for Vandets Grænd, saa skal Bestyr
:elsen Regnskabet Grænd til Vedkommende Eier. Det skjønnes
gjennem Regnskabet skal saa vidt skal overleveret Jvr Anna:
:skabelsen Jvr i Vedkommende Overensstemmelse overleveret

Extract for at meddele Hans Kongelige Høihed og Velbaarenhed
Amtmanden for Christiansborg Amt.

Anno 1839 Den 13de Februarii

Forfattet af Varadapperen.

Det Erklæres herved, at Lars Jensen udfolder dette Aar 8 Tdr. Hjord og
indkjøres til Stadens i Cathedralen.

Amariviit / ngunsaanit /
Varadapperen / do. /
Lisipperen / do. /

Karl Kistner
do. Dewasagajam
do. Lisipparanaviit
do. Arnasalo Sally
do. Arnanalei
do. Mareidanajagem
do. Nagameittut / mitsidarjaa Arnivatlaaniit /
do. Arnaagajam / do. - do.

Uddrag af
Vi: Tubbergjalds.

Laugbogen for Frangiedbay Kjøbstad Mandagen den 22de Januar 1839 og Ind-
holder endvidere Jordbog Hjorts Fjerdingslag Litr. B 3 pag. 373.

Hvilket herved bemærkes at Udskyldningen af den ved Testamente for
Enken Hustru Sophie Amalie Rathlou af 28de Marts 1826 til Frangiedbay Kjøbstad
Den 22de Januar næstkommende til Lisipparanaviit Sally for bestandig
Arnanalei Hjorts og Jørgen Berthelsens Jordlod for 55 Rdl.
Frangiedbay at forestaa.

Testeres
C. Tesmroth
Lisipparanaviit

Uddrag
af Frangiedbay Laugbog.

Anno 1839. Tirsdagen den 18de Juni. Blev Frangiedbay Kjøbstads Ejen-

dom af Overformynderiet Regjeringsraad C. Tesmroth i Overværelse af Hans
Kongelige Høihed og Velbaarenhed Amtmanden og blev da forelagt
Kongen No. 219. Ugelidelig contio Kjøpsparanaviit. Arnanigaat
Kaarsut nalerit. Kastorsut mordt. Catanilet firmlagedd ud 21 Skrift af
Frangiedbay Laugbog. Overværende. Tilkjendte Hjorts del Ca:
stanied at betale 15 Rdl. 10ß 10d udenom 15 Dages
Sedvanlig Dilo Syvmed Dagen for forelagt mødte.

Testeres
C. Tesmroth

Dewasagajam David.
Vi: Tubbergjalds
Lisipparanaviit

Did firmlagte Tilkjendte Hjorts del Catanied
Paa Forlangende af Ugelidelig Kaldte Jacob Lund ud-
lod Forlæggelse Kjøbsparanaviit at mødde indkom Frangiedbay
Ret Dag 18de Juni 1839 Formiddag Kl: 9 Slet, for Dør og da
at fortage Auctionsforretning og Dødsboinventarium lagde Retten samt
Jacob Lund indkaldt Overformynderiets Medlem Retten Bud be-
mærkede Kjøbstandbetjent og Vurdmand blev Skjelbud be-
meldt Ugelidelig Kjøbsparanaviit Arnanigaat Kjøbsparana-
viit Tilbageholdt at betale til Jens 15 Rdl. efter Forlig
af 27 September 1838 som ny Jens Tilkjendt ved Dom
18de Juni 1838 samt 10ß 10d i Rigsbankdl. Omkostninger samt
Inkasso ved indkommende Dags Omkostninger

Frangiedbay Kjøbstads Contoir den 3die Juli 1839

Under Kjøbstadsskrivers Haand

C. Tesmroth. Kjøbstadsskriver

Ad No. 219. 1839 Fr. Rets Bøger den 18de Juni 1839.

C. Tesmroth

Uplæstes Regjeringens Skrivelse

til Fiskalen

Fiskalen

Rätten inbragte Trankebars Rätt måndagen den 22de Julii 1839 uti
denna sin anförde Tanke- och Kjöpe Protokoll Lett B D
pag.e 374.

testerar

Trankebar ett ut supra

C. Fiemoth

Fiskalen

Translation

A

Anno 1839 den 20de Februar. Till K. K. Missionairerne Lud
-ig aa Tattenjeldt och Hr Trankebars Tamulske Församlingspastor
Rajah Mattia Pillay, Pulaperumalpillai och Vengadasalapillay
inlemnades Denne Tanke-obligation innehållande Kjöpebref å Mad hälf:
-ten uti Minnesgården belägen gård aa Tattenjeldt, utstridande åt
Västanvinden Kjöpt af Hemmansbrukaren Vengadasalapillay
Vengadasalams Hälfte Tank Kjöpt af Hemmansbrukaren Vengadasalapillay
Krugarygård uti Pullicats Rajod: Vadeiga Jord. Försäljaren
-de Jorden mig med första Prioritets Rätt gantfält till Hans
Kongl. Majestäts Compagniets Rupier 500. Dan mig Köpet Jord hemburden
Rupier 1 Contant Jag bekommit af Jord Köparen vid ab
passerandet Jorden i följe månadlig Ränta och ät bifald Contant
Capitalet med gångbunden Ränta inom två år från dags
Dato. Rätten förmenar bortfallen de Tank Jord uti Rät
-tens kännedom kan bortföljas samma med offentlig Auction
försäljning, dock förut Tvist och förhinder vid tillfället ab upstå
-ne Jorden försäljaren Rätten och fredsmål emellan Köpe
-ren

Uplästes Fiskalens Skrivelse

Tanke Jord Köpe Protokollen Lett B D
uti Rätten

Författad af Tattenjeldt Pagenjaand

Pulaperumal Pillai

Vengadasalam Pillai

Dagsatt af

Dewasagajam

Lästes uti Trankebars Rätt Tisdagen den 23de Julii 1839 och Dess
införde i Tanke- och Kjöpe Protokollen Lett B D pag.e 374 gifvandes
märkt, att mästbe Pillai, Pulaperumal Pillai, Vengadasala Pillai
och Mariakan Jarumai uti Tankeobligationen af 24 September 1836 lofvar
och Rätten den 3dje October nästkommande till Hr Tattenjeldt Petersen
för 175 Rdr gantfält 2de tillförende Hus och Grunder på Tatten
-jeldt belägen Tankeobligation blef ändrad den 28de Maji 1838 af Hr
Petersen till Missionairerne Ludvig Transporterad och transporteras
Jor Rätten den 10de Junii 1838 2 ät ändras 5te December 1836
Rengal gifvandes Rätt till at bemälte Vengadasala Pillai Hustrus
och Systers rätta Bodyard på denna Hus Lagar Dagar samt
ärfbarligen till at följa allmän gantfälte förenämnde Hus och Grund,
Då efter Tvistad Hr. Vengadasala Pillai allmän Fordrings
-man inom en Termin af 25 Rdr som utlagdt till den Kjöp
som Rengal uppå sin sista Skrifvelse maste besvärad, skall upp
bördigast till at tillträda Husbonden allmän under Tak
-ning, utlagdt Kommun som Tankegodt förklarad Husbonden
Gifvelse Dorlig blef ändrad den 26te Juli 1836 af Rengal till mis
-sionairerne Ludvig transporterad och transporteras här jemväl Rätten
den 5te December 1836. 2 Tillägg anmärkande: at af Hr Tattenjeldt upp
-förande Tankeobligation gantfälte Tvåkomsten innehåll

at Kjøb gaa at Gaard og Grund i Wolfsmunde Gade i Sattarjeg
af Dato 24de Juli 1834 til Gaard gaa Ringedesale Pillar og mank-
:pillars Mand i Lorrarieg, mod at Forskaglet Manskapsbillet ikke
vorder ved i vedgaaende Pantobligation. —

Frangaaebar ikke tinglyst

testeer
C Tiemroth
Fuldmægtig

B Anno 1839 d. 21de Marts. — Til Johan Manuel Andreasen Lyng Sogn:
:gaaebar Fader og Forældre Pastor gaa Selskabelig indfandt sig
:de Afdøde Ægtefælle nemlig nemlig: Mindre Afdøde Pastor Jonette
Valentin og mindre Afdøde Broder Pastor Jens Lyngbye Fors
:vorn Fader Aaret 1834 den 22de Maj gantsat Fod Sandgrund Mand
:jemed og Grund og dertilhørende Taggaard beliggende Vi Pa
:rish Lyngbye og formedst Auktions og Taxt Forretningen
jeg ikke Fader endnu skyldig i det afdøde indskrevne Ægteskabs
Medgift af Første Ting og Fyve Rigsdaler, saa er det Dog mig
bekjendt at de Fader gjorte Anmeldelse Gjeld og paalagde mig
Pastor at tilsvarde samme, med Da Fader nu afforder Capitalen
og Renter, saa bad jeg Pastor at Ting til mine Forældres med
Afdøde Pastor og Broder saaledes at Capitalen og Renten blive
ret betalt til Fader inden 4 Maaneder fra Dato, og i modsat fald,
Da Fader anser dette som Valgbrud gaa Gjensidighed imod at jeg Afde
:de Fæstegrund. — Til Dette fandt Ret jeg frivilligen forrørte
og Fader i Vederlag Afstandelse endnu Ting ad. — Hvilket
Ting oplæst ad negrend Forsamlingen Fæstegaard, Da Fader fuldt afstod
samme —

Dette Ægte Leentoesen

Dette Ting blev forfattet af Tiemroth. Sognefoged

Med Dette Ting Paa Gaa Kjendsmerke
Do Do Fadder Coutin
Do Frederick.

Overfat af Wolfsmunde

Læst inden Frangaabar Ret Tirsdagen den 23de Juli 1839 og Forhand
:lingen forhandlet i Fuld og Gjeld Fuldmægtig Juli 1839.

Frangaaebar ikke tinglyst.

testeer
C Tiemroth
Fuldmægtig

C Jeg undertegnede Fæstebonde Pastor Johannes Valentin Lyngbye
vedkjender herved at jeg af min Afdøde Broder Pastor Jens Lyngbye
Arvelod, nemlig: Rigsdaler Fire hundrede Syttifire Skilling Courant
Nogle Penge Pandebrev til mig afstedkommet Hjemmelsmand af
:de Afdøde Ægtefælle Pastor Jens Lyngbye Fæstegaard beliggende i Lyng
:bye Sogn Fadder Herred med Grund tilliggende i Lyngbye Sogn
:Fadder Herred Taxeret Rigsdaler Ni Hundrede og Tre og Halvfjerdsindstyve
:Rigsdaler Courant hvoraf vorder Halvdelen eller Rigsdaler 220 Syttifem Skil
:ling Courant i Rente hvorpaa vorder Dem tilligemed de øvrige Hjemmels
:mænd, saa ad jeg Fader bemyndiger dette ofte nu min Død og Bort
:fald, saa ad jeg Fader bemyndiger dette ofte nu min Død og Bort
Jeg Fader bemyndiger Samtlige Arvinger min: Søn
Jeg Fader nemlig mig og Børn. Saaledes Fader jeg i Vederlag
Dog erklærer jeg mig ikke Arvelod Pantebrev og Hjemmelsmænd Syge
Anno 1839 den 10de Juli.
Dette Pantebrev blev forfattet af Selskabsmænd.

Dette Ægte Nogle Penge Pandebrev Fader
Kjøbere gaa Fæstegaard Sognefoged

Vidne Fæstemænd Ejendom
Do Skattemandsmand
Do Fæstemand
Do Arvingsmand. Overfat af Wolfsmunde

Læst ender Trangesborg Ret, Tirsdagen den 23de Juli 1839 og derefter indført i Pante og Skjøde Protokollen Lit. B. B. Pag: 379 hvorved bemeldte A. Pihlgren samt Rytter Fændrik Læsk nogen Afkorts Skjøde-Vexlende mand Nøjagtig Pendant ... Pante Skjøde ...

Trangesborg ut supra.

testerer
C. Siemsen
Fuldmægtig

A

Undertegnede tilkjender herved at have modtaget det Landgods den Trangesborgske Krone Compagnie Rytteri tilhørende for 20/ paa Aar for bygsel og betaling for nedenforskrevne og ikke tilbageleverede Ryttergaarde med 23 Rdr. Rigsmønt aarligt fra 1ste September d. A. og regnet

Ikke tilbageleverede Ryttergaarde

Ikke tilbageleverede Ryttergaarde

Eet Dobbelt Jord i Landsbyen Sparre Dobbelthuse Mark med ni Huse og nitten Rooder, nedenfor Fiendt Birkes Fattigbarns Jordlodning med 1 Daler 4 Skilling Hartkorn for 187 Rigsmønt

Trangesborg den 27 Juli 1839.

Til Vidnesbyrd
Underskrevet
Vitnerne:

J. C. Dewoldy
Constabel
for J. J. Dewoldy
Bidemanden
J. C. Dewoldy

Læst ender Trangesborg Ret, Mandagen den 29de Juli 1839 og derefter indført i Pante og Skjøde Protokollen Lit. B. B. pag: 380. hvorved bemeldte C. Dewoldy med Jordlodden gaaet

af 22de November 1819. læst sammesteds Retsdag 29de November s. A. for 150 Rdr. Jern gaaet Fiendt Landgods Lodsig Lars 1ste Brevidsbo Bondemand i Nye Gaard ender No 41 beliggende Hedeby og 2den Brevidsbo i Ny Gaard ender No 41 beliggende Hedeby og Ditto beliggende paa Verpa eiendom og det samlede Jordebogsvæsen i Lie Dale ...

Trangesborg ut supra.

testerer
C. Siemsen
Fuldmægtig

B

No 1054

Carl Ørgreve Møller

for Overbetalende Skjøde Afgift paa 1785

Gjør vitterligt: At for mig er fremkommet Forvalter Mark og Jorn begjært og maatt og sig tilhørende med Skjøde beliggende paa Sevanaland Distrikt, Ifølge Grunden tilhørende Matrikul og besiendt af følgende Lejer og Udbredning

Virasolen Revier

Nord

358 Rdl. Sod.

Vest 106 Rdl. Sod

Nordre Fattigbarns Jordlodning

320 Rdl. Sod

Syd

Dommin Ratzgaard

Skjøde Fattigbarns

Dis

I Nord Fra Hundrede Halvtredsindstyve og otte Rdl. Sod- dr. d:
" Syd Fra Hundrede og Syv: dr. d:
" Vest Eet Hundrede og Seu dr. d:
" Nord Fredrindstyve og Fire dr. d:

Dets ofteskrevne Jorder tilligemed Matrikul Jordebogs Gaarden Jord Lie

Eiendommen

Dg Da Bemeldt Tinnasæng Naik for mig Jørgen Henrich
sind Lovlejg Ret og Actions Rel eyenmelder Grund med Sold.
sind Lovlejg Ret og Actions Rel eyenmelder Grund med Sold.
stuen, Jvorved Bygning Retligsed er afstrygnyt, saa vidt Hjemmel
sand Jarved samme Jord og Jand og Overjngen med Rette tilhørende
Eyendom, Jvad Jord allerede Sand gjerne seje saa ægtlig Jvad
Brug vund mel og Sand eidan skedet af Alder.
Dette vil Jorbrostelsi vender med Haand og Jor Bemeldte
Jurisdictions Vagt.
Frangeiebar den 22de Juli 1839. C. A. Møller.

Skiøde
for Tinnasæng Naik paa en
Grund med Jorbrostning belej-
gen paa Jevenaalvre Distrikt.

Læst inden Frangeiebars Ret Mandagen den 29de Juli 1839 og
derefter indført i Jorts og Skjøde Protocollen Lit. B Bl. fol.
381.—
Frangeiebar Cancellie.

testeret
C. Tiemroth
Fuldmægtig

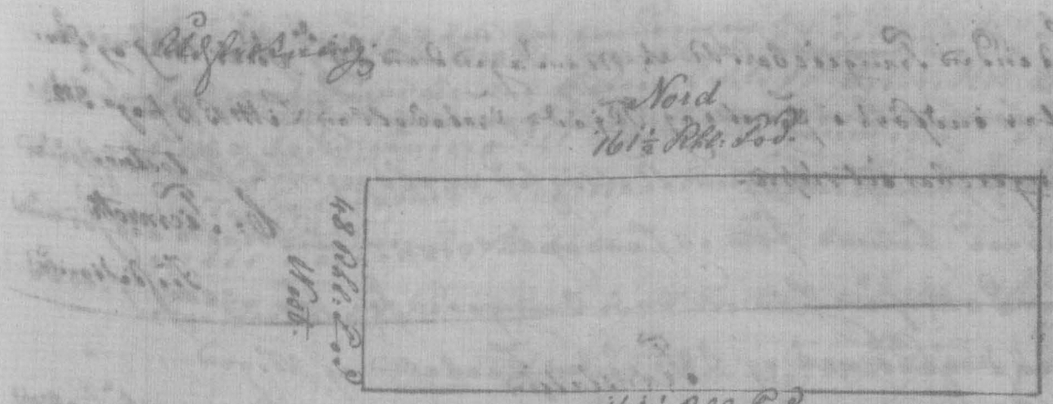
---

6 № 1055

Carl Augustus Møller

f. Brodtil andre Ægtefød Gjordt pag. 1787

Gjør Vitterlejgt: At for mig er fremkommet Tinnasæng
Naik og Javde bevidnet og stjf dette Skjødt at
Hjemmel med tilliggende Grund beliggende i Ba-
tavia Marker Gedan paa Jevnear, Hvis Jorend Jordan
belangende Østermaalh og begrændses af følgende Ejendomme



Nord Eet Huus med Jordstue og Sal og en halv Rhl. Fod
Syd Eet Huus med Jordstue og Sal og en halv Rhl. Fod
Øst Foran Jalousiedøre og Sal og en halv Rhl. Fod
Vest Bygning og Det Øvrige indelukket Fod
Hvilket Jorskrevne meldte og Gjorden omliggende Eiendom
meldte og det Jvorved Skjødet gjælder.

Dg Da Bemeldte Tinnasæng Naik for mig Jørgen Henrich
Lovlejg Ret og Actions Rel eyenmelder Grund med Huus og
Jvorved Bygning Retligsed er afstrygnyt, saa vidt Hjemmel
sand Jarved samme Jord og Jand og Overjngen med Rette
tilhørende Eyendom, Jvad Jord allerede Sand gjerne seje saa
ægtlig Jvad Brug vund mel og Sand eidan skedet af
Alder.

Dette vil Jorbrostelsi vender med Haand og det Bemeldte
gulejg Jurisdictions Vagt.
Frangeiebar den 22de Juli 1839. C. A. Møller.

Skiøde
for Tinnasæng Naik paa et Huus og Grund
beliggende i Batavia Marker Gedan
paa Jevnear.

Lyst inden Trangiecbar Ret, Mandagen den 29de Juli 1839 og derefter indført i Tambi og Ydjeds Protokoller Litt. BB fags. 382.

Trangiecbar ett vidnad.

Translation

Tostaes
C: Siemath
Tolkelicenciat

Aarak Vejari den 7de Maj Aar og Dag 18de Maj 1839. Jeg Ramanisvami Pillai Son af Narajana Pillai paa Tandiarpadi Jaffna indfødt Tamiler Hedning Vellala Kaste Gift Mand og Fader til mine ældste Børn Vellala Kaste Landbruger som følger. Dersom nemlig Gield og Dele Jordbrug, Mastig og Havebrug, Øxe og Langskaft Møbler rede og fuldstændige med Kone, Materialier, Redskaber, Creaturer, Notakvæg Grund og Lejegaards Grund Gjæld Contant Penge til sammentiirede Hiemled og Lejegaards Grund paa nordlige Side Langgrund Dam nysnævnte Mark i Lejd Dale, saa saa jeg Narajana Pillai indstaar til min ældste Søn Vellala Kaste som retmæssig Arving til min afdøde Fader Vellala Kaste Narajana Pillai

Til Vidnesbyrd
Vand Amirdanajagam
Dr. Devarajajam
Dr. Ayiyami en Vand af Vellajapanden.
Dr. Landavarajen en Vand af Vejapapillai.

Narajanen Ramanisvami

Den først meldte ommeldte Hjemmegrund og tilliggende nordlige Grund skiellende sig 38½ Fod fra Øst til Vest og 55 Fod fra Nord til Syd.

Underskrevet af Devarajajam.

Lyst inden Trangiecbar Ret, mandagen den 29de Juli 1839 og derefter indført i Tambi og Ydjeds Protokoller Litt. BB fags. 384.

Trangiecbar ett vidnad.

Tostaes
C: Siemath
Tolkelicenciat

vide Tambi og Ydjeds Protokoller Litt. B fags. 296.

E.

Anno 1839 den 3die Juli. Dette Dags bagde Forsamlede undertegnede Vandapillai og Sockalingapillai Kiemer af Tellikamam Pillai Vellala Kaste Landbrugere og Fattaramen ibidem indfødte følgende Dele: og Deres Fælles Hiemled og Grund beliggende Forbemeldte til mig Tolkforvalter Kranefeldt og Grund beliggende i Vang Pattu Jaffna Gade og Tamme Sted Tellipalen for Ydjeds Arealer Tegnede

Underskrivne dømde i Bedrift Dyrstrifter

Dette Kjendelse er forfattet af Regandæd.

Wand Sittaramajed Sittaramen agnfaand

Dt Kistnasami Dyrsmaneagan

Dt Mittaramen

Dt Seppagajed.

Dyrsat af

W. Siebiagd

Lagt. Rets

Lest i den Trangæbar Retsmandsgaard den 29de Juli 1839 Å

Protokollen indført i Fant og Skjød Protokollen Litt. B pag. 385.

Trangæbar ut supra.

Testerer

C. Siemroth

Fuldmægtig

a

Condetionen

paa Licitationen over Lysrandæen af Wand til Castellet Dansborg mis

Det Kongelige Gouvernement i Trangæbar kan dog lige til fas

kan Bud som afgives af Vedkommende vil blive be

stemt, afholdt offentlig Licitation over Lysrandæen af Wand til

Castellet Dansborg, Trangæbar Kongerige og Vasland paa Auk

sjonsstedet paa ovenstaaende Betingelser.

§ 1

Lysrandæen forpligter sig til hver ny Høst fra 1ste August

1839 at udgive Dagligen at levere 150 Halvbrødstykker af god

middelmaadig Qualitet Rug Fuldt til ende 12 Maaneder

til Castellet Dansborg, Trangæbar Kongerige samt Vasland

Kongerige forbydes til disse Stæder saaledes som

Kommandæren for Garnisonen efter Omstændighederne maatte

bestemme.

§ 2.

Lysrandæen forpligter sig endvidere til hver Høst for den

ovennævnte Qualitet af de andre Grundsæder behørende

Grønsager at levere Fuldt til ende 12 Maaneder

Rug, Byg, Ærter, Gryn og Salt, saa vidt disse Varer

maatte blive fordrede af Kommandanten paa Castellet Dansborg

§ 3.

Den Dem forpligtede Lysrandæer er berettiget til Betaling

for Lysrandæen qualificeret og leveret Vare med 6te Landsdrer

og forskrevet. —

§ 4.

For Opfyldelsen af de i §§ 1 og 2 fastsatte Bilkaar stiller

Lysrandæen Vederhæftelse med antagelig Caution

for at Ingen af Kjøbmændene paa Kjøbstæderne

maatte afholde sig fra at indgive Bud, saa vil Kontrakten

blive Vedkommende overdraget for den Pris som

Kommandanten paa Castellet Dansborg maatte bestemme.

§ 5.

Lysrandæen har ingen Erstatning at fordre for

nedennævnte Licitation. —

Saa det Kongelige Gouvernement Vand og Asters

Kammer Forhaling.

Castellet Dansborg i Gouvernementets Secretariat den 4de

Juli 1839.

Paa Gouvernementet Vand

C. A. Møller

Lest i den Trangæbar Rets Mandsgaard den 30te Juli 1839 og derefter indført

i Fant og Skjød Protokollen Litt. B pag. 386.

Trangæbar ut supra

Testerer

C. Siemroth

Fuldmægtig

Conditioner

ad a

for Licitationen over Forbydelsen af Renovationen i Tjæn
Frangeicebar.

Det Kongelige Octroyerede Frangeicebar Badet skal
ved Forpagtning udbydes til Licitation paa 3 Aar
afholdes offentlig Licitation over Forbydelsen af Renova-
tionen i Frangeicebars Tjæn for 1/1 at regne fra 1ste Augusti 1839
at regne paa efterfølgende Vilkaar.

§ 1.

Contrahenten forpligter sig til at holde to Vogne og fire Par
Heste 2½ Alen lange 1½ Alen brede og 1 Alen dybe med ind-
rettede Kasser til at blive trukne i Brug for under Ansvar at lade
Renovationen ved Vognene udbringe.

§ 2.

Contrahenten skal til hver Vogn holde 2 Mand, skikkede og ud-
nyttede Kusk samt een Reserve-Kusk til Afvexling

§ 3.

Contrahenten holder en Gang Lørdag til hver Vogn, der an-
forpligter sig til at foretage Renoveringen, samt til i Indbe-
mældte Hjem at modtage og udbære de Kurve med Affald,
som Beboerne Vil i samme forskrives samt til at afhente
Renovationen ved Renovationen Vognene.

§ 4.

Contrahenten holder ved hver Vogn behørige Hjælpere,
Vogne og forsyner Gjøre Redskaber med en Skuffe, hvorved
han skal være forpligtet til at forebygge den Ubekvem-
lighed Beboerne Hjem.

§ 5.

Contrahenten er forpligtet til at betale af Gaden Kjørsels-

af Affald Dagl samt det Daglige Affald i Byaarene Huse med
Mærkevognene Grædet for saa vidt at passe mindre end 2 Gange
Renovationen har samme Sted at lade bortfalde.

§ 6.

Ukommelighed som Beboerne paa de Vedkommende Contrahenten
samme Forlag og de Pol. Contrahenten til Renovationen
Contravention Politiet, som saadanne selv forskrives Gaden Sted i andre
Henseende, at udbede de Ordre, som de fra Politiet modtage.

§ 7.

Vognene skulle behørig vedligeholdes og være forsynede med Mor-
gen Kl. 6 til Kl. 12. samt fra 2 til 6 Eftermiddag

§ 8

For Overtrædelsen af disse Vilkaar er Politiet berettiget
Dagen til at anse Contrahenten med Mulct og Gjøre Redskabet
Lejemaal Kraft, alt eftersom befindes at være Forseelsen
forskjellig Beskaffenhed.

§ 9.

Den Dom for saadan Overtrædelse af Renovationen overdra-
gende Embedsmyndighed kjender Ret i Gaden med 14 Dages Varsel
og forbydende.

§ 10.

For Opfyldelsen af de ovennævnte Vilkaar stil-
ler Contrahenten Sikkerhed under nu antagelig Caution
allerede at Ingenting ved Gjennemførelsen af Licitationsbe-
mældte i den Kongelige Carse.

§ 11.

Contrahenten forsinger Bortfaldelsen af Affald ved nær-
mende Licitation.

Paa det Kongelige Octroyerede Vognene og Heste
Cammer Forsalting.

Castellet Dansborg i Gouvernementets Secretariat den 4de July 1839.

Paa Gouvernementets Vegne

C: A: Møller.

Læst inden Tranquebar Ret Torsdagen den 30te Julii 1839 og dernæst indført i Skøde og Pantebog Litt: BB pag: 388.

Tranquebar ut supra.

testerer

C: Timreth

Justitssecr.

---

a. Contract

mellem Gouvernementet i Tranquebar og Sivasidambara Pillay, hvorved dennes Jordgaard tilhørende Embedsmænd af Nordre Ward kaldet Castellet Dansborg m: m:

Vandt Castellet Dansborg, Bagtil med Bevoxtet og Tranquebar Borgerskab for Aaret fra 1ste August 1839 til ultimo Julii 1840 samt 2) Overhjørnet af Bommerie og Nordre Gade tilmed den 18de P: m: beliggende Landeiendom og nordlige Portion i Vedtægt vurderet til 6: Rdr: Fredsindskyd 60/ og 6: Rdr: Ett Hundrede og Fredsd: 130/ som betales quartalitervis forskudsvis.

Dog sig Sivasidambara Pillay dog Ville samt nordlige af det Kongelige Gouvernement Rdr: Regnskyd og Ho Annas Otte som er 1/4 Deel af den mig ovenmeldte Jordstationes tilhørende Bommerie gienver sig Gouvernementet til Prioritet Pantevei i al mit tilfalden Eiendom med Grund

beliggende i Rabadeir gade i Byen Tranquebar og begrendse Nordre Side Decidentalsk med Byens Kongelige Jord, og Østre Side med Embedsmænd forbleiende Jordstationes Eiendom, Sydre Side med Bommerie og Vestre Side med Pillay; Hvis er dennes Eiendom tilhørende Gouvernementet med Hensyn til ovenmeldte Forpligtelser, som er oplyste.

Tranquebar den 27de Julii 1839.

Ut supra.

Det Bevidnes.

W: Peter.

Ut supra.

Læst inden Tranquebar Ret, Torsdagen den 30te Julii 1839 og dernæst indført i Skøde og Pantebog Litt: BB pag: 390.

testerer

C: Timreth

Justitssecr.

---

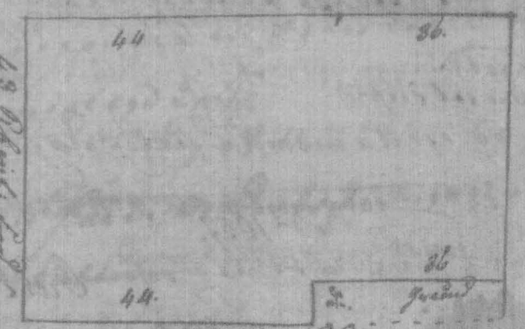
a. No 1056. Carl Augustus Møller

Bod til Amtskiøbstad Bøgdetpag: 1281

Gjør vitterligt: At for mig er fremkommet Sundarabetty og samtykker bemeldt ejendom og sig tilhørende Grund beliggende paa Hjørnet af Bommerie og Nordre Gade Pillay; Hvis er dennes Eiendom tilhørende Gouvernementet med Hensyn til følgende Pligter og Restrictioner.

Nordre Gade

80 Rhinl: Fod



Syd

Front

Bommerie Gaden.

Nord Forenedstyve Rhinlandske Fod
Øst Fyrretyve Rhinlandske Fod
Syd Fyrretyve Rhinlandske Fod
West Fyrretyve Rhinlandske Fod
Høist for egne Mure paa alle Sider

Da de bemeldte Lejendomme for mig saaer bevidst som lovlig Ret og Adkomst til ovennævnte Hæder og Grund saavel Langvarig Ridelighed er ufortvivlet, saa tilkjendte Jeg samme som mit og Arvinger med Rette tilhørende Hjemmel Jeg alle ut de Baade gjorde sig saa fuldelig som de bedst nu vil og Baade ud paa Skatteld af Krigen.—

Dette til Lov og Vidnesbyrd ind er med Haand og det Kongelige Jordemurmester Segl.

Frangeebar den 30te Juli 1839.

C. A. Møller.

Skjøde
for Hjemmelsbrev paa et Hjem og Grund beliggende paa Hjørnet af Donner og Herodes Gade paa Tilsalg.—

Læst indført Frangeebar Ret Mandagen den 5te Augusti 1839 og ordret indført i Pant og Skjøde Protokollen Litr. B B pag. 391.—

Frangeebar ut supra.

C. Siemsen
Fgs Skriver

B

No 1057.

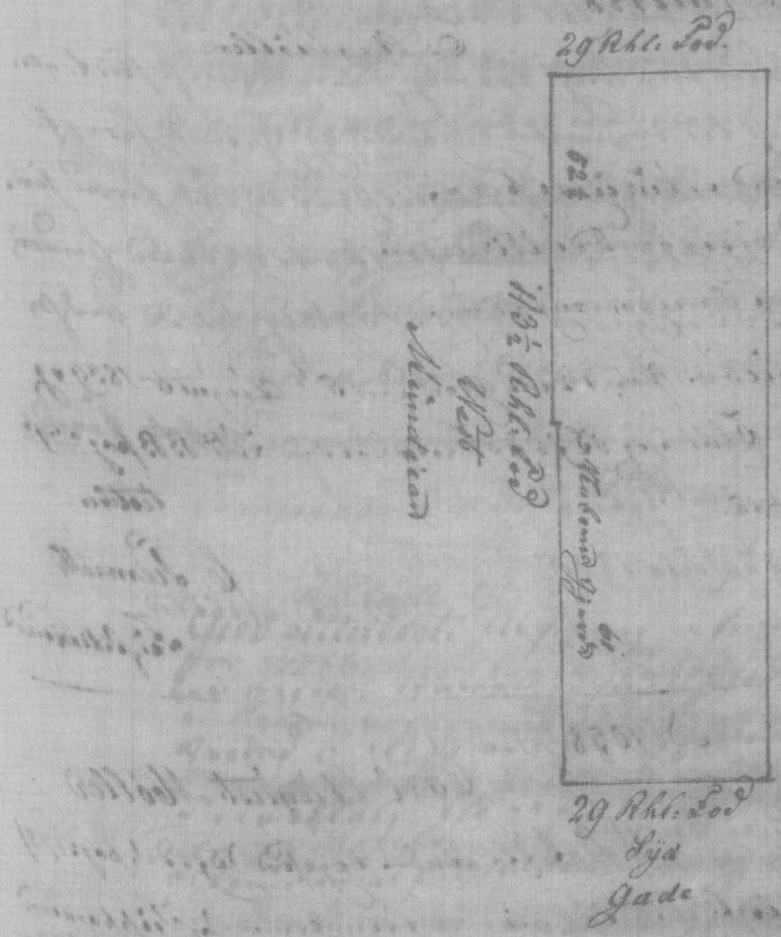
Carl Augustus Møller

Skjøde til Andel i Egendom Hjørnet pag. 1781

Gjør vitterligt: At for mig er fremkommet Mejerbesidder

Jens Mørup og Hans hustru ogsaa og fik lovligt at hjemle og tilligemed Grund beliggende i Storegaamsgade No 29 ad nu Skrivelsen angaaende, hvis indhold Hjemmelsmanden selv og bekjendt af følgende Tegning og Beskrivelse

Sidambud Kvarter Hæder.



Nord Fyve og Ni Rhinlandske Fod.
Syd Fyve og Ni do do
Øst Et Hundrede og Trettan og en halv do do
Vest Et Hundrede og Trettan og en halv do do

Høist for egne Mure og Gjerden eindagen det nysliggende Grund

Da de bemeldte Mejerbesidder Jens Mørup for mig saaer bevidst som lovlig Ret og Adkomst til ovennævnte Hæder og Grund saavel Langvarig Ridelighed er ufortvivlet, saa tilkjendte Jeg samme som mit og Arvinger med Rette

bifaldne Grundom fandt fuld eller ei Rad gaaet sig saa nje
eller fandt den Skik mue nei og dan eiden staadet af Voged
Dette lei Eidsvoldsk eindom mindhaand og ved Segl
Jeevnrnumnte Dgl.
Trangeiebar den 30te Juli 1839.

C. A. Möller.

Skiede
for Vagabirs Sond Meirigai paa
Hiind og Grund beliggende i Meiarago
Meidalii Gadr paa Throngamangaland.

Lyst inden Trangeiebar Ret Mandagen den 5te Augusti 1839 og
Derefter indført i Dant- og Vigedbok Fol. Eidsvoldsk Fol. 88 pag. 394
testeres
Trangeiebar ut supra.

C. Riemath
Fogdskriver

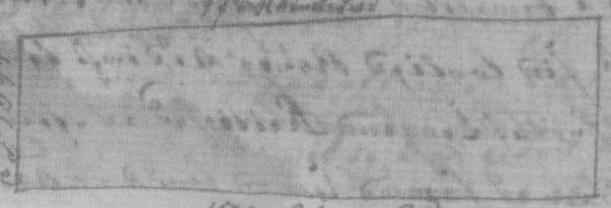
C No. 1058

Carl Augusti Möller

/ Dd til andet liggende Vigedbok pag. 174 /

Gjør vitterligt: At for mig er fremkommen Skipparen
og Fayns Bygeboghjemmelsmand Hr. Tollefsen Kjøstad med
tilliggende Grund beliggende i Meiarago Meidalis Gadr
paa Throngamangaland, hvis nærmere Grunds Størrelse
Maal og Beskaffenhed af følgende Figur og Afskrivning
Nærmere vil vorde Grund

Nord
172 Rhinl. Fod



172 Rhinl. Fod
Syd
Gade

I Nord Ett Hundrede Halvfierde Rhinlandske Fod
Øst Ett Hundrede Halvfierde Rhinlandske Fod
Vest Ett Hundrede Halvfierde Rhinlandske Fod
alle Bygeboghjemmelsmandens Eiendom, indbefatter det mig ved
Dg Skjødet Skipparen for mig fremkommen fød bevidnede
Ret og adkomst til ommeldte Kjøstad og Grund, hvorpaa Hus
og Grund Redningsskjød nu opbygget, saa vedkjendte han sammes
fuldt ud Hand og Mening med Rette at tilhøre med
Grundom, som fandt ikke Dom gaaet sig saaledes fuldt
vidt med Ed og Vidne staadet af Vogedet.
Dette lei Eidsvoldsk eindom mindhaand og Segl
Jeevnrnumnte Dgl.
Trangeiebar den 30te Juli 1839. C. A. Möller.

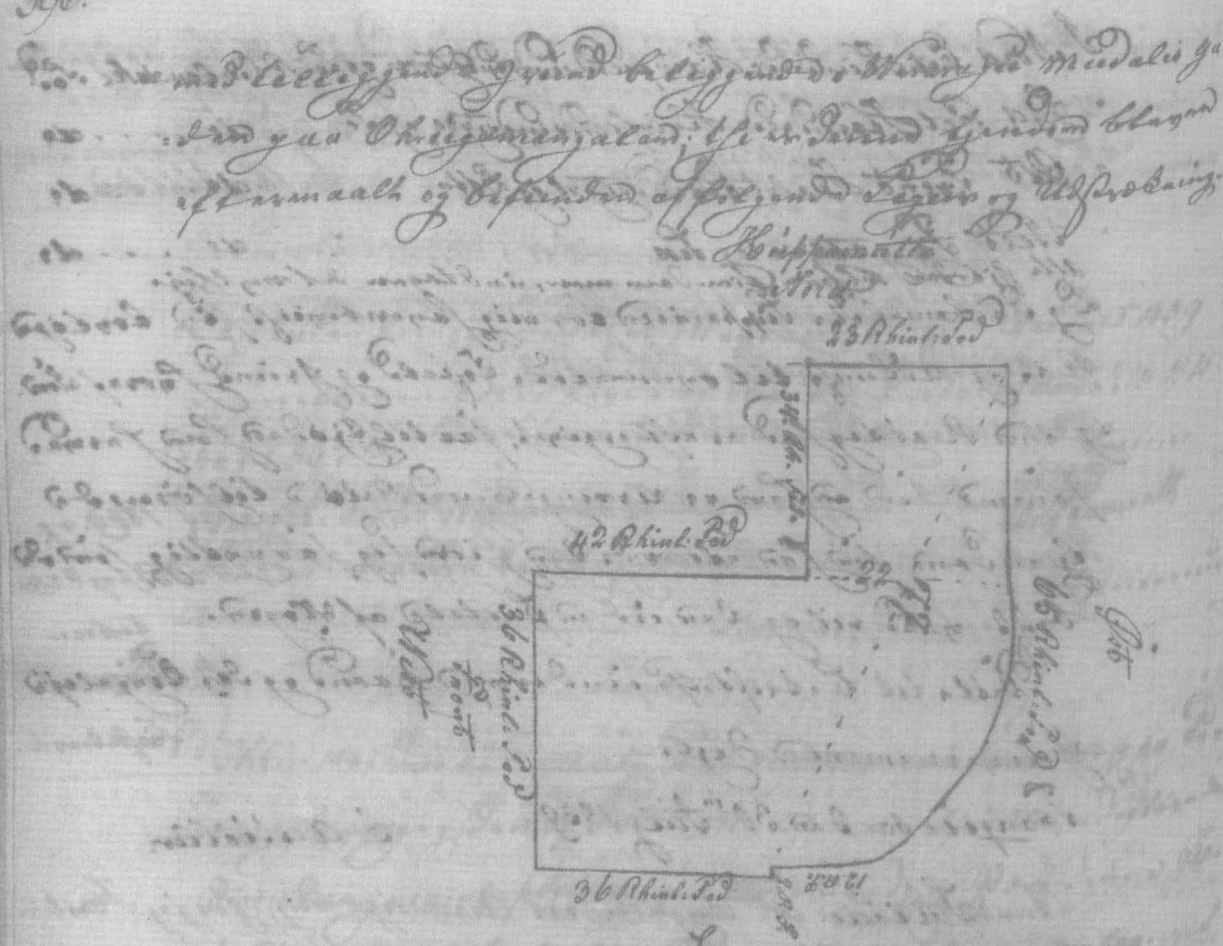
Skiede
for Skipparen paa en Kjøstad
og Grund beliggende i Meiarago
Meidalis Gadr paa Throngamangaland.
Lyst inden Trangeiebar Ret Mandagen den 5te Augusti 1839
og Derefter indført i Dant- og Vigedbok Fol. 88
pag. 394.
testerer
Trangeiebar ut supra. C. Riemath
Fogdskriver

D N. 1059

Carl Augusti Möller

/ Dd til andet liggende Vigedbok pag. 175 /

Gjør vitterligt: At for mig er fremkommen Allei Da-
: delsbygi og Fayns Bygeboghjemmelsmand Hr. Tollefsen



Syd

I Nord Fredsivelstyve og 23 Rhinlandske Fod.
" Syd Fredsive og 42 " "
" Øst Halvfierdsindstyve Fod 36 " "
" Vest Fems Halvfierdsindstyve " 36 " "

Hvilket Jord eyed Meird yes alle Veie, alle Gjerdens om-
kreds, hvilket Jord lie Naboernes.

Og da bemeldte Allei Radeiertye for nes Jorden lovlige
sind lovlige Ret og Adkomst lie ovenmelte Hoved og gran-
Jno ref Evigtend Retlighed er ofterginak, saa bekjendt
Jan Jørgen Jaumd Jord og Jord og Arvingen med Rette
tilhørende Hovedom, som Jan alle mon dan gierd sig Jad
nøiltes Jord dr bedst mod vil og dan eiend Jandald ofter-

Dette til Lenbrefskab eindet mit Haandskrift og det Sangerfeyd Jor-
segnemmet Segl. —

Trangsebar den 24de Juli 1839. C. Rothkolbe

Skiøde

for Allei Radeiertye paa et Huus
og Grund beliggende i Overgaden
Mudalie og Jorden paa Skotzgamangeland

Hvorved Trangsebars Ret Mandagen den 5te August 1839. og
Bevaagt er indført Jorde og Skjøde Protokollen Lit. B. Bog. Pag. 395.
Trangsebar ut supra. —

testeur
C. Reimark
Justitiarius

Protokol

Anno 1839 den 5te August blev Allei Radeiertye Kiøbmand, Jorgen Christian
Selig eiendom Jorde Skjøde Jorden Mudalie Kongelig Jor Jorgaard
Lol Jan Jorderbrev Skjøde Jorden paa Skotzgamangeland i
Jenemandsbaad gjorde Jorden Jorden Jorden Jorden Jorden
4de April 1834 og Landskyldsaar Jorden Jorden 150 Rdl Comp.
Rixpeng. Da jeg Jorden Jorden Jorden Jorden Jorden
Rixpeng Jor Jorden Jorden Jorden Jorden Jorden Jorden
Jorden Jorden Jorden Jorden Jorden Jorden Jorden
Jorden Jorden Jorden Jorden Jorden Jorden Jorden
Jorden

Ved Herredsretten

Tilkjendt Ved Nagamiutter.

Dversat af

C. Lidegaard.

Læst indført Grønlandsk Mandagen den 5te August 1839
og derefter indført i Dom- og Vejebog Grønl. Litr. B B
pag: 397.—

testerer
C. Fleischer
Fuldmægtig

Translation

Anno 1837 den 22de Marts. Til Civilretssagen mellem Os-
mear Jørgen Den Kongelige Majestæts Fuldmægtig i Sydgrønland
Den Kongelige Majestæts Ret paa Stedet ved indkaldt Jens Chri-
stoffersen Bestyrer af Nennortalik og

Den ene Part tilkommende og den anden Deel tilhørende Sambiaspper
[illegible] nemlig: Eet Sambiaspper med Klippe Angarl med tilhørende
Land følgende Skjelsmaal:

Den østlige Skranke med Grænd Land Vidstrækning er 24 Fad
[illegible] 19de Februar 1800 indtil den Sværingsta Pladsen ligger Østnordøst
[illegible]

Den østlige Halvdeel af Grunden Kalkstad Hovedtaade til
[illegible] og den dertilhørende Egegang, som fra Øst til Vest
Deel 28 Fod 14 Tod og fra Syd til Nord 88½ Fod.

Den østlige Halvdeel af Grunden Kalkstad Kalk, som
fra Klokkestien fra Syd til Nord 145 Fod; den søndre Side fra
Øst til Vest 61½ Fod og den nordlige Side fra Øst til Vest
39¼ —

Den nordlige Halvdeel af Grunden Kalkstad Kalkkam-
mer indbefattende 53 Grøfter tilgamle med 11 Fod 3 Tom.

Den østlige Halvdeel af Stalle Angarl Kalkstad
af Nordsiden nydim 65 Fod fra Andel Hylleen til Øst
Grøften, tilligemed en liden Enkelt med Lidet
Enig.

Til Ammini Angarl med tilhørende følgende Skjelsmaal:
Det af Syd ramte Skjelsmaal fra Vestgiebelen til Nordre
Gadeside til Østgiebelen nordlige Nordøst Side Vestside
og sammen Vinkrende med Grund Overflade til
Øst til Vest 24½ Fod. østnordøst Grøften Kalkstad Kal-
kammer Kalkes som giennem Syd til Nord 88½ Fod
af Syd til Vest 14 Fod.

Den til Ammini Kalkstad tilhørende

[illegible] Vinkrende Vinkel med nordlige Grund Side Fra Øst
til Vest 24 Fod —

Af Grunden Mellemkalkes Kalkstad 65½ Grøfter med 11 Fod 3 Tom
[illegible] Den østlige Halvdeel Mellem Angarl Kalkstad
[illegible] 78½ Grøfter
[illegible] Mørsing Gaardbrug

2 Riber Kalkstad —

1 Kalkstad Sandstrand med Leer
[illegible] Fiel nær Gaarden og Angarl til Hovedstrand Sandangarl
til Eggegaarden af 2 Bord 5 Rigs Skilling med Folkets Forord
2den Part
[illegible] Sandstrand Skjelsmaal og Vinkrende Kalkstad Grund
Angarl tilfælden Strandsmaal Sandstrand Sandangarl
Ammingantagelsen — til den Side med nordlige Sandstrand
[illegible] Sambiaspper Sandangarl
Vand Kanalgaabei- Egen Mattilligam / do. /
do. Ammeng / do. /

Opskrift 3de
Vestsidegaarden
Lysbrudan Franzeebar Rets Mandagen den 5te August
1839 og derefter indført Pant Dag Tjeld Grundbogen
Lit. B B pag. 299 —
Franzeebar Retskrivers
testerer
C. Tønnesen
Kassskriver

a

Johan Rehling
[illegible] til Andel Gaarden Nyeskr. pag. 294

Giør vitterligt: At da Mageskiftemænd Lars Pedersen
[illegible] som ved afstaaende Dag Dato Forretning Forretning

Bøxelægger Hans Hansen del Nedre Agrund Ager tager
Gram beliggende under № 250 paa Porsgrund og indfeldende ester
Skjøde af den forrige Eiendoms Auktionsforretning i Aaret 1835 og ifølge
ester den sidste forrige Eiendoms Auktion 1805 Grøftlin 7 Dage
Jer begjæres mødt til Skjøde.

Saa tilskiedes herved

Bymesteren Magistratsmedlem Byens Eiendomme Fjeldvogter og Ed:
Forretning ved nærværende Skjøde at forrette som ved Taxt og Auktion
gjøres med Rette tilkommer Eiendom paa saadanne Vilkaar
som fremgaar nedenfor.

Af Nedre Gaarden paaregnes en aarlig Afgift af 25 Skjæpper
Sæd Procents Tilliæg Kongelige Tiender —

Ved Tilliægsauktionen af Agrene Jager Gjerdsmand at være
pligtig til at gjøre 6 Favne Gjerde omkring Jorden, samt
at forsyne Agrene med Brændsel, at vedligeholde Veiene
til rette Tid og Færge i rette Tid; naar Græsset maa høstes
Plantning sættes i et Hegn og vides med Ene- og Fælsbrød
fra Fiendom til Eiendom maae borttynges og Gjerdinger
paa rette Tid ved nogen Forsømmelse gaae Tvangsbøder
Lignende Pligt paaligger Auktionsmanden ved Auktionen Agrene
bortskiøde til Enhver som derfor til ham Aarlig Afgift erlægger.

De sædvanlige Afgifter og Rettigheder, som betales til
Vedkommende fradragen ved Hjemfald af den Faldne Gaard.

Frangjæves Gjældsregulerings Contoir Porsgrund den 5te August 1839.

F. Rehling.

Skiødet
for Skræddermester Lotte
paa 1805 Grøftlin Nedre Agrund
beliggende paa Porsgrund.

Læst inden Frangjæves Ret Mandagen den 12te August 1839 og ind-
ført endvidere i Dands og Skjøde Protokollen Lit. B B pag: 401.
Frangjæves Contoir dets respekt.

Testeren
F. Tiemroth
Fuldmægtig

B. vide pag: 392 Lit. B B pag: 392 Christian Tiemroth
for Ved til andre lige store Skjøde pag: 392

Gjør vitterligt: At da en offentlig Auktion for varer afholdt,
Hvorved Tilforpligtet findes i Auktionsprotokollen Lit. B Fol. 2 anvist.
Anno 1838 Torsdagen den 21de Decbr. blev af undertegnede Auk-
tionsforretningsmand Assistent i Byfogdembedet af Langeleg Tolds
Tilbrud Pillet samt Vedmænd Amtmand Mark og Overauk-
Pillet gaa Brevsund Gaard gaa Porsgrund afholdt 3die Auktion
over den Ramsami tilhørende Hjemfaldne Gaard Grøftlin № 1 og 2
Auktion vord afholdt den 7de og 11te Dec. Vedkommende
fuldmægtig

Hjemmelsmand forlangte den Ret Skjøde den 9de Pillet
forskrevne Hjemmel og paa den Grund Skjøde udfærdiget og paa-
fra den Tid Byfogden for Gjældsregulering.

Da Lægdsmanden ved Pligten paa forlangende at skulle Skjøde
for Hjemmel.

Hjemmelsmand den tilkommende 6 Ugers Tid Dato under Gjæld-
sforsømmelse og Auktionens Forkastelse ved Skjødets-
4
Gjældsregulering betalen inden 6 Ugers Tid Dato til Undertegnede
Gjældsforsømmelse tilligemed alle af 3die Auktionen lovlige
Pligtende Omkostninger for videre Hjemmel Skjøde inden

og Creditorum Pålagn. I mangel af Betaling bel nævnte Pid
fæstet Eiendommen paa nyt til Auktion og salgt da for
Kiøbrinde og Creditorerne Regning med eventuel Erstatning
med Rettighed. —

Blev ved dette oplæst og Eiendommen igjenraabt for Rigsdr
Sølvk Courd. for 200 Rigsd. som dette Gang blev budet. Efterstaaende Lovbud
og Overbud blev Pantehaverinden Enke Birgitte Catharine Bøsch
paa Pomeau 325 Rdr. Rigsd. som forblev dit sidste og højeste Bud
og blev Eiendommen tilslaget Pantehaverinden for 6 Rigsd.
Sre Hundrede Tyve og Fem-
eendstyvende af Creditorerne.

Thi Skifteretten

Kjøbstadvang
Justitsraad.

Kjøberinden har ifølge Skifteretningen som findes i Auktions
Protokollen indbetalt Kjøbesummen for ovenstaaende Pantehaverinden Enke Birgitte
Catharine Bøsch paa Pomeau —

Da saa tilskrives herved

Pantehaverinden Enke Birgitte Catharine Bøsch at hun herefter
til Eiendommen bør betale Skyld og Tiender af ovennævnte
Pomeau fæstede Eiendom fra og med Indeværende Aar og
bruge Veie og Vande som andre Gaardbrugere
i Byen, saavelsom at hun bør holde og vedligeholde
Gaardens Bygninger i Overværelse af Skifteforvalteren
og Eiendommens Taxationsmænd, hvilket Alt bør
indføres i Panteprotokollen.

Dette Brev bekræftes ved Skifteforvalterens Underskrift
og Skifterettens Segl.

Frantzebar den 31te Marts 1839.

C. Tesmoth

Auktionens Skrivter

for

Pantehaverinden Enke Birgitte Catharine Bøsch paa
Eiendom og Grund beliggende i Bramen Gaarden
paa Pomeau. —

Læst i den Frantzebar Ret. Mandagen den 12te August 1839 og derefter
indført i Pante og Kjøbe Protokollen Litt. BB pag. 403.

testeres
Frantzebar ut supra.

C. Tesmoth

Skifteforvalter

Translation

Anno 1838 den 8de July. Die Hæredsmaal paa Landeiendommen Jayne
beliggende Præstegaard Lætty og Jorden dend Annamaler Lætty
ibidem tilhørende Panteobligationen meldige Beløber med 16 pCt.
rente da Rigspantsat. Lød Jorden bebyggende vørdiget og taxeret
til da Rigspantsat. Lød Jorden bebyggende vørdiget og taxeret
Eiendommen og Landbygningen 54 Rigsdaler i 2den Gang; da ere disse
Gjældsposter og Rente 54 Rigsdaler for bekommet i Contant,
saa bør vi at paaraad 1 pCt. i Rente og betale Capitalen med paa-
løben Rente i Contant inden 30 December indkommende. —
Dernæst blev Auktionen, da Ingen fandt sig beføjende vørdiget og taxeret
dend Eiendommen og gjorde sig Haab betale til fri Eiendom
ligt Eiendommen og gjorde sig Haab betale til fri Eiendom
med alt Tilbehør, gjentaget Auktionen ændre gang
med det Tilbud.

Dette Bud Auktionen Skrivter sagesamt
med Ret.

Wm. Palani

Justitsraad

Skifteforvalter

Kjøbstadvang

Rigsdaler

Westindien

Ex decreto Frantzebar Ret. Mandagen den 12te August 1839
og derefter indført i Pante og Kjøbe Protokollen Litt. BB
pag. 405.

testeres

C. Tesmoth

Skifteforvalter

№ 1060

Carl August Möller

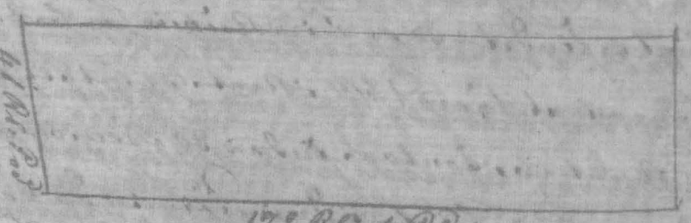
f. Bd til Andst Lagsogn Bjerkreim pag: 178

Gjör vitterlegt: At for mig er fremkommet Kalæniemaal
og Jeg har begiert ogmeelt og Anmoda Ager tilskjødet at
Hiemmet med tilliggende Grund beliggende i Serumelke-
volds ryttelige Gade paa Kildelaj, som Hiemmet bliver
efter maalt og beskrevet af følgende Tegning og Afskrivning

Mellerstue Ager Hiemmet

Nord

186 Rhinl. Fod



178 Rhinl. Fod

Syd

Mellerstue Ager Hiemmet

Nord Øst Et Hundrede Firesindstyve og ten Rhinlandske Fod
Syd Øst Et Hundrede Firesindstyve og Ti — do.
Ost Frent Tyvesyttyve og Een — do. do
West Tyvesyttyve og Een — do. do

Da nordlige og sydlige Mend og det sydlige Gjærde til-
fører Klæbönder, de øvrige Mend og Gjærder fører Eiere
Og da bemeldte Kalæniemaal for mig Jamvel bevise
Anandæ Ager Lovlige Ret og derfor til ommeldte Hiem
og Grund, hvoraf Sagen Rettighed at søge begjært, saa til-
lyser Jeg herved Anandæ Ager Hiemmet med saadan Op-
meingsmaal med Rette tilhørende Hiemmet, som saa ellers
Land gjöres sig saa nyttigt, som de bedst vorde vel og dag-

eidne Kaalet af Vegen.

Dette til Vedbestandig under min Haand og det Kongelige Gods
Segl anmeldt Segl.

Frangeæbar den 8de August 1839. C. A. Möller.

Skiöde

for Anandæ Ager paa et Huus
og Grund beliggende i Hiemmet
Korvik ryttelige Gade paa Kildelaj
Lyst eindæt Frangeæbar Ret Eindagen den 10de August 1839 og
Derefter eindført i Pante og Skjöde Protokollen Lit. B Pag: 406.
Hvorved bemeldte Kalæniemaal eindet 18de Februar 1839
har ladet sig en Eiendoms forretning af 11te Januar 1839.
ved Fjeldsæ derfor en Deel af 19 Rhinl. 12 Td. 32 Kv. Eindersøgt
meingsbidrag er gaaet fandt Kildelaj paa det nordre rund Be-
værdarvelsgjörd omtalt Hiemmet og Grund beliggende i
Hiemmet Korvik Gade paa Kildelaj.

Testeres

C. Pedersen

Frangeæbar det sidstnævnte

Fogdtiarie

B

№ 1061

Carl August Möller

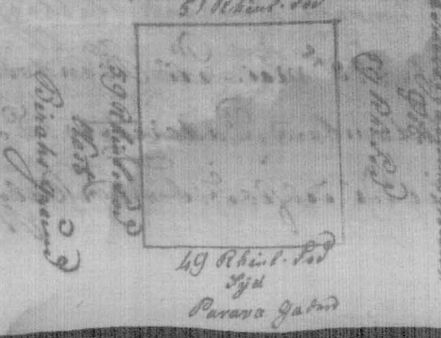
f. Bd til Andst Lagsogn Bjerkreim pag: 178

Gjör vitterlegt: At for mig er fremkommet Granæna Bjør og Jomfru
Geert ogmeelt og sig tilskjødet at Hiemmet med tilliggende Grund be-
liggende i Parava Gaden i det Frangeæbar Gjør er Hiemmet
liggende efter maalt og beskrevet af følgende Tegning og Afskrivning

Biaabe Grund

Nord

51 Rhinl. Fod



49 Rhinl. Fod

Syd

Parava Gaden

S. Nord Halvtredindetyve og den Rhinlandske Fod
øyd vrent Fjerdetyve og Ni
Øst Halvtredindetyve og Ni
Vest Halvtredindetyve og ti
Hæfter for egen Mund paa alle Sider ethvert Skjøde
Meieir.

Og da kunde Fraveiende Fester for mig Jagor Bevist sin
lovlige Ret og Adkomst til ommeldte Hæide og Grund
saa Længe Rettighed udstrygende, saa tilkjendte Sandt
Fogted Fraveiende sin Fæste og Overdragen under Rette Tiltale
Hjemmel, som for ham selv og Ejendom, som saa vidt Lov gierde sig saadant
er bedst vund, mel og Ret eiendom paatale af Klager.

Dette til Vedbrostlese eiendr mit Hænd og det Kongelige
Foie presenterede Segl.

Frangiecebar den 8de Augast 1839. C. A. Møller.

Skiøde
for Franceina Fosser paa et Huus
og Grund beliggende i Parcel Gaden
i Byen Frangiecebar.

Læst eindr Frangiecebar Rets eirdagen den 13de Augast 1839
og derefter eindført i Rets og Fogds Protocollen Lit. RR
pag. 407.

Frangiecebar ett ut supra.

C. Siemroth
Tilsitiarius

---

vid F. N. 88. Lit. RR. pag. 123.

6 Translat

Anno 1839 den 28de Mai. - eit Kandestøbt Pidley paa Convers
syn jeg Christopher Pedersen Din Werapattiva Pidley
paa Stiftede indført Anno Calesons Forseglet paa

408.

Hæide og Grund nemlig: til mig tilkiørende Hæide og Grund paa
liggende paa Østsiden af Vester Gade paa Nørre Ende, og
Sønner ved Overretten Øster paa Vester paa Nord paa den
den Vesterne 15 Mandrep. Bred og Hæiden saa Længe
Lige og Een Rapier og Dager Rapier paa Vester Ende med
gaa for at skiøde Hæiden og Grund at den af Een til mig
Credeten Fordrevede Gield ialt 27 Rixdr. samt Omkostninger
Rixdr. 14: 27 R. og da 27 Rixdr. 1: 36 R. som jeg eindr Dags Dato for
Contant Sønder af Christen Sønder at skiøtter udgiør 15 Rixdr. 2 R.
gaa Fraveiende Medgift for Contant saa Bar saa Skiødet og Gield
skjøde Eiendr. Hæiden og Grund afstaar det Ret og Rettes
sed som jeg selv Jord dyrgaa. - Den er ingen Protestation Imøde
Rette Dag, Aar og Dommen, da skiøtter jeg Skiødet saa
vorlig eindr Kongl. Forseglet Segl.

Forfattet af Tilsitbarend. Werapattiva Jørgensen /
Bud Anno
De apparei.

Eyvind af
Dewasag gaard

Læst eindr Frangiecebar Rets eirdagen den 13 August 1839
og derefter eindført i Rets og Fogds Protocollen Lit.
RR. pag. 408.

Frangiecebar ett ut supra

C. Siemroth
Tilsitiarius

---

a Anno 1839 den 20de Juli - eit Segl med Fetter Ord Rosenvasa
Sett paa Pennen Jørgen Kandestøber Pidley Ord Tilsit.

gaard

1. Nord Halvtredindstyve og den Rhinlandske Fod
Syd Vest Hjørneltyve og Ni
Øst Halvtredindstyve og ni
West Halvtredindstyve og Ni

hvilket saa vidt Meiningsmanden alle Steder eindrages med ofteige Meiere.

Og da Immelte Fraveiende Peter Jørgensen Bøyesk paa mig Jegen berørte Ret og ved Eniste dekommunelte Hæved og Grændser. saa Langvind Rettighed nu ofteiegnet faa tilkjøbt sandt forskrevet Jørnund som en Jord og Ejendom med Rette tilhørende Eiendom, som Jeg ved indkiøb og Overgang med Rette tilhører og bør nyde, mit og Eiendommen paatalt af Klager.

Dette til Vedkrefftelse eindrer med Hænd og det Kongelige Jeie-mærke mundt Segl.

Frangeiebar den 8de Augast 1839. C. A. Møller.

for Franceina Jespersdaa et Huus og Grund beliggende i Parret Gaden i Byen Frangeiebar.

Læst eindrer Frangeiebars Rets Auctionsdag den 13de August 1839 og derefter indført i Rets og Skiøde Protocollen Lit. BB pag. 439.

Frangeiebar ut supra.

testerer
C. Siegmuth
Justitiarius

---

vid. P. R. Protocollen BB pag. 128.

6 Translat

Anno 1839 den 20de Mai. — Da ett Skandørsmø Politi paa Landsbyen Vinnapattina Politikreds paa Styrelse indfandt Enken Vinnapattina Pedersen paa

Hæved og Grund nemlig. 1de mig tilkommende Hæved og Grund paa Stykke Jord beliggende ved Landeveien 12 Alen fra Gaden Vand, og Jordene Vesterlaug Øjendom paa Vesterlaug Jorder og Nordfløjelse Jord for den Summa 151 Rdr. Rede Sølv Hæderlig Gældsfrie Gods. Hvad og Enid Køber og Dages Klapsen forbydt Kjøbe Gods mode: gik for at skjøte Dette Hæved og Grund, som de aftalt dee imod Creditor Eiendommelig skjøte udstedt 27 Kiøbe Jorde Dalerstein. 3 Rdr. 14 ß 27 ß og de 27 Rdr. 1 ß 26 ß som jeg inden Dags Dato for Dokument i Landsk Jord i alt 151 Rdr. 1 ß 26 ß Da jeg gaa Dette Medald Jeg Dokument for Dag saa Dag Jeg Dette og Kongelig Jeg af Immelte Hæved og Grund af troe at den Ret og Rettelighed som jeg saa Jord dertaa. — Der er ingen Protokoller Jorgaa Rede Dage vare og Dommen da falder jeg fik afgjørd Jord. — Til Vedkrefftelse Jeg fik Jeg Jeg i Nærværelse eindrer Vitnes Jorgaa.

Forfattet af Sedomsbaren. Vinnapattinen Jegensvaard / med Mand.

De appareri.

Dyrefat af Dewaagajord

Læst eindrer Frangeiebars Rets Auctionsdag den 13 August 1839 og derefter indført i Jord og Skiøde Prot. Coll. Lit. BB pag. 406.

testerer
C. Siegmuth
Justitiarius

---

a Anno 1839 den 20de Juli. — Da ett Egetkab Setter Dom Nærværelse Sette paa Vornear Jorgaa Kvandsbaara Pedersen Dom Nærværelse / gaard

[illegible] Elisabeth [illegible] Hæreder [illegible] Fr. [illegible]
[illegible] Rath [illegible] Pantebrev [illegible]
[illegible] Gaard [illegible] Bygning [illegible] Rigsdaler [illegible]
[illegible] Kiøbesummen [illegible] Rigsdaler [illegible]
[illegible] Rigsdaler

Jag undertecknad Kalendarietjenare och Ord. af Fattigkassan
uti Jungfrun och Territorium Kalkbaai Distr. af Tienie uti Hottentott:
Holland Capitain Pehr Lindeberg Carlsson
förnimmer af Herr Major Duke af Stone Fiscal uti Cabo Capitain
Johan Rudolph Frank Frandt vid Infanteriet af 1:sta Bataillonen
uti Hans Majestäts Kongl. Svenska Lifregemente Capitalet jag förvaltar mig
tillhörande Kapitain Lindbergs Capital jag förvaltar mig tillhörande
efter sin afgångne Fader Kapitain Lindberg Capitalet hvilket vid sin
afgång till Europa Kapitain Frank lemnade qvar uti Fattigkassan
uti Stellenbosch af tillhopa 1:sta 1:sta 1:sta
Rdr 31 sk. Stbo. hvilket Capital jag förvaltar mig ifrån den 31 sta Januarii
1:sta 1:sta 1:sta
1838 och intill den 31 sta Julii innevarande år, hvilken tid Kapitalet
1:sta 1:sta 1:sta
är utlagdt uti Rdr 3:sta 1:sta 1:sta
Rdr 31 sk. Stbo. hvilket Capital jag förvaltar mig ifrån den 31 sta Januarii
innevarande år och intill den 31 sta Julii innevarande år, hvilken tid Kapitalet

[illegible] 25 Rbdr som sig skylder til samme Creditmasse
[illegible] Frangerebar den 17 August 1839. Jac. S. Abraham.

Ole Peter
Ole Sabebedy

Lagtinget Kanzelliebar Ret Mandagen den 26de August 1839 [illegible]
[illegible] indført i Kantoret og Gjeldsprotocollen Lit. B. Fol. 238 [illegible]
ved Bemyndigede Lit. A. af J. S. Abraham Forgyldt en Kantobligation af
29 Juni 1828, lydende paa Rbdr 100 Sølv Specie, og i det Deb
[illegible] Gjeldsbrev fandt det Creditorerne for 60 Rbdr at gjælde billigen
[illegible] i Admiral Gade Frangerebar [illegible] af Abraham
[illegible] en Kjøbmandsobligation af 28 August 1832, lydende paa
den 29de April 1833 og [illegible] Dele [illegible] fandt det
[illegible] Creditorerne for 25 Rbdr at gjælde billigen
[illegible] i Admiral Gade Frangerebar. Vedtaget
[illegible] Frangerebar den 17 Sept.

Christian Siemroth
Vedkjendes

Christian Siemroth
[illegible] til Auctionen Fortegnelse over [illegible]

Ved offentlig Auction for [illegible] Creditorerne
[illegible] i Anledning Skiftebehandlingen af Boet
[illegible] 1839 fra Dagen den 14 [illegible]
[illegible] 3 nedskrevne offentlige Auctioner [illegible]
[illegible] Creditorerne [illegible]
[illegible] Gade paa Pallatzet [illegible]

Lagtingsforhandling af Skifteret og Ægteskabssag [illegible] Creditorerne [illegible]
[illegible] Gjeldsbrev [illegible] Gjeldsbrevet [illegible]
[illegible] Gjeldsbrevet [illegible] Lagtingsforhandling den 17 Juni 1838
[illegible] Lagtingsforhandling [illegible] Lagtingsforhandling den 15 October 1839 imod
[illegible] Lagtinget Frangerebar
Lagtingsforhandling den 26 Oct. 1839 Skifteret Ægteskabssag Landsvangsmed
[illegible] Lagtingsforhandling [illegible] Skifteret Ægteskabssag Landsvangsmed
contra Skipper [illegible] Lagtingsforhandling den 15 [illegible]
[illegible] Lagtingsforhandling og [illegible] Gjældsbrev [illegible]
[illegible] Gjældsbrevet [illegible] Lagtingsforhandling den 28 Marts 1838 Gjældsbrev
[illegible] Gjældsbrevet [illegible] Creditorerne [illegible]
[illegible] Skifteret Creditorerne [illegible] Gjældsbrevet
[illegible] Lagtingsforhandling og [illegible] Gjældsbrevet [illegible]

§ 1

Eiendommen [illegible] Gjældsbrevet [illegible]
[illegible] Gjældsbrevet [illegible] Eiendommen

[illegible] Rud Pedersen [illegible] for 138 Rdl: Rmk Dito
[illegible] for 150 Rdl: Tapperøje for 155 Rmk Pullen [illegible] Dito Rdl:
Tapperøjen for 161 Rdl: Commandeur Pullen for 200 Rdl:
[illegible] Frakt & Forbrydelsen [illegible] Tapperøje Tiltale Paa og Fiendens
[illegible] Commandeur Commandeur Pullen Forsvarsmaade
Forelæsning for Rdl: Rmk Pullen [illegible] Tiltalen anlangende
Rdl: 1/3 [illegible] Tiltalen [illegible] Rdl:
[illegible] Actionen [illegible] Pullen
[illegible] Actionen [illegible] Bodsstrafninger.

Da Justitsministeriet var [illegible] Actionen [illegible]

Acten ført [illegible]

Dom Ex Relatione

[illegible] Actionen

Kjøbenhavn.

Kjøbstæderne Underskrift

Dom modtaget.

Da Commandeur Pullen [illegible] Underskrift [illegible]
Kjøbstæderne [illegible] Actionen [illegible] [illegible]
Actionen.

Partslighedet herved

[illegible] Commandeur Pullen [illegible] Actionen
[illegible] Commandeur Pullen [illegible] Tiltalen [illegible]
[illegible] Actionen [illegible] Tiltalen [illegible]
[illegible] Actionen [illegible] Tiltalen [illegible]
[illegible] Action

til Forretningen Rettens Medlemmer, og imellem Dem til Hovedmanden
Mads Nellemagen.

Derefter blev Forretningen at Grændsen imellem
Byen og Nellemagen indtil videre endt, og derefter
Byen af indbemeldte Mænd, efter Kongl. Majestæts allernaadigste
Forordning af 15de April 1806 § 3 Lit. a. Nr. 1 og 2 samt § 4 Lit. a. Nr. 1 og 2
forsvarligen udlagt til 150 Gaarde, hvilke Gaarde, med Undtagelse af
Præstegaarden, Degnegaarden og Skolelodden, ere beliggende i
Byens Nordre Mark, og ligge saaledes, som det ved Kortet
over Byen og Nellemagen er udviist.

Hvorefter Forretningen blev endt, og Protocollen
underskrevet.

Actum ut supra.

Mads Nellemagen.

Hans Jørgen Hansen.

Jens Jørgensen.

Jens Pedersen.

Jens Nielsen.

Peder Jørgensen.

Jens Andersen.

Jens Pedersen.

Jens Andersen.

Jens Jørgensen.

Jens Jørgensen.

Jens Jørgens

Utskrift

af Trangsiebars Politirätts Protokoll.

Anno 1839 Onsdagen den 24de Julii blef i Trangsiebars Politiverk och hölls af Politiarätten Rådgifvaren C. Tscherning i ordinarie Rätten och Assessorn Dyssenius och blefvo förelagde Sockenbon Nr 231. Pappat emot Namasivayam. Klagaren uti mål gifvit Klagerinnan Undervisning i Fartygsmäklaren. Klagerinnan talan bordt endast till nästa Rättedag. Dagen derefter.

Actum ut supra

C. Tscherning

W. Dyssenius

W. Tiberg.

Anno 1839 Onsdagen den 31te Julii blef i Trangsiebars Politiverk hölls och fördes af Politiarätten Rådgifvaren C. Tscherning i Dyssenius och Assessorn Tiberg Dagen omnämnd och blef Justerad Dagen Nr 231. Pappat emot Namasivayam. Fartygsmäklaren Madhusuddhen Chetty Klagerinnan Chetty Jan(n) Manickachetty Jun. förelagt 2 Rdr: Specie Klagerinnan för Klagomålets Undervisning af Fartygsmäklaren Madhusuddhen Chetty, hvilken Klagerinnan Dagen derefter 3 Rdr för att han Dagen afgjort i mindre Klagomål, hvilket han i dag icke fann sig skäl att göra, emedan Klagerinnan, som dagen förut, icke

anlagen af vederbörlig Klagerinnan anbefalt att nästa nästkommande Gång hon gjorde sig besvär och anförde Klagomål, hvilket Klagerinnan förut Dagen förut icke gjort, och Klagerinnan förut Dagen förut icke gjort, och Klagerinnan förut Dagen förut icke gjort, och

Det afbefales Dig at forkynde Indbo[rdes] Stævning af 27de Aug. D. A.
Dat er Dig benævnet og bemyndiget Fuldmægtig Wedmann der
at klage for Forligsmanden at den afdøde Mag[istratsassessor] Hansen
Dig for anlagde at have stiftet gæld blive bunden gældfri
overfor Creditorerne og at Dine Fuldmagter Creditorerne ere
ugyldige til at pligte til Dine Dispositioner. Dette
Creditorerne bekjendtgjøres ved Indkaldelsen
Dog paa Forligsmandens Anmodning Frist til 14 Dage
at bringe Sagen for Retten anlagt
Indlag fra Sagsøgeren indgivet af Kjøbmand Wedmann
ender at Boet af Hensyn til Indbydelsen
ender som at Klage anlagt for Creditorerne alene
maatte anlagt af Dig Skifteretten Dog Ret saa
Det omgjældende Beløb fremkom Klage af det
ikkegaaet 482 af 1838 Sidstnævnte sag contra Kjøbmand Hansen
Fældet Forlig Kjøbmand Hansen, der av Vallemmand Wed-
Sagsøgeren Dig Sidstnævnte Vallemmand Dom-
gjørende Sagsøgeren til at betale og vedkjende
Dig Sagen Klagen til at betale Dig Vallemmand
Creditorerne Vallemmand for dennes Skik indvandt
Sidstnævnte Dag i Sagen Kjøbmand af Dig Creditorerne
Forligsmanden ikke Evne Dig Sagsøgeren Dig
Det naturligvis ikke mere gjøre Mulighed Dig for
Almindeligvis Dag Sag Kjøbmand Dig Sagen
Dig Dig gjøre Klage Dig Dig Sagen
i Sammen. Dig Dig Dig Dig Dig

Dig 4de 1839 møtte Dig Dig Dig Dig Dig Dig Dig
Dig Creditorerne for en Dig Dig Dig Dig Dig Dig
Dig Dig Dig Dig Dig

Udskrift med Regjerings Resolution
af 6. Decembr. 1839.

Ved Skiftet efter afdøde Landinspecteur Rasmus Hansen Lund, hvis Enke nu er afgangen ved Døden, er Boets Midler, som ere indkomne ved Auctionen over Afdødes Effecter, Indfordringer og Gjæld, samt Indtægten af Afdødes Jordegods for Aarene 1838 og 1839, saavidt dette sidste Aar er forfalden, blevne anvendte til Betaling af Afdødes Gjæld, saaledes at Boets Midler ere blevne tilstrækkelige til at betale Afdødes Gjæld, undtagen 1 Rbd. 3 Mk. 12 Sk. Sølv, som ere blevne tilbage, og som ikke have kunnet udbetales til Creditorerne, fordi de ikke have ladet sig finde ved Skiftet.

Dette Skifte er blevet holdt i Overværelse af Sorenskriver Lassen, som har underskrevet Skifteprotocollen.

Dette Skifte er blevet holdt i Overværelse af Sorenskriver Lassen, som har underskrevet Skifteprotocollen.

Da Afdøde ikke har efterladt sig Børn, men kun Enke, Moder og Søskende, saa er Arvingernes Ret til Afdødes Midler, efter Lovens 3-12-1 og 3-12-2, saaledes, at Enken skal have 1/3 og Moderen 2/3 af Midlerne

Jaa Lod fra Lengden Nordost mod Vest ligeud Øgenvidde
Rødninger maae staa i sin rette Vei, uden nogen Overtrædelse

Jaa Forlægsmænd Vidde, naar de forsamlede Skjelsord
Rod, udvorne Kodegjerdsmænd og naarsomhelst de Gyldne Vasser
: Lod, efter ved Skare Adgrandsel, Lodmænd forsømte Syn
til Tingsaa som ved deh anførte Gravs og Mindehedevange
Vestenden, de vestlige Ekspeneser ovne betegnede forsømte Syn
god Sjord, uden at følge Agrene paa Skuelsen allerne
: lade den at Gjerde til sam og paa Jord Condetaenen Ole
vil. De sædvanlige Rullegrøfter og Afgrøfter, som betegnet
til Vestkommunen Fredagen den Hjelm at den sidste Hjelm

Eg. De saa mikle Veillei Rønne Gjerd sin Forlægsmænd
Lauvesind Commissionen Jaar Vinter. Saa ikke Gjerdsen
Vinterdr. Veillei Rønne Gjerd Vinterdr. Agre sin Gjerd
Matricul Nr. Agrenes Navn Gyldne Rostede
af Nr. 14 Veillei Rønne 430. 40 pCt

Saa at saa Vinterdr. Veillei Rønne Gjerd og dennes
Arvinger vedde, som saadan Gjerd bestandig Gjerdsen
Vatz, Gjerdsfortsatte, Forlægsmænd og Vatz saa vi
Evig Mode, endvidere de saa bestandige Condetaenar og Gjerd
ved og saa Vinterdr. Gjerd Gjerd Agre saa nøjagtig
saa bestandig ved nøjagtig Vinterdr. Gjerd

gjord til Lodsbestik under Vord Hender og Communeseglet
Dags.—

Lieutenant. — B. Brahl.

J. M. Skiold.

Skiöde
For Veillei Rønne Gjerd
saa som Gjerd beliggende
i Manicaprovincia Distrikt,
vad 430 Grönten Gjerdsen
40 procente.

Læsendes Franzöesbors Ret Dag den 30te August 1839,
og derefter indförbi stande og Gjord Protokollen Pag. 83
pag: 427.— tadeler

Franzöesbor ét sidste. Vestenden

B Jaa Lagdeling af meddelsame Agre og Communejorden Dom
af den afdöde Veillei Rønnegjerd dat. og Lagd. ved Gjerdsforretning
af dend Gjerd med dertil følgende Attest. at samme ved
Meddelsame Agre og Communejorden ved den anførte Vestenden
til at følge og gjentage Nr. den saa Vestenden Vestenden
Veillei Agre og andre Vestenden Vestenden
af den afdöde Rønnegjerd Vestenden med ingen Andre
Gjerdsen.

Franzöesbor den 13de Mai 1839. Franzöesbor

Wattenda Kunicke

Rønnegjerd

Lieutenant

Vestenden

Ramasiwarni Ajen

Siippajen

Naresajen

Eddappajen

Kippaen.

Kenniriajen

Tsinnaippajen

Omrsat af

W: Leibrajen

Lyst indtil Trangambar Ret Tinkajen Dan 30te Augusti 1839
og dersaa antegnede Jords og Gjord Forhold Lit BB
pagr 429.–

Trangambar ett dessord.

vide F. & D. pr Lit. BB pagr 427.

6.

Translat

Anno 1839 den 8 3/4 April. Til P. A. Ramasami sattes paa
Welipaddeam Sessionsret til Trangambar Sogn af begge Mid:
delaars Ajer og Amindupasajer Dommeren af Dellu Ram
Ajen paa Vorskrifternes vidstaaende Dom Arbitrorer Brigelli
bestaffende af Nellie Ajer, nemlig Pandi dissemed
Nellie Ajen beliggende paa Ramanicapuram, Ajen
for Andakolatagen Nellie Ajen, Basan for B R Mist.
tagende Nellie Ajer, Mundan for Dr. 21 og Dimen
den Rajapadeiatgie Lay paa og Tengandgard. Den i Dist
4 Tilstedeværelser sig befindende Nellie Ajer Bellanisikte
tagen

Kaldet indbefattende 4 Bog rostfrie Syael Mundgodsland ungefehr 60
ifter Kuruni Sang vi bortfolgt til Sam for 6 Rupaer 135. D
vi Jorden saa hjemmehørende Dreining og Sam Rajens Sang tilkomm
af Sam i Contant saa Vand Sam med deres Vorvandter bestyd
og bangdde bemeldte Nellie Ajer i Sang Sandskyld med, vid
Eed. Pael og Dom med Underskrift Forsel Sang vi ogsaa
:ved til Sam, dat dennem 4de October 1838 gaa vorne Sadan A
:maijen Vand afsagde Dommisdom: Bjord og dendr
:sammesteds Sagen i Vedkommende Embedsmaa-

Vand Landdrosti Kontor.

Dd Aday assessor.

Do f. d. Vedamboran.

Do f. d. Amindaliyan.

Vaaledes meddeelt Ramasami Ajen
f. Consaand.

Vaaledes Amindassessor
f. Consaand.

Translatet af

Dewasagajan Dorai

Trangambars Cathecheist og anordnede Cathechetist Kjendsbog.

Trangambars Cathechese dan 29 de Juni 1839.

W. C. Peterson.

Lyst indtil Trangambars Ret Tinkajen Dan 30te Augusti 18
og dersaa antegnede Jords og Gjord Forhold Lit.
BB pagr 430.

Trangambar ett dessord.

Castener

C. Saimuth

Vidtilbageven

Ed

Din vorde Sogn Sogn Sogn

Ilsbørdigste Kommerad.

Jeg vender Sogn gjør mig Sogn Sogn den arbødige Vrie
at fremkomme med Sogn min ærbødige Forespørgsel vedkommende

af nævnt Pabstorp Laxkors middels og Walkiottans Kronejor-
sten Siagsspa middy og Trulaspa middy, tilfornd Hæid
og Grund beliggende paa Cattischorg sysn Kongsins af
Hobala Pillej —

Dynmelt Laxkiri Middels og Walkiottans Kronejor-
sten Siagsspa middy og Trulaspa Middy for allernd indun
25 Aar 1815 indgaadt Jordebeligation til mig for dend
Dermed til Pagter indeh af dend Hæid og Grund beli-
ggende paa Cattischorg og i Aaret 1830 for afbilde bemeldte
Siagsspa middy og Trulaspa middy paa fornævnte Hjeid 5
Pagter og Gilder anno i Rbt 35 Sagdr. alle a 100 Rbt.
Dynmelt Jordebeligation er lengst i Rolland paa
Hvilken Grund jeg har erlagt min Ydning indtil dette
for Hobala Pillej Vedk. gjorde Jordebiord paa dets mig
Maade Forholdsvar imod at bemeldte Hjeid og Grund
igjen bortfolgt indtil min Dag er afgjort ovenstaaende —

Frangiebar Dend 10 Juni 1839 —

Ryttefogd
Ajard
J. Falg Conrapot

Dyrefat af
Matthiskiemarck

Last inden Frangiebars Ret Mandagen Den 2 Septembr 1839
og Derefter indført i Jords og Pjord Protocollen Litt B 15
pag. 431. Hvorpaa bemeldte Jordeb. Vedk. Siagsspa middy og Tru-
laspa middy Fogd udstiller en Obligation af 8 Juni 1814, lyd
fer ved Retten den 5 September nestkommende for 60 Rbt Pagten
del Ajard Jords, hvorved der bevaer at betale Capitalen med

ibm Mandag Retsd. den 30 marts nestkommende fuldt forfreind
den del Jords Jordebogen 88 del bemeldte Ejendom skulde udlægges
ol bredetten Ajard Jords Rolland ejendom Land Skyld ovenn-
mellem Forfaldne rentlige og årlige Landgilde og ejendoms
deraf Capital og Rente beløb 2 at indbetale den 30 September 1839
i Laxkiri Rolland ved Dalgforbrændevinsgl. af 10 Augusti 1839. fore-
ved Siagsspa Cedare Dyrefat bemeldte Siagsspa og Laxk
Laxkiri) saa beskaffen fast Hæid og Grund beliggende paa
Cattischorg for 135 Cr Rixdaler ved Jordebogen ovenmeldte Jords.

testerer
Frangiebar den 10 August
C. Steinrath

Kristiania

B ... pag. 253.

Jordebogen.

Anno 1839 Den 10 August. Blev Jordebogen ovenmeldte Jords
Siagsspa og Trulaspa middy ved Dalgforbrændevinsgl.
bekrefftende og Grund middy Hæid, tilfornd og ejen-
her følgende fast beliggende Hæid og Grund
beliggende paa Cattischorg, bestaaende som Landvæsen
leis Hæid, Skov for Meldatter Gjødsel og Grund Hæid
Klovdun for afgiftelig gods og Tønde for Meldtørd-
maaleng Rikes Hæid, saa jeg vedkiendt bekiender for dend
Dages 135 Cr Rixd: Da jeg Dette til Jordebogen overlinder og
Land Rixd: i contant Jordebogen, saa bliver Hæid og Land
ejendommen bestaaende og fuldgjort Jordebogen
Jorgen Jørgensen Dyrefat og Jordebogen Vedk. Dermed at
følge paafølde, Ejendommen altsaa afgjordes og skiend. — del
Landvæsen Jords, saa jeg ovenstaaende del Jord Bøxd:
: bevidt.

Skifte efter [illegible]

Lægaspen/gjenlevende/

Forfattet af Vedkommende

Vand Udlagt

Dr. Summarium paa Tilleg

Dr. Dito Pro Kapi Regulering mulig

Dr. do Valiettal.

Rigtig Perambulation

W. Seibaga

Læst inden Franciscabarsh, mandagen den 2den September 1839

og Dragten indført i Rettens Forhandlingsbog Lit. BB

fag. 433 til vorned Vinterbed. 1 ah. med Tiagaspd mudalg 7

Trediaspd mudalg. Saa udskrevet som Obligation af 8de Juni 1814

for Forrige Rettergang 5te September med Vinterbed 40 Dont Sa-

gøren Skifte Tilleg, Skifte Omkostninger ikke Skifte Rettergang

Skifte Rettergang Rentes den 30te Marts nest Kommende

forbe ning Dom Skifte Rettergang ikke Skifte Rettergang

Skifte Rettergang Skifte Rettergang Skifte Rettergang

Skifte Rettergang Skifte Rettergang Skifte Rettergang

Skifte Rettergang Skifte Rettergang

Ab Forsland Rättegångs Protocoll

C: Schmidt

Justitiarius

Lagt och uppläst i Franzöesby Rätt, mandagen den 9de September 1839
och införd i Skatte och Öfverloppsbok Lit: B B
pag: 435.

Franzöesby Rätts Notarius.

C: Schmidt

Justitiarius

Translation.

Wid undertecknad Notarius Publicus Embete, hafva Herr Johan Gustaf Sellin och Herr Johan Sellin, bägge boende i Franzöesby Socken och Församling, anmält sig, och begärt att få upprätta Bouppteckning efter Afledne Herr Johan Sellin, som i sitt lefnadslopp var Kronobefallningsman i Åbo och Björneborgs Län, och som afled i Franzöesby Socken och Församling den 5te Januari 1831, samt att få upprätta Bouppteckning efter Afledne Herr Johan Sellins Efterlemnade Maka Fru Christina Sellin, som afled i Franzöesby Socken och Församling den 20de Augusti 1839.

Wid Bouppteckningen hafva Herr Johan Gustaf Sellin och Herr Johan Sellin, bägge boende i Franzöesby Socken och Församling, uppgifvit att Afledne Herr Johan Sellin efterlemnat Enka och Barn, samt att Afledne Herr Johan Sellin och Fru Christina Sellin, som afled i Franzöesby Socken och Församling den 20de Augusti 1839, äro Föräldrar till Herr Johan Gustaf Sellin och Herr Johan Sellin, bägge boende i Franzöesby Socken och Församling, samt att Afledne Herr Johan Sellin och Fru Christina Sellin, som afled i Franzöesby Socken och Församling den 20de Augusti 1839, efterlemnat Barn och Barnabarn, som äro Arfvingar till Afledne Herr Johan Sellin och Fru Christina Sellin, som afled i Franzöesby Socken och Församling den 20de Augusti 1839, och som äro Herr Johan Gustaf Sellin och Herr Johan Sellin, bägge boende i Franzöesby Socken och Församling, samt att Afledne Herr Johan Sellin och Fru Christina Sellin, som afled i Franzöesby Socken och Församling den 20de Augusti 1839, efterlemnat Barnabarn, som äro Arfvingar till Afledne Herr Johan Sellin och Fru Christina Sellin, som afled i Franzöesby Socken och Församling den 20de Augusti 1839, och som äro Herr Johan Gustaf Sellin och Herr Johan Sellin, bägge boende i Franzöesby Socken och Församling.

Franzöesby Rätts Notarius.

Lagt och uppläst i Franzöesby Rätt, mandagen den 9de September 1839
och införd i Skatte och Öfverloppsbok Lit: B B pag: 438.

Franzöesby Rätts Notarius.

C: Schmidt

Justitiarius

Wid Bouppteckningen hafva Herr Johan Gustaf Sellin och Herr Johan Sellin, bägge boende i Franzöesby Socken och Församling, uppgifvit att Afledne Herr Johan Sellin efterlemnat Enka och Barn, samt att Afledne Herr Johan Sellin och Fru Christina Sellin, som afled i Franzöesby Socken och Församling den 20de Augusti 1839, äro Föräldrar till Herr Johan Gustaf Sellin och Herr Johan Sellin, bägge boende i Franzöesby Socken och Församling, samt att Afledne Herr Johan Sellin och Fru Christina Sellin, som afled i Franzöesby Socken och Församling den 20de Augusti 1839, efterlemnat Barn och Barnabarn, som äro Arfvingar till Afledne Herr Johan Sellin och Fru Christina Sellin, som afled i Franzöesby Socken och Församling den 20de Augusti 1839, och som äro Herr Johan Gustaf Sellin och Herr Johan Sellin, bägge boende i Franzöesby Socken och Församling, samt att Afledne Herr Johan Sellin och Fru Christina Sellin, som afled i Franzöesby Socken och Församling den 20de Augusti 1839, efterlemnat Barnabarn, som äro Arfvingar till Afledne Herr Johan Sellin och Fru Christina Sellin, som afled i Franzöesby Socken och Församling den 20de Augusti 1839, och som äro Herr Johan Gustaf Sellin och Herr Johan Sellin, bägge boende i Franzöesby Socken och Församling.

Franzöesby Rätts Notarius.

Mattias Simonsson
Simon Jaspar
Pedam Peraud
Aiud
Ramud
Kandasang
Arumaa Aland
Kaumbalizend
Rigby Peränilob
Wirabbera Mahl

Leg indan Pongweebare Rat Mandagan den 9de September 1839 Z
draftum eindsohe Hans og Ols Jacobs Protokollen Lits BB fog 429
Hvorved Bundet at der findes en Capr. attest af 10 Augusti
1838 Capitainen Rotlandsman den 19de Augusti ugefahr paa Hjel
mindrefig dryging til allerödlig og ewerlig Hiendom
med fom Kanty amanda Pallus frigaa Medel eller
andre Rodne maatte nie. Testerer
Pongweebar ett Hapod.

C. Simonsen
Fuldmægtig

Leg indan Hvorved Rotlandsmanden Pallus Born af Kanty
manada Pallus gaa Pongear tilfaren med dennes fod,
selvfolk regnet, alting af Rubraja Pallus og Hakelingsdatter
Pongingsdan forud ufeldig Kantohmada Pallus ringfrigod
Bör Magtbrigand for og gudaarsch at Laadaf 1000 Co Rupies
Ett Tusinde Compagnie Rupier fuldt Capital jeg for ligtlen
mes bil ofkam at Hjendingaand Conliga Dy fegnes fod ud af

Pallerand at lilbageholde lod ud ultimo Februar allerödeltimo Augusti
Pongweeb, Ligefom jeg og fan forpligtem mig til ab rolligg Otte pro
cente aarlig Rente af Hvad Capital til ultimo Februar og ultimo
Augusti Pongweeb forgang med Hvilken Rente jeg aarlig
med Renter indbetaler Ligefod ved vor Maaned efter ved vor
forfaldne Da paa fred Capitalen med Renter strax til Betaling
ved forfalden – alt ifolge vor med Hvilken strax Pedrelige Betaling
af Hvad Capital med Renter samt alle i dette af Pongweeb
faldne med Omkostninger ovenbragte jeg herved bemeldt Leiz
Pongweeb Pallerand og Hakelinger vedkj skyldig samt mellig sig
Pongweeb Pallerand og Hakelinger vedkj skyldig samt mellig sig
Forsaavidt 6 Pf Uldet Pongweeb indfoldende 1369 6/10 Pfunder som
Pongweeb ligger under Pongweeb Pallerand og Hakelinger vedkj skyldig
1369 Pfd uldaf ovenfor Odes indfoldende . . . . . 264 Pfunder
" 32 Pakal Pallam . . . . . 42 1/4 do
" 37 Hatzel Odes . . . . . 27 1/4 do
" 49 Jana Pallam . . . . . 14 do
" 90 Mulla Pallam . . . . . 221 do
faaledes fornemt indtil 19de October 1803 paa Hvilken Pongweeb
Aiuliand Pongweeb paa med Ladan Kantyamanada Pallers
Hvad og Pongweeb indtil 8de Maj 1809 indgiver og forelagt
Hvidsen Pongweeb er veerdsat for 1020 Co Rupier og ved nej
ligeledes Pongweeb paa Hvilke Pongweeb Pongweeb Pongweeb
1810 Pongweeb paa med Ladan Arumaala Pallers Hvad
og Pongweeb indtil 22de Januar Maaned og veerdsat
for 700 Co Rupier Jamfi hvorefter mig Pongweeb Pallers
gaar Pongweeb paa Pongweeb Pongweeb med Mellis Pongweeb
Aiuliand Pongweeb Pongweeb 6te Augusti 1816 og Pongweeb med La
dan Kantyamanada Pallers Hvad og Pongweeb indtil 29de Januar
Maaned og veerdsat for 500 Co Rupier –

Det Lemnie forah jeg nödsaget hvis af Amtet d. Kjendelse
vedlegger mig ved Dette atteste af Dagbladet, samt for øvrigt
formaaet at Lemnan — Forresten forbeholder jeg mig ved afsi-
gelsen Kjendelse at forlange Omgjørelse for saa vidt
samme ikke skulde være mig fuldkommen tilfredsstillende
Kjendelse indeholder Ordre til at betale Rente af
Kapitalen fra Dagen for Stævningens Udstedelse
:saaledes som Rettergangsmaaden bringer med sig.

Endelig fremkommer jeg med Begjæring om at
Tilkjendelsen af Omkostninger maatte ophæves
:saaledes som Rettergangsmaaden bringer med sig.

Dennes Begjæring forekommer mig at være
:begrundet og vil derfor ved Skrivelse af Dags Dato
:blive Amtet derom bekjendt gjort.

Frangeiebar den 5te September 1839.

Ved Skriften
Th. Strandbaraam
Kildevandsrelt
/: Egenhændig :/

Th. Strandbaraam paa Enkefru
Th. Strandbaraam paa Overgaardsgaarden.

Rytter Examen
Th. Strandbaraam
/: Enke Relt :/

Læst indført Frangeiebar Ret Mandagen den 9de September 1839
og derefter indført Skatte og Tiendebog Lit. B. 38
pag. 448 —
Frangeiebar ut supra

Th. Strandbaraam
Fuldmægtig

Translation

A

Jeg undertegnede Amtmand og Ridder af Dannebrog tilstaar
og bekjender herved at have bekommet og

modtaget Dette mit Exemplar af Dagbladet for Lemnie
Amt for Aaret 1839 den 11te Maaned
Med Bud fra Bøe
Th. Strandbaraam
Th. Strandbaraam paa Enkefru
Th. Strandbaraam paa Overgaardsgaarden.
Rytter Examen
Th. Strandbaraam
/: Egenhændig :/

Læst indført Frangeiebar Ret Mandagen den 16de August sidstleden
September 1839 og derefter indført Skatte og Tiendebog Lit. B. 38 pag. 442
Tolland Lit. B. 38 pag. 442
Frangeiebar ut supra

Th. Strandbaraam
Fuldmægtig

Translation

Aarø Vigaard den 24de April at modtage den 1ste Mai 1839 — Hvad nu
Criminal Sessions Dommer Landsdommer Lassen og Justits Borgmester
Winsløwe selv paa Egnens Vegne for Lemnie Amt
Assessor Lemnie og Politi Fuldmægtig Lassen Tegnede
:saaledes som Rettergangsmaaden bringer med sig. Original Dagbladet fra Madsøe

Samuel Pihl Pihlström fra Agard Nallatar i denne Sogn og Præstegield
den Appee Sætty og gaard Mortbrod i Kubiskadi Sætty paa Skelfy,
vare tilstede i Dersid Provstehuus Elev frivilligen opfordrede
nemlig: de Vinettauala Sætty bygere Lensmænd
af gaard Latin i Hjemgaden Gaardsmænd og gaard ejendomsmænd
Lerodden og ellers Broder Matts Eriksson i Sætty og Lodsmanden
til ni Hjemgaden Gaardsmænd Gjeld samt de Hæfter og andre
efter Døde i gaard Nallatar, at gjøre
og Lagar paa Nalladdin samt andre de Hjemmelsmænd
af de Hæfter Gjeld og Hæfter, samt de i gaard
gaard Mortbrod Gjeld og Dele Gaard Lensmænd
og Lod Hjemmels Raad, Mortbrod og Nidmose i gaard
Gaardsmænd. De skal bemeldte Vinettauala Sætty selv nyt
ere anfærdig for gaard Lodd og de afsides bygende Gaards
samt Gjeld. De Lensmænd Sætty i gaard Lodd bygende
Eid gad del samt dyrgierne Gaard paa Nallatar
vaar samtlig Gaardsmænd Gjeld og Dele
Gaardsmænd og Hæfter samt alle Gaardsmænd og Gaardsmænd
Gaardsmænd. Da nu Vinettauala Sætty er bleven
Gaardsmænd, saa maa nyt modne efterfølgende Gaardsmænd Vinettauala
Sætty og Vinettauala Sætty der selv gaardsmænd de bosatte
og Lodsmænd, da saaledes blev skriftlig saa maa
Lensmænd Sætty Lokale i Conseil Lensmænd Dele de Vinettauala
Vinettauala Dele Gaardsmænd 5 Mænd og Gaardsmænd blev skriftlig
til de Vinettauala Sætty gaard Lodsmænd del nyt
Modne, saa maa gaardsmænd Vinettauala Sætty Lag de
Gaardsmænd i Lensmænd Gaardsmænd Gaardsmænd

samt de Gaardsmænd saa skiftede med skriftlig Attest saa skal
og Dele nu Lodsmænd Gaardsmænd, naar nyt maa
saa nyt Dele Gaardsmænd Gaardsmænd Vinettauala Sætty bygge de skiftede
Gaardsmænd Gaardsmænd, og Vinettauala Sætty bygge de skiftede
Gaardsmænd skriftlig Ceremonier Indskrivning saa for saa med ad
Gaardsmænd skriftlig Ceremonier Indskrivning saa for saa med ad
Gaardsmænd, saaledes som foranskrevet Lod saa for saa bemeldte nyt
Gaardsmænd einmeldig eiendoms Gaardsmænd Gaardsmænd Gaardsmænd. Naar
Gaardsmænd andre nyt ved samt Vinettauala Sætty Gaardsmænd Gaardsmænd. Naar
nyt ved Gaardsmænd forseglet med skriftlig Attest, saa skal saa den —
Gaardsmænd Gaardsmænd Gaardsmænd nyt at drabe ad skriftlig saa nyt Gaardsmænd Gaardsmænd
Gaardsmænd samt saa nyt Gaardsmænd Gaardsmænd Gaardsmænd Sætty og Vinettauala Sætty forfat-
tede Skrift, skal saa de nyt og skiftes. —

Dette skrift med Gaardsmænd
samt nyt modne Gaardsmænd Gaardsmænd } Gaardsmænd
og Vinettauala Sætty } Vinettauala
med appee Sætter Lagan Gaardsmænd

De Lobadsby
De Gaardsmænd Sætteskrift
De Gaardsmænd
De Gaardsmænd Gaard
De Gaardsmænd middag fra Nallatar.
De Gaardsmænd middag De
Forfattet af Appee middag fra Nallatay.
De
Nigtig oversat
Gaardsmænd

Læst i den Franciscaner Ret Mandagen den 16de September
1839 og Protokollen indført i Bog og Gjeld fra Rolland
Litr. B. B. pag. 443.
Franciscaner ret skrevet. — Gaardsmænd
Gaardsmænd
Gaardsmænd

6. ved f. N. 88. fra Litr. K. pag. 135. Gaardsmænd

Anno 1839 Den 18de September aflev dansk Mejeri den 28de Dage

Del Skadeløsbrev fra Overs. Kadirole Marikan Dirrig ved sin Fader:
Pulle vorder Del Vidnesbyrd og Dokumenter som Undertegnede Ka-
:dirole Marikan og Soldaten mig have forevidet Hvilke ligelydende
lyder Vidnesbyrdene saaledes: Undertegnede Kadirole Marikan
:dirole Marikan Sønnesøn af Kadirole Marikan Dirrig ved sin Fader
Pulle Vidnesbyrd og Dokumenter som Undertegnede Kadirole Marikan
og Soldaten mig have forevidet Hvilke ligelydende lyder saaledes:
Undertegnede Kadirole Marikan Sønnesøn af Kadirole Marikan Dirrig

Dag under Trangesvar Præstegjeld den 19de September 1839 blev
Forretningen indført i Rette- og Skjøde-Protocollen Lit. [illegible] pag. 447.
Hvorved bemeldte: at Afhændere Lars Pedersen Aandahl
maatte faae indskrevet en Gjældsforskrivelse af 7de December 1802,
Hvor ved Ole Jørgensen Aandahl den 9de Januar 1804 dit Fæstet
for 45 Rdlr. Courant Capitalen inden 6 Maaneder og paa Condition
at Fæsteren Capitalen ikke opsiger inden 6 Aar, da bør
:dette paa Capitalen Rente-Afdrag, saa længe Gjældsbrevet
eiendeels Hjemmel, skiller Gjældsforskrivelsen ikke ud
vidstaaet af Panteboget. 2det at Arvingerne til Pigen
med Tilnavnet Pedersdatter Fare ved Panteblegation af 29de Aug.
1828 lod sig med Rette den 16de Februar 1829 og ei til Dato indfalde
paa sig og deres Arvinger den i nedenskrevne Contract
omtalte Tillæg til Ombalarane Pedersdatter for 320 Rdlr.
3die At en Contract af Dato 2den Juli 1832 er lod sig med Rette
den 16de October 1832 for mig Arvingerne Pedersdatter
med Tilnavnet Pedersdatter ophævet den i Panteblegation af 29de
Aug 1828, omtalte Tillæg til Ombalarane Pedersdatter for
sig og deres Arvinger den i Panteblegation af 29de Aug 1828
:nævnte Gjæld og Rente paa Panteboget, saa at Ombalarane
forbliver Eiere af Gaarden indtil videre, og at Arvingerne
Ole Jørgensen Aandahl for sig og deres Arvinger
:gode sig denne Ophævelse af den i Panteblegation af 29de Aug
1828 omtalte Tillæg for 320 Rdlr. Courant, saa at Ombalarane
Pedersdatter for sig og deres Arvinger
Trangesvar til skjøde.

C. Tønsberg

Justitsraad

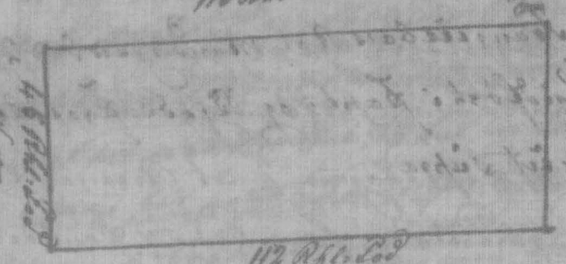
Carl Leigaard Aabilled

Dec. 19

a

Gjør vitterligt: At for mig er fremkommen Landmaaler Jørgen
begjært og maalt og sig tilhørende og gaaende beliggende i Helleligh.
:pri Gaard paa Ostlandsvigen: Hvis Grændser og Skjelne-Mærker efter:
:maalt og befundne af følgende Længde og Tilgrændsning

Nord
113 Rd. Fod



Syd

Vesttillinga mod Dale Gjærd

Mod Øst Hundrede og Fatten Rhinlandske Fod.
Syd Øst Hundrede og Fatten " " "
Ost Front Fyrgetyve og Ni " " "
Vest Fyrgetyve og Fem " " "

De nordlige og sydlige Gjærd er tilgjort Mellemrum, de øm-
:rige Gjærder jord til Gjærdemænd.

Og de bemeldte Kommunmænd for mig have bevidnet sin
Lovlige Ret og Adkomst til ovennævnte grundstykke af
Jorden Beliggende og afbenyttede saa tilgjørdt Gjærd
Jordet samme jord og Grunde og Overdragere med Rette
tilhørende Gjærdom, som den alle vel har bud gjørd og sa
nyttig som de bedst vidst, vel og bud vidne, saadan af
klagend. —

Dette bil Landmaaleren vidnes med Haand og Segl

Skjøde.

Langelyd Jagtvarnamt Dagl.

Trangiebar den 19de September 1839. C. A. Möller

Skjøde
for Pannammals Gaard
beliggende i Nellitoppii Gaden
paa Tattuckeng.

Læst inden Trangiebars Ret Mandagen den 23de September 1839
Dragten indført i Pante og Skjøde Protocollen Litt. B Pag. 458
Trangiebar ut supra.

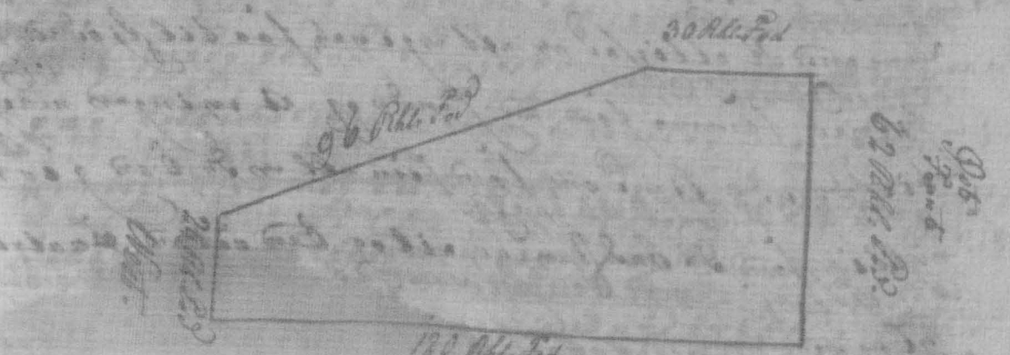
C. Tiemann
Justitiarius

B

№ 1063

Carl Augustt Möller

Gjør vitterligt: At for mig er fremkommet Tabadsmiddelmand og Jagtvarebetjent Pannammal
Hvilken med tilliggende Grund beliggende i Nellitoppii
Gaard paa Tattuckeng; Hvis nye Grundstykning
efter maal og begrændsning af tilliggende Eiendom
Nord



Nord Est Meandre Tjor og Syd Rhedendre Ende
Syd Est Meandre og Tjor
Ost Front Treadmindetjor og
Nest Tjor og Tare
Høyest for egen Mand og Gjerdinggaard ved Vandet
og Pannammal Tabadsmiddelmand for mig samt Banies fra
tonlige Ret og Komst til ommeldte Hjemmel og Grund fra
af Langvand Politiassistent ved dertjenstlig Forretning samt
med Fanima fra mig samt Arbeiger med Rette tilkommende
andet fra som ellers Lovgivning for gyldig kand holdes
med ret og Lov ellers Handels af Vogn.
Dette til Embedsstegn eiendom med Hænd og det Langvand

Jagtvarnamt Dagl.

Trangiebar den 19de September 1839. C. A. Möller

Skjøde
for Tabadsmiddelmand
Hjemmel og Grund beliggende
i Nellitoppii Gaard paa Ca:
tuckeng.

Læst inden Trangiebars Ret Mandagen den 23de September 1839
og Dragten indført i Pante og Skjøde Protocollen Litt. B
pag. 458.
Trangiebar ut supra

C. Tiemann
Justitiarius

---

vide F. 2 K. Fr. Lit aa pag. 794.

6. Jeg undertegnede Trangiebarsk Borger af Christian Jacobsen
og Hustrue Anna Maria Jacobsen bekræfter herved at Gaarden og
Grund til Ramasier

imit Mayn Hjemmet og paa Pension i Forhaabet ogsaa Bekiendtgjørelse
Gaarden beliggende Tinglæsning Skrivelse og Grund for maadelig
180 Rdl. Da jeg Dette fik hiemmet Gjør jeg Ende og Rigtighed
medtager i eenhast, saa Jeg jeg ovenfrygter til som Ord under
15 Octbr 1837 paa Formelden Hiemmet paa mit Navn ansøger
ved Forretningen Hjemmet og eendnu Ingen Ord til Vidnet

Dette Contract
Frangiebar den 12te Februar 1839. Singarasagar
Ved Ramanisasaren Grønsaand
De Ramalanderatasby
De Kutti Kaar
De Samiaienkar

Dette Contract
Vor Tilbage

Læst i Frangiebars Ret. Mandagen den 23de September 1839
og derefter indført i Forhandlings Protocollen Litt. BB
pag. 451.
Frangiebar ut supra. testerer
Grønsaand
Fuldmægtig

Dansk
Frankrig

Anno 1839 den 19de September. Da Maadebiænsenkar Tilbage
Tilstedeværende Frangiebar Grønsaand Tilby
paa Kobbelpladsen Grund frivilligen indfødt en Contract
nemlig: Den mig tilhørende og paa Matricul Nr 150 indførte Gaard
beliggende Ubebygget Eiendom Nr 150 indskrevne med 329
Speciesdaler Sølv Courant nemlig 82 Rdl. 3 Mk. Sølv
Dem Maaned vorudfølgt Jeg i 12 Rigsdaler Grønt Sølv

Jeg Jan tilgik mig for Retten, at jeg ovenanførte indfødte Jan Valgfor-
skrivelse forbeholdt min Hiemmeværende Jan Ejendom for Dom-
mens Eiendelighed at følge Jan ejendommelig Rigtighed forøvrigt
Jan forøvrigt Dagen forøvrigt Jeg ikke Tilbageskrivelse efterfølgt
Jan Jeg Jan Jeg Jan forefaldet Contracten og mine Ord under
Jan Jeg Jan Jeg Jan Jeg

1803 Dec 18 Jaffnapatnam Kottaw d 9 Januar 1804 til Factor Jos
for 65 Pardi Lotaliig indeb 6 Maaneder og gaar Conditionen
skeede Lotaliigen 132 Fan indeb bemeldte Summa, da Creditor
var berettiget til at fordre Lotaliig i Penge Fundamund eiendom
Lovgrd Evang. Friedrich Gjeldende Obligationer af Dato 20 Aug
Skatter af Landbrugene til Nallur Pulley i Jaffnapatnam
med Tilhørige Pulley Jaffnapatnam Landbrugere af 29 Aug
1828 Ligs Forsvar Kottaw d 16 Februar 1829 og til Dato ind
staaende Gield med Renter Capitalen d 1 Jan nestkommende
Contracten omhandler Nallur Agrum til Ambalavanar Pulley for
820 Rixdr 3 Ort med Contract af Dato 2 Julii 1832 for Ligs
Forvalter Kottaw 16 October 1837 for Nallur Arasingam Pulley i
Jaffnapatnam med Tilhørige Pulley Jaffnapatnam Landbrugere
af 29 Aug 1828 omhandler Nallur Agrum til Ambalavanar Pulley
for 8 Aar 4 Pund Rixdr Aarlig Afgift Landgilde for Skatter
og Rettigheder Kongl Majst Regnskab Ambalavanar for
meldte Summa med 6 pCt Rente af Dato Contracten
Gjeld og anden Contracten fom Dato og 4 Aar Contract
af 3 Augusti 1839 for Ligs Forvalter Kottaw d 19 September 1839
Jaffnapatnam Arasingam Pulley og Medbrugere med samt tilhørende
Jord Skatter Chunnagam og Landbrugere Nallur Agrum
Jordbund 3 Pund Grøften for 282 Rixdr à 14 Rixdr per Grøft til
Medbrugeren Ramasamy Arasingam Pulley i Jaffnapatnam
modtagen i Contanter af Skatter 20 Rixdr af Jordbund

Summa Skat for Arasingam Pulley beskatte 260 Rixdr til Landbo Pulley
her for bemeldte Agrum Gjeldende Contract og meldes Evangvart af Jaffna
til Skat indeb ovenmeldte Contracts Dato indtil Aar
Gjeld Jord indeb ovenmeldte Summa
at medbringe Jordbesidderne Navn
Jaffnapatnam

Testerer
Ledermath
Kirkeskriver

Indb. Protocollen Tom A pag. 145

Know all Men by these Presents that I Edward De Saldanha of Ma
dras Merchant for and in consideration of the Sum of one thousand
Eight Hundred Rupees in hand well & truly paid by the Right
Reverend Clement Bernard Bishop of Arsinoe and Vicar Apostolic
of Pondicherry a Legatee of said Vicar Apostolic for the time
being under the Will of the late Sir George Stanley the receipt
whereof I do hereby acknowledge have bargained sold and assigned
and by these Presents do bargain sell and assign unto the
said Right Reverend Clement Bernard Bishop aforesaid a House
and Ground and all its appurtenances thereunto belonging situa
ted in the Fort of Jaffnapatnam in the Island known by
the Name of Hospfs Held together with the Original Title
Deeds bearing date the Nineteenth day of July in the year
of Our Lord One thousand Eight hundred and thirty in favor
of Susannah Catherina Hospfs Margaretta Hospfs
Johanna Elizabeth Hospfs Francina Charlotta Hospfs and Cla
rissa Frederica Hospfs and an Allegement of Charles Chris
tian Gelting Guardian to the Infants of Johanna Elizabeth
Hospfs deceased and of Francina Charlotta Hospfs and Clarissa
Frederica Hospfs one of the said deceased Catherina Hospfs
and Georgiana and Mathilda Hospfs in my favor bearing date

the First day of September in the Year of Our Lord One thousand
Eight hundred and Thirty Four and all the other Deeds and Papers
thereunto belonging. To have and to hold the said House Ground
and Premises together with all and singular the Title Deeds and
Muniments of Title thereto unto the above named the Right Revd
Clement Bonnaud Bishop aforesaid and his Successors in the mis-
sion of Pondichery for ever free from all encumbrances and mo-
lestation whatsoever and I the said Edward De Selve, do further
engage for myself my Heirs Executors Administrators and As-
signs to give procure and obtain for the said Right Reverend
Clement Bonnaud and his Successors aforesaid such other and
further or conveyances as may be deemed requisite in Law at
any future period for the further and more effectually assigning
the said House Ground and Premises hereby mentioned or in-
tended so to be and lastly whereof I hereunto set my hand
and Seal at Madras this Fifth day of September in the Year of
Our Lord One thousand Eight Hundred and Thirty Nine.

Signed sealed and delivered — De Selve

where stamps are not in use

In the presence of

H Blevin

(Samuel Cassily)

I the undersigned Francis Laverge Apostolic missionary Curate
attorney of the Right Reverend Clement Bonnaud Bishop of
Drasipura in partibus at Pondichery accept the above said
Deed of Sale of the above said House &c &c &c Detailed with-
in and on behalf of the said Right Reverend Clement Bonnaud
Bishop of Drasipura in witness thereof I hereunto set my hand

and Seal at Pondichery this fourteenth day of September in the year of our
Lord one thousand Eight hundred and thirty nine.

Signed and Sealed and Delivered — F Laverge — attorney

in presence of

P J Reahony

Muthiah

Lest in the Frangeacbar Rut Pondichery the 24th September 1839 of
Deeds in the Book of Sales Folio 455.

testimony

Frangeacbar ut supra. — C Tennoth

Fee pitchaivadi

Translated

B

Jag Undertecknad af Fransk Ostindisk Jord och Embetsman förmedelst
detta Kännes och Bekänner allmänligen: Att jag undertecknad förmå
dd med Underskrift av denna Kontrakt Kännes Pondichery Appellation efter-
nämnde Jordegendom och Egendomar
Dess Gränser Lägen och Belägenhet
Lades vid Lägd af ovanlägd Egendomar
Frangeacbar den 3 November 1834.

Nalla mutta
Agent
Tiruvarasen
Arumugom
Kallendiradi
Nallavanden
Nardanen
Vinayakam
Pillai

Translated by
Narainsamy

Læst indført Tranquebars Ret d. 9de Dag den 24de September 1839 og
sattes indførte Skjøde Protokol Litt. B 33 pag. 457
Hvorved bemeldte at der skjødes og overdrages af 9
læst indført Rettens Dom af 19de July næstforhen
Linnæ Sitty nærmere forordnede og vedtagne Arving til
ved Hjemmeværnet hjemmehørende afdøde Sitty Mayd-
Tranquebar eiendom. testerer

C. Steinrath
Fuldmægtig

vide P. S. P. Fr. Litt. O pag. 114.

Translat

Anno 1829. den 26de April. Blev for Retten
Sittis Ved Wengidevalli Sitty paa Hattienen, Sawyer Appatti
Sittis Ved Linnæ Sitty paa Samme Vegne, udgav Skjøde Pro-
tokolleret Contract, angaaende Skjøbet paa Grunden No. 46
Grunden beliggende paa Tranquebar Nye Mandiaveed
i Ord paa Mand Lodden Appache Sittis Vegne, under 26de Sept.
1805 oversendt Landrosund Commissions Skjøde under 27de
Dec. Sidste bestaaer af 78 Grosten og No. 46 meindes
bestaaende af 80 1/2 Grosten, Ligesaa dynede Mylder og grund
eiendom i Sallammand 158 1/2 Grosten, saaledes som for bem-
eldte Del Jord 2de Bidrund Pagodas for 60 Comp. Rupier
dog saaledes Skjødet Bestemmelse Rupier efter Contant Sager bekommet
Skjødet Ager tilligemed Samme tilhørende Rettigheder
og Lodtighed til rigtig Eiendom saaledes som bemeldte Sitty
Lodtighed, Eiendom og Grundfæste Samme og dertil
Lodtig. Bemeldte Sitty og dennes Successores, Ret Salig og Sitty
afgaaende Samme. Til Vedkommendes Forn. Sager jeg ovenstaaende

Som det Landrosund Commissions Skjøde der hidsættes med Ladrd Wood
og Underskrevne Forfattet i 2 Bidrund Pagodas
Forfattet af Mutthen Appachis Son Sinna
Ward Nallamuttu Sagensmand /

Bygrfat af
Narainasamy

Læst indført Tranquebars Ret. Eiendag den 24de September 1839 og
Skjødet derved indførte Skjøde Protokol Litt. B 33 pag. 458.
testerer

C. Steinrath
Fuldmægtig

Jeg Underskrevne Paradesi Padeiatchi som Eier af Huset Padeiatchi
gaa Tillads Sal ved Siden Sorgbygning til Mariebade-
padeiatchis Sons Minatchi Ibidem —
Hjemmehørende Mand Mariebadapadeiatchi forsømmer at betale
Jorden den Underskrevne Indtægtsmaaned, som Sal Tilladt gives
Jordrigtighed af indført Tranquebars Ret d. Dagen 27de 1828 eiegaard
Sorlig saa forsyglet mig saa Jord Vegne at give
Jorden samme Underskrevne, saa Jorden med indførte
Dom Salig saaledes Jorden Eiendom Underskrev.
mig Sal ligemaade Eie Tilladt Person for jeg giver
Jorden saa Tilbageskjød det af Jorden med Mariebade-
padeiatchi til mig efter 28de Sidste d. paatvistte Hjemmel,
Jorden forsømmer at give Underskrevne saa Samme
Maade Sal jeg miste mine Sandsynligheder saa Samme
Hjemmehørende Mand forneiet 30 Jor efter Skjødet, Tilla
Bidrund Pagodas Underskrevne Paradesi Padeiatchi
Anno 1839 den 19de Augusti. Sagensmand /

Vand Sattecommity (Tolvsforsatter)
Do meettenamy
Do Perivengedam
Do Ramesamy
Do Chinnasalam
Do Peroimal

Dyrsat af
U. Laibgd

Læst inden Trangvebar Retterdag den 24de September 1839
og Dommen indført i Dansk og Tydsk Protokollen Litt. BB
pag. 459. —
Trangvebar ut supra.

Tolken
C. Timmeh
Justitiarius

A 52507. Femte Klasse

№ 4 (L S) til Documant og Aften Skrift Afgaaet ind i Forsvarsvæsenet
§ 5. litt. d.

42 Rigsbankdalers Sølvmynt Sølv

Bentzien 1839 Falkenskiold

Vi Frederik den Sjette af Guds Naade Konge til Danmark
og Norrige, de Vandalers og Gothers Konge, Hertug til Slesvig,
Holsteen, Stormarn
Ditmarsken Lauenborg og Oldenborg. Gjøre vitterligt: at vi
efter Directionen for det Ostindiske Dansk-asiatiske
Compagnie, dend forrige allernaadigst gjorte Bestyrning
og Tilsigelse allernaadigst have bevilget og tilladt, at Vor ved Tranquebar
faae, fornøie beviilge og tillade, at Vor ved Tranquebar
dend paa Vore Vegne at besidde Stad
bemeldte Compagnies Kjøbstad forsegle. Hvorfor Vi
Vore Lande som udenlands herved med Naade og Yndest

at regne for den Tid Tranquebar er blevet løst ved Vor Landc- Dyrsat
Gjør og Vedkommende Vor Kiøbenhavnske Hof-
ting Ret samt 3de Gange indkalde den Hr Etatsraad
Ingstad Eiendom, Aktier, Contoirale Efterretninger og den
allernaadigst Museum og Tegnebred med Rum og Dage Vor-
til at regne fra den Tid Tranquebar er blevet løst ved Dyr-
dingsorrettelsen paa Frederiksnagore i Bengalen og paa Trad-
gaarden indkaldt alle vedkommende Compagniet Eftelad-
gaaende Creditorer og Fordringshavere til at melde sig
for Retten paa Vor Kongelige Residentsskrift den 13de Febr
Gjerne i Vor Kongelige Residentsskrift
Kiøbenhavn d. 13de Febr
1839.

Kirsten Bork Kongelig Segl

(L. S.)

R.

Efter Hans Kongelige Majestæts allernaadigste Befalning

Hansen. Bentzen. C. F. Holund.

Bevilling for Directionen for det Kongelige octroyerede
Dansk asiatiske Compagnie, til Tranquebar i Ostindien
at indkalde dets Creditorer. 284

Da vedkommende Actionairs Fuldmægtige Kiøbenhavns
Byting Dommer Justitsraad Bornemann paa Kongelig og nådigst
Befaling Torsdagen den fjortende Februar indeværende Aar
Aftenen af Klokken fire præcis
Kiøbenhavn den 19de Januar 1839

Clausewitz
Not: Publicus

Läst inför Trangsiecbars Rät mandagen den 30te September 1839
och förrättan införskrifven Jantz och Hjörd Protocollerad Lit B Pag: 462
Trangsiecbar uti veipod.

testerer
C: Tidmarck
Fiskal-assessor

B Translat

Anno 1838 den 7ten Augusti wid Vedlanda den 31te Augusti
Åre Mantalsting uti Östra Mantals Tingslag och
Comarken Jayne och Vedlanda Tingslag uti Östra Mantals
Tingslag. Inför Lilla Ry uti Jönköpings Län.
Trotfinnes och Nellei Ägor emellan, för mig Undertecknad
och dertill nämnde Edsvurne Nämndemän
Vederbörligen Kallade och Nellei Ägor Domstols
Förrättade, Kommo i dag Anders Persson Ryg Hemmans
Brukare och Nybygesman för sig och sina Delägare å ena
Sidan, och Hemmans Brukaren Nils Jonsson å andra
Sidan, hvilka Ryg Hemman och Nybygen Trotfinnes
Kallade, och Nellei Ägor emellan, Ty Ryg Hemmans
Brukaren förmälte, att Nybygen Trotfinnes
Ägor, hade Nybyggaren Nils Jonsson, utan Ryg Hemmans
Delägares Minne och Vetskap, för några År sedan
upptagit, och Ryg Hemmans Ägor derigenom
Förminskade, Hvarföre Ryg Hemmans Delägare
Nybygesmannen Nils Jonsson, Stämt hade till
Tinget den 13de Maii 1771 att med Edgifne
Nämndemän, Landa Rätte Mark uppvisa, Hvilket
Ting Nybygesmannen Nils Jonsson, Försummat
hade, Begärde Ryg Hemmans Delägare
Nybygesmannen Nils Jonsson, Stämd till
Nästkommande Ting, Hvilket Ting Nybygesmannen
Nils Jonsson, Ej heller Besökte, Begärde
Ryg Hemmans Delägare Nybygesmannen Nils
Jonsson, Stämd till Nästkommande Ting, Hvilket
Ting Nybygesmannen Nils Jonsson, Ej heller
Besökte

Norgondsfor eiendomsskrift paa dette Lensgaard og Lagerrum.

Anno 1839 Den 21 Augustus.

Forfattet af Fiscalisamt
vidd Vaittilingam
D: Annamalei

Narainen
egen Haand

bekiendtgiør og vidnesbyrdiem
for sin Øvrighed Chrisnamangalam

Dyrsat af
W: Tobbarajalu

Læst inden Trangebars Ret Mandagen Den 30te September
1839 og dertil indførte eiendoms Land og Øyde Protocol
Litt: BB pag: 463.

Trangebar ut supra.

Testerer
C: Fleurioth
Fiscal

vide F: & W. P: Litt: A pag: 755. Litt: A pag: 756 og C pag: 439.

Anno 1839 Den 26de Octbr. Er det Mandebørneskanseide Johnsbiæmmer gaad Vattingeady tilforordnede Trangebarsfogeder jeg Magazinedt Skriftkarl Vaidiesingadeva med Kaltsvergrevne bekiendtgiør at eftersom egen nemlig Ofelgende Ord indeholder 10de Punct i Trangebar Rets Forordning dat: 10de Januar 1831 Endelig i Sin indskrænkning mig og fornøden skiønnes 1831 Jeger gaar at Dend mig tilforordnede og gode Vattingedes Eiendoms Tillægd Vedkommende Frihed tilhørende 39 Grifft nemlig Ukrydret som Dend indeholder mig og samme i Collectbar gjemd Land, tilhørende for Fordrede Skattelser Magazins Forbrydende Fiendt Vandskab for Fordrede Skatter Mangel og Nød ved Ankomst Hedens forskiellige Maader Comp: Rupier W Annas Rajas Dirsa Pagodas og 480 Rupier og Ellers Annas Fanam Cash Jeger bekiendt, skal

saa sand og sandt ellers commend tilsiæl og bruges skiønd Vaidia
vedjag pligtmeith og Jeger eiendomsskrift Jagaade Vidnesbyrd Dyr:
=norelsi
Forfattet af Tolmen
Vidd Rengasawa
D: Ramalingam

Myrsat af
W: Tobbaraja

Læsningen og annotering i Catalogen Trangebars
Trangebars Cathery den 23de July 1839. W: C: Petersen.

Læst inden Trangebars Ret Mandagen den 30te September 1839. og
Dertil indførte Eiendoms Land og Øyde Protocol Litt: BB pag 464
Testerer
Trangebar ut supra.
C: Fleurioth
Fiscal

A. Ifølge hver Grundeier over Otte Skatter ved sine Grunde skal
For Grundeierens Grunde Gjennem hvor besagte Din Byggeringsfor
Kiøstand og Grundene Mandskabsvogne bekiørende Grunde til Vand
Dybning at Du i Det Aar maae forlange For at finde Afgiften af
Fangene og Afgiften til hver Magazins Kongen efter hvert 4 Aar
Sorte anfalder til 25/ Tyve og Fire Pct. i hvert første Gang bliver
ak indlagd x Høstaaret 1839 1840.

Grunden der er afgrundet ovenfor hvert nøiagtigen Dag
nøiagtigen undersøgt og Dend hver Grund Litt a ogca /144/
Tyvetyve og Fire Grunde og grundfor inden Nord til Appie
Grunde, inden Øst til Kippiecannassens Grunde, inden Syd til
Nagores Grunde og inden Vest til Appie Tellers Grunde, inden
omrørd Grund Litt b circa /84/ Sytten og tre Grunde og
og grundfor inden Nord til Kannappens Grunde, inden Øst til Ap
=pie Tellers Grunde, inden

Veiet til Allen fra gaaer til Manitsoppongel og den tvistede Grund
Litt c. circa 260 □ Favne Hiemlude og Fiedsindelstyre Gaarden og gaaer
imod Vest til Skagen og Kiærlude Marie Grund, imod Syd til
Amiatappeers Nattehem Grund, imod Øst til Amiatappeers
Nattehem i Grund og imod Nord til Allen fra gaaer til Manits
soppongel.

Hvilke Lodder bestaaer af Grunden ikke inden ved Aar fra Dato
nu indsendte og gyldte saavidt skiftede til Veiens Lysning, saa
Taksation og tvivlige Mand skiønne at de saa Overskydende
bliver mere, vilde de maatte dog fratages og bortgives til en Anden

Der saa iøvrigt at iagttage og efterkommen de Betingelser og
Anordninger som ere udgangen for Grundvæsenet af Grunds
mandat Taksation bekræftede.

Naar Vei i alle Maader har opfyldt de Forpligtelser Lodden
Gaarden Skyldsætter paalegger dig med Hensyn til disse Grunde
Erhvervelse ved Taksation Skiøde paa samme vorder dig meddelt

Tranquebars Cancellerie den 15 Mai 1835.

Efter Hr Grundmaaler Ordre
H. C. Petersen.

Nord

Skagens og Kiærlude Maries
Grund

Litt c.
circa 260 Favne

Amiatappeers Nattehem Grund

Oppegaardens Grund

Litt a.
circa 64 Favne

Fiedsindelstyre Grund

Kiøppeers Grund

Litt b.
circa 64 Favne

Allen fra gaaer til Manitsoppongel Grund

Afgivelsesskedsbrev
for Amiatappeers
paa
3 de Del af Grunden saaledes benævnt Litt
Fæstegaard liggende paa Manitsoppongel

Læst inden Tranquebars Ret i sidstafvigte Oktober 1834 og Dokument
ført i Rets og Auktions Protokollen Litt. A. Pag. 660

testerer
C. Steinach
Justitiarius

Paa Deres Anfordring til Hr og Velbaarne Hr Grundmaaler Mourier
om at anfølde Afgiftsforhøielse for den dig tilhørende Nattehem Grund belig-
gende paa Manitsoppongel til Opdyrkning af Nelli, Hille og Jord
smuldre paa Manitsoppongel til Opdyrkning af Nelli, Hille og Jord
smuldre dig at for Grundgaarden saa tilkaldte at bemærke Grund
smuldre dig at for Grundgaarden saa tilkaldte at bemærke Grund
nuværende vorder dig til Opdyrkning, at blive 11 Fire Aar uden Af-
nuværende vorder dig til Opdyrkning, at blive 11 Fire Aar uden Af-
gift for at saaes Afgift af Grunden og at Afgiften til Hans Ma-
gift for at saaes Afgift af Grunden og at Afgiften til Hans Ma-
jestæt Kongen efter disse Aar skal anstaaes til 25 Fyre og
jestæt Kongen efter disse Aar skal anstaaes til 25 Fyre og
fem Procento, som første Gang bliver at betale i Høstaaret
Fem Procento, som første Gang bliver at betale i Høstaaret
1842/1843.

Grunden der er af Jorden indbrudt som nu staaer Eiendom
Grunden der er af Jorden indbrudt som nu staaer Eiendom
indeholder circa 330 □ Favne Hiemlude og Fiedsindelstyre Grund
indeholder circa 330 □ Favne Hiemlude og Fiedsindelstyre Grund
og gaaer imod Nord til Allen fra gaaer, imod Øst til Nelli Nattehem
og gaaer imod Nord til Allen fra gaaer, imod Øst til Nelli Nattehem
Nelli Agre, imod Vest til Markandeepallens Nelli Agre og imod
Nelli Agre, imod Vest til Markandeepallens Nelli Agre og imod
Syd til Devapoonnuaare ansigte ved Grund
Syd til Devapoonnuaare ansigte ved Grund

Hvilke iagttat ville for paatagte Forpligtelse Personlig stande Hvil
Hvilke iagttat ville for paatagte Forpligtelse Personlig stande Hvil
Opdyrkningen af Grunden til den bestemte Tid og Forskrifterne Hvil
Opdyrkningen af Grunden til den bestemte Tid og Forskrifterne Hvil
vor ikke gaaet eller kun tildels kunne opdyrkes, saa Mark
vor ikke gaaet eller kun tildels kunne opdyrkes, saa Mark
vor matricul vil Grunden blive taget under Afgift for det
vor matricul vil Grunden blive taget under Afgift for det
Forbliver Grunden ikke inden Aar fuldt opdyrket, efter
Forbliver Grunden ikke inden Aar fuldt opdyrket, efter
Bekendtgjørelse af Nattehem Taksation efter tvivlige Mand
Bekendtgjørelse af Nattehem Taksation efter tvivlige Mand
Skiønsmandsforretning med Nattehem Taksation
Skiønsmandsforretning med Nattehem Taksation
Dersom iagttage og efterkommen de Betingelser og
Dersom iagttage og efterkommen de Betingelser og
Anordninger som ere udgangen for Grundvæsenet
Anordninger som ere udgangen for Grundvæsenet
vedkommende Taksation bekræftede
vedkommende Taksation bekræftede
Naar Vei i alle Maader har opfyldt de Forpligtelser
Naar Vei i alle Maader har opfyldt de Forpligtelser
gift forsendes gaaer dig med Hensyn
gift forsendes gaaer dig med Hensyn

Afhjelt for mig Sahlstrøm Skiødevidne undertegnede og mødte
Tranquebars Rathstue den 31te Januar 1838.

Efterfølgende Gjenmaaling og Optegnelse

W. C. Pittersen.

Skrapuriano anlagte ved Gaarden

Mark

Mark

Mikkandispallens Nelle Agre.

Afgrøds Jordebog
for
Amtmandsgaard Tadelagt
paa
circa 380 Grøfter Nelle Agre Gaard
beliggende paa Manikapongel
Lostinden Tranquebars Kald hvis Lagen den 1ste October 1839 og derefter
indført i Jords og Skiøde Protocollen Lit. B. N. pag. 467.
Tranquebar ut supra.

testerer
C. Petersen
Justitiarius

Translat.

Anno 1835 den 26te April for Rammedamt Sahlstrøm Ole af
Tranquebar Byfogd Sahlstrøm Helgesen Nielsen og Tranquebar
Byting Underdanigst Ansøgende Frederik Christian Wilhelm
Hansen Kongelig Dansk Kammerjunker og Amtmand over
Nellore Agre, efter Hans Majestæts Allernaadigste Befaling
Nellore Agre under No. 53. Nagapatnam
Taluk indbefattende 2263 Grøfter Jord af Mellem
og 75 pct. i Aarlig Afgift Pagoder under No. 66 Nellore
indbefattende Taluk indbefattende 315 Grøfter Jord af
Mellem og 60 pct. i Aarlig Afgift, samt Nellore

Byes gaard med Mark; og 8te Dl. de forsk. ingaaende Afgifter fra den 1ste Jan. Maj.
gjældende i ingle Aar, indbefattende 268 Grøfter, som Afgiftsforfølgelsen
af 15de Mai 1835 Byes gaard med Mark, samt 380 Grøfter forsk. ingaaende
Afgifter fra den 1ste Januar Majestæt i ingle Aar, som Afgiftsforfølgelsen
af 31te Januar 1838 Byes gaard med Mark, tilsammen indbefatter 1289
Grøfter, hvilke og disse Amtmandsgaard ved gandske lide Forandring blev
250 Madras Comp. Rupier, hvilke disse to Hundrede og Halv-
tredsindstyve Rupier for Fremmede ex Contant, saavel og for-
medelst en Kontrakt pro 1840 maatte betale Capitalen paa
ovenmeldte Kontrakt i Contant inden 30te May 1841
paalober Rente i Contant inden 30te May 1841.

Hvor Matalingen ikke skeer i Fanam Courant saa er og fornemt
at saadanne Relation og paa Madras Cours kan blive bestyrt
i Canarische Pagoder, med tilhørig Afkortning
ning og gjøres fig bekjendt

Det Indbefattede Forsk. saa vel som Forandringen Under Pinna
jordenes Afmaaningsskifte saaga. Saale der ved ingt fornoint og
saaledes Afmaaningsskifte Forgaa. Saale der ved ingt fornoint og
saaledes Afmaaningsskifte Forgaa.

Amtmandsgaard 1 Grøfter
Byes gaard Pinnai 1 Grøfter

Vice Dl. Viamperumgesaare
de Brumal
de Allagappen
Efter disse Mandtals forfattedes Forretning

Overskrevet
H. Lubroja

Lost indbefattende Tranquebars Kald hvis Lagen den 1ste October
1839 og derefter indført i Skiøde Jords og Protocollen Lit. B. N.
pag. 466.
Tranquebar ut supra.

testerer
C. Petersen
Justitiarius

D.

Efterfølgende Gjenmaaling og Optegnelse

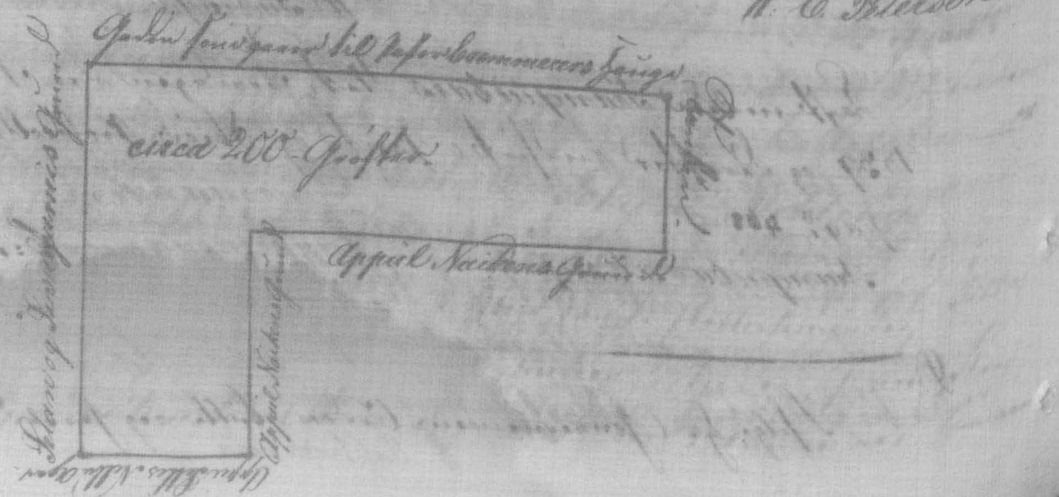
Ifølge Forretningen under 21de Januar forrige Aar har Rasjs-
mand Hellum idag paa Forretningen paaropgivet Hellum Sætter
gaarden beliggende Grund til Kjøbs afgivning at ville 4/5 Dele Aar
nemlig fritager for 4 Aars Afgiftsfrihed og at Afgiften til Jens
Magnussen Bergan efter disse Aar skulle udgjøre 25 Spd 3 Mk
Sølv 4 Skaal, som første Gang skjer at erlegge i Høstaaret 1838/1839

Grunden der er at afgive omtrent som en firkantet Tegning
vidner for, udgjør circa 200 de Hundrede Qvadrat Favne og grænser
for samme Nord til Gaarden som gaar til Gaarden Lommeers
Jørgen Jensens Øst til Gaarden og Appel Nordens Grund Syd
til Appel Pettes Hellum Aager og Vest til Selmer og
Sivertsens Grunde.

Skjøde vil blive udfærdiget af Grundeafhænderen naar Kjøbe-
summen er erlagt og gjort pantsat Fæstet til Hellum Gaarden for Kjø-
besummen og ovenfor Aaben Skjøde at staae for Eiendomsfæstens
Grunde vorde vel vedligeholdte og ikke forringede og Grundeafhæn-
deren forbeholder sig Ret til Tørvegravning og
Skovhugning for sine og indtagen for Gaardsbrugets og
vedkommende Fæstegrund betræffende.

Naar der i alle Maader saa opfyldes de ovenfor anførte Afgifts-
forskrivelsen, paalegger Ejeren sig med Hensyn til denne Grunds Afgifts-
frihed, vil Fæstets Rettighed gaa samme med sig som Eiendom.
Frangiebars Fæstevæsen dens 24de Juli 1838.

Ifølge Fuldmagt
N. C. Petersen.



Afgivtsforskrivelse
for
Mærtte Pette
paa
en ved Grunden beliggende paa Lommeers Odde
tilhørende Pettaregrædi.

Læst i dette Frangiebars Birkeforgan den 1ste October 1839 og findes
den indført i Gaards og Eiendoms Protocollen Lit: R. R. pag. 469.
Frangiebar Birkeskriverie den 5te Septbr.

Testeres
C. Petersen
Birkeskriver

Efterskrift.

Da undertegnede af Sexualtaxerne blev paa Forlangende af
Mærtte Pettes Moder Enke Anne Mathæusdatter Hellum
samtlige afdøde Ehemand Mærtte Pette ingen Gjæld og Rester har fundet, saa
er bemeldte Enke Anne Mathæusdatter Hellum saaledes efterladte rør-
lige og urørlige Formuen og ingen Andre end Enken Pettesøn til
med meer Medarvinger

Frangiebar dens 12te August 1839.

Nathanaelitta
Reiersdatter
Reiersdatter
Lauritzdatter
Jensdatter
Andersdatter
Pedersdatter
Jensdatter
Andersdatter
Jørgensdatter
Pedersdatter
Hansdatter

Overfør
N. Dahlbergsdatter

Lyst inden Tranquebars Raadstue Session den 1ste October 1839 og derefter indført i Pante og Skiøde Protocollen Lit. B. B. pag. 471

Tranquebar ut supra.

Testerer
C. Tiemroth
Justitiarius

---

vide T. P. B. fol. Lit. B. B. pag. 469.

F. Saa drager Anmelderen Mallle Pille for berettiget Eier i Lille Allantopisiddeby nemlig Eier til Havere for den Sum 175 Rdr. Sx. ig i Contant for bekommet Fire Hundrede og Fem og Halvfemsindstyve Rdr. for hvilken Sum bemeldte Eiendom med Bygninger, Haver og Indhegninger, som den bestaar af, herefter skal tilhøre Kiøberen, hvorimod Sælgeren ikke skal have nogen Prætention at gjøre derpaa, saavelsom Kiøberen ikke skal have nogen Prætention at gjøre paa Sælgeren for Mangler ved Eiendommen, som maatte findes.

Tranquebar den 12te August 1839.

Som Vidner:
Mallle Pille
Nallamuttu
Sahadeva Pillei
Ramasami
W. Subbaragelu

Lyst inden Tranquebars Raadstue den 1ste October 1839 og derefter indført i Pante og Skiøde Protocollen Lit. B. B. pag. 472 Tranquebar ut supra.

Testerer
C. Tiemroth
Justitiarius

A:-

Johan Rehling
Byfogd Embedsmand over de Kongelige Danske Etablissementer i Ostindien, Ridder af Dannebrog

Gjør vitterligt: At da Sagsøgeren, som ved Kiøbsmaalet af 5te forrige Maaned, erhvervede sig Eiendomsretten til den ham ved Auction tilslagne Ejendom, bestaaende af Nr. 69 paa Brattorai, indbefattende af Nr. Matriculbladet 799 Jordsted og Urgaa for beggesteds 5½ mindre Skiøl.-

Saa vidt bekiendes herved:-

Bemeldte Ejendom, som Eier, frie Rettighed og Tilhørighed at nyde Jordsted, som nu findes og Anviises under Nr. tilhørende Eiendom paa Jordbunden Pillaar, som forefindes nu boer.-

Af Nr. Jordsted findes nu nøiagtig Afgift af 45 Fanoer og Fem Tobento til Kongelige Collecterer.-

Den Eiendomsretten af Ejendommen saaledes erhvervede, skal Kiøberen ubegrænset, saavel Jordsted, som Bygninger, Have og Indhegninger, saavelsom Ejendommens Tilliggender, saavidt Kiøberen maatte have Ret til, nyde og beholde, saalænge han betaler Afgift af Jordstedet, som Eier, og ikke forsømmer at vedligeholde Bygningerne i god Stand, saavelsom Indhegningerne, saa at Ejendommen ikke maatte forfalde, men Kiøberen skal være pligtig at betale Afgift af Jordstedet, som Eier, saavelsom Afgift af Jordstedet, som Eier, saavelsom Afgift af Jordstedet, som Eier, saavelsom

Da Sag forelagdes af den afdøde Ramajer's Enke Pedro Amaral samt af
underskrevne Rasta: Told og Bekvemmelses-Skrift af følgende Indhold:
Ved Skrivelse fra Byen No. 1213/1828 er jeg bleven anmodet
af Enken, nu Pedro Amaral, den nyeste Anmeldelse til alle dem
Forretningsmænd og Rasmænd afsendte mundtlige og skriftlige Fuldmag-
ter, saalede nu bemeldte med nogen Underskrifter: —
Tranquebar den 28de September 1839. —

Antonio de Lima
Lourenco Antonio Ayres
Manuel de Encarnacao
Joseph Ferreira
Joao Gonsalves
Gonsalo Rodrigues
Antonio Joao [illegible]
Joao [illegible]
Manoel [illegible]
Joao [illegible]
Andre Joao
Joaquim Nunes
Gonsalo
Gonsalo Nunes
Francisco Rodrigues

Overført af
Pedro Amaral

Der i indeværende Tranquebars Byes Mandags Ret den 21de October 1839
og derefter indført i Pante og Skjøde Protocollen Litr. [illegible] pag. 474.
Tranquebar ut supra

Nesbitt
C. Tranekjær
Byefogedskriver

Translat

Anno 1839 den 21de August. Efter Forrige Pedro Amaral
Mattheus Rasmænd i Tranquebar, fremkom Pedro Amaral

der blev fra bemeldte Mand Pedro Amaral indleveret et Stykke Papir,
nemlig: Da jeg i en Tid af 15 Aar, som jeg, saavidt jeg veed
Byen under min Mandage og egenhændigen underskrevne
Forfatter bestilte Forretninger, saa har jeg og ey selv taget og bestemt,
at nu ville begynde en af mine Sønner til saadan og lignende Embeds
Udførelse, saa jeg ikke selv skulle efterkomme, saa har jeg
den af mine ældste Sønner Pedro Amaral i Tranquebar overdraget til
at være mine Sønner og Fuldmægtig, saa vel som Rasmand,
Papirer og mine Mand Rasmager efterladte Forretninger, samt
1/4 Deel af Calender Penninge. Paa hvilken Grund, saa har jeg
mine Arvinger befalet og bevilget, at de af mine Sønner, samt
ligeledes Pedro Amaral nogen mindre Rettigheder udføre.
Hvorefter Pedro Amaral mig forelagde nogen mundtlige Anmeldelser, som
jeg ved min Underskrivelse og Pennen bliver afsagt, da skal saa
jeg med Underskrivelse og Pennen bliver afsagt, da skal saa
fuldmægtige Forretninger, samt Skal saa jeg saa mine bemeldte
Sønner Pedro Amaral Forretninger. Paa hvilken
til den Salige Gift og Underskrivelse og Pennen Myndighed
er jeg frivilligen forretning og saaer i Tranquebar Myndighed
udbetalt Skal. Forfattet af Andrikkudi Mengedsadsvar.
Pedro Amaral

Vore Andrikkudi Tidsvarsvar
de Mattheus Rasmænd
de Tranquebar Forretningsmænd
de de Kolandevarlu
Overført af
Pedro Amaral

Der i indeværende Tranquebars Byes Mandags Ret den 21de October
1839 og derefter indført i Pante og Skjøde Protocollen Litr. [illegible]
pag. 476 ex Forrige Forretning af 18de Juli 1828 Lest in die Mercurii den 9de
ejusdem Declaration af 18de Juli 1828 Lest in die Mercurii den 9de
Februar 1839 paa Ordre af Justitsraad Bloch Byens og Gaardes Tillige-
med Forretninger Secretair Skriver Jens 17de March 1787

gaa sine Navne av forsvarnit til sine Dödsbo Skifteforvaltning for sine ved Retterstedet sine Forbrydelser gaa Condition at sine stillede respective Underskrivning af sine Fødselsbreve for Rentenir af tilsammen 200 Rbd: og underskrive gaa Retsingelse at sine ikke mer forurette end Fødselsbrevene respective Underskrivning for sine 2ne resterende Rater af 1ste Maanedlig af sammen 100 Rbd: saa vel Rate sine Fødselsbreve respective Underskrivning. 2. Ole i sammenlagte Declaration indtalte 100 Rbd: ere af tilsammen Skifteforvaltning Rammaget til Rammaget den 29de Januar 1835. for hvorpaa stedt samme sammenlagte Declaration, skriftlig Examen er lagt forinden Retten den 31te August 1835. alt paa Betingelse at erlægge Ole Rammaget Fødselsbrev Underskrivning Fødselsdag og aaret sine 25de Aar fyldt sig saaledes Rettet.

Tvungquebar ut supra. testerer.

C. Fenneth

Justitiarius

Examination.

Som Undertegnede af vedkommende Pedanebarre Politie Betjente vaseer sine ni Underskrevne samtlige Politie Betjente med Eed aflagde Attestationer angaaende Adskillige af Ole afgangne Pedanebarre Politie Betjente begangne, indeværende Gjerninger som befindes i følgende fire Politie Betjente: Vandin for Tungaren Gade i Fallecar Kjøbstad Vaskeren for Meeranjillies Hytte, Nordre for Tungaren Allee og Østre for Peteiveerres Bagsiden af Grunden, tilhørte Sone Eie, saaer vedkommende Pedanebarre Politie Betjente, saasom Peroovasere Overseer Ste Armeniere Vandre, saavelsom Politie Betjente Ste Christianere

Politie Betjente

Ved Vicepolitie Betjente

Overseer

Politie Betjente Assistenter

Ste Vagtmestre

Meeranjillies Hytte

Vandre Politie Betjente

Politie Betjente Assistenter

Tandavaraayen

Tandavaraayen

Ste Vandre

Overseer af Devadasyaguere.

Ved Tvungquebars Ret / Mandagen den 21de October 1839 og Læst her i Forbindelse med Skiedsprotocollen Pag. 476 ff. Tvungquebar ut supra. testerer

C. Fenneth

Justitiarius

Anno 1839 Tirsdagen den 5te Marts blev Tvungquebars Ret holdt af Justitiarius Regjeringsraad Christian Fenneth i Underværelse Collector Pedersen Overretsfuldmægtig Dagen. No 74. Vagtmesteren contra Anandia Ayere. Blev hid Dagen i Dag indlagte og berigtigede Stevning fremlagde og oplæste. Der var Tilstede vedkommende Sagsøgte. Sagsøgte erklærede ikke gaa Tilstaaelse tilkjende. Sagsøgte nedlagde Paastand paa Sagens Afvisning. Sagsøgte anførte til Begrundelse af denne Paastand, at Sagsøgte ikke var Politie Betjent, men Vicepolitie Betjent, og at Sagsøgte ikke havde begaaet de Forbrydelser, hvorfor han var tiltalt, men at Sagsøgte havde handlet efter Ordre af sine Foresatte, hvorom han var villig til at aflægge Ed, og at Sagsøgte ikke var Medskyldig i de Forbrydelser, hvorfor han var tiltalt, saasom de Forbrydelser, hvorfor Sagsøgte var tiltalt, vare begaaede af andre Politie Betjente, som Sagsøgte havde Ordre af sine Foresatte at arrestere, og at Sagsøgte ikke havde begaaet nogen Forbrydelse, hvorfor han var tiltalt

med en Sagsforrakning og Obligation imellem vore Kinglest: Da
Forlig ikke var at tilvejebringe blev Sagen optagen i Tilauten
Januar- for de paastevnte 85- Rixdr- med Renter 12 pCt- fra 7de Juli 1836 samt Obligationens Data tilligemed Omkost-
ninger.

Efter Loven for Ret.

Saaledes Stævnte Anvarda Ayere hin pl. Tilauten Nagalingam
betale de paastevnte 85 Rdr Rixdr à 12 pCt pr Aar fra 7de Juli 1836 at regne-
Saa betaler og Stævnte hr Tilauten Samme Dag Omkostninger
paa 6 Rixdr 3- 14-
Alle efterkommer inden 15 Dage under Adfærd efter
Loven.

6 Timmer

Saaledes forkyndt for Retten i Tillaly
Devasagajam

Thi bliver Stævnte Mytyle Thomen
C. Timmeth
Justitiarius

Sagen indbragtes Tranquebars Ret Mandagen den 21de October 1839 og blev ført ind i Sorte Ting- og Vidne Protocollen Litr B. N. pag. 177- Hvorved bemeldte Ret Kaldsmaanedl
inden 18de Februar 1839 for indlæt Sags nu fremtidens
fornævnte af 11te Januar 1839 med fuldkommen Ret for en
Dom af 19 Rixdr 12 32 ny gmt Fanam Vilkaar gaa Aner-
dagens Liv og Gods beliggende i Perumalkovils
Gaden paa Tillaly;
Tranquebar ut supra.

testeer
C. Timmeth
Justitiarius

Dom.

F

i Sagen Kr. M. Pl. N: 169 J. M. Stallmann contra Jose Tolentino Gracias:

The plaintiff M. J. M. Stallmann has instituted the present suit against
defendant in order to see the same compelled by the court to render an account
of the produce of some paddy fields situated at the village of Tillaly &
which paddy fields the defendant has been in possession since the year
1828. In support of his case the plaintiff has produced a copy of the
last will and testament of M. Catherina Xavier deceased of date
the 9th April 1828, according to which said Testament the said
paddy fields were left as a legacy to the portuguese catholic church
at this place; partly to defray the expences of a yearly mass every
year for the benefit of the soul of the testatrix, and partly to be
applied to keep in due repairs a certain catholic chapel under the
denomination of St Francis Xaviers Chapel situated in the village
of Satanguidy in this settlement. The plaintiff further stating
that the said chapel at Satanguidy is left entirely without repairs
and that defendant is applying the funds to his own perse-
and that defendant is applying the funds to his own perse-
mal use. Defendant for his part having totally denied being
under any obligation whatever to account for the use of the
said revenues to the plaintiff or to any other person excepting
all ways his ecclesiastical superiors has further produced a copy
of an agreement of date the 24th October 1826, entered into publicly
before the Judge of this settlement in open Court, the parties
being Capt. Gotting and Reverend Mr Pacy on behalf of the
catholic on one side, and the late Mr Catherina Xavier on
the other side, by which it has been settled between the
said parties, that as the father of said Mr Xavier, Mr Thomas
Atoyde had by a last will and Testament left a legacy of
300 Star Pagodas to the catholic church constituting his daughter
Mr C. Xaviers heir, and it being found that the estate
of the said Mr A. Atoyde was insufficient to pay the legacy
to the church and leave the daughter sufficient means to sup-
port herself decently, and in consideration of those circumst-
ances, Mr Xavier should be left in possession of the whole
areas, Mr Xavier

estate of her Father Thomas d. Meyderen on condition that she should pay immidiately to the church the sum of 100 Rds and binds herself by her last will and Testament to leave to the said catholic church of this settlement certain paddy fields situated at Tillaly the parties on behalf of the church on the side further promising that one mass yearly should be said by the person of the church for the benefit of the soul of Mr Reuver. Now having for a moment the question, if the plaintiff Mr Stallmann under any circumstances could be considered the due person to draw the defendant to account for the use of the funds accruing from the said paddy fields at Tillaly the will of Mr Reuver not setting forth that any of her relations should have that right and the Plaintiff having produced no proof that he really is legally a relation of the late Mr Reuver, it is independent of all these circumstances evident, that the agreement of the 11th October deprived Mr Reuver of all right whatever either by will or any other manner to dispose of the said Paddy fields in any other way than by leaving them to the catholic church of this place; nor could she in her will make or add any condition in reference to the employment of the revenues of those paddy fields not contained in or explicitly stated in the agreement of 1826, the only condition or obligation which in reference to the acquisition of the said paddy fields, the catholic church according to the said agreement of 1826 could be legally considered to be under, being that of the saying of one mass yearly for the benefit of the soul of the late Mr Reuver and the said agreement having by law the force of a final decision subject to no further revision or appeal.-

The only decision the court under these circumstances can come to is that of dismissing the case altogether as

the defendant not having any demand or claim as to costs each party will have to pay his own costs.-

The following award is hereby given.-

The present case is dismissed for the court

Each party pays his own cost.-

Tranquebar the 16th September 1839.-

C. Tiemroth

P. Pedersen Sr assaged under Tranquebars Ret Mandatpapers dtd 16th September 1839.-

Reuver-

C. Tiemroth

Justitiarius

The abovementioned Decree was read to the Parties, where appeared Manna having appeared for Plaintiff and Sinnappei Pillay for Defendent.-

Tranquebar 23d September 1839.-

P. Pedersen Sr assaged under Tranquebars Ret Mandatpapers dtd 16th September 1839.-

Reuver-

C. Tiemroth

Justitiarius

Appeal Tranquebar Ret Mandatpapers dtd 21st October 1839 og skrifteligen Forestilling Actis Protocoll Litt WW pag 478.

Reuver-

Tranquebar ut supra.

C. Tiemroth

Justitiarius

No 1064

Carl Augustus Möller

Bd III Anden Liggende Gjerds pag 179

Giör vitterligt at for mig og Landemanden Rajamanickam

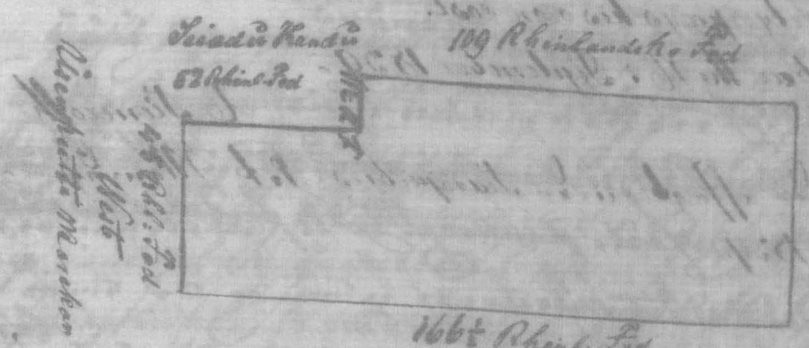
Vaivi og Jacques Caujeau

Indbragte og forelagde i Mandens Morskabs

Gaardnr. Pouces Hjemmeværende Eiendom bliver afmaalt
og beskrevet af følgende Linier og Vinkelbredder

Anmærkninger og Forklaringer

Nord



Østmeridian Mod

I Nord Et Hundred Tredsindstyve og Een Rhinlandske Fod
" Syd Et Hundred Tredsindstyve og Syv og en halv - de -
" Øst Fyrretyve og Fem og en halv - de -
" Vest Fyrretyve og Fem Rhinlandske - de -

Hvilke Jordmænd Mænd lod alle Vinkler den paa
nysliøyd Dids af grændsende ydermere Mænd sammesteds
paa den nordlige og Østlige Side stedsatte Vinkler til-
stød Vedkommende.

Ved de anmeldte Regnemaadevise for mig fandt bemeldte
sted Lovlige Ret og Rigtighed i alt angaaende sagen
Gaard Jnvæl Lovens Rettighed nu afstedkommes sted
dette Jordmænd Mænd paa samme sted en sandt og skellig
med Rette tilforordnet Eiendom, som sagen vedkommer
sig saa nøiagtig som de bedst kunde vide og bevidne stem-
mede af regnet —

Dette til Landvæsenets Tarering med Jordmænd

Kongelig Rentekammer Regl.
Trangedebor den 31te October 1839. C. A. Møller

Jordmænd Mænd
og Grændsefølgende Mænd
Vedkommende Gaard Lovens
Anmærkninger Gaaden har Lovens
Lov 2. Rekkes 2. Capitel bør dette maaltog Regnskab den 11te November 1839 og
Rigtighed i saadanne Jordebøger og Gaarde Jordebog Side 431.
Tarering
Trangedebor den 1ste Februar
Landvæsen
Fogedkontoret

B. Nr 1065 Carl Gregers Møller

2den Deel Andelig Jordebog Side 178

Giør vitterligt: At for mig er fremkommen Forsamlingen selv og
Jeppe bejørd og vandt og fri tilbjødt til behandling med tvende
Jordmænd gravne Tvende Grændsefølgende Vidnesbyrd Naboer Gaardbrugere
Jordmænd Mænd

I Nord Fredsvi Rhinlandske Tod
Syd Front Gjød og No do. do
Ost Et Hundrede Fredsvi og Fem og tyve Rhinl. Rd.
Vest Et Hundrede Fredsvi og Fem og tyve Rhinl. Rd.

hvilket Jordstykke meldte Byemænd ansatte for Ejendommens Værdie

Da Forbemeldte Forsamlings Ret for nedsatte Jordskiftevæsen som Lovlig Ret og vedkommende Ejendom og Gjerning havde

Langvind Retlighed at afgjøre, saa blev Jordstykket saaledes

samme som nu Jord og Arvegods under Retlighedens Hjemmel

som Jord ellers Lovgivningen maatte tilkjende Jordstykket

og Dets videre Skæbne af regnet.

Dette til Vished egenhændigen med Hænd og det Lovlige

Segl underskrevet.

Frangerslevhuus den 31te October 1839.

C. A. Møller

Skiøde

for Forsamlingsret paa et Stykke

Jord grænsende til Thiendevangen

Tavnits Gjed ligesaa Gade fra Porsevang.

Læst inden Frangerslevhuus Ret, Mandagen den 11te November

1839 og derefter indført i Skjøde Protokollen

BB pag. 483.

Frangerslevhuus Ret dagsdt.

testeres

C. Steinmetz.

Fuldmægtig

b. No 1066

Carl Augustt Møller

til Rødhuus ligesaa Gjødsk pag. 179

Gjør vitterligt: At for mig er fremkommet Skinnermester Hannemann

med Tilliggende Jord og Bygninger paa Veiskjæret af Hjørdet

er Jernet Hundrede Rhinl. Rd. Courant

Ligesaa Tilgrændsning:

Nord

33½ Rhl. Rd

Syd

Store Landevei

Nord Fredsvi og Fem og tyve Rhinl. Rd

Syd Fredsvi og Ten og ethvert do

Ost Forsamlingsret og No do

West Forsamlingsret og No do

Hvilket Jordstykke meldte Byemænd paa Ret og Eder dom.

Da Forbemeldte Forsamlings Landvindinge for mig

Jagten tvivlsom som Lovlig Ret og vedkommende Gjerning

Gjærdet af Jordstykket for nævnte Langvind Retlighed er afgjort

ogsaa Jordstykket saaledes samme som andet Jord

og Arvegods under Retlighedens Hjemmel, som

Jord ellers Lovgivningen maatte tilkjende Jordstykket,

ved, vel og dets videre Skæbne af regnet

Skiöde
for Leinakanneis Landbomittal
paa et Hiemmen og Grund beliggende
i Rissgaden paa Tölöpalteen.

Lest indtil Translatsen Ret Mandagen den 16 November 1829
og derefter indförde Tanke og Skjöde Protokollen Lit BB
pag. 484.
Translatsen ord. ovfr.

C. Lemmoth
Tolkeskriver

D

Nr 1068

Carl Augustus Möller

for Dig lod andet lovligen Skjöde pag. 1784

Giör vitterligt: At for mig og Kiöbmand Ramasami Pulley og Jomfru Ingeborg Margareta Tillbjörk, ab Hiemmen med tilliggende Grund beliggende i Agnäs Pogdes Gadejord Norrom. Hvar ifrån Grunden begynder Hörnmærket belägen ved ofvanbemälte Tillbjörks Tomt

Skiöde
for Ramasami Pulley paa
et Hiemmen og Grund beliggende
i Agnäs Pogdes Gadejord Norrom.

Lest indtil Translatsen Ret Mandagen den 16 November 1829
og derefter indförde Tanke og Skjöde Protokollen Lit BB pag. 488
Translatsen ord. ovfr.

C. Lemmoth
Tolkeskriver

E

Vid Skiöteskrifningen och den derunder gjorde Revision af Tomtens
Medgifningen befanns Grunden att vara i öfverensstämmelse med

Skjøde mandsmaal, og gaar Ejendommen herefter
med tilliggende Hjemmel for Eiendom af Herredsfoged Nielsen
Arving Rasmusbølle Nielsen Anger.—

Anno 1839 den 29de July.

Kiøbmand
Remmich — Vidnesbyrd Tappenmaal

Justitsraad
Rendagaard

Skjødet findes Tinglæst Tinget 19de Sept. 1839 i Lit. B Pag. 486 og 487.

At nærværende Ejendom vorder solgt Retsforhandlingen efter
1839 til Ramasami Pillai forhandlet med Tillæg
Klaanfælled med Jordbesiddere paa Opmaaling at forsvinde
af Skyld 142½ Rd. i Rdl. 118 Sk. i Dgl. 18½ Sk.
og i Rdl. 70 Rd. Ramasami Pillai ved Dags Dato medtalt
Kjøbesummen at have betalt til Grund.
Certificat Tønsberg i Jomfruerne Deputeretes Kontor d. 31½
October 1839.—

C. A. Mollet.

Dommeren Attest af Medhjælperen og Fuldmægtigen
Wedelsbøgaard og Tappenmaal samt en Attest af Justitsraad
Mandrup Morten af samme Dato indeholdende, at Kjøbet
den 11te November 1839 og derefter indførte Panter og Kjøbet
Skjøde Lit. B Pag. 487 og 488.
foranførte at være

C. Tønsroth
Justitsraad

Translation

Anno 1839 den 4de October blev denne Kiøbe Contract
samt tilhørende Ejendom Linnaspen Pelley og Linnaspen

Pelley [illegible] Pillai Ejendom med Tillæg
[illegible] Pillai Ejendom
[illegible] Pillai Ejendom
[illegible] Pillai Ejendom

Læst indført Trangsiøbarn Ret Mandagen den 11te November 1839 og dertil
anmeldet Skifte Forhandlings Protokollen Pag. 488.

Trangsiøbarnet vidner.

C. Lieutenant

Justitsraad

Hr. Bi vendtes begiæring af Brahmin Kapitl og Kattjenaar Mardjadi
Tillaly Jannjadi Lovlangende af Kanabadi Ejendommelig
Jord i Punna Atchi umiddelbar ved siden af Hr. Mattheus
Jaiens afstorbne rørlige og urørlige Eiendomme nu fund
ved Magistratens Kanabadi Ejendom samt Deres
Fiskal Justitsraad Brandt under Underskrifter.

Anno 1839 den 28de October.

Appatturai Pillai

Sekretairen

Kappiramaniakurukkal

Varasamia junkar Singaram

Sidambaram Ramand

Ramasen

Hr. Kapitain

Samsaren

Kanabadi Kapitain

Kappiramani Ejendom

Mattheusami Naik

Ramappen Vantjinadan

Ejakkaren

Mad. Lieutenant

Kappiramanien

Vidiavalingam

Rigtig Oversat

N. Tidemand.

Læst indført Trangsiøbarn Ret Mandagen den 11te November 1839 og dertil
anmeldet Skifte Forhandlings Protokollen Pag. 490

Trangsiøbarnet vidner.

C. Lieutenant

Justitsraad

Translation

Anno 1839 den 28de October. — Ifølge Kanabadi Ejendom Tillaly Jan
=nadi Lovlangende af Kanabadi Ejendom Tillaly Jan
=nadi Naik Ejendommelig Parcelle Jord i Punna Atchi Mattheus
=jaiens afstorbne Nedre Ejendom Attikiaren Caddel nemlig
=paien afstorbne Nedre Ejendom Attikiaren Caddel nemlig
6 Huse under No. 108 Nattengal Caddel indfoldende 50¾
Grøfter 1 Hus under No. 111 Venagaparattalai Caddel indfolden
=de 180 Grøfter 1 Hus under No. 110 Nattenkoppidikattalai Caddel
=de 180 Grøfter 1 Hus under No. 112 Kunatti 87½ indfol
=dende 180 Grøfter 1 Hus under No. 115 Sudakkumukky Caddel
=foldende 43½ Grøfter 1 Hus under No. 113 Kunnandinadei Cad
=dei indfoldende 96 Grøfter 1 Jack for 6 Huse under Nr. 599
indfoldende 48¾ Grøfter. Jack for 6 Huse under Nr. 599
Grøfter forsaf Mandedrene andrager 55 Fdr.; derfor Ejen
=dommen forlanges bortfulgt ved Auktion Dommen 215 Rdr. Da jeg
=saa jeg bortfulgt ved Auktion Dommen 215 Rdr. Da jeg
i Contrakt har bekommet derfor 70 Hundrede og Fiorten Rd
=dr. saa Dan Jan befalede mig at indgive Memorial om Nedre Ejen
=dommen Parcelle, der grænser som følger Jan
=nadi Naik Ejendom Parcelle, der grænser som følger
i min Angivelse. Da der ikke er nogen anden Hjemmel
=mand Nedre Ejendom saa Dan Jan paa nogen anden Hjemmel
=ster den Anbragte Forretning Parcelle i de indgivne Mat
=tapaien Kaydi Cataheiete Matrikelbog. Da jeg derefter
Landvæsens Person Jan mig anbefalet at Taxe Arbejde
i Medfør Memorialets Indhold følger —

Forfattet af Tellaniet. — Rettet Kanabadi Ejendom

Jørgensen

Hvad Appelteirei Agen
Do Tegarasa Agen paa Pelagmo
Do Rengarasa Alvad.
Do Veiovalinga Setty

Rejdej Franska

W. Liebregd.

Forrenæst og anordnede Lethereets Hjemsting

Trangiesbar Bailiage den 9de November 1839.

Ole Peterssen.

Læst i andet Trangiesbar Ret Mandagen den 11te November 1839 og derefter indført i Rette og Tydsk Protocollen Litt BB pag. 491. Hvorved bemeldte Ole Peterssen for sig Rettelig for-
bød Læsning videre at skride til Auction over de i nærmeste Dalsforretning
omtalte Effecter Agrud ved Mellapasene eller Kar-
lapade Gjerde Ole Pet.

Testeres
Trangiesbar dato ut supra.
C: Lagerroth
Fuldmægtig

Ko.

Lov Medgivelse af at sælge den Longelaga Gaard forsamt Land
paa 96 Td. Riis gandskyldig for Sr. Hundrede Rdlr Sølv-
mønt til Bemeldte Gaards fuldkomne Betaling med Eiendommens
videre Fortegnelse indtil Dato, hvorimod Kiøberen afstaaer
af sin Ejendom 3 Riis ex reservando
Trangiesbar den 8de November 1839.

Olsen
Lensmand for Segrand

Til Bibehold
W. Pet.
Fuldmægtig

Registreret den 14de Decbr 1839.

Læst i den Trangiesbar Ret Mandagen den 11te November 1839 og derefter
indført i Rette og Tydsk Protocollen Litt BB Pag. 492.
testeres
Trangiesbar dato ut supra.
Ericsonius
Fuldmægtig

Ko.

Lov Forlængelse af Mariepadecatje Kaar ny Condition Tyfen
vejbred Inden Aarets udgang: Inden afgiven Rampadecatje af-
Lerlade Nellie græsned nor af sand Ekvangen Valgjendepad-
decatje Pakkiespadecatje, Mariepadecatje og Leinmaapadecat-
je ei nar lang Tid blevne benyttede, saa nar dette Land ompla-
ie vatmosje Ekvangen. Paaleder bekræfte vi med vores
Condition riste.

Trangiesbar den 19de Aug 1836.

Veraj Appenmand
Persson
Kjabapoja Karsson
Ekgaspoa
Letterman Andersson
Hallar
Amundspoen
Leinmapadecatje
Dito Vejer Vengedasvaland
mellapadecatje
Leinmamorspasen

Dyrsat af
Lensdaren.

Læst i andet Trangiesbar Ret Mandagen den 11te November
1839 og derefter indført i Rette og Tydsk Protocollen Litt
BB pag. 493. Hvorved bemeldte Lensmand for sig Rettelig

d. 8de Februar 1826 blev indført Rettet den 22de Maii næstefter efterfølgende
Fjeldbo, Andi Tadeatjes Din Tackiri Tadeatje, Mari Tadeatjes
og Rama Tadeatjes Dend Amaram ved sidste Auktion
da af afhørde Naga Tadeatjes Broder Rama Tadeatje
Overladte Ejendomme.

Testerer
C. Lemvigh
Justitsraad

Vidi K. H. R. d. 24de Febr. 1831.

Translat.

Vii undertegnede Mariepadeatje, Velajedspadeatje,
Kirkepadeatje og Forstanderskabspadeatje, Lemingamiutter Dend
afhørde Ramapadeatjes paa Forældremandsvegne Forretninger
Dend Bebyggelse tilhørende til Forældremandspadeatje ibidem,
Enden Beliggende Nellei grønd og Matahime Grønd samtlige
vurderede Nellei Ager Fiskevandskabtage Beldt
beliggende paa Forældremandskapenget Enden No 66 endvidere
Enden tilliggende Grøften Fjorak ni Fang bortfølger til samme 228
Grøften beliggende paa den Nordlige Side; af Fjeldbo
Mordsbrand nyjdende Andel 60 Pots; item norden Vestliggende
Vestenkevilade Beldt Enden No 68, indbefattende 52 Grøfter,
Fjorak ni Fang bortfølger til samme 18 Grøfter beliggende
paa den Østlige Side af Fjeldbo Mordsbrand nyjdende
Andel 55 Pots, Rasp 2de Jordbygger, alt ialt 241
Grøfter, De Enkelte Fang 11 bortfølger til samme en Grund
Kongsbutten Beldt Enden Pladsen af 35 Grøfter, med den
ydre Fagerdrev Forældremandskapenget Enden en Grund Beldt

Nadiatdel bestaaende af 80 Grøfter Øster Enden en Grund Lokkenæsli Beld
den bestaaende af 44 Grøfter Øster Enden en Grund Beldt Lokkenæseli
den bestaaende af 60 Grøfter Longh sidstnævnte Grund Beliggende
ialt 219 Grøfter alt saa ni Bortfølger til samme 228
60 maaer Comp: Rasper og De ni Dele Forældremandskapenget
Enden Fjeldbo Mordsbrand nyjdende Andel 60 Pots, item norden
vei bestaaende af Jord, saa vidt Jord som Jord kunde nyttes og
Enden Beliggende Bomiadelli og Matahime Grønd
Det gjennemgaaende Forældremandskap Jord vi ikke forandre:
Rasper Jord paa Nordsiden Dyrefangst
Anno 1830 den 19de Juni Mariepadeatje Nyerfjeldsmand
Den Nyanapsinjaarsad Dito Velajedspadeatje Dito
Den Lospaalanpadeatje Dito Enden indbefattede Fjeldbo Mordsbrand
Den Perea Appee Forældremandskapenget Enemand
Den Peiakkedimarse Enden indbefattede Lemingamiut Nordsiden
Mariepadeatje Enemand

Uddrag af
Forhandlingerne.

Lagt inden Frangjeæ Baad Ret mandagen den 11te November 1839
og derpaa indført i Jente og Skjødebog Protocollen Lit. B
pag. 494. hvorved bemærkes: at ovenstaaende er Enden Attest
af 8de Februar 1826 bestaaende Rettet den 22de Mai næstefter ifølge
Fjeldbo Andi Tadeatjes Din Tackiri Tadeatje, Mari Tadeatjes og
Rama Tadeatjes Dend Amaram ved sidste Auktion Beldt
afhørde Naga Tadeatjes Broder Rama Tadeatje afstaaede
Fjendommene. Ligeledes bemærkes at ovenstaaende Attest af 19de Januar
1831 bestaaende Rettet den 11te November 1839 ifølge Fjeldbo Mordsbrand
beliggende Tackiri Tadeatje, Maripadeatje og Forældremandskapenget
Enden Tadeatje ved sidste og nærmeste Auktion Beldt afhørde
Rama Tadeatje afstaaede Nellei Grønder.

Tranquebar ut supra.

testerer
C. Lemvigh
Justitsraad

vide p. 8 ff. prot. Litt. Z pag. 181 og [illegible] pag. 494.

N. Anno 1839 den 26de October — for F. A. Hammesanne Pille paa Helgoedan
Sessionsted Tranquebar for ingen Tamanaiagoe Fødselsdag paa Herrens
enkepongel udstedte Samme Skjøde paa ovenmeldte
Jord paa hvilken Hr. Hammesanne Pille opbygget sit Huus under No. 66 beliggende af 228
Qvadrat Alen beliggende i Samme ovenmeldte Gade af Mellie Agrom Pillaiadi,
Hvilken Jord Enkedronningen Lakshmi paa Tamanaiagoe Enkepongel Forrige Mormandsgaarde
Qvadrat No. 60 grændser ifølge No. 65 indeholder 132 Qvadrat
beliggende i den sydlige Gade af Mellie Agrom Narendiraiadi Lakshmi
af 1552 Qvadrat Alen for hvilke Skjøder i Dyer 6 Hundrede Ene og Tyvetyve Gouder
at betale Kaps pro for hver Qvadrat Alen 1 Kaps. Hvilken Contant
Forbindelse for saa vidt Ene Hundrede og Ene ogte Kaper
saaledes Skjøder og Kongelig Kaper af Mellie Agrom at være fuld ogte
Pasag. Ved Protokolls Forsk for ovenmeldte Samme Jord under
17de Juni 1830 paa vidt Navn udstedte Skjøder Forsk
forskaffet mine Fuldmægtig Narendrakanneipadeiatgee Chandrasekharen
sorgad. Der kan ingen Protestation gjøres af Nogen, thi Skjøder
ogkommen, da Skjøder er saa for Dagen og Dagen for saa at
være Samme. Saaledes vi frimodigen forsikre og saa
i Medfører Navnerolle underskrevne sorgad.

Dette Ergo Tamanaiagapadeiatge
J. ergo Hand
Narendrakanneipadeiatge ergo Hand

Vidner Hr. Tullie
de. Agalie Naik
de. Tirr. Govinda Naik
de. Dette ergo Nagapadeiatge
Efter Skriften Samtykke forfattet af S. Appasamy
Constabel
W. Sabbanayagam

Sorenskriver Hoy anmodende Collectricts Forsvar Hoy —
Tranquebar Collectrice den 7de November 1839.

W. C. Petersen

Læst in Curia Tranquebars Ret Mandagen den 11te November 1839 og forelæst
med Ord i Forbindelse med No. 30. pag. 496 testeres
C. Tiemroth
Tranquebar ut supra.
Justitiarius

O. Uskrift
Af Tranquebars Birks Bog.

Anno 1839 Onsdagen den 23de October blev Tranquebars Ret bisat og
holdt af Justitiarius Byfogeden C. Tiemroth i nedenstaaende
Sager og Ærender. Omvexlede og blev de forelagte Sager No. 1 til 5.

Nagamuttie contra Mangattal. Stævningen oplæst. Sagen blev mødt
for Stævnte skjønt Stævnte fremsat Fuldmagt mødte eller lod møde. Da gik
Stævnte Borgher Sandt efter Sagens Forklaring tilfort Sagen
efter Stævnte Attestation, og bragte de for Dagen Indgaaende Mangattal
efter Stævnte Attestation, og bragte de for Dagen Indgaaende Mangattal
for Retten vare de gaaende Borgher fremlagde og oplæste. Da
Stævnte ikke blev ikke gik efter Sagens Paastand,
Stævnte ikke blev ikke gik efter Sagens Paastand,
der gik ind paa at betale Borgherne vedkommende Salarier, efter
Dom gik ind paa at betale Borgherne vedkommende Salarier, efter
Skjøn eller opsatte Summer Rupies 56. a 4
Skjøn eller opsatte Summer Rupies 56. a 4
Tilligemed Dagens Omkostninger —
Tilligemed Dagens Omkostninger —
Thi kjendes for Ret:
Thi kjendes for Ret:
Stævnte Mangattal bør til Sagsøger Nagamuttie at
Stævnte Mangattal bør til Sagsøger Nagamuttie at
betale de vedkommende Borgher, efter som de vorende Dag
betale de vedkommende Borgher, efter som de vorende Dag
indlagde Skjøder eller opsatte Summer Rupies 56 Comp.
indlagde Skjøder eller opsatte Summer Rupies 56 Comp.
Rupies Halvtredsindstyve og Fire Annas fire.
Rupies Halvtredsindstyve og Fire Annas fire.
Procesomkostninger ordnedes Stævnte til Sagsøger
Procesomkostninger ordnedes Stævnte til Sagsøger
Sagen med 6 Rupies 12 Annas fire
Sagen med 6 Rupies 12 Annas fire
At afstaaes og Dommen at udbedes inden 15 Dage
At afstaaes og Dommen at udbedes inden 15 Dage
efter Dommens Vinder lovlige Forkyndelse under Exekution
efter Dommens Vinder lovlige Forkyndelse under Exekution
efter Loven.
efter Loven.

C. Tiemroth

Den formeldte Skjøde fuldgjordes —

Kopi

1 yr Guld Pramfrijdar Mattre kallad af Nordo	7	-
1 yr do do Koppi kallad af do	4	-
1 yr do do Pimekki kallad af do	3	-
1 yr do Framfrijdar Matmatta kallad af do	7	-
1 yr Framfrijdar Onnagapi kallad af do	2	-
1 yr Framlings Valeral kallad do	2	-
1 do Pakefrijdar Mickiatta kallad do	3	-
1 do Pakefrijdar Pattidaan kallad do	1	8
1 do Rodeig kallad do	1	8
1 do Framfrijdar Mainiqui kallad do	1	-
1 yr Framlings Talagano kallad do	2	-
2 yr Oby Framlings Kaivandy kallad do	16	-
1 yr do Framlings Pillikappi kallad do	3	-
1 do Klagie Pakisaro kallad do	1	4
1 Mostingfijdar Ranne kallad do	2	-
1 do Vaniyotta Pombu kallad do	1	-
	Rdd Rup	56 4

Tranquebar den 21 October 1839.

Vallu eggu Nagamuttu

Omrefat af

Appie Paul

Pakalt Pillaiar gehjft.

W. Sabrajen.

Pas No 456-1839 Fr. No. Pr. den 23 October 1839.

C. Tiemroth

Justitiarius

Kopi indfört i Tranquebars Pol. Mandtogers Bog den 11 Novbr 1839.

af Dato den ansørt i Pantre og Skyld protokollen Lit. B. pag. 497.

Tranquebar ut supra.

testerer

C. Tiemroth

Justitiarius

T. Madras Dec 20 1822.

In addition to a former settlement of my temporal affairs made at Bangalore I G J Durand do direct that the House recently purchased & repaired at any expense at Tranquebar may be appropriated for the use of my daughters by my former Marriages for their joint & several lives.

Witness

G. O. Cornell.

J. J Durand.

Kopi indfört i Tranquebars Pol. Mandtogers Bog den 11 November 1839 og derefter indført i Pante og Skyld protokollen Lit. B. pag. 499.

Tranquebar ut supra.

testerer

C. Tiemroth

Justitiarius

Major John James Durand gav at kjende at han ønskede at tilforordne Dr Gunn

Tranquebar ut supra.

testerer

C. Tiemroth

Justitiarius

9. Madras Dec 20 1822

In addition to what I have already directed I have to request that Mrs Durand that she will consider G Durand forno. nej Hose Mrs Durand that she will consider G Durand Low the son of my Daughter Caroline Low who has long attended me with the most tender care and affection / in the same light as my own son and that they may be brought up together and receive the same advantages of education. This last request I am sure my beloved wife will perform to the best of her ability and I regret that it is not in my

power to me to bind any more substantial way my esteem, regard & gratitude for my dear Daughter Caroline Low —

Witness
G. O'Connell. J. J. Durand.

/ A true Copy /

Copy entered Tranquebar Rub Mandagen den 11te November 1839. og derefter indført i Panta og Skiøde Protokollen Pag. 499. Tranquebar ut supra.

testerer
C. Feinroth
Justitsskriver

R.

We the undersigned, daughters of the late General J. J. Durand, have sold the House and Gardens, which is in the said late General J. J. Durands Name, situated at Sadangaody; to Rawl Chetty Son Wandatrie Chetty inhabitand of Tonjaur for 350 three hundred fifty Rupees. And received the said Amount. The above mentioned Gardens has to its North the late Maniams Gardens, to its south a Tubbie Street, to the Paddy Fields to its west Paddy Fields, and to its east a Public Road & Natives houses. And we have given Wandatrie Chetty the Secretary's Court papers, as Registerd in the Court of Tranquebar, as also an Attested Copy of the late General J. J. Durands will, as Registerd in the Court of Madras for him Wandatrie Chetty to Strengthen the Sale of the above mentioned House & Ground.

Tranquebar 21st February 1839. — E Pinsay.
Karaikal 22d February 1839. — A. Eglare
Madras 9th March 1839. — L. Durand.
Pondichery 13th March 1839. — Caroline Low.

Copieret i Tranquebars Rub Mandagen den 11te November 1839 og derefter indført i Panta og Skiøde Protokollen Pag. 500 Første Number 1 at indløse 1ste April 1822 og forsynet med Rubr. med Lyst paa Transport af 1ste March 1822 paa fol. 11 Eglare

til Hr. General Major John James Durand gaaet Tranquebar med Skibet Ajax Kaptein Bligaard til Pattanegaady, med Skibet ligger for Ankers Nummer 2 d 6 Dage Novembr 1839 i Byen Cuddalore boer nu Enke efter afdøde Hr. General Major J. J. Durand ovenbragte til mig Justitsskriver Dissposition mortis Codicil af 20de December 1822 paa hvilke Hr. General Durand overdrager til Frue Caroline Low Datter af Hr. General Durand i Tranquebar 3 Fjerdingt Huus Tomt med Stalde af Pandsel Nummer 1 at indløse med Nummer 1ste April 1822 og forsynet med Rubr. med Lyst paa Transport af 1ste March 1822 paa fol. 11 Eglare

---

Anno 1839 den 9de August. Af Mig Justitsskriver Rubs Herredsret paa Tranquebar, paa Hr. Major Durands gaaet Pattanegaady tilhørende Tranquebar, paa Skibet Ajax Kaptein Bligaard til Pattanegaady, med Skibet ligger for Ankers Nummer 2 d 6 Dage Novembr 1839 i Byen Cuddalore boer nu Enke efter afdøde Hr. General Major J. J. Durand ovenbragte til mig Justitsskriver Dissposition mortis Codicil af 20de December 1822 paa hvilke Hr. General Durand overdrager til Frue Caroline Low Datter af Hr. General Durand i Tranquebar 3 Fjerdingt Huus Tomt med Stalde af Pandsel Nummer 1 at indløse med Nummer 1ste April 1822 og forsynet med Rubr. med Lyst paa Transport af 1ste March 1822 paa fol. 11 Eglare

testerer.
C. Feinroth
Justitsskriver

ingen protestation förda skulle klagt ogillades. Så skal ock klagan
ogillas förmedelst Laxmannen Ole Andersen Ovaasen
som satt skal af Skattemandene Lars Hilatten
Madsen Lund 15de August 1839.

Laxmannen
Tuppanaya Pitlekpagen Jensen

Vore Tolvmænd
Di: Richardsen Lyche paa Ilo
Di: Lauritz Tygesen Pittiviadeven af Tuppanaya Pitlekpa.

Pligtig Examinat
N. Fabraya.

Forrettet og annammet i Catechercets Huus Aarg.
Frangiebars Catechisse Lund 3die October 1839.

N. C. Petersen.

Lest in Frangiebars Kirke Søndagen den 17de November
1839 og findes indført i Kirke og Skiøde Protocollen Pag.
pag: 501.

Frangiebar d. 6 sidstn.

Testes
C: Lemvig
Sognefogd

Translation.

Anno 1839 den 17de Juli. er Tuppanappaiese Søn af Tuppan
gaa tilbage, for ey fuld skylds Penge. Søn Kanapadiappain
udsatte Nelle Pavia sin Eiendom af Nellie Agaro nemlig
Een af vor Forfaldne afstaaede Halvgaard af sin Nellie Agar
Pitterq, taxeret for Mormelfemmer Aandel er 55 prCt
fem Dyggnedeler under Agaro Akkerakaase taxeret
til nyttefulde og Partar, og sin anden Nellie Agar Sam
Halvgaard taxeret for Mormelfemmer Aandel er 60 pCt
fem sie skiftet og delt i lige delte Halvdele. Af Agar
skyldt Akkerakaasemattangal under No 106

indskrænkede 32 Gaarde for det Skylde som ligger Vesthus for Kanalen
er tilfalden fem den sydlige Halvdel og mig sin nordlige, og det som lig-
ger Østhus for Kanalen er tilfalden fem den sydlige Halvdel og mig
den østlige, i skatten for fem Aargang ydegjør 16 Gaarde, tilsiges af Ag-
skyldt Pitteq under No 118 sin taxerede 320 Gaarde, hvoraf sin
tilfalden fem den sydlige Halvdel af det Skylde Akkerakaasemattangal
og mig den nordlige Halvdel, samt af det som ligger Vesthus for
Store Appiarsoapaagie tilfalden fem den nordlige Halvdel og mig
den sydlige, i skatten for fem Aargang ydegjør 160 Gaarde,
samt af Nellie Agaro Umiarmiarsoaq taxeret under No 89 inde-
holdende 32½ Gaarde er den sydlige Halvdel tilfalden fem og den
nordlige Halvdel mig, hvoraf fem Aargang ydegjør 16½ Gaarde
Halv for 3 Skylder under 3die Numer ydegjør 384½ Gaarde
af 55 pCt, hvoraf for fem Halvgaard 192½ Gaarde, samt af for-
meldte Nellie Agar Umiarmiarsoaq under No 50 inde-
holdende Nellie Agar Umiarmiarsoaq taxeret for 105 Gaarde af 60 pCt hvoraf efter formeldte Udlæg
tilfalder fem den nordlige Halvdel og mig den sydlige af de
tvende sydlige Skylde tilfalder fem den sydlige Halvdel
og nærmeste nordlige, af 3die nordlige Skylder hvoraf for fem
Aargang 52½ Gaarder, er alt ydegjør for fem Halvgaard 244½
Gaarder. – Hvilke to Huusfolk og Fire og Tyvetyve og ½ Gaar-
der. – blev strax til Huusfolk og Fire og Tyvetyve og ½ Gaar-
der Nellie Agar, som med Tvistighed indlagde til fem i Bold.
for gjenhandlet Mormelfemmer fra den fem og fem Efterkommere be-
stedde og dyrkede Umiarmiarsoaq Agar med Ydelsning med den
sydlige og dyrkede Umiarmiarsoaq Agar med Ydelsning med den
Pligt at skjøde Pantsatte og Affandige Jorden fem for
ling Kanapadyaagpaase overstaaet til Tuppanappaiese og i Vidnes
Langsø af Nellie Agar til Tuppanappaiese og i Vidnes
Vormeldte underskrevne Forsaa

Forfattede Kirke Skrivere

Kanapadiappaien Tuppan Jensen

Wan D Lichapayen
d: Magadavaiero
d: D Ramaiero
d: Pannii Ayeio

Overskrift
H: Tidsberegning

Lofkundelse Indberetning Nr. Embedsgen. Lov 17de November 1824 og Udskrift vedhæftes i Sandt og Rigtig paa Tidsberegning pag: 502.

Tostrup
Franquebar ut supra.

C: Siemssen
Justitiarius

d. 9de Januar

Dano

i Sagen Fr. Pl. N: 1890 af 1833 Appellanten, Forvalter Mutthiahchetty contra Joseph Arving efter Regnskab Tvistes.

Tilsvarende Appellantens for i nedenstaaende Sag mod Stævning mod D: Ulgaar Vandel i Mutt: Joseph, for samme Ret Sagen for med Hans Fuldmægtig Mutthiahchetty for at høre forsige og fælde Dødsmandsdom efter Sagen N: 1110 af 1833 Mutthiahchetty contra Joseph Pandey 6te Maii 1833 afsluttet Forhandlingsmaade Appellantens Paastand Rettens Joseph Sagen for forpligtet sig til inden 2 Maaneder til Tilsvarende at betale i Kapital 89 Rup. 2½ mm Renter à 12 pCt. fra 15de November 1824 indtil Betalingsdagen.

Forskjellige for tilbørlig Forligsmaade gjentagne Gange af Appellanten efterginnen ifølge en Omprøvelsesordre for ikke for Retten fældte Dom mødte i Sagen er indgaaet for Sagens og maa Grunde til fælles Samtykke i det Mindste af en Forligsmaade paa Forligsmaade 1833 haves at man haves skjønne at paa Efterginnelse af en Part af Appellantens rimelige Fordringer mangle Vanskeligheder maatte

til Tilstedeværelse Rettens Betaling mellem samt Tilsvarende for ikke under commerciale Dag mødt maatte til at forsige Forligsmaade, mindre for paastaaet Forligsmaade af 1833 indgaaet gaaet Forligsmaade, mindre for paastaaet Forligsmaade af 1833 forsøgt gaaet, saa det var maa de fælde Rentes à 12 pCt. af Kapitalen 89 Rup. 2½. Maar det maa Tilsvarende i Betragtning at efter Sagens Rettens ikke i Sagen mødte Tilsvarende, at Appellanten Rettens Forligsmaade, at Appellanten Forligsmaade, for- for nærværende Sending paagjældende, ikke Forligsmaade til maatte paa 53. 4: ifølge af Forligsmaade af dat. 29de November 1824, forsøgt til 15de November 1824, da Forligsmaade Sending gjælder i den Anledning, at Appellanten Forligsmaade Rentes af 53. Rup. 4: Kapitalen 89 Rup. 2½ saa Sagen Forligsmaade Rentes af Kapitalen 89 Rup. 2½ mm Rentes af Kapitalen 53. 4: Rup. maa det maatte Appellanten Forligsmaade, at Appellanten

af Stedfonden til for at skaffe 89 Rdr. 2ß med gaaende Rente af 12pCt
af 53 Rdr. 4ß fra 15de November 1824 at regne med Betaling
Aaret, eller efter de almindelige nedlagte Regler med Tillæg
af Renter beregnede til det fornævnte fordrede egentlige
Capital, altsaa i alt til 53 4ß fornævnte Dag med Tillæg
Afgang den Rente af disse Renter der maa 35 Rdr. 14ß
allerede er indbetalt i det meldte Beløb af 89 Rdr. 2ß
saaledes at det saa bekiøbte af Capital og Renter deels med
Renter forbenaa siden nu optagen til fornævnte Beløb for
Capitalen bliver at udrede skal dem ikke dem ikke til
at udgiøre mere, end 6 Rdr 106 8ß.

Dette den samme Skiftesamling af Lieutenant Sandberg til
Vedkommende fornemmer at bemærke ogsaa med
vedkommende Forngelse af Forslaget af 5te Mai 1833 som
Lieutenant i Dagen ikke er den egentlige Forfatter men
ikke Overing efter en vis Mestbiedstrae Fuller som
Overgivet 17de October 1826 som samt sig Forklaringer ved-
rørende og som Skriftsporten formedtes ikke er samt paa
det egentlige Forslag af 1824, men paa en Afskrift af den
under 22de August 1826, efter Kommunen Forngelse af Forslaget
Forslag, af hvilke nu ligesaalidet som af det af 1833 nogen
Kopie til Forslaget af 1824 maatte Dagen samt Skrift-
samler Kundskab antager sig skriftligt at have samlet. Og
til nærværende Lieutenant ved mundtligt Forelæggelse med
indhentet Afskrift af 20de October 1838 skriftligt om-
meldt som angaaende 89 Rdr. 2ß i Capital og ligesaa
meget i Renter, saa at saa mueligt mindeligt kunde
vorde vedkommende overdragt samt Renter baade
Forslaget af 22de August 1826 og Overgivelse af 8de October
s. A. men fornemmelig vedrørende 4de December nedskrifter
indlagte og som ikke samt som Forslaget af 1824, samt
det under nærværende Dagmaal paastemte Forslag
af 9de Mai 1833 samtlige i Dagen blevne indhentede og

allerede til Lieutenant Sandberg overleverede Afskrifter
saa ikke kunde komme Forskjellen til Kundskab eller saa vilgaa til at anstille
Dagen Undersøgelse og saaledes maae blive ved Vedkommende
Lieutenant Overbevisning eller paa det Underskrevne antaget Sagen at
have ligget Commandeur til at Forslaget ikke forlængst gav sig eller
andre Mangler Mangelfuld er afgjort.

Dette for Ret.

Tirsdag den 6te Mai 1833 var den Tranquebaar Ret vedtaget Forlig
forbenævnte Sag mellem Sandberg i Eingbegen saaledes lydende:

Mandagen den 6te Mai 1833 blev Tranquebaar Ret lyst og sat
af den fungerende Justitiarius Kammer Assessor Hansen, i den
Sandberg Sager og vedkommende Parter, og blev da
forelagt Regnskab 1826 Skriftlig Skrivelse dateret Aarhus
den Regnskab Sandberg Lieutenant Sandberg Regnskab
Lieutenant meldt Sagen Skriftlig vedkommende Overgivelse
Lieutenant forelagte de paastemte Forslag til Sagens Skriftlige
Kundskab. Lieutenant Sandberg Skriftlig Forslag til Sagens
Kundskab og afhørte Justitiarius forbenævnte Sag til Sagens Skriftlige
Kundskab 2 Mandtaxe Dele, at Skriftlig Sandberg Sagens
gital Beløb 89 Rdr 2ß med gaaende Renter à 12 pCt
p. A. fra 15de November 1824 til Betaling med alle under-
Navn og Sandheden i Skriftlig Sandberg Sagens Kundskab
i Mangel af Betaling til rette Ed. Lieutenant Sandberg
Skriftlig og Sagen under Sagens Skriftlig og Sagen i Sandheden
Skriftlig og Sagen, at i Sagen til at Sagens Skriftlig af 15.
Novbr 1824 Sagen Sandberg Sagens Kundskab, eller Sagens
Skriftlig, det samtlige Beløb Sandberg Sagens Kundskab
Sagen Sagens Sagens Kundskab i Gital og Renter
Sagen Sagens Sagens Kundskab i alt ikke bør overstige
Rdr. Et Hundrede og Sex Rdr. 6ß Rdr. 106 8ß.

Vedkommende Sagens Skriftlig Sagens
At Justitiarius under Dato som ovenfor Sagens

Tranquebaar den 13de April 1839.

C Steenach
Justitiarius

Dekanderassigt med Overformynderbank Ret dato 16de April 1839.

Kjøbmand
C. Tiemroth

Forretningen blev oplæst for Mødet, og begge Parter
vare vedmode.

Dato 16de April 1839.

H. Pedersen

Overformynder Regjeringsassessor Hansteen

C. Tiemroth
Justitiarius

B. vedk. Fol. 503. pg. Tolk 504 pag. 504.

Da vog for Lehnsmand af Nannestad Sogn Lars Larsen Gaarden
Grund 6 Rdr. 116 Sk. og Assurance Indskrivning 45 32 alt
6 Rdr. 157 32 Sedler, for hvilke Sum Laugt bes
meldte Nannestad Sogn ved Sorenskriver Hansteen for
dannet Pant.

Skiftegiestuen Dato 31te Juli 1839.

Peder Arnesen
de Præstegaard
de Appe

Appelhansen

Overformynder

H. Pedersen

Overformynderiet Dato og Forseglet bevidner undertegnede
Rdr. Pantebrevs Dato 18de November 1839 og Forsaavidt
indført i Panteog Skiøde Protokollen Pag. 504
Skiftegiestuen at bevidne.

Vidner
C. Tiemroth
Justitiarius

C. Translation.

Anno 1839 Den 20de October. Til Adkomstede Sagens Brug

Forenævnte Ole Pedersen Præstegaard Nannestad Sogn Lillestrøm Thinglag
Akershuus Amt, og dettes Hustrue Ellisif Olsdatter Præstegaard
Nannestad Sogn Lillestrøm Thinglag Akershuus Amt, for Sikkerhed
af Kongelig Majestæts Fordring paa Skiftegiestuen for Skiftevæsenet ud-
gjørende 60 Rdr. Sølvmønt Sedler Capital, saa
vidt ikke Laan af Sedler overstiger 60 Rdr. siden den 30te Januar 1840
Rente af Capitalen, eller saa vidt Overformynderiet samme, saaved nu for-
anstaltede aftaler kan vorde bekjendt, alle vore nærlige
og fremtidige Eiendomme med Pant forskrevet Panteret og Pant saa vidt
Lovligt og Sandene medbringer saaledes at Eiendommene Præstegaard
Jordene ikke maa sælges og bygges for uden Skiftevæsenet.

Forhandlet Maaligeraamaal

Ole Pedersen
Præstegaard
de Pedersdatter
Præstegaard

Overformynderiet

Dato og Forseglet bevidner undertegnede Justitiarius
Skiftegiestuen Dato 31te Juli 1839.

Peder Arnesen
de Præstegaard
de Appe

Appelhansen

Overformynderiet

H. Pedersen

[illegible] Jørgen Andreas Pedersen Dahl
[illegible] Pigen Ane Christine Hansdatter
[illegible] Gaard i Kjær Sogn [illegible] Hartvig
Gjæld i Kjær Sogn [illegible] Hartvig
Klæder og Sengklæder [illegible]
[illegible] Dahl

Da ovenstaaende Ægteskab [illegible] agtede de indbyrdes [illegible]
bestaaende Formue [illegible] Lovbuds 5te Bogs 3die Capitel
eenstemmig og eindrægtig [illegible] Forlovelsen [illegible]
nu ægtede Par [illegible]

Saaledes var nu [illegible] Dahl
Ane 1809 den 2den Juni
Wend Mandtal
De Mandkiøn
De Qvindekiøn

Udskrift af
Mandtalsprotocollen
Confirmeret af
Ut Forbrage

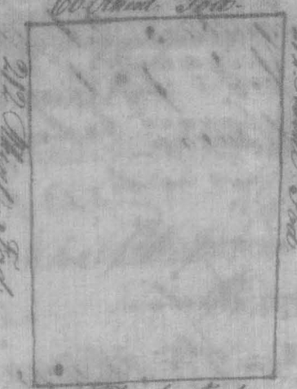
Læst under Trangsuebars Ret Mandagen den 25 November 1809
og Dragten indført i Rets og Kjøbstæd Forhandlings Protocoll
509 – Blad og nærstaaende Contract er af dags dato 10 May 1832
imellem fornævnte Contrahenter indgaaet Ægteskabs-
meddelt og Skifte Protocollen indført af Rets Bogholder
testerer
C. Teimroth
Protocollatarius

a. No 1063

Carl Augustin Miller
Ex Ut 20 Aarhuus Stift 4 pag 178

Gjør Vitterligt: At for mig er fremkommet Havnefogeden Nag
og fuldt bevidnede Vidnesbyrd og Vidnesbyrd Navn Skibsbygger
Fuldt bekjendte i Skjærgaarden Gaarden paa Akergaarden
Hvis Ar Jorden Gaarden Ejendom tilhørende og beliggende
Sogn og Skjærgaard

Matrikulerede Tallis Gaard
Nord.
60 Rhinl. Fod.



Syd

I Syd Front Halvtredsindstyve og Een Rhinlandske Fod.
" Nord Halvtredsindstyve Rhinlandske Fod
" Øst To Hundrede og Tolv " "
" Vest To Hundrede og Tolv " "

Gjærdene mod Øst og Vest, samt Enden mod Syd
i Front i Sør til Gaarden. Det nyttige Gjærde tilhører Na
boen. Den i Øst nyttige Ende af Gaarden ovenmeldt Grund
afgrænser i Fællesskab med Naboen.

Da bemeldte Havnefoged Nag for mig fremmødte
Ramsøe Norske lovlige Skjøde og Adkomst til ovenmeldte
Grund, saavel Bygninger Tilliggender som Skjøde til Gaar
den Ramsøe Nord samme, som an fandt og Overens
med Skjødets tilførende Gaardene, som fandt efter de paa gjorte

512 Jeg saa vidtlig, som de dertil udnævnte Mænd, ved og kan under Vandtale af Magen

Dette til Vidnesbyrd under mine Haand og det Kongelige Justitsvæsens Segl.

Frænquebar den 30te November 1839.

C. A. Möller

Skiöde

for Vandtomt Sted paa et Huus og Grund beliggende i Stavgaden ved Frænquebar

Dette indført Frænquebars Ret Mandagen den 2den December 1839 og derefter indført i Hand og Skiöde Protocollen Pag. 511.

Frænquebar ut supra.

testerer

C. Tidemand

Justitiarius

---

12 № 1070.

Carl August Möller

Cand. til Amtsbetjentene Examen 1798.

Gjör Vitterligt: At for mig er fremkommet Vandtomt Sted og samme bevidnet ogmeldt og jeg tilbetroet at gaae med beliggende Grund, beliggende i Tranquebar ved Stavgaden paa Torvet; thi er samme Grund blevet afmeldt og besunden af følgende Sogne og Vidnesbyrd.

Tilstødende Tomters Grunde.

Nord.

36 Alen. Fod.

Vandtomt Stedets Grund

135 Alen. Fod.

Vandtomt Stedets Grund

135 Alen. Fod.

Carstine Bryggers Grund

36 Alen. Fod.

Vest

Syd

Syd for Vandtomt Stedet Nord- og Øst Mandtøndske Tomt

Nord for Stedet og Øst do do

Øst for Stedet Mandtøndske og Vest do do

Vest for Stedet Mandtøndske og Øst do do

Alle Mænd samtlykke det vidtlige Gjerder skal sættes til Grundmuren

det vidtlige og det tvidtlige Gjerde Øster Naboerne.

Og da vandtomt Vandtomt Sted for mig saaer bevare at sætte

vidtlige Red og Vandtid ommeldte Huus og Grund, saavelsom Kongens

Rettighed er iagttaget, saa tilbyder jeg samme samme, som en

Rettighed saa og Anviser med Rette tilkommende Grunde, som jeg eller

de kan gjøre jeg saa vidtlig, som de dertil nævnt, ved og kan under

Vandtale af Magen.

Dette til Vidnesbyrd under mine Haand og det Kongelige

Justitsvæsens Segl.

Frænquebar den 30te November 1839.

C. A. Möller

Skiöde

for Vandtomt Sted paa et Huus og

Grund beliggende i Vandtomt Kongens

Gade paa Torvet.

Dette indført Frænquebars Ret Mandagen den 2den December

1839 og derefter indført i Hand og Skiöde Protocollen Ret-K.B. pag. 512.

Frænquebar ut supra.

testerer

C. Tidemand

Justitiarius

---

6. Skiöde

af Frænquebars Amts Byer.

Anno 1839 Mandagen den 25te November blev Frænquebars Ret, byttet og sat af Justitiarius Weggersagerne C. Tidemand i underlagende Sekker og Vidnesbyrd Corresp og blev det paadagte Dagen № 513 Sagen contra Vandtomt Stedets

Hemningen återvänt. Den Citerades mål förekommande Angående
mål saken. Det gästvarande Parties af 20:de Juni 1839 handlingar
och åtföljande under No 2 hörande kvitto utvisande, Allmänne
förmånsrätt att bekomma Citerandens Nagel & Kapp behållande af
1/6 Rdr 240:/ samt Stämnings 12 procent p:a af 20:de Juni 1839.
åberopade innehåll Bifallning stadgar. Och Citerande för sådane
Påståndets gillande anhöll Angående anstånd för dess vidare
mening uti saken alles förr vederlige och nogsamme Examinerande med
förty Citerande behörigen tillkallad Citerandens Fullmägtige
saken sålunda förelagt.

Pro Deo nos

Justus

Actum ut supra
C. Tiemroth.

Decreta gjorde

Justus Dubois

J. David.

Som framlagde Bevisskrifter blifvit saken.
Vid sökandens af Nagel inställdes förnyade anhållan vidare
åberopade Fogdebetjänten Rättens Protokoll den 25:de November 1839 förmiddag 10 timmen
för hvars och de af sin Embetsförrättning och Kommandot lagde
i Rättens samt sina muntliga Omständeligheter i
intet Rättens kan förnimma stadgade att anföra och
att bifalla med sådana hemställda Nagel förnämligen anmanade
Tambisabadie Sette tillbörligt att betala samt 210 Rdr
i Lagstad efter Domens af 10:de Juni 1839 och 12 procent
från Domens dato intill Betalning skedd och att ersätta
vederbörande Sagens Omkostningar.
Tranquebars Fiskals Contoir den 11:te November 1839

Under Justitiarii hand
C. Tiemroth
J. Justitiarius

No 512 1839 Pro Se. Pe den 25:de November 1839

C. Tiemroth
Justitiarius Rytzner tjenstgör
C. Tiemroth
Justitiarius

Uppå anförd Sakegifvares Nagel instämning den 2:dra December 1839 och
instämt invånaren Sette Pandy och Hans Embetsman Ole No. page 33. förmäld
kommenderad att med vid Sakefallet Sette förr vederbörande kind af
2:dra August 1833. lagt förmäld Rättens den 19:de October nästlidne och der
i protokollet intagen Fullmägtig af Pantsägaren gunstigt att hämta med
förmäld gåfvo Tillstånd till Arrestatens Fällande för 80 Rdr Kap. enligt
ab Sakefallet den 25:de November förmäld år med Sakefallet förenade Edsbadie Sette
i ovanstående Sedlig omnämnde
Tranquebar ut supra

testerar
C. Tiemroth
Justitiarius

Anno 1838 den 27:de Novembr. Kl. 10 förmiddagen
begge namnlige Ramasami Sette och Devanaga Sette Pantsägare
af Pantgodset Ajakaru Sette gifna Fullmakt afsatt dette Afsatts
åberopade namnlige Vele som bygge i Vinnerallsk Missionshuset
gifne Pantsägare Bud, Majadurai Medali gifne Förmän och Arumuga
Sette från Manadie, skyldig och bosatt i dagen dato vorne sakfälle
Sjunkenmen bestående af Contante Fanga, Gubb och Pelly-
Sjuglar, Oxe och Kalfvar, Manspinglar, Manibar och de Varan
som vid denna vores Profession samt vidhängande Fordringar
och skyldig Gjald. Af vorne Fruntimmer för Ramasami
solt den vorden som säger sig vara Pantsägare
vorden Vorande och vederbörande tills Vorsfor
Vägn. Vägnade av lagvunna Dagen af dessa tillförande
Pagganer, der skedde av till sine Egendom.

Til Sinnappa Sette hendes overlagte sand fyldige Kontrakt skjøde for
Plantasiamé gothjørt 60 Rdr. - undertegnet skal Plantasiamé
for sin lige store Part med Sin Bygning af den ovenfor skjøde om-
meldte Gaard.-

Sinnappa Sette skal afhugge den fyldige Bygning for
Laggaardens nærmeste Grund skulle være tilbageleve
Skal Sinnappa Sette afhugge den 5 Dele fyldige Bygning
tilhørende Laggaard - den vi saaledes foreningsvis
ommelte Plantasiamé for sin halve Part og Odder for
skulle indenfor Fiorten Dage efter Kontrakt
overlagte Dato - Til den sand fare vi begge vore Under-
skrifter forsat Dat. Tranquebar og underskrevet
efter begge Parters forsatte Begjæring af

Kannasamé fuger Sign. D.)
Sinnappen.)

Vore Sedvanlige -
D° Visevaldingsgaard -
D° Varaburi (egne Hænder)
D° Arumugaarn -
D° Sippiramaniem -
D° Egen Appa Sette -
D° Arumugam -
D° Ayavie -
D° Egen Arumugaarn -

Overført af
W. Dibbesagde -

Dette indbar Tranquebars Ret Mandagen den 2den
December 1839 og bevidnet indført i Dansk og Tamil
Protokollen Litr. D. D. pag. 515.

Tranquebar ut supra.

testeret
C. Fleuroth
Justitsskriver

6. Translat.

Aaret 1839 den 21. October - Til Forretningen antager Tranquebar-
fører og Sidemand Sidambaram Ayen og Kjøbmand Visvanaden
Aaret og Dagen ovenskrevne Contract, for hvilken Kjøbesum
Rupier 25 - August d. A. -
Rupier

som saw til Regjeringen samt kunde tiene paa Condition at sin stilling ansaaes
Vakandsetning af sine Fordringer paa Kronen for Pension af
indtil 600 Rbp. og maatte tilstaaes Pension af sine ikke
mere end maanedlig Understøttelse for sine
kunde udgjøre 1/3 af 1/10 maanedlig af Summen 600 Rbp.
som den Dato sine sidste ægte Bestemmelse. 2. Den overmeldte
Declaration indtalte 600 Rbp. som af Indtægterne
ingik til Regjeringen fra 29de Januar 1835 er
transporteret for manglende Declaration, saaledes at
sidste Januar Rater den 31te August 1835 alle paa Grundlag
af Kommandeur Hansteens Declaration for
sidste og mere end sædvanlig forøget Indtægt 2 600 Rbp.
indeværende Aar indtalte Indtægt af 2 600 Rbp. indtil
af Hjemmet til Fædrenelandet indtraf
Rather den 21de October 1839, men ikke den samme dato
indførte nemlig Contract som Fædrenelandet til
Hjemmet.

Forsigtighed at bemærke

testes

C. Hansen

Hjelmstierne

Contract

imellem Det Kongelige Gouvernement i Zanzibar og Wellian-
ane Hjelperpagtningen og Brandforpagtningen samlede.

§ 1.

Det Kongelige Gouvernement overdrager herved Landboerne
Wellians Hjelperpagtningen til et Aar fra 1ste October 1839 til
ultimo September 1840 af indfølge af Sæder Aar og skal denne
Forpagtning Contract samt den Publication
af 15de Juni 1836 forholdes og skjøtte, og skjøtte skal
ingen Hjelp eller til Salg

§ 2.

Det skal være Forpagtningen ubenommen at forøge Tallet af Coconuds Træer
saa mange Træer han maatte ønske, og kommer Træ at blive eller af
naturlige aarsager bortfalde, er Forpagteren ikke forpligtet til
at plante nye Træer i deres Sted, men Forpagtningen skal være ene
og alene tilhørende af Træer 1 Aarre maanedlig af Træer som
ovenfor, eller ingen Hjelp af Træer 1 Aarre maanedlig af Træer som
tager Indtægt Afgift bliver at svare af Træer, hvilken Aarre Told for-
tager Indtægten, og det bemærkes at Tilvækst af Cocoanut Træer ikke
er bundet til faste Tilvækstperioder men den finder Sted.

§ 3.

Det Kongelige Gouvernement i Zanzibar overdrager
Forpagtningen.

§ 4.

Ingen maa følge Cocos Træer til Aarets Forgaaelse uden
den, som overdrager sine Rettigheder til den Forpagtning naar
forpligtet til at mønstre af den Cocos Træer som tager paa For-
pagtningen mod Betaling af Cocos Fang for hver Tusind Mediter.

§ 5.

Forpagtning eller de Personer som giver Tilladelse til at handle
med Cocos Træer maae ikke holde Tilsyn under Forpagtningen
med saadanne Træer og i saadanne Beviligninger som i følge Pu-
blication af 15de Juni 1836 er anmeldte.

§ 6.

Forpagteren er forpligtet til at følge forskjellige Love vedkommende
Træer til rimelige Priser, og i mindre Tilfælde maae han under
Træer til rimelige Priser, og i mindre Tilfælde maae han under
rette sig de Regler som af Politiet bestemmes, og paa Forpagt-
ningen indkræves.

§ 7.

Det Kongelige Gouvernement overdrager herved Landboerne
Det Kongelige Gouvernement overdrager herved Landboerne
Wellians Forpagtningen til et Aar, fra 1ste October
1839 til ultimo September 1840. i Følgende af indfølge
A. Aand, Sæbe, Rum og Riernen forfærdiget vinde Aarets
Aar paa producerede i Landet og ansees for denne Told af
det gode Haabe Forbigaaet.

B. Alle Slags Lagnac og Gaarder, producerede i Europa, maae paa
anden Maade afhendes gaae Sorborg, end dette, skadelidende at
sagen uden Sorgagtsom maae følge i ringeren Quantum end
5 Skaller afkommunerede Vedkommende.

Alle andre følgende vedrørende Bestemmelser:

a. At det er ensbydende af tilsvarende Vedkommende, at
forsvarede Artikler Arrak, Rhum, Sucker og Riisvarer ved
10 lade komme for nøgle Sorborg paa nogle, som forvedkommende
skjønnes, inden skraf at indlegge til Sorgagtsom 21 skilling
Syre og Een Compagnie Skipper af det skalle Leggert og 105 pr.
mer Te og een halv Skip af det skalle Leggert, mand for
mindre Quantiteter indlegges til Sorgagtsom Een mand
15 pr. Pouteller.

b. At Sorgagtsom er pligtig at forsyne Vedkommende
og de Gaarde af den fremmede Europæiske Gaard,
som mindre Vognmand Colombo Arrak, daglig, imod Be-
leggelsen af Syre og Sex Kaps pr. Vogn, bevogne det
20 otte Vognmand paa 1. Sek og Arrakkum Vogne imod
ni 9. Te daglig Gaarder.

c. At Sorgagtsom, da ingen uden dem maae følge Gaarde
og Lagnac i ringere Quantiteter end 12 Skaller
til alle Tider, mand disse Artikler maae være for-
25 synet.

58

Sorgagtsom forpligter sig ligeledes samvel til at
udfølge gode og usorfalskede Varer af de i denne Be-
stemmelse omhandlede Slags til alle Tidspunkter og til saa
billige Priser, som af Vedkommende skulle betales i Fremmede,
30 dog maae mand Varerne til Selskabet af Mindre end
nedenstaaende Sorgagtsom sig de Mængder som af Be-
stemmelsen bestemmes og med Regelmæssighed indkø-
res.

59

Bestemmelsen Helligen forpligter sig samvel til at Aarlig Afgifte af samme-
lemmets Sorgagtninger at indlegge den Kiøbe Compagnie Regn. Fee Tusen
de Otte Hundrede og Syve samt til vedst at bestemmes da ved
Auctionen den 20de Juli 1839 og efter almindelige Bestemmelser af den
1ste Juli 1839 samvel for Fremgaaer følgelig Fortiden og Maaden af
samme Afgifts Betalinger i det Øvrige Indhold af disse Bestemmelser.

60

Til Bidrag for samme Bestyrelse Afholdelse samt Gratier og Skader-
lor følgelse af Afgiftens Misligholdelse og Alle andre, som Selskabet ved
Helligen i sine Kongelige Hænder samme Samt Samt følgende
Gaul og Dobb Bøgsler.

Gaulsbøgsler

20 Forte Nova Tegoder medregnet til . . . . . 6 Rip 50 —
4 Par Granbøgsler Lalbet Gymnasiadelikadeiken dr . . . . . 25 —
2 dr dr Lalbet Academiedichie . . . dr . . . . . 58 —
4 Rad Gaulbøgsler Lalbet Tallemanie . . . . . dr . . . . . 21 —
4 dr . . . dr . . . dr Tallemanie og Talamanie . . . dr . . . . . 22 —
1 dr . . . dr . . . dr Mennettie Tallemandey . . . dr . . . . . 19 —
1 Par Granbøgsler Tallendskorpes Lalbet . . . dr . . . . . 15 —
1 Rad Granbøgsler Lalbet Rokkade . . . dr . . . . . 11 —
20 dr Par Tonkinedei Lalbet . . . dr . . . . . 17 —
2 Par Granbøgsler Geriadadaken . . . dr . . . . . 40 —
7 dr . . . dr . . . Kadaken Lalbet . . . dr . . . . . 50 —
2 Rad . . . dr . . . Allenkattie . . . dr . . . . . 2 8 —
1 Par . . . dr . . . Kallelatcha Tandelly . . . dr . . . . . 9 —
1 dr . . . dr . . . Nagaroadame . . . dr . . . . . 6 —
1 dr . . . dr . . . Mattice . . . dr . . . . . 4 —
1 dr Tanger Klinge Medicame . . . . . 3 —
2 Rad Granbøgsler Lalbet Kairamadie . . . dr . . . . . 35 —
1 Par Granbøgsler Tamaskedakken . . . dr . . . dr . . . 13 —

Solnbøgsler

1 Par Granbinge Lalbet Kappie Kolisie . . . 1 . . . 15 —

1 Stk. Linstrigtes Aaana Calveskind hvidskrabet . . . Rdlr. 6 -
1 par Hanskringe Mippattie Kappie . . do. . . . . 8 -
2 de Sortspraglede Tandie Calvsk. . . do. . . . . 10 -
1 de Hanskjæglede Vange . . . do. . . . . 9 -
1 de . . . de Kattieskappe . . . do. . . . . 4 -

Rdlr. 37 - 8 -

Compagnie Papier Fire Hundrede og Tredsindstyve, ovenomtalte Summer ommeldte Pillerier tilhørende mig Undertegnede i Tranquebar i Dansk Kongelig Dansk Contoirbar hvor Dette Comp. Papier Halvtredsindstyve.

Undertegnede giver mig det Kongelige Dannemarkske Forbud Privilegium at udstede mig Undertegnede Kvitteret Gjæld og Gjæld, beliggende i Tranquebar og omliggende til Comp. Rdlr. Fyrre Hundrede og Halvtredsindstyve og jeg undertegnede tilforpligter mig paa Gjæld og Gjæld beliggende i Tranquebar og omliggende til Comp. Rdlr. Fyrre Hundrede og Halvtredsindstyve at udbetale til Dansk Kongelig Dansk Provisorisk Regnskab i Tranquebar 50 Rdlr. i Contanter, allerede ved Gjældsskrivelse af mig Undertegnede til Dansk Kongelig Dansk for Afgiften af Byer og Grundforgaaelsen for Aaret fra 1ste October 1839 til 30te September 1840 - og at Afgiften for September 1839 endnu er at betale.

Sit.

Hvorimod Pantobligationen bedes tilbageleveret mig Undertegnede til Vedkommende.

Tranquebar i Gouvernementets Provisoriske Secretariat den 2den October 1839.

For det Kongelige Dannemarkske Regnskab og efter

Kammer Assessor
C. A. Møller.

Paa egne Vegne Undertegnede
Til Vedkommende
H. Peter
M. Sahabadj

Den Kgl. Forordnede Afgift for September 1839 er erlagt Rdlr.
Den Bevilgede Dansk udgjør Rdlr. 351 - 10 - 32 -
Den 25de November 1839.

H. C. Petersen.

Dette under Tranquebars Rådhus Forsegling den 3die December 1839 og bestyrket ved Skrivelse i Dansk Kgl. Gouvernements Secretariat pag. 518.

Tranquebar ut supra.

testeres:
C. Petersen
Justitiarius

A. Undertegnede Jacob Nicolai Tidemand af Throndhjem Biskopsdømme Norge Indbygger af Tranquebar bekjender herved at Dansk Kongelig Dansk Provisorisk Regnskab i Tranquebar, for opgivet at have af 1160 Fyrre Hundrede og Tredsindstyve Comp. Rdlr. Fyrre Hundrede Capital og forpligter mig til, efter Forordningerne herfor, samme Capital og forpligter mig tilbagebetale til Dansk 31te Januar eller 31te Juli Termin hvilken jeg undertegnede forpligter mig til at erlægge 6 pCt. aarlig Rente af samme Capital til 31te Januar og 31te Juli Termin, første Gang med 1ste Halvaar. Skulde jeg undertegnede med Renter nedbetale, hvad mere end 1ste Halvaar efter at de ere forfaldne, da skal jeg undertegnede være Dansk Kongelig Dansk Provisorisk Regnskab i Tranquebar stedse til Betaling mere forfaldne Capitalen med Renter. Til yderligere Sikkerhed for Skadesløs Betaling af denne Capital med Renter pantsætter jeg undertegnede i Tilfælde af Dagmaal og Gjældsforandringer, som maatte indtræde i Dansk Kongelig Fattigkasse i Tranquebar for de pantsatte Gjæld i hvis mig

efolge mellagte Landskyld Commissionen Skrivelse af 24de Juli 1805 og mellagte Rekvisur Attest af 7de November 1839 tilforordnede Mellemmænd paa Tilsalteserier bestaaende af følgende Gaarde nemlig:

No 1	Odei in Isfjorden	48 Grosser
" 10	Faar Sattie	7½ "
" 12	Faar Sattie	8 "
" "	ditto	6½ "
" "	ditto	5 "
" 14	Ujaralaarer Kattagaar	140 "
" 20	Tidlari Kattalei	37½ "
" 26	Ullvai	23½ "
" 34	Nattaragak	6½ "
" 45	Ella Kattalei	9½ "
		131½ Grosser

Hvilke Mellemmænd efølge mellagte Vurderingsforretning ere taxeret til 250 Rmsp. Rixdaler hvilke Summa jeg undertegnede herved bekræfter, og erklærer mig som Creditor ingenlunder at have noget at indvende imod Tilsaltelsen, men maatte tvertimod ønske, at Debitor maatte blive istand til snarest muligt at betale mig efter Forretningens 5te Pag 7de Capitel 12te Artikel.

Denne Obligation, som jeg i Overværelse af Vidner Aarligen paaminder for ubetalt, kan af Creditor paa mine Vegne opsiges, ligesaa ønsker jeg den afstand Tid tilstaaet at indfries mig.

Frangueibar den 1ste December 1839.

Sadakoberssagus Tegn ✕

Vidner Nagarmuttie
de Lippiarmaniere.

Rigtig Dr
Graurlat
H Seebergh

Ovenstaaende Obligation fremvist af Mr Jens Lindstrøm

over indeværende Obligation stillede Pant anordnes igangsat og tilbørligt udlagt.

d. ut. s.

C. A. Møller. H. C. Petersen.

Læst inden Frangueibars Ret Mandagen den 9de December 1839, og derefter indført i Pante og Skjøde Protokollen Lit. D. D. pag. 523.

Testerer.

C. Feemroth

Fuldmægtig.

No 17

Translation

Anno 1839 den 17de November for Os Magistratspersoner Sagen angaaende Sattelsen af Frangueibar for sig Vedkommende Tilsalteserie paa Stokvisgadei Grund, i Anledning af Hans Obligation paa 48 Gross anmeldt. Samme blev oplæst for sig paa Retten og erklærede sig tilfreds med Grund og Pant samt Forgaa Mad. Rigs 100 Rdr sig bekjendt for bekommet Resp Ost Rixdaler Rigsmønt for hvilken sig bekjendt at staae til Rette inden 2 Maaneder fra Dato. Til Bekræftelse heraf har jeg undertegnet samt forsynet Sagen med Segl og Navn ved Justitsraad Skjelds Politistue Protokollen Lit. D. Pag. 523 Frangueibar ut supra.

Forfattet af C. Pinnasaani.

Vedkommende Mellemmænd Sagens Tegn ✕

Vidner Olavager
de Lippapilleg

Overført af
H. Seebergh

Læst inden Frangueibars Ret Mandagen den 9de Dec 1839

og Dåpsattest indført i Fauske og Hjerte Protokollen Litr. B. pag. 525.
Tranquebar d. 16 Sept. 1839.

testeres
C. Fenger
Sorenskriver

C.

Translation.

Anno 1839 den 17de November. Til Mogammadu Dippi Kakar Saibie paa Pattangadi forbemeldt Tranquebar, for mig Peder Hansen Waitiatinga Pillai paa Stokengadie Gaden, udi Overværelse af Tamil Landsbogen paa nu ved Kallaindei Peder nemlig: 1400 Rdlr. Kallaindei Mynt, som for mig efter min Begiering har indlagt i den offentlige Bank Pattanpandagesalei beliggende ved Tamil Nayk beliggende Nellitopa Gaden, som mig under 27de Marts d. A. paa Stedet bekjendt Skyldner til bemeldte Bankie Sahl og laant udbetalt den Summa 500 Rdlr. derunder for mig nemlig Sahl laant for Rente 100 Rdlr. Sahl Rdlr. 600. Den mig contant bar bekjendtgjort Sum Seks Hundrede Rupier, for lover jeg at betale i første maaneds Slutning Rente og at betale Kapital med paalobende Rente inden 2 Maaneder fra dato og mortage mit Land, Skoglen og Bygningen Huldt Betalingen ikke sker i bemeldte Termin, da kan samme bortsælges efter gangbar Priis og gjør jeg derfor betalt, som bydende og for ret Mangelde Pal dannes fuldmægtig og sat i Vidnernes Nærværelse underskrevet som sagt.

Forfattet af Ti Sinnasamy
Waitiatingam Sagen Tjener

Vidner Aiavayer.
de Puppapillai.

Corrected
N. Subbarayalu

Dåpsattest Tranquebar Skr. Mandagen den 9de December 1839 og Forskrift indført i Fauske og Hjerte Protokollen Litr. B. pag. 526.
Tranquebar d. 16 Sept. 1839.

testeres
C. Fenger
Sorenskriver

D.

Translation.

Anno 1839 den 17de November. Til Mogammedie Dippi Kakar Saib paa Pattangadi forbemeldt Tranquebar, for mig Peder Hansen Waitiatinga Pillai paa Stokengadie Gaden udi Overværelse af Tamil Landsbogen paa nu ved Kallaindei Mynt nemlig: 1400 Rdlr. Gracee obligation for nu ved Kallaindei Mynt nemlig: 1400 Rdlr. Kallaindei Mynt indskrevet 264 Dollar for mig efter min Begiering har indlagt i den offentlige Bank Pattanpandagesalei beliggende ved Tamil Nayk beliggende Nellitopa Gaden, som mig paa Stedet bekjendt Skyldner til bemeldte Bankie Sahl og laant udbetalt den Summa 700 Rdlr. derunder for mig nemlig Sahl laant for Rente 100 Rdlr. Sahl Rdlr. 600. Den mig contant bar bekjendtgjort Sum Seks Hundrede Rupier, for lover jeg at betale i første maaneds Slutning Rente og at betale Kapital med paalobende Rente inden 2 Maaneder fra dato og mortage mit Land, Skoglen og Bygningen Huldt Betalingen ikke sker i bemeldte Termin, da kan samme bortsælges efter gangbar Priis og gjør jeg derfor betalt, som bydende og for ret Mangelde Pal dannes fuldmægtig og sat i Vidnernes Nærværelse underskrevet som sagt.

Forfattet af Ti Sinnasamy
Waitiatingam Sagen Tjener

Vidner Aiavayer.
de Puppapillai.

Corrected
N. Subbarayalu

Lagfästen Transquebars Rätt Mandagen den 9:de December 1839
och återstår införd i pantb: och Tiänstebrefs Protocollen Lit: C. pag: 527
Tranquebar ut supra.

testeres:
C: Tscheroth
Justitiarius

C

Translation

Jag undertecknad Ordinarie Pastoris Hans Adolphe Schreiner får
härmedelst tillkännagifva, huruledes jag för gifvit min Hustru
Dorothea Christine Sofie Jordan Ordinarie Pastoris Sofie
Jordans Dotter i Tranquebar, och Christine Sofie Jordan
samt gifvit min egen Lifstjenare Christian Sofie
mottagit till mina ägorörelse Mandt, så att Hustruns som
jag får och äger, och förvärfvar alla mina förgifta
Tillgångar och jag är förnöjd att låna henne och
hennes rätt att mig tillförda och efterlemnade fränbumna
mina Ordens Rätt att gälla och förbehålla samma
och förvar jag i min Hustrus Forsorg emottagit sofie
i Wälborna Nämnemansgård
Arendo 1836 den 29:de Juli
Forsäkrad af Skrifvare
Hans Hagen Arendorfs Hagen Fjärdingsman
Peter Thumal
d: Appavi Sofie
d: Sappiarajen
Hans Hagen d: Sadambarajen
d: Pappen
Enligt Forsäkrad
Dessa dagar
Lagfäst uti Tranquebars Rätt Mandagen den 9:de December 1839
och återstår införd i pantb: och Tiänstebrefs Protocollen Lit: C. pag: 528
Tranquebar ut supra.
testeres
C: Tscheroth
Justitiarius

V. Jag vill och förbinder mig att Hustruns Fader Prästmannen och Obrist von
Rehling emot att erhålla Hennes och Grunds obligation på Sattanegiede
till betalning af Rdlr, förbinder jag mig att för Hustruns Räggi-
mingsman Tiemroth under Hr Prästmannen Jordan har tillåtit
att bemälte Grunds emotsvarande dag till betalning, att vara i 5:te/Ctu
Aar för Lit: a och 10:/Te Aar för Lit: b, men fritagen för att årligen
Afgift af grunden och att Afgiften till Hans Majestät Kongen efter
dessa Aars förlöp anfattes till 30:/Tredive Rdr: den förste Gång
blifver att erlägga för Lit: a i höstaaret 1847 1848 och för Lit: b
1849 1850.

Grunden har nu af Sigrar enhanda som omstående Ägo-
mängder innefattar innehåll 2:ne nya Grund Lit: a circa 140:/
Fyrtiotyne Grästar och grannfor inner Nord till Kirkegaarden, inner
Öst till Mailadian och Chinnegarnes Ägor, inner Vest till
Ramasamie Settis Mallis Ägor och inner Syd till Ramasamie
Settis Grund, och den andre Grund Lit: b, circa 150. Ett Hun-
dred och Kalvtredsindstyve Grästar grannfor inner Nord till
Pottkalinga Sette, Ramasamy Settys Mallis Ägor, inner Syd till
Dippies Mallingar, inner Vest till Mallandingadonal och inner
Syd till Ramasamie Settes Mallingar.

Skulle, ingalunda den samvetslagde Sorglighet förekomma
Wid Afgörelsen af Grunden till den bestämde Tid och förfal-
lenhet skulle icke grunden eller dess tillhör Hus och
Boar gå Mankan ifrån sättera, vid samma vanvaktsamhet vore af-
fordrat för det Product, som Grunden emot den samma vunnit
och gifvit, efter Taxeuträkning med Naboarnes, allan
vanlig Mans Kjön och Fördering, hvilka samma gäld.

Vill jag innerligt afvägtaga och efterkommen de Påminelser
Anordningar som ären utgångne från Grunds Consistorium eller
Grunds Consistorium till Catechesen betreffande

Hvar vid i alla Måndar har egenhet i Sorglighetsen
Hans Afgiftsskyldighet gentemot mig och Grunden till dess

Grunden Oxbjerkelse, med Catechesii Kirke paa Tranquebars vorder
mordelt.—
Tranquebars Catechesii den 9de December 1839.—

Efterfølgende Grundmaaling ordnet af
N. C. Petersen.



Afgrænsningsbuer
for
F. d. Ramasami Pillai
paa
2de Grundindskydelsen eirca
190 Qvadratfod beliggende paa
Tattangudy.

Dette indsendes Tranquebars Kirke Forstanderskab den 20de December
1839. og derefter indført i Kjøbe og Skjøde Protokollen [illegible]
pag. 529.
Tranquebar ut. supra.

testerer.
C. Tramroth
Justitiarius.

Wilhelm Christian Petersen
Tilbageleg med Ch. Bangeleg
Gjenmaalt i Tangeubar—

Gjör vitterlegt: At forbenævnte Grundemand Pillai med Le-
gjering om at erhverve mod Ret Grundomraadet paa Øst
og Grænd beliggende paa Vesten.
Dette Pillai Gjærd og Grund ved Maalingaren blev op-
maalt og bestemt at have følgende Beliggenhed og Egenskab
saaledes nemlig—

Østen for Pillai Ramasamis Gjærd og Grund
Vesten for Pillai Afgrænsningen Gjærde
Sønden for Gjærdet beliggende Mellemrum
Norden for Langsmed Gade
Østfra Sønden fra 0 til Nord — 60 Fod
Østfra Sønden — Ligeledes — 60 —
Vestfra — — fra 0 til Nord — 31 —
Vestfra — — Ligeledes — 31 —

Dend ofteliggende Gjærdet beliggende Grundemand
Og Pillai ogsaa selv tilkjendt det Vederkommende, ingen Ind-
rømmelse jeg med Forbemeldte paa bemeldte Gjærde og Grund
maatte have med Forbemeldte paa bemeldte Gjærde og Grund
saa tilskrives bemeldte [illegible]

for bemeldte Pillai det ovenbeskrevne Gjærde og Grund
tilligemed paa Vesten stødende Grund med Hinder og Egenskaber
Ret tilkommende Hinder og Forretninger saaledes og ikke videre
som de bedst maatte nævnes og Tænkes.
Tranquebars Catechesii den 29de August 1838.

Efter Gr. Forordningen underskrevet
C. C. Petersen

Skiøde
for Pillai
paa Gjærde og Grund
beliggende paa Vesten.

Läst inför Trangsiebars Rät Tredagen den 20 Dec. 1839 och
införan införd i Pant- och Tjänstprotokollet Lit. B B pag. 531.
Trangsiebar ut supra.

Tostorp
C. Tiemroth

Justitieprotokoll

6

vide F. n. 88. fr. Lit. B B pag: 531.

Anno 1839 den 3die September. — Till Hovrätten över Borgare Tarnen
jag Vorn ibidem utsedd Samma Valgörarebrukspatron
att härstädes nämligen: Assessor Hans Ramsaare Nattemann
Assessor Jakob Appelström Häradshövding Lindström för Mutkavalla
Härads Tjänst och Notarien Lorentz Jacobi för Lunds Stifts
4re Situationer för Brukningen härstädes och Grund som jag
bortsålt till Landet för 38 Compagnie Rupier; Då jag skrifvit
Parterna och Otto Rupein i Contant fingan betalningen för Landet
så Land som Lösöre och Lösöreboen besedde och bemälde
Brukningen härstädes Grund samt Lagen, Dalen och Maaren
vidmakthöll med den Rätt att Tjänst följa Arrendatorn
samma och hvad tillhörer. Där är ingen Pretention för Skuld
Klipt och dömmer da Valgörarebrukspatron Tostorp till
Landtbrukets förk. Fingan jag Copiarum samt det under
29 Augusti 1838 gjorda mit Klandt erhållne Contracts
Tjänst. — Detsamma är jag förnöjder och förvarar mig
för mera dätta i Vår Samma Tjänstgöring.
Lorentz Jacobi

Hans Appelström
Dito Andreas
Dito Abraham Mattias
Dito Johan Appelström.

Otto Rupein Verax fingan som ovan

Rådet uppsatt
W. Tobiasson

Läst inför Trangsiebars Rät Tredagen den 20 Dec. 1839 och är:
införan införd i Pant- och Tjänstprotokollet Lit. B B pag. 532.
Trangsiebar ut supra.

Tostorp
C. Tiemroth

Justitieprotokoll

Den

D.

i Kongl. Tryckta Priv. N:r 1077. 1838 Adlai Cantor Mathiaspsen.

Vid Tillverkning af 29 Oktober s. å. samt 16 November nästföljande
Vid Tillverkning af 29 Oktober s. å. samt den 16 November nästföljande
Jordebrukare Jan Christian Adlai följande Tvenne
Mathiaspsen Jordbrukare Jan Christian Adlai följande Tvenne
Tegar Mindal af Tvenne 500 Qvadratmeter Agan och 500
Qvadratmeter Natthöne Grund Jag Pennmästare Jonas Jonasson
emellan Trangsiebars Politi-mästare den 6 September 1839 inför
Jag det Förliga Jag af Tjänsten sjunkt ej att Tvenne Jordbrukare
Jag det Förliga Jag af Tjänsten sjunkt ej att Tvenne Jordbrukare
Tvenne Tegar Mindal af Tvenne 500 Qvadratmeter Agan och 500
Qvadratmeter Natthöne Grund Jag Pennmästare Jonas Jonasson
emellan Trangsiebars Politi-mästare den 6 September 1839 inför
Jag det Förliga Jag af Tjänsten sjunkt ej att Tvenne Jordbrukare
Jag det Förliga Jag af Tjänsten sjunkt ej att Tvenne Jordbrukare
Jag det Förliga Jag af Tjänsten sjunkt ej att Tvenne Jordbrukare
Jag det Förliga Jag af Tjänsten sjunkt ej att Tvenne Jordbrukare

vide f. p. o. fol. Lit. B B pag. 532.

6. Dag sig for skyldt till Rob. Ramasamy Sätty, Sundelin Dom för den Ämnesmål 200 Rixdr. samt den Förlorade Rättegångs i enlighet Lag bekräftade och för Kyrkoherden Fogden af Ord och Rättegångsbot gående Lösa Kyrkoherden Fogden af Ord och Rättegångsbot gående Lösa Sant Jungen &c.

Anno 1839. den 16 November.

Rätten Medlemmar

Dito Dag Actum Gunsaml

Rob. Mättiesamen

Ramasami.

Protocollet

W. Lidbergs.

Dagen vidare. Dom- och Fiscals Tjenst emedan Kronojägaren Rob. Ramasamy den 20 December 1839 är skriftligen underrättad i Land- och Ordning Fiscal Lidbergs Lit. BB pag. 532 och 533.

Lidberg

Kronojägaren är tillsagd. —

C. Lindkvist

Protocollerades

vide f. p. o. fol. Lit. BB pag. 72.

Anno 1839 den 20 November. Lät P. A. Ramasamy Sätty genom Vetipalaiam Fiscalen Kronojägaren Jungen Medici Pudeci Sättyar, Död af Rättegångsbot gående Utslagsbrev dagtecknadt följande Kalfskrapsförsäljare af Nellie Agrahara och Natchenie Grunds. Skiljd i sin ende 20 Augusti 1831 emellan mig och min Medtäfvlare Kandappa Pudeciär gående Skuld enligt Lagtingsdom Fiscalen Lidbergs Lit. BB pag. 72 och 73 af mig afbetaldt Nellie Agrahara namnlige:-

N:o	Nellie Agrahara Navn.	Grötter	Rdr.
50.	Pattamavinkottagam	144 3/4	30.
53.	Kajenidesi	15 15/16	25
61.	Pattavädi	116 1/2	40
63.	Kokodesi	308 1/2	40.
65.	Vid. Nagaladi	24 1/16	40
66.	Pallaviskottagam	6 1/16	40.
11	Uppalatarisse	302 2/4	25.

ändra vid Dagtej Mötet för anskaffad till 8:de Arvodlagd och konformeligen af tillfogad Utanteckning de samtl. Lagmän 600 Grötter Nellie Agrahara och 500 Grötter Natchenie Grundgård Pricamanie Capongel. — De Utanteckningar som vid Syn befunnits för Arvodlagd Gabjehrar vilka Dagen Domsförmånen vederbör, med för den afsedda tillfälliga Indrifvaren, som Fiscalen förordnar, att förmånen med bör Jan Adamsamy vid Mötet till Tingsförrättningen anskaffad till 10 Rixdr.

Till Lagmän för Rätt.

Enligt Lagmän Mötesrätten bör Jan Adamsamy för sitt Dag som Tingsvittne Arvodlagd och konformeligen tillfogad Utanteckning Arvodet de samtl. Polliamma Torlig af 6 September 1837 Lagmän 600 Grötter Nellie Agrahara och 500 Grötter Natchenie Grundgård Embetsmännen ej förmånt.

Till Lagmäcebars Polletteskassa utlagd och möttes af 10 Rixdr.

Att ofvanstående Summa af 2 st Fiskalen att tillsvidare inom 15 Dagar efter denna Dom lagligen tillvägagångssätt till Lagmäcebars Rätt efter Lagen.

Lagmäcebars Rätt den 25 Januari 1839.

L. Lindkvist ordf.

Lagmännen Dan Skrivgesäll Rättens Protocoll förordad Utanteckning, Tillsagd Fiskalen Fogden.

Lagmäcebar den 29 Januari 1839. W. Lidbergs

W. Lidberg.

Kronofogden Rättegångsbot Utslagsbrev

C. Lindkvist

Protocollerades

Fald for Hjemmet er der undfaldende 97 35/80 Grøfter, hvoraf
3/4 Dele pro rato vi Natteim-Grænde udfalder 500 Grøfter,
for den Gaarn 360 mad. Rigsbanco-Rdr. Resterende Hundrede og
tredive Rigsbanco-Rdr. fradrages de Hundrede Rigsbanco-Rdr. som Jens Rasmussen
selv skal betale til Adjei, formedelst at han bebaar
Jorden indtil d. 16de November d. A. hvorimod Dom saavel
25de Januar 1839 afsiger imellem Rolland imellem mig og bemeldte Adjei, da jeg da Resterende 160 Rigsbanco-Rdr. i Contant for
bekommet af Jens for Bedsæd og Jord efterkommer bemeldte
Adjei og tvistes Gaarden fremdeles for ret Hjemmel.

Til Vedkjendelse heraf have jeg undertegnede Jens
imellem mig og min Medarving Niarapadeatje og vedtaget
under dette Forbigangelse af Dato 20de August 1831, som er
tinglæst den 30te Dato 1838. Der kan ingen Protokolation gjøres
gyldig, da Beviset skjedt og bekommer. Da dato jeg selv afgjørende Dom
mes. Saaledes er jeg Forvalter og Fører i Rolland Byes
overfor ovenskrevne Forgaa.

Rolland Mariakjøbing Dette Byes Adelers Rådstue
Dr. Aldjakjøbing
d. Dette Byes Tingsvidne
Efter dersom Samtykke Forfattet af Assessorne

Rigsj. Dr. Arnfeldt
W. Veibergaelii
Jens P. Holt

Overensst. og annoteret i Catecheseta Kjøbenhavn.

Tranquebar Cathedrie den 17de December 1839.

W. C. Petersen.

Læst i den Tranquebars Ret Onsdagen den 20de December 1839 og Dom-
mefort i Jords og Skjøde Protokollen Lit. BB pag. 595 hvorved be-
mældte Jens Rasmussen Rolland Lod paa
sin Side 1/4 af Gaarden Nr. 94 Mark 1900 Gaarde for Rolland Lod paa
Skjødernes Sadan Nagapadeatjes Mand af Landvæsens Commis-
sionen af 8de October 1838 paa forbemeldte Nellai Agers ind-
ved Skjødet af 8de October 1838 paa Mariakjøbing Nellai Agers ind-
hold 3455 Grøfter beliggende paa Mariakjøbing-2 de Rot
jordebeskrivelse af 18de Mai 1800 dog for-
uden Rolland den 22de Mai nysnævnte og vi bil Dato indfortalt, ommeldte
ved Skjødet Landvæsens Commissions Skjøde omhandlende
og i ovennævnte Landvæsens Commissions Skjøde omhandlende
Nellai Agers til Mariakjøbing Mark for 60 Rdr. Dagen 2 de Rot
nævnte Dalgforskrivelse anbefalede (Nr. 10) Appelatrice
Rolland indgaaede 302 1/2 Grøfter og 500 Grøfter Natteims
Grænde stemmer ikke overens med anførte i ovennævnte Skjøde, ej heller den
del af samme Jord, at den nu ikke mere Skjøde overensstemmer
Nagapadeatjes Mand forinden de skulde anføre i Rolland Forleg-
melse af Dato 20de August 1831 samt ikke i Rolland den 30te Decem-
1838 efølger samme Afsterforbigangelse, der nu ogsaa blev anmeldt
Mariakjøbing Nagapadeatjes tilstede andre
med Appelatrice indstillende Jord
Natteims Grænde Skjødernes af nævnte Dato, og

Q Saa Forlanger af Adrian Ramadelly, Fogd ved indberørte
af saa Laget, med dalk Fald dennem Afkald nemlig: Dal der
af de afgangne Adria Selly og Appau Selly efterladte vær:
lige og ørorlige Eiendomme i bemeldte Adrian Ramadelly
mester Arvelig og Lovtdigt bel at bortfølge og Fast:
sette samme Forretning vedkiendende med videre
Skrifter.
Frangeiebar den 26de October 1839.

Ramadelly Huttegamaren
H. Ramadelly
E. Seisparang
M. Ramadelly
A. Adriang
Dd. Alagappan
P. Timma
T. Timma
V. Troolappen
A. Mariappa
W. Adria
A. Pandaraijen

Overført af
W. Subbarajalu

Læst inden Frangeiebar Ret. Tirdagen den 20de Decem:
iberst 1839 og Dersteds indført efter og Bjæden Protocollen
Litt. B B Pag. 538. —

Frangeiebar ved vidne.

testerer
C. Tiemroth
Fogdedomerinde

H.

Anno 1839 den 26de October. Blev P. A. Ramasamy Selly paa Vedkjæ:
rende Fuldmægtiges Vegne af Adrian Ramadelly, Søn af Adria Selly
og paa samme Vegne indgiven Følgende Skriftelige Begiering om Grund
og Dag at bortfølge til
og Dag at gjennemgaae Gjældsforholdene mellem Bemeldte Adrian Ramadelly
og dennes afdøde Fader Adria Selly, Hvorom Dag og Dag at bekjendtgjøres
findes ifølgende Attestationer nemlig: Mordenfor Tirsdagen den
Onsdag for St. Lukasdag Sidste Maaneds Dag, Torsdagen for Kalen:
dens første Dag og Fredagen for samme Maaneds 2den Dag
Lørdagen for 3die Dag Januarii Maaneds Dag i Overensstemmelse
Disse for 3 Søndage efterfølgende Kirkedage samme. Der
Lørdagen paa 4de Dag af Januarii, paa Stadshuset
eigen Hvedtendieg givet af Klageren paa samme, Hvilken Dag
og Sted, da saavel Sagens Vedkommende som Creditorerne
til Dennes Gjæld Dend Dødsboet Vedkommende ere
nøiet og paa ny Vedmeldt Klagens eller andres ret Forsva:
rer, og paa ny Vedmeldt Klagens eller andres ret Forsva:

Vand Peimé
D. J. Alagappen
D. Aiavoo
D. Pommiatam
Efter Dersteds Dimittering Vedkjendt af
L. Appasamy

Rejlegaardsmarken
W. Subbarajalu

Læst inden Frangeiebar Ret. Tirdagen den 20de Decembr 1839
og Dersteds indført efter og Bjæden Protocollen Litt. B B Pag.
539. —

testerer
C. Tiemroth
Fogdedomerinde

Frangeiebar ved vidne.

Anno den 13de f: M: Jan. Ret. efterfølgende Dag og Vedbaarende Sin Gjennemsyn

Mœrier om at opsætte en ödegrund beliggende i Porsanger Di-
:strict ved Dybdeboring af Mellem samt at tilkjende Eier-
Afgiftsfriheden derfaa fornemt —

I Fornemt Anledning skulle jeg herved meddele Dig-
at hvem Jordegodsmeerend Forvalteren af Hammerfest maatte
ønske at bortfæste Grund maatte
Dig det bekjendt, at Du i saa Fald maatte
skulle paa Stedet afsætte af fornemt og at afgjælde til
Hans Majestæt Kongen ydes Din 12 Aars Forliebsmarked
til 1/5 25/ Pund og Hvid Brænde. Grunden Du vil afgive
antager som omsagt Regning indbefatter circa
1/5 250/ Qvadrat Favne og Halvtredsindstyve Stolper og Grund-
stolper vil Du behøve til Mandskabet Maskinen Eyer indbefatter til
Rana Fiskeri Eyen, imod Syd til Ryssens Nordende og
imod Vest til Fennid Fettiars Eyer —

Det skal ligge Dig indtil den tilstaaende Afgiftsfriheds
Ophør forpligtet at opbygge Dammen af Grund og der-
af første Gang i Høstaaret 1843/1844 at have 25 pCt: af-
gift til Kongen. Med Hensyn til den forlangte For-
ligelighed Forsømmelse finder Stedet Du Bygningen af
Grunden tilbørlig bekjendt Eid og Høstafgiftens fastsæt-
telse tilbørlig Eiendom og gaaer Dig vor-
:dent in natura til fornemt Hensyn vorder afholdt
for at skaffe Fiskeriet som Forholdet synes den sande vorde
og Gjerde, efter Dammens Anlegning med Vedligeholdelsen af
Den efter enhver Mands Dygtighed og Evne gjøre

Jeg forbliver —

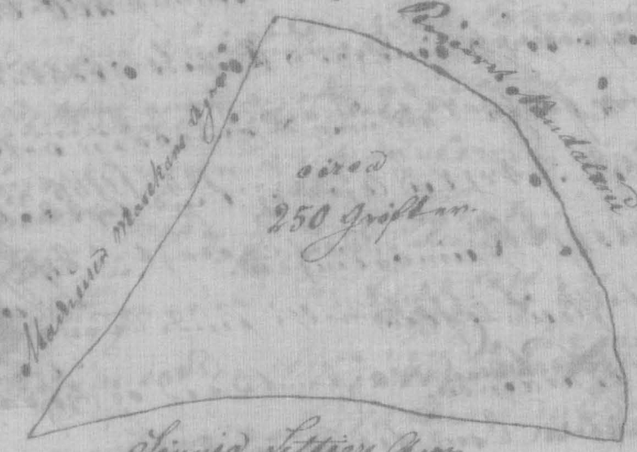
Deres særdeles ærbødigste og ydmygste Tjener

Hr Amtmand Grundet Dato 20de Marts 1838.

Hvorpaa bemeldte Jordegodsmeerend Lyder

N: H: Petersen.

Afgiftsfriheds-Brev
for
Fennid Fettiar
paa
circa 250 Qvadrat
Favne Grund tilligemed Dam Ryssen



Læst under Trangviksbaas Ret Fredagen den 20de December 1839
og derefter indført i Skjødeprotokollen Pag. 639.
Trangviksbaas Ret dsp.

C. Lorentzen
Fogedbetjent

vide K. & R. Fr. Ctr. D pag. 488.

Translation

Anno 1838 den 15 Augusti. — Til Sogne Lottiar y aa Ronnes-
oyar gik Foreningsmedlemmar y aa bunden Ved indsendt Jorde-
Kalgfor Prinselse Lukrosfjorden Kellii Agar nemlig: den
mej tilfjörnedt Kellii agar Karsimodi Caldt, indskrevet
1908½. Grosten beliggende i Vendred Mark y aa kommuden Vand
den efølgd Landrosfund Commissions Kjörd af 25 Junii 1806 an-
sesatte y aa nit Klam, Kjöpt for Foreningsmedlemmar Nalo Nel-
lii Agar, Kjöpt for Anandarama Pillai Nellii Agar, Mor-
:ed for formelde Anandarama Pillai ved grund og Vendred
for min Nellii Agar, Ved i Dersse 4 Skrivadeeler bestående
600 Grosten, for hvilken jeg 30 Rbl. i Langvand Andre, som jeg
vedfølgt til sam Forden Deimmed 200 Comp: Rupier, da
jeg Dersse de Hjemlendske Kupier i contant sagen bekom-
:med, saa Can sam Kvitterer Vedbörend bescedd og bevidne
kommidet Nellii Agar og hvad Hjemmelig dermed
Forfattet af Reimbalingam.

Foreningsmedlemmer
Vand Avoindaland
De Naraineden.

Oversat af
W: Gibbaraja Pillai
Tranquebars og andet nyt Catechuists Hjemmel.

Tranquebars Catechiste den 12te December 1839.

W: C: Petersen.

Lyst ved Tranquebars Ny Sondagsskole den 20de December 1839

y Dersse indsendt i Rente og Kjöds Protocollen Lit. B. B. pag. 542;
Hvorved bemerket: at indsendt 21 August 1809 Dorde Jorde Reddard
Hvorved bemerket: at Landrosfund Commissions Kjöd af
dat. y aa oftbladerede Klage i Landrosfund Commissions Kjöd af
25 Junii 1806 y aa forskjellige Jorde Agre beliggende y aa
Tandeer
C: Petersen
Ronnaar
Tranquebar d. 18 Sept. Kjöbstedsretten

1.

Translation

Anno 1839 den 29de November. — Til Muzamadeen Kasiar no Vend af
Mellangeinaar y aa Ronnar Sogn forordnede til Tranquebar Sogn nyi Sogn
Forsamlingshus, indviet den 18. Novbr. 1839.
Forsamlingen nemlig: Sivadeam Barasattiar, Nagelinga Sattiar, Ko:
:Sandeveelu Sattiar og Lamina Dasattiar, dömte af Lamina Sattiar
:Sandeveelu Sattiar og Landsobligation, nemlig: Vi Jorde Vender
Vidner underskrevne Jorde Kjöbere Kjöbte 550. Ved nu Dersse Sund
Dyed Dale Dyed Dale Dyed Dale Dyed Dale Dyed Dale Dyed Dale Dyed Dale
Hjemlendske og Hjelpere Hjemlendske Kupier Vender Dyed Dale
Sagn bekommet af Forsamlingen, saaledes at Sagen
for Indvendig Hjelpere Hjemlendske Vedkommende i Gjensyn og
for Udbetalingen af Dersse Hjelpere Hjemlendske Vedkommende
i Marts maaned 1840 og de andre Hjelpere Hjemlendske Vedkom
i Marts maaned 1841, forpligter vi at forrente de Kjöbte
Nellii i Marts maaned 1841, forpligter vi at forrente de Kjöbte
Sagen i Catechisten og efter Tradrag af Sagen Andre af
de Jorskjellige Nellii Agar indskrevne Nellii af
forskjellige Catechisten. Ved Jorde Vender Vidner forordnede Sog:
:rigs Mennesker Andre, uden vi indvilliger vi at Jorde Sagen no
Vagner Land myndige Vedkommende. Ved Jorde Vender Vidner forordnede
Sagen og alle for Sagen at betale til Jorde i contant kommende
Sagen og alle for Sagen at betale til Jorde i contant kommende
Sagen og alle for Sagen at betale til Jorde i contant kommende

Innvärdes Landtmäterie Förrättelse angående Nedre Ägor emellan
270 Gårdar belägne vid Pörtom och Jannmo Byalags Skattehemman
: hvarifrån af nya Kyrkobyn Tunnelstad ligger 12 ½ Verst: 1838 då
Den var en öde Grund och endast tillförene Nedre Ägor kallade
Förrättade Odelsjord samma Mark, undersöktes 174 Gräsbeten och
af Inmätaren sedan Samtliga till nya Kyrkobyn Tunnelstad
: lagde under 13 Decbr 1838 för enskilda Delägares samma Ö:
: komst uti samt Den af nya Kyrkobyn Tunnelstad sedan Förmälte
Mark jämte Tunnelstads Mark Den 15 Augusti 1839 indragits Nedre
Ägan indfaldande 600 Gröftar och samma Ödejord Dessutom
vidbar anlagd Tunnelstads Capital och Gemensamt Commando
De Vad sedan vid Rättarne mogt förfölgd och lades till följd
de fastställa Gränsemän och gjörde sig Enskaft Skäl, Skäl
Förrättningen af 2 Landtmätare Dagen, Dagen vi gå Gärna samt
60 Talar Nedre per Aare i Gemensamt enkelt Tunnelstads
Till Landtmäteriet Förrättningen i Skedarne Klockare
innehafvare dato. — Swartsidanbarand f. ägaren
Lösfatt af Byggnader Nagelingen f. ägaren
Vand Kvarndelägare Kolardeivalen f. Dr. f.
Dr. Förrättn. Samieraden — / Dr. /

Dyrsfat af
Dewasagajem

Läst inför Tranquebars Rät Lördagen den 20 Dec 1839
och införlifvad i Skatte och Hjords Protokollen Lett B B
fog: 545 —
Tranquebar ät tjenst.

tolkare
C. Tiemroth

Tjenstförrättande

Uppå Protokollet fog: 544.

M. Af det af vårens Herr Landtmätare Gren den 25 November 1838 för upprättade
för 300 Rupier tillförene benämnde Tunnelstad egendomar med
och uppgifven Gränsegående Förrättning, befinnes ingen
Underpriester
Den 11 Mars 1840.
Tranquebar
Wärd Tergel
D. Denmarkbalan
D. Skeppsgården
D. Mellanmarken
D. Sabapady

Dyrsfat af
W. Stubbangalen
Förrättn. Rtr. /

Läst inför Tranquebars Rät Lördagen den 20 Decembr 1839 och
: efter införlifvad i Skatte och Hjords Protokollen Lett B B fog: 545
Tranquebar ät tjenst.

tolkare
C. Tiemroth

Tjenstförrättande

N. Jan Landtmätare af Mellersta Tullspillen och Förrättningen
i Nedre Ägor emellan Skeppsgården och Tullstationen samt
mig Den utförde af Lärjungen Landtmätaren
Pärlegg och Omvexling Hvarvid Tvenne Hederlige
Tjänstemän, vilka Grannar Boende Personer namligen
Mellersta Tullspillen och Jan Hvarav Förrättningen upprätta
Arrayen och Jordbok Hvarefter mig vid Underskriften
Anno 1840 den 10 April i Nedre Mellersta

Tjenstförrättande
Landtmätare Dahlgren
D. D. Penner

Dette Dege Tinet
Wend Wagstillene
D. Arnemarkland
D. Mellemsøen
Dette Dege Wend Arnemegapalley
D. Wagtstillingen
Dette Dege D. Simbaden
D. Meenegen.

Dyrefat af
Dawaagejen

Læst inden Trangsrettens Ret Fredagen den 20de Decembr 1839
og dreftet vedkommende Jorder og Gjeder Forhandlinger Lit. B
pag. 256
Trangsrettsbetjenten
C. Siemsen

Fæstelsesseddel

vide F. & M. Fr. Lit. R. pag. 252.

Anno 1839 den 10de April. Efter Actor Ramsøes Forlangende vorde undertegnede Lensmænd for Nedre Romedals Fogderie, samt de Eidsvolds Sorenskriverie Lensmænd: Christensen paa Hakkerdeen, Andersen paa Hvalstad, Hansen paa Gjeldrum, Nielsen paa Hvalstad, Hansen paa Gjeldrum, Nielsen paa Hvalstad, Hansen paa Gjeldrum, Niels

Øst-Ameraa Pulli yaa Landsrapdy. Jamvel Vangsttarayalskabs Øst Rasakobalu Naik i Trangambar ibland Domb Dalysforpriyaß bekræftende Utleiagers nemlig: Enemj Uttsparund Nellajam Mättappenkottayar Caldt yaa Landsrapdy. Jmotsmaal: Desuan uyder i sin Andral 50 pfs som bnligger i følgende 4 Petitationer nemlig. Wpsen for Rajaram. Pstan for Adaimd: Kattayan, Utordan for Uttsparund Wandrendy og Vönden for Vallajam og din andra Utleiagen Caldt Kammand belig: gende i den følgende 4 Petitationer nemlig. Vönden for Utsparund Pstan for Pandara Pulli ett Grund, Upstan for Vallagan Ammuny og Utordan for Jamb. Utleiagen Pancedammattayal Caldt som befindde i følgende 4 Petitationer nemlig: Vönden for Rad: = masamipillai Nellajam Nattangal Caldt, Utordan for Dam: = masmand Nellajam Periatikuni Caldt, Pstan for Ko: = vindapillai Nellajam Nattangal Caldt og Upsen for 4de Grund Tidet Caldt, og ind anden Nellajam Nattan: = gal kiindi Caldt belägrende i ind nu følgende 4 Petitat: = oer nemlig. Pstan for Ramalet Wandrendy Upsen for Abishegakattalais Nellajam Nattangal Caldt, Vönden for Kolundaralai Nellajam Nattangal Caldt og Utor: = dan for Kavundapillai Nellajam Nattangal Caldt. = Alt 4 Slags Nellajam, forjig Cortsigt bifaan for den Summa 70 rdr Rixp. Da jig dette högstj: förordnade Ap: = pellant har bekommit, ja Cu fan ind Leon og Leom: = boon befridde og bnglitte samme som Caly mai d 2den Pbr: = ligest at skjenke og afsöndrige samme. Der er nogen Cor: = tention jmjgen, Kielder slegt nær ogsaa mand da skal

sig skriftligen samme Dag lades og gis skriftlig Svar och Dom
Widare Ordres dato som Process
Forfattet af A Skipper
Rasakobalu Jagenfaand /
Wand Sokkalingam.
De Tillei palani

Translaterat af
Dewasagayam
Läst under Consistorium uti Landsrätten den 20de December 1839 och
Protokollen infördt, samt sedan Protokollen Litt VB pag. 547,
hvarom handlades, at detta Mål skulle hänskjutas till nogan
Afkunst tilldömdes Rättegångs omkostnader emellan
Herr och Klagaren Rasakobalu Naiken, klarer — tastaren
Consistorium utsiöpad.
C. Tellemyth.
Protokollsförare

9/7 uti pr. n. VB fol. Litt VB pag. 547

Translat

Carl Viseia den 25de November samt den 4de December 1833. Emel:
Adeliraja Pulli yaa Perrer Jamvel Amerikapillai yaa
Landsrapdy inför den Dalysforpriyas bildsfinde Nelli:
= agara namlej: sin mej delsförmäld Nellajam yaa Landsrapa:
= dy och sinden följande 4 Petitationer nemlig. Upsen for Arumai:
Palaiarä Caldt, Pstan for Kavundapillai Nellajam, Utor:
= dan for Utsparund Wandrendy, Vönden for Vallagara och
Grund Dy bifinde Nellajam Mättappenkottayan Cal:
= dt sinden följande 338 Jorstor Stun och sinden följande 4 Petit:
= oer namlej: Upsen for Vallajam, Pstan for Pagadara och Grund
= samma Nellajam, Utordan for Ramalet Pagadara Nellaj
= ajar Caldt Kandampangäuarei och Vönden for Utsparund Wand:
= rendy Jägabifinde Nellajam Karumailan och Kandam:
= mäd Jägabifinde Nellajam, Stun och sinden följande
spangiwardi sinden följande 338 Jorstor, Stun och sinden följande
4 Petitationer nemlig. Upsen for Utsparund Wandrendy, Pstan

for en Nellieägan Odels Taldh, Öfwan for Utjokelakattolen, Norden for Nellieägan Taldh Pirdosakattalen Nättingal Kon: wichelkollagan og Sukkiaravarakattalen sig befindende Nellieägan Valnaikunkollagan Taldh indfolwande 594 Gröstum Stem an eindan följande 4 Situationer nemeligen Wästan for Fagodand eld Grind, Öindan for Fagodand Nellieägan Warei Taldh, Norden for Aniapuilleis Nellieägan Nättingal Taldh og Öster for Annatta Aniapuilleis Nellieägan Nättingal Taldh og mez tilförende Nellieägan Nättingal Taldh sig befindende Nellieägan Nättingal Taldh indfolwende 38 Gröstum Stem an eindan följande 4 Situationer nemligen Öindan for Ramaniapuilleis Nellieägan Nättingal Taldh, Norden for en Fodringen Wandrande Hamarvaikat Taldh, Öster for Dewdsag ajapuilleis Nellieägan Nättingal Taldh og Wästan for en eld Grind og Norden for Kerindapuilleis Nellieägan Nättingal Taldh sig befindende Nellieägan Nättingal Taldh indfolwende 71 Gröstum Stem an eindan följande 4 Situationer nemligen Wästan for Pirdosakattaleis Nellieägan Taldh Nättingal, Öster for Fodringen Wandrande, Öindan for Kolendaveleis Nellieägan Taldh Nättingal og Norden for Kerindapuilleis Nellieägan Taldh Nättingal sig befindende Nellieägan Taldh Nättingal indfolwende 15 Gröstum Stem at forenförde 6 Slags Nellieägan indfolwende 1436 Gröstum hworaf meerbemeldte nu dem i sin Andel 50 Skeppund Nellieägan har jeg bortfolgt det Jand for den Eiendom eiendeis sies, da jeg dersa til hiendrede Rixdr i contant Jarbeamt, for dan Jord og Jand Eiendommen bestedr og brugtedes meldte Nellieägan med den Rettighed at skiende og afsondrig Jand og Eyd Tyl deles

forsk Jarjeg omrørende Jand den Aldons Jordgyg Jarlighed. Dernæst eingen Protestation Jorgaes, skiedt skyl og Eomend, da Pakt og Jelw afgiordt Jamend. Dioledes jeg Jargeyn mit Dantzkbo at Jan Eiendt eindeels Wand med Canalen Jom Jkroeder sig Jra Dygdie Vord paa min Grund Nellieägan for at Jan Eiendt ijkendsatte Odelsgrundan Nandalat: tapadeigei Taldh. Dadedes vi gaa frimelligen Jorneerk og Jor: i Widnerd Overwerelse underskrewet Jorgaa. —

Forfattet af Aniungan — Amarive Jngnjaand/

Wad Lockaleingan
Do Aniapuilleren
Do Naraineen.
Do Pawdei
Do Veirspoen
Do Dewaagajam
Do Vardappren.
Do Reingen.

Translateret af Dewaagajaen.

Læst eindan Trangeisbars Ret Sradagen den 20de December 1809 og Protocollen eindfördt i Pant og Skiödt Protocollen Lit: B B pag: 529 til 532 Trangeisbar Ret Kiöped. —

C Tesmoth

Tolfeldsfogd

Translation.

Anno 1833 den 29te February. Jeg Tavadeipadeiatteis Dom Lappen paa Kistabateenpalaane for i Overensstemmelse af Taleiatates Skrivelse paa Tillalg Forgiedsgaaree fuldkommen nöiagtig at have undersögt Lovtvistighed imellem Jordbruger Hans Aregalapenneie nemlige paa den ene Side Dan selv og paa den anden Side Broder Ed, bortfolgt den afdöde Jordbruger Jagels efterladte Nellie Ejendom, og da jeg i den Anledning ansaae for nödvendigt at begive mig til Stedet for der paa Jordet at kiende Jagen, begav jeg mig med Jorskrevne Jagfører til Jordet, hvorpaa Jagen er beliggende, hvor efterat Jagen var bleven Jorelagt, begyndte alle de af Jagen Mand efter Mand at blive Jørte, hvorved Jagen befandtes at være 71 Gröstum Stem lang, hvilken Jagen er beliggende saaledes, at den paa Jordet Jydvestlige Side grændser til Jordbruger Hans Aregalapenneies Nellieägan, den Nordlige Side til Jordbruger Ed, den Jydöstlige Side til Jordbruger Hans Aregalapenneies Nellieägan, og den Nordvestlige Side til Jordbruger Ed, Jagen er 15 Gröstum Stem bred, og er Jagen forenförde 6 Slags Nellieägan indfolwende 1436 Gröstum, hvoraf meerbemeldte Jordbruger Hans Aregalapenneie i sin Andel 50 Skeppund Nellieägan har jeg bortfolgt det Jand for den Eiendom eiendeis sies, da jeg dersa til hiendrede Rixdr i contant Jarbeamt, for dan Jord og Jand Eiendommen bestedr og brugtedes meldte Nellieägan med den Rettighed at skiende og afsondrig Jand og Eyd Tyl deles

følge nogen derfra maatte finde gjort Fortegnelse over min Fader Peder Pedersen Vinther inden begge Fruerne og Børnene have taget Deres Part af Boet, saa skal ingen efter Fruerne Død, eller inden begge Fruerne have taget Deres Part af Boet, af Børnene noget Arvepart kunne forlange, førend ingen af Børnene mere ere i Live, saa skal ingen af dem have Magt, at kalde sig Fruernes efterlevende Børn eller Arvinger, men skal de alle være Fruernes Børn og Arvinger.

Sidstnævnte Forordning for Tranquebar.

Forordning for Tranquebars Byefogd.

Forordning for Tranquebars Byefogd.

Forordning for Tranquebars Byefogd

L D: Statement of Account of the Shop of J. D Rodriguez and J. M Andreas from 5th Augist 1837 up to 30th September 1838.

1838 September 30	To Amount paid for the Articles Purchased	8952 11 11½	
	" Amt. of Freight and charges	127 9 2½	
	" Amt. of Empty Bottles, Corks Dnocage and other incidental Expences	620 - 9½	
	" Amt. of Servants Wages	157 8 -	
	" Amt. of Interest paid	116 5 -	
	" Amt. of Sheets in Lottery Tickets	55 9 9	
	" Amt. of Shop Premised purchased	90 - -	
	" Amt. of Defrayed in repairing the above	250 7 3½	10370 3 9½
	Amount of Profit		1941 9 ½
	Total M. Rupees		12311 12 9½

Final

1838 September 30	Balance of outstanding by Purchasers Bills	12453 8	
	Amt. of Articles took by Rodriguez	3 15 10	
	Amt. of Articles took by Andreas	65 14 10	
	Balance of Articles remaining	560 1 8½	
	Amt. of Shop Sold	377 - -	
	Ready Cash by Mr Potter 68	51 - -	
	d - - d - in Box	1 13 ½	
	Total M. Rup.		2305 - 4½

6

We the undersigned J. D. Rodriguez and J. M. Andreas do hereby the accounts of our mutual Trade which we commenced by an other - If any Bonds Receipts or Accounts should be discovered further declare also that we are perfectly satisfied with the above Dec

Tranquibar 20th October 1838.

Witnesses Kistnasawmi - A Sabapathy - L Letchemanen -

6½

Andreas from 5th Augist 1837 up to 30th September 1838.

1838 September 30	By Amount of Articles Sold		11172 2 1½
	" Amt. of Gain on Bankrotes Discount		12 15 1½
	" Amt. of Sale of Sundry Dead Stocks		13 8 3
	" Amt. of Sale of Sundry Materials		59 9 3½
	" Amt. of Sale of Sundry Articles realized by Sale of par Goods		42 8 11½
	" Amt. of Commission realized by Sale of par Goods		30 - -
	" Amt. of Prize in Lottery		560 1 8½
	" Balance Articles remaining		377 - -
	" Amount of Shop Sold		44 - -
	" Amount of Former Shop Rent		
	Total M. Rupees		12311 12 9½

Statement

	Profit		1941 9 ½
1838 September 30	R. A. Sabapathy chettiar	54 7 3	
	R. Ramasamy Moodeliar	77 15 9	
	R. Ramasamy Moodeliar	8 12 -	
	R. E. Isaacsawmy chettiar	5 - -	
	R. P. Arumugam chettiar	4 - -	363 7 4½
	R. Appoo Moodeliar	2 10 5	
	R. M. Jonesiah Moodeliar	16 15 10	
	R. Poopoo Pillai	73 8 -	
	M. J. Muhldroff	44 - -	
	Rent of the Former Shop	61 7 1½	
	M. & Dice	14 11 -	
	Tandavarayen Pillai for M. & Dice		
	Total M. Rupees		2305 - 4½

6

We declare that we have according to the above Statement settled up to this Day all agreement dated 5th of Augist 1837. We have no further pretention against each amongst or against us will be considered as null and void on both sides. We dion of the Arbitrators whom we have chosen by our mutual consent.

L Rodriguez - J M Andreas -

Dr. Abstract of Cash Account from 5th August 1838 to 30th September 1838. Cr.

J D'Rodriguez

Goods Received		3 15 10	
Amount of Shop and Almeira		377 - -	
Amount of Remaining Goods his half share		280 5 6½	
Amount of outstanding Bills & Bonds his half share		622 9 10	
Amount of Ready cash by Bear his half share		26 6 6½	
		1310 5 8½	
Balance in favor of		23 13 10½	
		J D Rodriguez	

Amount of Profit his half share — 970 12 6½

Cash paid by Rodriguez to the Undermentioned Viz —

K. A. Sabapady chettiar	54 7 3		
" Ramasamy Moodeliar	77 15 9		
" K. Tarasawama chettiar	8 12 -		
" T. Arnogem chettiar	5 - -		
" Appoo Moodeliar	4 - -		
" Mr Tonniah Moodeliar	2 10 5	363 7 4½	
" Soobboo Tilli	16 15 10		
Mr J. Muldorff	73 8 -		
Mr L. Dice	61 7 1½		
" Tandavaraya pillei	14 11 -		
Rent of the former shop	44 - -		

Total M Rupies — 1334 3 10

E. E.

Tranquebar 22d October 1838.

D Rodriguez
J. W. Andreas

Dr. Abstract of Cash account from 5th August 1831 to 30th September 1838. Cr.

J. M. Andreas.

Goods Received	65 14 10	
Amount of Remaining Goods his half share	280 - 6½	
Amount of outstanding Bills and Bonds his half share	622 4 6	
Amount of ready Cash by Bear his half share	26 6 6½	
Amount of Profit his half share	970 12 6½	
Balance in favor of J D Rodriguez	93 13 10½	
Total M Rupies	994 10 4	

E. E.

Tranquebar 30th October 1838. D Rodriguez
J. W. Andreas

Ad Fr. Pl. Pr. No. 805/1838. Dat. 12te. November 1838.

L. Lindhard.

Kjøbenhavn Politikammer d. 19de Novbr. 1838.

C. Tiemroth.

Kjøbenhavn

Lyst indenrigs Tranquebars Ret Torsdagen den 20de December 1839. og derefter indført i Panteog Skjøde Protokollen Litt. B. B. pag. 554.

Tranquebar ut supra.

testeret.

C. Tiemroth

Justitiarius

L. S.

Mr. J. Rodriguez.

Tranquebar.

Sir.

At sight please to pay on my account to Mr. Rithde of Tranquebar, the sum of Compoys. Rupees seventy four.

Madras 1st. October 1839.

J. Mr. Mikkelsen.

Rithde. C. C. Eibye.

Dan. Langnoes.

Lyst indenrigs Tranquebars Ret Torsdagen den 20de December 1839. og derefter indført i Panteog Skjøde Protokollen Litt. B. B. pag. 558.

Tranquebar ut supra.

testeret

C. Tiemroth

Justitiarius

---

a) Jeg undertegnede Naganani Enke efterlader mig af Dødsmanden afdøde Ramasami Setty, 4 de Piger ialt 2de Drenge i Børnealderen 1 del med Ringefinger Miniatyr Setty samt 2de Døtre og 2de

af Dødsmanden i Live forefindes samt ingen andre Børn og Arvinger af Dødsmanden undtagen mig selv, som bekræfter dette med min Underskrift, og jeg Undertegnede erklærer for mig i mine gamle Aldersdage, saavel som for mine Børn og Børnebørn, at jeg overlader samt skjænker og tilskjøder mine afdøde Søn Naganani Setty, hans Børn og Børnebørn, saavel som mig tilhørende Gjæld og Tilgodehavende, saaledes som det findes i mine Bøger, at overtage, og for mig at betale, saavel som at modtage, hvad der maatte være mig tilgode, og jeg erklærer, at jeg ikke skal have nogen videre Fordring paa Dødsboet, hverken for mig selv eller mine Børn og Børnebørn, saaledes som det forefindes i mine Bøger, og jeg skal ikke fremsætte nogen videre Fordring

Liste

Uppvärderingsförrättning öfver Landområden och Lägenheter tillhörande Kronohemmanet Nedre Wängeldal belägna i Wängeldals Socken och Kronofogdedistrict af Nyslotts Län.

1 Mossäng och Åkerjord	Rdr	5 —
1 Do Hvete		1 1/4 —
1 Do Råg		1 —
1 Mossängslägen		4 —
1 Do Do Kämnad		1/2 —
1 Hamnplats		3/4 —
2 Fiskevad		2 1/4 —
Mortan med Fiskeredskap		5 —
Båtsmanstorp med Nybygge		5 —
1 Mossängsrenar		1 —
1 Fäbodvall		15 —
1 Skattskog vid Nygapadan		5 —
1 Fäbodvall Nygapadan		5 —
1 Fäbodvall Kosporö		1 —
Tillgodosedande Fäbodvall Wängeldals Socken		50 —
Taxe Rdr		103 —

Anno 1839 den 1ste December
Förrättad af Uppvärderingsmannen Dito Fängelsenämndemannen
Wälborne Fiskalen J. Ennfeldt
Dito Assessor Wängeldals Tingslag

Upprättad
W. Stubbarajalin

Lästes inför Fängelsets Rätt Fängelset den 20de December

1839 och derefter införd i Fänboga Kronofogdedistrict Lib. B B
fol. 560. — Fängelset den 1 Sept. 1840. C. Tecknell
Fiskalsbiträde

X vide F. R. A. Protok. V. pag. 423

Translat

Anno 1835 den 13de Aug. först, samt efter anstående Förrättning Anno Maii mån. den 30te Juli sist Afsynad och Wärderad, och Dess af Kronofogden Wängeldals Socken, Nyslotts Län, Wärdhafvande Fäbodvall Nygapada kallad, nu Kronohemmanet Nedre Wängeldal kallad, belägen i Nyslotts Län, Kronofogdedistrict och Socken, Dess Skattskog, Fäbodvall Nygapada kallad, belägen i Nyslotts Län, Kronofogdedistrict och Socken, Dess Dalang kallad, Kronofäbodvallen Nedre, belägen i Nyslotts Län, Kronofogdedistrict och Socken, samt Dess Fäbodvall Kosporö kallad, belägen i Nyslotts Län, Kronofogdedistrict och Socken, Dess Fäbodvall Nygapada kallad, belägen i Nyslotts Län, Kronofogdedistrict och Socken, Dess Dalang kallad, Kronofäbodvallen Nedre, belägen i Nyslotts Län, Kronofogdedistrict och Socken, samt Dess Fäbodvall Kosporö

Forrigtet og anmerket i Cathecheten Journalbog.

Frangiebars Cathecheret den 9de December 1839.

W. C. Petersen

Læst i den Frangiebars Ret Fredagen den 20de December 1839 og dernæst indført i Dom- og Skjøde Prot. Bolland Lit. B B pag. 561.

testeer
C. Tiemroth
Fuldmægtig

Jeg undertegnede Masilamani Patten forelægger Dennes Contract til mig afdøde afgl. Enke Komara Pattens Søn Somasiendiram nemlig: Skjønt Kjøbesummen for mig ved Kjøbs Akt afgl. af 30te Januar 1839 alene er Sex Mægl bleven afdøde Enke Komara Pattens Eiendomme paa Landet Valvedden, saa mener jeg dog, saa længe Somasiendiram er umyndig, at have Ret til Halvdelen af Indtægten af Komara Pattens Eiendomme, indtil han bliver myndig, saa længe jeg enten selv eller ved Fuldmægtig forestaar Forvaltningen af Boet, og saa længe jeg ikke har betalt Halvdelen af Kjøbesummen, hvilket jeg ikke har gjort, da jeg ikke har Penge dertil, og ikke kan faae dem, uden ved at sælge Eiendommene, hvilket jeg ikke har Lyst til, da jeg ikke kan faae saa gode Kjøbere til dem, som jeg nu har, og da jeg ikke kan faae Penge til Kjøbesummen, uden ved at sælge Eiendommene, saa er det min Villie, at Somasiendiram skal have

Persianajaam Sukeruftan Seppajapeällay og Jernad Dömman Koskiaad-
Seendeiaam og Seiadaraniaam ard Gjendkjöb Daaf Namaiwajapeällay Sep-
=parajapeällay og Ambalaranapeällay afterlade Hiredommd-
Trangiebar ret tinget- testes
Eckimann
Fogdetiaiendt

---

a

Udskrift

Af Trangiebar Birkes Dombog

Mandagen Den 18de Februar 1833 blev Trangiebars Ret lyst og sat af
Jo: Hansen som fremlagte den Constitution Sandsøgs-
=maal Assessor P. Hansen som fremlagte den Constitution Sandsøgs-
=maal var tillagt, eiheller nød nødvendig den Engelske
Told og den sædvanlige Dagmand, og blev da fremlagt Ba-
=gen N:o 24. Tiltalt Arrest efter Pawadai Padaiatji contra And-
=galammai Enke afdøde Muttia Padaiatji. Dan blev forbi-
=gaaet Dagen N:o 24

Feigmond og blev da forelagt Regnr. № 24 Skipper contra Al:-
galammei, fuldmægtig Mattia Padeiaji - Fortsatte bv:-
gjennemgaaende Forhandlingen fra sidste Rettedag, forenæv:-
nte Parter at finde at forlige sig enkelt dem af Retsforhand-
lingen vil forskjøn - Regnr. bevares til den 11te marts.

Actum ut supra
P: Hansen.

H: Dewasagejam
Dewasagejam David

Mandagen den 11te marts 1833 blev Frangieberg Ret. lyst og
og fandt af den feigmærnede Politiarrest, Skipper Aleppo
Hansen i den Kongelige Dokk og indbragte Feigmanden
Byrmordsk og blev da forelagt Regnr. № 24. Skipper contra
Angalammei, fuldmægtig Mattia Padeiaji - Fortsatte mid-
del og bad Regnr. stedse, da det Forhandlingen udgaaende Byrmor-
dens; At Indstævnte skulde for sin Ungdoms Skyld dømmes
ombyttet Fængsel med dus eller fem Dages Fængsel i stedet
tilfalden Citanten, som Omkostninger ofte dem forvendes
Dødsmand. - Regnr. blev Forsat til stedse.

Actum ut supra
P: Hansen.

Dewasagejam
Dewasagejam David

Udskrift
Af Frangieberg Ting Log

Mandagen den 11te marts 1833 blev Frangieberg Ret. lyst og fandt
af den feigmærnede Politiarrest, Skipper Aleppo Hansen i den Kongelige Dokk og indbragte Feigmanden
Byrmordsk og blev da forelagt Regnr. № 24. Skipper contra
Angalammei, fuldmægtig Mattia Padeiaji - Fortsatte mid-
del og bad Regnr. stedse, da det Forhandlingen udgaaende Byrmor-
dens; At Indstævnte skulde for sin Ungdoms Skyld dømmes
ombyttet Fængsel med dus eller fem Dages Fængsel i stedet
tilfalden Citanten, som Omkostninger ofte dem forvendes
Dødsmand. - Regnr. blev Forsat til stedse.

Actum ut supra
P: Hansen.

Actum ut supra.

L: Lindhard

Justitiarius.

Dewasagjørden Dareid.

Vidisseerbevidnede Justitiarius Rettergangen Lensmanden

C: Tiemroth

Justitiarius

Hvilken Dom Frangiebars Ret sin Dagting Dato den 20de Decembr 1839 og den
efter vidfølgende Justits Protocoller Lit: B: pag: 567. hjemvises
med Bemærkning: at Indstævnede Lensmand Rolland skulde afgive nogen Undskyld
for sit Udeblivelse i forrige Dag, imod Lovlig indkaldte 15 Grøftemænd Valdis
tied, i overværende Lovlig indkaldte 15 Grøftemænd Meddagsmænd Valdis
medictarius Valdrik Jacobsen af Frangiebars Thinglav

testeres

C: Tiemroth

Justitiarius

Udskrift

a a.

Af Frangiebars Thing Lag

Anno 1839 Tirsdagen den 15 November blev Frangiebars Ret, hvis og
fuldmægtige Justitiarius Regjeringsraad C: Tiemroth i Overværelse af
Lensmanden Rolland og Meddommerne Valdis Jacobsen Dagen Nr 1488
Tirsdagen den 20de Novbr 1838 og Onsdagen den 21de Novbr 1838
Dewasagjørden contra Meddommerne Thorvig Jacobsen Mørkved og
Meddommerne Indstævnte skjøndt lovlig stævnede havde ei møtt. Indstævnte
blev to Gange lovlig stævnede til denne Ret den 18de Februar 1839 ifølge Indstævnelse
dateret 15de Januar 1839 under Straf for 6 Rbsp: til Justitskassen
dels ved Stævning paa Landvisedag, aflagt ved Meddommeren
Valdis Jacobsen, dels ved Stævning paa Kirkestævne, holdt den samme
Dag for Kirken af Meddommeren Valdis Jacobsen, hvorved Indstævnte
vare Dalkarlsøn af Mariakirke Sogn, som Stævnemand havde
opnævnt Grevning Sigbjørn Jacobsen af Mariakirke Sogn, hvilke
Vidner, dels fremlagte Indlæg ere under Sagens Behandling
fremmede i Valgforsamlingen i Januar Maaned d: A:

Jemkand medkallar Lod wid Ting Blewer at gifwa i Catarina Lagfär. —

Till Gjendrads Ting.

Fullmäktig Arinas Adam bör till Catarina Bewaregård at
afsvara en Skillnad emellan Wengidasala Kyrkoherde
Gröften och boliggande gård Landtrapedi ifölje Kyrkostämmo
Protocoll för Anundopeilleds södra Gränd. Wästan för Magapeil
leds Nedliggare Nordan för Skrimaspadecatje och Bakom
Dahl Agor och Öländ för Magapeilleds Skillnadsägare.

Förenämnde Omkostningars betalar Fullmäktig till
Catarina med 6 Rdr 16 Sk Ant Prof 6 Rdr 16 Sk.)

Alt afstå kommand och det Tingsrätt at sidan dagen inom 15 Dag
efter denna Dom vorder Laga kraft winnande afsord
efter Lagen.

C. Tiernroth

Widhängande Dom blifwer efter Rätten förenade tagga
Tack ur möte.

Frangiebär den 25 November 1839. Dewaregård

W. Tibbergård.

Lästes inför Frangiebärs Rätt Tingsdagen den 20 December
1839 och Justerar införde i Tänte och Gjörds Protocollet
Litt. B 13 pag. 569. hwarpå bemälde at den 18 Dec förenade
Rätten sinnade Lag nogsam Anhörde die Dom innehållande
Dom omtalte 40 Gröften uti Landtrapedi gård meriatalde
Ting.

Testor

C. Tiernroth

Frangiebärs supra.

Justitiarius.

Anno 1839 den 1 October. Uti Mariebergs Kronohäradsrätt, hållen
Fogdegården i Wengidasala Socken och Wärdshuset Lockmanda tillhörigt gård
Tingsrätten, öfverdomare Wälborne Herr Hofrätts Assessoren Nils Ag
Tiselius, tillika Ordförande, samt Nämndemännen Nils Olsson Bergman
i Wengidasala, Nils Andersson Ekberg i Wäsby, Nils Andersson Ekberg i
Wäsby, Per Andersson Ekberg i Wäsby, Per Andersson Ekberg i Wäsby,

ärerörlig Egendomme 2 st. Vengidasala Sätty, så väl som Fastighets-
obligationer af 27de Augusti 1824, lyder på Rdlr Banco 22 Rpr.
Silfver näst stiftan och detta dato är icke fullbetalt af Fastighets-
egaren jemväl Jord rörliga och ärörliga Egendomar till Valbarone
för 597 Riksdaler
Banco sedlar vet Riksd.

Stämplat

Justitiarius

Anno 1829 den 1ste October Blef Musikbidrotten Carl Gustaf
Johan Biwiammar på Sattens ägo, Fogderij och Vengidasala Sätte-
rum och Län af Fastighets-Sätty på Kattuchery uti Post Pundbyg
förskrifvelse lyder Nellii Ägor namligen: Dungbyg
rumb på Revanäs Erlig gårds Nellaägor alhelsig del
Kongelig Commissions Hjord och materiel rum 2 Tal:
Rdlr Kalitje Tidel Hvorat pläga lie Längd 45 fkl. indfol:
dende 126 Gröftar, i rum 85 Famn. Tidel 45 fkl. indf:
folde 27 Gröftar, i rum 10 Tal. Lambder 45 fkl.
indfolde 151 5/16 Gröftar, i rum 21 Tal. Ulaiemkudde
45 fkl. indfolde 59 Gröftar, i rum 56 Tal. Hallmi
för 2 Of. 45 fkl. indfolde 31 1/4 Gröftar, i rum 98 Tal.
Hielakattalei 45 fkl. indfolde 102 Gröftar, i rum 74
Famn. Kattalei 45 fkl. indfolde 39 Gröftar, i
rum 93. Tal. Mallipallam 45 fkl. indfolde 22 1/4
Gröftar, i rum 106 Tal. Siriady 45 fkl. indfolde
29 Gröftar, i rum 107 de 45 fkl. indfolde 19 Gröftar
i rum 121 Tal. Serapadeiatjekattalei 45 fkl. indfolde
151 Gröftar. – Tall för 11 Nummer indgiör 746 15/16 Gröftar.

item Grund Tal. Umaimkudapadiwai Virapadeiatjekattalei
padägei Tobiasson Grund belägen d:o d:o Mandar 7
pad i Wayssad belägen Palmyra och Grund samt ut
Pirdar af Grunden Tal. Tambodeipadiwai, item efter d:o
mich Mayn lydande Hjord och Fae Foreür belägen Agur
dro N:r 7 Tal. Erisoratjiard 45 fkl. Tal Längd indfol
rund 120 Gröftar, i rum N:r 5 Tal. Lie 45 fkl. indfol rund
27 1/2 Gröftar, i rum N:r 40 Tal. Mirasi 45 fkl. indfol rund
138 1/4 Gröftar, i rum N:r 24 Tal. Tambakattalei 45 fkl. indfol.
rund 145 7/8 Gröftar, i rum N:r 29 Tal. Kattewaiel 45 fkl.
indfol rund 68 1/2 Gröftar, i rum N:r 27 Tal. de 45 fkl. indfol.
rund 31 5/8 Gröftar, i rum N:r 38 Tal. Adekalpallam 45 fkl.
349 Gröftar, i rum N:r 32 Tal. Periatodei 35 fkl. indfol.
rund 158 Gröftar. Hiel Ager Tal. Periatodeipallam 35 fkl.
indfol rund 124 1/2 Gröftar. Tall Hiel Ager wibrogt gifn
för 9 Nummer 1158 Gröftar, item 1 Pr. Grund Tal. Tadukalpal-
lamtidel och nutrindie af wid Grund Tal. Kattanttidel
und Kalmatrum samt nutrader Dike af bemälte Grund
Tal. Kattanttidel. – Tall för byggo Landbygningar gifwen 1904 15/16
Gröftar, hvilka billigt rund sammanlefwande Natyg-
grund, Arder och Redskaper med Fogderij Vorstfolgd lie
funder för 1603 1/16 myntade Comp:Rixdaler. Dessa Dess Tet Förunde
Tes Kundrade och Fra 16 Rixdaler contant för Tobaksmark i Aberd-
sen Kundrade, så att Dessa Tall och Hemman i regtig Balg-
rund Dessa Tall, så att Tall och Hemman med Tiugh lie
förskrifvelse, och hvad som med Tiugh Tobaksmark har Tiugh lie
Tiugh besidd och bygdt å samma. – Vidare Protention ej
Tiugh Tomman Fogderij, Tall och Fogderij afgifwe samma. – Dessa under-
mera för Billia Fogderij Vengidasalam Fogderij samma.

Hans Mattiasen
D:o Agoram
D:o Aiard

Vänd Tinnvarasen
De Aiakan
De Alagapsden
Forfattad af Tinnedambaram.

Ah detta är nu troglig öfversatt efter Originalet
uppsatt
W: Tobiasz
/ Lange: Pold /
förmäld och anmärkt i Cathecheticts Journalbog
Trangiebar den 9de December 1839.
W: C: Petersen.

Lyst inom Trangiebars Rät måndagen den 23de December 1839 och
befunnen enstämmig samt och häröfver protocollerad Lett: B: pag: 574
hvarpå denna Skrift i Ah Tinnedambard sattz på nytt 3 mål,
varjemte Begynd inom den 8de September 1834 har lagligen
Rätten lyst och protocollerad emot dally uthen Fastställelse
eller nogmannare Underrättelse af Mängden alla de till för-
rörde och ärvelige Egendomen 2 Ah Mängdavala sattz
för uppå Fastighetsobligationen af 27 Augusti 1834, hvilken
Rätten den 22de September nästkommen och den ni del Dato
insändes af Fastighetsboken yttermera förmäld rörlige och ärvelige
Egendomen till Walliammai för 597½ Rdr: 2 Ah Den i
den nedersamma Dalysförsäljningen omtalte Nellägan N:o 56
på Tevanur Kollicadi Caldt innefattande 31 grästum, i hvilken
finnes på den uplagde Dalysförsäljningen lydande på
Afledningen Mängdavala sattz Wara, förutom den förut
omtalte i Nellägan N:o 55 Kollicadi Caldt innefattande
28 grästar och N:o 98; en annan Ds Kedakattalai Caldt

innefattande 102 grästen finnes dock upptagit som ingående uti N:o 39
Tevanur stamma N:o innefattande 39 grästen finnes upptagit till 19½ grä
Den 3:dje stamma N:o 93 är upptagit Mullipallam Caldt innefattande 22½ grä
stum N:o 93 är upptagit Mullipallam Caldt innefattande 22½ grä
stum, men den finnes i den till Lägenheten Dalysförsäljning upptagna
med 18½ grästum upptagit för N:o 95 Teriadi Caldt innefattande
29 grästum, finnes N:o 105 Teriadi innefattande 19 grästum; den
Nummer namnligen N:o 107 Teriadi Caldt innefattande 19 grästum
är N:o 29 Kattericaud innefattande 31½ grästum samt Karei
Byar Exert Periakadipallam innefattande 124½ grästum finnes
alldeles icke i den till Lägenheten Dalysförsäljningen upptagna
Tadiner
Trand Stamp. —
Trangiebar ut supra.
Tiemroth
Justitiarius

---

6 Anno 1839 den 30te April. Uti Missionärernas Enkansachs härstädes
tahn Riviammal på sattingsidi Janar jag Namasivay upprätta
och afgiftnah Dom af Kovindapillai på Pillaly ingifven Inne
om afgiftnah Dom af Kovindapillai på Pillaly ingifven Inne
Dalysförsäljningen berörande Mellägan namnligen: De uti den till
Förenämnde Dom Dagd Februari förmälte och Tangalige Ut-
skiftade matriculs bestående af 89 Pr: uti Mellägan Caldt Tanga
kiri matriculs bestående af 89 Pr: uti Mellägan Caldt Tanga
danasetty Karei som Dy anordnar uti en Pr: Dial ägor Caldt Ela
reikaripangei på Pillaly som följer: N:o 20 på Caldt Tamar
Kanattalai innefattande 18½ grästum, N:o 24 på Caldt Karei
valenkary innefattande 17½ grästum, N:o 53 på Caldt Ayanar
Kaliyai innefattande 5½ grästum, N:o 73 på Caldt Odiekarey
innefattande 67½ grästum, N:o 83 på Caldt Nagalady in
Nattangal, innefattande 33½ grästum, N:o 136 på Caldt Pallavary
innefattande 415 grästum, N:o 142 på Caldt Kottagay innefattande
138½ grästum, N:o 146 på Caldt Mottukottalai innefattande 110 grästum,
N:o 158 på Caldt Maraidy innefattande 18½ grästum, N:o 165 på Caldt

Wreapanga indfolder 141½ gröstan, N:o 178 jämtl. Hellenäs
indfolder 20 gröstan, N:o 180 jämtl. Kolundsknuden indfol-
:der 5 Gröstan, N:o 181 jämtl. Adiskalpallan indfolder 52½
Gröstan, N:o 182 jämtl. Paravai indfolder 5 gröstan, N:o 195
jämtl. Swalady indfolder 75 gröstan, N:o 196 jämtl.
Pattantalai indfolder 20 gröstan, N:o 197 jämtl. Vanedard-
:jarkailetji indfolder 62½ gröstan, N:o 207 jämtl. Kari-
:chanpallan indfolder 268¾ Gröstan – Tach 1941⅝ gröstan
med dertillhörande samtliga Parrar belägne Grund, Skatte
Grund, Oder, Land och Hällar samt belägenhet lik
funde för 500 Madras Compagnie Rupier, lagt dessa samtlige
:rede Madras Compagnie Rupier i eintank lagan bekommit
Vidvard Bynnyrelse, jan dan dette Hjemmel funde som en rigtig
Valgsforseglelse og med Lön og Lönnbön beseder og bengifter
samme nest wor fundne Godtgiörelse, Kiöb Contracten og
:Domen lagt paa de Saliger sidste afgiörende samme.

Forfattat af Tomasseindejarn. Namasivajam Skomsam.
Vard Tsoppai Ramalingam
Do Appavei
Do Verappen
Do Wajabury

Bevidnas af Dewasagajam David.

Formeldt og annammet i Cutcherie Hoyn Ehrl.
Frangiebars Cutcherie Den 5te December 1839. —
W. C. Petersen.

Läst inden Frangiebars Ret Mandagen Den 23de December 1839
og Protokollen indført i Dansk og Tamulisk Lovbog Bd 13de
pag: 575. hvorunder bemærket: 1. at dette Skiöde skriver sig fra Kiöb
Contract for Ejendommen 2. at Skiödet skriver sig fra Kiöb
Contract for Ejendommen 3. at de vedhæftede Hjemmels

Vard Ganabory af 16 Januar 1829 der findes 7de October 1828 at gå for
ved Retten for Wannarivanpälley gives Tilladelse til Ramalingapälley
Vard Tsoppai Ramalingam Nellai Ejendom fra Kiöbet 182
testeres
Jan Tattuchary, gimod 800 gröstan Nellai Ejendom fra Kiöbet 182
De Vedkommende fundet for sagt. Clemens
Vraagjaabar ett Vidne. Fuldmægtig

Da der fra Forlangende af Mattiapälli og Komarasamipälley, samt
ved Undersögelsen af Nellala Byes Jordbeskaffenhed, afgivet følgende
Skiöde:-

Vi Undertegnede vitterliggiör, at have idag Mattiapäl-
:lai og Komarasamipällai ved Grund afsat Grund beliggende imellem
følgende 4re Situationer, nemlig: Vestsiden for Ayerapällais Grund,
Nordsiden for Aiaviseltis og Arakonettis Grund, Østsiden for Sam-
:mes Jord og Vestsiden for Samelad tilhørende Wisivanadapällais Nellai
:gård og Jord for Penge 1941⅝ Rdr. hvilken Grund ligger i Nellala
:sagan Landsbye Odai, samt alle de ved beliggende Lade og Indhegninger
samme.

Aryanatalam
Mattiasen
Verappen
Kanniasamy
Marainen
Tsokalingam
Ramalingam
Marimuttu
Velajudam

Dette Skiöde underskrevet
Dette Skiöde Kattaperumapälley

Rigtig Oversat
W. Tubbergaard.

Läst inden Frangiebars Ret Mandagen den 23de December 1839 og
Protokollen indført i Dansk og Tamulisk Landskabslovbog Bd 13de pag: 577 —
testeres
Frangiebar ett Vidne. Clemens
Fuldmægtig

Wäcapangu indsfolvande 141½ grästar, N:o 178 jämte Kallenchey
indsfolvande 20 grästar, N:o 180 jämte Kolandaikrendu indsfol-
vande 5 grästar, N:o 181 jämte Adichapallam indsfolvande 62½
grästar, N:o 182 jämte Paravai indsfolvande 5 grästar, N:o 195
jämte Swalady indsfolvande 75 grästar, N:o 196 jämte
Pettantalai indsfolvande 20 grästar, N:o 197 jämte Vanadara-
:jankulitji indsfolvande 62½ grästar, N:o 207 jämte Kari-
:chanpallam indsfolvande 268¾ grästar — Tach 1741⅝ grästar
med dertillhörande samtlige Pannar belägne Grund, Platser
Grund, Tomter, Land och Fällen samt sig derpå befinn-
lande för 500 Madras Compagnie Rupier, sager dessa fem Hund-
rede Madras Compagnie Rupier, i vederlag samt bekommande
Vederlag Expenser, jämte den dito Tjenst hörande som en rätt
Välförvärfvad och med Tomt och Förenbom besuden och benämde
samma nästan som med Godkännande, skulle Contentera sig
Domina Fiscalen å dess vägnar afgifvit samma
Inlefvererat af Tomasevinderam — Namasivayam Chetty
Wad Vospai Ramalingam
Do Asparvei
Do Verappen
Do Wajaburg

Dmarskal af
Dewasagayam David.

Formeist og annoterat i Cutcheriet hoyn. Rog.
Trangiebars Cutcherie Den 5te December 1839. —
W. C. Petersen.

Läst inför Trangiebars Ret Mandagen Den 23de December 1839
och Protocollen införd i Tamil och Portugisisk Protocoll Lit. BB
pag: 525. hvarefter hemvärad. I det ifrågavarande Skuldebref
lest nogsamt Reconnoscerar det den vederlagde Skuldsedel.

Den 7de October 1828 är Cop for
Vid Tingsrätten af 16 Januari 1829 Der inlemnad
vid Rätten för Nämnde Tingslag gjord Tillsägelse till Ramalingapillay
jämte Tolkens, gjorde Rättens Ägare skyldig och Kandi Ilda
tolken
Clement
Fiskalen
Translaterad ut supra.

Uppå Tordningen af Mattiapillai och Komarasamipillay, samt
vederdragsmän af Wellala Tubbaga Kattuchay, afgifvit följande
Attest.
Vi undertecknade vitnesbörd att hemmahörande Mattiapil-
:lai och Komarasamipillai med Grund af sin grund belägen under
följande 4de Situationer, nämligen: Vindsen för Agerapillais Grund
Norden för Aiaresetta och Arakonettis Grund Westen för Prä-
:sten Gud och Österen för Tamarind och Wisivanadapillais Nätt
:ning Gård belägen Tachat Odei; jämte alla med berörligen till hörande
tjenar.
Arinasalam
Mattiasen
Verappen
Kamutamy
Narainen
Sockaliyam
Ramalingam
Marimuttu
Velajudam
Dessa Tingsvittnen
Dessa Kattaposimapillay
Rätten Förestod
W. Tibbaga Chetty
Läst inför Trangiebars Ret Mandagen den 23de December 1839 och
Protocollen införd i Tamil och Portugisisk Protocoll Lit. BB pag: 529 —
Translaterad ut supra.
Clement
Translatören

C Anno 1839 den 2den November blev Mösaburensenkan Laila Hjelsröd
Johan Biörnamoel paa Sattingsby Jagvi byggd Mutteapilly
og Komarasamieapilly Vänner af Räimalingapilly paa Hat-
teeberg tilkiendt Grund Valgforretningen betreffende og Grund
vanlej: Den 1ste tilforrend Grund beliggende paa Canallen
Vesten for Lingend Gadd, Osten for Dighed ved Tavalen tilfø-
rende Utkleiagrund, Sædd Odei; Den 2den for Gjerdet paa Ly-
rapilleu Grund og Norden for Ciurn Selly og Vesten tilfø-
rende Grund. — Den 3die for disse 4re Situationer sig befindende Grund
prostar sig i østlige Side fra Dyd til Vend 71 Rijulandske
Lod, i sydlige Side fra Ost til Vest 211 Rijulandske Lodsigte-
liga Side fra Dyd til Vend 52 Rijulandske Lod og i nordlige
Side fra Ost til Vest 229 Rijulandske Lodsigtelend Grund
Jagvi vorfolgt tilsands for 40 regnelse Compe Rupier Da
vi disse Jordegrändsende Rupier i contant Jagvi bekommit, fan Lod
sieer med sit tilkommend undertegnede besidde og brugelig
brunelse Grund med dertjaa befindende Træer og ever-
dei fjeldet sands Jagvi formedelst undertegnede forsagd
i Vidnes Dyrmedelse —

Vast ved Mutteapilly Jagvi Gaard
Vend Ayoran
D: Subabady
Forfattet af Vangidavalam.

Rigtig Oversat
W. Subrayd.

Læst i dansk Overs Ret mandagen den 23de December 1839
og derefter indført i Dom- og Skjöde Protocollen Lit. BB
pag: 578. —
Trangiebar ut supra.

testerer
C Hansen
Justitiarius

D[en]

Den 23de Dec.
derefter som nummer 1

Da jeg undertegnede erfarer at min Forbrodre Land Ingeniør
i Forening med Landet Kjöbes Kontrakt dateret Jagvi Tand i
December 1839 til mig eiendom overdragen maatte Grund
bortfølget er til Grund afbrugt Grændse mand efter Grund Ord
mig tilfaldende Grund Stykke tilhørende Odei Veranda og Ga
ger Dorfor i Dag vel lage en Skrivelse imod Grund Valg allene afsendes
sig Jagvi Grund paa det kraftigste imod Grund Valg allene afsendes sig
Trangiebar den 19 December 1839.

Underskrevet
Kjöbes
Forsæt.

Overs[at] af
Dewiegajard.

Læst i dansk Overs Ret mandagen den 23de December 1839 og
indført Protocollen Lit. BB pag: 579.
testerer
C Hansen
Justitiarius

A Jeg undertegnede Frederiksø Skriver, fuldmægtig afgangne Capitain
J. D. Stricker tilstaaer herved vel vidende og gjerne at have
solgt til Jomfr. Dorothea Catharina Dam Dimmond 1/64 Part
med til Jomfr. Dorothea Catharina Dam Dimmond 1/64 Part
med og Jordstykke tilhørende Compagnie Rupier Jomfr. Capital
Jagvi forbeholder mig dog, efter at Gjerdinga and Contigd Ry-
ske forpligter mig til, efter at Gjerdinga and Contigd Ry-
ske fra nu af Dato at tilbagebetale til nu 31 Januar
allene 31te Juli Dimmond ligesom jeg ogsaa forpligter mig til
at erlegge Dem Procente aarlig Rente af Dimmond Capital til
31te Januar og 31te Juli Dimmond forskjellig med 9 pCt Hal
Til Vidnesbyrd forsegnet Dr. Capital og paaskrevne Renter
gandfalder jeg formed til Jomfr. Dorothea Catharina Dam

med første Panteretsdag det mig ufortrinligt pantsatte Ejendom og Andre-
steen beliggende Hjemmed og Grund beliggende ved Byen ibmd
Borgens Gade No 85, skiller Hjemmel ifølge nedskrevne Skjøde-
ringsforordning av 1ste Juni 1832 dette Hjemmed Pantsat og
ved Compagnied Ridser-

Denne Obligation forbyder i Panteregistret af mundtlig Vidne-
hjem Landmanden Madsen og Rudkjøbingkjøbmand Jacob-
Christensen, saaledes at Indførelsen heraf ikke behøver videre
Bevis. —

Svendborg den 24de December 1839. —

Til Vidnesbyrd Frederikke Johanne Strücker

C. M. Madsen Som Borgen P. Madsen

C. F. Lerke.

Underskrevne attesterer herved at ovenstaaende Hjemmelsbrev
med tvende Obligationer skiller Pant eiendommeligen
til Forbrydelighed. — D. u. s.

C. A. Møller. W. C. Petersen.

Læst i den Svendborg Ret mandagen den 20de Januar 1840 og
Brevet her indført i Pante og Skjøde Protokollen Lit. B B pag. 579
hvorved bemærkes: at Ejendommen afhændes med Expte. N:
Strücker for ved en Panteobligation af 27de August 1827, tinglyst
den 10de September s. a. pantsat med 2den Prioritet Pantevedlig-
hed det i nærværende Dokument mandie omhandlede Hjemmel belig-
gende her i Byen i Frue Sogn Gade samt en Have beli-
gende paa Stedet til ni aftagende A. Wright for 934 Rbd.
Rbs 5 120 paa skilden Obligation nu afbetalt den 8de Augt.
1838, 180 Rbd Rbs og den 10de Marts 1839, 21 Rbs 12 Sk. —
Forresten uforandret ved sin Pantebetydning, som den hidtil nydt

andre Hæftelser paa den omskrevne Ejendom. —

Svendborg Ret sidst.

testerer
C. Clemmensen
Fuldmægtig

---

vide Pr. B. Pr. Lit. A A pag. 824.

Da jeg for bortfulgt det i samme Dokument omhandlede Panteobligation angaaende Hjemmel
med Have beliggende Hjemmed og Ejendom ved Borgen
skal kappen fort den Summa 225 Rbd Rigsmønt i Courant bekommet bd:
skal kappen fort den Summa, saa forsaavidt angaaende samme Dokument
skal kappen af den Rets og Forbrydelighed som jeg for Pantsættelsen. —
Svendborg den 28de December 1839. —

Rbd Approbation
Pr. Parateneamen.

Rigtig Uddraget
W. Stibbaragen

Læst i den Svendborg Ret mandagen den 20de Januar 1840 og Ud-
skriften indført i Pante og Skjøde Protokollen Lit. B B pag. 581.
testerer
C. Clemmensen
Fuldmægtig

Svendborg Ret sidst.

Jeg undertegnede Notarius Publicus herved bevidner at Ejeren af
at modtage til Laans af den Kongelige Kasse i Svendborg den
Rbd Comp. Rigsmønt 120 skriver Et Hundrede og Tyve Rigsdaler Cour:
gjelder mig til at tilbagebetale med 5 Rbs Rigsmønt maanedlig
fra 1ste Januar 1840 at regne, hvilken Afdrag den indfolder
i med Rente. — Den Kongelige Obligation for omhandlede Laan
af formelde Laan gaaet over med 1ste Prioritet til den
Kongelige Kasse, som mig bekjendt i Pantegjæld hvilende paa
Pantsatte Ejendom med Hjemmel og Grund her ved Byen under
13de December 1838 er indført Protocollen og Documenter Nat,

Du
som paa denne Grandpart er anvist mig til
Frangiecbar den 31te December 1839.
Til Vitterlighed
Sandapper David
W. Peter
W. Sabadag

Læst under Frangiecbar Ret Mandagen den 20de Januar 1840
og Dennes indført i Rets og Dag Bog Fol. Bog
pag. 581. —
Frangiecbar Cathedre
Esterer
C Tuura
Sekretair

Da
paa Din Anfødning til Hø og Vilbaarne Herr Gouvernements
Meddelelse om at nyfolde en Eiendoms Grund beliggende paa Pomor
til Dyrkning af Vedkommende, jeg herved meddeler Dig, at
Herr Gouvernementet har tilladt at bemelte Grund overdrages Dig til Dyrkning, at Du i 18/ Aar maa frihed=
nyde for at tilsvare Afgift af samme og at Afgiften tilkjender
Majestet Kongen efter disse Aars Forløb ansættes til 25/ Sølv=
og den Rate, som første Gang bliver at udlegge i Høstaaret
1846/1849. —

Grundens Dimensioner omtrent som omstaaende Tegning
udviser, indeholder eiendommen eiendes 160/ Et Hundrede og Tredivetyve
Grøfter og grænser imod Nord til Canalen nær Overs. Alfons
imod Øst til Vandbanken, imod Vest til Canalen og imod Syd til
Vejen til Pettai.

Hvilket Du bekjendtgjør at Grundens Be=
Dele vi indvilligende og gerne, saavidt forbemeldte Nedlæggelse
ning som Cathedret og civile Mandskab skjønne at Du efter
Omstændighederne burde nyde, vil dend vorde Dig fortegnet
og borgeligvis tilskrevet. Andm. —

Dig saaledes tilfaldne og ryddige Eiendom til Cultivering og Anord=
ninger som ved indgangende Høst maatte blive nødvendige
Cath. Cathedret Christiansen. —

Naar Du i alle Maader saaledes ved Nøiagtighed i Arbeidet
Afgiftsfriheds Aar paa Dig maatte tilkjende Grund
Du derefter vil Cathedret Ydyde paa samme vorde Dig meddelt.
Dyrkningen vil Cathedret Ydyde paa samme vorde Dig meddelt.
Frangiecbars Cathedre den 31te Januar 1838.

I følge Hø Gouvernementets Ordre
W. C. Petersen

Nord

Canalen ved Overs Alfons

Canalen

eiendommen 160 Grøfter

Vejen til Pettai

Vandbanken.

Afgiftsfriheds Brev
for
Rengaram Naik
paa
eiendommen 160 Grøfter ved Grund
beliggende paa Pomor.

C. vide P. P. No. Lit. B Pag. 582.

Da Eiendommen nu forordnet til med Broder Rengaram
Naik at dem Ret og Raadighed som Ejer og Eiendom at nedlægge an
befalende af 160 Grøfter som foreskrevet Afgiftsfriheds Brev er
meddelt. —
Rengaram Indfødte
Frangiecba den 3die December 1839.
Med Mit Tegn.
Dr. Simonsen.
Overs af
W. Schibbye.

Oprettet Skjöde og Transport Lød enden Trangisvaar Kirk Mandagen den 20de Januar 1840 og Dagen efter indført i Jorde og Skjöde Protocollen Lit. BB Pag. 582 og 583.

Trangisvaar ut supra. C. Lassen

Justitiarius

Jeg Din Ansögning til Höi og Velbaarne Herr Generalmajor Moltke om at erholde en Grund beliggende paa Strandbredden til Byens Ordning afstedkommet, saaledes jeg i Forening med Byens Commandeur har ladet optage Grunden, hvorpaa Du ønsker at bygge Dig, til Ordning, at Den i Retning fra Nord til Syd kan maa strække sig paa Afgift efter Tønde Land Forlib ansat til 30 Sk. Courant pr. Td. for første Gang at erlægge i Höstaaret 1842/1843.

Grunden Du nu af Regien omtrent som anvist Dem ovenpaa Dig ved indhegnet, indeholder circa 80 Firesindstyve Qvadratfod Grøfter og Grunden imod Nord til Fergegrund, imod Syd til Kirkemarkskanten, imod Øst til Sammenstød Dillens Grund og imod Vest til Hoved Dæmning.

Vilde det behage Dem at Grunden ikke inden otte Aar fra Dato er indhegnet og gjort saavidt bebygt til Byens Ordning som Tidsrummet og Vilkaarene ellers maatte være, vil den uden videre Dig fratages og bortgives til en Anden.

Du har ligeledes at iagttage og efterkommende Vedtægter og Anordninger som nu eller fremdeles for Grundens Vedkommende maatte blive Dem bekjendtgjorte.

Hvad Du i alle Maader har at rette Dig efter ved Bygningsvæsenet

---

Byens Commandeur Trangisvaar den 19de April 1839.

Hans Hoi Velbaarenhed Herr Generalmajor Moltke

W. C. Petersen.



Afgivet Frikvitsbrev for Regnskabsmark paa circa 80 Qvadratfod Grund beliggende paa Trangisvaar

ved F. P. W. fra Lit. BB pag. 584

Jeg undertegnede har overdraget til mendelig Eiendom Kjöbmand Regnskabsmark al den Ret og Rettighed som jeg Landsdyrlæge Christian Lyngbye paa Færøerne har havt til en Grund paa 80 Qvadratfod af Grøfter som i forskrevne Afgivet Frikvitsbrev er meldt.

Trangisvaar den 8de December 1839. Regnskabsmark Jørgensen

Hans Christian Mellaspen

Den Tilforordnede Oprettet af W. Feddersen

Oprettet og Transport Lød enden Trangisvaar Kirk Mandagen den 20de Januar 1840 og Dagen efter indført i Jorde og Skjöde Protocollen Lit. BB pag. 584 & 585.

Trangisvaar ut supra. C. Lassen

Justitiarius

Kb Jeg Hertugsamt Naik tilskriver herved at jeg med Dags dat til Laans af den Sengalesiske Kaffe Cmp. 110 Rdlr Ett Hundrede Compagnied Rupier for forrentet mig det at tilbagebetale med 5 Cmp. maanedlig. som dan indfordres i min Lønning fra 1ste Jan. at regne.

Til ydermeere Sikkerhed for Betalingen af bemeldte Laan y antegnes jeg til den Sengalesiske Kasse.

1 mit y Aa Perreer beliggende af 160 Qvadrat Cpaanne ödt Grund vurderet til 76 Cmp. Rdlr. hvilken mig ved Skiöde dateret 31te Januar 1838 er overdraget med Broder Rengasami Naik til Meldbyrd=
=ning og ved Exekutionsforretning af 3 December 1839 af bemeldte min Broder dan overdraget til mig samt

2 mit y Aa Peraneer beliggende af 80 Qvadrat Cpaanne ödt Grund y vurderet til Cmp. Rdlr. 56 hvilken dan 17 April 1837 er overdraget med Broder Rengasami Naik til Meldbyrdning og ved=
=skrift ved Exekutionsforretning af 8de December 1839 ligeledes overdraget til mig.

Tranquebar dan 16de December 1839

Til Vidnesbyrd

W. Peter

Mb. Tabadey.

Læst indført i Tranquebars Ret mandagen dan 20de Januar 1840 og derefter indført i Pante og Skjöde Protocollen Lit. BB pagina 586. —

Tranquebar ut supra

Tostationen

Kjøbesummen

Jeg Undertegnede af Herredsbadapelley Sage vi undertegnede Vidner Sand Taksofld og Lenkjandeven med Dannet Stedsgaards Attest herpaa. —

At bemeldte Herredsbadapelley av dan anmodet derom

til at bortfölge og y andfalde alle de afsondrede Pader Bruer Danielpillers efterladte vordyrede urorlige Grundomraader hvilket dan ogsaa i alle Maader y overensstemmelse med Hans Majestæts Befaling har giort.

Tranquebar dan 1ste December 1839.

Dewasagayam
Landdoger
Sevanadayam
Amtmandsagent
D. Christensen
Rajaptsen
Dorasingamary
Appasamy
Vesiava
Appasamy
Appetsalomon
Tarumanaden

Dansat af
Dewasagayam
Landdoger

Læst indført Tranquebars Ret mandagen dan 20de Januar 1840 og derefter indført i Pante og Skjöde Protocollen Lit. BB pagina 586.

Tranquebar ut supra

Tostationen

Kjøbesummen

Kb Aar 1834 dan 1ste September blev Undertegnede Tolker og Vidner Jeg Raud Pillay og Jeg Pillay Pedey i Overværelse af Jeg Perreen Sangiagy Raud Pillay og Pillay Pedey i Overværelse af Jeg Perreen Sangiagy Raud Pillay og Pillay Pedey begge forskrevne af den Ene og Jeg Grund Vaagt Kandidat Pillay nemlig: Af den Ene Grund Vaagt Kandidat Pillay beliggende Nordvest for Mattiyapalayam og ved Perreen Sangiagy Nordvest for Mangalayapillays og Vennis Park, Nordvest for Raud=
=dy og for Mangalayapillays Park, Vesten for Malayanattalays Nellikjön=
=linga Pillays Park, Vesten for Nellikjönd Perumsalay Park samt beliggende ibe=
=skrevne Grund for Nellikjönd Perumsalay Park samt beliggende ibe=
=skrevne 4 Situationer, hvorefter begge Parter dan for den Summa 50 Rupier, De jeg dennu Summa Penge og i Sølv Rupier i Contanter have

En Domarb, som den Jord och Jord Ett och Commun Tingslad för ofvan-
:mälte Hela Park.-Dealer vägg förnämt och Jaxer sinsem-
:emellan Skatte Vittne Vidundo Perumalen
Forfattaren af detta Exemplar är Narajanen-
Vittne Arunasalam
D:o Veerapayen
D:o Rengasamy
D:o Veerpen

Tillse: /: Gransade :/

Öfversatt af
H. Dewasagayam

Lest inför Trangueebars Rät Mandagen den 20 de Januari 1840 och dess-
:utan är införde Jaxt och Vitt i det Protocoll Litt. BB pag: 587 Hjär-
:med bindes Edsmål att med Sanningen eländes 18 de Augusti 1834 för
Rätt har med Rätt och Lof är Protocollen med dalg af Tillse-
:männen i den Grund bifogade Jaxa mottagne

Trangueebar ut supra.

Testes
Klemsdt
Fiskaliteten

Jag Undertecknad Harriet Luther, född Stevensen, i Trangueebar,
tillkännagifver, att jag Undertecknad 28 de sistlidne af den Evangeliske Gemen-
:skapen i Trangueebar har anfordt och Lemnat af 230 Fanoms Ko
Hundred och Tredive Compagnie Rupier Jordbruk Capital, jag
förvärfvar mig till at tillbyta Ränta med 10 Ko Compagnie Rup
månadeg, fastän det första Afdrag utlagdt Den 31 Dec:
och det sista Afdrag ändsfäldt i den mig tillkommande
Tjenstgöringstid. Till jordägarens Tillfredsställelse för tillbyta-
:nde utlemnar afsatte Land genast och mig med 18 Fanoms
:stora Fanoms-tillbak Evangelisk Församlingsmark följande mäj-

F. Müller

Tillhörande möbler.

1 Dito Bord	20 Rup:
2 Gitarrjenar	8 "
12 Engelsmanner Stolar	50 "
1 Sopha	10 "
1 Magoni Soffah och 12 Dito Stolar	50 "
1 Skrifbord med 3 Klasser	15 "
1 D:o D:o 4 Klasser	10 "
10 Tallrikar	10 "
1 D:o Fatale	5 "
1 D:o Grönt Glastrad	2 "
1 Presentirbricka med Lod	4 "
2 Caffekar	25 "
1 Mycketbord	16 "
1 Klädesskåp	50 "
2 Tvättbord	5 "
	6 Rup: 280 "

Trangueebar den 21 de Januari 1840. H. Luther

Lest inför Trangueebars Rät mandagen den 27 de Januari 1840 och
Jordfäster införde Jaxt och Vitt i det Protocollen Litt. BB pag: 588.
Testes
Trangueebar ut supra. Klemsdt
Fiskaliteten

Anno 1836 den 11 te Januari Till Hedundarajaldi Vaka i Trangueebar
Jag undertecknad Naraina samé satt och uppsatt följande Gjeld-
:brefvet.
Att som Tubbaryaldi Vaikar Vantyjé och Jag jag ingått
med och bredd Jord den af mig till Tubbaryaldi Vaikar Pichai
:yer under Gjeld Jord Lefvet 1835 med Rupier Fanoms Bragaram 40 1/2
Rup: i Pricipal af Vellij Jag Undertecknad Jord, förbinder mig

B
Tubbaryaldi Vaikar Pichai
Tillhörande Jordbruk Kl.
Fiskaliteten

Rbd 432 ½ Rdlr: som jeg skylder. Af disse Sum gaaende Rdr 297 ½ Rdlr: og Tre og Halv Rixdaler vil jeg udlegge en Rente af 9 pCt. aarlig og betale Capitalen med paaløbende Rente inden fem Maaneder fra Dato. Imidlertid vil jeg betale Renten naar Creditoren forlanger det. Saaledes er jeg formedelst Gud Almægtig Forfatter og Underskrevet af

Wore Kamaien.

De Wengdewalang.

Nanginasang

Overset af

Ulfsbrygd.

Læst inden Frangeæbers Ret Mandagen den 27 de Januar 1840 og Skriftet indført i Dom og Skjøde Protokollen Litt. BB pag. 589.

Frangeæbar ait vilpod

Tolken

Klingenberg

Justitiarius

---

6 Jeg undertegnede bekjender herved at være retmæssig Eiendoms Skyldig til Aiah Kautnasami Mæker Den Sum 470 Rdlr: i Capital og 69 Rdlr i Renter Den for tvende Aar forfaldne Rente Rdlr: 539. Da jeg som Eiendoms Ejer og Ret Rdlr: Skylder Samme med Rente af 1 procente om Maaneden for Hovedstolen 470 Rdlr: og betaler Samme med paaløbende Renter tilligemed de i forrige Rente Ret Rdlr Skyldige 69 Rdlr inden et Aar eftermig fra Dato. Ret Dette Skrift for Enhver gyldig Afkvittelse. Capital 171 Rdlr med paaløbende Renter Samt de 69 Rdlr som jeg Skylder som Ret Rdlr i forrige Rente Jan jeg med Sikkerhed Pro Rata Ret Pantsat Ret Samme Eiendoms

af 297 ½ Rdlr som jeg saaledes for Nanginasang Sidst Ret Rdlr: skylder Rente Dvs af 145 Rdlr: Dan Dato maa efterkommes afbetale af Rbd 432 ½ Rdlr: forskrevne Sum Penge fra inden 11 Januar 1841 Dan indgaaet til mig at fornyet Gjeldsbrev og Pantebrev af mig udstedes med Eiendom og Grund saaledes Nu Januar som blev mig af Nanginasang Nark m. Hustru Ret 31 Januar 1828 til Eiendom overdragen Samt den inden 22 Maaneder fra 11 Febru

Anno 1840 den 23de Januar. Haa Forlanget af disse tvende Jurisdictioner: Pawadoipeälis og Marainen Sogn nu Pastorgaa Markspe-
cand Tellingen Pawadoipeälis og Marainen Sogn nu Pastorgaa Markspe-
cand Tellingen som nedenfölgende Skiöte.

Eel allende wörlige og ewörlige Hiemmandom afhändadt af
Den afledde Mannegapeälles ved denne Dödsmaade formeldte Pa-
wadoipeälles og Marainen Sogn nu Pastorgaa Markspecand Tellingen
und wed nerw Underskrifften

S. Areinasalem
Landsagfører
Pitkäjägd Mariapeä
Dr Nygaard
Areinasalem
Pitkäjägd Hovinen
Dr Treilaapper
Areinasalem
Pawadoi
Landsarajer
Sama

Overfört af
W. Teibrägd.

Läst i den Svangiebars Ret Mandagen den 27de Januar 1840
og dragter indförde i Fante og Kjöbs Protocollen Lit. BBB
pag. 592.

Svangiebar ut supra

Ekmark
Fiskaliteten

Anno 1840 den 1ste Januar. Da eil Marainenapeälles Döds af Sam-
mapeälles og Landsarajadi Sagn Lappen Död af Ramapeälles
i Lyngen Svangiebar indfandt följende Calsbrägjæ nu Tellinge

dag saa berörgt Testament med nogle derpaa giorde Addenda
Hvorved Tellingen med den tilförne med Materialier for den Dröm
Hvorved Tellingen med den tilförne med Materialier for den Dröm
Comp: Rapier 55. Da jöy Dette Gaards forretningsbrev og fand Rapier for
Erkommuhei Contant, fäe den saa beskrevne og brugte Communhei
Tilling efter sit Godbefindende.

Dato ut supra — Pitkäjägd Ramen Död Lappen
med Dyrmerke

/ og underskrevet /

Ulrik Hobalii
Dr Apparei
Dr Pägd Laimaakanpeälles
Dr Mongattaramen Hälmanjæ
Forpeälles meitkanden.

Overfört af
W. Teibrägd
Lyngen Told

Läst i den Svangiebars Ret Mandagen den 27de Januar 1840 og
Protocollen indförde i Fante og Kjöbs Protocollen Lit. BBB pag. 592.
Hvorved bemerkede at den Falne Forbrydelse og Tellingen Ramen
tilkommende Tilling saa vidt samme lyder til afholdelse saa vel
Gjeld samtlige Tellingarne Gjeldende til nu afdöde Rad-
dreiing Naik efölge Contract af 15de Juni 1826 saa vel deres
Enkers Lod efter Dödsfaldet af Pantebogen.

Läst 5te July s: a: Z notie Dato ut supra tester

Svangiebar ut supra

Ekmark
Fiskaliteten

Paa Forlanges af Sidstafdöde Hustrue af den afdöde Arainjæ
Tellingen Sagn nu indbragte Gaard Laxe matriculerte Sam-
mapeälles og Landsarajadi Sagn Lappen Arainjæ Tellingen
Tellingen Sagn nu indbragte Gaard Laxe matriculerte Sam-
mapeälles og Landsarajadi Sagn Lappen Arainjæ Tellingen
nemlig: Eil de afbenævnte Lappiske Jurisdictioner Arainjæ Tellingen
Tellingen Sagn nu indbragte Gaard Laxe matriculerte Sam-
mapeälles og Landsarajadi Sagn Lappen Arainjæ Tellingen
Sand Tesdes Alagasse Tellingen Pawadoi Pitkäjägd Hobalii Lappen Tellingen

fantlegen nærliggende og ærværdige Fjeldgrunde er bemeldte Skiftevæsen
under Aarring Hjeldal nu bekjendt med vore Underhaandlere.
Anno 1840 den 8de Januar

Raime Mattiasaamoen
Mr: Rimasang
P. Saraskjaemoen
Paulamattu
P. A. Rimasang
Agen
P. Leinue
Hr. Pennasaand.
Rimasang
Mättusang
Leinad
Nallitsen

Dvarsat af
W. Tubbaragalen

Last endel Trangviksbars Ret Mandagen den 27de Januar 1840 og
Dragt var indkjøbt i Fjeldet og Gjorde Protokollen til 188 pag
593. hvorpaa bemeldte. at der fandtes en Ager Allas afmaaet
1838, Last endel Retsdag den 20de September 1838, ifølge hvilke bemel-
dte maatte vorde vedkommende Aarving til fuldeste afkjendt med
Arvinegodtgjørelse ifølge Lovens 16de Capitel 4de Bog
paa Lattengjerdet. —
Trangviksbar ett skjøn.

Tostes
Tamm
Fuldmægtig

A: Johan Rehling
Bodtil andet lignende Forretning 472/

Gjør vitterligt: At da Adivinaja Pellag Fjeldgrunde af Parsons

Jar Egjendom Gjerdet paa 2 forskjellige Byggeder beliggende paa den nordre Side af
den søndre Gjedde af Pantegrundene under 7de November 1836 og den anden
den søndre Gjedde af Pantegrundene under 28de August 1839, første Grundes
Gjedde af Kalendavelii Fjeld under 28de August 1839, første Grundes
Gjedde af Kalendavelii Fjeld under 28de August 1839, første Grundes
Jan nedfor afsatsen og gjorde Bekjendt til Nedskrivelse og fand
ester Opmaaling befundet af det Opgrubte og Nedskrevne som nedfølgende
Ligesaaver underskrevne nemlig —

Under matriculeret Nr. 76. indgjerdede . . . . . 1656/11 Gresser
" " " " . . . . . 1282/11 do
Disse fandtes 2938 2/11 Gresser

Saa tilskrevet herved.

Bemeldte Adivinaja Pellag Fjeldgrunde Lagdelhavende Byggeds Fjeldeie-
rinde og Eiendomsret over bemeldte Fjeldgrunde, som nu saa og der-
ved afstaaes med Rette Lejemaal Eiendom og Arvefæste som
ingen med Rette Lejemaal Eiendom og Arvefæste som
Jomfruen med.

Af Nedenskrevne Fjeldgrunde en aarlig Afgift af 25/ Syre og Fem
Pd: til den Kongelig Cathedrac.

Med Cultivationen af Agrene saaes Dyrkeren at iagttage,
Hvad Cultivationen af Agrene saaes Dyrkeren at iagttage,
Jorden som afgives saaes at omfatte hvorved Jorden saaes
at forstaae Agrene med Omfang at indbefatte de ind i Agrene
til rette Tid og saaes rette Tid naar gjødning maa saaes
til rette Tid og saaes rette Tid naar gjødning maa saaes
falder i ubrugt og vorde med ene med gjødning saaes Jordens Ejendom
maa bortskjæres og Dyrkningen saaes i rette Tid eiendom nogen For-
sømmelse gaa dermed og vedbrænde Tid, da alle og hvert saaes
til Engene at anlegge saaes mageligt Middel som de saaes af
Agrene saaes saaes vel dog saaes eiegaves med de saaes vorde
forspærtegjærde. —

Hvad Lod bryderne Dommeegaard ved overnummelse Agrene
med andre eiendomsfæste Agrene Regneing vedkjøbesummen

Dommeegaard —

Pr. sædvanlig Afgjeste og Rettighed, som betales til

Wid Communen fradragen med Gösken af Skiö fuld Gäst-
Trangviebar Gotteverneementshuus den 27 Januar 1840.

F. Rehling

Skiöde

for
Adjunct Pallesen
paa
2938/4 Quadrat Alen Grund
beliggende ved den nordre Ende

Læst udi Trangviebar Ret Torsdagen den 6te Februar 1840 og
indført i Pante og Skiöde Protocollen Lit: B pag. 596.
Trangviebar ut supra.

Torsten
Flemmich
Fuldmægtig

A

N: 1071.

Carl Augustus Möller
Oldermand for Ligningen Skiödet prg: 178.

Gjør vitterligt: At for mig er fremkommet Maiabiei og Sidambara Tullie og fandt begjært ogsaa dem tilhørende Grund med tilliggende Grund beliggende i Tulleias Sagode Gader paa Naikerpaleare, hvis nærmere Grunden bliver afstaaet og begrændset ved følgende Figur og Ring:-

Minuga Tullis Grund.

Nord.
26 Fod.
Tullis Grund
Engagan Naiks Huus
Vest
Tullis Grund
Tullis Grund
Tullis Grund

B.

Johan Rehling

(Civil Staats Tjenestem Skjödt pag. 472.)

Gjör vitterligt: At Sr. Magamadu Tippisaib var Grund-
ejer, som nu afstaaer til Hr. Kongelige Catechese, for
berigtiggjort sin Ejendomsret til følgende Agre beliggende
paa Torrear.

Matrico N.o 211. Mela Uppalawo mk. 68½ grosser
" " 224 Sittemadu " 535 "
Tilsammen 603½ grosser

Saa tilskiödes herved
baade Hr. Magamadu Tippi Paik Siöfs Agre, som Bygsel
og Udstrobning der nedskrevet Dag udviser, som nu fare og lö-
mige ere Rette tilhörende Ejendomme paa baade Sider
som saaledes vorde
Hr. Nellie höfue paaraa en aarlig Afgift af f. 40/
Fyrgetyve Procents til Hr. Kongelige Catechese.

Den Cultivationen af Agrene som skulle ske i
nogtage, skal Aar efter Aar at gaae fire Gange om saadan han-
de Gange, som det for sine Agrene maae ansees, at
udkaste Jorden i Maaneder til ordentlig Tid og saaer i ordentlig
rader planter mod 5 a 6 planter fælles i et Hul og
vore mere end een Palmbond fra hinanden, Ukrud
maa bortgjödes og Vedligeholdelsen skal i alle Tider udføres
Forsømmelse gaa fordi Jorden skulle, da ellers efter
et Aars Advarsel Agrene bortfalde til Kongen for de
at Aarene af omvendes.

Den fornævnte Afgifter og Rettigheder, som be-
tales til Vedkommende, forbydes med Strafen af den
saa kaldte Höjt

Tranquebars Gouvernementshuus den 27.de Januar 1840.

J. Rehling.

Skiöde
for
Magamadu Tippisaib
paa
603½ Grosser Nellie Agre
beliggende paa Torrear.

Lydende fra Tranquebars Ret Forvagten den 7.de Februar 1840 og
findes at være indført i Pante og Skjöde Protocollen Lett. D. D. pag. 598.
testerer.

Tranquebar d. 8 Aug.

Justitiarius

6

N.o 100.

Wilhelm Christian Petersen
Feldwebel ved det Kongelige
Fænnemandskab i Tranquebar.

Gjör vitterligt: At for mig er fremkommen Pariawa Agre-
dar med Beliggenhed om at være mig ved Skjöde
paa et Huus og Grund beliggende paa Torrear
Det er ved selve Huus og Grund ved Maniagaram blandt andre og
besiddet af dens følgende Beliggenhed og Udstrekning nemlig:
Østen for Kodandaramasami Pagodes Gaard
Øerken for Kodandaramasami Pagodes Gaard
Vesten for Kodandaramasami Pagodes Vest Huus og Mure
Norden for Gaarden Jnord troddes Skanker.

Østsiden falder fra Øst til Nord . . . . 99 R. Fod
Vestsiden - ligeledes . . . . 104 - do
Nordsiden - fra Øst til Vest . . . . 39½ - do
Sydsiden - ligeledes . . . . 38½ do

Den sydlige og vestlige Gjærder tilhører Ejendommen, og de
andre skal Parterne til Vedkommende, Ingen har mindst
deg mere Protection paa bemeldte Huus og Grund. —

Saa tilskiödes herved.
for bemeldte Sinivasa Ayenkar det ovenbeskrevne Hus og Grund beliggende paa Forreat samt og Anningard med Rette tilkommende Jordsmon, hvorover han og de maae raade samt de bedst nide ville og kunne.-
Tranquibars Cathedrie den 31. December 1839.

Efter Hr. Provstens Befaling
W. C. Petersen.

Skiöde
for
Sinivasa Ayenkar
paa et Hus og Grund be-
liggende paa Forreat.-

Læst in den Tranquebars Ret Torsdagen den 7de Februar 1840. og derefter indført i Rets og Skiöds Protokollen 1840. pag: 599.-
Tranquebar ut supra.

Esteren
Fleuron
Justitiarius

Da saa Forlangende af Naraienen Bro af ofte Kattapeemal fant vi underskrevne fant Hoffet med Rette kand Hoffe Allehelst nemlig: den afdöde Kattapeemal efterlatte rette og ureette Jordsmon af bemeldte Naraienen Sad imöde Herning ble det altsaa kiendt bortfolge og gandfolde fornemme Hvilke bekræfte vi med vore Underskrifter.
Tranquebar den 19de Januar 1840.

Vellu Pegn Mariappen.
" Naraienen / egen Hand /
Sinna Appen
Kolandavelu.
Sababadi.

Sellu Pegn Arumugam.
" Kullen
Tandavarayen.
" Seilappen.
" Seenagpen.
" Nanadsivayam.

Saaledes
W. Sabbayajalu.

Og skiendes Tranquebars Ret Torsdagen den 7de Febr. 1840 og saa vidt indført Rets og Skiöds Protocollen Litt. N. pag. 600.-
Tranquebar ut supra.

Esteren
Fleuron
Justitiarius

Anno 1840 den 19de Januar. Til Mahammedu Dippu Lebbe Saibu paa Pallanguidi forekom Tranquebar, for ret. Naraienen Bro af afdöde Kattapeemal paa samme Hus, den ved Rette Skiöde Brev af dato den 31 December 1839 til ham overdragne Jordsmon, hvorover han og de maae raade som de bedst nide ville og kunne, hvilket Skiöde Brev for Retten blev oplæst og forevist.
Ligeledes fremlagde han en Skriftlig Forretning, hvorved han tilkiendegiver, at han for bemeldte Hus og Grund beliggende i Pondamunyam Pagoniugs Sogn og Grund beliggende i Pondamunyam Jord paa Pallanguidi for den Sum 385 Rdr. siger Tre Hundrede Fiersindstyve Rdr. Contant har bekommet hvilke Tre Hundrede Fiersindstyve Rdr. Fem Stöpier, saa han saa og saae efterkommere befalde og bemeldte Hus og Grund samt de Rette med alle og hvad mand der Rette at tiene og afhandle samme. - Til Bekræftelse heraf har jeg underskrevet samt det paa mine Sæder Kattapeemal maa Navn under 14de Febr. 1815 anordnede Secretariat Skiömaals

Læst i under Tranquebars Ret Forelagt den 7de Febr. 1840 og
derefter indført i Dansk og Tamul Protokollen Litt. [illegible] pag. 601
Tranquebar ut supra.

testerer
Fleuroth
Justitiarius.

F. Jeg undertegnede Sideaamma Sastry Ammiga Sette sær
med velbaarne Herr og Dansk Herred udstedt dette Attestats
Pænicer til min Broder Chris Sow Suppaiayen nemlig: at jeg
ingen Børn har, saa skal benævnte Suppaiayen i Qualitet som
min nærmeste Arving forrette mine Liigesammenir og alle
de øvrige forgilige Ceremonier.

Hvorhos skal benævnte Suppaiayen ikke allene fra dags
dato afbetale alle de rette og urette Fordringer som
findes paa mit og mine Forældres [nemlig min Moder
Ammiga Sattis og min Fader Perrier Alagappa Sattis
Navne efter sig Gjældsbeviser, mine medlag at benævnte
Suppaiayen for Ceremonier til at indrømme alle vedkommende
Fordringer som findes paa mit og benævnte Ammiga
Sette og Alagappa Sattis Navn ligesaavel som at tilfinde Gjæl
deren. Saa skal for fremtiden vorbenævnte Suppaiayen
see alle de Affairer som vedkommer benævnte Sideaamma
saa det allerbedst ikke angaaer mig, ligesaalidet han gaar
ingen Maade noget fare forunder, førend at mig i
fremtiden ydmyge Tak kan forøge. Til Bekræftelse forsaa
vidt jeg i Skrivens Uvidenhed underskrevet forgaar.

Anno 1840 den 8de Januar.

Dette Engs Sideaamma Sastry Hænder

Vedr. Rama. Muttukumaren.
do. Ma Ramasamy
do. Parasuramen.
do. F. A. Ramasamy
do. Arunasalam.

Tydelig Translat

W. Sabbarayalu.

Forelæst og uncerteret i Cathecheticts Forrr. dag.
Tranquebar den 27de Januar 1840.

W. C. Petersen.

Læst i under Tranquebars Ret Forelagt den 7de Februar 1840 og
derefter indført i Dansk og Tamul Protokollen Litt. D. pag. 602.

testerer.
Fleuroth
Justitiarius.

A Paa Deres Anskrivning dat. 6te og Velbaarne Herr Commandeur allou-
=rede vi os at anfølde nødvendig grund dertil gaar Tillæg til Gjæl-
=dende Ordning af Veldt. sidstegangs Forpagtning med dennes Dig. at hæve Com-
=mandeurens Forbehold at benævnte grund overdragen Dig-
=nitairen for tilladt at benytte til Dyrkning, at Dr. [illegible] dag at anmaale forskjellige Jordstykker af samme og at afgive til hans majestæt Kongen paa
Gjæld af Jordrente til ord lydende til [illegible] 25/ Rigsd og Dansk Cour. som
Deres 6 aarige Forbliben anfildt til [illegible] 25/ Rigsd og Dansk Cour. som
første Gang Skatten at erlægge i Høstaaret 1843/1844.

Grunden der til Ligets omtrent som ansaaes ved
=ning ved Dyrkning indskrænker sig til 50/ Hektrediendetyrk
=ter og grundskyld med Hensyn til Dyrkbar Jordbeskaffenhed
=skattes mis Vedkommende ikke Dyrk det gammel Kongeligt
=Dalagaard/ ikke Dyrk det tidligere Dalagaard.
og ikke Dyrk det gammel Kongeligt Dalagaard.

Videre det bemærket at Grunden ikke endnu er dyrket
Dette er indbefattet og gjorde fra ved Forbehold til Veldt. Dyr
ening som Catechisten og Skolelærer maa Dyrke med Hensyn at den
aftun Dyrkbare Grund vorder vedkommende Dig.
fradrages og bortfalder til ny Anord.

Dette for øvrigt at betragte og ikke at komme i Forbindelse
og Anordninger som ikke ere indgangne fra Forældrene ved Dyrk

ellers Jordsmonnant ch. Catechiseb Børnesskab.

Naar Dei i alle Maader har opfyldt Dis Forpligtelser ch. Afgiftsfriheds-Brev paa ehr Dig med Hensyn til denne Grund og Bygningerne, vil Catechisk Bestyrelse paa fornøden Vis Dig meddele —

Frangeiebar Catechised Dan 30te September 1839.

Ifølge Hr Jomfruemaarend Dahl

U. C. Petersen

Nord

Dijet tilhørende Landarbeidsmand Nellemands

cired 50 Qvadrat Favne

Jammel Rejsevei Paa Vei

Afgiftsfriheds-Brev

for

Tidsambaran

paa

cired 50 Qvadrat Favne Grund

beliggende ved Lillely

Læst ind i Frangeiebars Ret Mandagen den 10de Februar 1840 og derpaa indført i Skjøde og Pantebog Lit. BB pag. 603

Frangeiebar Ret dispad.

testeres

Clemmensen

Fuldmægtig

Jeg undertegnede tilstaaer herved at have Afgiftsfriheds-Brev til Kirkemarken ved Flemmind 125 Qvadrat Favne Dagjord indeholdende

Jeg bekræfter herved Dagjord og Grund Rettighed, saa længe jeg af Hr Jomfruemaarend Dahl og dennes Efterfølgere ikke maatte blive opsagt med fuld Aars Varsel, og at tilbagebetale Capitalen med 4 Rbd. Sølv aarlig, paa Dato. Til Bekræftelse heraf har jeg underskrevet denne Gjældsbrev og Pantebrev med Vidnernes Underskrift.

Frangeiebar den 8de Juli 1839.

Tidsambaran

sign. hans

Vidner Jakob: Lippen

Jo. Hammesang

Forfattet af P. Hanagaaben

Oversat af H. Lubbaragaaben

Læst ind i Frangeiebar Ret Mandagen den 16de Februar 1840 og Skjødet indført i Pante og Skjøde Protokollen Lit. BB pag. 604.

Frangeiebar Ret dispad.

testeres

Clemmensen

Fuldmægtig

vide F. P. B. for Lit. B pag. 187 og Lit. BB pag. 593.

Copiatur

Jeg undertegnede Tidsammaat forbinder mig til at holde det Mellemværende ved Grund Dalgaardsminde paa Hjelpen det Mellemværende med Dem af Arbeidsmand Dahl paa Grund ved Lillely.

Kadci Servavasal Gadwd yaa Porrsen bliggand skammevarkshiem
ty Dwdz yaa min mandz Lerodsn Klagaspd sættis Wandsju
jng bortfolgh til sam for wad Rufi: 175, Re jnj Dett. Et Hundrede
Halvfemsendstyve og Fem Rixdaler sar bekommet, saa vard sad b:
=fidn og bragtt wd bemeldte Gieled som sad bodd, nar vel og
Ded. Eil wand Dellingsid sar jeg oversagnet tilsam ith
eindsr 27de Marts 1832 yaa min mandz Lerodsn Klagaspd
sættis Wand oysagnet Decembrialed: Bjodd yaa bemeldte
Gieled, og i Wedmund Dyrsyrdsjs eindsrskrivtsh Forya.

Anno 1840 den 7 Januar.

Dette Dingd Sodcommial

Wand Rama Meddlemsmand
Dr Larsvsamen
Dr Leipparejen.

/: Granjaard :/

Dyrsat af
Dewasagsjand.

Læst eindas Frangeicebars Ret, Tirsdagen den 18de Februar
og Dragt av eindført i Pant og Bjodd protocollen Lett.
BB pag: 605 hvorved bemerket: at Tilstedeværende af Varpsvand
Valgforsamlingh sar ønsket at Adoptionsbrsed af 8de Oktober
1840, tinglæst den 7de Februar nestefter vil Skiftsrsd sætte sam:
=ved sidd ønskrager til sam at bresedd fra Adoptivbarnets
Dateum alle vidtlyftige og tvistelige Gjendommel som Gjenlevende
Fader og sendre Arvelader mulig sendre mand Ekteskab
Lettes og sendre Mandz Lerodsn Klagaspd sættis Wand.

Frangeicebars Let Vidsd.

testeres

Tilstedeværende

B Anno 1840 den 25de Januar – Jeg underskrivende Lifsdoms Fogsd at nyes
=vætterlig Gjeldfarelig til Kiøbmand Hans Andreas Reps
251 2/8 Rixdr og derfor Tolfhundrede og Ene og Halvtredsindstyve 2/8 Comp.
Rixdr i Contanter sagsr bekommet, saa lovsr jeg ved sdvard sersal
Rentefri Gield
Rentefri Gield
Rentefri Gield

Hjemmel er af Debitoren tiel Dato til nogen anden følgt gaaet
= falte alkan med nogen anden Hæftnes belagt. Da anmelde
Grundommd Ad Compagnie med Ed pligted med Kantoret
= Creinelsen:
testerer
Tranquebar ut supra.

Clemmensen

Fuldmægtig

---

6 Translat

Jeg undertegnede med god Fornuft og Samling, indsætter
= mit Testament til mit adoptered Barn Mottetien og for det
andet Wird Pulley, nemlig: Da jeg allerede havde begiæret
som mit adoptered Barn i Overværelse af mine Fæller og
Øvrigheden, saa maatte saa give mig Underskrivning i mit
Egende Liv, ligesaa som Fuldmægtig Jacobsen, efterat
Did maatte Fuldmægtig Jacobsen ligeledes Ceremonie
som blev Brugte og Indsatte Fuldmægtig Jacobsen efterat
= Under værlige og Uværlige Grundommd som omsider og
= mørtigd Aring og Lund Gudelig
Saaledes siger jeg Fornøiet og saa Skrivelsesdygtig ud:
= Dette Kunde dette i Sidstnævnte Øvrigheds nærvær.
Tranquebar Den 26de Januar 1840.

Forsattelse Skrift Vidnesbyrd. Pulley Dr. Kjerulf Pulley
Brad Andersen
Dr. Hiumarappen
Dr. Wattrelingen
Dr. Revinden f. Lyst

Overført af D. Christian
Translateur af
W. Tobiasen
f. Enge: Feldt

Lest ind for Tranquebars Ret i Sindsdagen Den 18de Februar 1840 og derefter
indført i Dansk og Tydsk Protokollen Lit. B. pag. 608. testerer
Tranquebar ut supra. Clemmensen
Fuldmægtig

A Jeg undertegnede Skriver herved Salig Ridder af D. D. Jgr. J. F. Bisch
gaar ophævning under 24de December 1833 paa Auctionen bekiøbte Huus
med Grund beliggende i Tranquebar for den Summa
af 1900 Rdr. Ne Hundrede Compagnie Rupier, og erklærer denne
Summa rigtig i Contant for betommet, saa vel bemeldte Hr. Bisch
berørte og brugte Summa som sine lovlige Arvingen. –
Tranquebar d. 6te Juli 1839. H. Tobiasen
Som Vidner
Ramanujy
Wencatachalam
Lest ind for Tranquebars Ret i Mandagen Den 24de Februar 1840.
og Skrifter indført i Dansk og Tydsk Protokollen Lit. B. pag. 609.
testerer
Clemmensen
Fuldmægtig

B Jeg undertegnede Ramanujy af Tranquebar tilstaaer ved denne
min Galdsforskrivning, at jeg af Hr. Jacob Frdr. Bisch for egenbaa-
rent at Laan af 156 Rdr. Kupier, siger Ett Hundrede og Halvtredsinds
tyve Compagnie Rupier, saaledes Kapital og forbinder mig til, efter
at Forordningen lovlige Opsigelse fra mig af Giverne, at tilbagebetale
til nævnte Hr. Bisch eller dennes Fuldmægtig Tommes, ligesom jeg ogsaa
til nævnte Januar eller nævnte July Termins, ligesom jeg ogsaa
forpligter mig til at erlegge Sex Procents aarlig Rente af den
nævnte Kapital til nævnte Januar og nævnte Juli Termines Be-
gyndelse. Skulde jeg undgaae nogen af Renterne inden
Aarets Udløb, forbinder jeg mig til at betale Renten af
de saaledes Kapitalen som Renter til Kapitalen, naar
da skal selv Kapitalen som Renter for til Betaling staae
forfalden. Til ydermere Sikkerhed for ovenskrevne Forbindelse af
denne Kapital som Renter pantsætter alle, i Følgerne af Dagsmaal

pregående Omskrifninger, overdrager og sætter Herr A. Berg og Arvinger forskr. Pantebrevlighed i gemt Hus beliggende i Stenningen Gade her i Byen Tranquebar, saaledes som det under 26de August 1836 paa samme reserverede Secretariat Kontor udstedte og forbemeldte Hus anbefalet er vurderet for 300 Rdr. Courant forbigaaende og mig til at holde Pantet forsvarligt nemlige. - Evangelisk Tabl skal denne Pantebligations paalydende Sum og Rente heraf være forskrevet til Betaling, forbeholder jeg mig herved den Ret ifølge at søge Pantet udlagt for Summen til at indsætte paa Pantet, naar saadan tillommer mig efter Lovens 5 Bog 7 Capitel 12 Art.

Denne Obligation, som ogsaa Overdragelse af Pantebrevligheden har underskrevet, kan paa mine Vegne inskrives paa nedenstaaende Marked. -

Tranquebar dend 15de Januar 1840.

Pro Pantebrevligheden
G. Gaynor.

Skiødet for Pantebrevligheden paa Tranquebars Pl. A. Mandagen den 24de Febr. 1840 og derefter indført i Pante og Skiøde Protocollen Litr. B. pag. 609 Tranquebar ut supra.

testerer
Thomsen
Justitiarius

Peter Hermansøn
Kongelig Majestets Rigsdaler Dansk
Raad og Guvernøren over Tranquebar
i Tranquebar.

Gjør Vitterligt
At Anno 1792 den 13de Juli for mig er fremkommet Barbar Pasnalinga og paa begjært at anfalde Skiøde paa et Stykke Grund i Portugiser Gaden imellem Mayttimada Pille og Kiran Naiken paa Sydvest beliggende Brand Grund og Grund, saa er samme vorder opmaalt og besunden af følgende Dagrub og Strekning:-

I Syd. Fronten til Gaden Alug saltpeter Puratzi Sor. f. 78:1
I Vest. samt Sydpunktet f. 81 f. Sor.
I Nord Brug Sydpunktet f. 86 f. Sor.
I Øst Syd og Sydpunktet f. 83 f. Sor. Naboer Grund gaar
saa lidt ind i Mindre.

Hvilken omkring Grunden tilsiger samme
Og da bemeldte Pasnalinga for mig saa begjærte at nyde den rigtighed
her af denne Grund og Grund som er anvist til Otte Tagder, som
som saa saaer slagt saare Majestets Grund og Kongl. Privilegio
meer 6 pct. alle 13 f. 35 k. som tilskjøbe saae samme Grund og saae, som er en saae og Arvinger eier Pasnalinga
Grund og saae, som saae og de kand gjøre sig saa nyttig som de best
kand, saae saae og de kand gjøre sig saa nyttig som de best
meer mig og kande vedst til Vedkommende det Kongelige Gru-
vemente Dagb forgaa at blive bygget og af mig eyen-
domelig underskrevet.

Tranquebar Datum ut supra.

Hermansøn.

Skiødet
for
Barbar Pasnalinga.
paa saae saae Grund beliggende
Grund og saae. -
Indført i Tranquebars Pl. A. Mandagen den 24de Febr. 1840
og derefter indført i Pante og Skiøde Protocollen Litr. B. pag. 610. -

testerer
Thomsen
Justitiarius

Translat

Paa Forlangende af Arae og Arvinger Pro Pantebrevligheden,
saae og Medbesidderne af Barbar Pasnalinga underskrevet Grund
Attest. vandlag: Det alle de saae Skiøde Barbar Pa-
malinga saae saae Grund og saae, saa
malingam afstandte rigtige og vedtige Grundsamme, saa

Samtlige Arae og Tippiramanier ibm. mig Ste Arninger som
herunder nu merd. vore Underskrifter.
Anno 1839 den 30te December.

Sabapathy
Dg egen Hellar egne Haand.
" Muttayen D:o
" Visaar D:o
" Samnasie D:o
" Sandrasagaren D:o
Packiri - forestaar.
" Ayempermual D:o
" Pudalaimuttu D:o
" Arattaiwaren D:o
" Vinayagen D:o
" Vilayudatallan D:o
Ovanstaar
Muttukumaren.
Tolfvorman uti
W. Pudoraja.

Lagt inthen Tranquebars Rätt Mandagen den 24de Febr.
1840. og derefter indfört i Pante og Skjöde protokollen Litt B.
pag:e 611.
Tranquebar ut supra.

testeres
C Tranerör
Substitut

E

Translat.

Anno 1834 den 7de September. Til Vitterlighed. Nedan, med Dem af
Arae, Nedan paa Torrear, som vi bygge, nemlig: Jag
Arae og mine Tre Tippiramanier paa samtlige Vor
indfödte Inge Välfärdsmenighet betreffande en Grund,
nemligen den i förberörde Grund belägnade o Byar
gaarden, Norden för Offentlig Gade, Öster för den Rund
mure der indluden til den Cank i Tengano Tange

Dette for Degappes Grund og Bestaw for vores Grund. vare i disse 4re Situa-
tioner fig beskrivende Syden 4 Klangemaal, i östen Väst fra Øst til
Nord 81 Pelanlengste Sort, i norden Väst fra Øst til Nord 81 D: i Syd-
ven Väst fra Øst til N. 29 D. og i norden Väst fra Øst til Nord
29 D. denne Grund tilligemed bestilsamme vester og norden
Gjerder som vi bortsolgte for den Summa 50 Mad Rup: da vi
disse Halvtredsindstyve Rupier i contant fare bekommet, saa
kan vi og vore Arninger berörde og herigiennem fremmer for Hogt til
Hogt og vore Efterlig. fare vore laid afskrive samtlige Syd, i det
Sienetanal Skjöde, som under 13de Juli 1792 er besvaret paa Rama.
" lingams Navn, som er min Herres Fader og min Fuld Bro-
" fader. Vedkiender vor vi bagge vennlig Jag Arae og mine
" Tre Tippiramanier forenede og for vidt stort denne Välgjerdsstif-
" telse til Videre. Nedan betreffende Grunden, samt under
" skrevne forgaede Vidners Overensstemmelse Forfattaren hertil er
Kiemballingam.

Dette egen Arae egen Haand.
Ditto Tippiramanier D:o

Ved Muttusamie
/: Assistant Manager/
D:o Maimiattie
D:o Medinvaquide.

Overstaar
Muttukumaren
Tolfvorman uti
W. Pudoraja.

Lagt inthen Tranquebars Rätt Mandagen den 24de Febr.
1840. og derefter indfört i Pante og Skjöde protokollen Litt B.
pag:e 612.

testeres.
C Tranerör
Substitut

F

Lauritz Lommer Lindhard
/: Dr. Tec. med. Legeskrivers Cl. 21 pag. 28 :/

Gjör vitterligt: At Anno 1837 Onsdagen den 11te Januar
Kl: 3 eftermiddag blev af Auctions Directionens Assistent
L. Lindhard i Overværelse af Sognefogd Nils Hebogaard og de
indbydne Vidner efter foregaaet bekjendtgjørelse
afholdt 3die offentlig Auction over det afgangne Bhrsp. Lind:
:ildnæs Mühlendorffs Hartkorn Tilfalden Hjemmel beliggende
:de paa Norgaard i Lehnet Svangsieberg.

Løfte og andre Auctioner vare afholdte den 30te December
1836 og 4de Januar 1837 og ved samme Tider stod det Lidne:
:ige af hr. Lieutn Eibye Bud 600 Rbd.

Kjøbet og Betingelserne paa Hjemmelen blev forøvrigt
Auctionen oplæste saaledes lydende:

1

Hjemmelen følges i den Tilstand hvori den nu Tilslagets
befindes og saaledes som den findes bestyrtet ved forre:
:tagende Gjørd af 24de December 1781.

2

De Hjemmelen nu ydelige paa Forlangende at stille Be:
:hørlig Sikkerhed for dennes Bud.

3

Tilslag vil finde Sted uanset Indsigelse af Vedkommende
Ayerrobationer hvorfor den Højstbydende maa stande ved sit
Bud i 8 Dage efter den 3die Auctions Afholdelse efter føl:
:gende Bud kan for Auctions Directionen vil Hjemmelen ve:
:holdt Underretning om anden fornøden Bud er antaget
eller forkastet.

4

Hjemmelen Bud tilkrydre 6 Uger Dage efter vund 3die

Auction afholdelse allernaadigst Kjøbesummen er bestalt.

5

Kjøbesummen betalen Tilskyldigst bestemmes tilligemed 4 pCt. Auctions
og Indskudsrenter Vedkommende Auctionen Bog:
:ligt skyldende Omkostninger til Tilbørlig Lindhard i
Frangieberg inden 6 Uger efter 3die Auctions Afholdelse.

6

I mangel af gyldig Betaling til den fastsatte Tid skeer
Hjemmelen paa Vedkommende Auctionen forvarede Bud for Kjøbesum
og Auctionsomkostninger Regning vil vorde bortsolgt med eventuel
Betaling ved Tilslagets:
og Hjemmelen overtaxeret og vurderet for 1000 Rbd: 1000 og da indbød
Lieut Ingaa ved Afholdelsen for 900 Rbd: for 800 Rbd:
for 700 Rbd: og for 600 Rbd: hvorefter Budet afsank
Hjemmelen forblev dog uantaget og Tilslaget Lieut Jørgen Hjemmelen
blev Tilslagen Hundrede a Rbd for Rbd:
Hundrede og Fem.

De Vedkommende Jordebog var oplæst og gjennemgaaet Lieut og gjennem:
:ta Indskrivning af Rbd for Rbd: hvad efterfølgende Condition:
:er vedlagte Hjemmelen nemlig Kjøbesummen med pCt. 605 Dag
:verk vedlagte Hjemmelen Hundrede og Fem Rbd: for Omkostninger ved
:sten Regning.

Saa tilskiedes herved

Oplæste Indskrivning af Rbd for Rbd: Hjemmelen og Grund beliggende paa
Norgaard i Lehnet Svangsieberg, tilhørende og Bygninger Lieut
bevidnede Vidner afgivne Bud, hvilke ikke noget
Tilfælde eller Indvendinger.

Dette Tol Endeskabs under mit Haand og Segl
Drangedal den 2den Marts 1837.

L: Lindhard.

Auctions-Skiede
for
Enkefrue A: Rikde
paa ak Hiemed og Grund
beliggende paa Storegaden
i Byen Drangedal.

Læst inden Drangedal Ret Mandagen den 24de Februar 1840
og Skraaten indført i Dante og Hjemmels Protocollen Lit: BB
pag: 613.
tester
Drangedal ut supra. Thuesen
Fuldmægtig

G

Anno Nordahl den 2den Februar 1839 blev 18de Februar 1839
til Auctionsgaarden Pillei paa Finnaas Sogn af 3de Jord Gjerdrigt Lovbrd
nemnlige: Landvaragaarden Waittelingaarden og Di-
strictsgaarden i efterfølgende Auctionsbetingelser angaaende
den paa Skiet og Deling efter Enkefrue Ingeborg Rasmusdatter
den blev skiftet ovnrde af nogle Laugrettemænd og af
de Skiftet arvingerne Hjemmelsmænd tilfaldne Jord i Au-
ctionen 117 Rixdaler. Paa denne Gaard Jan Jan medregnet 90
Rixdaler Bordlev af den Jord tilfaldne Lars Jørgensen af
paa Kirkeparmarken Vester Akeragaard Jord paa Finnaas
beliggende Hjemmels Mandskind medregnet til 180 Comp
Rixdaler og 22 Rixdaler i Bordlev af Ringlbøe Jord 5 Rixd:
i Bordlev af 20 Nathein Grund paa Landvaragaard Jord

ialt til 117 Rixdaler. Da paa disse Ejendomme og Hjemmels Rixdaler
Jan bokommen og tillige medregnet de øvrige Hemmelsmænds Bo
-stater m: m: efterfølgende Auctions Jord og Jord Skyldsmaaler
befindes og bruglige Jamned og Lovlighed.
Da de to medarvinger Voxen og mandfolk Hjemmel paa Skiet
ter af den i Tilfælde af Kongsgaard fanden Skyld bortfalder paa
Auctionen til den anden Medarvinge Datteren maa fandes denne
Gjerd dog paa nogen anden maade.
Efterat afsagde Eigers Tilbørselsdeling til nær medarvinger efter Bo-
-portionen.
Med hensyn til at nogen af de stillede Jorder kunde nedsette Arvegrad:
-Auctionen saaledes at enkelte dette Afskedsbrevet og skrivel-
-ligen eiendomsbrugt dette i Tilfælde Eigers Arvingerne
Forfattet af Gjædrene Enkefrue Thuesen.

Landvaragaarden sagt Jord
Waittelingaarden do do
Districtsgaarden do do
Liispaard.

Bygselsat af
W: Tidemand
Sorge: Cobb.

Læst inden Drangedal Ret Mandagen den 24de Februar 1840
og Skraaten indført i Dante og Hjemmels Protocollen Lit: BB
pag: 616.
tester
Drangedal ut supra. Thuesen
Fuldmægtig

H

Anno 1836 den 4de Februar. Da til Tvedestrandsamtsprotocollen paa
Enkefrue Ingeborg Rasmusdatter Sorge nemnlige: Tilbudenskab blev af
Jens Nilsen Minatgaardsmand og Jonnud Simonsen Tabakdi
-sche Cobb Tambi indstødt følgende Forligelses-

Saafod Labapaag har kagt fra Land / Levadiamba rapalbyg Laandhatd, en Rad gild Kalgerstein Kellikaimadrymane Daldt underfoldnede 32 Pf og 2de Kellispünder Laitü Sal = dst. Dre Eiegiön ialt 34 Pf forberörgt for tred Kjörnd Rug og smaltd Kamund forfit Brüg, hvilket blev Kändt af Levadiambarapeillei og nu Land Eiesyörgt Kavd vi indgaaet følgende bestemte Kontrakt: Vi forpligter os til inden fire Maaneder fra Dato at forlerdige De 34 Pf Kvlur i tred Pagoders Vogn eftersom overmeldt er anfört Dend at vi betaler Kamund Arbeidsløn og Kaarud til Kaarukj Knofsät Kald, hvilke vi betale bemeldte Kvlur Borden, tre Kleine Pagoder eller 10½ Riksd: Kant 1½ Riksd: i Arbeidsløn Dre Eiegiön ialt /12/ Ti Kvn Riksdr, Tilligemed en Rente af 1pCt fra Dato en Kil Betaling Kavn naar Kan forlanger Kamund. - Det Kibemeld skulde Kavn vi giensidig at Kan Kanbake Kvinde Otte Kadsiker Kalsk indfø = rt med Rebene og Kar frimilligen underskrevet Dette i 2de Vidner Overværelse. - Vi allerödigst Kvstede Kvn manglede i Bonden af Kvg Kvt.

Vidner Levadiapeillei
De Levadi Mark

Labadsi / egen Kaand
Skipper = Dette er Sibba
Markens egen Kaand

Dyrsfal af
V. Sibraya.

Kvst indført Krangiebas Ret, Mandagen den 24de Februar 1840
og Kvnsket er indført i Kandt og Kvjeld Protokollen Litt BB pag.
617. -

Krangiebas det Segl.

Ctesmark
Mest

a. Aabenet Breve

Kjendt

Jeg Christian den Ottende Kvergjeldende Kiendgiöre, og dette
befaldt at alle offentlige Forretninger paa Kvilken Kaand de vorde
= skrevne Kvngang efterdo allernaadigst forordnede Regler m.v. -

Vi Christian den Ottende af Gjeldende Naade Konge til Dan
= mark, de Vandaler og Gothers, Kertug til Slesvig, Holsteen,
Stormarn, Ditmarsken, Lauenborg og Oldenborg, Gjöre vit
= terligt: Efterat den Almegtiges Kar kjendeligt Kvelsignet
= dette Kjendbare Konge Kvor höitelskede Fader Kvand Majestæt
Konge Frederik den Sjette Kvar vi besegret Kvord Kvelsignede
I det Vi med alle Kvore Kjerd og tro Kvndersatter ved
gjennemtrængte af Kvor ovenmeldte Pligt, Kvar Kvisseste Ondog Kvor
Kolk og i det Vi Kvgtede saa Kvegten af dette Kvord og Kvigtige
Kald, som det gik Kvenneligt Konge Kvar anbetroet Os,
fandt Vi os Kvgrendt vel saa villig til den Allerede Kvilsom
og ved den Kvrsikring, at med Kvennd og saa Kolkets Kjerlig
= hed vi gaaet i Kvig til Kvd. Intet ligger Os mere paa Kjerte
end med den ivrigste Kvar Konge ad Kvor forrigede For
gjænger Kvar gjöre at fjerne Kvendt Kvemed at fordybte Kvin
landskadelige Kvæsen med skadelig Kvirkning til den Kvelbe
= gge i Kvorvaltningen som Erfaring maatte kvise Kvar Kvor
at forøge og befrygge Kvort gode og trofaste Kolks Kjerlig
Det er ivrigst Kvor allerkjöreste Villie, at alle offent
= lige Kvorretninger skulle Kvar drevne efter stedfindende Kvorskrifter
i Kvrugsstemmelse med den allernaadigst forordnede
Regler, og at alle af dem Kjöbstæder Konge befalede Kvlm

Saaledes forhandlet Embedsmend, indtil videre Sessionen vedblev Dagen for.
Bodsforretningens Fortsættelse af dem forhen aflagte Forklaringer.

Gjort i Vor Kongelige Residentsstad Kjøbenhavn,
Den 3die December 1839.

Under Vor Kongelige Hånd og Segl
Christian R.
(L. S.)

Stemann.

Protocol. Lange. Hansen. Bentzsen. Holm.

Læst indført Grænseværk Ret mandagen den 2den marts 1840 og derefter indført i Dom- og Kjøbstæds Protocollen Lit. B B pag. 619 Grænseværk lit. vedlagt.

Attesteres
Stemann
Justitiarius

---

a

Dag indbragte Sagfører Hodsagen paa Rede Tilstaar vedkommende Deres Mindre Mindre Obligation at yde Skjødsig til det Kongelige Jordregnskab i Grænseværk den Sum f: 400/ firehundrede Rbd Hjemmelsmand Compagnie Ridser Hjelm ved mig eenhver Laante Forsel stedfindende mig i Stand til at faae Korrad af god Hjælp til Indbetalingen, hvorfor jeg følgelig forpligter mig. Denne Gjeld afbetales i 10 paa hinanden følgende Aarsmiin. Den første Aarsmiin med Rente fra 1ste marts 1840, da indtræder indfalder Mandag den 15de i første Maaned. Forbeholder Dag end af Betalingsterminerne overskredne, forbeholder jeg mig til at betale i contra Omstæ

B

Til Dets Bekræftelse for at meget Dage Jeg afsendt Kongelige Last ind-
betalt Laan af f: 36/ Fredrik og Sex Compagnie Ridser Sum af-
betalt med Renter i min Gæld af 6 Rigsbanco maanedlig fra

1ste nästa Maaned at tage Ting i antsøgt Sag, hvad jeg ikke vil undlade.

Trangisvaar den 6te marts 1840.

C. M. Mathesen

Dom Bibeholdes

W. Peter

Dommeren bekjendtgjør.

Læst i Retten for Trangisvaar Ret mandagen den 9de marts 1840 og dernæst indført i Pante og Skjøde Protocollen Litt. B. 88 fog 621 til testimonium.

Trangisvaar ut supra.

Thomsen

Justitiarius

---

vide F. R. P. for Litt. Y pag. 694.

Da jeg undertegnede for ifølge Rets Dom anvendt til Mægling den for mig anlagte Klagesag imellem Klagerinden og Indklagede, saa anmodede jeg mig tilkommende Ret, saa vidt for Sagens Oplysning behøvedes, om

Anno 1838 den 17 maii.

Ved Ramalingam

Dr. Kanagasabei

Oversat af

V. Subraja.

Læst i Retten for Trangisvaar Ret Mandagen den 9de marts 1840 og dernæst indført i Pante og Skjøde Protocollen Litt. B. 88 fog 622 hvorpaa bemeldte at tilstedevære af ovennævnte Justitiarius i Forening med Vidnesbyrd over Rosaskjøde no. 5 for 1 Contract af 7de marts 1833, læst for Ret den 11te marts 1833 og nu til Dokumentet af Pantebogen gjen-

---

til Sagens Oplysning for 4200 Rdr. Sølv vorlige og ærværdige Gjenboere i det forbemeldte Sag at holde i Dag 8 Dage Klagerinden Nellie for at besørge Nellie Kagarens daglige Forføining.

testimonium

Trangisvaar ut supra.

Thomsen

Justitiarius

Translat

Anno 1839 den 30te December. Ifølge Sagen blev der af Agenten for Pedro Pillay paa Vidnesbyrd ført, at nævnte Pillay paa Vidnesbyrd til Sidamparam Pillay paa Vidnesbyrd 4 Gjenboere Rupier, da jeg disse 4 Gjenboere Rupier i Contanter har betalt, saa bør jeg disse 4 Gjenboere Rupier igjen af Pedro Pillay, saa vidt jeg ikke for Rentes Skyld i Tide har betalt mig tilgodenævnte Gjenboere Rupier, da anmodede jeg Ret, at Pedro Pillay maatte blive tilholdt at betale mig Gjelden med Renter og Omkostninger.

Dette blev bemeldte Gjenboere Rupier 4 Aar — jeg mit Beløb i Contanter bemeldte Gjenboere Rupier med

Læst i den Frangiebar Ret Mandagen den 9de Marts 1840 og Dom=
=men indført i Rette og Vejede Protocollen Litt. B. B. pag: 623 flyt=
=ter bemærke nd. at nu ved Ejendommen Fastaatak=
=sation af 29 August 1804. Læst for nu Retten den 18de Oc=
=tober 1804 og der ved Tidernes indskrænket af Fastebygnd for=
60 Tdr. Pgr. Land fået til Hoekanada Sætt Matrikuls Gjøds
=ning af Mutui Landvarags Tillæg paa Matrikuls Gjøds
tilligmed Secretariat Vejed Gjødning paa ommeldte Hei=
=ser for fremtiden vundet Gaar.

Frangiebar ut supra.

testeror

Fleischer

Justitiarius

E

Forslet

Anno 1839 den 15de Marts. Da til Hobala Tillæg paa Pormer
=ten med Frangiebar Sogn vi nemlig den afdøde Namsmand
=ja Tillæs fuldm Tilleikamæt og den afdøde Tufparagd
Tillæs fuldm Periamajagaard paa vorres og vor umyndige
Børnum Katianasiudiaard og Seradaraniaams Vegne af=
=gjorde Forretning følgende Tilsigelse nemlig: Da vi ved
fulde og vores Børnemeldte Lejer ved Umyndighed fadsom=
=me antagen bemeldte Hobala Tillæg som Forsvundne
forhen paa vores Vegne og indtil vores Børnes Bli=
=ver Myndige Dag paa sin vores Børnemeldtes m: m:
Bedste fornøden gjører paa vores Vegne at møde og tale
for den ovenskrevne Ret og at undersøge og til Stilstand fuldt
mægtig fornemme og Sagen fremmelegen undersøge dette.
Forfattet af Kongsdaren.

Vend Tømmerlaug p. Holmsfar
do Vejedagsalaard

Dette Dags Tilleikamæt Forretning
Dette Dags Periamajagaard Dag

Extract af Vejedagsjournal

Læst i den Frangiebar Ret Mandagen den 9de Marts 1840 og Dom=
=men indført i Rette og Vejede Protocollen Litt. B. B. pag: 624.

testeror

Frangiebar ut supra.

Fleischer

Justitiarius

N: 1067. Carl August Möller

f. Bnd til Landbrugsbon Vej: Bd. pag: 128.

a.

Gjør Vedkommende: At for mig er fremkommet Forsvarer Sag=
=fører bemeldt og paa bemeldte Forsvarers Vegne er
=gaaet ind paa Vejedigning vedkommende paa Vejedispositionen Gje=
=dd paa Ohrlegaard angaaende dels i Byen Gjennem Skyld af=
=Tømmer og Opfølgende afgivet Lejer og Afgrøbning=
=Tømmer og Opfølgende



I Øst Front 2 Hundrede Halvtredsindstyve og 2 Rhinlandske Fod
" Vest Ett Hundrede og Ett Rhinlandske do
" Nord Otte Hundrede Halvsemindstyve og ene Rhinlandske do
" Syd fra a til b 6 Hundrede Tyve og ene og en halv do do

Tyve fra b til c Et Hundrede Halvtredsindstyve syv Rdl. 157 Rdl
" fra c til d Seks Hundred og Tyve - - - - - - - - - d: d:
Eiendommen har Gjenstand til alle Tider.

Da bemeldte Eiendomme skeet for mig Sagen bevidst forelagde Kjøb og Skjøde Contracter af Dato Trangviebar den 17de Marts 1840 og Auctionen indført i Panter og Kjøde Protocollen Lit: B B pagd. 625.

Trangviebar ut supra.

Tiemroth
Fuldmegtig

B

Sigfried Beck
Borgmester af Auctionerne i Trangviebar

Giør Vitterligt: At Anno 1840 Den 10de April blev

efter forgaaende Publication paa Lejlighed af forrige Major
efter forgaaende Publication paa Lejlighed af forrige Major
som mandatarius for mette Sahib Patten, og i følge dertil udstedte
Forretning af 3die marts d.a. forelagt til Auction som sidste Auctions
gang: Mettamma Patten hjemlet og grundpaa Creancer i sandvelis
gaard beliggende, da tvende første Auctioner havde forud
den 7de og 8de samme maaned, allerede paa grund af mistelig Vild-
else for dig Lejlighedsrunde efterdi sidste Contrabetegation af be-
meldte Mettamma Patten til oprindelig mette samme Patten
af 17de Februar 1802 lyste dagtinget for den 16de marts 1807.

Conditionerne vare som følger:

1, Eiendommen bortsælges i den Stand den nu befindes
forhenden, og tages i Besiddelse af Kjøberen naar Kjøbe-
summen er erlagt, og staaer den for sand Regning
og Risico fra Hammerslagets af.

2, Den forlangte maa den Høystbydende ikke Vanskelig
gjøres Lov, og i mangel af endelig Bifald bliver
den første Tilbudsseddel at anse som Høystbydende

3, Kjøberen betaler foruden Kjøbesummen alle paa-
melde Auctions Omkostninger, alt bel Indtægtsmed-
delse Auctionen for Kjøbers Regning og bortfølger da med
Contant Betaling med Hammerslaget. J. Beck
(Incassator)

Trangviebar ut supra.

Bemeldte Mettamma Patten Hjemmel og Grund Brøve og
Papir for 50 Pyttahs Jord paa Maraimalai Patten beliggende 51 Pyttahs
Paremane 54 Pyttahs og saa fremdeles Hus og Eiendom, indtil
Sidste Hus Nummer Paremane tilhørende Vesterover Pagoden og saa derefter
Fraseindstyve og Fire Pyttahs Eiendom Pagoden og saa derefter

bemeldte Gaardeie Tilskaar imod Caution af Dampe dette

Ihi tilkiendes herved bemeldte Perremal Selly for:
bemeldte Hieied og Grund paa Porcelain som ogsaa
meigen vidnesbyrd tilhørende Gaardeie paa vedkom:
gieldende Sie, saa nyttig som de bedst nær kand
Eidsvold, uden Haandbr af nogen, i Sammenhæng
maatte; Og saaer saa til Indgaaelsen af dette
anførende Conditioner skulde overholdes,
Sieunmund og paa saadanne Underskrivninger
Til Vedbestrkelse under min Haand og Segl.
Trangsiebar den 31te May 1813.

J. Beck

Tilstedes af Auctionsmeerd.

Auctions Skiød
for
Perremal Selly
paa Hieied med tilhørende Grund
paa Porcelain Landeveis Gaden.
Last indført Trangsiebars Ret Dr eirdagen den 17de marts 1840 og
derefter indført i Pante og Skiøde Protocollen Lit. B Pag. 626.
Trangsiebar ut supra.

Clausen
Politiemester

Translation

Anno 1838 den 22de October. Dr ist Landsagfaldet Sag
holdt i Skatteyden Gaden ved Christiansmangalam saaver
Perremal Selly Eiendom i Landeveis Gaden paa Porcelain

Grund Pantforbligation paa ni Hieied nemlig: Ett mig tilhørende
og i Byen Gaden beliggende Rum Hieied og Grund saa vel
Jordfast Tilsad og derpaa opbygt maades bemp. Rupier 100,
Da jeg derfor Eiendom Rupier i contant Sager bekommet,
saa lovned jeg at betale Aarlig maanedlig Rente og at
betale Capitalen med paaløbende Rente indenden Dag maane:
:den fra Dato og indtil saadan Forbligation.
Til Vedbestrkelse heraf har jeg under forskrevne Prioritet Rente
Act overleveret til sagte Ret af mig dend 10de April 1813 oprettede
Auctions Skiøde paa det omhandlede Hieied og Grund Eiendom
:de paa mig Rupier 200 Sager.

Tilstedes af Dewagagjaen.

Last indført Trangsiebars Ret Dr eirdagen den 17 marts 1840 og
derefter indført i Pante og Skiøde Protocollen Lit. B Pag.
628.
Trangsiebar ut supra.

Clausen
Politiemester

Translation

Anno 1839 den 1ste Juni Dr ist Landsog Commerer i Trangsiebar
:bar sagsøgte Manicka Selly ibidem indfødt Grund Eien:
:dom, nemlig: Ett mig tilhørende og paa Porcelain Selly
:grund hiemt Skiøde saa vel Jordfast Tilsad og medfølgende
Dug paa mad Rupier 200 Sager Dr eiendom
contant Sager bekommet at have lovet jeg at betale

9 pCt aarlig Rente, og at betale Capitalen med 9 aarlöbende Renter inden to maaneder fra Dato med at medtage mit Hjem Kjöds tilbage.

Manietum
Ward Lindemann
Dr Vecaburi

Dyrket af
Dewaragajan

Läst inden Trangiebars Ret i sin Dag den 19de marts 1840 og dermed indförbi Rente og Kjöds Protocollen Litr. BB pag. 629.

Trangiebar ut supra.

Tillæg

Jeg undertegnede Maselamani Jaresiah Inder Contract til mig Moder Alamelammal herved:

Da jeg ifölge at inden 27de Juny 1838 imellem mig og samme indgaaede Retsforlig er forpligtet at udgive samme Rispoier maanedlig og tynde Klabbelser aarlig af Ber: der 4 Risp: i Substance, saa forsikrer jeg herved for mig Medarvinger og Eiendomsmænd, at samme Rispoier og Klabbelser aarlig skal blive udbetalte og afleverede uden Hinder og Indsigelse.

1. At Huusene beliggende i Vandaveli Gaden paa Comp: Tranquebars Grund inden No 161 Veidukottagam Caldt Nr. staaende af 101 Grøfter.

2. En No 141 Vaelimelam Caldt indeholdende 82 Grøfter Jaa Dyrket.

3. Tvende Jordstykker Jord beliggende i Veidukottagam, inden No 196 Veidu Caldt indeholdende 11½ Grøfter og eiendes 148 Veidukottagam, inden No 198 de der indeholdende 70 Grøfter

Dette samtlige gantsætte Ejendomme forpligter jeg mig inden 3 maaneder fra Dato at indlöse og overtage med samtlige fornævnte Rettigheder og Indtægter, saa længe jeg eller mine Arvinger ere i Besiddelse af bemeldte Ejendomme, uden Hinder og Indsigelse fra Medarvinger eller Eiendomsmænd.

Skulle nogen Forsömmelse indtræffe med Hensyn til bemeldte Indskrivning, Eiendom eller Indbetaling af bemeldte gantsatte Ejendomme, saa bortfalder den fulde Rettighed til bemeldte Ejendomme, som da ere mig overdragne, og jeg eller mine Arvinger have da Ret til at indkræve den Capital, som er udlagt paa bemeldte Ejendomme, med Renter af 9 pCt aarlig, maanedlig at betale.

Dette Capitel tilfalder mig

Decideret er jeg fornöiet og har underskrevet dette.

Trangiebar den 2den December 1839.

H: Maselamany
Jeg med Hjemmel

Ward Kuttiajen
Do Narainasamy
Do Muttien

Dyrket af H: Tibbergaleu

Läst inden Trangiebar Ret i sin Dag den 19de marts 1840 og dermed indförbi Rente og Kjöds Protocollen Litr. BB pag. 630.

Hvormed bemeldte Narainasamy blev forsikret om, at Maselamani ikke af indgaaende Arvinder eller Afhændelse paa nogle af de ham overdragne Ejendomme, som ere gantsatte for Capitalen, vil blive forhindret i at indkræve Capitalen med Renter af 9 pCt aarlig, maanedlig at betale, og at Narainasamy ikke for Capitalen og Renterne vil blive forfulgt paa andre Ejendomme, end de ham overdragne.

Nærværende Skjøde angaaende Ejendommen Nr. 161 Peidikottagam
Nellie Agam
Nr. 161 Peidikottagam
Nellie Agam
Nellie Agam

Tranquebar ut supra.

C. Theurott
Justitiarius

---

a

Vi undertegnede Ambalavanar Peillai Arumuga efterskrevne
afsidde Kanagarabai Peillai paa Sangedankavi tilstrækkelig
Fuldmagt at gøre retmæssigt Skjøde Bjørg
let Meikandar Peillai med Compagnie Rupien 185. Bjørg
Disse 84 Hundrede Rupien Hundredelyng og 5 Rupien
i Contant Summa Betalt af Køber, saa lovne vi at betale
Capitalen med gangbar Rentes i 5te maaneds Ryk
i Contant, naar Creditoren forlanger. Det Skjødet for
Landalingen gaar stedse, jeg tilsom mine Arvinger
samt alle mine rette og urette Gaarde imod paa sidst

Mangler da Lige.

Det ydertigere Landskabs Sangeje

Ambalavanar
Sagunsaand /

Tranquebar den 24de Februar 1840.

B. d. Rangasamy
D. Sannigaand
Forfattet af O. Sinevasagen

Rigtig Pinnolat
W. Sathaya.

Lagt under Tranquebar Ret Mandagen den 23de Marts 1840 og dom-
mes at være indført i Dombog og Skjødeprotocollen Litr BB pag. 632 igjen-
nem bemeldte Kanagarabai af Pillaly Sangeje og Samb-
alavanar Arumuga Sagunsaand af Pillaly Sangeje og Samb-
alavanar Arumuga Sagunsaand af Pillaly Sangeje og Samb-
Obligation af 17de April 1800, tinglæst den 21de April 1800 og anslaa
for 150 Pardaus med første Provenue Jorde Beliggende Samb
Ager beliggende paa Pulpattanier indskrevne med 147½ Grøften
og omskrevne sammed Skjødet til Hr. Michael Hoffs- bestaaer

Tranquebar ut supra.

C. Theurott
Justitiarius

---

a

Jordebog

Alle og Enhver som meatte formene sig at have Rigt
at fordre i af Skjødet indeholdte Eriak Michael maatte
Den indfalde Jorg med 12 Ugers Varsel forskaffe
Dem sin Gæld for Rigtighed i Tranquebar at anmelde og be-
vise for

Vedbliver.

Tranquebars Rigtighed den 23de Marts 1840.

C. Saamroth

Læst i Tranquebars Ret Dagen den 24de Marts 1840
og skrevet i Dombog og Skjødeprotocollen Litr BB pag. 633.

testeres

C. Theurott
Justitiarius

B

Jeg undertegnede Meyergaards Ejere Endvgaarden
Lyngbiellegaard med Jorder med Panteforskrivning af jeg
af Hans Lieber Lattegaard Dags Dato for mig Arv
Laan i Pro: Sølv af Sp. 25/ Syvtyve og Een Compagnie Rigsdaler:
: Rm: Capital jeg forpligter mig til efter nærmere Overens:
: aard hvorefter Afbetalingen skal skee fra nu af Hvilken saaledes
at Tilbagebetalingen skal være til 31 Juli allerede 31 Januar derimod
Lægger jeg forpligter mig til at erlægge 6/ Sex Rdlr:
aarlig Rente af denne Capital til 31 Juli og 31 Januar
derimod Hver Gang med Halvdelen. Hvilken jeg nærmere
Rente Afgift med Rente forfalder hvert Aar og ender
: ved afstaaelse af Capitalen, da skal saa Capitalen
Rente straks til Betaling være forfalden.

Til Sikkerhed for Indfrielsen af Tilbagebetalingen
: heri af Capitalen med Rente, samt alle i Tilfælde af
Søgsmaal y Anledning af Pantsætningen opstaaende
Hans Lieber Lattegaard Kosters Fortrinsret
at nyde Kirke Sogns Fattigvæsen Hæfter og Grund Eiendom
: gunder i Frangieeban i Nørre Hellinge Sogn saaledes
som nærmere Forretningen Skjøde af 18 Maj 1810 med
øvrige Adkomster og Documenter udvises og forefindes
Hvilken Grundeiendom er vurderet til (100:) Een Hundrede
Rigsdaler. —

Endelig forpligter jeg mig den Tilgangsret som i
Tilfælde af at Creditor maatte nødes til at skjøde
sin Panteret maatte tilfalde mig efter Lovens

5 Bog 7 Capitel 12 Artikel

Dimed Panteobligationen fuldkommen afskrevet og Pantet
: fuldkommen frigivet af Creditor paa min Bekost:
: ning tinglæst skjøde Mørkegaard og Hjemmel
Frangieeban den 19de Marts 1840.

Mørkegaard og Hjemmel

Rigtig Dokument
N. Siebye

Vi undertegnede attesterer herved at nærværende Pantsætnings
Dokument med tilhørende Obligation skjellede Pant anordningsmæssigt
og tilstrækkeligt —

C. A. Möller. N. C. Petersen.

Læst indført Frangieeban Ret Dagbog den 24de Marts 1840 og
derefter indført i Pante og Skjøde Protokollen Lit. B B
pag. 634.

Frangieeban den 28de Marts

testerer
Ottesen
Justitiarius

6

Jeg undertegnede bekjender herved, at have vel og redelig
Skjødet det K. Majestætsmani skyld Gaard No 100 sammesteds
Eiendom til K. Majestætsmani skyld Gaard No 100 sammesteds
Eiendom til Compagnie Rigsdaler Hvilke Gaard
Jeg har herved til fuld Forbrydelse Gaard Kattegaard
Undersaat Pant. Forbemeldte Capital skal af mig tilsvarende
og saa aarlig Rente og afbetales saaledes som nærmere
Panteobligationen Gjældende til Kattegaard med 6 Rigs: Daler
Gaard Hvert Aar, med første Gang at skee af mig betalende
af Capitalen 60 Rigs: daler samt sædvanlig Ceremonien og Gaard

öfrigt Capital 850 Rdr: Crtal. efter sig månadsd. Dg:
=ligen till Nasilamani Vetty. Hvarvid Nasilamani Vetty
eller Kuttiammal Ämmundjaa noga maadd ogifvit Ca:
=pitalen Crtaling inom nio Dagar, i fallet förs:
=gd nogon dödsrysch fod mig derpor. Worr:mundr Gjeld:
=bref ett Cad fritt Enligt sadjaa Nasilamani Vettis Led:
=ning.

Trangvebar den 11te Marts 1840. W. Tibbaraja[illegible]
egenhändigt

Till Wittnesbörd
Muttiekumaren J. Reiner
Mr. Kannasoren.

Lest inför Trangvebars Rät Tinsdagen den 24te Marts 1840
och derefter införd i Rant- och Dagboken Lit. B fol.
pag. 685.
Trangvebar ut supra

tuterar
Ekenroth
Justitiarius

D

Translation

Anno 1839 den 4te Marts. Till Civilrättvisans Marckare Döm
Allapitchei Marekan jaa Pörer, Jayrajs Hantekama-
=ndapeillais Den Kalendaveläpulley ibidem wistbodd Inne-
=hafvande Rant-obligation lydande Nellai Agrm, nemligen Den
mig tillförande Nellai Agrm jaa förmäld med Caldrs
Kalaimodei einder N:o 51 Jemte månadsrenta utgörande 6 fl%
=stadende af 241 Grisfvar hvilken jemte 4 ofvanbe-
=rörde ärfter Dom Jon Alandjaa Stakeldj. Bosatt för
Tjenaren Nellai Agrm, Klockare för Indianernes Tamul

=ga Stakeldj. Dömdt för Tillspörmålspillais och Mirudttagala pillais
jaa Stakeldj. Dömdt för Tillspörmålspillais och
Nellai Agrm, och Nellai Agrm Caldrs Pöravej einder N:o 61 Jemte
Moradsrenta nyd den 25 Sept. inkommande 77½ Grisfvar som befinnes
i följande 4 Situationer, nemligen: Norr om Allan Tambodei
Tillai. Dömdt för min Hjelp. Wästan Ramalingapillais Nellai
Agrm och Öster för Tavasais Nellai Agrm, Caldrs Tambodei och de 2ne
Nellai Agrm Caldrs Podiveidei Jemte månadsrenta nyd den 5 Sept.
Ord och einder N:o 38 inkommen 109 Grisfvar och Ord och einder
N:o 39, inkommen 117 Grisfvar tillsammans 224 Grisfvar som be-
=finnes i följande 4 Situationer, nemligen: Norr om Tambodei
=mingd Canal och Podiveidei Caldrs Dömdt för min Nellai Agrm
Canapattam Caldrs, Öster för Ramalingapillais Canal Caldrs
Podeidikam, och Wästan för min Indelningd Canal uti Nellai
Agrm Caldrs Nattangalkattai, inom 4 ofvanmälda Näm-
=mer tillsammans inneom 542½ Grisfvar, dessa Land jemte
Tryggat Hjord och Boo Jordfall Grisfvar, jemte Hantjal dess Land
med hvad nyd derpå tillsammans Producten ifrån Rant nu
och Hjördrund komma emedlertid afsatt för 400 Rdr: Crtal. och
Hjördrund komma emedlertid afsatt för Rdr: Crtal. Contanter samt kommen och ifrån Hjord
einder 16te Maii 1837 tillsam för Afbetalningen af Prodie
=stand ifrån Nellai Agrm Caldrs Oderi Caldrs einder N:o 85, ifrån
=stadd för Rant nu antagen Hjördrund jaa 500 Rdr:
=peger Dito einder 10de Maii 1838 ifrån Rant nu Hjördrund jaa
200 Rdr:peger och Dito einder Dags Dato ifrån Rant nu Hjördrund jaa
400 Rdr:peger. Dessa 3ne Poster einsgjord tillsammans 1100 Rdr:peger
Dags Dato. Dessa Dito einsgjord 3 Rdr: Contant Jemte
bekommen, jaa lofvar jag undertecknad Hjördrund einder Pant
för Dags Dato inom utmätsdag nästkommande

Kalder Dr. Carmine forfalder Du Land fogd ved Rutland Magt. Cand.
Jamm følger ved offentlig Auction og gjør sig Draft bekj.
for de nu Mangelunde saldzes pligt vorn ansyarlig — Saa lander
vi gaj forordent og Jamm i Medvind Overværelse under.
Segl og Navn d. 11te
Forfattet af Forrimelig
ved mig Kolindercelii
Dr. Forretning

Kolindercelii
/: Cronfuand :/

Extract af
Dewaregajam
Lest inden Frangiecbar Ret Forrige Dag den 24de marts 1840 og dens
=efter indført i Fante og Dejds Protocoller Lit. BB fog. 636
hvorved bemeldte: at afstode i morgen samme Fantebelignedom:
=melde kyndig Lidlegrad Fantebelignedom den ved af Dato
dat 16 mai 1837 og Lest for ved Rutland den 21de August 1837 og
dato ander af Dato dat 10de mai 1838 og Lest dat 18de Februar 839
og at ingen af dem del Dato ved indsendelse af Fante og Dejds
Protocoller.
Frangiecbar ut supra.

Testerer
Clemsen
Fuldmægtig

(E. N:86.) Wilhelm Christian Petersen
fød Bistrup Sogn Præstø Amt 599 1
Giør vitterligt: At for mig ved Forretningen med Kongelig
=gjeinutte med Angivelse om at mødte med Dalt Gård:
=ejer Jens Jacobsen paa 1/4 Hjulpløjede og Grund Beliggende
paa Overe.
Disse 1/4 Dele Hjulpløjede og Grund med Mandigarden

Eller Ejendom forøvrigt med Beliggenhed og alt
Hvis ogsaa vil og befindes at kunne følge med Beliggenhed og alt
=forbindelse vorrelig —
Skjønd for Jordens Hjelved
Skjønd for Hauspatzes do
Skjønd for mindre nyttige Bygninger
Skjønd for Bygning af Jord
Bestjønd for Bygning af Jord del Skjønd. . . 40 1/2 Lod
Bestjønd Jordens fod Dyrkel Skjønd. . . 44 3/4 "
Bestjønd " fra Egelandet . . . 38 3/4 "
Skjønd " fra Dyrkel Bust . . . 38 2/4 "
Dyrkjønd " Egelandet . . .
Dg Du ester samme Skjønd til Bortkommende Dyrkjønd samme
sig med forbemeldte Hjulpløjede og Grund.
Saa tilkiendes hosved
for bemeldte Kongeiemuttes Jordsvarelsen Hjulpløjede og
Grund beliggende paa Overe samt Dalt Gård og Ejendom
med Rette tilhørende Jordsvarelsen og de maa vande
som de bedst med vilkaar Ejendom.
Frangiecbar Cathedrid den 29de August 1838.
Efter Hr. Jordsvarelsen Lofaling
W. C. Petersen

Skiøde
for Kongeiemuttes
paa 1/4 Hjulpløjede og Grund
beliggende paa Overe
Lest inden Frangiecbar Ret Forrige Dag den 24de marts 1840 og
dernæst indført i Fante og Dejds Protocoller Lit. BB fog. 638.
Frangiecbar ut supra.

Testerer
Clemsen
Fuldmægtig

Vide P: P: R: Fr: Lib: B: pag: 638.

P. Dagny Jar bortsolgt det i dette Cathedral Kjøbstad innteiknede Kjøbstedhjemmel Grund og Liggende til Riasang Kjøbstad Hvilke Auctionen for 6 Riksdr 25 og mod Rugt Dirsk Dagny og Jern Riksdr i Contant, saa Dan Jord blev solgt og betalt samme ester Jord Gjerbrevsindrettede og Forordnelsen gjennemsyn Lovbrydelse Jorsf. Jar jeg eiendomsfremmet dette i Vedkommende Dagsprotokol. —

Frangiecbar den 7de Marts 1840.

Dette Dagny Skougeinnette
/ egenhaand /

Vore Lidamhavum
De Lunakammi
De Trulappen
Forfattet af Assessoriet Pedley.

Dagsat af
U: Leibrage.

Læst i endun Frangiecbar Ret Tingdagen den 24de marts 1840 og Dagsatten indført i Jorde og Kjøbsted Protokollen Lit: B B pag: 640.

testeres
Frangiecbar ut supra.
Thomsen
Fuldmægtig

A. Anno 1840 den 19de Marts. Blev eindags syn af Vedlagte Jord Cathedral Kjøbstad Dagny Jar medrett følgende Attest. Eidal Sogn og Jordfolket de Eiendomme nu stander af den afdøde Assessor Pedley, ord dannet Jord Riasang Gaard og Dimmed Naraviasang den ene halve Bondegaard, skiellet ved Dimmed med nord Rindsse reisten. —

Ureinasaland

Translation

A. Anno 1840 den 20de marts. Der af Kuntzgalimarckars Død Dalten Døn Meigamadalj gaa Porcer, Seamarckar, Allapitaker og illagdiemvier Jamar jag bemeldte Kuntzgalimarckan Dahl = ter Død Meigeidinsack gaa samme Vnderskrifftlegen eid: = sedt Denne tilbørdelige Contract nemlig: Hannis modes Attestkande Dei i samme Lagande Lend var behandlegh del af befedde og bangilde alle de af med afsedde Mor: Døtter Sivatamal afstanden rørlige og urørlige Eiendomme, og Da jeg aftan med modne Dag har begiaret den behandlegh tilat befedde og bangilde den saa skede Jord Cathedral Gaard Kjøbstad Hvilke Auction for Sex Riksdr 25 og mod Rugt Dirsk Dagny og Jern Riksdr i Contant, saa Dan Jord blev solgt og betalt samme ester Jord Gjerbrevsindrettede og Forordnelsen gjennemsyn Lovbrydelse Jorsf. Jar jeg eiendomsfremmet dette i Vedkommende Dagsprotokol. —

Frangiecbar den 7de Marts 1840.

Dette Dagny Skougeinnette
/ egenhaand /

Vore Lidamhavum
De Lunakammi
De Trulappen
Forfattet af Assessoriet Pedley.

Dagsat af
U: Leibrage.

Læst i endun Frangiecbar Ret Tingdagen den 24de marts 1840 og Dagsatten indført i Jorde og Kjøbsted Protokollen Lit: B B pag: 640.

testeres
Frangiecbar ut supra.
Thomsen
Fuldmægtig

Vestfinmarkens
Sorenskriverie
Hammerfests
Bygdelag
Nordre
Varangers Prestegield
Sandebu
Vadsø Dito Dito
Vadsø Kjøbstad
Vaje Eiri
Prestegield
Samme Dito

Rigtig Dagsatten
W: Leibrage.

Læst i endun Frangiecbar Ret Tingdagen den 27de marts 1840 og Dagsatten indført i Jorde og Kjøbsted Protokollen Lit: B B pag: 640.

testeres
Frangiecbar ut supra.
Thomsen
Fuldmægtig

Grund, i Grund Ealdh Tokkeders Hüsed Grund og ut Hüsid og Grund gaar Nagapatam Inalo i 6 Dele namlig: i Dul til Bd: :unkeln Miganadali, i Dul til Siamarekan, i Dul til Alder: :pitekei, i Dul til Magdeumviwi og 2 Dele til mig, og dissens Dele skal ansees som ommelk, med Lönd og Lönnerörd burgtelsen og de derpaa forearsagede Omkostninger skal ansees efter den: :sold af denne Andel ieberalen. Dersiemd af dd af mig mer: dösse Swattammal til Pattasaid iddlaende i gield Hälfsyglds Ealdh Waiaikkattu og i saa Dele Lodsnygbd Ealdh Peda: :gan saa jeg bortskjenkt det fidsemeynte i saa Dele Lod: :snygbd Ealdh Padagan til ommelde Pattasaid, og det bes: Hälfsnygbd Waiaikkattu skal Inalo ast nyde som forom: :melde Lodsold og dog i dry aa Lodsse Lader Hüntgalema: :rekars Mand ussynsmend besjörd mantelommend hägd og dels Jamte Hüed skal Inalo i 3de Dele nemlig: i Dul til Miganadali og Siamarekan, i Dul til Mor dösse Swattam: :mal, da denne saa bortskjenkt samme til Alleapitekei som ds: :sidste skal saa Alleapitekei brugte sig af samme, og i Dul som tilfalder med modern skal og sidst brugte, og af det af Mor: dösse Swattamal i ommelde hägd og bygninger saa Hüed med tilhörelse af al slags og ut Alle Nörelse som den Mand bortskjenkt dd til Alleapitekei og Pattasaid i tilskjöbet saa kaldte Mein Ealdh Kiidam og dets liglig: :gende Nörelse skal og brugte som mein egen, og for Rest ud det Nörelse og Nasanda inde Gaden og Wannder ved Taggaanden skal brugte og som ommelde Lossed i saa Dele. Inalo saa forskaffe nogen gledelige og sörgelige ceremonier i Hüsit da Ealdh anden og saa brugt den said: Ealdh

Mein Kiidam. Dud af min Lond i Anledning af disse Eiendommes Overdragelse anlagte dag Pabsgnd. Vorbuden nye Forseiedning med Omtrykket anlagte dag Pabsgnd. Vorbuden nye Forseiedning og Jure i 2de Deele Originalskjöder og eindeels trykte Ordnede og eindeels trykte Contracter.

Dyrsat af
Dewanagajaad

Lest eindom Trangiebars Ret Mandagen den 30te Marts 1840 og derefter indfört i Pant og Dejebd Protocollen Litt. B B pagr 640.

testeres
Steenroth
Fuldmegtig

---

vide F. H. R. Fr. Litt. B pagr 685.

B 7 Jag Jar overdraget til min Myndlings nu Datter af Palappa medlag gaa Perear at Inalo Ret og Rettighed som jeg Jamte forgaa-

Anno 1839 den 11te Decembr. Sockaliingam egenhaand

Mand Somasiendiram.

Dr. Kiinaliingam

Dyrsat af
Wedebrajad

Lest eindom Trangiebars Ret Mandagen den 30te Marts 1840 og derefter indförte i Pant og Dejebd Protocollen Litt. B B pagr 645.

testeres
Steenroth
Fuldmegtig

6. Aarh Wegen Den 7 Marts (i Aar den 17 de Marts 1840) for-Øst
Herred Lodskegaard Mutthusamard Setty paa Porrear Jaffnahs-
-kappiellay paa Eruketlanahay østsiden følgende stinkede Gjord:
-Eyendom: Paa mit Huus for 55 Aar siden Dito Laan 55
Comp: Rupeer, Da jeg første Halvtrediindstyve og Fem Rupeer
Jar betalt af Sandi Contant, faa nylig Syard en Rente
af 1 pCt. maanedlig og betale Capitalen med paalobende
Rente inden 6 Aar derefter fra Dito i Contant.
Til de 2 Brødre forpligter jeg mig til:
-Jørnævnte paa bemeldte Eruketlanahay beliggende Mellegaard
Jaalet Pennumalkattaley fornævnte Prioritets Rente-Be-
-talad Jar jeg bekræftet dette med mine Underskrifter
-paa i 2 de 2 Eensluydende Exemplarer.

Forfattet af Komaren — Taulappen
Med Wingettaraja til Vidne. — ngmsaam
De Padiusetty.

Dyrsat af
W. Tilbrajd.

Læst i den Jaffnahs Ret Mandagen den 30 te Marts 1840
og Dyrsat vel indført i Jorde og Hyeide Protocollen Lit. B
pag. 644.
tastet
Skrivar
Fuldmægtig

Jeg forlanger af Ramakistna Pillay og Wandevapillay
Jayn vi indrømmer vores af Villata Pasture afgivet Jord:
-stykke Ager, nemlig: Enged eyendommelig Hauer med
Arrigayn til den afdøde Komaravaamepillais efterladte

Jaffnahs Kongl. Ret 25 de Februar 1841. Læst
Skrivar

Gaardsdommen holdt ved Tingstedet med vores Underskrifter
Jaffnahs Jaffnahs den 16 de December 1839.

Swasidambaram
Arumugam
W. Velen
Jaffna
W. Sidambaram
Dito Tingen Sidambaram
Tokkalingam
Arunachellam
Muttusamy
Kanagasabei
Ramasamy
Lemanaspein

Dyrsat af
Aspei Daniel.

Læst i den Jaffnahs Ret Mandagen den 6 te April 1840 og
Dyrsten vel indført i Jorde og Hyeide Protocollen Lit. B 836 pag. 644
tastet
Skrivar

Jaffnahs den 25 de Februar 1841. Læst
Skrivar

Taxameteret

Anno 1840 den 5 te Januar — Til Mujammadisaibkarian udi Dåd
af Mullantyvia paa Porrear Jayn vi bøyde vor ydmyge Hiemd:
-stand Pillei Dønnen Ramakistna Pilley og Wandeva Pilley
i Egen Jorgien eiste Dag med Jaffnahs Regal ien ommeldt Ed
og Forsørgelse paa den fyldige Dag i Walaterei Gaard
-en Jørnævnte paa Porrear beliggende Mellegaard Gouvernedorkattaram
Laldt indfoldende 1900 Jestien Jayn vi jordstykket vel Jaffnahs
bagt Dag paa det Land mod Nord-Vest Ejendommen
Rupien i contant Jay bekommet for Jordstykket af os Køberne den 20
Kalam Nellu i Gyngst for 2 Aar og 3 Maaned vel à 90

Kalam Nellé pr. Aar. Udlægningsforretningens efterfølgende Catechisets Regning Dat. 30te marts d. A. paa 40 Kalam Nellé og 72½ Kalam Nellé som oprundelig indtraadt 30te marts 1841 samt 90 Kalam Nellé som igjen indtraadt 30te marts 1842 for Dispensationsbevilgede ophugede Gjenlæg af 50 Hjemmehørende Træer med salg Kalam Nellé som skal udlægges indtil 3 Commissions Forretninger Catechiseten Ordinair paa nysnævnte Plantage, efter Forslag af nys Nellé til Vished at udlægge saa forskjellige Nellé i eneste Gjentagelse. Dersom vi forsømme at gjennemgaae Nellé til den fastsatte Termin, da loven os at ansætte Mulct i Kongl. Kas. for Kalam og efter den ommeldte Termin nemlig 2 Aar og 3 Maaneder tilbage, nemlig at betale saa meget Capital og Gjenlæg enten det saa allerede til andre efterfølgende Aar indtraadt Nellé, som midlertid ved Taxt tilbage, mandet mod skal os vi formøende at saa vel Rettighed maatte have enhver saadan Nellé Agre bortsælge uden forhen Forretningen, og vi lovede at ansætte saa gode Vidner til Eidelig Forsikring, som vi overleverede til saa Kongl. af nys Ladem Herredsamtmand Klaus Underskrevne Dat. 22de April 1821 ansvornede Eidelig Gjentagelse mem og den under 16de Febr. 1839 derover meddelte Taxt Attest. Paalægge vi i Medfør Kongl. Forordning saa Eidelig Forpligtelsen.

Ramakistnen Sagayanam
Vasudevan Dto

Forfattet af Hagiarayanam
Wira Raghavachari
Do Mugaiyinvayaiah
Do Velu

Wird Forrinnen
Do Mariappen

Dagen efter
Devasagayam

Læst indtil Trangambars Ret mandagen den 6te April 1840 og Forretningen indført i Forhandlingsprotocollen Litt. B pag. 645.

Tolken
Trangambar ret Cutcheri

Klemsorh
Justitsraad

---

vide p. 648 fg Litt. G pag. 189 og 224 pag. 719.

Anno 1837 den 4de October. Blev R. Appasamiah Pillay i Trangambar saavel som Lambu Wadu Naik ubeboer indfødt Inder Dalysogn Trinkomalé Provindser Nellé Agre nemlig: Den mig tilfornden og af undertegnede omtvistede Nellé Agre under N:o 21 paa det Manikapongal beliggende Nellé Agre under N:o 21 paa det Kovinden Nellé indfødt under 6te Griffter Famm og bortsælgt til saa Dato for den Summa 200 Compagnie Rupier. Da jeg Dersom saa vel som saa vel som Jeg med Armagon Basiden og Kongelig Commissions Forretning som de bedst, vidende ved og Dat. Ole undertegnede Forretning Jeg overleverede saa Dato under 4de October 1838 gaae jeg ogsaa overleverede saa Dato under 4de October 1838 gaae Commissions Armagon forsynede Landmaaler Commissions Forretning og de Salgsbrev som jeg for tilbyder mig fremmede samt indrykkende Forretning saa i Medfør Dommeres

Lambu Wadu Naik
Indsiddende

Med mutiriamp
Do Merkanden

Rigtig efterskrevet
W. Pillay
Kongl. Tolk.

Corrigeret og annoteret i Cathedralet Provstdøm.
Trangviebaar Cathedral dan 21de marts 1840. W. C. Petersen.

Læst inden Trangviebaar Ret Mandagen den 6te April 1840 og Dr.
:aftalen indført i Pante og Vejebog Forhen Bolland Litt. B B pag. 647.
Trangviebaar ut supra.

testerer
Tiemroth
Fuldmægtig

D

Anno 1839 den 4de September. Dair Wajabiri Patta Ppa
af Adjoppatter i Forn Gaard paa Trangviebaar Fjord Mr. Byg
Marimuttu Ajsaar og Katta Ajsaar Dømmes af Sadjoppa
Ajsaar i samme Gaard indstævnet denne Pantebelejrelsessag:
:lig. Wed Forretningen fremkom Sagsøgeren og paastod Sagen
Laant Dom paa den Dømmes med Rixdaler 35- Dansk Cou:
:rant Forretningen bekommet Dersom Indstævnte og Dom Rixdaler saa
længe at betale Renter derfra Dato regnet Sagsøgeren
og betales i contant Capitalen med paaløbende Ren:
:ter inden den nestkommende 30te August 1840. Skeer
Erlæg ikke saa i denne Termin, da dan saa vidt
Ret und Eigendom ophører for Gjældsforholdet. Sagsøgeren
Erklærede sig fornøiet, saa vi ovenstaaende Dato paa vores
Embedsegne Marimuttu Ajsaar og Katta Ajsaar Indstævnte
Provincial Fejede til denne Sted og Gaard mødte
:nelsesdagen blev denne Sag paa ny Indstævnt
Dommerembedet. Marimuttu Ajsaar (sagsøgeren)
Forfattet af Sadjoppen Katta Ajsaar (sagsøgeren)

Hvad Appellationen
Do Rettergang

Oversat af
W. Tuxbrayadu

Læst inden Trangviebaar Ret Mandagen den 6te April 1840 og Dr.
:aftalen indført i Pante og Vejebog Forhen Bolland Litt. B B pag. 648.
Trangviebaar ut supra.

testerer
Tiemroth
Fuldmægtig

Translation

Wi undertegnede Personer Romaramietaik Land Ver:
:dens Vengiattarajadiaetaik og Navajanasamietaik i Kareei
:negen Vengiattarajadiaetaik og Navajanasamietaik i Kareei
Gaard og Sattengjeld mødte paa Forretningen at nedsætte nitten og
Gjældsbejedag til Kistnasamietaik og Dom af Adjadiaetaik
i Eidsvold den Seksmandstoo. I hundrede Rixdaler Courant
i hundrede Rixdaler Byg at svare 12 pCte aarlig Renter
og at betale Capitalen med paaløbende Renter inden ni
Aar fra Dags Dato. Da vidnedes for Vedkommende Capitalen
af fornævnte Capital og Renter ydes ved den under
20de Juni 1839 oprettede Secretariat Gjældsgaard under Nr. 1851
:mod Mundtjeneste og Grundgaard Sattengjeld under Nr. 1851
Vedkommende Capitalen og paaløbende Renter ikke betjenes
i slags enden den fastsatte Termin, da bør saa lade dennes
Gaard ved offentlig Auction bortsælges og grundsig dennes
betale. For det mangelende ved ni Aars Forløb
ikke for ved udgivelsen. Da endnu ved ni Aars Udgang
fornævnte og saaer ikke bragt dette Vedkommende
til Norvegsk.

Trangviebaar den 1ste April 1840.

Ramatami
(sagsøgeren)
Vengiattarajadiae
(sagsøgeren)
Sadjoppen
Vengiattarajadiae
(sagsøgeren)

Translateret af

Dewasagajaur

Lest inden Trangiebar Ret Mandagen den 6te April 1840 og
Dersteds indskrevet i Jtenta og Hjemsendt Protocollen Litt: BBB
pag: 649. hvorved bemeldte: at det i nedenstaaende Kontrakt
=galion omtalte Underretsskjøde ikke kan hjemsendes da
det af Aldersdommen Ramasami Naiks Klage- testeres
Trangiebar ut supra.

C. Theodor

Justitiarius

---

a Dil Dyssonesen af 2 ujabliggende Plantestuer vaar Plan-
=sted, den ene vaar Bestemt ndst til Korrean og den anden vaar
Mandalai til Cuppad sett Chaudy. st Trangamank Jurisd.
=mainen ikke kand at vore Colonieme Indgaaende bet Bekjø-
=lig Lettelse i Arend ofte meget nødsammelig Forsøgs
=mand endog at longe vore Plantes Avangement Jurisd.
Underretningen. Der er et Forslag af samtlige Colonieme de
=eneiend og Reisende Jurisd. bestemt at gelde ke
Cutta Diamond Dynaaret sammen Skjøde eller Kiøbe-
=brevene med Lille Capitel Lit Hjalp paafølgende maade:
At nysnævnte Beløb eadem Dag Brevene Bestemt til Afsendelse
Carlaam Dek vore af Hvid dertil vorende Dag Bal af Hvem
Kolsjænd i Lille Anno. Eigetmand skal afsyne Conducten
Hvid den indfaldende Eindre 9 Gars retlegge 1/4 Rupi med
Overgang 1/4 Rupi. Indsamlingen af disse Leidrager skulle
anbetroed Kei Jurisdictionen Tranquebar Dyrend Lor-
=nedak

gjørende afslag paa vi rede og nøiagtigt Regnskab over samme.
Forommeldte Bal skal ligeledes ansees som den afsluttede og endelige
Contract imellem Os, da det vor Pligt efter vor Embedsstilling
og Jurisdiction nøiagtigen at vaage over alle maadens som mentioneret
=stemmelsen forsiddet og Jurisdictionen angaaende Misbrug eller Fordyr
=dringen ikke mogen af Leidrugen at vilde gjøre sig skyldig i
Lil Leidragend ellers Contractens
Vaarhold indskrænker vi
Trangiebar den 26de November 1839.

V. Sattiappa. A. Sabapathy
Jami Naik
Ramasami Naik
Kiliandavelu
Sammigam
Sooka Lingam
Arnoodalingam
Nagamuttu
Kuruvadam
Soranam
Nallamuttu
Sarawaraven
Arumugam
Sadasivam
Vaitilingam
Dharmalingam
Velajeedam
Arunachalam
Narainadami
Venkatajalack
Pattinger Arudchiappa Mudaly
Arulappen

Rigtig Pränotat

W: Tibbaragalu

Dennestaaende imellem Colonien Gjöneend og Gjöbonden ej: gaaende Contract har i alle Maader Gouvernementet bi: falden ogsaa med villig Tilfredshed indseet, i Sær Hen: lad til Tidrag, der ifölge Contracten ikke kan blive at tilspare indbringe ved Egnig agermarkstand Höst og eiendom Gjöst: Castellet Vansborg, i Gouvernementet den 6te Januar 1840.

J. Rehling — C. Teimroth. C. A. Möller

Læst i den Trangviebarske Ret Tirsdagen den 7de April 1840 og dernæst in extenso indført i Rets og Gjödsels Protocollen Litt: BB pag: 651 Trangviebar ut supra.

testor

C Teimroth

Fuldmægtig

Anno 1840 den 20de Februar. Da til Veirapatterapillei paa Nes: Kupalsiaan beliggende Trangviebar Sogn Maximuttu didjadt følgende Gjeldsbrev.—

Dagen jeg for aflæggende Sandhed kan dette, som jeg for dette Sogn ifölge de i sidste Trangviebars Rets Dage den 18de 24de 1838 indkaldt og indgaaet Forbig, paa nu blever mig forevist af Sagen og tilhører Bryggeriet og Sandgrunden og ligeledes af Land og Sand Arvinger ikke Sagen nogen indsigelse Ret i Forretningen paa mig og paa mine Assistenter.

Da til Forbrydelsen Sagen ved begge vore Underskrifter har fat Sagen i Gjenboerdannelse og Vidnets Eksamination

Vidnet Kr. Tekampasaami — Da Sagen Maximuttu ogsaa Virapatterien. Da

---

Vidt Landvæsenet
Da Lotteriet
Da Engen Kornerden
Do Do Pennen.
Forfattet af Meninkspenn.

Rigtig Pränotat
W: Tibbaragalu
Sogn: Dets.

Læst i den Trangviebarske Ret Tirsdagen den 7de April 1840 og dernæst indført i Rets og Gjödsels Protocollen Litt: BB pag: 652. ut supra Trangviebar ut supra

Teimroth

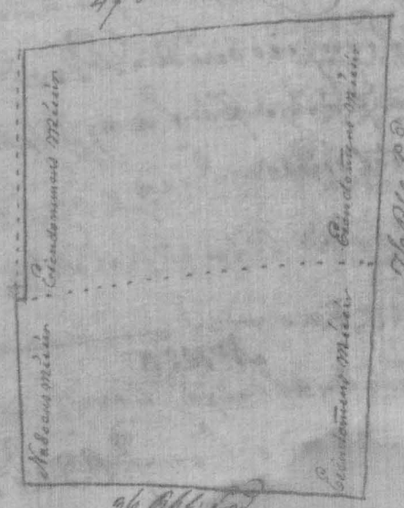
Fuldmægtig

Carl Augustus Möller

6 ad No 1072. pr. Brev dat. Tirsdagen 05 Gjödsels pag: 175.

Giör vitterligt: At for mig overkommet Sainia Pillei og Sagen begjært og maalt og fig tilskjödet at Gaarden med de: tilliggende Grunde beliggende i Trödrsa Sogn og Sattelig: hvis Grændser ved Eendom Stenen nordmaalt og befindes at være som følgende Figur og Vise viser:

Ost
Front
47 Rhl. Fod.



Wangedasala Pillei Gaard

I Alt Front Fyrgetyve og fyv Rhinlandske Fod
" West Fredive og Fem de de
" Nord Fredsindstyve og Fem de de
" Syd Halvfierdsindstyve og Fem de de

Hvilket Sar egned Mærd med Alt og Tvd. samt 43½ Rkl. Leed i Sam
ofteiga fuldt ud med Rend —

Da bemeldte Tamia Müller for mig Sagen bevidst sød lovlig
=en Ret og Adkomst til ovennævnte Hiemmel og Grund sammes
Tængsted Retsligsted er afstaaet, saa tilskiødes samme
Tamund, som nu Sam og Arvinger samme Rette tilfornden Hjem
=mel, som sød allerede Ran giørlig saa nyttig som de bedst
ved selv og Ran ældre Fadsel af Vogned.

Dette til Vedkiendelse under min Hjaand og det Tængelige
Jordemærkenummer Segl.

Frangecebar den 4de April 1840.

C. A. Möller

Skiøde
for Tamea Müller paa et Hiemmel
Grund beliggende i Brødrehauge
Gaden paa Sattegiedi-

Læst inden Frangecebars Ret Peirsdagen den 9de April 1840 og
Skrifter indført i Fant og Tiørd Protocollen Litt. B Bog. 652
Frangecebar Ret dato ut supra.

Testes
Thomsen
Fogedfuldmd

D

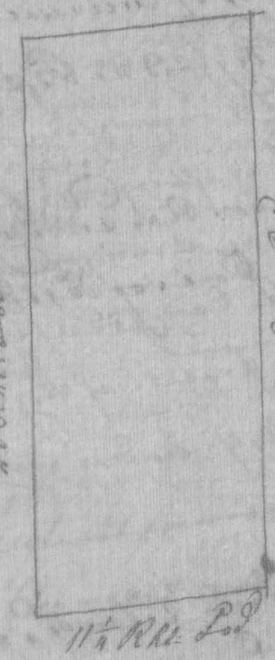
№ 1073

Carl August Möller
f: Bdr. i Aadal Sogn Tiørdt Bog. 176 f

Giør vitterligt: At for mig er fremkommet Rantakandidat

og Arvinsald Tolv og Sam begynt og maalt og Samd tilskiødet ved
Dem tilsammen Lodtigeed beliggende i Tesserbogaarden paa Nor=
=rear; Hvi er Samd Hiemmel begrendt nytermaalt og beskrevet som
=mend Figur og Tilstrødning:

Vest Front
11½ Rkl. Lod



West

I Alt Front Ellevd og en qvart Rhinlandsk Fod
" West Ellevd og en qvart de de
" Nord Tyvd og Fem de de
" Syd Tyvd og Fem

Hvilket ommeldt Sar mærd det alle Dets
Da bemeldte Rantakandidat Tolv og Arvinsald Tolv for
mig Sagen bevidst Samd lovlige Ret og Adkomst til ovenmeldte Lodtigeed Jorden
paa Tængsted Retsligsted er afstaaet saa tilskiødet Samme som nu
med Rette tilfornden Hiemmel som sød og Arvingers
Sam gjørlig som de bedst ved selv og Ran ældre Fadsel af Vogned
saa nyttig som de bedst

Dette bek Landskyldsgaard under mein Haand og det Kongelige Segl
forsynnemeldt Dagl-
Frangeiebar Dan 4de April 1840. C. A. Möller.

Skiödt
for Pantehandede Lotte og Arvingsalds Lotte
paa en Leilighed beliggende i Kirkebyen
Jydstrup Sogn Borreby.
Læst inden Frangeiebars Ret i Overdagen den 7de April 1840 og
Skrevet ind i Pante og Gjeld Protokollen Litt. BB
pag. 654.
Frangeiebar ut supra
testerer
C. Tuxen
Fuldmægtig

Anno 1838 d. 14de Octobr. Blev Ved Skifte holdt efter Salig Peder Jensen Kirkebye i Jydstrup Sogn Borreby Herred, hvorved Enken Ane Pedersdatter Kirkebye blev tilskiftet Gaarden Nr. 1 i Jydstrup Sogn Borreby Herred for 1200 Rbd. Courant, hvoraf Enken Ane Pedersdatter Kirkebye ved Skiftet blev tilkjendt 600 Rbd. Courant, og Børnene Jens Pedersen Kirkebye, Peder Pedersen Kirkebye, Niels Pedersen Kirkebye, Hans Pedersen Kirkebye, Christen Pedersen Kirkebye, Ane Pedersdatter Kirkebye og Maren Pedersdatter Kirkebye hver 100 Rbd. Courant, hvilke 600 Rbd. Courant Enken Ane Pedersdatter Kirkebye ved Skiftet blev tilkjendt, har hun for Børnenes Vedkommende, saa længe de ere umyndige, at forrente med 12 pCt. aarlig Rente og betale Kapitalen med 6 Maaneders aabenbar Opsigelse i Contanter, naar Børnene blive myndige, eller Boet maatte blive udlagt for Gjældende til Deling af Fællesskabet imellem sig med første prioritets Ret i samtlige dem ved Skiftet tilfaldne urørlige og irørlige Eiendomme, hvilken Rente Enken Ane Pedersdatter Kirkebye ogsaa har forpligtet sig til at betale, saa ofte Børnene maatte forlange det, da Capitalen paa Rettens Magt skal være Enken Ane Pedersdatter Kirkebye bekjendt, hvorfor Enken Ane Pedersdatter Kirkebye og Gaarden for sig, Børn og Arvinger ere Gjældfri for Kapitalen og Renterne, saavidt Dødsboet efter Peder Jensen Kirkebye angaar.

Dette bekræftes under min Haand og det Kongelige Segl
forsynnemeldt Dagl-
Frangeiebar Dan 4de April 1840. C. A. Möller.

Skiödt
for Pantehandede Lotte og Arvingsalds Lotte
paa en Leilighed beliggende i Kirkebyen
Jydstrup Sogn Borreby.
Læst inden Frangeiebars Ret i Overdagen den 7de April 1840 og
Skrevet ind i Pante og Gjeld Protokollen Litt. BB
pag. 654.
Frangeiebar ut supra
testerer
C. Tuxen
Fuldmægtig

Dette bekræftes under min Haand og det Kongelige Segl
forsynnemeldt Dagl-
Frangeiebar Dan 4de April 1840. C. A. Möller.

Skiödt
for Pantehandede Lotte og Arvingsalds Lotte
paa en Leilighed beliggende i Kirkebyen
Jydstrup Sogn Borreby.
Læst inden Frangeiebars Ret i Overdagen den 7de April 1840 og
Skrevet ind i Pante og Gjeld Protokollen Litt. BB pag. 654.
Frangeiebar ut supra
testerer
C. Tuxen
Fuldmægtig

Transl.

Anno 1839 Den 6te Septbr. Blev Arvingsalds Vurderingen paa Borreby Sogns
og Herreds Kirkebye Gaard Nr. 1 i Jydstrup Sogn Borreby Herred
ved Skifte holdt efter Salig Gaardbruger Peder Jensen Kirkebye
Kaldet Nr. 1 i Jydstrup Sogn Borreby Herred
og Enke Ane Pedersdatter Kirkebye
Dette Skifte blev holdt af Kammerraad Hansen
og Sognefoged Jens Jensen Kirkebye
Ane Pedersdatter Kirkebye
Jens Pedersen Kirkebye
Peder Pedersen Kirkebye
Niels Pedersen Kirkebye
Hans Pedersen Kirkebye
Christen Pedersen Kirkebye
Ane Pedersdatter Kirkebye
Maren Pedersdatter Kirkebye
Gaarden Nr. 1 i Jydstrup Sogn Borreby Herred

Pawadei Naik Klayn tilligemed død af brændte Pawadei Naik til ord sønden d. 10de September 1833 eidfordte Politiforbrydelse, han Dan Person med Lov og Vornebørn bosiddende og omgiældende, med fælonyd Vold og Mandd ydmyger og lyde lig Politiraadstand samt med Vagt umiddelbar Kattaperumal og Kaliappen eidfordt Rund Politiforbrydelse til Arumaadd Nadan i 4 Vidner Overværelse. - Efter Dersom Dom til Dem blev dette forfattet af Ayakaaren.

Hvad Kumbalingam — Kattaperumal forsagsmand
De Suppen — Kaliappen forsagsmand
De Vellian
De Pavadi Nadan.

Retslig Granskning

W. Tibrayn
Longfellow

Læst under Trankebars Ret den 7de April 1840 til Overværelse indført i Rettens Protocoller Lit. BBpag. 657.

Trankebar ut supra.

Testerer
Tidemand
Fuldmægtig

A

Justits
Af Trankebars Fogeds Protokol
No 10 1840

Anno 1840 Torsdagen den 9de April begyndte O. C. Hellings Antagelse for Justitsarius ved underskrevne Ret og Vidner for at Abdullasaibs Enke i Uppersaibmarcheken paa Gade med Forsvar mod Saibkandies skriftlige Tiltale for at have forvist Abdullasaib Pillai fra Huset den 26de Marts Anno C. med Rantzov a 12 pCt. pro anno af Hans Undersaatter.

Hvorved Forretningen først og fornemmelig skjøtter sig efter anden Underretning, at Abdullasaib til Saibkandie indgaaet Contract den 5te Mai 1839 af

3 1 Par Pistolsprængte Attigei ..... 6 Rsp 8-
4 1 do. do. Sabeldo 80-
5 1 Brandsprængte Bøsse 7-
6 2 Pandinger 3-
7 10 Styks Bøsseklemmer 15-

6 Rsp 137-

Ved Forretningen fremkom nu Abdillasaib, der anmeldte at han saaledes havde Penge eller Sagligheder i Mastans Tjeneste Kaptajnantuer Caetan Sciadis Maneiken anvendt ind og anmeldte at Tiltaler hannibal, at de i Mastans Tjeneste i nærværende Sagskostninger var Abdillasaibs Fjender, og bad som Vidner indkaldt Kaptajnanato, Mammasaib, Kippasaib og Tallemantu Kajaronana, der var tilstede fremkaldte.

1 Kajaronana var 26 Aar af Appie Tulli, 48 Aar, Hellala Sae 1, Livens Tilbehør: Mastans gode Herskab med Ridtøi, Sorte Hest var Vidne for en min Medicinbøsse, som var hans Eiendom. Mastans Tilhørighed ene Medicinbøsse var i Samfund med Saibukandia, Forskjel som saaledes at han kun var af samme Herkomst i Samfundet som Saibukandia, Forresten var de i Familie afgive sit Vidnesbyrd, anklagede Mastans at han vilde forgifte sig til at indestaar for den Dom Abdillasaib muligen kunde blive tilkjendt at betale Saibukandia 6 Rsp. No. 47 1840. Saibukandia contra Abdillasaib og Herr Procurator vemkostninger, som blev Saibukandia tilkjendt, vilde han erstatte. Han vedrørende Sagsomkostninger anslog han til 6 Rsp. 44 Sk. 12 Dl. Compagnie Rsp. Ellers vare Folk i Tilfælde at Procurator omkostningerne Hensyn, skulle dennem Sagsomkostninger ikke erstatte. Saibukandia, vedrørende forhørt med Hatte Tilbehør og Sprængte Pistoler som Erstatning, saavel Saibukandia som Mastans som Sciadis Mandskab vinder. Skriv Protokollen til Videreforhandling for Forligsdommeren.

Forligsdommeren

Herredsfogden. Forligsdommeren.

Da Sagen saaledes var blevet indgaaet, blev ingen Sag anlagt.

Sagen Vidner, afhørte, og de til Vidnebyrd for Forretningen stillede Vidner tilbagelevered Saibukandia med Opfordring i Protokollen.

Forligsdommeren.

Da Parterne vare afgangne, blev Forretningen hermed sluttet.

P. t. s.
P. C. Rosling.

Herredsfogden.
W. Severtzon C. F. Lericke.

Da fremlagde Blommer den lydende Sag

Til

S. F. for Politimesteren P. Rosling.
Assessor for Byen Justitiarius

Velbyrdige Provinsprocurator.

Jeg undertegnede føler mig vedkommende at anføge om følgende.

Jeg har ifølge en fra Abdillasaib til mig indkommet Fuldmagt anlagt en Sag imod Mastan Tjener for Sagsomkostninger, som jeg har begjæret at Forretningen af denne Sag maatte gaa

Jungmann Jegar at de vilde besage at afforden bimellem Abdulla Saib alias Mastan Piberssø for min Regning 970 Rbgr. 6 anno og Rentar heraf à 12 pCt. fra bemeldte Contract 5te Maii 1839 indtil Betalingsdagen samtlede i Dagen forefaldne Omkostninger allene afgiver Beslag paa de af denne Gaardsmand sonderingede Varer; og derfor Gjældsmanden ikke vedtil Forbydelige for at tabte mine Fordring saa de vel at bemeldte Abdullasaib maatte vorde arrestered indtil Dagens Austrag. For denne Forretning og dens Følger indestaaer jeg og stiller derfor Piberssø mine vedlagte Skjøder.

Tranquebar den 9de April 1840.

Forbigaaet.
Saibukanda
/: Pille Unigaard :/

Translateret af
Narainasamy
Ai No. 10 1840 Tr. Fog. Pedersen 9de April 1840.
P. C. Rehling

Translation.

Under Mandatet af Amanalla Saudatureimugaiedien Aarets Kisarab 1255. den 16de Jabac Maanedes Dag den 5te Mai 1839 til Ummanathkiars Søn Saibukandie paa Forrest Jannaing Madarsaibu Mastans Søn Abdullasaib ibidem indsluttede Jungs Contract om Commission, nemlig Rupier vogen 1000 den jeg nu modtaget af dem fabrigneerede Sickali Jugler Rupier talte til 3740 — tre Tusinde Ett Hundrede og Fyrretyve Rupier vil jeg paa mit Ansvar modtage til Forsikring, og der paa om Tor og ved Gnade igjensee saavel og paa dennem til Polepinang, hvor Varerne blive bragte til Land, og vil jeg følge dens Forskrivelse til mine ovenbenævnte Kjøbere, og efter Forskrivelse af dem Regne Afsenden Omkostninger og Fragt vil jeg af den øvrige Salgssum indeholde 5 pCt. og den resterende Summe mine Regning, hvoraf jeg at udbetale til Jungmann den 11te dages efter min med den første Skibe Leilighed hertil indsendte Regning, imod at modtage denne Contract om ovenbenævnte Forskrivelse, imod at modtage denne Contract om Commission. — Dersom jeg maatte blive forhindret at begive mig fra Pinang da vil jeg betale Jungmann til min af de paakjøbte Skibsmænd Nattukottiar imod Kvitt gaa Sum Rupier, og med den første Skibe Leilighed sende samme med Post til denne Bye, og med den første Skibe Leilighed sende samme med Post tilligemed Rente og Regning. Saaledes for jeg frivilligen underskrevet Dette i Overværelse af Vidnerne Nedenskrevne.

Forfattet af Undertegnede.

Amanalla Abdullasaib
/: egen Hænd :/
Vidner Sultansaib
de Mirakeveimalien.

Translateret af Dansk
Tranquebar den 9de April 1840.
P. C. Rehling

Ai No. 10 1840 Tr. Fog. Pedersen 9de April 1840.
P. C. Rehling

Justitiarius Rigtighed bestyrkes
C. Siemroth
Justitiarius

Ovenstaaende Skjøde og Forretning er indført i Tranquebars Byes Manuelle Skjøde Protokol Litr. C. No. 3 pag. 655 og derefter indført i Pantebogen.
Tranquebar ut supra

Siemroth
Justitiarius

Skjøde

Af Tranquebars Byes Ting.

Indtegnet den 7de September 1838 blev Tranquebars Ret skjøt og solgt af den constituerede Justitiarius C. Siemroth Overretsprocurator som af de ubetalte Gjældsmænd Jungmann Pedersen Tranquebar No. 96 for 1838 Rosakabalie Naick contra Madanakanaga Pillai Naick Vaktersted blev sammelagt og derunder indbragte Eiendomme, for den tilstedte Auktion, for den tilstedte Auktion, nemlig Jordbund med Bygninger og Indbo, som ved Auktionen er blevet solgt til Kjøbmand Peter Rasmussen for 1700 Rbdr. Hvilken Kjøbesum Kjøberen har betalt til Auktionen og derefter Skjøde paa Eiendommen er bleven ham meddelt.

September.

A. W. S.
L. Lindhard.

Subbarajalu
Subbaraja
uhra framlagde Skattebefalning hörer saladhe.
Jag Sorlagnade af Rasakobalu. Naik invalider Jaruer uhra
nidrare Sorlaggelse Kodandara jalu. Naik at meida nidrare
Tranquiebars Rät den 31te Augusti 1838 Sorrid dag fälgde
for dar og da at for Barnirligheter og dokumenter. Lagde i Rätta
samt Jaw mindelig Omrannskommelse i nidre Rättan
kaw bamirkar Jaastand at anföre og dem at likte med Jaller
bamälde Rasakobalu. Naik förmanar omrörde Kodan-
daraja lu. Naik tilbyghat at erlegga Jaw Rätte og Rätegif-
ter Jaw de af Sällingarne ogynbagarne Omrörer samt
tilbyghat at betala Jaw Jaw Tilgodahafvande af omrörde
Omrörer fra 1ste November 1826. til idtlemo Juni 1838 jemte
12 procts Ränter Jaraf jemte Lilagelsen skaw og at er-
stätta uhrige vidare Jägre Omkostningar
Tranquiebars Justits Contoir den 20de Augusti 1838.
Under Justitiarii Embete
L. Lindhard
cum S. Justitiarius

Da. No. 908. 1838. Fr. No. 769 den 7de Septbr 1838.
L. Lindhard.

Anno 1840 Mandagen den 9de Marts blef Tranquiebars
Rätt lyst og satt af Justitiarius Byggeningsraad C. Tiemroth
i Jämtorteguets Närvaro og Collin Ombudsmannen och
förelagt Dagen No 908 1838 Rasakobalu. Naik contra
Kodandaraja lu. Naik. Parterne mötte aflan Tilstyrelse
och som omrörde sag afgjorde Rörer Mellanmannen i
morgonstunden saladhe Kärstenta förmiddagen sig til
i morgon 6 Mandagen den för klato kl 8 förmiddagen Rasakobalu
at betala en Dom af 62 Rup. 4 95 - i förra Jämtorte
och Salarium sinder dömen och sem Rupier Sportuler Parterne

Sedan betreffande alla i denne Sag framlagde Dokumenter Källa
nära samt Sportuler och gransknings refererande denne Rätt
vare sig Sinnande vara benägna till Sorordningar som icke mindre
vara Sinnande vara benägna till Sorordningar som icke mindre
emedan Jag maste dem vara nogt under Konfirmation.
Tranquiebars Rätt ut supra
C. Tiemroth

Dessa sagagan
L. Subbaraja

Justitiarius Byggningsraad
C. Tiemroth
Justitiarius

Sedan vid Tranquiebars Rätt Mandagen den 27de April 1840
och förelästes denne sag i Jamt og Skjöte protokollen Lit. C. No. pag. 663
och förelästes denne sag i Jamt og Skjöte protokollen Lit. C. No. pag. 663
Parterne kommer i dag till den 26te Maii 1838. Sender Jemte Rätte
Sagen förek

6 Jeg undertegnede myndig Adjunct og Politi Mester i Sandvars District i Aalborghuus Amt Frangiedebar Birksaar vitterliggjør herved for Rette Vedkommende, at jeg af Lensmand Niels Christian Lassen Jacobsen og gebaarer ab Landet i vedkommende Kreds udj: 1800 Rd Rigsmønt Compagnie Regnskab hvilken Capitale jeg forskriver mig til at betale med 2 Maaneders forudgaaende Opsigelse med afdragelse af Capitalen, ligeledes forskriver jeg mig til at betale 6 pCt Procento aarlig Rente, der erlægges hvert halvt Aar Juli og sidste Januar Termin forud gaaende med det Halvaar Beløb jeg indestaaende med Renterne erlægges senest inden 14 Dage efter den sidste Capitalen til Betaling bliver forfalden. Til yderligere Sikkerhed for Capitalens forskrevne Tilbagebetaling af Rente Capitalen med paaløbende Renter og alle i Tilfælde af Exekution voxende Omkostninger overdrager jeg herved Lensmand Hansen Fattigkasse første Panteret i følgende mig tilhørende Ejendomme.

№ 76. Vadskuvild indfoldende 165½ Grøfter
" 97 Ditto indfoldende 1282½ Grøfter
alle beliggende paa den nordre Vadskuv-Ø saaledes som samme ved rette Forretning er bestemt og Adskilt ved Dokumenter, og skjelnet Øst ved mærkede Grøfter den Dem Compagnie Regnskab tilhørende Grøft № 1 Vadskuv-Ø Vand Obligation, som jeg i Overværelse af Vidnerne for Forretningens Vedkommende har underskrevet, dato ut supra med Forbeholdelse dog at jeg derfra

Lesegnet af indbyrdes
Frangiedebar den 15de April 1840.

Til Vitterlighed
Jens Wangsaasland
M: Tababa

Aktivaragem
/egen Hand/

Myndig Byfogd
til Sidsaa

Underlegnede attestere herved at ovenstaaende Forskrivning med paaskrevne Tillæg af Pantsætningen
og Tilskrivelse Myndig — A. U. d

W. C. Petersen.

C. A. Müller.

Lest i den Frangiedebar Ret mandagen den 27de April 1840 og
Forsynet med Pantog Tinglysningsprotocollen Lit. B. 365 pag.
Frangiedebar Birksaar den

Tinglæsningsattest

Clausen
Fuldmægtig

Dog kan Din Anskrivning tilgaae og Vedkommende herved Forsvarsmidler og Beviser mod Rekkefølgen anvendes, da Grunden hvorpaa Pantet er bevilget, allerede for længst er bortsolgt af Jens Jacobsen Lassen til Dig, hvilket Du selv bekjender, og Du derfor ikke kan have Ret til at forlange Pant i Grunden, saa længe Du ikke har Tinglæst Dit Skjøde, hvilket Du ikke har gjort, da Du først for 3 Uger siden har modtaget Skjødet

imod Død til Appinsettis og Mutlucomard Lottis Agre, imod Øst til Rejersk og imod Vest til Kistedningen Canal.

Vilde det befindes at Grændserne ikke vare saaledes som ommeldt og giort saavidt skeet til Nedre Djurkrug som Catecheten og ægtefælle Mend skjønne at dend østre Ende=Dysse darunder beinder sig vilde vorde Dig skadelyst og bortgivelig til en Anden.

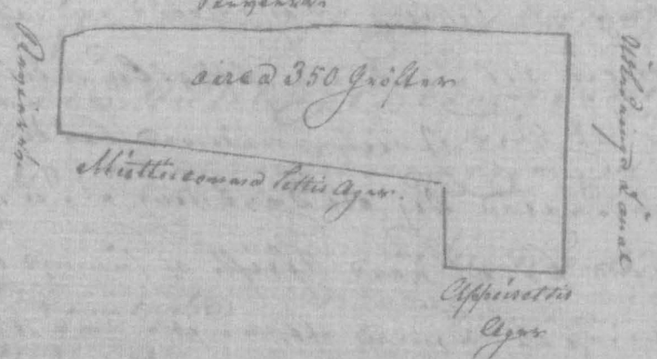
Du har eenrigt at iagttage og efterkomme de Lovbefalinger og Anordninger som ere udgangne fra Øvrigheden nærmere ville Øvrigheden imidlertid Catecheten betræffende.

Naar Du i alle maader har og skjøtter dit Lov befalede dette Afgifts skjødebrev paalegger Dig med Gunst til Grund Grænds Dyd Djurkrug nie Catechet Øjørdg at sammen vorde Dig meddelet.—

Trangiebars Catechet den 14de Januar 1840

I følge Øvrigheden Ordre

W: C: Petersen



Afgifts skjødebrev
for
Mutlucomard Lotty
paa
aired 350 Grøftar öde Grænd
beliggende paa Porcar.

Lyst inden Trangiebars Ret Mandagen den 27de April 1840 og derefter indført Dom og Øjørd Protocollen Litr. BB pag. 667 — tilstaar

Trangiebar ut supra

Clemensen
Fogdeassessor

C. Har forlangende af disse 4re Personer nemlig: Kattiveti Asa=
=nachi, Kattammal og Manakiaramma Fare ni underskrev=
=ne, dem af nedenmeldte Taxt afgivet deres Afgifts mæssige Ab Liso=
=ning af nedenmeldte Jorder til overmeldte 4 Personer ab brunede
=vahnarskap for Øjeblikket tilhørende efter Secretariat Øjørdt af 13de July
Utenahnarskap for Øjeblikket efter Secretariat Øjørdt af 13de July
1789 tilkommende Mutlucomard und Grænd beliggende i Vermeja
=made Gadedistrict Lagun Trangiebar, Tamil ind ni und nær=
=mædt Grændsskieftes

Trangiebar den 7de April 1840.

Mugammadie anienden
Kadariemiga adien
Muhammadalliewar
Kattimiga ammadei
Pakkeren
Kadariemiga adenkandi
Timapillay
Kadariemiga adien
Ravuttamadien
Marecakan
Abdegammadiesen
Avvideillaswar

Regler Præsident
W: Tiborg

Lyst inden Trangiebars Ret Mandagen den 27de April 1840

og derefter indskrevet i Kanter og Tyrkisk Protocollen Litt. BB pag: 669
Trangambar ut supra.

testeer
Arenrodt
Expeditionair

Aarsk Sarvary den 11te April dst: og den 22de April 1840. Til Ven:
xagüpillai Sön af Ramalingapillai paa Parvaar saga mit:
tiapillai Denne Gjeldsbrevet hiemkom igiendt udfordt følgende
Gjeldsbeyder. – Efterdi den imellem os oprettede Regning an:
gaaende alle af mig ved Debet og Credit indtil Dags Dato
fremkommende Poster jeg fandt til Rest i Contant Madras Rupier 97. 2
jeg derfor herved bekiender og tilstaar mig Dags Dato Rupier 97. 2
i Contant paa mig at have og Rupier 97. 2 derfor samme
Beløb herved forpligter mig at betale Renter 3
Contant saa mig jeg staar i 1/2 pCt i maanedlig Rente
Beløbet Capitalen med paaløbende Rente i contant inden
30te Dette nærstkommende vel at betale. Hvorved denne min Gjeld:
brev, da mel jeg fra Udfærdigelsen af dette Brev Dato og min:
dre Betaling skal være erlagt med Rente af 12 pCt: aarlig
og betales naar Creditoren forlanger i contant. – Saa:
dan er mig forevist og paa mine Fremmede dette i Vidnes:
Byrmandskr
Forfattet af Ramalingapillai
Vitnad D. Virasoppen
D.o Nallarandi
D.o Seshen.

Muttiapillai
egenhændig

Expederet af
W. Subbaya

Læst inden Trangambars Ret Mandagen den 27de April 1840 og derefter
indskrevet i Kanter og Tyrkisk Protocollen Litt. BB pag: 670.
testeer
Trangambar ut supra.
Arenrodt
Expeditionair

A. Paa Forlangende af Muttiapillai Sön Ramasami Setya:
der Arving efter Ramatetyadan saga nu ovenfornævnt af Brød:
re

Læst i Trangisvaars Ret Tirsdagen den 28de April 1840 og dersom
der indskrives i Panke og Skjøde Protokollen Litt. BB pag. 671.
Trangisvaar ét dispra-

Testerer
Thomsen
Fuldmægtig

B

vide S. N. B. F. Littr. A. pag. 39.

Anno 1840 den 19de Martii. — Til Appar Virappa Pauley i Trangisvaar
Fanger jeg Meddelsmægtighedens Dom Amtsvang Fogeder paa
Fillely indsat Dannemarkske Undersaat vedkommende ved Nelle
Agur naalig: Din mig tilsiger med og paa mainkkaponge
Valig gaarden Nellei Agur eindre N. 39 saakaldt Jordskatte-
gaard indskrevet med 425 Gröstens Sax og jeg bortfolgt til Sam
Lord in Deemma 180 Compagnie Rupeen. — Da jeg dette Sat
Hundrede Rupeen Tiertiendedele Rupeen i Contant Fanger med-
gaar Sax Sam saa Vardsat med Afstandsmænd besiddet og
brugt bemeldte Nellegaard som de bedst med vel og dan-
Til Underretelse herafs Fanger jeg overbemeldt Landgilds
Commissions Skjöde paa bemeldte Agur og Gaard alts-
Saaledes er jeg fornöiet og Fanger denne Forretning
i Vidnernes Overværelse.

Forfattet af Meddelsmand
Med Selskabet.
Dl. Tilskuere.

Anmasse Meddelsmand
J. Ingemann

Rigtig Uddrag
W. Tobbarajalu

Læst i Trangisvaars Ret Tirsdagen den 28de April

1840 og derefter indskrives i Panke og Skjöde Protokollen Litt. BB
pag. 673. Skjödet bemeldte Afstandsmænd Thomsen og Lorentzen
Trangisvaar ét dispra-

Testerer
Thomsen
Fuldmægtig

N: 91

Wilhelm Christian Petersen
J. Bd. 1ste Anch. Tegnefore Fol. 231 pag. 330.

Giör vitterligt: At for mig aabenbarede Wenzidavala
Naik sig Forpligtende sine Forpligtelser at opfylde med dansk
Gaard beliggende paa Grundskyld Kolleggrunde paa Enokit.
Gaard dennes Ejendom paa Grundskyld Kolleggrunde paa Enokit.
Tanakeng

Disse meldte Grundskyld paa mainagaard blev
og maalt og befundet at være følgende Udleggelse og
Udmaaling nemlig:—

Kondan for Eng og ager
Pjan for Ömmemand Landvargers Hjælpesteed
Ub. Jan for Wenzidavala Naiks Grund
Kondan for Nelliegaard og Feltmagerens Madsjeni Grund
Kornsæd Jorden fra Optil Bas . . . . . 95 Pöder
Hjemmed " — Eigelandsed . . . . . 100 — —
Vaasæd " " Hyldig Landsed . . . 102 — —
Pesæd " " Eigelandsed . . . . . 115½ — —

Og da ikke var Kornsæd til Underkommende Engs Jord
meldt, saa ikke Forlangende paa bemeldte Grundskyld
Saa tilkiendes herved

for bemeldte Wenzidavala Naik den ovenbeskrevne Grund
Skyld beliggende paa Enokitmaal og som er Hjem og Agre
Gaard med Rette tilhörende Hvorpaa Huse og
Jorden maa saaledes brugt nydt nydt og beboet
Er maa vaade Sander brugt nydt nydt og beboet

Translaterbar Lärckare Dom 25:de September 1838.

Efter Hr Gouvernörens Befallning

W: C: Petersen

Skiöde

för

Wengidasala Nask

på

ett Grundskyld belägnet

på Erickittanäberg. —

Läst inför Translaterbars Rätt Tisdagen Den 28:de April 1840 och

derefter införd i Fasta och Tjöds Protocollen Lit: BB pag:

673. —

Translaterbar ut supra.

Testor

Tiedvall

Justitiarius

D

Translation

Anno 1840 Den 25:de April. — Till Roma Pastorat och Landskapet

Jemte jag Wengidasala Nasken på Erickittanäberg undertecknad

Samt Valsförsamlade namnlig Jag jemte bortfölgde innebo-

ende Dygd Duke tillsammans med mig tillförmedst förmedelst Skiöte

Grund belägnet på Erickittanäberg i Kuttia Nasken gäld

under № 252 tillägnad med andra sidan emot Carmalaskyld

belägnet Grund för den Summa Comp: Rixdaler 600. — Da

jag dessa Fem Hundrade Rixdaler i Contant Jemte behö-

rigt af samt, så att den sak och Jord Arrenden hvarje

Enskilde Innebo Grundomrad efter Deras bästa Tycke

och Förordnadighet. — Till Vitterhetens Jemte Jemte jag

och Jord skyldigt med Arrenden Nasken Wengi-
under 12 maj 1808 upsatte Enskilde Jord och Tjöd
Hemman och Grund tillägnad med Jordbruk der ifrån
nu nuste Arrenden tillsammans Jord och Tjöd som jag under 27
September 1838 Jordupsatt och bekommit Grund som ligger mot
sidan emot Hemmet. — Jordupsatt med Jord
-sammans Jord och i Wederbörd Domvederbör-
ligen Wägabärg och Vattenskatter.

Wengidasa Nasken
/: Namnteckning :/

Dr Appavi
Dr Anna.

Regtlig Advocat
W: Tiberg
Jonge: Dödd

Läst inför Translaterbars Rätt Tisdagen Den 28:de April 1840
och derefter införd i Fasta och Tjöds Protocollen Lit: BB
pag: 674.

Translaterbar ut supra.

Testor
Tiedvall
Justitiarius

Å Kongl. Majestäts vägnar Translaterbars Härads Rätt sammanträdde Kronofogden Pettersson och Sockenmannen af Pernetalava Socken Nasken Wengidasala, hvilken sednare uppgifvit sig vara Ägare till Hemmanet Pernetalava Nr 1 i Pernetalava Socken, och förevisade Jordupsatt Skiöte af den 27 September 1838, hvarigenom Kronofogden Pettersson på Kronans vägnar försålt till Wengidasala Nasken Hemmanet Pernetalava Nr 1 med tillhörande Ägor och Lägenheter, för en Köpeskilling af 280 Rixdaler Specie, hvilken Köpeskilling Wengidasala Nasken förklarade sig redan hafva betalt till Kronofogden Pettersson. Hvilket Jordupsatt Skiöte Wengidasala Nasken nu underskref i Rätten.

Actum Translaterbar den 11 Augusti 1839.

Wengidasala Nasken.

Af Wengidasala Nasken
Ägare
Elias Pani

Kuttubadanu.
Wirappen.
Kolandawelle
Sinuwanasen
Nallasewe
Ondatye
Adrn D. Nanaimasetty.
Onnafsaf

Dewasägayam.

Lagt inuden Tranquiebars Rät Mandagen den 4de Maj 1840 og dertil
stæv indført i Jandte og Skjöte protokollen Lett. W. pag. 675.
Tranquiebar ut supra.

testerer
Tiedemann
Justitiarius

B.

Translation.

Anno 1839 den 29de December. Til R. R. Mäsaburaisenkar
Saibs Justitz John Pibi Anumal paa Pattangudi paaer ing
Tonnatchi Pettis Ved Sinnappa Pettys paa Kattuchery indfødt dansk
Sakførerinde vedkommende en Nellagee nemlig: den mig tilfornemte
Andeel af Nellagaen af N. 6. udi Appavaien kattalei beliggende
indeholdende 280 Grøfter beliggende i nestes Marken paa Tonnatchi
Norden for Kuttadeiings Paaralen, Osten for Pongaen ungefähr
Fjerdingvei, Sönden for min Broder Nanasamis Nellagee
og Westen for Kuttubada Pettis Nellagee. De under disse 4
Dikkationer fig beliggende To Hundrede Fiersindstyve Grøfter
paa ing bortfölgt til paa Jyd a 3/8 Rup: pr Grøfter: udgjör 175 Rups:
da regnedes Ett Hundrede og Halvfiersindstyve og Fems Rup.
i Vederlag Overeenskomst i contant paaer bekommet, paa hvilken
min Afstaaelse jeg beholder og benytter bemeldte Agre med paa-
vorende tilkommende Rænd, Veie og Grænse m. m. Mulde Ejendom
dem og ikommer paagaa den Tid jeg selv afgjör fornemde
Ende paa jeg under Hænd paagaa i Vederlag Overeenskomst
forfattet af Nellagen.

Sinnappen paagen Jaandsk

Vore Annasalane
de Vengidasalane.

Overfat af
Dewasägayam.

Jommer Tog anmodent i Catecheriets Jovarbog-
Tranquiebars Catechese den 30te April 1840.
W. C. Petersen.

Lagt inden Tranquiebars Rät Mandagen den 4de Maii 1840 og dertil
stæv indført i Jandte og Skjöte protokollen Lett. W. pag. 676. Jvor-
ved bemærkes at der under 23de December 1805 findes forevist
Rätten lagt et Landsbyens Jommerskjöte af 26de Juni 1805
paa Tonnatchi Pettis Vang ene og ubrigt No 6 anført Nellagee
paa Tonnatchi Pettis Vang ene og ubrigt No 6 anført Nellagee
Appaie Agre Kattalei beliggende 793 Grøfter No 39 Sam-
magattam 80 Grøfter, No 73 Kalandai Madai 156 Grøfter
og No 42 Opary Attangarei 138 Grøfter. 2 Rät der findes at
Afstaaelsen af 27de October 1829, lagt inden Rätten den 14de
December 1829 indført af Tonnatchi Pettis Ved Sinnappen
Kalette Pettis Vænner Kalandaen og Ramasamei paa Cattu-
cheri af Tonnatchi Pettis Ved Muttuveiru bekræftende
samtlige af dennes Forfædre afstaaede Grundvenner tilligemed
med Vidjald og Landgjold.
Tranquiebar ut supra

testerer
Tiedemann
Justitiarius

C.

Translation

Paa Forlangende af Annasala Pettei paaer vi under Vores Rets
Segl underskrevne følgende Attest nemlig: at Pidalinga Pettei
er af de tvende Vænner af den afdøde Vengidasalapettei paaer anden
med Veden afgaaet paa en Annasalapettei paaer anden
ning bemeldte til at bortfølge og paatjette alle de af fornemte
de Vengidasalapettei afstaaede Grundvenner, forbant Pedrosse
ni med vore Underskrifter

Anno 1835 den 25de May.

Ramasamy

Sivandalingapullei.
Mutteiro -
Hattapoeumal -
Nadesamaro -
Sagarasiapullei -
Mutteiro -
Seppapullei -
P: Sabahady
Nadasi -
Sivavengidapullei -
Sabahady -
Translateret af
Devasagayam -

Lest i nedre Tranquebars Ret Mandagen den 4de Maj 1840 og dert. her indført i Dansk og Tamul Protokollen Litt. D. pag. 677 Tranquebar ut supra.

testeres
C Theuerot
Justitiarius

D. Anno 1839 den 7de October. For Meisabieras Sinkansaibs Embede Thar Pillei Ammal paa Pattangiede Tilsvarende Tranquebar samt og Arinasalapullei paa Vollupaleard under Pallesforskrivelse betroffende Mellungaer nemlig: Mellungaerne under No. 150 saakaldet Paleikaret indbefattende 323 Grøfter sorte Morrabraun Muld af 75 pCt. saaledes af mentionerede Ret paa min Fader Sivasidambara Pillei Vern under 25de Juli 1806. udfærdigede Skjøde, samt og ifølge den af mig forsynede til samme udstedte og tinglæste Contract bortsolgt for 323 Rixdr. ved disse Tre Hundrede Tyve og Tre Rixdr. i fremmede Gange for accorderet for samme Sidstnævnte Paninadapullei, saa kan jeg ved Efterkommerne befri og bringe bemeldte Mellungaer som mine hæftet Vern Ret og Eie. Jeg for ovenstaaende samme bemeldte Skjøde-Vern er ingen Protention forbeholden, hvilket Alt jeg ogsaa skal og selv opfylde samme; til Vedkommende Prof for ing med

samme Pillei underskrevne forgaa i Nedenstaaende Overværelse.
Sorfattet af Sivandasambaram
Tuengadasamy (egen Hand)

Vern Sidambara Pillei
do. Mathiswamy
do. Ayakannu
do. Ayaru

Ryttig Translat.
N. Subraya (Egen Hand)

Forretningen overværet i Collecteurets Embedsbog.
Tranquebars den 23de November 1839.
N. C. Petersen.

Lest i nedre Tranquebars Ret Mandagen den 4de Maj 1840 og her indført i Dansk og Tamul Protokollen Litt. D. pag. 678.

testeres
C Theuerot
Justitiarius

E: Vern Kongelige Landhuusholdnings Commission. Gjør Vitterligt: At Aar 1805 den 26de Juni forrettedes fremkommen Examination og Overanden og fandtes Ejendommen Skjøde paa forskjellige Agre Hylder og Agre beliggende paa Tilleggjorte Skjøde paa forskjellige Agre Hylder og Agre beliggende paa Tilleggjorte Tokalanor og som efter Opmaaling befindes at have Begrøftelse og Strøelse som nedskrives Segnet nedenfor Nemlig:

	grøfter	Fod
No. 1. Odei	36	50
" 9. Taro Pattu	27	do.
" 10 ½ Taro Pattu	5¼	do.
" 12 ½ Taro Pattu	6½	do.
" " do.	6	do.
" " do. Vollugaare	12½	40
" 14. Aiya Karen Vollugaare	177	50
" 27. Pillvai	119	do.
" 32. Papatte Pillaare	30	do.
" 34. Nattangal	163	do.
" 36 ½ Pallaare	73	do.
" 40 ½ Pillpaka Odei		

№ 44. Acte Datalei: 286 50-

Der Cultivationen af omvalte Agre saaer Forordningen at iagttage: Først Aar at pløie første Gang, at omfalde Anden Gang, samt at forsyne Agren med Grandsler, at renske, Hegne i Maaned Tid rette Tid og saae i rette Tid, naar Blaaden maae 5 à 6 Blade sætter i ret Fyld og neer mod anden Side bøyer fra hinanden. Ukrudtet maae ved bestyrtte Agerdyrkningen maae skee i sin rette Tid uden nogen Forsømmelse paa Forordningen Bøder, da alting efter ret Aar Alvorsel bøder Agren til Byrden, der igjen til nye anden omvexlen til Dyrkning. Ved forordnelige Skattigheder og Afgifter, som betales til Kirkekommunen, fragtages ved Tiende at skee efter sete Høst. Og da samtlige sin Lovlige Anlednings til de frie ødemarks Agre, saaer for den Kongelige Forordning, Land-mosaar kommissions bemidt. Paa Tilskjøder som bemeldte Peramuen Provindens Overbemeldte Agre Hytter og Agre beliggende paa Fiskehalanger, som ved Paw og Ørninger med Rette tilhørende Grundeier selvom ikke inmod at ogsaa de saa fastsatte Grundskyldsaar kan gjøre sig paa rigtig som de best med og kan uden paakalelse sine Tilbehørsthelse under mere Hjemler og Documenter som Regl.

Tranquebar ut supra.

Hermansön. M. Ovre.

Halse.

Forvarende stemmelse med Gouvernementets Resolution af 29de October 1816 undfattes herved Afgiften paa denne Grundom til 4 5 pCt. fra bemeldte date.

Cathedralet i Tranquebar den 30te November 1818.

J. Koefoed.

Lest inden Tranquebars Ret Mandagen den 4de Mai 1841 og derefter indført i Dante og Skjøde Protokollen Litt B. pag. 679

Tranquebar ut supra.

Tiedemann

Justitiarius

F. Paa Forlangende af Tillagsdy Mirapullei saae vi undertegnede at bøyde Hæfte og Eskjøde Mirapullei Hovinde Allehelmmelig, At bemeldte Mirapullei er den ovenfor beskrevne Tillagsdy Mellangoi som ved matematiske Opmaaling er befunden at indeholde 2 Kl. Tønder 2 Skjeppe Frøemaal Hovindens Mand lydende Kommunsgrund Skjøde, hvorfor vi med vore Underskrifter.

Anno 1840 den 1ste Januar.

Mirappen
Pappanagen
Sangamugam
Alle Egn Annamapullei
Pengasamy
Linnapullei
Pillai
Alle Egn Seppeamanigen
Alle Egn Appanen Naiken
Narayanen som Alle Egn Ramalingapullei
Pengasami som Alle Ramalinga Naiken
Pillagnen.
Pillappen.
Pillai
Rigtig Examen
N. Sibrayen
Tranq. Tolk.

Lest inden Tranquebars Ret Mandagen den 4de May 1840 og derefter indført i Dante og Skjøde Protokollen Litt B. pag. 681.

Hvorom bemærkes at nu nie Hovinda pulle paa Tillagsdy for ovenmeldte Lovviis af 31te December 1804 tinglæst den 21te Januar 1805 tilhørt til Ramalinga Tulleis Alle Namasivaya pulle samme Namasivaya Tulleis forskrevne Hovinda pulleis for-gelig Kommunion ester som vel.

testerer
Tiedemann
Justitiarius

I Anno 1840 den 1ste Januar. Alle Tranquebars indbyggere Hvilke ved Tillagsdy Mirapullei Johan Biviammal paa Pillagnidi saaer ing Tillagsdy Mirapullei paa Tillagsdy mødte denne Valgforskrivelse betreffende

Hellangen innehåller 4½ Tønder Land Ager som ligger i
Tønder under 2de Vænge beliggende paa Tillaly
Gaarde forrige Eier Tillalus
Enke Sanne Ivig tilkom bortfølge til Pillapajen ¾ Deel; de øvrige
¼ Deel Sanne Ivig bortfølge til Gaarde, nemlig: No. 1 Odelkarea inde-
holdende 36 Grøfter. No. 9 Tarachatte indeholdende 27 Grøfter, No. 14
Ajakaren Kollagaard indeholdende 52 Grøfter, No. 27 Ulvai inde-
holdende 88½ Grøfter, No. 32 Tapatte Nilam indeholdende 119 Grøfter
No. 34 Nattangal indeholdende 30 Grøfter, No. 36 Fjalland inde-
holdende 163 Grøfter, og i No. 10 Tz Deel Grøfter. Salg og Skjø-
ter indeholdende 516 ½ Grøfter. Ingiels Ager med Sammes til-
hørende Jordvei af Gaarden kaldet Perinattam, samt
Sammes tilhørende Jordvei af Gaarden kaldet Perinattam
beliggende paa Tillaly tilligemed Sammes tilhørende sam-
tlige Ager Sanne Ivig bortfølge for 130 Rdr 46 Rdp: – Rdr ing Skjø-
ter Tinglæst og Tyvehundrede og Tredive Rixdaler i contant for bekommet for
Gaarde saa kaar som med Jord og Jordsbøn bestaaende og beliggende
Enkelte Ager som Sanne Tamby Nand Nil og Kaar. – Da Eftar-
mandene Enkestolen Sanne Ivig angaaende til Gaarde ved
under 26de Juni 1805 indstevnte Kommissions Skjøde, der
de ingen Pretention forkaa, Enkelte Nig ogkommune da Skal
ing selv afgjøre Sammen. – Skulde de Ivig fornemt og Ja-
mere i Mandens Overværelse underskrevet dette Skjø-
de forfattet og til Vidnerlighed underskrevet af Kinnapper
Kinappen / egne Haand /

Rdr Kinivasagar
de Arumugam

Rigtig Copieret
W. Fabricius
/ Fungi Colt. /

Forrettet og anmerket i Cathedrets Jordbog. –
Tranquebar den 25de Februar 1840. –

W. C. Petersen

Lest paa Tranquebars Ret Mandagen den 4de Mai 1840
og derefter indført i Pante og Skjøde Protokollen Litt. C. pag. 681.
Hvorpaa bemærket, at paa nie Kovindapillei gaar Tillaly

sar under 13de Mai 1811 udstedt en Panteobligation til Seppeeamania
Mudali for 25 Tage ener Pant i sine rigtige og urørlige Jordlenner, saa-
Obligationen er lydende paa Rdr 27½ Mai p. D. og er samme til Ud-
at være udstedt af Pantebogen. – Dette paa nie Kovindapillei sar
under 13de Juli 1812 udstedt en Forskrivelse til Sanne Vanne Sons Na
Jorden sar forbinder sig til at betale til Samme paaskrevne 15 Maaned
Rente og 5 Sanne Pant 2 Skjeppe ene Aarlig af Vorden 1½ Tønde
Saaledes at i Mangel af anmeldte Leiter Opfyldelse der paa Rente
Tvang skal følge af Sanne Jordsbøn til Dets Erlæb af 75 Tage og
igjen forvares for rettelige Sold for at benytte. Nage kan kan
de indkomne Penge. Ommeldte Forskrivelse er lydende Rdr
den 28de Augusti 1815. – Dette paa nie Kovindapillei sar Forgiadanna
ved nævnte Tillaly sar under 22de April 1815 udstedt en Pante
gation til Terapillei for 215 Rdr 10 Fanam Sanne sar gaar
de Sanne tilhørende 5½ Par Øxne pleielandt bestaaende i ad-
skillige gaar Tillaly beliggende Rente Ager i 28 Afdelinger
og skulle tilsammen efter Landmaalerens Matricul indeholde
under sig 3990 Grøfter. Ommeldte Panteobligation er lydende
under Rdr den 17de Januar 1825 og findes nu til Rente at
udstedt af Pantebogen.

testeres.

Executors
Tranquebar ut supra.

---

vid. f. v. D. pag. 116 og 339.

Anno 1840 den 11te Marts. Jeg underskrevne sar udstedt følgen-
de Salgsforskrivelse betreffende en Gaard til Samindia Pelly gaa-
ende Tallucheery for Gaard beliggende paa Nanna Gade paa benævnte Sam-
bya Pettay for den offentlige Gade, Vesten for Gaarden af Ayaru Pelleo
Gaard, Norden for Pagodens Gaard, og Syden for nævnte Gaard
igjen under disse 4 Situationer sig befindende Gaard tilhører
fig i den Vesterste Side fra Øst til Vest 50 Spandlængde Syd
Nord ostlige Side 47½ Spandlængde Vest til
fra Øst til Vest 73½ Spandlængde sammen tilligemed Sammes tilhørende
68½ de Syd, saaledes Gaard tilligemed Sammes tilhørende
nævnte Gaarde sar ing bortsolgt til Sanne for 35 Cx Kjøp Rdr ing Skjø-
nævnte Gaarder sar ing bortsolgt til Sanne for 35 Cx Kjøp Rdr ing Skjø-

Tredive og Fem Rupier saa i Contant betalt, saa saa lov
saa besidde og brugte bemeldte Grund med sin tilliggende
Grund og vorgaa staaende Creatur som saa længe vorde vil og kan
til gjennem Overskrivelse forsaa vel saa lade tilfalde en lagmæssig Arv
af Nainasamy Pelly under 30te May 1839 til mig ud-
stedte Valgforskrivelse, hvilken nu ogsaa for Grundens Vedkom-
mende skjedte Retten 12te October 1838. tilskrevet paa saa Na-
rainasamy Pellis Navn. Vedtaden nu ved mig fornævnte
forsvarede og saa i Vidners Overværelse underskrevet
som anført.

Ved Ramasamy
de Alagappen.

Rigtig Oversat.

W. Subraya.

Dette indsat Tranquebars Ret Mandagen den 4te Mai 1840 og
derefter indført i Rets og Skiøde Protokollen Pag. 653.

Tranquebar ut supra.

Oversat.

Justitiarius.

Translation.

Aaret Sorrary den 10de April efter den 20de April 1840.

Efter Ramalappa Pelly paa Förrar, samt ing Simeelle Gandhe
Muttiapullei ibidem indgik denne pantobligation, nemlig.
Jeg har modtaget af saa 3te Gars Simeelle saa saa den Mor-
dagen Rente af de 3 Langnefalen som tilhörende Naintchat-
tramada Tullei og beliggende paa Nella Pagar Gade paa Torna
hvilken saa jeg stillet saa som Pantebrev samt Leveret
Regn af Pengesedler og laant udbetalt den Summa 77 Rdr. 2 Fanams
Rupier. Af disse Syv Hundrede Halvfjerdsindstyve Een
og 2 Fanams Rupier lover jeg at betale 1. pro Cent maanedlig Rente
og betale i Contant Tilgiftalen med gaaldne Renter naar
den derfor forlanger. Til Vidnesbyrd saa jeg

med forne Pengenes Ret paaskrevet saa mine nærliggende og uvidende
Eiendommer. Til hvilken Ende saa jeg i Vidners Overværelse un-
derskrevet dette.

Forfattet af Muttayen.

Muttiapullei paa Egnen Egaard.

Ved Meiagen

de Muttayen paa Stedet.

Rigtig Oversat.

W. Subraya.

Dette indsat Tranquebars Ret Mandagen den 5te Mai 1840 og der-
efter indført i Rets og Skiøde Protokollen Pag. 654. Tilsva-
rende indført i Tamilsk Muttiapullei saa under 22de April
Protokollen af Overdommer Muttiapullei for Wiraraga Tullei for
1840 i Forbindelse paa Regnskabet til Wiraraga Tullei for
97 Rdr. hvilket er lagt under Retten den 27de April 1840.

Tranquebar ut supra.

Tolker

Translation.

Aaret Sorrary den 15de April. De Wiraraga Tullei med Øen af
Ramalinga Tullei paa Förrar, samt ing Simmaler Sedambara
Pelly og Virappa Pelly indgik denne Pantobligation nemlig:
Under dags dato saa jeg Tilliks som Pantebrev saa Gaard som
undertegnede saa jeg tilhører som Arvegods efter min afdøde
ing tilhørende mig af Fornævnte Pelly, og som beliggende ved den
nordlige Side af Landsbyen af mig beboede Gaard, samt en
mig tilfaldende Have beliggende ligeover for Landsbyen mellem
den Øst og den Vestlige og laant udbetalt den Summa 16 Me
Rupier, da jeg skulde betale Tienden af Rupier i Contant saa bedem
saa lover jeg at betale 1. pro Cent maanedlig Rente og betale
Lagstalen med gaaldne Renter naar 2de Maaned saa
vidt. Skulde denne Summa nogen Tilsiden saa kan saa saa
den Forlangende Ret saa benytte sig deraf saa saa min
egen vorlige og uvorlige Eiendom saa til den Summa
gørelsen Indgaaelsens Overtrædelser af dette Tenors. Til Vid-
skrivelse jeg fornævnt saa underskrevet saa i Vidners
Overværelse

P. Virappen af Egnen Egaard

Forfatter af Ramalappen

Anno Dagn Mense D. Nagamiatlu Tolly.

Tinglig Examinat

W. Pedersen

Dette indsee Tranquebars Ret Overdragen den 5te Mai 1840.
og derefter indført i Pante og Skiøde Protokollen Lit. C. pag. 685.
hvorved bemærkes, at den i den Panteobligation omtalte
Grund ikke findes lagt paa Ødegaardenes Navn.
Tranquebar ut supra.

testerer
Petersen
Justitiarius

---

rd. Sk. 3 P. pr. p. Lit. H. pr. 684.

Jeg undertegnede har udstedt følgende Skiøde til Tillaisidamba,
ved Tellei.

Dem af Jorden vitterlig gjør Undertegnede, at Aar 1815 den Octobr. gaar mod
Navn tilkjøbte Have og derværende Bygninger, beliggende ved
nordlige Gade paa Erukkattanchery, tilhørende Tranquebar og
som er lydfri, tilkjøbt samt følg, og jeg angaaende nævnte Stæd
for vedgaa, naar det nu Navn tilkjøbt af samt gaar med
Navn. Til Vidnesbyrd haver jeg underskrevet dette Skiøde i Overværelse
Overværelse.

Anno 1829 den 15de December.

Kovanderen for egen Hænd.

Navn Mandamagagam.
de Tanikody.

Overværelse Vidnesbyrd
Overværelse

W. Pedersen

Dette indsee Tranquebars Ret Overdragen den 5te Mai 1840. og der-
efter indført i Pante og Skiøde Protokollen Lit. C. pag. 686.
Tranquebar ut supra.

testerer
Petersen
Justitiarius

Paa den Anledning til dette og Vedkommende Gaard

Gaardmænd Modtager nu afholdende Grund beliggende paa
Tattangudi til Opdyrkning af Nelli, skulle jeg herved underrette dig, at
For Gaardmændene har tilladt at benytte de Grunde ovenfor nævnte dig
til Opdyrkning, at de i 3. de Aar maae forlange fra at svare Af-
gift af samme og at Afgiften til Hans Majestæt Kongen efter
dette 3 Aars Forløb ansættes til 25 Fyve og Fem Proc. som forste
Aar 3 Aars Forløb ansættes til 25 Fyve og Fem Proc. som forste
Aar 1838. 1839.

Jeg bliver at indlægge i dette Aars Regnskab.

Grunden der er afbigt omtrent som en firkantet Eg
ning og indeholder circa 500 Femhundrede Qvadrat-
og Grundstørrelse Mr. Alt. Ramasamy Naikens Grund, mod Vest
Grund, mod Øst til Sowasamy Naikens Grund, mod Syd
til Allaye som gaar til Manikapongel og mod Nord til Veien
Grund kaldet Maravely.

Skulle det befindes at Grunden ikke maatte være saa
Vale er jeg villig og gjerne paa dit Skriftlige til Nelle udvide
ning som dertil og ønskelig. Men skjønner at den
stør Overflødighed vorde mod mit Ønske, vorde dig for
lagt og bortgivet til dem Andre.

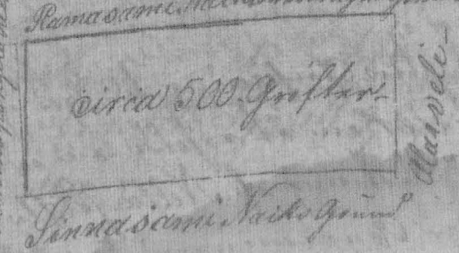
Vil for øvrigt at iagttage og efterkomme de Befalinger
og Anordninger som gives angaaende Gaardmændene
Gaardmændene til Sabbathen angaaende.

Naar Du i alle Maader har opfyldt de Forpligtelser Du
Afgiftsforskrivelsen paalegger dig, vil Grunden til dennes
Grunde Overgivelsesdag til Sabbathen Skjøde paa samme gives
dig medfølge.

Tranquebars Cathechiee den 29de November 1834.

Efterlyses for Gaardmændene Ordre

H. C. Petersen



Afgiftsskiødebrev
for Vale Naik
paa
circa 500 Qvadrat Alen Grund
beliggende paa Pattangudi

Dette bemærker at Walu Naik for ovenfolk Tatteforeningen tillader sig
til at begjære Kommissionen om denne sin med nærmeste
Afgiftsfriheds Brev overdragne Grund under Treer imod at
for stedse for sagen Regning tilbørligen vedligeholde bemeldte
Kommissionen.
Tranquebars Cathcherie den 2den Januar 1838.

W. C. Petersen

vide T. og St. P. Litt. D. pagg. 686 og 687.

E. Da jeg for bortpligter mig at betale
omtalte 500 Grosser af Grund og Bygaarden 2 Rdr
Palmira og 1 Rdr Tiris Treer til Sidambara Tillæg for
25 Comp: Rupi: og bekommer de disse Penge og Sølv Rupier
i contant, saa kan jeg befinde og bruge samme
efter den mig for tilkommende Ret.
Tranquebar den 12te Januar 1835.

Forfattet af Tambi.

Dette Tegn Walu's egen Hånd.

Med Dippiramanien.
de Ramasamy
Oversat af
W. Dubraya.

Fornemmelse Afgiftsfriheds Brev og Transport, lydt
imellem Tranquebars Råd Tjenestegne den 5te Mai 1840
og derefter indført i Dansk og Skjøde Protocollen Litt. B. D.
pagg. 686 og 687.
Tranquebar ut supra.

Teeloren.
Theiwick
Justitiarius

F. Paa dette Andragende til Skjøde og Kaldsbrev for Gommanden
Mottier om at erholde en ved Gammel beliggende gaa Tillæg
til Opdyrkning af Nellu stulla ing samme meddeler sig
at for Gommandeuren saa tillader at bemeldte Grund som
ovenfor sig, til Afgjørelse, at den ved 3:de Aar naar
fritager for at svare Afgift af samme og at Afgiften

til Hans Majestæt Kongen efter dette Aar forbydes fra 1838 / Tre-
dive Rdr: som første Gang skiver at erlegge i Høstaaret 1840 / 1841.-
Grunden der ved afgives omtrent som en saaning Tegning viser
for indeholder circa 500 Et Hundrede Grøfter og grunder imod Nord
til Sandaraakattasami Pagods Nellu Agre imod Øst til Kronds
Gammel, imod Vest til Kanen tilhørende Sandaraakattasami
Pagods yaa Tillæg og imod Øst til Præsten.
Skulde det befindes at Grunden ikke imod alt Aar som den
er indtaget og gjordt saavidt tilbørligt til Nytte vedkommende
som Tatteforet og velvillige Mand Gommanden at den efter Com-
mandigsdatum burde vorde, vil den mørke dig forundagt og bort-
givet til sin Ejendom.
Dette for øvrigt andragtes og afstaar kommende ved Tatteforeningen
Overdragelser som nu indgangne for Gommandeuren ellers Gom-
mandeuren at Cathcherie bekræftende.
Naar den i alle Maader for ofte bemeldte Sorglighed dette
Afgiftsfriheds Brev paalegger mig min Hensyn til denne Gom-
mandeurs Ejendomsret, vil Cathcherie Skjøde paa samme vorde mig imod-
sendt.
Tranquebars Cathcherie den 6te Marts 1837.

I følge Hans Gommandeurs Ordre.
W. C. Petersen.



Läst inför Frangiebars Rät Tisdagen den 5te Maj 1840 och införd
uti införd i Fants og Skjöde Protokollen Litt B. N. pag 688.

Frangiebar ut supra.

testerar
Clemetsen
Justitiarius

Dom

I

Jag undertecknad Lieutenant samt Ordinarie Fogde uti Nedre Gjerpens Lie Hannibal Nicolai Bönd Lappenmal dom Dömd d 8 Rksp. 138. Dä jag Contant har bekommit af samd Desp. Hundsdd Tredvd og Otte Riksdr, så lovar jag at betala 1ste maanedlig Ränta og at tillbagebetala Capitalen med jag löfvandt Räntan inom 1 Aar derefter samma Tid Dato. Dom Tillbagabetalar, för har jag med förste Exekutions Rätt pantsatt till samd ett öde Grund innehollandes 500 qvadratfamn jag äger som är numereradt i Protocollen af mig sjelf Vald Nicolai Nicolaisen 12te Januar 1835 tillhörigt Frelsedbarn samt ett annat öde Grund innehollandes 100 qvadratfamn jag äger anfört i Protocollen med Mera uti Nedre Gjerpens Tingstue 6te Marts 1837. — Skulle jag icke kunna betala bemälte Capital och Ränta i bemälte termin, då har jag förbundit mig att bemälte Fast och gående Lösöre skulle försälja för Mangfan nytt Betalning vorde Anfordrig. — Sanningen som jag förmäler och för jag i Vitnesmål Nedanskrifne dato.

Sidemansrum
Frangiebar den 22de Januar 1840. — Som ofvanstående
Bönd Lappenmalen
Ole Olsen Lappen
Forfattet af J. Kanagjesberg
Dyrsel af
W. Tolbergjesen

Läst inför Frangiebars Rät Tisdagen den 5te Maj 1840 och Fangsten
införd i Fants og Skjöde Protokollen Litt B. N. pag 690. Litterer
Frangiebar ut supra.

Clemetsen
Justitiarius

Dom

K

i Dagen Fa: Rets: Prot: N:o 210. 1839 Ägarne sielv emellan Pakterne meddelt och Walckattan. —

Då i nemnde dag, den utlofvade tid Lofvej Betalning af 8 Rdr Specie 9. Oct. fyllend den 18de f:m. fald i Rätta, följen Contentvägan: emellan Ägarne och Pachterne meddelt och Walckattan som derunder satt, så att Pachtesumman med Fogdepost meddelt, till Betalning af nu Rdr 6 Rksp. 100. 0 til Rätta förfallen Lägenheten af Dato den 18de Junii 1814, samt till alt uppfallit Tegnd Landbyggningars Bekostning, den nu igenfallen och återtagit förra Dato Dag vid Tingen Fullt ut Fastbetalningen på Grund af att den Egenrådige Tingen Fullt ut Fastbetalningen på Grund af att den Egenrådige Tingen Debiteuren Tegapost och Trälappsk förmyckta sig till att betala Tegnd Debiteuren Tegapost och Trälappsk förmyckta sig till att betala femmond qvadrafamn den 40 Skillingar med Renten uti den 30te Marts 1815 och Egenrådige Tingen uti Fullt ut Fastbetalningen på Grund af att den Egenrådige Tingen

med bevilget i Contracten at betale Capitalen til Debitorerne
indbemeldte og paa Dem der maatte bevilges i med Forholdsmæssig
af Debitorerne Gjældende Skyldsum skulde staae til Disposition og vorde at
staae for Creditor. Resultatet af denne Undersøgelse maatte
altsaa blive, at Betalingen ikke maae ansees bevilget, før at
Evnen Betaling efterkommes af samtlige vedkommende Obligationer
af Aarene 1814 afdøde paa samme til Rigsbankdaler 100
10: med Rentes Rente, naar at samtlige Capitaler ansees at staae staaende
ubetalte i Indbemeldte Gjældsordning ikkun for Rest til
i samme at skjøde Betaling fremfor andre Creditorer, som
maatteligt kom saae samt forsynet Dom over Indbemeldte
og giort Udlæg i samt Gjældsordning. Anlagde Sidstnævnte
for afgjørelse, saa blev med Ret at afgjøre, hvorledes Be-
stanten skulde handle med de ved Klagning af 9de September
bevilgede Capitaler, 7 Procent
omtvistede Sætninger. Der maatte først at anføre. Det fastslaaes ikke, at Gjæl-
stanten Ret til at paaføre Kobbelvikkilles Forretning af
for samme gjorte Udlæg, saaledes som Sagen stiller sig
indbemeldte Gjældsordning paa Tidspunktet, da Udlægget
lignede Auktionsskjøde til Fordringshaveren Sætningen
lige bestemmelsesgrunden for den Dag, den er gjort efterfølgende
mentet af 1814 med alle de forskjellige Transactioner
mulige skete Provisioner og forøvrigt bedragen Beløbet. Dette
Sagen nu rigtig med andre Ord anmærket, med det er
Gjældsordningen forbeholdt ikke at Creditorerne
Dog bragte til Anskuelse, at Gjælden til Kobbelvikkilles
belvikkilles er gaaet for mere end 5 Aar siden
altsaa ikke i Forsig med Hensyn til at den forlyste

efterfølgende Aar bragt nogen Rekognition til stand, at
vorde gjort i Anledning af nedennævnte Indgaaelse, blev
Creditorerne i Anledning af Kobbelvikkilles Gjældsordning
for den Dag nærmeste Dag indlagt og dagbragt til Stede
mens at undersøge, hvorvidt Dagen Dokumenter maatte
Transactioner maae det bemærket, at de ikke Creditorer
frivillige Accord for Indbemeldte Gjældsordning ikke Sagen
bragt, at den Gjæld i Anledning af Gjældsordningen
blot var bestemt, De Creditorer stående ikke anførte forlags-
ende i den Mindre ikke for Indbemeldte Dom i Anledning
af nedennævnte Dag. Dette sidstnævnte afsagt Indstævnings Dom
den Dag indlagt, at der var nogle mere Gjæld
til at anføre den forandrede ved Regnskabsforretningen af 21
Mai S: D: end til at forudsætte det modsatte. At Dagen
forretningen var forandrede ved Dagen. Regnskabsforret-
gaard er gjort efterfølgende ved Skrivelse af 24de April 1838 til Creditorerne
den i sin Helhed ikke Sagen ved Indlæg, som Vedkommende
Creditorerne samme Dag indsendt et Dokument af 1814
paa nogen Forandring paa Forlegget. Dette Creditorerne
lidet Sagen ikke ved paa Forlegget af 1834 og
Dokumentet af 1814 med indstævnte i forbigaaende Personer
Klagen, Angaaende den i følge Skrivelse af 18de Januar 1838
§ 4 i alt Held vilde vorde forøget og ikke af Skade Creditorerne
dersom ikke Sagen indbragt Dagen. Der nu efter Dato
forandret Dagen ikke fremkommet Regnskabsforretning
fremført i Dagen ikke Creditorerne
medførende at Citanten paastaaer Sagen Creditorerne
ning af 9de September bevilge at gjøre Modsøgsmaal Dagen Kobbel-
la Vikkilles Gjældsordning maatte dersom for Citantens
Vikkilles vorde at frifinde og Creditorerne
Mai S: D: maatte Gjenstand ved magt at staae. Citantens

ogsaa Forsømmelse Caad dat ogsaa tilskrivning skjedde saa vidt Paabe-
dømmes, at saadanne 1814 ikke burde saasøges for at skjøde-
sit Exec.-Forretning Omkostninger blev ogsaa efter Omstæn-
:dighederne at forøge. —

Pr. Grundsforret.

Indskrivt Matthæus og Packin bør Caad for bygd og bygd
for Land til Citanten Ejendom at betale 6 Rbd. Cot Hundrede
Aman Ti und at ligge Erlöb in Renten. —

Indskrivt Kobala Pellet og Pirimeni sett bør for Citan-
tens Tilkald 2 Dumm dag fri at gjøre.

Fu indrm 21de Mai dette Aar gaa forenævnte Kobala Pel-
:let Langsving aftaa at Forbig up 24de April forrige 1838
:Lags Forretning börmed Magt at skaffe. —

Pro insinuo Omkostningen fornd. —

Mastaar Summ inden 15 Dage efter Dannd Dom bor-
:ger Forbigtelse under Adfund efter Forord.

Frangieber den 9de December 1839. — C. Tiemroth

Saaledes afsagt i vedrr Frangieber Ret mandagen den 9de
December 1839.

Extract
C. Tiemroth
Fiskal-Vicarius

Forstaaende Dom blev oplæst i Retten for de Citanter Mat-
:thæus Mosis og den Indstævnte Packin og Kobala Pellet med-
:gjældende og de andre Indstævnte Matthæus og Pirimeni
Mogsen. —

Dieweggajam
Mosis Tilbaragaled.

Dan 20de December 1839. —

Ligesaaledes Rugiegsaa Copier
C. Tiemroth
Fiskal-Vicarius
efter A. C. Rothing

Lest inden Frangieber Ret's Forhandlinger den 5te Mai 1840 og derefter indført i Dom- og Skjöde-Protocollen Litr. B Pag. 697.
testerer
Frangieber ut supra.
C. Tiemroth
Fiskal-Vicarius

Translation

Anno 1839 den 19de Januar saa vi undertegnede Personer nemlig Præsten
Mari, Magappen, og Mænigen i Byerne ved at høre med Mænd-
:bedeciatsi og Skipperamanien og ad mundtlig Tilsigelse med Mari-
Pedeciatsi og Pirimænde Pedeciatse paa samme Mand indgaaet følgende
Forelegg Vidnesbyrd nemlig: Forend ved Hinderdommen som
Forelegg Vidnesbyrd og dette efter det imellem os oprettede Opsæt-
:ning blev afsagt, skal den af Rejsepedeciatse i Dom mødte Mellemgivende
:Mand, skal den af Rejsepedeciatse i Dom mødte Mellemgivende
:Lærd Magappen anføre den Tiltalte Agent Olom Beldt paa Anvisel-
:ses Pal tilsiges Præsidenten — Efter Tiltrædelsen af disse 2de Dage
:vil Pal tilsiges Præsidenten — Efter Tiltrædelsen af disse 2de Dage
gjælde de øvrige Mellem Agrd i Forhold af Syndstidrag til Gjø-
:delse Summen rigtig Sølv i Mark mand. — Til denne Sum skal saa vel
:Sammen rigtig Sølv i Mark mand. — Til denne Sum skal saa vel
Personen med Fiskalbiclied den Tiltalte samt Magap-
:pens Afsald af 1837 skulde Høyredmedlem nedsatte
Hjul efter Forend Tiemroth-Hyrrefod skulde afsmigte Præsi-
:dens Stemme. —

Præsidenten
Forfaldet af Præsidenten
Mand Mænigen
de Skipperamanien
de Vidnesbyrd Mariapedeciatsi
de Mandsbyrd
Byrrefod af Vidnesbyrd

Præsidenten
Vidnesbyrd Magappen
Vidnesbyrd Mandsbyrd Syndsmedlem

Lest inden Frangieber Ret Tirsdagen den 5te Mai 1840 og derefter indført
i Dom- og Skjöde-Protocollen Litr. B Pag. 697. hvorved bemeldte Præsten
:med Rette skulde have ladet indstævne Mænigen Mogsen samt afsagt
:Dom Rette skulde have ladet indstævne Mænigen Mogsen samt afsagt
Dom —
Frangieber ut supra.

testerer
C. Tiemroth
Fiskal-Vicarius

Ifslga Hr. Inlänaryby O. G. Pehlings Ordre Nellie Agnes Teriamanikapongel blaue Vaalte Fadaldes

Agrenar Namne.	Nr.	Morad Ifsa	Den Ifslga Vaal.	Den nollane Vaal.	Den westliga Vaal.	Den nordliga Vaal.	
Pennatarnubikettagen	5.	55½	"	"	"		Nagappen
Nellienattangal	do.	do.	"	"	"		Mirrigen.
Pallanattangal	do.	do.	Mirrigen.	Nagappen.	Teriappamani		"
Vadakkodinagalade	65.	60½	"	"	"		Teriappiamani
do	do	do	"	"	"		Mirrigen.
Nellienilame samt Vaal. kwstig fra Ifslga Vaal.	4.	65½	"	"	"		Teriappiamani
"	"	"					
"	"	"					
"	"	"					
Vadakkodisattikottagen gan den lana Vaal.	64.	60.	"	"	"		Mirrigen gan den lana Vaal.
do. gan den Ifslga Vaal.	do.	do.	"	"	"		Nagappen gan den lana Vaal.
do	do.	do.	"	"	"		Teriappiamani
Teruvenappillenaiken dottagare gan den nordliga Vaal.	59.	60.	Teriappiamani	Mirrigen.	Nagappen.		"
Gan den Ifslga Vaal.	do.	do.	Teriappiamani	"	Nagappen.		"
Gan den Ifslga Vaal.	do.	do.	Teriappiamani	"	Nagappen.		"
Parattilidal gan den nordliga Vaal.	7.	65.	Nagappen.	Mirrigen.	Teriappiamani		"
Gan den Ifslga Vaal. af Tamalan	do.	do.	"	"	"		Nagappen.

Gan den tillförla Teriappie. Mani. Nagappen og Mirrigen gan den folgen.

Den nollane Ifslga Vaal.	Den Ifslga Vaal.	Den til enfor faldiga Vaal.	Ifslgan.	Antal.	
Mirrigen.	Teriappie. Mani.	Teriappa. Mani.	3:e Delen	60½.	Teriappie. Mani. Ambal
Teriappiamani.	Nagappen.	Nagappen. do.		60½.	af Nellie Agnes af 3:e Klagen
"	"	Mirrigen. do.		60½.	Afgift 20 — 1095 Fe.
Mirrigen.	Nagappen.	Teriappiamani	2:den	101½.	Nagappen. do. 989 5/8.
Nagappen.	Teriappiamani.	Nagappen. do.		101½.	Mirrigen. do. 769 5/8.
Mirrigen.	Nagappen.	Mirrigen. do.		101½.	
		Teriappiamani.		46½.	
		Mirrigen.		46½.	
		Nagappen.		46½.	
Nagappen.	Teriappiamani.	Teriappiamani	3:e Delen	41 2/3.	
Mirrigen.	Teriappiamani.	Nagappen. do.		41 2/3.	
Nagappen.	Mirrigen.	Mirrigen. do.		41 2/3.	
"	"	Teriappiamani	3:e Delen	41 3/4.	
"	"	Nagappen. do.		32 5/8.	
"	"	Mirrigen. 1 Del.		105 7/8.	
"	"	Teriappiamani	2:den Del.	40 15/16.	
		Nagappen do.		40 15/16.	
Teriappiamani	Mirrigen.	Mirrigen. do.		40 15/16.	

Nellö Agarn Jetchanamättiniaw belägit under N:r 29 bestående
do Melamappilleinaickerkottagare do under N:r 40 bestående
do Nagarodei do do N:r 53 do

Uppå 3:ne Nellö Agarn uti ofvanstående gata Grund af
till Provisionen gata Agarn Jetchanamättie, uti
de förmälte Agar belägit Melamappilleinaickerkottagare
rappen som för Evigt uti franseran (den lagfarne
sjelfvaren till Terappinnari 267 3/4
till Nagappen 133 1/2
till Meiriegen 133 1/2 Grofter.

Dee Agarn Nagarodei uti sjelfvare till Merrasgare i samma
Gadadis uti ni förmälde og samt dess uti Nellö

Anno 1839.

Wengida sidana
S. M. Savarimuttie Nellö Agarn Terappinnari pagan Grund
do Nagappen - / do /
do Meiriegen - / do /

Lagfaren Tranquebars Rätt, d. 4 Eivo Dagan Anno 5:t M.
Tranquebar ut supra. -

Af 414 3/4 Grofter samt Merrasgare nyttjad Agarn 75 Tal. - D
af 535 1/2 do do 55 Tal.
28 - do do 75 Rundl.

Terappinnari äger 2/3 Del og Nagappen äger 1/3 Del samt
Brunnen uti Agarn belägen.

Förenämnde uti Nellö Agarn belägne Jord i Norrevälle Sn. Mattien og Wä.
innehållande 535 1/2 Grofter Jord i Norrevälle Sn. Mattien och Wä.
samt 535 1/2 Grofter) varder innanlunds ut-

Landbygn. 28 Grofter samt Jord tillhörer i samma Nellö Annamlunds ut-
Agarn og innehafvare sedan.

Rund Nianappen -
do Suppiramanen -
do Annandappen -

Ovanstående Donsagegjare.

Ofvanstående Jord är upplåten och Köpet protocollerat Lit. D. N:o 5. Pag: 698. -
testerer
Tranquebar
d. 5 Februarii 1840. och derefter inskrifvet i Pantbok

a

Translat.

Anno 1838 den 30te. Mai. i Ugge. Nallemuttu Sette paa Kattacherry, som jeg Sammanda. Mudalis Pin. Nagalinga. Mudale ibidem nöiagtig kiender Penthobligation naturligt: At mig tilforn tilhörende Huus og Grund beliggende i Ammanes Pagod Gatan sönden Vide, ligeledes at Huus og Grund beliggende i öster Vide som jeg har kiöbt for Nallelinga Mudale den 25te. Januar 1834. hvilke Ejendomme jeg ydermere til sand og uvedlagt Gield 6 Rup. 50. da jeg ikke kiender Rigtigheden af samme i contant saa lover jeg at svare 1 pCt. Maanedlig Rente og at betale Kapitalen med paaløbende Renter naar Creditoren forlanger samme. Skulde jeg ikke betale Pengene, saa har jeg saa lade følge benævnte Huus og Grund efter Kattane Cranj og gjöre mig betalt. Dato. ladet er jeg forvisst forsvar og har ingenlunde ladet i Widnere Overværelse. Til Ydermere Vished trykker jeg Cirkelen af benævnte Huus Huses Secretariat Segler.

Forfattet af Mudaljer.

Vallu Cozhan. N. Nagalinga Mudale
signer Hand P/

Vara Agoram.
de Sattiappen.
de Sabadyi.

Overset af
W. Subbarayalu.

Lest i den Franquebars Ret Session den 14de. Mai 1840 og derefter indført i Dens og Skiöde Protocollen Litt. [illegible] pag. 702.
Franquebar ut supra

testerer
Jensen
Sen Secretair

A. Anno 1840 den 17de. April. Jeg Meidensaib har ydermere følgende Ejendom til mine Sönner Kadirvejel paa Forsvar. Jeg skylder Gjelden i Magan Nallingam & co. Hvilken Gield som udgjör 300 Fanam Pagoder ifrend af den af mig til samme skyldige Underskrivning i mit Eie af omtrent 25 Aar.

og i Omkostninger for mine Sön Kyder. Kadirvel Ostindiefar, Underretning og Omskjödelse Forretninger indtil samme Gield fuldkommen er betalt, ikke uden enhver 300 Pagoder, i alle tagge Poster udgjör 600 Fanam Pagoder eller 1725 Rupier. Skulle Sönnerne ikke være gjældfrie i Jeg har til den hele overdragne Gaards alle Ejendomme min Moder Katzikanda ydermere og mig tilforn Arvelig og ivrigen Gield for at dette omhandlede Gield, som jeg ikke selv kiender Rigtigheden af, gjennem Kattane Cranj at betale og vedtage samme, som det frivilligen efter Loadbag gjengivet mig ved samt for mig tilgodehavende Regnskab efter Loadbag af samme Ejendommes Beskrivelse, hvorfor han skal for Fremtiden være i Mindelighed eller ved Kattane Magt ovenfor benævnte Ejendommes, som Besiddelse de kunne nyde, og lykkeligen besidde og beniytte samme, bestandig, som Magt til Magt.

Den rigtige Forklaring som Mugammadaly ved Sit Forsvar saavel af mig udstedt bekræftende anmodt at forskrive Ejendommen med at samme overtalt mig, og forundret min Forbindelse, skulle nemlig ugyldigt.

Dette ovenfor benævnte Gield har frivilligen indtil samt under Hænde til Widnere Overværelse.

Foranden ydermere Vished Underskrift og Dictate forfattet af Jeandie. Mareikare.

Mudinsaibu signer Hand P/

Disse Underskrifter bekræfter Vara Vallubu Sheikammeidin.
de. de. de. Modin Sinnatambi.
de. de. de. Vagpillevei.
de. Mostan. Mareikare.
de. Haderoli. Mareikare.
de. Sivattavappia. Mareikare.
de. Abdillasaib.
de. Kadermeidin.
de. Mugnedinna. Mareikare.

Overset af
W. Subraya.

Lest in den Franquebars Ret Session den 18de. Mai 1840

...förrättar uppsätt i Kyrko- och Skjöls Protokoller Dec. 22 år 702.
Gjenpart Attester. Att Utfärdaren af nedanstående Gravbrev har
under 20 Martii 1840 tillfört sig obehörige Skuldsedel utan
laga Fri Rättan den 30 Martii 1840 och är Salubrev lydande.
Anno 1840 den 20 Martii. Til Kuntzalimareikars Nattarsua
Migamnadali och Torrear Seamareikar Allapetzee af
Magaidimeivi, Jemte sig boendes Kuntzala Mareikans Nat.
tes Son Magaidimeaib och Jemnes Wår frimilligen upprätt
ade nedanstående Contract nemligen: Då min Moder Attekikando
i Sandes tunneld Lund war benägit til at bosätta och bruka
sig uti min afsides Mor Dotter Sivallarsua efterlefvande
ryttige och arfliga Grundbonnes, och då jag efter min Moder
war lagaförd benägit til at bosätta och bruka den
skal då boendes Grundbonnen emellan mig och Hen
stående Jemte Gård af Klarvi
stera Tjufse Grund i Grund kallad Tokkadors Tjufse Grund
och Tjufse och Grund och Grund och Nagapatane, Landet i Evala
emellan: I skal til boendes Magamnadali, 1 skal til Je.
Mareikan, 1 skal til Allapetzee, 1 skal til Magaidimeivi
och 1 skal til mig och sista Skal anfara Jemte omnämn
nar Herr och Hennesborn brugte Land och de derpaa forfaar.
fagende Circumstanser skal uptages efter Forsölt af dess
Andel utbetalas. Vederbörandes af de af min Mor Dotter Sivi.
stamnad til Tattasaib utlagde 1 Gild Hjalpfrugter
Saadt Wainaickattie och 1 par Pelz Forfruchter Saadt
Tadagaan har jag bortskyndat det förstnämnde 1 par
Pelz Forfruchter Saadt Tadagaan til Boendes Tattasaib
och det betagde Hjalpfrugter Wainaickattie skal Sedan efter
det förmeldte Forsölt och Inventarii gaa Lagligt Fadder Kun.
tzalimareikars Namn uptagande Skjöld uppassionerade
Jaage och det gamle Tjufse skal betalas i 3 Ri dalers, namligen
til Andel til Efterlefvande Hustru
til Andel til Efterlefvande Sivallarsua Stammand, de Barnen har
berättigade af samme til Allapetzee, som Arfslyse skal han alle
pelzee berygte sig af samme och 1 Andel som Afhalder min
Moder, skal jag selv benyttie og af det af Mor Dotter
Sivallarsua Stammand i Boendes Jaage och byggede Stuur Tjufse

...min Mustagelse af det Tjufse og det lilla Boendes Jemte Klara berättigande
...til Allapetzee och Tattasaib i Afstyr, den Sedan det Enkte
Andel Aidare og der tilliggende Boendes skal ing benyttes Jemte min egen
og for Skyldig det Boendes og Warande emot Gaard och Boendes
Barn och Laggaarden skal benyttes Jemnemedh Forskiel i
fra Andre. Skulle der forefalder nogen gloriliga og förgliga Cere.
monier i Husset, de han de andre og sina benägna Jemte Kalbet
Kuns Aidare vare af mine Barn i Anledning af dessa Gjem.
mande vare mit Fanetybbe anlagde Dog skal Jemte Brude.
gommen vare mit Fanetybbe och Jemte Hennesborn Boendes
ovenmälte ing frimilligen Jemnedh och fare i Skillnaar Boendes
nedfärdt og underskrefvet denne Ubrodelige Contract.

Efter dennes Fanetybbe og i Boendes af Skillnaar Jor.
förrättat Magaidimeaib.

Kuns Madaneraaib.

de Sequeneigamadie.

Tranquebar d. sidste

Magaidimeaib Jergens Egenhd.

testerer

C Theorodt

Justitiarius

På Efter det Kongelige Collegium Orders Jemte underskrefvene med
følgende Attest.

At de Boende som staaer i denne Allmue beliggende Jor.
den hange Jahrlige Jord Major v Lettows gaa Skrivgaarden
galaard, Jord i de sidste 20 Aar uvant benyttet af dennelige
haugene Fjorer tilforne at de Boende der staaer i det nordlige
Allee af Ommeldte Haugen, paa og Jorden Anno 1832 under
Langstalte af dennelige haugene Fjorer Mandag den Sydvig
malse paa de offentlige Boender blev foretaget i Jemnedh Com
blandt i dennelige nærliggende Alle staaende Boender i nævnte
mit i offentlige Regning, og at de nu benyttede af
dennelige haugs Fjorer Mandige i Jorden.
Anno 1839 den 25 September.

Kirstrodiarei

Cnec Mamagar

Skattkappen
Landsbygdens Mandagsret-
Nangumen
Kobalen-
Rigtig Examinat
W. Subraja-

Lydt i indre Tranquebars Ret Mandagen den 18de Mai 1840
og derefter indført i Rants og Skjøde Protokollen Lit: D. pag: 705.-
Tranquebar ut supra-

testerer-
Reuterk
Justitiarius

C. Conclusionen af Dommen lyder saaledes

Dom

i Sagen Fr. Rs. Fr. No. 458. 1839. Appellantei contra Amarabadi

Ihe kiendes for Ret!

Indstævnte Amarabadi bør til sin Mand at betale
at undgaae Pr. Februar 1833 nestkommende Dag
indtalte Sølvbrun paa 4 Spænd og Grund paa Torvet
og skal afsvinde Sølv eller anden Pantefølelse eller Ud-
læggelse af Fangsom selvfølgelig Art betræffende Forbrydelsen
der af Sagen fremkommer under Paa Indstævnte Amara-
badi lovlige og bemeldige Pantefølelse og afstaaet nærværende
Dom Conclusion nu lagt til Liga, anser som ellers ind-
rætteligt og vorde uden Magt og Virkning.-

Processens Omkostninger forno.

Afsiffarkommando inden 15 Dage efter denne Dom lov-
lig forkyndelse under Adfærd efter Loven.-

Tranquebar den 15de Marts 1840.

C. Tiemroth
Justitiarius

Saaledes afsagt i indre Tranquebars Ret Mandagen den
16de Marts 1840

testerer
C. Tiemroth

Forestaaende blev efterset i Rubrum, Sproglad samt Distinction
med Sadaraja Pille for Overensstemmelse med Ramasamia Pille
Tranquebar den 17de Marts 1840

W. Subbarayalu.
W. Subraja.
Overseer af Rigtighed i Oversættelsen
C. Tiemroth.
Justitiarius

Lydt i indre Tranquebars Ret Mandagen den 18de Mai 1840 og derefter
indført i Rants og Skjøde Protokollen Lit: D. pag: 706.-
Tranquebar ut supra.

testerer.
C. Tiemroth
Justitiarius

D.

Justits

No Tranquebars Foged Protocoll

No 12. 1840.

Anno 1840 Løverdagen den 11te April Forestaaende Dag
begav C. C. Rothberg, Justitiarii Assistent sig med under-
skrevne Vidner og Interpret til Kolandavelii Mudalies Gaard
Angaaende Told og Veiafgift til Kolandavelii Mudalies Gaard,
paa Anaikovil paa Opgivning af Naraimasamie Mudali,
paa Anaikovil paa Opgivning af Naraimasamie Mudali,
som at assistere Kolandavelii Mudali og Tanaikodi Mudali
Sag at afsvinde Tranquebar Ret under den 20de
Betaling efter indtraadt Tranquebar Ret under den 20de
Januar 1840 afsagte og 1ste Februar lovlig forkyndte Dom i Sa-
gen Fr. Rs. Fr. No. 251. 1839. Naraimasamie Mudali contra
Kolandavelii Mudali og Tanaikodi Mudali. Paa Regjeringens
Vegne mødte Ld Sivasidambarame og fremlagde Justitsen af
nævnte Dom samt en Forkyndelsesattest af 15de September 1839,
hvorefter Dommen var gjennemlæst og kundgjort
paa Tinget af 20de Januar 1840 var gjennemlæst og kundgjort
13de March 1826 af Ramasamy til Pattiappe Mudali paa
Anaikovil indført Veiafgiftsforening paa 16 Fanams
Anaikovil, samtlige de nedenfor anførte Veie
paa Anaikovil, samtlige de nedenfor anførte Veie
vorende Regjering mødte Kolandavelii Mudali, som formeldte Regjeringens
Opgivning var Sandhed bekjendt; saa nedlagde de at nedlægge

bitalelig gratsstående mod Stiftelsesforretningerne da saa samle i
samme Dag tyggallerede Dage til Hjemsted. Sagen gjordes saa ef-
terhvorne paa, at Dagen paa nagtallede Sin stiftelsesreglements
§ 22 den tilstedede Tyggal i Dagen, skid honorstole Erlobat sig til
300 Rixp: og at honorstolen ifølge samme Forordnings Exem-
plaret kun udgjorde Cop: 145, og skulle man saa nøie
de Stiftelsens Rentter mod for at bestemme Summa tyggallabilis,
vilde det ikke udgjøre Cop: 300, Holandavelie Medlem imid-
lertid sin Protest mod Executionsforretningen, anførende
at saa alt samle sammen sig til Secretairen for at saa Mor-
ning udlagt til Hjemsted, hvorom saa dog ikke samle nogen
Actie, men videre anførte saa at Tagstalen og Rentterne efter
Rentterne vil ikke beløb sig til Cop: 300, men at denne
Sum vilde kunne komme, naar man dertil laar Procesomkost-
ningerne Cop: 8 Anna: 8 Pe: 4-2 samt Inkostningerne ved
denne forretning Cop: 11 Anna: 12 Pagtok Sagen beligtede
saa, at hvorken Dagens, eller Sognforretningens Inkostninger
kunde medregnes for at bringe Summa tyggallabilis til fyl-
destjørelse, medens saa dog ikke frafalde sin Protest, den blev ta-
get til Justitsprotokollen den 5te Maneds gaves udtog af saa
Protesten ikke kunde gives Medhold og at Forretningen
burde stadfæstes.

Thi kraftes

Den af Holandavelie Medlem med saa af N. Näraina-
mäe Medlem begjærede Exekution Forretning nedlagte Pro-
test bør ikke gives Medhold.

C. C. Rehling

Efterat denne Forhandling var Holandavelie Medlem
bekjendtgjort nedlagde Sagfører Hr. af N. Näraina-
Medlem paa saa Regjering for denne paadømte paadøm-
me Sum og Inkostningerne med Cop: Forretning Cop:
Rixp 11 Pe: 4 med Hensyn til af 15de September 1832
til Regjeringen af Holandavelies Sadel Sattelkjøper og
Tanikodi Medlem paa stat Mallu Agu navnlig-

1. Mallu Agu Kaari Nilam Kald, bestaaende af 3 Hø Cop: Kixp: 300 -
af Værdie circa
2. Martin Kappen Kollagane paa Tsamanikaponge
Nägjørende 200 Pe Grøsten af Værdie circa Cop: Kixp: 100 -
vedkommende Holandavelie Medlem at betragte som Mal-
lus Kreditor Holandavelie Medlem for Jager Sor-
dragne paa Regjeringens Vegne til Dekning af Dage aften
ning, og at de Udlagte skulle til Dekning af Dage aften
skilles Ved de blive bortsolgte ved offentlig Auction, naar Be-
talingen ei til den eindragne Termin skal Skjønnes til de
mellagte Ejendommes Værd skulle Kassører tilsvare ikke bemærkes nem-
lig, at ved Udlagets afslan ovar for ikkevarde Salgsomkostnin-
ger

undertegnede Sorenskriver bemeldte Tønsberg Skifterette
saaledes foranstaltet Møde.

Idet Sagen paaskjønnes og actorats Pantobligation af 15de September
1832 befindes at være underskrevet af Enkefruen Kolandsveie
Midtalie saavel Sattelkappen, som den ved Auktionen afgaaede af
Tønsberg Midtalie ikke personlig. Tønsberg som af Sagens Actor
paa Sattelkappens Vegne erklæres at Forlig ikke kan antages
til den anførte Enkefrue Kolandsveie, denne stedse, som bekjendt
paa Tønsberg Skifteret, saavel som ved Sagens Anlæg, ikke
ogsaa paa Gjældsting, samt ikke nægtet at være Eier af
under Skjøde den anførte Obligation og saaledes ikke af
saadanne Sattelkappen maa ved Auktionen afgaaet, skuldig ikke
Penge burde anlægge til Tønsberg Midtalie, som Pantehaver
formaaskligt Forlig angaaende.

Enken Kolandsveie Midtalie paa Skifteretten erklærer
sin Overbevisning Rigtigheden af Sagsøgtes Fordring
ogsaa at Pengene ikke gaaet ind under Sagen, idet
de Forklaringer, der under Sagen ere afgivne, kun ere rigtige
nok ikke saaledes Baren, inden Enkefruen kunde ansees for
absolut fuldstændig gjort, fordrer Vidner først maa
anmeldes paa Onsdagen i Februar at være først
Enkefruen nærgaaende Gjældens Rigtighed og at Penge
Indlemmelsen under Betalingen kun de være rigtig skjedt
Erklæring af at Sattelkappen gaar villig til gaar Enkefruen
Leggjering af Pantobligationen for Gjældens Be-
løb, ligger det dens at sikre Vidnets Ed ere bestemt
naar Sattelkappen skjønt langt fra ikke ere ret rask til
gaa Januar 1-te 16- at lægge Hindringer i Veien for
dette Afgjørelse, saa dog nærgaaende at Sagen Gegal og Under-
skjøde i Sattelkappen finder for at ringe Betaling og at de ikke
Vidner saa ingen fast Obligationen at være underskrevet af
Sattelkappen - fat. Mariepadeatje forklarer fornemmelig
Enke at den under Sagen fremlagte og actorate Pantefor-
skrivelse paa 1100 Specier, der var den paaskjønnede Obligation
til Sattelkappen var udstedt, og fuldt Vidnet til Gjældens Fald -

Sagen sattes til Stævnedag for Vidnets Ed og Enkefruen
stemte Sattelkappen Obligationen blev udstedt Gjældens
under Forudsætning af Sattelkappen for fortsat at være Ejer af
Rygtet af Sattelkappen var ved Tingsøgningen afholdt Sandt
Sattelkappen og Enkefruen Kolandsveie Midtalie for fortsat
sin Rente Midtalie for Gjældens Penge af 1100 Rdl. Sølv
og at Sattelkappen ved den Tingsøgning ikke var Ejer af
Pantebrevet Sattelkappen Midtalie for fortsat
Vidnets Ed og Enkefruen Kolandsveie Midtalie
Sattelkappen Sattelkappen Midtalie for fortsat
Sattelkappen Sattelkappen Midtalie for fortsat
Sattelkappen Sattelkappen Midtalie for fortsat

...saar som tilforhandling bevidst...or Tanikodi Mudaliar Magnus ...der ved at forlange sine Obligationer betalte Penge igjen ...Lobo at gaa denne Sag nøiagtigt igjennem efter den i Planningen given...falte Paastand.

Thi kiendes for Ret:

Indstævnte Kolandavelu Mudali og Tanikodi Mudali bør ...bør indfrie sine af Sattiappa Mudali og Tanikodi Mudali til Løitnanten Narainasami Mudali udstedte Gjældsobligationer af 15de September 1832 paa 6 Rdr. Eet Hundrede og Fyrretyve og Fem Rupier à 6 Rdr. 14 5/8 Sk. samt Renter af ugjældende Summa à 12 pCt. fra Obligationernes Dato indtil Betaling skeer.

Processens Omkostninger betales Indstævnte til Løitnanten med 6 Rdr. Otte Annas Otte Kr. Fyrretyve og to Sk. 6 Rdr. 8 8/40 Sk.

At efterkommes inden 15 Dage efter denne Dom lovlige Fordrivelse under Exekution efter Loven.

Tranquebar den 30te December 1839.

C. Tiemroth.

Dadelbor afsagt inden Tranquebars Ret Mandagen den 20de Januar 1840 som den første Session Retsdag efter Juleferierne og Tingel foeten.

Justitsraad C. Tiemroth.

Som skaanede synes blandgjeldt i Retten fremvist for Løitnanten mellem Swasidambekra Tullei og Indstævnte Kolandavelu Mudali medens gjældelig og den anden Indstævnte Tanikodi Mudali ei var mødt, efter Vedkommendes ungivne Omstændigheder Tanikodi Mudali er nu dømt til Forsømmelsen.

Tranquebar den 1ste Februar 1840.

Dervagagajam.
Overjustitsraad Rigtsforstander.
C. Tiemroth.
Justitsmand.

Ex. No. 12 1840 Tr. Fog. Pr. den 11te April 1840.

O. C. Kolling

Translat.

Anno 1832 den 15de September ... til Narainasami Swamy Mudali

...Mudaliar paa Tranquebar ...lige Sadeiappa Mudaliar ...Tanikodi Mudaliar ...dalen paa Ondrebiem Street ...Mudaliar ...Tingaga...

...Tanikodi Mudali ...Mudaliar

Tarnikoke Modelin nitiga Tranquebaarsche Fiscalen gode
se til Politi-Mesterskab paatiltalte 2de St. Sadiappa Mudaliar for
ved en Politi-Obligation af 15de Juli 1830 laant for ved Rette den 15de
ne Skatter og nu saa vel disse resterende Penge, som Rente
for 75 Rdr. paaskyldige Mudaliar Pennappiamani Sadiaiyan
Tranquebar d. 30te Septbr.

Executor
Justitsraad

De Ihr Kadandarajahe Naike forlanger at faae sig tilkjendt
nerne Pantighed, fornedigen indstævnte Arving
Efter at saae Fader vore Fra Syndikerey anbetroet Forhold, og giftes
at jeg med den nu afdøde Evangelist Herrodiches og Fiskerskibmand
Narainde Naikis Datter blev saae ved Daabs Daab ved Navn
Mappileinamadarni Naike, blev der i Forbindelse
under Navn af Mappileinadamadarni Naike. Gyldest Fordringer
bemeldte mit med vore Underskrifter.
Tranquebaar den 16de Maii 1840.

Arunachalam Ayer Egenhænds.
Kattiniadiadarni Ayer de
Kariannanika Ayenkar de
Mättiadarni Kiriakal de
Seppa Kiriakal de
Masilamani de
Sinnan de
Thagaraja Pillai de
Sivaramalinga Pillai de
Arattannan de
Merkandan de
V. Vela de
Pasupatinnian de
Sangattambi Marcikar de
Maichamadu Saib de
Abbe Vogt Katechumenius de

Officier Ramasami Egenhænds
Ballanasker de
Vinayppen de
Kuriappa Naike de
Ayenperumal de
Thegidasalam de
Sevadambi Pettumanen de
K. Pappiramanian de
Appavu de
Ramanaki de
Vaittilingam de
Pletumanen de
Veli Pillai de
Thegidapadi de
Andiappen de
Sinnamasilamani de
Officier Appu Paul de
David de
K. Arunasalapillai de
Ponnu de
K. A. Sidambaram de
Sarangapani de
Appu de
Vanabuni de
V. Mättiasami de
Vinay de
Pappiramanian de

Translateur af
Devasagayam

Ovenstaaende Tranquebaar Politi-Overrets Dom af 19de Maii 1840.
og derefter indført i Rette- og Skjøde-Protokollen Litr. C. pag. 714-
Tranquebaar d. 30te Septbr.

Justitsraad
Executor

B. Translatione.

Anno 1540 allar aastar den Jämnädigste Ewerrequiring den 13:de April Aarit Sawsare: Til Tranquebars Kön Welaiuda Tulleri yan Kattuchcheri, Jamar ing Kalava Welaiudapällers Kön Seppiramaniar Tullar ibedem, uthsatt damas Välgiförsinelse yan at hinar ennälig: Alt i Tobaran Tagads norrliga Gard og yan den nyttiga Bits af Tranquebar og yan den bemälte Affgudz Grund ogbyggade og mig tilförende Skanjuti Jamar ing i ring accordant med Jam for giälande Compag mista Rupier 85:- alw ing thes Förordstyre og Fem Rupier i contant Jamar bekommit, Jan den Jan Jalf bafalde og benägtta bemälte Tyner. Hälde nogan Pratar, siow ogiommin Jorgan alw Skal ing Jalf affgiöre Jamma: Paalydar ar ing fremsatt og Jamd i Jamma Widerwar Non nogenlig underskrumit dato

Forfattat af Ramakie-Weerapällaien.

Seppiramaniar/: egna Tyganel:/

/Rnd. Nardina.

de: Skattagen.

Omsatt af

Deva sagayam.

Soh Sinden Tranquebars Rät Torsdagen den 19:de Maii och derunder införd i Parets och Skiöds protocollen Lit: B. pag: 776.

Tranquebar ut supra.

Justerar

Tamerot

Justitiarius

A Translat.

Anno 1839 allar Aarit Wilambi den 21:de Martii. Di Arumgiga Pillar yan Torreari Jamar ing Pettiamar Ayens Rättesyn Sakkunnatie Agens Sader Mongidabadie Ayen yan Aradur, uthsatt damas Lönbrefet manligi: Jag Jar alderdrist sedan Jans for at följa skrifvit til Jamar ing i Terimal Tagads manliga Gard belägit

Mallaviliga Tyg yan Torrear belägna Stenhuus Gård Gamm och Tyner Jamt den Lönma 100 Rupier Sor Jessa Jak Tyner Jak Rupier Jamar ing under nägot plato mortalor den Jessa Jak Tyner Jak Rupier i contant Jamar bekommit yak Lönma 20 Rupier ing Jessa Tyner Jak Rupier i contant Jamar bekommit Jamt Jak Jalf

[illegible] Tuticorin wieder[illegible] Caution Ramasamie Tevanden [illegible] [illegible] [illegible]

720.

Lagmändy ad Tingstämmans med Skattskrifvare Ahlqvist Lagmän-
ne med nya Underprefekten.-

Frangelsbar den 23 Mars 1840.

Åtmänsala Tjed
Skattskrifvaren
Mattsmamikrifvel
Skeppskrifvel.
Vengelsvaradank.
Hamnbadikrifvel
Amandaien
Landapanikrifvel
Skeppsmamiakrifvel
Vaktlagen
Pilotvagen
Skepparagen.

Rejdig Förrättat
W. Tibraja

Lagt inlagt Frangelsbars Rst. Mandagen den 25 Maj 1840 och derefter
enligt införd i Pant- och Hjöds Protokollen Litt. BB pag. 719
Frangelsbar ut supra.

testerar
Ahlqvist
Inspektor

Anno 1840 den 23 Mars. Jag undertecknad Skrifvare
Ansing uppdrog af Hörd Tingsallmänna Lag uppdrog Mattsmamikrif-
vel Pilgrim uppdrog jämte Hjälpdjäkne Hörd till
Dagvaktagare vid Tid af allmänt Tingsallmänna Comp: Rote
46 Tolfte Hörd Tingsallmänna och Dag Rejdig i enlighet Lagens bestäm-
melse af samt fäste Lagmannen i Protokollen upptagen Förrätt-

Kgl. Maj:ts Nåd. Bref d. 6 Januari 1842 - Lagsökn.

Kgl. Möller

Lagt inlagt Frangelsbars Rst. Mandagen den 25 Maj 1840 och derefter
enligt införd i Pant- och Hjöds Protokollen Litt. BB pag. 720.
Frangelsbar ut supra.

testerar
Ahlqvist
Inspektor

Rätt.

Rentar à 1/16 manadligen i contant uppa Creditorens begäran - till
Rättegångs för Lodtägen Hörd Tingsallmänna Dagvaktagare
Ansing för Lodtägen Hörd Tingsallmänna Dagvaktagare och Rejdig
jämte med förste prioritetsrätt den mig tillkommande och med manikapon-
gel belägnade Nollettagen under N:o 34 Tomtkottagen Calsbrunds-
hold belägnade 419 qvadratfot som upplåtes till tomtplats under Lands-
mäteriet Hjödet Hörd och Mattsmamikrifvel Pilgrim
egenen Lantbrukshemman jämte den uppförde Tolfte
gen. - Förrättat af Tolfte Tingsallmänna.

Skrifvare Ansing

Brod. Mattsmamikrifvel

De Skeppsmamiakrifvel

Rejdig Förrättat
W. Tibraja.

Lagt inlagt Frangelsbars Rst. Mandagen den 25 Maj 1840 och derefter
enligt införd i Pant- och Hjöds Protokollen Litt. BB pag. 720.
Frangelsbar ut supra.

testerar
Ahlqvist
Inspektor

a

N:o 1074 Carl Augustt Möller

Lagt till Arkivet lagfaren Hjöds pag. 198.

Given vitterlig: Att förmedelst min Kommitt. Rättelse och Jemn
förrättad syneman och förrättad tillhörd och tillgrundbyggnad
belägen i Nord Tullingen Gård i Tolfte Frangelsbars Hem
belägnad i Nord Tullingen Gård i Tolfte Frangelsbars Hem, Hvilken
ämnad Tomt blifvit upptagen och besvärad af följande
Tolfte och Rätta Gräns:



Sydost Front Tredive og Ni og en halv Rhinlandske Fod.
Syd Tredive og Otte og en halv do do
Ost Fyrgetyve og Fo do do
West Halvtredsindstyve og Fo do do
Mursvand mod Syd og West tilgjort Vederbørende Huusbonde de øvrige Sider til gjensidig
Og da bemeldte Rettinman for mig Sagen behørig har godtgjort
: gjort Ret og Tilkomst til ommeldte Hiemmel og Grund, hvoraf Lan-
: gund Rettighed er afstaaet, saa tilkjendes samme Grund samt
: med den med Grund og Anvangen under Rette tilhørende Grundbom,
som samme allerede Land gjerder sig saa nyttig som de bedst vende, vil
og Land eiendom Skaden af Vogen.
Dette til Vedkraftelse eiendes min Haand og det Kongelige Sig-
: net ommeldte Dag og Aar.
Tranquebar den 21de Mai 1840. C: A: Møller.

Skiøde
for Rettinman paa et Hiem
og Grund beliggende i store
Sellingeer Gade i Byen Tran-
: quebar.

Læst inden Tranquebar Ret den 26de Mai 1840 og derefter
indført i Rets og Skiøde Protocollen Lit: B B pag: 721—
Tranquebar ut supra.—

testeur
Thomsen
Fuldmægtig

---

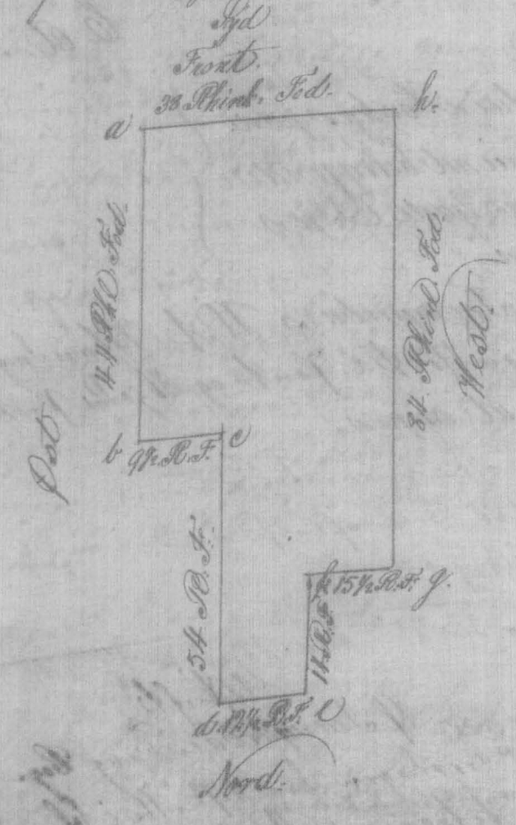
a

No 1075

Carl Aagaard Møller
Constituerede Gouvernementsmedhjelper og Medlem af Gouvernementsretten

Gjør vitterligt: At for mig er fremkommen Hr: Sildwagt

Rekling og Jens Baggesen ogsaa Vederbørende Vebreagitain Koster til Hr: Sildwagt 2de
Grunde med tilliggende Grund beliggende i Prinds Feigers Gade i Byen
Tranquebar; Hvis nøiagtige Maaling og Beskrivelse
af følgende Figur og Forklaring:



I Sydost Front Tredive og Otte Rhinlandske Fod.
Nord Syd Tredive Ni og en halv do do
do do Fem og en halv do do
Vest do do Fyrretyve og Fem do do
do do Halvtredsindstyve og Fire do do
Ost do do Fyrgetyve og Fire do do
do do Halvtredsindstyve og Fire do do
Hvilket for ogsaa Mursvand alle Sider
Og da bemeldte Hr: Sildwagt og Rekling for mig Sagen behørig har godtgjort
Vebreagitain Kosters Ret og Tilkomst til ommeldte
Grund og Grund, hvoraf Langen ved Rettinman
tilkjendes Vebreagitain Koster samme som
Vedkjender Vebreagitain Koster samme som
og Anvangen med under Rette tilhørende Grundbom, som
de bedst gjøre sig saa nyttig, som de bedst vende, vil og kan

Justitsraadet og Ridder af Vasaorden
udbedes til Vidnesbyrd herunder mine Hænder og det Kongelige Gouvernements
Segl.

Tranquebar den 26de Maii 1840.

C. A. Møller.

Skiødet
for Skibscapitain Kostjer paa
et Huus og Grund beliggende i
Grønlands Jørgens Gade i Byen
Tranquebar.

Hosstaaende Tranquebars Raadhus Mandagen den 1ste Junii 1840
og blev ester indført i Pante og Skiøde Protokollen Litr. D. D. pag. 724
Tranquebar ut supra.

Testerer.
C. Tiemroth
Fung. Skriver

Skiødet

Af Tranquebars Byting Log.

Anno 1840 Onsdagen den 19de Maii blev Tranquebars Raadhus Ret, hvis
og fast af Justitiarius Regieringsraad C. Tiemroth i Overværelse
af Underretsqvæderne Eelke og Pedersen ogblev da forelagt Pagter
No. 254 Rodandedsgaard Vaike overtaget Arumesalen Tillæg Øster-
vig gaard matr. No. 1. Pattaram mindre Tilliggende, hvorved det paastaaende Lemvis af 4de Januar 1836 herefter
Justitsraadet meldte Andreas Christian Grædsammet, mens adskillige
af Sagens Jagttagere ved Retten tilstede, da det imidlertid
efter Lemvistes Lydende maatte klart, at Sagen ikke skulde mødes
Pengene da Sagen samme ikke skulde Sammen i Forbindelse med Sagerne
om Auktionering, Lemvistes Ophør, naar Resultatet af Sagerne
og Forhandlingerne i Sagen vogne Maade skulde Sagen ikke for-
ligge Sagen Underretten naturligvis Anledning Underretning for at
Sagen til gyldig Sagens fortsatte Behandling for
en anden Arumesalen den Sagen forhandlede Lemvistes

skulle gjøres nærmeste Tirsdag den 26de Maii Sagen da Sagen ikke Underretten Sagen
Underretten Lemvistes Sagen 70 Rbsp. med Renter af 12 pro C. p.a.
fra Lemvistes Afsigelsesdato den 4de Januar 1836. Sælgeren
at tilbageleveringe skulle vederlade Sagen at gjøre ester Tilbud.
Anden Paagjældende med Undskyldninger.

Efterlader for Rbd.!

Justitsraadet Arumesalen bør til Tilbud Rodandedsgaard
Vaike at betale 70 Rbsp Sølv Sagen (70 Rbsp.) med
12 Rbsp. pro C. fra 4de Januar 1836. at regne og indtil
Betaling skeer.

Paa Tilbud og Justitsraadet til Tilbud Procesfører Overgaard
vinger paa 6 Rbsp To Anna Fjorten (2-14)
Sagen at efterkommes inden 15 Dage ester denne Dom
Sagen Sagen Sagen ester Lemvis.

C. Tiemroth.

Vedlagte Dokumenter.

Af forelagte Dokumenter fremgaaer, at Rodandedsgaard Vaike ved
Skjøde Sagen af 4de Januar 1836 Arumesalen Tillæg Østervig
med Underliggende Sagen for 70 Rbsp Sølv Sagen
Tranquebar Ret den 15de Maii 1840 Sagen 20 Sagen for den
og da at Lemvistes og Dokumenter Sagen Retten kan be-
stemme inden Sagen Arumesalen at Sagen Rodandedsgaard Vaike
Arumesalen Rodandedsgaard Vaike Arumesalen
Sagen Rodandedsgaard Vaike at Sagen 70 Rbsp. i Sølv ester
Lemvis af 4de Januar 1836 og 12 pro C. Renter fra Lemvistes
Dato indtil Betaling skeer og at erstatte Sagen Sagen
Omkostninger.

Tranquebars Justits Lemvis den 19de Maii 1840.

Af Justitiarius Sagen.

C. Tiemroth.

Justitsraadet

Da No. 254/1840. Fr. Nr. 53 den 19de Maii 1840.

C. Tiemroth

Anno 1836 den 4de Januar. Da B. Hodsendahl paa Kaik Jo-
annis ing Annas sala Fölki paa Tollipalaam til Skifte lukte
Gjældsbrevet - da ing til dags dato ikke saa betalt som 2de
270 Rbd. som Kreditpenge skylte og som Jan annisse mig at betale
saa lenge ing at betale samme i Pantet imellem Tyre og Stein
vage fra dato - Imidlertid skal lenge ing at svare 4 pro
Rente og at betale naar Kreditoren forlanger. Paalydende
er ing forsidin og Jan i tvende Exemplarer Hvorved
under skrevne vidne. Ofvanbegge Contrahenters forfattede
St. Annasalaam.

Anna sala ✕ Jonsson

Peter Gjatainei
St. Annasalaam
Mathis Engen St. Tavastei

Ovanskr. af Pantebrevet.

No. 254/1846. Fr. Rt. Fl. Sen 19de Mai 1846.

C. Siemseth.
Fungerende Byfoged i Christinæ Birkefoged i Tavastehus Lehn.
C. Siemseth.
Justitiarius.

Lest i den Franquebarske Rätt i Tranquebar den 2den Juni 1846.
og derefter indført i Pante og Skjöde protokollen Fol. 222 pag. 178.
Franquebar ut supra

testerer.
Siemseth
Justitiarius

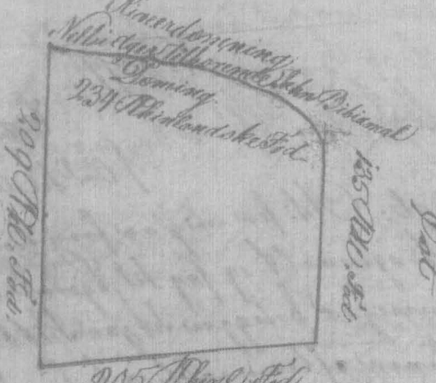
No. 1076

Carl Augustin Möller
Residerende Amtsforvalter i Tjöröd pag. 178

Gjör Vitterligt: At for mig er fremkommen Jakob Pibiaan

og Jomfru Ingeborg Magnusdatter og for Skjöldet af den Gaard Pukke-
mamangalam, som er Jomfru Ingeborg Pibiaanmals egen
af følgende Segnet og Afstrekning.

Nord



Syd.

I Nord 5 Hundrede Tredive og Fire Rhinlandske Fd.
" Syd 5 Hundrede og Fire . . . . . do. . . do
" Øst 5 Hundrede Tredive og Fire . . . do. . . do.
" Vest 5 Hundrede og Ni . . . . . do. . . do.

Jomfruen overgiver saa alle Rettigheder af Pukkemamangalams
Jordbrug.

Og da bemeldte Jakob Pibiaanmal for mig Jens Borring
sin lovlige Fuldmægtig til ommeldte Jomfru Ingeborg
Pungavis Pukkemamangalam overgiver saa tilhjemler Jomfruen
samme som en Gave og Arvinger med Rette tilhørende
Eiendom, som Jomfruen allerede har gjort sig saa nyttig, som
hun bedst med sit og sine nærmeste af Negre
vil bedst med sine Gaard og det Kongelige Fore-
skrifter til Lydighed under mine Gaard og det Kongelige Fore-
skrifter til Lydighed
Negapatam d. 6 Juni 1840.

C. A. Möller.

Skjöde
for Jakob Pibiaanmal paa en
Gaard beliggende paa St.
Annasalaam.

Lest in Land Tranquebars Ret Mandagen den 15de Juni 1840. og derefter indført i Pante og Skjøde Protokollen Lit. D. D. pag. 726.
Tranquebar ut Supra.

testerer.
Fiedler
Justitiarius

D. № 1077.

Carl Augustus Møller.

Jordebogs Ambtsbogen Skjøde pag. 1854

Gjør Vitterligt: At for mig nu fremkommet Jahan Bibiammal og fremlagde bygget og umalet og sig tilhjemlet nu Grund med derpaa staaende Bygninger beliggende paa Sydkiadmangalam, hvilken hun ved fjerdeom blevet udtaxeret og besunden af følgende Figur og Afstedning.

Nord.

Rivierdamning.

576 Rhinlandske Fod.

195

Gade

531 Rhl. Fod.

Gade

195

Gade

Gade

Tank

640 Rhl. Fod.

379 Rhl. Fod.

261 Rhl. Fod.

Syd.

I Nord Fem Hundrede Halvsiettendedels Tyve og Fire Rhl. Fod.
i Syd Seks Hundrede og Fyrretyve . . . . . do. do.
i Øst Seks Hundrede Tredivedels Tyve og Fire . . . do. do.
i Vest Fem Hundrede Tyve og Fire . . . . . do. do.

Og da bemeldte Jahan Bibiammal for mig havde bekjendt at

for berørte Rets og Aktens Vedkommende Grund og Bygninger, hvoraf Bygninger Retstigheden overgaaende paa forbemeldte Jahan Bibiammal som nu fuldt og Eiendom bliver hendes Ret tilhørende Ejendom, som hun alene maa sælge og Arvinger uden Rettes tilkommende Hjemler, som hun ogsaa nu selv gjør sig saa nøiagtige som de haver med og kan ønske paa Rettens Vegne.

Rettes til Forsikkelse under min Haand og det Kongelige Jordebogs Segl.

Tranquebar den 6te Juni 1840.

C. A. Møller.

Skiøde
for Jahan Bibiammal paa ved-
Grund med derpaa staaende
Bygninger beliggende paa Sid-
kiramangalam.

Lest in Land Tranquebars Ret Mandagen den 15de Juni 1840. og derefter indført i Pante og Skjøde Protokollen Lit. D. D. pag. 728.
Tranquebar ut Supra.

testerer.
Justitiarius

Anno 1839 den 11te Julij. Jeg undertegnede Tolk ved Sandrapadi Fiskerie har laant 25 Ri: for Fem Pct. Fiskerie i Byen af Landsfogden Fine Rigsdaler, hvilke jeg forpligter mig at betale med Fem Rigsdaler for hver Maaned, som Pengene maatte blive staaende, og de forfaldne Renter i Forbindelse med Capitalen inden 3 Maaneder efter Forfaldstiden, saafremt Betalingen ikke skulde blive mig forkortet ved Indbetaling til Landsfogden, hvilket jeg herved giver Ret og Fuldmagt til at gjøre, saafremt Betalingen ikke skulde være

Jf. Kirkeb. Tranquebars Pgd. Mandtals-Rulle for 1840. og de
efter indførte i Kirke- og Skifte-Protokollen Lit. B. pag. 729.
Tranquebar d. 8 Supra.

testerer
Tscherck
Justitiarius

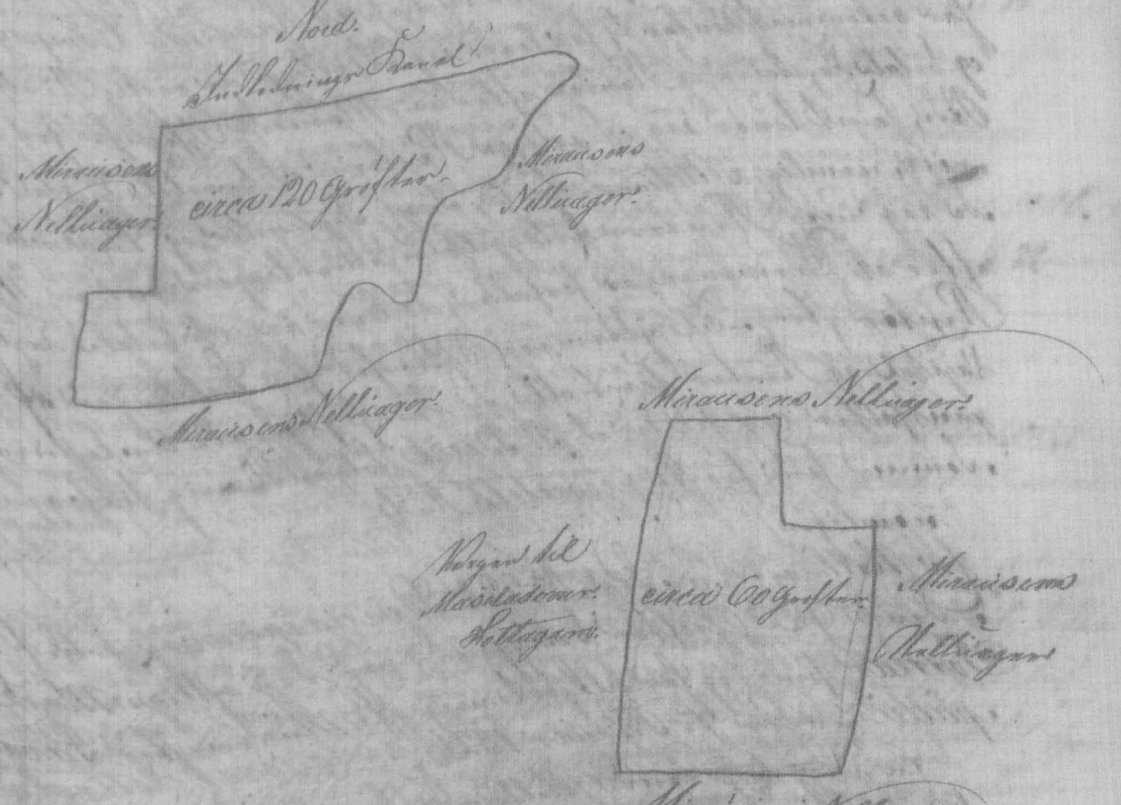
Da saa vidt Ansøgning til Byes og Kolbaarens Hr. Gjennemgaar og Øvrighed vor Retsleng om at Dassells Afgiftsfiskeriberettigede Grunde ved Byen, Grunde ved Grunde beliggende paa Terrear til Opdyrkning af Nellie Hulls ing Jorder maatte vorde tilladt at benytte Grunde maa anerkjender dig til Opdyrkning, at vide i f. 5: Aar maa fritages for at gjøre Afgift af samme, og at Afgiften til Hans Majestet Kongen efter disse 5 Aars Forløb ansættes til 25 f. Sølv og Rente T. C. som første Gang bliver at erlegge i Høstaaret 1843/1844. Grundene ere som af Eiendommen antydet som nedstaaende Egninger nemlig, indeholder den ene Grund circa 1120 Hundrede og Tyve Qvadrat Grøfter og grændser imod Nord til Tranquebar Kanal, imod Syd til Miraisens Nellinger, imod Vest til Miraisens Nellie Agre og imod Øst til Miraisens Nellinger; og den anden Grund circa 80 Tredsindstyve Qvadrat Grøfter og grændser imod Nord til Miraisens Nellinger, imod Syd til Miraisens Nellinger imod Vest til Bain til Masiladovar Kottagare og imod Øst til Miraisens Nellinger.

Hvilke, nøgtede den som gaaende Jordlighed Forsamlede fandt Stad i Opdyrkningen af Grundene, til den bestemte Tid og Høstafgiften fastsatte ikke gandske ellers tilbørlig kunne opgjøres, paa Marken ere matricul, nøie sammen sammenlignet og vide efterbrugt for ikke Forvirrelse paa Grundene imellem de Lande mærket og gjengivet efter Sammenligning med Matricul Grunde, ellers efter indlagte Mand Skjøn og Sammenligning, Grunde Jorde gjøre.

Den Jer ivrigst at indtage og afstede med de Lensalige

og Anerkjendte som indgangne Jra Gjennemgaaende alle Jordmænd
mandtal Forseelser betreffende.
Maar ske i alle Maader, Jer og efterlevede de Jordlighed Afgifter,
forbydes Jeres paalagger dig med Grunde til Hans Grunde Ejendom,
med Fuldmagt Skjøde paa samme vorder dig. mandtal.
Tranquebars Cathedral den 27 September 1838.

Efterskr. Gjennemgaar Carstens
H. C. Petersen.



Afgiftsfiskeriskjøde
for
Miraisen
paa
2 de Grunde indbefattende
circa 180 Grøfter beliggende
paa Terrear

Jeg undertegnede Justitiarius for Stiftsoverretten for Sjællands Stift, Etatsraad Treschow, har i Dag paa Stiftets Overretssal i Overensstemmelse med Kongelig Allernaadigst Befaling af 15de Februar d. A. i Overværelse af Assessor Hansen, som Protokollant, ladet indkalde Sagfører Hr. Jacob Frederik Bierck, som Fuldmægtig for Grev Christian Frederik Reventlow til Brahetrolleborg, til at lade ham oplæse Dom afsagt af Landsover- og Stiftsoverretten for Fyen den 28de Februar d. A. i Sagen mellem Grev Reventlow og Gaardmand Jens Nielsen Bjerre af Ullerslev Sogn, angaaende Ophævelse af en mellem dem indgaaet Forpagtningskontrakt, hvilken Dom saaledes lyder:

Dom.

Under Sagen, som efter Kongelig Allernaadigst Befaling af 15de Februar d. A. er indkommen til Stiftsoverretten for Sjællands Stift ved Justitiarius Etatsraad Treschow, Assessor Hansen som Protokollant, og Sagfører Hr. Jacob Frederik Bierck, som Fuldmægtig for Grev Christian Frederik Reventlow til Brahetrolleborg, imellem Gaardmand Jens Nielsen Bjerre af Ullerslev Sogn, Tiltalt, paa den ene, og Grev Reventlow, Sagsøger, paa den anden Side, angaaende Ophævelse af en mellem dem indgaaet Forpagtningskontrakt, hvilken Dom saaledes lyder:

Da Jens Nielsen Bjerre af Ullerslev Sogn, som Tiltalt i Sagen, ikke har indfundet sig for Retten, uagtet han ved Stævning af 28de Maj d. A., der under 29de Juni næstefter er forkyndt for ham, er bleven lovlig tilsagt at møde for Stiftsoverretten for Sjællands Stift i dag, for at svare Sagsøger, Grev Reventlow til Brahetrolleborg, i Sager, som angaa Ophævelse af en mellem dem indgaaet Forpagtningskontrakt, hvilken Dom saaledes lyder:

Da Jens Nielsen Bjerre af Ullerslev Sogn, som Tiltalt i Sagen, ikke har indfundet sig for Retten, uagtet han ved Stævning af 28de Maj d. A., der under 29de Juni næstefter er forkyndt for ham, er bleven lovlig tilsagt at møde for Stiftsoverretten for Sjællands Stift i dag, for at svare Sagsøger, Grev Reventlow til Brahetrolleborg, i Sager, som angaa Ophævelse af en mellem dem indgaaet Forpagtningskontrakt, hvilken Dom saaledes lyder:

Dom.

I Sagen No. 528. 1838. Jacob Frederik Bierck i Fuldmagtsforretning for Grev Christian Frederik Reventlow til Brahetrolleborg contra Gaardmand Jens Nielsen Bjerre af Ullerslev Sogn angaaende Ophævelse af en mellem dem indgaaet Forpagtningskontrakt.

Under Forhandling af 28de Maj 1838, der under 29de Juni næstefter er forkyndt for Tiltalte, er denne ved Stævning af 28de Maj d. A. tilsagt at møde for Stiftsoverretten for Sjællands Stift i dag, for at svare Sagsøger, Grev Reventlow til Brahetrolleborg, i Sager, som angaa Ophævelse af en mellem dem indgaaet Forpagtningskontrakt, hvilken Dom saaledes lyder:

Da Jens Nielsen Bjerre af Ullerslev Sogn, som Tiltalt i Sagen, ikke har indfundet sig for Retten, uagtet han ved Stævning af 28de Maj d. A., der under 29de Juni næstefter er forkyndt for ham, er bleven lovlig

Sader Jor en Dum af 75 Tdr. Ia, og at Agren after Lemier afhængiste
i stadet for Plantar, saa bar Hanagasabei Tillii Hjørk, som det sidste
Jaar Navn er anført i Regnskabet dog er forefalt mod at benævnte
bemeldte Tillii Agre og saa mange Arbeidsfolkenumere til Rettia Tillii
Efterkommere, naar de betale Jordskyldmandt. Undertegnede har ved den
nævnte Hanagasabeis Befaling, paa Efterkommet Jaar Aaring,
dette maatte gjøre til det anførte Dokument, Forgaa Agermaalet
er grundet blot, at Jaar Arvingerne Jorden som Eier antaget i
Kalkeriets Bøger og at Jaar salg og Hanagasabei i en Række af Aar
der har paa at være mere end 30 Aar ugaaende Jaar besidder Eiendom
samt at beløber det anstillede Dokument for salg. Eiendommen Jaar
derimod var Ut. som det Hjørk ikke bør Bevis gjøre
ikke skal, at en Deklaration, som der var anstillet, virkelig Jar var
indsendt maatte og at Jammer Undersøgelse var foranlediget ved den
Omstændighed, at den i Dokumentet nævnte Sidambacan, som
paa at Jaar mere Undersøgelser gaa Mordsaa Pile til Eiendommen,
Jar nekket indtræde Jordet Jra Undersøgelsen Arvingerne Hanagasabei
da Jaar Eiendommen afholde Jange Jordet med at gaa til
til 3te Mand og at Hanagasabei
og indstævnt den omtvistede Deklaration Jor paa den anmeldte Mo
de Omgang at Jaar Hjørken betalt. – Undertegnede Jar intet paa
paaraabt sig at Hanagasabei eller dennes Sader Mettia Tillii
Jamt kjøbte Eiendommen af Eiendommens Arvinger Jar anført,
at der aldeles ingen Arbeidsfolkenumere til Eiendommen
vedrørende Jaar oplyst at Hanaat Merkamperaaret var Man
mat paa Agren og ikke Hanaat paa den Plads Jra Jam
Rettia Tillii Jamt Eiendommen Jaar Det Eiendommen vedkom
mende i Aaret 1810 paa det nøie Sted en Jaadan Erklæring gjorde
paa skrev Jorsidst Eiendommens Forbrugende ikke Eiendommen var
gaaende og fuldstændigen Jaar bygge Hjørk Jremlagt en skrel Ut.
skrifter af forskjellige Matriculler, Landvæsens Kommissions
Jaade Matriculer, denne Kommissions Protokoller, denne
Kommissionærens Ligninger og nogle andre Skjøder paa ligeledes Eien
dommen paa Tillidy, som den omtvistede, Jorudsætter Jaar dennes
at Efterretninger maatte Hjørken til Bagn, Eiendommen, maatte Jorud

imidlertid ikke nogen Undersøgelse Arbeidsfolkenumere Jaar Jra, maatte Landvæsens Kommissionen ikke Jaar nærmere gaaende til Eiendommen Jra Arbeidsfolkenumere ikke Jaar Jaadant udstedt, at den Jar Jaadant udstedt, at den Jar Jaadant udstedt, at den J

gortgjort og vilde i alt fald Sutat bane til Sogsdal for Lendstemma
At Sitauterne maatte mødige paa den til Declaration ansatte 11te Aug.
1810 udstedte og ikke gortgjorte Documenter, som nu afsiges, skede
Dåtum, der er paabraabt, at de i 111 maaneder ere at Anse efter
fald Jane underkastede at andet Documente gortgjor ikke saadanne
maae det gjore ialt fald inden de nu af 3te Maaned paa
dannede Bergen indgaaede Contracter for de vedkommende Dem gjo
der for kiendte mere ligge gjeldig.- Da Arbeidsforbindelserne Eiendom
ikke under Bagen er gortgjorte saa kan den Dom i Vincencefalle
maae rettet vinde mere at anmerke.- Sitauterne paastaar maatte
der foromeget mere at gjøre Mandsfald i denne Sag. Embeds
mingerne skrimot anganer saa gjør dette for Sorsømmelse
skyld saa Sedamberdens eller Sitauternes Side maa Jeres
Eiendom ved ikke billigere at skulle lide og gjøre gjældende
ved at Documente som de af 11te Aug. 1810 paastaar at
mere at skjøn.-

Sje Lauder for Ret.

Lendstemte Ambalavanen bør nu dømmes af Comp
Rip: 32 5te til Sitauterne at betaale? Paa Øvre Pleiland
af den Agar Meikampeneumalneilame paa Tillalij Eland
paa Meikampeneumal Tallei Mand, mine forsvrigt for
Sitauternes Tiltale i denne Sag fri at være.-
Sjeneskjende Omkostninger mine skjer.-
Alt afsiges inden 15 Dage efter denne Dom lovlig
Forkyndelse under Exekution efter Lovens.
Tranquebar den 8te Juli 1839

C. Tiemroth-

Vedlagte afsagt inden Tranquebars Ret den 8te Juli 1839

Justerer

C. Tiemroth-

Forestaaende Dom blev oplæst i Retten for de
stemte Parter inden Lendstemte Fraværende.
Tranquebar den 29te Juli 1839.

W. Subraja -

Justitiarius Rigtsforhandlinger
C. Tiemroth
Justitiarius

Ifølge Sagens Foreskrifter har paa Ambalavanens Vegne af Sekka
linga Tallei ved Skrivelse af 20de Januar 1840 for Overret
nen indgaaet Ordre i Anledning af Dom af 8de Juli 1839 afsagt i Ba
gen imellem indgaaet Sag i Anledning af Sekkalinga Tallei ved
gen 528/1838 Sekkalinga Tallei ved Fl. contra Ambalavanen, vedtaget
Comp. Rupier 64 Fanderdele og Overfinderlønner og overdrager ing til Sekka
linga Tallei, Tallaszvane og Sedamberdarne paa Ambalavanens Vegne
de i ommeldte Dom af 8de Juli 1839 omhandlede 2 par Øxne Pleiland
paa Tillalij.-

Tranquebar den 16de Marts 1840.

Sjubbarayer Sagens Fuldm:/

Da Billedligst
W. Subbarayalu.
W. Subraja.

Forevist og anmeldt i Cathecheets Journalbog.-
Tranquebars Catecheti den 13de Juni 1840.-

W. C. Petersen

Ovenstaaende indført i Tranquebars Ret, Mandagen den 15de Juni 1840
og derefter indført i Dom og Skjøde Protokollen Litt. S. pag. 733.
og derefter indført i Dom og Skjøde Protokollen Litt. S. pag. 733.

testerer.

Tiemroth

Justitiarius

Ved den under 8de Juli 1839 inden Tranquebars Ret i Sagen
No. 528/1838 imellem Sekkalinga Tallei, Tallaszvane og Sedam
barane contra Ambalavanen Tallei afsagte Dom bliver Ver
2 Par Øxne Malle Marker Meikampeneumalpallei Mandsfald
kaldet paa Tillalij for Sekkalinga Tallei med Mands Lade paa
Stemmen for bemeldte Agre og Rets Overskridelser at betale
de Sekkalinga Tallei for ovenbemeldte Øxne samt tilkommende Sags
vedkommende af de Ejnes forvarede Tallei imellem de beliggende Gaar
Tillalij Sengedankarei og Tallei at undtages i alle maader

Subraja

under 22de Julij 1830 ogrættede Afhandlinger, saa fare vi omvendt
ogsaa saa fare Grundene dem er tilkommende hjemfalde af bemeldte
Afhandlinger, hvorfor Jeg vi for Fremtiden engang videre Prætention
at gjøre paa Fruens Eie. Til den ende Jeg vi med frivillig i Eiendoms
Nærværelse underskrevet Forretningen.
Tranquebar den 23de April 1840.

Padasiwanej (egen Hænd.)
Pidambaranej d:o

Ved Marian Pidambaram
d:o Mattisamij
d:o Sundram
d:o Suppen.

Oversat af
W. Subbarayalu

Forelæst og annoteret i Cathedralets Egen Skog.
Tranquebars Cathedral den 13de Juni 1840.
Hans Hindu Tranquebars Ret Mandagen den 15de Juni 1840 og
bekræftet underskrevet i Landsorg Skjøde Protokollen Lit. C. pag. 738.
Tranquebar ut supra.

testerer
Fleuriot
Justitiarius

Translat.

Aaret 1837 den 9de September. Til Hans Velædelbaarenhed i Egen
Person, Landsorg Dommer i Negapatam Provindsen Tanjours Di-
strict, paa Nederlandsk Grund Eiendom Tranquebar Byes Ret
Hans Velædelbaarenhed saaledes Indførsel bemeldte Eiendom
Formedelst vidt Eiendom vedrørende tilforordnede Hans, beliggende
Nordvest for Skjøde Hengaard. Nordens Hus, Østen for Ved-
kommendes Hus, Norden for Hangaard Gaard og Vesten for Jan
Davidsens Fallets Hus for Hangaard og ved den i bestaaende
Fælles Gaard, med Gymmeling i Gaarden
den saakaldte østre Side fra Øst til Nord 49 Alen Landsmaal

Side Side fra Øst til Nord 27 de Sod Jorde tilligemed Indgangen ved indbefattet
østre Side fra Øst til Nord 50 Alen Landsmaal Sod og i nordre Side fra Øst til
Nord 30 de Sod tilligemed Varmerum Grund med forgaaende Eiendom
pant vorlige Vorlige Grundsum pogaaet Borgen Mad Rup: 140.-
Fe og sine Egyptiske Rupier i contant Sum bekommet, saa bevor
og at svare pro Maaneds Rente og at betale Capitalen med
galdende Inter endtil 30te September 1838. Skulde jeg ikke be-
tale i Rette Tid, da kan Sagen lade tinglæse Obligationen i Ret-
tens Protocoll, da kan Sagen Regning og borfølge bemeldte Hypotheque og gjøre sig
den gaa ved Regning og borfølge bemeldte Hypotheque og gjøre sig
betalt.

Vidner Emanuelsen.
Jonathan Mattia.

Vedtes Egen Sivagamij (egen Hænd.)

Ved Tolavarajen
d:o Velli
d:o Kovinden.

Rigtig Oversat
W. Subbarayalu

Ved Hans Tranquebars Ret Mandagen den 15de Juni 1840 og
bekræftet underskrevet i Landsorg Skjøde Protokollen Lit. C. pag. 738.
Tranquebar ut supra.

testerer
Fleuriot
Justitiarius

Skattkappen
Landsbygdens Mandagsret-
Nangumen
Kobalen-
Rigtig Examinat
W. Subraja-

Lydt i indre Tranquebars Ret Mandagen den 18de Mai 1840
og derefter indført i Rants og Skjøde Protokollen Lit: D. pag: 705.-
Tranquebar ut supra-

testerer-
Reuterk
Justitiarius

C. Conclusionen af Dommen lyder saaledes

Dom

i Sagen Fr. Rs. Fr. No. 458. 1839. Appellantei contra Amarabadi

Ihe kiendes for Ret!

Indstævnte Amarabadi bør til sin Mand at betale
at undgaae Pr. Februar 1833 nestkommende Dag
indtalte Sølvbrun paa 4 Spænd og Grund paa Torvet
og skal afsvinde Sølv eller anden Pantefølelse eller Ud-
læggelse af Fangsom selvfølgelig Art betræffende Forbrydelsen
der af Sagen fremkommer under Paa Indstævnte Amara-
badi lovlige og bemeldige Pantefølelse og afstaaet nærværende
Dom Conclusion nu lagt til Liga, anser som ellers ind-
rætteligt og vorde uden Magt og Virkning.-

Processens Omkostninger forno.

Afsiffarkommando inden 15 Dage efter denne Dom lov-
lig forkyndelse under Adfærd efter Loven.-

Tranquebar den 15de Marts 1840.

C. Tiemroth
Justitiarius

Saaledes afsagt i indre Tranquebars Ret Mandagen den
16de Marts 1840

testerer
C. Tiemroth

Forestaaende blev efterset i Rubrum, Sproglad samt Distinction
med Sadaraja Pille for Overensstemmelse med Ramasamia Pille
Tranquebar den 17de Marts 1840

W. Subbarayalu.
W. Subraja.
Overseer af Rigtighed i Oversættelsen
C. Tiemroth.
Justitiarius

Lydt i indre Tranquebars Ret Mandagen den 18de Mai 1840 og derefter
indført i Rants og Skjøde Protokollen Lit: D. pag: 706.-
Tranquebar ut supra.

testerer.
C. Tiemroth
Justitiarius

D.

Justits

No Tranquebars Foged Protocoll

No 12. 1840.

Anno 1840 Løverdagen den 11te April Forestaaende Dag
begav C. C. Rothberg, Justitiarii Assistent sig med under-
skrevne Vidner og Interpret til Kolandavelii Mudalies Gaard
Angaaende Told og Veiafgift til Kolandavelii Mudalies Gaard,
paa Anaikovil paa Opgivning af Naraimasamie Mudali,
paa Anaikovil paa Opgivning af Naraimasamie Mudali,
som at assistere Kolandavelii Mudali og Tanaikodi Mudali
Sag at afsvinde Tranquebar Ret under den 20de
Betaling efter indtraadt Tranquebar Ret under den 20de
Januar 1840 afsagte og 1ste Februar lovlig forkyndte Dom i Sa-
gen Fr. Rs. Fr. No. 251. 1839. Naraimasamie Mudali contra
Kolandavelii Mudali og Tanaikodi Mudali. Paa Regjeringens
Vegne mødte Ld Sivasidambarame og fremlagde Justitsen af
nævnte Dom samt en Forkyndelsesattest af 15de September 1839,
hvorefter Dommen var gjennemlæst og kundgjort
paa Tinget af 20de Januar 1840 var gjennemlæst og kundgjort
13de March 1826 af Ramasamy til Pattiappe Mudali paa
Anaikovil indført Veiafgiftsforening paa 16 Fanams
Anaikovil, samtlige de nedenfor anførte Veie
paa Anaikovil, samtlige de nedenfor anførte Veie
vorende Regjering mødte Kolandavelii Mudali, som formeldte Regjeringens
Opgivning var Sandhed bekjendt; saa nedlagde de at nedlægge

Dr. J. D. Rodrigues in Account Current with Maria Rodrigues's Estate or her Heirs Cr.

1824 April	26th	To Cash lent to Maria Rodrigues for her Child's marriage 42. M Rupees at 6 pc. pr Anakin or Star Pagodas	12	-	-			1824											
1825 May June and July		Cash lent for her Support while her Pension was detained, her Family's arrival here from Madras. also on her sickness 39. M Rupees and 11 Annas at 6 pc. pr. ann. or Star Pagodas	10	4	11	22	4	11			1826 June	16th	By Cash Received from Mr. C. C. Eibje 15 Fifteen M Rupees being a Gyard from Mr. Molbiomiebes pension or Star Pagodas				4	1	-
1826 April	21st	Cash defrayed for her Funeral Obsiques 40. M Rupees or Star Pagodas				11	4	8					Balance in my favor St Pagodas				30	1	11
		Total Star Pagodas				34	2	11					Total Star Pagodas				34	2	11

Accepted by

Thomasia De Almeida
her mark.

Tranquebar 26th April 1825
E. E. & P.
Hinrichs &
Maria Rodrigues
D. Rodrigues

Approved by
J. F. Haas
Guardian and Curator
to the above Thomasia de Almeida

S. E. in Tranquebar St. 11 [illegible]

Tranquebar ut supra

Examined
C. Theurot
Justitiarius

Examined Tolobell Secret. Pol. Mil.

C. Theurot